

114
1929



მედიორი

8-9

სახელმწიფო გამომცემლობა
ცენტრ 1929

სამთლურო მინისტრის
მიერ გადასცვისა, მუშაობის
და მუსიკის მიერ გადასცვის
სამსახურის მიერ

მენენე

8-9

416
მუსიკი

ყოველთვიური მხატვრულ ღიკერაცყალი
მეცნიერულ ჰუბრის სფურა უყრინაღი

წელაწილი 89

აბვისცო-სექციების

სამსახურის მიერ გადასცვისა, მუშაობის
და მუსიკის მიერ გადასცვის
სამსახურის მიერ გადასცვის

აპრილი 1929





მხატვრული ღია მეცნიერებები
საქართველოს კულტურის მინისტრი



პოემის „თვრახელი წალი“

131.

1

— ეკით მამალი
სხევის მამალისა
დამტკრტეს და
წიფელიდოს.
მას სცემდეს და
თვით იცემდეს.
დაქონიროს და
წაყვიდოს.
რა ორივე
დაღლაული
ძაღლში ჩხოს
პირი ჰყიდოს.
ჩგრეთ ქართლი
და ჩხერით
დაბრინა თურქთა
ლევთა, დიდოს "...

ეს ძველის ძველი
ამბავი არი
შაგრამ იმ დროსთ
მე რომ ვიკონტი
შეს აქვს მსვევსება
ჯისოუკრი.

2.

—შოთალიაქერის
ამბობს კორდანია.
დამტუდხნებელ კრების
პირველი მძღოლი.
ზაფის და მშეცდობის
ამოცსწურეთ
ყველა საშუალება,
მაგრამ სომხებშია
იშირებეს ჩალი.
—და აი ებლა
ამას რომ ვებობ
სინაიმს სომხების
ჯარი არ ტყია.
წევნ იმედი გვაქვს
მოიადალებს
ღირსებულ პასუხს
გასულს წევნი
დემოურატია.
—წეურუნებეს შალორა
რუბენ კაზანცევის
(სწორედ ამ სიტყვებით
სწყვლიდა ნოე
ახალ ქამის
მაგრამ მასივით ჭალარია
სომხების მიაზრობის
თავმჯდომარეს,
დამუხმარებელ კრების
სხვა წეურუნებაც
დაქმურეს ნალარა
კოფიან რისსეის
მოვარდა ქარი
და ერთ ჭიდში
სომხების დაცუტატები
გარეთ ვაცყარა.
—ზისლი დაშნაკებს
დაატყვევეთ გამზეშები.
გრივა გვიახლის
მართლა დასაბაზი,
სწორეთ ტეილის შეი
დამუხმარებელ კრებაშია
დაშნაკების შტაბი.
წევნ სახლში ზიან
ლულუნებენ
გაშგულებივით.
—კრებაში წადით
და დაეცნარეთ
ოცენი ქავიან პორტს...
—

94106320
303-110103



04月號

— ျမန်စာရွက် ပါ အောင်
ဆုတေသန ပြုလောက်ပါ၏
အောင် မာရဲဖွေ့ကြ ပို့ခဲ့ပဲ
လူ လှေ လျှော့လျှော့လှေ
လျှော့လျှော့လျှော့လျှော့လှေ
ပုံစံရှိနေပါ၏ ပုံစံရှိနေပါ၏
ပုံစံရှိနေပါ၏ ပုံစံရှိနေပါ၏
ပုံစံရှိနေပါ၏ ပုံစံရှိနေပါ၏

四

ერევანში იმსას
 სხვა ძალაშიც
 აძლევდა ზოგის
 არა ნაკლები
 ყიყლისუთარი.
 და წამოიქონიჩენ
 ერთმანეთზე მეზობლები.
 თანავე იმაზე ფიქრობს
 თუ რომელმა რომელს
 დასხმოს
 „მისისხლე მტკრის“
 სისხლი დალიოს
 ყველი გამოიღადროს...

3.

ଏହି ପ୍ରକାଶକ ଏହି ପ୍ରକାଶ
ଦୟାକୀ ରାଜ ପାତ୍ରଙ୍କ.
ଅସ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କ
ଫ୍ରେଶ ମୈନିକରୁଣା
ଦାନିଶି ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ.
ରାଜ ପାତ୍ରଙ୍କରୁ ପାତ୍ରଙ୍କରୁ
ମହାଲାଲ ଯାଏ ଏହା
ଅସ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ର ଦାନା
ଦାନିଶି ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ
ପାତ୍ରଙ୍କର ପାତ୍ରଙ୍କରାଗରା.
ରାଜ ଅସ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ର ପାତ୍ରଙ୍କ
ଦାନିଶି ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ
ଦାନା ପାତ୍ରଙ୍କରା—
ଏହି ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ ପାତ୍ରଙ୍କରୁ
ପ୍ରକାଶ ମାନନ୍ତି
ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ ପାତ୍ରଙ୍କରା.
ରାଜ ଦାନିଶି ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ
କୋମ୍ପିଶି ରାଜ ପାତ୍ରଙ୍କରୁ
ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ ରାଜ
ପାତ୍ରଙ୍କରୁ
କୋମ୍ପିଶି ମେଲ୍ଲିପିଲାଳ

卷六

ରୂ ସିଲ୍ଲାର୍କ ଗୁଣିତ
ମିଳିବାରେ ଜନ୍ମିବାରେ
ଫଳିବାରେ ଯୁଗୀ.

ଏହି ମେଳି ଶିଖ୍ରୀ ଦେଖିଲୁଗ୍ରଦୀ
ଯୁଗପୂର୍ବଧୋରୁ,
ଦେଖିଲୁ ନେଇଥିଲୁ
ଦାନକାରୀ ମୁକ୍ତେବୀରା.
ଏହି ଶାସ୍ତ୍ରବିଦିନି
ରୂପ ଜ୍ଞାନାବୀର୍ଦ୍ଧୀୟ
ନେଇଥିଲୁ ଦ୍ୱାର୍ପାଦିକୁଳ
ରୂପାବୀର୍ଦ୍ଧୀସର୍ବିଦାତ
“ପ୍ରସ୍ତୁତେବିଷାଂ”
ରୂପ ଏହିପା ରୂପଜ୍ଞ
ବିଦିକୁ ରୂପ ପ୍ରତିବିନିଧି,
ଏହିପା ମିଶ୍ରିତା
ଜ୍ଞାନବିନିଧିର ପ୍ରତିବିନିଧି.

34735320

4

ტუფილის, თავისი
აქც სატრიალი
და მიმორიგოვა
ასე სტრილის:
— ტყუფილია სომხეპი
ლიტერატ იყენ
დიდებულათ არიან
შეიარაღებული.
უთუოდ იაღებენ ტუფილის.
— ვად სირტცებილო
— ვად დარო და თევო,
— ვად საქართველო!..
— ვად გაუტერდა
ლუკის ბაქტერია მომიჩ
ეს გვარდულა ერ არა
თავლაუდასხმაა...
დასე რომ იმში
ჟადეც ეჩრდება...
უთუოდ შემოვლენ
ტუფილისი სომხეპი,
და მთელ ქვეყნაზე
თავი მოვალეობდა!..
— ეს შეიძრო ერთ კაცის
არ არის აზრი.
ასე ფიქრობს
კატე „დარბაზზა“...

5

— ହୋ ଗୁଣିଲା ଦିଲେ
ଫଳ୍ପୁ ତା ଗୁଣିଲା
ଶେବ ମୋହରୀୟ,
କ୍ଷୋବଳ କରି କୁଟୁମ୍ବ
କି ମୋହରୀୟ
ତା କି ମୋହରୀୟ

զարդ զաթապցընց,
սկզբունք եղլո.՝
մոռպազնես զբարժուցւցի
և զգէ թացնին
և սոմեցնին եցմոնանութին
յարչ թառուս զաթարշենք
ու շնչիթ օստղութին...»

6

ଶେଷ କାଳର ବସନ୍ତ ମୁହଁ
ଜାରିପା ଫୁଲବନ୍ଦିଙ୍ଗ
ଏବଂ ମନୋରମରୀତି.

Յեղալու և մեղարա
յերտութիւն
առա ցայս
զուլաց շինոն
տայս լիսոն
դա ցրտմանցու աճամեն,
— դա մըս առ մոնջա
յս և սոմլուրա
հոմ քազակագործ
անց հոյսպատագ
ցալցինուն
ցազրին հայբ յս գործ.
Главковерх
Армянский Дро
Вместо шашки
Ваял ведго...
Журавей,
Журавей!..
Пташечка.

* * *

Прекрасной
Грузии
тебе
Невидать.
Пой,
Сервер-бег.
Пой...
Сердце
Успокой

* * *

յշուաօսօգան
մուլուցյն
մոխալուսենո
վոն ցրոցոլո
մոլուռաց
Շյան օնինո.
Խատառաց
ցանձարյն
մոխալուսենո
վոն ցրոցոլո
մուլուռաց
Շյան օնինո
ցրուռ որո
և մու ոտես
մոխալուսենո.

— ଏଲ୍ସର୍ଫ୍ରେଡ ଗ୍ରେଟର ଗ୍ରେଟର
ନ୍ୟୁ ଗ୍ରେଟର ଏସ
ମ୍ପ୍ରେଟରା ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ
ବ୍ୟାକ୍.

კონსტანტინ მარტინ
ჩერებულ როგორს ხმა,
მოვაკინდე უწყები ყმანი!..
ფართ ზოგთა მართვან
მისკულო

ଶୈଳ୍ୟତାଙ୍କାନ ପ୍ରେସରାନିବ ଦିଲାନିବ.

— ၅၂ ပုံ၊ ၁၀၃၂၂၆၂၈

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରକୃତଶବ୍ଦିକ ପାଠୀ
ରେ ନାମିତବାନୀ

ପ୍ରମାଣିତ
କାନ୍ତିଜିଲ୍ଲା ରା

ପ୍ରକାଶକ ମେଳି

ବ୍ୟାକୁଲିତରେଣ୍ଟିଆ,

ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗା ପ୍ରାଚୀନ୍ୟବିଦୀରୁ

ଶାରୀରିକ
ବିଜ୍ଞାନ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ପ୍ରାଚୀକାରୀଙ୍କ ପ୍ରାଚୀକାରୀଙ୍କ

၁၃၂

କୁଳ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଉପରେ
ମାତ୍ରା ମାପଣକାରୀ

Digitized by srujanika@gmail.com

— ଅଲ୍ପଦର୍ଶକ ଦେଖିବାରେ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରସ୍ଵାମୀ

ოთხ შედეგა ქართველები

Հայոց պատմութեան համար

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ

ଲାଙ୍ଘନିକୁ ପାଇଁ ଦେଇଲାଗଲା

ପ୍ରକାଶକୁ ଲୁଚ ପ୍ରକାଶକ
ମିଶନ୍ ମିଶନ୍ ଗୋଟିଏ

7

— ପ୍ରତିକାଳ କ୍ଷେତ୍ରନାଳିଟ ଥିଲା ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେଖା
ନାହିଁ ଏବେଳୁଗୁଲାର, ମାତ୍ର ଏକାଳାଳାର.
ପ୍ରାଚୀ ଶିଳ୍ପିଗୁଡ଼ିତ, କ୍ଷାପି ଏହି ବ୍ୟାପକ
ଅନ୍ତରାଳ ଦ୍ୱାରାର୍ଥର୍ଥରେ ମିଶନୋକିଶ୍ଵରିଲା.

შეორებს ერტყობა, სხვა სარდალი

କୁଟୀରଣ ଗଢ଼ିଆପ୍ରେସ୍

କୁଳ ନାମରେ ପାଇଁ ପାଇଁ

ଗେନ୍ଡରାଲ ପ୍ରିନ୍ସିପ୍ରେସ୍.

სირცევილი მმარ
მხოლოდ ეს არა.
კართველია თავი რომ ვაუყადროს
მაგ ქვეით ზინვარების ძრავს.
მაღვ ზახავენ თავისთვის თამაშს
თავზე ლაფუდასხმულ
ჩათლია ესტაბდში...

0471363280

8.

— ମୋରେବାବ କୋଣ୍ଡିବା
କାରାଟୁ ପୁଣ୍ୟଦୀନ କାହିଁହିୟିବ,
ମୋରେବାବ କାରାଟୁ ଲୁଗୁହିୟିବ
କୋଣ୍ଡିବାନ ପୁଣ୍ୟଦୀନ.
ଜୁଲୁହିୟିବ ତାଙ୍କୁ କେଲାନ
ମନ୍ଦିରକୁ ଗ୍ରାମପୁରେଲା
କେଲାନ ଶୁଭପାତ୍ରପୁରୁଷମିଳିବୁନ୍ଦେ
ମହାରାଜ ଯା ମାନିବୁ
କାମିକିରଣରୁହୁତାନ ରୂପରୁହା,
ହାତରୁ ନାହିଁ
ମୁଖ୍ୟରୁହୁତାନ କୁଳ କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ପ୍ରମୁଖ ଅଜ୍ଞାନିରୁ?..
ଗାନ୍ଧୀରୁ ରୂପରୁହାନ ମୁଖ୍ୟରୁହୁତାନ
କାମିକିରଣ କାହାନ
ମନ୍ଦିର ଲା ଗାନ୍ଧୀରୁ
ଲାଭିନ୍ଦାକୁପାରାନି...

9.

အမိန့်လျှော်ပါ၏ ချုပါ
နေမြေရှာ တွေ့ဆုံးဖို့၊
ဒေသရှိရှင်ရှိခွဲက
နဲ့ စွာအောင် တွေ့မာနေတိ
လူ အသေး ဗုဏ်ဖွေး
ဦးကြော်ပါ၏ လူ ပြုလော်ခြော်ပါ
တွေ့ဖွေး ဘုရား
အဲ နှောက်၏၊
ဇူး ပြု ပြုရှင်လေး
ဆပ်ဆုံး
အတော်ပါ၏ ပြုရှင်လေး၊
— ပြုပြုရှင်လေး အဲ၊
ဦးကြော်ပါ၏
ဤစာမျက်နှာတွေ့
ပါ၏ အဲ ဖြောက်လေး၊
ဆန္ဒရှင်လေး
ပြုပြုဆောင်
ဆတ်ရှင်ဆောင်လေး”....

* *
ბავშეძი ქუჩაში
რაკ ხმა აქვთ
გამტკიციან.

347363
30820101033

— Да, я думал о тебе, о тебе, о тебе...
— Да, я думал о тебе, о тебе, о тебе...
— Да, я думал о тебе, о тебе, о тебе...

ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଏଥରିକା

ବ୍ୟାଙ୍ଗ ଯା ଅଗ୍ରାଳ୍ଲେ ଗାଢାଗୁରୁତ୍ୱରେ
 ଉଚ୍ଛଵେଣ୍ଟ ଶୈଖମରିବ ପାଠ୍ୟରେ,
 ଦୂରତ ମୃହିତୁରୁତ୍ୱରେ, କ୍ଷୋଭରୁତ୍ୱରେ,
 ଗୁରୁତ ମୁଦ୍ରରୁତ୍ୱରେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠାଦ୍ଵାର୍ତ୍ତରୁତ୍ୱରେ,

ହିନ୍ଦୁରୁତ୍ୱରେ ଶ୍ରୀପନ୍ଦର ଦାଶ୍ରୀରୁତ୍ୱରେ,

ବେଶ୍ୟାଲ୍ଲତ ପ୍ରିଣ୍ଟରାଲ୍ଲେ ମ୍ଯାଚିର,
 ଫଳିନମରିତା ମେଲିର୍ଯ୍ୟ କିଶେରି,
 ଶୁଣାଲ୍ଲାଗୁରୁତ୍ୱରେ.

କ୍ରୂଣିର ଘନାତା ପ୍ରିଜଲ୍ଲାବ ଚିତ୍ରରୁତ୍ୱରେ,
 ଶ୍ରେଷ୍ଠମ ମିନିପ୍ରେସ୍ରରୁତ୍ୱରେ, ବିଶିରିରୁତ୍ୱରେ,
 ପିଲାନ୍ତରୁତ୍ୱରେ ପ୍ରାଚିକ ରକ୍ଷେତାରୁତ୍ୱରେ,
 ଅର୍ତ୍ତମ ଶରୀରାଲ୍ଲେ କାରିଶାରୁତ୍ୱରେ,
 କ୍ଷୁଣ୍ଣାକ୍ଷୁଣ୍ଣରୁତ୍ୱରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣନିତା କ୍ଷୁଣ୍ଣରୁତ୍ୱରେ,

ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତ—ଶାଶ୍ଵତରୁତ୍ୱରେ,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା,
 ଅନନ୍ଦମନ୍ଦିର ଲାନ୍ଦିନିରୁତ୍ୱରେ.

କ୍ଷୁଣ୍ଣରୁତ୍ୱରେ କ୍ଷୁଣ୍ଣର ଅନ୍ତର୍ମେତ୍ର,
 ରାଜାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଶ୍ରୀମତୀ—ଶ୍ରୀମତି,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା,

ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍
 ରାଜାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଶ୍ରୀମତୀ,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା.

ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା ର୍ତ୍ତବୀରତା,
 ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା.

ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା, ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା,
 ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା.

ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା ର୍ତ୍ତବୀରତା,
 ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା.

ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା ର୍ତ୍ତବୀରତା,
 ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁତ୍ୱରେ,
 ତାତକ୍ଷେତ୍ର ମିନିପ୍ରେସ୍ର ରିପା ହାମିନିଲାଗ୍ରେସ୍,
 ପାତ ନାନାଶ୍ରୀର ର୍ତ୍ତବୀରତା.

მოგონება

რაზმელები.

მეტ გაფიზი — ტრე-ტრე დახვილო
და ტყეთ ერთობით;
რომ მშები ხართ, ამაღ ნაფიცნი
მშობის, ერთობის.

ერთ დღეს თურმე, ერთ განთიალს,
რაურავს ნისლიანს—
როცა ღამე ნაბადივით
ვადავდასერიათ.

ჩაუტებს ჩალის ყანებიდან
ჩისაურებისიართ
და ბინდამდე ქარს მოპქონდა
თქვენი თოფის ხმა.

ტერიტორია.

თვალშარდ იყო, ტანძარდ იყო,
გზამოვლილ იყო...
შეე შინა და შეე გარეო—
დასირმულიყო.

შეეი თები, შავეად სჩინდა
ყბალობიდან
სამხრობამდე ცხენი ება
საბალობოსა.

შემდეგ როცა შებინდდა და
ნე კერძეს არ გავდა—
საღლაც ღამის მოსახვევნი
თოფი გავარდა.

ଗୁରୁଶିଳ କାପ୍ରି ମିଳିଗଲା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଘୋଡ଼ାରେ ବେଳିଲାବେ
ଅପ୍ରକଟିତ ରାତ୍ରି ଏହିବେ
— ଗୁରୁଶିଳ କାପ୍ରି ମିଳିଗଲା
ନାହିଁରାଖିଲାରେ,

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୁରୁ କାପ୍ରି କାହାରେ
ଏହିକାମାରେ କାହାରେ?
ମିଳିବେଲୁବେଳା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଯାହାକ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାରେ.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଘୋଡ଼ାରି: ଉଦ୍‌ଦେଶ ମିଳାଇନି
କାହାରେ ରାତ୍ରି ଏହିବେ?
— ଗୁରୁଶିଳ କାପ୍ରି ମିଳିଗଲା
ନାହିଁରାଖିଲାରେ,

ବେଳିଲାବେ ସାରଥୀ ଶେଷେଦ୍ଵେବନାନ୍ଦ
ତାଙ୍କେ ଶେଷେଦ୍ଵେବନାନ୍ଦ
ବ୍ୟୋଧିରାମଦେବ ଦା ବ୍ୟୋଧିରାମଦେବ ଏହିକଣ
ଚାପ୍ରି ଶେଷେଦ୍ଵେବନାନ୍ଦ.

1929 ଫେବ୍ରୁଆରୀ

აკრე სინათლე, აკრე, მე მაიც ავანთეა მაც...

(ომარენი ახორცი)

„უკანა!“ შეუბრებილი ის სულა და ზეუბრალებლად აქრობდა სინათლეს. ვერავი კი ვერ ბედაედა სიბნელის ლერთის მიერ ჩამჭერალი ლამპრის ხელ-ახლა ათებას.

— ექვე სინათლე, აქტე, მე შაინც აუანთებ ჩას!
თქვა გან და აანთო სტრონგ დადგმული სინთელი.

შემდეგ ამისა შან ფალ და კულ პისინდა ამ გენოსის სხვა ქონებით. და საღაც კი სანოელი შეწებოდა იქ კურილი გენოსის მიერ სანოელი კლავ ინოებოდა. მაგ/ამ მოიხედა რა ეშვა ღმერითმა და კულავ დონიახა სინათლე, ის უკანვე ლაპტუნია და პირველ ქოს მიაწერო.

“ଓৱে, ওৱে!” শিৰুপুরো হৈল লা সান্তোলিপি কীভুগুৰা।
মুৰাঙ্গুৰি কি কৰি গুৰুত্ব আৰু উচি লম্পণীয়স মৈলুক কীভুগুৰালো সান্তোলিপি এন্দোপি।

— სანოლიც კა გავიქმნო, რომ ექნათ? კოსტულობდენ ბრელში მყოფნ. მაგრამ ივევე წის აფი ღმერთი კარში ვიცილა, მისი აფეილი კელა დაიკირა კეოლმა ღმერთსა და უუჩიულით იქთხა — მუარი ხომ არსად იშორებათ.

ପ୍ରାଚୀନ ମାନୁଷଙ୍କାର ମନୋକାଂଦିଶ—ଯିନି କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟୋମରାଜୀବିନାମାରୁ ଗାତ୍ରୀଙ୍କ ହେଉଥିଲା.

¹⁾ საბირ ცენტრალუს მიერთა გასმენება (ამოშვიდი მიწნით) 3. გ.

డ. १९६२, "బెంగళు" N 8-9



କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଶରୀରରେ ଦେଖିଲୁଛାମନ୍ତର କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ଶରୀରରେ ଦେଖିଲୁଛାମନ୍ତର

— କରୁଣା ପିଲାଙ୍କାରୀ ମରି ମରିନ୍ଦି ଅଗ୍ରାନ୍ତରେ ଦିଲାଲ

და იქ საკუ სინთელი ქრისტოდა, მეფის აღი ბრძალებდა და სიბნელის ღმერთში დაინახა, რომ იმ აღადგას, სადაც მან ბნელი გაამეფა კვლავ ქრისტოდა სინათლე. მესამიჯგორ დაუბრუნდა ის ქოხებს.

„ოუ! დათვებერთა შენ, მაგრამ კუარი არ პქრებოდა.

„ოւ! ուշո՞ւ! թա հոյք թե մըսամցոյն քածելո, Ցցուի հպիւ.

კურა გამოჩნდა ქინმე, რომ სიბრელის ღმერთის მიერჩიმებალი მკაფიო აწითო.

— რა ცენათ? გაისმა უიშველო ხშა და უცბილ მოისმა ზნელში მომიყალი სინათლის ღმერტის ლეხის ხშა.

— გამისალეთ მრავილებრივი ცუცხლი! წითოიძახა ვა
ი აფუნქციურდა ბრკუყიალა ცუცხლი, ალექსით ზე
ასის შთაარული სახე, რომელიც იძმობდა:

ବୁଦ୍ଧିମନ୍ତ୍ରରେ ପାଇଲୁଣ୍ଡି କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏହା ଲମ୍ବାତି ସିଦ୍ଧନ୍ତରେ, ପରାଶିଳ୍ପରୂପରେ
ପାଇଲାଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅର୍ଥାତ୍ କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“ওৱা! ওৱা! ওৱা! পৰ্যন্তওড়া ইস,—“ওৱা! ওৱা-ৱা! ওৱা-ৱা!”

მაგრამ რამდენ მეტს უცხრავდა, რამდენ მეტს სკოლობდა, იმდენად უფრო და უფრო მატერიალური აღნი და ინთენდოდა კუცხლი. ამას ის სწავლა არა თუ ხელის გაყინულ ტოტებს, არამედ გადიოდა საკამალები და იქიდან ისერი-და თავს სინათლეს შორეულსა და მიურუბულ სოფლებში; ასე რომ იძინო გამონაშეუტრ ახტებდა ჩატო ძველებსაც კი.

ద్వారా కుటుంబములు సిద్ధేణుసి లభ్యంతి, అం బ్రహ్మాదు మానుసా త్రి ద్వారా కుటుంబములు సిద్ధేణుసి లభ్యంతి, అం బ్రహ్మాదు మానుసా త్రి

ამ კიცი, შესძლებდა ის იმ გამად სინაოლის ჩექობას თუ არა, მაგრამ ამ დროს ღამეებ გათავდა და შეც ამოვიდა. ახლა აღარ იყო სიჭრო ცუცჭლი და ამათ იყო სიბერის ღმერთისა გულმოდვინებაც. ეს იმიტომ, რომ დღისით სიბერის ღმერთებიც უძლურნი არიან და ღამით ხომ აღმოჩენებს იყვეს ღმერთი სინაოლისა, კუთილი გენიოსი.

ჭოლა ლომისათიძის ეს მოთხრობა, როგორც სხანს არქიტექტორ შენახული საკურავეტურით ფურცლიდან, უნდა დაბეჭდილიყო ეურ. „კვალი“-ს 1902 წლის სექტემბრის ნუმერში, მაგრამ ცენზურმა შისხვე წაწერა: „В виду тенденциозности напечатание воспретить“.



ქალის რედაქციის რამდენიმე წლის შემდეგ ისევ აუწყვეს მეცნიერება და გაუგზავნია საცენზურო კომიტეტის დაბეჭდვის ვიზის მისაღებად, მაგრამ ამ შემთხვევაშიც იგვივე ბედი სწერია ჭ. ლომთათიძის მოთხოვნის რაც პირ-ვილად: ის კულავ აიკრიბლა.

აქედან უნდა იღენიშნოთ, რომ — აქტე სინათლე, აქტე, მე მარნე ავანთებ მას — შემდეგშიც არსად დაბეჭდილა, ის ჭ. ლომთათიძის, 1925 წელს გამოცემის თარგმანია თბილებათა კრებულშიაც არა მოთავსებული.

აქტე სინათლე, აქტე, მე მარნე ავანთებ მას! — ის დედანი — საცენზურო კომიტეტი ამჟამად ინახება საქართველოს ცენტრალურ არქივში.

ლ ი პ ი

შშრალი და წერილი თოვლი მიწაზე ცეია. ობერვლის ნალვლიანი დილა მძინე ნაბიჯით ახლოედება.

ხმაურობენ ფურგონები. ისმის ფრთხების გვაუნი და მრავალი ათასი ჩექ- შის დარტყმი. გამძღვრი და შშიერი ცხენები ჯარისყვათ დაუშორებელ შითრა- ხების ქვეშ ხენეშით მიითრუენ ტეირთს. გრუზენით მიღის არტილერია.

შაინც სიჩუმეა.

ხმაური და სიჩუმე ხელი-ხელ გაყრილი მიაბიჯებენ. დაფგომიან გზას და არ, იციან ერთმანეთს საღ დასკილდებიან.

რამოდენიმე ქალი და ჭარია კიცი ფურგონზე მოკალათებული. ფურგონ- ზი ჩაყრილია კადე კალათები, ჩემოდენები, მაცრაზები.

გამოიჩინდა არავე, ჩერა და წმინდა. გაფარეს მცენოს ჭათოვლილ სკე- ტიცხოველს. ქსნის ურასთავთა ციხეს. გადაიარეს ქარელის ველები.

გზადაგზა ჯარისაცები ეთხოვებიან ახანიგებს. დაუკითხავთ სტოვებენ გვნდებს და მიღიან თვეინთ სოფლებისკენ. მთიულები გამჟღენ გზას მცხოვრი- დან, ხაშურობდე ქართლულები დაითანტენ და მხოლოდ იშერლები ჩაჰყუნ ლა- ხის დასხვალს.

უკან დარჩა დედა-ქედატი.

გაურკვეველის და უცხაურის მოლოდინში დასტოვეს. ეხლაც თვალწინ- არის ტუილისი; ეთხოვებიან ყოველ ქუჩას, ყოველ ნაცნობ სახლს. იდესმე დაბ- რუნდებიან? და თუ დაბრუნდებ, ისეთივე დახვდებათ?

სით მიღიან, თათონ არ იციან. ფურგონში თბილა და ფურგონს მიჰყე- ბიან. საღ შეწყდება გზა? რა სიკერთა ამის შესახებ ფიქრი! რა იწებოდა ტფი- ლისში რომ დარჩენილიყვენ? ო, ეს ალბად დიდი ბეღნიერებაა, იქიდან რომ გამოასწორეს!

წერილი, ლომას იდენა შშრალი თოვლი ცეია ფურგონშე, ველზე, და- ნისულ მთებზე. შშიერი ცვევები გუნდებათ დატრინავენ. ფურგონში მყოფი ქა- უნებათ, რომ ყვავები ქალაქისაცენ მიიმარტებათ.

რამოდენიმე ცხენისანძა ფურგონს გაუსწრო. ცხენებს თბშიცარი ასდით. ტფელი ტანი სითბოს თრთულად უშევებს. მხედართა პირელ წყებას მიპყა მეო- რე, შესაძე.

— კოგი! — გაისმია ხმა ქურჭილან.

ქართველი მოსახლე.

— გოგი! — გამეორება იგივე ხშა.

ქალმა ქურები გადაიძრო. შეცლებზე წამიარინა. ფურულებულის სხვებიც გაი-
კრი. სხვებიც ამოახედეს. მცენარემ უურგონთან ცტენი მიაღლო.

— აქ არ შემოვისწინ; ჩვენც ძლიერ დოტევით! — გაიხურო ქალმა.

ମେଘଦୂର୍ବଳ ଅନୁଭୂତିଶରୀର ସାହୁ ପ୍ରେସରିର ଲାଇସେନ୍ସ ଦେଇଲାଗଲା । ଏକାଙ୍କିତ ମିଳିବିଷ୍ଣୁ ଓ ପାତ୍ର ରୂପ ପାତ୍ରପଦବୀରେ ଉପରେଥିଲା ।

— မောဂလာ! ဖျော် သိ ရဲ ဒုက္ခနလွှာ၏ ပာတ်၏ ဒုက္ခနလွှာ၏ မာနလ စားစား၏

— ჰმ, მაგრა არის.. სძინავს.. ჩვენც მიყდივირთ. სრულიად უკერად მოხდა.
წერელ არც ვიცოდით, თუ იმ დილით აქტ გაუსწევდით, ისაც ფურზონით. რა
მიძინოდა ჩომ გხედა!

უნდათ პერი რამ უთხრან ერთონებს, მიგრაციის სიტყვა არ მოლის. უფრო ერთმანეთს უწერდენ.

ର୍ତ୍ତୁମାରୀର କାମିକୁଳପ୍ରକଟନାର ପ୍ରକାଶକ ହେଲାମାରୀର କାମିକୁଳପ୍ରକଟନାର ପ୍ରକାଶକ

-- მე კიდევ გნახავ, კიდევ გნახავ... არ გეშვეიცობები...

ଲୂପ୍ତିକାରୀ ନେଟ୍‌କମନ୍ ମିଶନ୍‌ରେଖିଦୁଲ୍ଲା କାଳାସ୍ତ୍ରେ, ତାଏକିହିତ ମିଶନ୍‌ରାଜଲା ଓ ଗୁଡ଼ିଅନ୍ଧା ପ୍ରେରଣିଦିଲ୍ଲାଙ୍କନ, ହିନ୍ଦୁଲ୍ଲାଙ୍କନ ମିଶନ୍‌ରେଖିଦୁଲ୍ଲା କାଳାସ୍ତ୍ରେ।

Յաջման տարածության մեջ պահպանական է պահպանական լուսացումը:

ଲ୍ୟାଙ୍କ ହିନ୍ଦୁଯୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଥିଲା ତାଙ୍କୁ ଓ ଆ ଜାରିଗୁଣ୍ଡ ଉପରେଇ
ଲୋ ଖାରାଳୁକୁପ୍ରାଚୀନ ଶାସନାପରିମଳୀରେ ଅଛି ତାଙ୍କୁ ପରିମଳାରେ ବାରାନ୍ଦିଆ ଏବଂ ତାଙ୍କୁରେ

ଲୋ. ଏହାର ଫଳାପିନ୍ଦ୍ରୀରେ ଯଦି କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀ ଥିଲୁଛି, ତାହାରେ ଉପରେ ବିଶେଷ ବିଧିବିର୍ମାଣ କରାଯାଇଲୁଛି ଏବଂ ଏହାର ପରିପାଦାରେ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀ ବିଶେଷ ବିଧିବିର୍ମାଣ କରାଯାଇଲୁଛି।

დაინტერეს საყვარელ ხილობრივ როგორც იყელი, თუმცა საეკლესია, დაგრად დაინტერეს.

თოვლი, წერილი და მშრალი თოვლი, ათეთრებს შიწაკეუზუნულუმურება-
ვლს და ორგ ფარავებს, რომელთა გაყინული ხელები ძლიერ მატერიალურებას.
გაძირულან რუხი ღამიდები. გრძელია, ძალიან გრძელია ლინდების წყება. წინ
შრავალი მიდის, უკან მეტი ათასი.

გაბატრულიან მატარებლებიც, დატერიტული ბარვით, ზარბაზნებით, ხალ-
ხით. შატარებლები ქვინივენ და ვერ იჩიარიან.

შესაძლოა უფრო ბეჭუნიერი იყენი ისინი, რომელიც ვაგონებში ჩაწყო-
ბილან. მაგრამ არც იმდენით. განსხვავება შხოლოდ ის არის, რომ რამოცდენიმე
საათით აღრი ჩველენ არჩეულ აღვილს.

მაგდა არ შენატროდა მათ შეგას. თბილოდა მას და სულ ერთი იყო, უზა-
რამდენიანიაც გაგრძელდებოდა. შესაძლოა კიდეც ერჩია ისე... მეტი დრო
ვიცვლის...

ისევ ვოგი მოვინოდა. მასთან ერთად დედა თაფლო, მარინე, —სუვარე-
ლი, ძეირდასი მეგობარი.

რა საკეიირელი იყო ეხლა ტფილისი!.. შხოლოდ რამოცდენიმე ითეული კა-
ლომეტრით და შორებული, შეცრად გახდა ისეთი საოცნებო და წარმოუდგენე-
ლი! თითქო არასოდეს ენაზ, თითქო შხოლოდ შლაპრიდ გაეგონა. მართლა ამ-
სებობს ეს ქალაქი, თუ შხოლოდ მოჩეუნებაა და მოელი თავისი სიცოცხლე
სცოვრობს ამ უფრგონში და მიძევება მას დათვეობ, დაუსრულებელ გზით? შეიძლება მართლაც არ არსებობს ტფილისი, არც მეგობარი მარინე და მთასი-
სხვა? შეიძლება უყვლავერი სიზმარია!

II.

მეოთხე დამეტ ხაზურში მოსუსტროთ.

მაგდა ხედავდა იქ-იქ დანთებულ ციცელს, რომელსაც ვარშემო ჯარისკა-
ცები უსხდენ. შალალი ცეცხლის ალჟე ირხეოდენ დღიმინების და საზიდავების
სილუტები. კინვინებდენ ბნელში კრომინეთს დატყებული ტენები. ისშორდა
ყვირილი, რამოცდენიმე ხინით კველაური წანარდებოდა, შემდეგ კი ისევ უც-
რად ითეთქებდა და ახმაურდებოდა. თითქო ნიცრის ქვეშ დატარულ ნაკეტ-
ჩხელს კილი ქექად და არ ასვენებდა. ვაბოროტება ასულდგმულებდა ამ ლამებს,
განადირებული ადამიანები ერთმანეთს ეერ ეგუებოდენ. ამ პატარა ქალიქში,
რომელიც თითქო შემთხვევით დაბუდობულ ტეტელ, ვადამწვარ ეელშე, და-
მინი ისევ უბრუნდებოდა პირველყოფის, ისევ ილადებდა მისმი ის მიმალული
სისხლი, რომელიც ძელიდან შულობს სხეულზი. ჯერ კიდეც განუდღვნელი და
ფარული დაირ მისი კველურობის.

ციცი ქარი მოქმერთდა ქვიშხეთის ხეობიდან. ციცი ქარი არ აინებდა მთა-
ვენების მონატრულთ, ერთი საათით თავდავიშვება, ძილი უსისმროდ — ყველაზე
უტებილეს მოგონებათ და ოცნებათ იქცა. მაგრამ სოველი მიწა, დამძრალი
ხელფეხი და შიმშილი, უფრო ძლიერი იყო ამ სურვილზე.

უბისლობდა მაგდაც. უყრი იქცერდა ათას ხმას, თვალი ხედავდა ცეცხლს და
ცეცხლის გარშემო დაუსრულ ადამიანებს, რომელიც რიგრიგობით თბებოდენ.

სადღაც დუქანს ცეცხლი წიგვიდა. შემთხვევით მოძრა ქართულ ჯგუფების—
ამის გაცემა არაესოფენი იყო საჭირო. ხანძარძი მიზიდა ბრძოლა კულტურულ მემკვალე
ასეთი უკაბელი წყალობა დიდი სიხარული იყო. და განა ცოდნა იქნება გადაი-
წყოს შეუჩივად ჩაწყობილი კოლოფები, თუ კი ამით გაძლიერდება მრა-
ვლი, თუ კი გათხება ათასი ტანი და განათლება ასეთი მნილო ღმერთი ადამია-
ნი ყველაზე უმაღლესი არსებაა, ყველაზე უფლებითი, და რატომ არ შეიძლება
მისი ბედნიერებისათვის, თუმდაც ის გავრძელდეს ერთ წუთს, შეიწიროს კირთ-
ხებით დახრული კედლები, ყვლლები საესტრა ხომოებით და ბალლინჯობით!..

ବାନ୍ଦରାରୀ ପିଲାଟ୍ରେମିଳଙ୍କୁ, ମଧ୍ୟାମାଲୀ ଏଲିସ ଗ୍ରାମାଲ୍ମୋ ଡିନ୍ରେଲ୍‌ଶିଳ୍ ଗ୍ରାମିଣୀକୁହେଲ୍ସେ ତୁମାରୀରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେଖିବାକୁ ପାଇଲାମି ।

შევდის ართობდა ცეკვები და უხეროლდა, რომ მრავალს მოეცა სხველის გათბობის საშუალება. ჩამომჯდარი ფურულნებ, მხიარულდ უცემრდა ამ სურათს. არ უშეელდა სურვილის თვეს თვესაც, თორემ უნდოლა უფრო ვაღილებულიყო ცეკვები, კიდევ მრავალი დაუქინი გადამწევარიყო და ვამთბარიყო ეს ნიაზიონ ლანგ.

თისტების უფროგონის გვერდით ჯარისკაცთა პატიორ ჯაუფა ცეცხლი გა-
აჩინა და მოიკელათა. მაგრა სედავდა მცი ვაზარებულ სახეებს. რამოდენიმე ხნის
წინად გაძოროტებული ღლივინგში ეხლა უფრო კუთილი სიანდენ. უკვი არავინ
ერტყებოდა მათ, ეისაც უნდოდა დიდან და ახლოს ყონის ცეცხლობა. ეხლო ყოველ
მალ მოსულს სიხარულით იღებდენ. რომელიმაც აგარები მოიტრინა, კადა.

గుర్తించి బెట్టినించి పొడవాలు కు విషిట్సింగ్స్‌కి వచ్చినా.

— მაგრა! კულტობი იქ იქნებოდი ხელმე... რამითიც ხანია დაგიძინდა?

ქალი ფურტველიდან გაღმიობტა. ჩიტვეთ მიეფართხალა. ეპი მოშორდა ფურტვეს და ქალიც უნებურიად გაჲყვა. ისე მოხდა, თითქმ წინასიჭრი დათვება კერძოათ.

ოუჩქარა ნიშნებს. არ მოიხდეთ. გრძნობდა, რომ უკან ჰისტორიუმის ერთ-ერთ ხარისხში თვალები ზურგში ეყალიერათ ესფეროდენ და კრისტენის ციტატის მიხედვის ქარებდენ. სულერთია საით წალენენ, ოღონდ მოშორდეს და ალინ გრძნობდეს მისი სახის მაძებარ თვალებს..

შოლოდ ესლა დაინიშა ას შორს წისულია. შეტერდენ ხადრაც მესირეს კარავთან. შორისგან სიანდა ჯერ კიდევ ჩატექროლ ცუცხლის ძოთ და ხანდახან ქის ნაციფრობად მოპონება ჯარის შიგაზრივი საყირას ჩაა.

— କେବଳ ଏହି ପାଇଁ କିମ୍ବା?

— ଏହା... ଶିଖିଲାବ୍ କାହା...

— අභ්‍යන්තරීය ප්‍රාග්ධන මූල්‍ය ප්‍රමාණ සැපයාක්‍රම පිළිබඳ මෙහෙයුම්—

— სამის გენი სისხლისას თავისები.

— ග්‍රෑනා සැලුනා මුද්‍රාවක්ද ප්‍රසාදයෙන්... —

Geometri

კონფიდენციალური ხელმისაწვდომობა სამართლის სამინისტროს და თომას ბერძნების კონფიდენციალური ხელმისაწვდომობა სამართლის სამინისტროს და თომას ბერძნების

— 298 —

— ରୋ କେରାନ୍ତିଲୋଡ଼ା ଏହି ଶିଖି କରିବାକୁ ଶିଖି ଜାବା ଶିଖି କରିବାକୁ

— १३! —

— అంగుల్యాలు —

— 33 —

— ३३ —

— କାହିଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

— 833 89

— ମାତ୍ରା ହେଉଛି କୌଣସିଲୁଙ୍ଗରେଣିତି...

— ଓ ପ୍ରକାଶନଙ୍କୁ ଏହିଏ ଶୈଳ୍ସ କୁଟୀପିଲା..
— ମୁଖ୍ୟମଣି... ମୁଖ୍ୟମଣି... ମୁଖ୍ୟମଣି!..

卷之三

ნიცირისფერო, ნიტიო დილი მიიტეანეს იმ აღვილას, საიდანაც ლაშით წა-
მოვიდენ. ლაშე უფრო ღონისძიება იყო დილაჲე. დაუ იშვებოდა მოთენთილი და
უსისხარებოდო.

იმავე დღეს ჯარი დაიძრა კვირის პისტყვან. ლიხის მაღალი მთა, ლასუკებული შესუებანი თოვლით, საბერის წერი ზღუდულ იყო ამართული. შესძლებენ ამ კა-
შაპის გადაღლაშიან აფასიანები, ქანცხვალას ძირით რომ შესუებან მის ფრინვლებს?

III.

სევერს პატარა ქალაქი იყო უკანასკნელი სადგური, სადაც მაღლა და კიოხები ვაგონოდან გადასვენდენ. მატარებლებში წავიდენ ზუასავლეთისკენ.

გორგის და მაგდას ბერი ხედათ. იმავე ღლეს იწოვეს ბინა. მაგდას შინა-
წენდა კიდევ ერთ სართულადან დაბალი სახლი, ცისფერიად შეეტყობის გარე
ჭრდებით. წინ პატიარა ბაღი, რომელის ლილრომი ხეები მოწმობდენ, რომ ზაფ-
ხელი ლამიან კუთხეთ იქცევდა აქვთურობის. დიდი, ნათელი ოთხებია აღბად
უხვად ჩაშვებენ ჩეც. რა ალერგისათვი იყო ბუხარი ნოტიონ ჩატრის გრძელ ღამეშა!

ბინამდევრები ის ნიღეული, რომელთაც ქართველთა ჩამოცყავა. ცუდოლობდა გაემსხვერება მათი. გორგი შეისას მწერას არ მარწმუნებდა, შაგრამ თავისთვის იძელებოდა ის კუველ სიტყვაში და მოძრაობაში.

დალურებილი და შეშინებული ქენენათ სახლის პატირონი, შეუტანის, შეკვერებანი, ხორციანი და ისე ტანჩისეუნილი, თოტები მეზის დიდი ჯირკისაგან ნაჯახით გამოთლილი ყოფილიყო. მაპაყაცი სჩანსა მრისხანე და დაუწეული ჯიური წება, დაუდევარი ძალა იხედებოდა მისი თვალებიდან. მაკლა ნიშით ჟურუბებდა ამ თვალებს.

ମେଘରାଜ ମିଥ୍ରଲାଙ୍ଘ ହାତିଲୁହିନିମ୍ବ ଶାଶତି ପ୍ରିଯ ଶାପିଳିକ, ଦ୍ୱାକନ୍ଧିଲୁହିନିମ୍ବରୁଙ୍ଗ ପିଲ୍ଲ, ତାତକ୍ଷେତ୍ର ଫୋଡ଼ ବେଳିବ ପରମାନନ୍ଦରୁଙ୍ଗ ଦ୍ୱାକନ୍ଧିଲୁହିନିମ୍ବ କୁଳାଳୁପ.

ରାମଦେବନୀମ୍ବ ଦୟା ଦ୍ଵୀପା ପୁରୋତିକାନ୍ତିସଙ୍ଗାନ ପାନ୍ଦୁଜୀର୍ବ୍ୟାଲ୍ଲ. ଶବ୍ଦିନି ଶିଂ ପ୍ରକାଶ୍ୟରେ
ଦସ୍ତଖତରେ ଦୟାଦେବନୀମ୍ବ ଦ୍ଵୀପା ପାନ୍ଦୁଜୀର୍ବ୍ୟାଲ୍ଲ. ଶବ୍ଦିନି ଶିଂ ପ୍ରକାଶ୍ୟରେ
ଦସ୍ତଖତରେ ଦୟାଦେବନୀମ୍ବ ଦ୍ଵୀପା ପାନ୍ଦୁଜୀର୍ବ୍ୟାଲ୍ଲ.

სათობით იძრდებოდა დაეტილ დუქნების რიცხვი. ზოგი უფრო უმჭინდა, მაგრამ შეი არაუკრი ეწყო. ვიტომიდენ მხოლოდ პაპიროსნის „ტეს“ მიმდინარე, რომელსაც არავინ ყიდულობდა. არ იყერებოდა მხოლოდ სამიკიტნოები, ყოველ ლროს სიახე ჯარისეაცებით.

ლომით ქალაქი იყო შენელი. შესაძლოა არ სძინავდათ, მაგრამ დარაბები შინებ შეიცნოთ. დუქნებიდან სანათურები ჩამოესხით, რამოდენიმე ღლის წინად ქუჩის სანათურებშიც ნაეთი გამოილია და მას შემდეგ არც ჩაუსამთ. ვანთებული იყო მხოლოდ სადეფრი. კვილა კუთხეში, სკამებშე და მაგიდებშე ეძინათ ჯარისკაცებს და აღმოსავლითიდან გაღმოხაზულ მოქალაქეებს. უკრმეტოალნი და მოქანცულნი დადიოდენ ბაჟანზე და დარბაზში ისინი, ეისაც დასაჯდომიყ ცერ ეშვენდა.

სიმონი ყველაზე უფრო ხშირად თავის ქარხანაში მიღდიოდა. ქარხანა კურიაზე მეტია აღარ მუშაობდა.

მდინარის მარცხნა ნაპირის იყო ვაკე აღვილი ბუჩქნარებით და ექლით. აქედან სიანდა მოელი ქალაქი, პატარი და შეძლე. ზოგულში ეკლებზე შრიავდებოდა ჩიუვალი. აღიდებული მდინარე ნაპირებს ულესავდა ვარების და კოველ წლობით ათლიდა ნაკვეთს. შემდეგ მდინარე ჩადიოდა ძევლ კალაპოტში, გადავლილზე კი სტოკებდა ქვიშის და სილა. სიმონის ლონიერშია უცხებდა ერთ დედეს დაძომებს ვაკნარი. მსურავი თვალები, გაღმოხურული გრძელი ჭარბებით ხედავდენ ამ აღვილის მომავალს.

საბედისწერი თებერვლისდე ნახევარი წლის წინად სიმონმა ადგო აქ კონიაკის პატარი ქარხანა.

გამილიურებულმა უცაპებად, განცილების სურკლით შეპურობილმა, თავისი სიხარუ რამოდენიმეთ დააცხრო, როგორც ქარხნის პატრონი გახდა.

ნუოუ ყველაფერი უნდა გაქრეს და ისევე უცერად დასრულდეს ბენდიერება, რა სისწრავითაც მოევლინა? ის, რაც შეძრილია ტანჯით და შერმით, შესაძლებელია შევზარდეს კაცს, მაგრამ მოულოდნელ ბენდიერებად კარზე მოსულის ხელიდან გამოტაცება და დაკარგვა, ყოველთვის უფრო მწევევა.

ორმა, თუ სამნა გამზადებამ ცოტაოდენი თვეგანწირეთ, ბენდიერშია სპეციალიაცამ, სიმონის შემუშავ ოცნებას ფრთა შეასხა და უცერად აისროლა მრავალისთვის მიუწვდომელ სიბაღლეშე. ეხლა აღიარ არსებობდა საზღვარი სურკლების შეჩერებისათვის.

ბელო, ასე ქარისკო მოვარდნილო, რამოდენიმე ხნით შეტერდი აქ, შემდეგ კი ენაოთ საით გაატენდ და სადამდე გაზრდი შენს საზღვრებს!

თოთქო იძის გაძი, რომ ეშინოდა სიშიძიარი არ ყოფილიყო ცველაფერი ეს არ გამქრალიყო, და რომ ამ სისხიარში მაინც მოისწრო პატივმოყვარეობის წერველის მოკველა, სიმონი სისხიაროდ შეიღება ქარხნის აგებას. კოველი ახალი აგური, რომელიც ქვედა იღებოდა იღებოდა, ახალ სიხარულს და სრული ბედნიერების მოაღლოებას უდრიდა. სხვებისთვის დაფარულოდ უაღრისებდა კედლებს და უჩრდედა ენის, როგორც ყრჩხა. მის ყურს უკვე კამოდა კამილის სადენი მილის გვეგუნი. ამ ხდის მოელი ქალაქი გაიგონებს. ეს ხდი, რომელიც სი-

მოიცელდა თუ არა საცდებულის, ქუჩებს, მოკლანს, სიმორი გასწევდა ქარხ-
ნისკენ. უნდოდა გაეგრძელება ბელინიტება იმ წუთების, სანამ ქარხანა ჯერ კი-
დევ მისი არის. უნდოდა ენტეგრებია თავი, ნაცეში წილება ქარხნისთვის, მაგრამ
ყოველთვის ახალი ტკიფილია შორლებორდა მას. ენტეგრებოდა, რომ მუშები, რო-
მელნიც უქმდა იყვნენ, მაგრამ ქარხანას მაინც არ შორდებოდენ. შეთქმულებას
აწყობდენ. რა იყო მათ სახე?—სიბარული, თუ ზიში? სიმორნს კერ გაერკეთა.
შეღმარტო სიხეები მოლოდინი იყვნენ. ეს მოლოდინი კი აშინებდა. სიმორნ უ-
დიდება, რომ ქარხანა ხსის ამოილებდა, ყტელდა გასახარელს, მაგრამ კელლები
კიდე იყო და არავითარ წილანს არ აძლევდენ.

სასოწიარეულო მოლოდინში ჩამოდინიშვ დღემ გივია.

სიმონი მოედა გასამართლებლად.

კოტაოლენში საზოგადოებრივი, რომელიც გამოიწყოს ორი უწოდის აღამიანის უკუა მა სტუმრიანობაში, საქმე გაუჩინეს სიმონის. აღამიანის ამინურებაში დაფუძულ თახანებში დაუამა ტკიფილა და დაუცხრო ბრძანი. ხანდახან შოეალეთაც გრძელობდა თავს გვერძნებენია ისინი, მათთან დაძინენილიყო, მათზე ეჭრუნა. იყო წუთები, როცა სიმონი ვრძობოდა, რომ თოთონაც დაშეიციდა და ხალისი მიეცა. ორ უცნობ აღამიანს, შემთხვევით შეხვეწულს მის სახლში, უკრო კი ახალგაზრდა.

და ჭრის, თოთქმის გოგონის, რომლის ბავშური თეალები ბერების სამართლის უკილობით, ზექონიდან მის აფორიანებულ დაუტემი სიწყნას წილი მცირდება. მაგრამ ეს გრძობა არ იყო მუდმივი, არც ხანგრძლივი. გამახვილებულ კურს ჩატა ემსინდა სულ სხვა გუგური გუგური დაუნდობი ქარტებლის, რომელიც ერევანიდან მატარებლებს, ზარბაზნებს, ჯარს. ყოველი დაც, უმცელი ხათა, უახლოეցებდა ხევის კოლაქს ქარტებლის მოვარდნის. შესძლებს ხევის კოლაქი გამოსვერას? ფრთა, ფრთა შესძლებს! ხევის ქოლაქი პატარაა, ის ეს ძლიერი...

როცა შეიტან უკანასკნელი მატრიტებული, როცა ხადგურზე ჩამოსწორეს ზარი, როცა ქოლექტორები ჯარისკაცითა უკანასკნელმა რაზმებმა, როცა შენელში გახვეული ქათაქი გაინაბა და გაისულია უცნაურის მოლოდინში, გულის შემწხარევა სიჩრდეში ჯერ შეირთონ, შემდეგ ძლის გილმა ქარტებისას ნაძიჯები, აღლოედებოდა მიტიკე, შეურყევდა... ოპიტოლდენ ხევის ქალაქში ხის კოლოფები და კოლოფებში განტრა მოშინართა გვლის დეონა.

შოთარიდა უკურავ, ტლებული. კიდომ გაიტაცა ხევის ქალაქი. რა ბეჭდა
დასწუნე უკურ საბერებრში!

მოვლი ღამე სიმონს ქსოვდა, ღამე როგორ ყმულდა, თოთქო ცოცხალი არ-
სება ფანჯრებს ხელებს უმოტინებდა და ჩარჩოების შეგლევის აპირებდა. ქარი
უანჯრებს აყრიდა წევიძას, თავისს, ტალას.

კინ დაცის გარეული?

მეტობელ კთახში ეილის ჩორჩილებს...

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର

IV.

გამოიყენობა ხევში ჩიხულული პატარა ქალაქი, ძელისგან დარჩე მოლოდი სახლები, ქუჩები, თაოშმის იგვევ ხალხიც. მაგრამ კისაც შეხვა აქვს და გრძნობა დაუწლეულებელი, ას დაინახვს და იყრინობს, რომ ქალაქი ძველი მაგრიდი იღის სურავების. ზესაძლოა ზოგიერთებს უნდოდეს ეს, მაგრამ მიანიც კულტ სუნიაქაც.

ଶ୍ରୀ ମହାରାଜ୍ କାନ୍ତିଲୀ, ଲାଙ୍ଘ ପ୍ରାଣବିଦ୍ରୋହ ଘୟେରି ଉପସଂହାର କୁଳାଳ କୁଳ ଉପରେଥାର୍ଥ ରୂପ
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଆବଶ୍ୟକ।

ქუჩის ერთ პირის ტარიელის სახლიდ იყო, პირდაპირ კი ბეჭანი. მაარი
რომ ვიწმეს შექცეოდა, ბეჭანს სახლის მავიერ ტარიელის სახლში შევიდოდა
თავთვის დაცი მიღებათ უზონარით იერებულით.

ტანიელი და ბექო სახლებში ქრისტიანთა იშეითავად მივიღოდუნ, მაგრამ დღე ის, როგორ გვიღოთ, რომ ლაპარაკით გვედი არ ეცემებიათ. აინტენე გაღმომჯდანი ხმაბალა მუსაიკომდენ. უფრო შშირად კი ჭიშკართან ხვდებოდენ ერთმანეთს და აქ სიღლემლო საუბარებელი იმართვოდა.

ბეჭოს და ტარიელს ქალაქის ჭირ-ვარამზე უყვარდათ ლაპარაკი. ორიცემა
არა ერთხელ უონებდა:—რა კარგი იქნებოდა, ჩომ მდინარეს ცოტათი გააფარ-
თოვებდენ და ნავთო გასცირნება შესაძლებელი შეიქნებოდეს!

ხანდახან გაზისის ც წაიყოთხავდენ. განსაკუორებით სისიამოქნია გაშეოთხოვდეთ, მხე ჩივილი, შეზობლები ჯერ კიდევ არ გამოსულან და ვიღორე დაბინდობების, კაცია შეიძლება გაშეითხაც თავი გაირთოთ და მოწყვენილი საათები გაითხოთ.

* * *

თითქმის იმავე ტანისაცელში, რომელშიაც რამოდენმეტ ჭუთის წინ ითამ ჟი ეძინათ, ბეკო და მარიამი უკანა ადეანზე გამოეიდენ.

მაღალ ძელქრის განიერი ჩრდილი დაეცინა.

ପ୍ରେସ ରୁ ମେଲାରୀ କ୍ଷେତ୍ର ପିଲାଟ୍ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଦୁଇମୁହୂର୍ତ୍ତିରେ ମିଳିବା ପାଇଁ ଯାଇଥିରେ ଦେଖିଲାମାର୍କ.

ମାନ୍ଦିରମଣିରେ କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରେସ ପ୍ରକାଶନ କୂଳିତାନିବା ଏବଂ ଉଦ୍‌ଘାଟନ କିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଘାଟନାରେ କୁଣ୍ଡଳ

ბეკო ისე იყო მილასები გაბოროტებული, რომ დაეხარი კონკა გოგოსთვის
მისთვისაც მოეტანა. ერთხანს ითმინა და შემდეგ, როცა მარიამშა დებები ამოა-
ლო, ცილი დებით მოიჩოქა ტაშტი და თავისი დებები ჩისლენ.

— ავიდულები, ქალო! — უქმაყოფილოდ ჩილიაპირის ბეჭედზე მდგრადი მეტენა მდგრადი მეტენა მდგრადი თანდათან გრძელდებოდა. მხე სპილენძის უკრია წდებოდა. შორიდან მატარებელმა დაიკიდა.

— მატარებელი იყო?

მარიამში, რომელიც განეცის ბოლო გვერდზე საშვლოვიარო გამტაცებას კითხულობდა, არ უპასუხა.

კითხვითაც რომ გართული არ ყოფილიყო, ალბად არც მაშინ უპასუხებდა, რადგან დარწმუნებული იყო, რომ ბეჭედი გარკეცით გაიგონა ორთქლმავალის ეკიილი.

ბეჭომ ერთხანს უცადა პასუხს. დალაპარაკება უნდოდა. კელარ მოითმონა:

— განეცის კითხულობი? ენი მოკედა?

საშვლოვიარო განტაცება, რომელიც რიმოლურიდეკერ ჰქონდა წიკითხული, მარიამში ისევ წაკითხა დაუშარებლად.

— „გაუტეცურებულნი და უნტეცებოთ მყოფნი“...

— თითონ მიცემულებული ენი იყო?

— ვიღაც ნოშტევან დეკანონძე.

— არ გამიგონია! — გულგრილი და სთქვა ბეჭომ.

მარიამს ჯერ კადებე არ დაემთავრებია ჭირისუფალთა სახელების წიკითხვა, რომ ბეჭომ სამჯერ შეაჩერა.

— დაიცა ქალო, ვერ გაუიგე, ბიცოლა რომელია?

— რომელია და, მართ.

ბეჭომ გაცემორცებით შეტელა ცოლს.

— ჩემი არ იყოს, ზენც დაფიარი იკრება... ბიცოლა კი არა დეიდა უნდა იყოს.

— ეს სხვა არის, სხვა. დაკუცირდა როცა ცეკითხულობ.

— ნუ ცნარობ დედაცაცო. გაცემარება რა საკიდისია, აი, დახცდე რა სწერია: მესამერი დეიდები ანასტასია, ტუფა, მართ და...“

— ეს სხვა მართაა, გამოტევინებული ქვეყანაზე ერთი მართის მეტე არავინაა! გოთომ არ შეიძლება ბიცოლა მართა ყოლოდა და დეიდასც იკიფე სხელი შეწოდა?

— ეგ კი შეიძლება, ასე სთქვი, მამატონებულო. რა გაცემორცებს!

ბეჭომ უეცრიად მოიწყინა. ცოლს შეაედა. ცოლს ტელოდა. თფლი სახის ნაოჭების ლარწი ჩამოსდომოდა.

— მარიამ! — ჩუმიად, ძალიან ჩუმად დაუძახა ბეჭომ და თეითონ ხეს მიაწერდა.

ქილი მეორე საშვლოვიარო განტაცების კითხულობდა.

— მარიამ, გაწყრო ლმერთი და მომიცედი... რაღა მეშეცელება მე უბედურს? ცოლმა გაეცირებით გადახედა.

— რომ?

— არა, ისე სიციდაზე... ლმერთმა ნუ მომასწროს, მაგრამ ესთქვათ მოხდა ასე... წარმოედგინოთ... რაღა ექნა მაშინ? ეინ იქნება ჩემი პატრიონი?

— ମେର୍ଯ୍ୟ ଲା, କି କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଲେବିଦା? ପୁଅଳି ଶ୍ରୀଲୁବିନ ଲାଙ୍ଗରିକିମୁଣ୍ଡଲେବିଦା
ଏଥିର ଏହି ଅନ୍ତରୀ!

შეკვებ შეიძლის სახელი გაიმურო. კრიზისისან ითავმაშა.

— გაწყრია ლმერითი და მოკველა ლუნტორი!

— ନେ ମାର୍ଗସ୍ଥାନିକ ଦେଖାଏବ? — ମିଳାଦାନ୍ତା ଦେଖିବାକିମା.

— წინამდებოდგინოთ, მოხდა...

— ණාස හිඹුහිජුගම්, ටුවම්පෙන්ගැනී!

— զետքված, ուսու, և օրդպահ

— ဒေသဝင်္ဂ မြန်မာရွေ့လေး၊ စာကိပ်တွေ မြှုပ်လိုက် ပုံစံ အကျင်း၊ တွေ့?

სადგურის მირიღან ხელმეორედ გიცსმა ორთქლმავილის კიერლი.

— განკურა ლიტერატორი და მოკურდა ვასილავა! ხომ დაფილუპე ჩაშინა!

ପାରିବାରିକ ଶ୍ଵାସରୀନ୍ତିକରଣ ମିଳିଗ୍ରେହିତୁବା କେବାଳି.

— სოს არ გაუიყდი, ვაკე? რამ გვირჩი, რავა ძონვეზოგარეთ კიდევ?

— ଏଣ୍ଠା, ଇନ୍ଦ୍ର, ଶିଳ୍ପିମାତ୍ରେ...

— ଏହି ପ୍ରେସଲା ଗୁରୁତ୍ୱଦିର୍ଘ, ଶ୍ରୀ ରାମଙ୍କ ନିର୍ମାଣ ଗୋଟିଏ ସିଗ୍ରେନ୍ଲେଟ୍ — କୋଣରେଣ୍ଟିଂରେ ଥିଲା?

三

თურქმენ აზრს შოკლებული არ ყოფილა ბეჭოს ანირებული შიში. არც კრით ჟერლი არ გამოადგა.

ორი ვეჯი ჰყავდა ბეკონი, უმცროსი საღლაც დაიკარგა უკავალოდ. უფროისა ლენტორი კთ, ნეტა არც შეჩერდოდა. შეობლებისთვის გამჭვირების მეტი არაუკრი მოვალეობია. თვევისთვის კი ბედნიერი იყო, თუ კა ბედნიერებიდ ას ჩითვლება, რომ ყოველ წევში სხვას უკარგებდე ხელებში, უზრი განსხვალებული გქონდეს გარეთ, თუ საღ იძართება საღლილი ან ვანშიში, სიღაც შეიძლება რამეს გაცერა ქმრლი და წარწალო, კულოსთან ჩიღიოდე და არაეინ შეამჩნოს არც შენი შისული და არც წისული.

შეიღვის შუარი უბედური ტარიელი ისმომართა, ერთი ვაკი ჰყავდა, შინ
და ნაცნობები განკას ეძახდენ. ეისაც თვეობა ხელვათ პეონდა და უური სმენათ,
ის თვეოდანვე შეამჩნევდა, რომ ტურქული იზრდებოდა. ტარიელი იცნებოდა
ვაკი დიდ კაცად გამოიწარდა, მიცრავ პატარაც ის გამოუიდა.

უსაქოდ დალაპუნობრივ დილიანან დალამშებამდე. თუ ვიმე დამუშავებდა, ისიც სამისართოდ, სხვით არაფრიათ სკორილდათ. ყველამ ზელი ჩავნია უანეძე და ბოლოს შეგმომდებმაც. პაპიროსიც საოშოერიდ გაუდღა. შშირიდ არც ამას იძლევდენ. გაწევდილი ზელი ჰერში ცარიელი რჩებოდა. სკეპს რომ მიიაწე-დებდნ, ვართა ასე უპასუხებდენ:

— ଖାଲ୍ଦୁମିଶ୍ରଙ୍କ ପୁଣ୍ଡଳ ଗଲ୍ଲାଗରୁ, ତେ କେହାଏବୁର୍କା? ପାଇଁବା ଖାଲୀ ଧୂନ୍ତବ୍ରନ୍ଦ, ତୋରୁ-
ଶାନ୍ତି ଲୁହାରୀ ତେବୁଳା କିମ୍ବା କାହା ପାଇଁବାରୁଥିଲାଯାଇବୁ? ତେବୁ ତୋରୁକୁଣ୍ଡଳିକାରୀ

და გასტროლობა. ქუჩა-ჭურად ღალაყურნობ ამხელა მუტრუკის მუს ჭურა ჰენ ატყუებდე. თავის თავს ატყუებს ბიძია, შეტს, არავანის მუტრუკი.

ასეთებს ვანკა შეწყველა იყო, მაგრამ მაინც მნელა ხდებოდა მისთვის ამ ქალაქში დარჩენა. ყველას თავი მოძებზრა. ისე გაივლიდა მთელ ქალაქს, რომ არავინ შეიძინებდა. თითქო უნიტო მოქენება კოცილიყო, მოქენება, რომელიც სიცოცეს არ იყიდებს. ლანდისაც აძინებონ. ვანკას კი თავისი ლანდიც დატყრგოდა. ასეთ კაცს, რომ ქვეყანა ფეხებზე არ ეკიდოს, სიცოცელე ჯოჯოხეთად გადაიტყვა.

მოსაწყენი ხდებოდა ვანკასთვის დრო მზას ჩისკლის შემდეგ. მოირბენდა მთელ ქალაქს, გაივლიდა სადგურზე, მატარებელს გაიცილებდა და პოლოს ისევ ქუჩებს აუდებოდა. დაღმების შედეგ ტექბა ჩალე ცალიერდებოდა. დარბოლენ მხოლოდ ნევასები. რა გრძელი, რა დაუსრულებელი ლამებიც იცოდა ხევის პატარა ქალაქმა! როცა ვანკას თოაბზი კოტენ გაუმჯობესოდა, გარედ გავიღოდა, ქუჩის პირის ჩამო ჯდებოდა. მოიტყუებდა ქუჩის რომელიმე მაღლა, უალერ-სებდა და მცუცალს დფანდა, მაგრამ არც ძალი ჩერდებოდა დიდხანს; დაინახვდა თუ არა ჯოგად მიმიცალ ძილებს, ვანკას მიატოვებდა და გარჩოდა. ქვეუნილის სოროდან ვირთხა უზიშობრივ ამოლითოდა, ფეხებზე გაურბენდა და საღმე დუშანში შეძერებოდა. დაგვიანებული მეგზარი ისე ჩავლიდა, არც კი შეხედავდა.

— მიცეალებულად ხომ არ მოცელია! — ხშირად უფრისია ვანკა.

და როცა ერთხელ ვიღაც მაღლიანმა ხმა გაიცი და უჩჩია კიდევ: — თავს უშველე, ბიძია, საცდე წალი, ქვეყანის თვალი ვაღდაიტე, შეიძლება ქუაში ჩავარდე! — ვანკამ ვადასწუვილი შირს წასვლა დიდი ხნით.

ვინ იცის რამილენ ხანს ეერ შეისრულებდა ამ სურცილს, რომ შემოხვევას არ ეხსინა. არა, შემთხვევას კი არა, ამ იმ პატარა ხატს, რომელიც ხის გამურულ კოლოფში იყო ჩამილები და მშობლების თოაბის კუთხეში ჩალლა ეყიდა.

ჩერულებრივიდ სალაპის შირი დაბრუნდა ტარიელი. ჩერულებრივიდ ეხშამის მოელოდა. ამის შაგირ ტირილისაგან თვალებ დასიებული ცოლი დახვდა.

— რა იყო დედაკუცო, რა მოხდა?

— ჩენი უბედურება. ჩენი წაწყმედა! — აქვითინდა გრძენი.

— ალა იტყვი, რა მოხდა?

— ჩემს უბედურებას ვტირი. უბედურ ვარსკელავზე გაჩენილ შეილს კატირი!

ტარიელს არა ერთხელ გაუგონია საცხოველი შეისახებ. კურადღება არ მიაქცია. გაუკერადა კიდეც, რომ ასე უდრობდა გაისხენს დიდი ხნიდან ვამოტორუბული შეიარ. ეხლო გახშირის დრო იყო. ტრთი ცხელი კურძი შვილისაც ერწიდა და მთელ ქვეყანისაც.

— ის, რაც ღლეს ენახე, ამზადთაც არ მსმენდა. ადამიანო, გაგრიდა საღმე შინაური ხეტის გაძრუცა!

— რომ? — გაოცდა ტარიელი.

— ხატის გაძრუცა! — გამოერა გულეანში და თითებით სახე ჩამოიტხორა. — ნასადილეცს, როცა შენ დუჭანში დაბრუნდი, ტრთი წუთით მარიამთან

გადაუყდი. დაეცრუნდა და, ვაი იმ დღის მოსწრებას, მე რომ ჟურნალის — სატრომ უმაღ არ დამიბრმავდა ოფალები! იმ წესულ ვანქას ჩამოელოს ჩემი სტრიქონის ხატი, მუთაქაშე მიყელო, გაეხსნა ხატის კოლოფი, ამოელო იქცდან გროშები, ხელში კარტი დაეცავებია და ხატს ეთამაშებოდა.

ტრიიელმა გაყვარებით შეხედა ცოდნა.

— რას როშავ, დედაბერო? ხატთან კარტის თამაში სად გიგონილა?

— დამიჯერე ადამიანო, კარტს ეთამაშებოდა. ხატის კოლოფიდან ვერცხლის ფული ამოელო, ტატნე დაყვარა. როცა ცეკითხე, რას შეები მეტები, ასე მიპასუხა: — შემს ლეთისმშობელს ხლუტს ეყამაშებია... ვაცი, მაგრამ ხელი მერა, ახლოს არ მიმიშვა. მეგონა გავიდედა. დავიჩიქე, ხატს შევავედრე უგუნდრის თავი. მლოცველი რომ დამინახა, ასე მითხრა: — თუ ხელმა არ მისცა შენი ლოცვა არაფერს უშეველის, თავს რაღ იწეხებო... დავაგეტ და უცქირი. ხატსაც ურიგებდა კარტს და თავის თავსაც. გადაშელია კარტს, დაითვლიდა და შემდეგ ხატს ერყოდა: — ისე ჩემია, შენ ბოთური გამოხვედია. ძალიან შეცინს, რომ იყებ, ჩვერამ რა ექნა... ასე არიგა, სანამ სულ არ მოალიგა ყუთიდან ვერცხლი და ჯიბეში არ ჩაიყარა. ბოლოს მე მითხრა: — არ გეონოს დედა ჩემი, რომ კარტი ჩიტუბილი მეონდა. არ იცის შენმა ლეთისმშობელმა ხლუსტის თამაში და რა ჩემი ბრალია. ასწავლე, შემდეგში შეიძლება ამოიგოსთ... ეს სოჭეა, და იყი წლის განმვლობაში ნაგროვები ფული წიაღი და გზას გულდა.

ტრიიელს თითქოს ბუში შევერტა, ისე უწიოდა ყურებში. დიდ ხანს იღვა ხმა ამოულებლად.

— ვარაუდით რამდენი იქნებოდა ყუთში?

— დათვლილი არ შეონია, ისე კი სავსე იყო.

მეორე დღეს ახალი ფულით აავსეს ყუთი და ყოველ შემთხვევისათვის და-ლექს კიდეც.

რომოდენიმე წლის განმვლობაში არ უნახავთ ვანკა შშობლებს არც სეფის მოქალაქეებს. დაბრუნდა მხოლოდ შაშინ, როცა წითლები შემოვიდენ.

პირველ დღეებში რაღაცაებს ფაფხურობდა, მაგრამ ვანკა კველგან ძევლი ვანცა იყო და მაღვე ფაფხურის საშუალებაც მოუსპეს. ამის შემდეგ ის მოეპოტრინა თვატრს, სკენის მოყვარედ გახდა, სახელი შეიცვალა, გვარიც პსევდონიმი არჩია და ძევლი ვანკა ეან ერინიქით მოუწევნა ხევის ქალაქს.

ასე ირლევოდა მოხვების ბერინიერება, სანამ მათთვის სამეცნიერო მარტ-შე სულ არ დაანგრია და უკანასკნელი იმედიც თან არ ჩაიტანა.

პირველიდ ისინი დატრასხენ, შემდეგ გაბრაზრენ და კველაფურზე გარისხებულ, ერთმანეთიც კი შესძლდათ. დაიტლეა მეგობრობა და, რა თქმა უნდა, დატრაველდა მეზობლობაც. ქმდა ისინი კრიპტაშიც უდგრნ ერთმანეთს და უწაროდათ, როცა რომელიმე მათგანი ცუდ მღვდომარებაში ჩაეკრდებოდა. შეიძულეს ქვეყანა და შეიძულეს ერთმანეთიც. ტრიიელს ორი წლის დაუკოდავი მოასური ყავდა. წინად ბეჭებს ბალაბიც კი მოუტანია მისთვის. რა თქმა უნდა, იმისათვის, რომ ტრიიელისთვის ეიმებინა. ქმდა კი აბრაზებდა, რომ კურთ ლამბაზი იყო და მაღალ რქებიანი. როგორც კი ტრიიელი მოწყერს ლობეზე მიაბამდა,

ბეკო თთახიდან გამოიტანდა წითელ ფარისას და ააფრიალებულ ქართველ აგრძებდა წითელი ფერი, ამსამარევდა ღიაბეს, სულთანი მაწარს და ცოტიაზევით გარმოდა ქუჩებში. ასეთი მტერი შეიქნა ძველი მეგობარი, რომელიც წინათ სულსაც არ დაიშურებდა. ტარიელიც არ რჩებოდა ჯავრ ამოუყრელი. როგორც კი სტუმრებს დაინახვდა ბეკო თავინშე, გაისტოდა ტანსაცხვლს, დარჩებოდა მარტო პერანგის ამარა, ამისაც კიბამდე იჩვევდა და ასე დადობდა თავის ეზოში, სანამ ბეკოსთან სტუმრად შისული ქალები არ აწრიდებოდენ და თთახებში არ შეისინებოდნენ.

V.

სიმონს ქარხანა შერჩია, ისევ აგუგურდა საკვამლე მილი კრამიტის სახურავზე.

ცვლილებებს, რომელიც ახალმა ფრონტ შეიტანა ქარხნის ცხოვრებაში, არც თუ ისე გაუხელებდა. ცყოდა, რომ ამის წინამდებარების ბრინოლა არ შეიძლებოდა. მხოლოდ ერთხელ, როგო გადამტებულად ენდენა უფლებები, რომელიც ქარხნის შეზებმა მოიპოვეს, შეეციდა მათ შესლედეს, მაგრამ იძულებული გახდა უკან დაეხდა, მოუპოვერა ძალა რომ დაინახა.

— ორფერია! — ფიქრობდა სიმონი, როგო ამ შემთხვევის შემდეგ შინ ბრუნდებოდა. — ესეც გაივლის. თანდათან დაკარგიან. ისევ ძევლებული იტრადებს ჩემი ჩახა!

სიმონი არწმუნებდა გიორგის:

— თქვენ არ მომიკვდოთ, არც ისე დასწუნი ყოფილია ეს მთავრობა. თურმე ტუფული და შინინგბია, არც ისე საშიშია როგორც გევგონა. ისეთ არამდრიალში თუ თასაში ათ კაცს ემწარო, ეს არაფერს ნიშნავს. მაში სხვაგაბრიალ როგორი იქნება? მართოლი უნდა ვთქვა, არც ასეთი ხელისუფლების წინააღმდეგი ვარ. ჩემთვის ცველა ერთია. თლიონდ ჩემი საქმე გაკეთდეს, მოაერთობ კი როგორიც უნდათ ისეთი ჰყავფეთ. პოლიტიკაში მე არ უკრევი. ეს ჩემი საქმე არ ირას, ამისათვის არ მცალია, ვისაც სცადა, იმისთვის დამითმია. მე საქმის კაცი ვარ, ხელ დაკრეფილი ეყრ გაუჩერდები. ცოტას ტუტეცლი, მაგრამ იარევრია, გაიფლის. პირველ ხანგბში ასე იქნება. შემდეგ თითონ მოეწყინებათ. როგო გული დაუშვიდდებათ, დაიმტებიან.

როგორც სიკედილის პირზე მცოდნე აფაღმუოლს, რომელსაც ერთ დილას ვჟღავიძი სიცოცხლესთან დაბრუნების იმედით და უსამსელო ბეჭნიერება იყრინო, ისე უხარისხდა სიმონის ქარხნის შენარჩუნება. თითქო განმეორდა ჟლაპარი, რომელიც სამეცნიერო ქრებოდა.

— შეიძლება ამ გრიგალშა იმიტომ გადაიარა, ყველაფერი იმიტომ მოხდა, რომ ბედა მცირდა, ან ნაკაცებდა. შეიძლება მხოლოდ იმიტომ მოხდა, რომ უფრო ბეჭნიერი გავეხადე. შეიძლება ჩემთვის მოხდა ყველაფერი!

ამ ბეჭნიერებაზი შესამნევი წილი პქნდა გიორგის და მაგდას მოულოდნელ სტუმრობას.

କାର୍ଯ୍ୟବସ୍ଥା
ସିମ୍ବନନ୍ଦିନୀଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଏଇ, କିମ୍ବା ଏହି ସିନ୍ଧୁରାଜ୍ୟରେ, କିମ୍ବାଲ୍‌ପ୍ର ଶାନ୍ତିକାନ୍ତିର୍ବିନ୍ଦୁରେ
କୌଣସିରେ ଉପରୁଚିହ୍ନରେ, କାନ୍ଦାରୀଙ୍କ ପରିପ୍ରକାଶରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

თავის გარეგნობისაც ყუჩრადლება მიატყოა. ჩეულებრივზე შეტ დროს ატა-
რებდა სარეის წინ. რამდენიმე ხელი ტანსაცელი შეიძინა. ყველაფერი ძვირ-
ფის ქართვის იყო და შეკერლი ხევის ქალაქის ფრანცეზთან ხანგრძლივი
თაბირის შემდეგ. ძალა, რომელიც ამორავებდა საამისოდ, იყო მაგდა. სიმონის
უწოდა, რომ ყველა ამისათვის მაგდას ყურადღება მიექცია, მაგდას თვალი
შექრებულიყო თუნდაც წუჟათ. იმ დროიდაც არ კოცხლობდა მისთვის არც
ტანსაცელი, არც სხვა რიმე ნიერი. მაგდას უნდა დაენახა და გირჩხა, რომ
დალით სხვა აცვად, სალომს სხვა, სტუმრიდ კიდევ სხვა. მაგდამ ერთხელ შე-
ნიშნა: დირი წვალებით გაფეხტებული ახალი ყელსახვევი, რომელიც სახრისიბეჭდის
ნაცვევით ჩისტიდებოდა მსხვილ კასტრს, ქალაქში გამასვლელად გამჩადებულმა
მონახა, როგორც კი მოშორიდა მაგდას, ეზოს ბოლოშივე მოხსნა და ჯიბეში
ჩილება.

ଏଁ, ବାଦୁପ ମେଘଦୂଷଣ ତ୍ୟାଗି ଏହି ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରମରଦା, ବିନାନିନ୍ଦିତରେ ଶ୍ରୀଲ ପ୍ରଥମ ମୃତ, ହରିଜନ ରାଜନିର୍ବାଚନ୍ଯାତ୍ମକ, ଉତ୍ତରାଧିକାରୀଙ୍କର ପାଦପଦମ.

— ეს ქვეყანი იძინით, ვინც გამოიღულია. ლამირს უფლება არა აქვს ცხოვ-
რების რაოდე მოსთხოვოს!

სიმონი გრძნობდა, რომ ეკრ გადაელახა ის ზღვაზე, რომელიც წარსულში ასევებოდა მის და მიგდის შორის. ეს ზღვაზი ხელშესახები იყო იყო, მიგრამ ჩის ნაფალევი ჯერ კიდევ არ წიმინდებოდა.

მე დღეს, როცა გადასწყიოტა სილუტონ გაემულანა, და თანს ატარა გორგი ჯერ ქარხანაში, ზემდეგ ქალაქში და მინც ისე დაბრუნდა შინ, რომ კი გაძელა, და მხოლოდ უკინასენელ წევში, როცა ნეიაშვილის გორგი დასა-ძირებულ ჭიათუას პირობება, სიმინდა ძალა მოიწინდა და შეიძრუნა თუმცა.

ქალის ინსტრუქტორ მაგდას შეუდაბ ეუბნებოდა, რომ ხევის ქალაქში ჩამოსკლა მისეთის სამეცნიერო იყო. მა ლამეს კი, როცა შეზომელ თოახილან მოესმა ვორჩვის და სიმონის ხმადაბალი ლაპარაკი, რატომმაც ეწეოდ, რომ ჩისი ბე- დისტრიქტი სუსტრეთ ისეთი ჩერტილით ღაპარიყობდა, რომ ეს იყო ჩვის ბე- დისტრიქტისა.

ქართველი იყრდნოს, რომ ს ცოდნის ხელვი, დათვის თაობების მსგავსი, წაკლა-
ტინის მის სხეულს. იმავე წუთიდან საშირი ვახტა იმ კაცის სახელის გავინე-
ბა(უ). სახელს კი შეცემისტელი იშეორიებდა გონიერა და უროსაყით ურტყამდა
ტვირთ. სულ ერთია, რაცაც ეფენდა ეხლა მამა, — ამიერიდან ისიც შორეული
ვინდა. ორ გამავალის ხელვის ამ წუთში ქალის ჰატარი გული აფდია და ისინი
შეებრალად სერავენ მას დაუნდობელი ლისტავარით.

ଶ୍ରୀପଟ୍ଟଙ୍କ ଲାଙ୍ଘାରୁଙ୍ଗ ଶୈଖିତ୍ତଦା, ଲାଭନ୍ଦାନିମିତ୍ତ ଧୂତାଳେ ସିରିଜ୍ଞମିଳେ ଶୈଖିତ୍ତକୁ ହିଂଗତାମଧ୍ୟରେ ଦୋଷବନ୍ଦ ମାମିଳେ କୌଣସିଥିବାରେବେ.

— ဒါ မီတေသနလုပ် ရိုက္ခာဝါဆာ မီတေသနမှ အောင်လုပ်စွာ... ထားလုပ် ဖော် လော့အပြုံး၊ အော် တော်အပြုံး၊ အော် တော်အပြုံး၊ အော် တော်အပြုံး...

იგრძნო შევდამ, რომ ეს არ იყო ჩვეულებრივი ალექსი. რაღაც ტკიფილში შემოიყვანა მოხუცი მიმა ოთაბში და ამ ტკიფილით შეეხენ მისი ტუჩები. ეს კოცა გამოტირებას გავდა. კოცა ასე მიიღო მაგდამ და იგრძნო ისიც, რომ უსაფრთხელო არ იყო მამის შიში.

შემინებულმა გაიღვია. ზაფხულის ქარი არხევდა თუთის ხეს და ტოტები ფანჯარის ურტყამდენ. ხმა გავდა ტროეპის ტრთხიალს. ნერვიულად გაშელა თა-ორები და გაიხედა. მართლა ხომ არ უძირდას ხელში გერია?

საღლაც ბახრი კედელს ხრივდა. თუქმოვრად, შეუპოვრად ხერხავდნ
უჩინარი კმილები ხეს. ეს უხილეთი ცოცხალი არსება სიმშევიდეს ძლევდა შეწა-
ნებულს. თავს მარტოდ ალარ გრძნობდა. მაგრა ფიქრობდა ეხლა ბახრაზე და
კოლონადა სმენთ დაცირა მარტე, საღლაც პატარა მხერხავი იყო შეძრებალო.

შეგდამ სკანდალ წინმოედვინა ფართა, შეგრძნდ დაინახა რა მოსის ფერწლობი, იძაცვ წუთში გაცოკტლდა პირები სიჩმარი და გველის თვალებმა ისევ გმირი-ხედეს. ვისია ეს თვალები? თაოთვი ნაცნობია, ხშირად ნაბუღი და შართლაც შეუძლებელი მით შეგდასოვის...

შეუტინებულად, ზორმიცი ნაბიჯით, დამალულად, თითქო ჭირის შეზღუდვის გამომდინარე დამტკიცებული, ჯერ ფანჯრებს, შემდეგ იატაქს და მეტე კედლებს მოალევა ნაცრისისფრი ცისკარი. მოთენითილად გამოიხედეს ოთახში სკამებში, სურათებში. სისხლისგან დაცლილ სხეულის სუსინათლო ციფრი თვალებით შეხედა სირკეებ პატარა მაგიდაშე დაყრილ ნივთებს.

საფრიდო მუნჯათ ჩაითვა.

— ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରସାଦରେ ଉପରେ ମାତ୍ରାମି ଗଠନକୁଣ୍ଡଳୀ, କାନ୍ଦିଲ୍ଲା
ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରଚନ୍ଦ୍ରମାତ୍ରାମି ପାତ୍ରଚନ୍ଦ୍ରମାତ୍ରାମି ପାତ୍ରଚନ୍ଦ୍ରମାତ୍ରାମି

ମିଶ୍ରମାର୍ଗ ପାଇଁ କାହାରୁ କାହାରୁ ମାର୍ଗରୀତି ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କାହାରୁ କାହାରୁ ମାର୍ଗରୀତି ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି

— რატომ ასე უცრიდ მოუნდა წასკლა? — ეკი გირჩევი მიზეზი. — რატომ გუშინ, გუშინ, წინააღ, ერთხელაც არ უფრვაში? იმისაც არ ამბობს, რა სხვ მიიღოს! ნე თუ მიიტევა სიმინის განზრავებას? თუ გაიღ, რატომ არაური მიითხოვ?

გორგას ულრ ის აეროვებდა, რომ ყოველთვის მორიცილი და თვალში უნიჭით ბატქი, ასეთი შემრეცველი ვაიძნახა.

სალაშის, როგო საზურნებ ჭაველის დრო მოახლოვდა, ქალაქერდან სიმონი დაბრუნდა. მხიარული იყო ისე, რომ მიგდა გაოცედა. ოთონ მოიყვანა ეტლი და სადაცურნებდაც გაძყვა. ოთექო უხარისხდა კიდეც მაგდას ჭაველი.

სანამ ზატარებელი არ გაშეიძლა ხევის საფუვურს და შარტო არ ივრამნ
თავი, მაგრა ყოველ წუთს შემით ელოდა, რომ ია ავტო სიმონი გაუშესლდა
სურვილს და დამწერას სოხოვდა. მაგრამ ერთად-ერთი სიტყვები, რომლითაც
დაშეიძლო მავდის, იყო სურვილი, რომ კიდევ ერთხათ ერთშემნებო და შეკომპი-
რა არ დაეკირგათ.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରରୁ ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଥିଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିବାର ପାଇଁ ଆଶିଷ ଦେଇଛନ୍ତି।

— ଏହି ଦେଶମୁକ୍ତ ଦେଶମର୍ପଣ କୁଳିଲୁପି—ଶରୀରକାନ୍ଧରୁ ମାଗଦା, ଉଚ୍ଚମାନରୁ
ଶାଶ୍ଵତପ୍ରକଟିତ ଯୁଗ ମନମାନରୁ ବ୍ୟୋମରୁ, ମାନୁକାର ଅଧିକାରୀ ଫ୍ରେଜରିସ ବାର୍ଷିକାଲୀନରୁ
ଏହି ଅନୁରୂପ କିମ୍ବାର ପରିପରା କିମ୍ବାର ପରିପରା, ତୁମୁଣ୍ଡିଲିବି କିମ୍ବାର ପରିପରା,

ქალაქი საღლესაწილურო იყო ბოროტული. მოაგონდა, რომ კუშინ ხევშიც ეჭია და დაინიშნებოდა.

შეიძლოთ და ბეღდნიერი გამოყენდა სიღამოს. ხალხის სიმრავლემ და ელექტრონის სიმრავლემ პირებულ წუთში დაატურთხეს. ქალაქი ასეთი არასოდეს უნდაჲს! დაავარუდა ნაცნობებთან წისელი. პრბოლი მიიზიდა და გაპყა. ქვევნა თავი პატარა ნაფურტა, რომელიც აღიდებულ მდინარეს მიაქვს. ტალღებს თავი მიანდო, თითქო იგივე ქუჩებია, იგივე სახლები. კუველაფერი ნაცნობი, შაგრის შიანც გამოცულილი და უცნობი. თითქო სხვა ხალხი მოვიდა... სად იყვნენ ისინი აქებდი? უკელა აქტერია, შაგვარებების სიხებმით ია მიინა პირველთა ხალხის შეს

კულტურულს, რომელიც ლიანის გულს აერთებს და თანაბრძალ ამო-
ძოვებს, თავისი სიმართლე იქნა. მაგრა ხელავდა ამ სიხარულში გაერთიანებულ
უფლება ბრძოს, იკოდა, რომ ხალხი ზემობდა გამირჯვების, მოპოვებულს სისხ-
ლით და თავგანწირებით, მაგრამ გულს უკავებო და უკა იზიარებდა. და რომ
ყურის დაცვები თავისი გულისკემისათვის, ამ სისურშიც გაიგონებდა, როგორ
არა თანაბრძალ, არა ტექტში სცუმდა. ეს დღესასწაული მიიღო მან მშობლოდ რა-
გორც ფურიული წევნები და მისურებოდა ტალღის არა როგორც ნაწილი, არა-
მედ როგორც გატაცებული მისურებელი.

ქადაგის მოვალეობის შემთხვევაში რომელიც გულგრილად იდგნ და ბინდგადა კრულ თვალებით აცილებდენ მათ, ვინც განირებით მიაბიჯდა და მცენდით ასომდე კიტინით მომრავებულ ჰაერს.

ამთ შორის მაგდა ეძებდა ნაცნობ სახეებს. აქ შეიძლებოდა ქრისტულების გარჩევა, ბრძოს კი ერთი სახე ჰქონდა, კველა ერთმანეთს გავდა და თუ ქრისტო იყო ნაცნობი, კველა ნაცნობი იქნებოდა.

გვიან იყო, როცა კთახში დამტკუნდა, დალლილი ლოგინს მიეწოდ.

— ଏ କ୍ଷେତ୍ର ରୂପିଣୀଙ୍କ—ଜୀବନମାତ୍ରା ହେଉ—ରୂପିଣୀଙ୍କ, ମଦ୍ଧରାପି କ୍ଷେତ୍ରଗଠ-
ଶକ୍ତି... ଏ ଲୁ ଅର୍ଥରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈଳପରିଚ୍ଛା, ଏ ମୁ ମିଳନୀରେ...

ମହାଦୀର୍ଘ ରୂପ ରୂପକାଳ ତାଙ୍କୁ, ତାଙ୍କୁ ଉପରେ କୁଣ୍ଡଲେଖୀ ଉପରେନ୍ତିରେ
ଲାଲାର, ମନ୍ଦିରପ୍ରେସରିଲି ତାଙ୍କୁରିବନ୍ଦିଶେ, ଅର୍ଦ୍ଧଲାଭପୂର୍ବ ମତ୍ତେରି ବୈପୁରପ୍ରେସର
ଦ୍ୱାରାତ୍ମାରକୁ ଦାର ରୂପର ଭୟଦିଲ ପିଲାର ଲାଲାରିନ୍ଦିଶେ, ଏବଂ ଶୈଖିକ୍ଷେଯକର ଦ୍ୱାରାତ୍ମାରକୁ
ରିସାର ତାଙ୍କୁରିବନ୍ଦିଶେ.

ლონიერმა ძაღლმა დილა ხილისიანი გაუთენა. სიმღერით ჭამოვდე... ლლეს
ნახევს ყველას, ყველა მეგობარის... თუ ყველას არა, მრავალს შეინტ! როგორ
გაუხარებათ, რა ბერნიერება იქნება!

შემ დაცულისკენ ქალაქები, ქუჩები, სახლები, მიწა ხარბად იწროდდეს სამხრეთოების.

ხალისით მიაბიჯებდა მაგდა და ნაცნობ სახეებს ეძებდა. ოქტომბრის 19 თვეს თან სკოლის წინ ჯერ კიდევ შორიდან დაინახა სახე, რომელიც ყველაზე აღრენია როგორც მარტინ ლინკი...

ଲୋମିଳିଶ୍ଚ, ପାଦରାମ ପ୍ରାୟମିଂ ରୁହ ଶେଷାଲୀଙ୍କ ତାଙ୍ଗୁଣିକାନିଃ, ଶୁଦ୍ଧପଶୁକ୍ଷା କ୍ଷାଣ୍ଡିଲ୍ ଉତ୍ତରିତାଙ୍କୁର୍ବେଳାସ.

— განა ეგრეთ დიონიზება შეიძლება? რატომ ერთხელც არ მიპასუხე წერ-
რილებზე? მარინეს ნაბრლობ? როგორ არის? რა? კიდევ უფრო გასულელდა?
სად ცხოვრობ? — კითხვას კითხვაზე აყრიდა შეგდა.

— ଲୋକରେ କିମ୍ବା ପ୍ରତିଶର୍ଦ୍ଦିନ ଏହି କାମକାଣ୍ଡରେ ଥିଲା... କାହାରେ ଥିଲା... କାହାରେ ଥିଲା... କାହାରେ ଥିଲା...

მაგრამ ის მხოლოდი სატაცვებში სოჭების, გულმა კი სხვა უოსრი მაგდას.

გაბარებული შეცეცრით ზიგდა შეუჩერებლად ლაპარაკობდა, უმშობლა იმ დღეების შესახებ, რომელიც უკანასკნელი განშორების შემდეგ ხვდის ქალაქში გაიტარა, გაისუნა კურიოსები ხვდის მოქალაქეთა ცხოვრებიდან და ბოლოს უამონ იმ გამოიღორებულ ქარჩინს პატრიონის შესახებ, რომელმაც ყელასხვევის გაკეთება შეოული იხდა ისტორია და მიგდა, რო კოლაც მოინდომა.

— ମିଳିଗାଇରିବା? — କାହାରେ ଗଲାପି.

— ନୀତିରେ କାହାର ପାଦରେ ଗୁଡ଼ିକ—

— മുഖ്യമായി അനുഭവപ്പെടുന്ന വസ്തുക്കൾ

— ଶୁଣୁଛାନ୍ତି, ମିଳିବାରେ ଗାଁପାଇଁପୁ, ଫଳତ୍ତବୀରେ ପ୍ରଲାଙ୍ଘବା! କୁ କୋମି ସିଦ୍ଧାଂତୀ ହିନ୍ଦୁଭାବୁରୁଷ
— ଖାଲିବାରେ?

— १७० —

— କାହାରେ କାହା କାହାରିଟି ନି

ଶ୍ରୀ କମଳାଚାର୍ଯ୍ୟ

— ମାତ୍ର ଶ୍ରେଣ ପ୍ରକଳ୍ପନରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଗାରେ:

— ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ— କ୍ଷେତ୍ରକୁଳ— କ୍ଷେତ୍ରକୁଳ— କ୍ଷେତ୍ରକୁଳ— କ୍ଷେତ୍ରକୁଳ—

შევდას რატომძაც ქუენა, რომ კოგი შეიტყო. პორელად იმ სახეზე, რომ შელზედაც ჩეულლო იყო ეცემის გულლია ღიმილისთვის და უდარდელობისთვის, დაინახა უკამაყოლება და ვაბრაზება. არა პორტო სახე, მოელი მისი გარეუნ-

ბა ეუბნებოდა, რომ ის ნააღრევად მოღვაწეობა და შეიძლება მარტინი და საღვანი და საღვანი და რამოდენიმე თეთი წინად ახსოები.. ერთხელ მომავალ ნაპოლეონადაც წირმოადგინა.. გაახსენდა და სიმუშარით გაიღიმა. ეხლა გვირდით მიქეკება ბაჟვაზრდა, მავრამ უძლება და გამორჩეულია მამაკაცია — ესეც იმათ შორის არის, რომელიც გუშინ საღამოს ქაუნილებ გულგრილ მაყურებლად იდგენ! — გაიფიქრა მაგდიმ.

შეხვედრის სიხატული თანდათან ქრებოდა. მოელი დღე და საღამო ერთად გაატარეს. ეს უურო იყო არა პირველი დაუ სანატრელი შეხვედრის, არამედ უკანასკნელი უხერხელი სათები სამუშამოთ განშორების წინ.

ორი შემდეგი დღე ტეულად უცადა გოგის მოსელის. როცა მესამე საღამოს, უშედეგო სიარულის შემდევ შინ დაბრუნდა, ფელი და შერილები დაზედა. ურთი მამისაგან, მეორე სიმონისაგან.

— პატივეუმულო ქალბატონო, — ძლიერ არჩევდა სიმონის ნაწერს, — მეორე დღე დაგემებო და ძლიერ შოვაგენით. მე იძულებული ყარ ამ ღამით გაებრუნდე ხევში. სამ დღეში ისევ ჩიმოვალ. გიტოვებთ ფულს. პატივი მეცათ და იყიდეთ, რამდენიც უულმა აიტანოს, ყოველიარი ჩასაცმელი ქალისთვის. დას ვათხოვებ!...

— და საიდან გაჩნდა? — გაოცდა მაგდა. —

— დას ვათხოვებ, — განაცრიო კითხვა, — და მისითვის მჭირია. ოღონდ ჯადოფური აბრეშუმი იქნეს! ..

— საიდან გაჩნდა? ასე მიბობდა, ახლობელი არავინ მყავსო... ვისათხოვარი და... საკეირველია! ..

უცული გადაითვალა. ასეთი დიდი თამათ აბრეშუმის ქსოვილის ყიდვა სიგრძე ქმნება. ამგრი აბრეშუმი?!

უცულად შიშმი აიტანა. უცული კუთხეზი მიაგდოა ცხადია, არავითარი და არ არსებობს. ეს მხოლოდ ხაფანგია, მეტი არალერი!

უნდოდა დაეხია ფული და უანჯრიდან გადაეყარა. ასეც იზიამდა, რომ ძლიერ სურვილს რაც შეიძლება მაღლე ენახა გოგი და უკანასკნელად გვერკება ყველაფური, როთხიდან არ გვეგდო. ჩაირჩინა კიბე და ქუჩაში გაფიდა... თუ შინ არ დახვდა, მოელი დამე იყლის და საღმე იპოვის. ამ ღამეს კი აუცილებლად უნდა ნახოს! ..

როცა სახლს მიუიზლოვდა, დაინახა — გოგის ოთახში ბნელოდა. სძინავს? ასე ადრე? ალბად ქალაქიდან არ დაბრუნებულა!

აირჩინა კიბე და დარეკა.

— არ მოსულა! — ინავ გაღებულ კარებიდან უპასუხა უცნობში მამაკაცმა. — შეიძლება პირდაპირ გინაში იყვეს. იქ ბშირად დაიდის...

პირდაპირ გინაში პორტი მართლა, იქ ხომ დეიდა თაფულა და მარინე ცხოვრიდენ!

ხანში შესული დეიდა აღტაცებით მიეკება. მარინე შორილანე გაუშოლა გრძელ, გამძლარი ხელები, ვეოცა თავისი ციფი ტუნებით, მოხეია მხრებში ხელი და მაგდა დამორჩილებული ჩამოჯდა.

დეიდა თაფულო, ორყოსის კოველოვის, ეხლაც ლაპარაკის ხასიათშე აღმნიშვა.

თავულომ გაინთავისულდა სკამი ზედ დაყრიცილ საკურივებიდან. როგორც კულა
სტუმარს, ისე ქსლა მიგდასაც უაშო, თუ როგორ მეტაონენ, რომ თვალებში
სინათლე აღარა აქვთ, მაგრამ გაუძლებენ გასაჭირს და რომ ოდესებ მხე მათ-
თვის არ ამოანათებს.

— ჩემი მარინე მუშაობას გაეჩეით. ეხლა ისე აღარ უძელდება... შევეთაც
შეტა ექვს...

უჩენა მაგდის ის შეკვეთები, რომლებსაც მარინე ასრულებდა. ეს იყო პატარა ტიტონები. მარინეს გრძელი, ხმელი თითები, ბუნებისაგან მიკერძული თოვე იმისთვის, რომ მთლიანად ლამაზ ნიეთათ ეტარებონა, ესლა მიწვეული სათითქმის, ნების, წერილ სინებს, ასტარულ ასრულებდენ საქმეს.

დედის უკეთესები მარინები მოქმდალებით გაიღიმა. მაგდას დარტყვენით ახე-
და. დიდობრი წამლის უკრი თვალები, სიცხნი ალექსით, მმოძღვნ, რომ იყო
სრული მორჩილი თავისი ბეჭის. და მართლაც, მის ტუქჩბს არასოდეს უთქვაშის
საკუთრები. მარინე თითქა კოტათ მოხარა კილეც მსრუბში მის ზრდულ, რაც
ფლეხებსა და გრძელ ლიმენებს ტყეინების კეთებაში ათენებდა.

დაურაიოლებულ თოაშმი, საიდანიც დიდი ხანია გაეტანათ ჯელაფირი,
რაც იყო ძვირფასი და სილამაზე, ესრა დაექირა აღგილი მათლოდ აუცილებულ
ავეჯს და კილევ მას, რაც საკირო იყო სელსაქმისისთვის. თაროებზე, კუთხებში,
კუთხის პატარა მაგიდაზე ჩაწერილებული იყო გამზადებული და ჯერ კილებ
დაუმოაგრძებელი ტიკინები, ნაწილები ტიკინებისთვის, პატარა ბოხჩა, სავსე ფე-
რად ნაწრებით.

შარინეს უკავშირდა თავისი საქმე. წინადაც მღვმარე, ებლა თოთქმის ვალა-
ჩევროდა სიტყვას. თუ ხანდახან დაილაპარაკებდა, ან პასუხს გასცემდა, მაშინაც
არ აიღებდა თვეს და არ მოსცდებოდა სამუშაოს. მარინე ისტატურაზე ასრუ-
ლებდა საქმეს. საქმიარისი აღმოჩნდა შხოლლი ესწავლა ტიკინების გაყალება,
რომ გამხდარიყო დანელოვნებული და თოთქმის შემოქმედიც. უოველ ტიკინას
ძლიერდა აზრის და ის გამასულორებულ სიცოცხლეს, რომელიც მცედარი ნივთ-
ბის და შუნების თვისებას შეაღებნა.

* სამტარულიდ აკეთებდა უსიღებს, სევდაინ პიროვებს, კალომშნებს, კეზო-
ტიურ თავადებს, ჩართველ სოფლელ გოვონებს. უკელ ტიკინს აძლევდა იმ
თავისებრუობას, რომელიც ქეონდა წარმოდგენილი შათა სახით. უკელი ტიკი-
ნა ცხოვრობდა საკუთარი ცხოვრებით, განცუდებით და მთ სახეს ჰქონდა ის
ახრი და ატარებდებ იმ საიდუმლოს, რომელსაც წეულებრივად ატარებს უკე-
ლი ნიგო სამტარის შიერ სიყვარულით გაკეთებული.

და და არ მეტავნებდა. შისი ურთხილი ნაბიჯები რომაში არის კუთხილი მცოდე კუთხეში მიღიოდა, განხრას იყვნენ დაყრეცებული იჩისათვის, რომ არ დაფრთხოათ ტიკინების მუსლინები და არ დაფრთხოათ მათი სიმშეცველე. შარინეს ბავშური კვეიინი სახე და მოვარის სიყვათლით შემოვლებული თვალები საესენი იყვნენ ამ საილუსტრაციი.

მარინე ქალაქში იშვიითათ დატოვოდა. როგორ წისელი აუცილებელი ხდებოდა, ყოველთვის ცდილობდა ზინ ჩილე დამტკუნძულოებუ. აშინებდა დღის სიცადე, ქუჩების ხმაური. აჩქორებული ნაბიჯით, როგორც დამფრთხებლი ნუკრი, მიეშურუბოდნდა თევზის ოთახისკენ. მორიდების დაღი აჩნდა კაველაზე და კვილის წინაშე. მაგდა, რომელმაც იყოდა შარინეს ყოველი წუთი, ყავული სურვილი, არასიცეს კუთილა დაერტლებია მისი მცურავობა.

ମେହିନୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପୁଅ, କୁମ ମିଦ୍ଗଢ଼ା ଲାଜୁଙ୍ଗଦେଖିଲା ଗୁର୍ରତ୍ତିତ ଲା ଲୋ, କୁମ ଏଣ୍ ଲାଙ୍ଗରଲୁହୁରୁଦା ମିଳି କୁଟୁମ୍ବିଳି ମେହିନାର୍ଥୀରୁ, ଶୁଦ୍ଧିତାରୁ ଠତାକୁରୁଣି ଲମ୍ବିଲେ ନେବ୍ରନ୍ଦିବ୍ରଦ୍ଦିଲେ, ଟ୍ରେଲ୍ଯୁର୍କ୍ରେଡିଲ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ରେଡିଲ୍, ଟ୍ରେ ଗୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଦା, ଗୋ ରା ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁ, କୁମିଲ୍ ନେବ୍ରନ୍ଦିବ୍ରଦ୍ଦିଲେ ତୋଃ ପୁଅରୀଳ ଲା ପ୍ରୁଣାରୁଣ, ରା ମିଳିଲୁଦା ଅଲ୍ଲାନିଲେନ୍ଦ୍ରିଯା ଏଇ ଲାହାନିଲେନ୍ଦ୍ରି.

ରୋଗନ୍ତରୁ ଯୁଗ୍ମଲାଭୀଳି, ମାରିନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀପାଦା ମନ୍ଦିରକିଲ୍ପିତ ମେଘଦୂଷ ଫଳାମେଣ୍ଟରୁ—
ଦେବ,— ରାମଦ୍ଵାରି ଦେବି ଏତମାନ୍ତର ଏ କୁନ୍ତାକୁ— ମେଘରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ— ମେଘଦୂଷ ମ୍ରଦୁଳର
ଏ ଦେବାମାନ୍ତର ଦେବି, ରୋଗନ୍ତରୁ ହିତକାରୀଦ୍ଵାରା ଦୁଃଖପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକବ୍ୟାଧିରା.

— კუველანისრიად ეცდილობ უკეთესად ვკეთო მარინე. ძალიან იღლება, თათონაც ხელავ, ფერი დაქარგული ძეგა. ვერწებები. ორაფერი გამდის. კერ ზე ვაგნებიერ. მარინე ძალიან შშვილია, მაგრამ ამავე დროს ჭუტი. თუ ერთხელ უარი სთქვა, ველარ გადაათქმებინებ. მისთვის კება პირველი საქმე. მაღლობა ღმერთს, ჩვენი სიტმე ქალა გაცილებით უკუთ წავიდა. რა უნდა გვიჩნა, მარინეს ქა სიტმე რომ არ გამარჯვოდა? წინათ ნაცნობები გვაძლევდენ შეკეთებს, უსლა უცნობებიც მოიტან. კერ დაუკმილურები ჩემს გოგონს. თავდაპირველად ვეშინოდა საბრძლო მიმიმისის დაუდევერია არ გამოყოლოდა, მაგრამ საბედნიეროდ ჩემსკენ გადამოხარა. მამისგან მოთლოდ ჯიუტობა გამოიწყვა. შენს დროს შეიტო, ჯანით სახე ეციავი, სისხლი სცულდა ჩემიც..

წარსულის მოვლენების თაფულობი ამოითხრა. აღერთით გადახედა შეიღსდა შემდეგ პატივის მიზანზე:

— მაღლე ისე გვაწერება საქმე, რომ მარინეს საშეკალება მიუკეთდეთ რამოდენიმე თვით დაისტუნოს და არაფრირ აკეთოს. ზემოადეს, კ...

ଗୁଡ଼ିରୋଲା ଟୁଙ୍ଗା, ଡାମ୍ପରୁଣ୍ଡ କିନନି ହାରିନ୍ଦ୍ର ଶିଖ ଲା ମିଶ୍ରମରୁଣ୍ଡା ପର୍ଯ୍ୟ ମାଗନ୍ଦବ
ଲାହିଲାହାତ, ଲାହିଲାହାତ କୁରୁକୁରୁଲ୍ଲାନ୍ତି ହିରିଅଳାଦା ଜୀବିତକୁଣ୍ଡାପାଦା.

— შემდეგ კი ჩეცნ ვიფიქრებთ იმის შესახებ, რომ სრულიად აღარ დასკირდეს თითოების შეულეტა და სხვისი ბივშების სიხალისთვის ტიკინების კეთება. ზენ არ იყო მაგრა, როგორი წანანება ვარინებს გამზიადებულ ტიკისას გაყიდვა!

ისეთი მოწყვენით გაატანს, თითქო ატყინეს როლაც, თითქო უსახულოდესა და კო-
ბა შოსტაცეს...

მაგდა წამოდგა.

— რათ მიღიხარ ქალო?

მაგდა მივიდა შარინესთან და იყაცა.

მარინემ გავიღორებით შეხედა, გვერდით მიდევა ტიკინი და წამოდგა.

როცა გასასელელ კარებთან მიყიდენ და ხელმეორედ დამზეიდობენ, მა-
რინემ ტრემლი შენიშვნა მაგდას თვალებში. შეაჩრა, მოხვია თავისი გრძელი ხე-
ლები და კულზე მიიქა. არ იცოდა მიხეზი, მაგრამ ძნელი მისახედრი არ იყო,
რომ მევობარის ქვენიდა როლაც. ლერსმა მაგდას გული იტევდა. ველაზ შეიმიგ-
რა თავი და შევობარის ჩაკონებული ატირდა. თაფლის რომ არ გაევონა ტირი-
ლი, მარინემ ჩაცილა კიბეშე, შექრდა ბნელ აღვილას, ჩამოჯდა საფეხურშე და
ჰურდით დასავა შევიბარი.

— ახ, რა სისულედა... არაუერო გვევონს... თითონ არ ვიცი, რომ ვა-
მოიწვიო ტრემლები... მე ისე იშვიათათ ვიცი ატირება, რომ შენთვის ეს შართ-
ლაც გასაკვირალია..

მაგდა ცდილობდა ვალიმი. მარინე გრძნობდა ამ ძალდატანებას.

მაგდა მაღალ წამოდგა, დაქუცნა, დაემშეიდობა და ქუჩასენ ნაბიჯი გა-
დასდგა. მარინეს იღარ შეუტერებდა, როდესაც დაინიხა, რომ მაგდა ქუჩაში ვა-
კიდა და ვაფონა შისი აქტორებული ფეხის ხმა, მობრუნდა და თახისეკენ კი-
ბეს აუდა.

ჯერ კიდევ ასული არ იყო, როცა ხმა შემოესმა.

— მარინე!

შარინე ჩიბრუნდა და იმავე ადგილის, სადაც დაშორდენ. საფეხურშე ჩა-
მოშევდარი და კალთამდე თავდახრილი მაგდა დახსრდა.

— პრცედენა შენი და ვიცი, შეღერტია შის შესახებ ლაპარაკი.. აღბად-
მიმშევდარი იქნები, ვის შესახებ მინდა გლობარიაკ, მე იქცდან მიეღიობარ.. შირს
მიეღიობარ.. უკინასენელ ღამის მინდოდა მასთან შეხვედრა.. მაგრამ შესაძლოა
უკიდურესი იყოს, რომ ვერ ენახე. ის ღირსიც არ არის..

კიდევ კიდევ შემოიდა ქუჩიდან. მაგდა წუთით შეერთა, მაგრამ უწნობმა მდგრა-
რმა უზრუნდება არ მიაქცია მათ და სწრაფად იირმინა კიბე.

— გაშ შენ ჭორს მიღიხარი! — თითქმის თავისითვის ჩაილაპარაკა მარინემ.

რამდენიმე წუთს ხმამისულებლად ისხდენ. უსურიდ შარინემ ლონივრიდ მო-
ხევია მაგდას ხელი და დიღხხანს კოცნა.

სხვანაირი ქედება კოცნა მაგდას. ის არ იყო შევობარის ალერისი თანაგრძნო-
ბის გამომხატველი. ბნელში ისიც გაარჩია, რომ მარინეს ჩამქრალ თვალებში
სიხარულია გაიღვა. თითქო მაღლობას ეტბნებოდა. მაგრამ რისთვის? რის მაღ-
ლობელი უნდა ყოფილიყო? ახალმა, გაურკვეველმა, საშინელმა ფიქრებმა დაი-
კვეს ადგილი.

— აღრაც აქ იცხოვები? — შეეციხა მარინე და ახლოს ჩახსდა მაგდას
სახეში.

ამ ჩახედებამ შეაშინა მაგლა. რას უნდა ნიშნავდეს? შეეტაცა არის მოწყვეტინა აქება... კულაფერი მიაწერა თავის გალიზიანებულ ნერვებს. რას უნდა ნიშნავდეს? რა თქმა უნდა, არაფერს!

ებრძოდა ახალ კეცებს, არწმუნებდა თავს მათ უსაფუძვლობაში. მაგრამ ამისთანავე გრძნობდა, რომ ისინ უფრო და უფრო ღრმად ცეკიდებოდენ და რატომდაც, უცნობი მამაკაცის სიცუცვი: — „შეიძლება პირდაპირ ბინაში იყვეს. იქ ჩშირად დადის“, — ეწერა გასალებათ იმ საიდუმლოსი, რომლითაც სახე იყო მარინის ყოველი ქცევა და სიხარული იმის გამო, რომ მეგობარი შორს წასელას აპირებს.

— მე კი მაინც ალირიუერს ველი ცხოვრებისაგან. ჩემი ღლები მაინც ისე-თივე ერთულერთვანი იქნებან, როგორც იქმდე. შენ იყი, ხარბი არა ვარ და მით უფრო არ ვეხარბები ახლობლების და მეგობრების ახალი ცხოვრების დაწყების. მე აღბათ კიდევ დიდ ხანს უნდა ვიყო ჩემს თოახში და ვაკეთო ტიკინები უცნობი ბავშებისათვის. შენ ვერ წარმოგიდგენია და ვერც წარმოიდგენ ვერასოდეს, — მე და შენ ხმი სხვადასხვანირთ ვართ, — როგორი სიამოწება ტიკინებშე მუშაობა, რა დიდი სიხარულია, როცა ჩვეულებრივ სავნებიდან შეგიძლია გააკეთო პატარა არსება, თუმცა უსულო, მაგრამ რომელსაც თავისი გამოხედა და განუშეორებდა სახე აქვს. არასოდეს ეიტყვი საყვედლოს ჩემი ცხოვრების შესახებ, შეგრძნ შენ მაინც უფრო ბეღნიერი ხარ. ზემს შესახებ არავინ არასოდეს იფიკერებს, რომ შენთვის მეტი არაფერია საჭირო, რომ შენთვის ბეღნიერებათ ისიც ქმარია, თუ მთელი ღამები ბეღუმარება ათენე თოახში, კურ გაბედე იმის გაშენელა, რომ შენც ვინდა ბეღნიერება, რომ შემიც უფოშს ქალის გული. კულაზე სამინელია ის, რომ ვერ ვაგიძელია იფიკრო ბეღნიერებაზე, ვაძელო გრძნდეს სურვილი, რადგან თითონვე დარწმუნებული ხარ, რომ არ ვაქეს ამის უფლება და თუ დაფარულად არ ატარე გული, კუთად-ერთი გზა დაგრძნიათ — თავი მოიკლა...

კიდევ დღიდანს უშბობდა საკურიველ ამბაქს თავის ცხოვრებიდან და თუმცა ის იდუმილებით იყო საქსე, შეგრამ მაგდას წინაშე მაინც გადაიშილა საკურიველი და მოულოდნელი სანაბობა.

შეირხა ფარდა, რომელიც მაღალედ საოცარს და რომელის გაშლა და იქით ვადახედვა სამინელი იქნებოდა.

დამშეიღებებისას მარინებ ისევ ლონიერად მიიკრა მაგლა და ისევ ჩახედეს მაღლობით მისმა უძირო თეალებში.

გზაში ეს თვალები მიგდას დიდხანს ულანდებოდენ. მიხედა, რომ შეეხო რალაც საშინელს, აქამდე წარმოუდგენელს. პირველად გაიგონა მან მარინესაგან სიტყვები თავის ცხოვრების შესახებ. მაგრამ ისიც შესახებაც ის ლაპარაკობდა ჩეცული სიმშვიდეთ და ამის გამო გრძნობანი კიდევ უფრო ძლიერი სიანდენ. საკურიველია, რათ იმეორებდა ისე ხშირად სიტყვას „მაინც“ — და რათ მიაჩნდა, რომ „უფლებაც“ არა აქვს იფიკროს ბეღნიერებაზე და ვინაა ის, რომე-

— აი შენც დაეკვებული ხიარ ჩემს უფლებამიში მიყვარდეს. ჩენ ერთი და რგოვე გვიყვარს და ორივე ვეკუთხნოდით მას. ესლა ორივენი უქხო ვართ მის-თვის. შენ ბევრს მოითხოვდი მისგან, მე კი მცირედითაც ემაუფლილი ვიქწები. აქამდე შენთან მეგობრობა ჩემს სურვილებს საზღვრავდა, შენი წასელის შემ-დეგ ქი...

ତୁରିଣ୍ଡା, ମୈକ୍ରୋଇଡନ ଅଟୋମାଟଲନିଲୀ ପ୍ରେରଣି ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପାଇଲା ଏବଂ ସୁନ୍ଦର୍ଯ୍ୟରେ ପାଇଲା ।

უნდა გაიძეცის გაიძეცეს, მაგრამ სად? ანგორიშმიუკუმლად მაგიდას მიუკვდა და წერა დაიწყო. დასწერდა ომდეგის სტრიქონს, გადაიკითხადა, დახეცდა. ექვებდა სიიტყვას, რომელიც ამ წუთში სცირკოდა. სწერდა დაიღიანს. უკრცლები მალიმად იცხებოდნენ. თითქმის ყოველი სიტყვის შემდეგ გოგის სახელს იმეორებდა. ეს იყო ისტრია, მსოლოდ კივილი სიყვარულზე, მარტომაზე და შიში განმორების შემდეგ დღების წინაშე.

ძლიერმა სურვილმა გატესულიყო ტეილისიდან, ხადაც კულო და კულა-ფერი უცხო იყო, უკანასკნელიდ დაახვევინა წერილი და ძალა მისცა. საჩერაზოდ აქტიოფა რაც წასაღები პქნდა.

— სალგური! რაც შეიძლება ჩქიროს — უბრძანა მეტყველეს.

ქალაქი აფორია ექცული ეწვენა, ყველა ჩქარობდა და ოთხერ ჟველა სად-
გურისკენ, ჩქარობდენ ტრიმეფები, აეტოები და ფეხით მიმავალი მოქალაქენი, შეიძლება ესტნიკ გარბიან!

დაშვეილდა ორცა ვაგონზი ზევიდა. კუპეს კუთხილინ მოსულობნელად ნაწილში თავისუბმა გამოინათეს და სისარტყოთ გაწლილი სახე მიღება.

— ბერძნულებით? მე კი მეცნა აქ ჩამოვისწრებოთ! — უთხრა სიცონი.

ଲାଈ ଡିଜ୍କୋ ହେଲି ଏଣ୍ଟସ, ବିଶେଷମ୍ବନ୍ଦ ଫାର୍ମିଶ୍ରୀଲେବ୍‌ବିଲ ସମ୍ପଦୀୟ, ମାଲମିଳ ଫାର୍ମିଶ୍ରୀଲେବ୍‌ବିଲ
ମେରୀଲେବ୍‌ବିଲ ଆଂ ଗ୍ରାନ୍ଟାଲିମ୍ ଗ୍ରାନ୍ଟାଲିମ୍ ଲେବ୍‌ବିଲ ହେଲିନାହୁଁ.

— და აა შენ,—ეუბნება მაგრა თავის თავს,— უძლური ჭ უნებო, გიქეცი იქ, საღაც ხვალიდან ყოველ ღამე და შეიძლება მრავალი, უთვალი ღმენები უნდა ისმინო ასეთი ღონიერი ხერინი. შენ არ შეგძლებია გიხარიდეს ისათამა ურთად, ისაკ გუშინ აზაროდა, ამიტომ უყითესის რობისაც არ ყოფილხა!..

vi

ბევრი მომავალი დღისას გამოიყენეთ, როცა კარგი დღეს უნდოთ შეიტყოთ.

— କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

— დილიდან არავინ შემოსულა... აგად არავინ ხდება.. ღმერობა ყველა კარგად გამოფიტს.. სიქმე არაფერი მიქეს. ან რას დაკეტებ, აფთიაქი ჩემი მაინც არავინ არის!

— ქართველი მაინც გამოკიტება..

რისი უნდა მეშინოდეს? ისეთი მცველი მყავს, რომ.. 18711363-ი

პეტრელაშვილი თავმომწოდეთ შეხედა კარების წინ დაკიდებულ გალიაზე შედგა
თავთოუზეს.

თუთუყუში მრისხანე თვალებით მისწერებოდა აუთიაქის პირდაპირ ახლად ჩამოკიდებულ ატრას მიეკრანის დუქანზე და ხანდახან ნისკარტით ფრთხებ ქვეშ მოითხოვთ ერთ-ერთ.

— კულიანი ფრინველია. ისე დაეტოვებ მოელი ხათით აფოიქს, რომ არა-ფრის შეგრძნება. თუ აյ არა ვარ და ამ ღრმას ვიწმე მოვიდა, ისეთი ხმით გასპეცილებს, ქალიც გარედაც გაფიცონებ..

— ასწავლე ქართული?

(३८५)

ლენინგრადის მოსკოვებით ახერა თეატრულობა.

— ხომ არ შეენს იქანონი პირი?

— ପର୍ମାନନ୍ଦ, କୃତ୍ତବ୍ୟାମ.

— ලුද්ධාරියින් දෙපාර්තමේන්තු සංග්‍රහාලා පැවත්තුවේ.

— ბრძუნიერი იყვრდნა..

— ბევრს აქინურს გაუსწოვებს ჰერთაში!

— ლონდონი ნისკარტი აჭიქნა

— ამ შეგის ნაქმენი... თური დღე აუცოტელი მქონდა

— କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— კულამი ტაშრი გავეასე.

— ვერ ჰქონია კარგი ზეგ!

— ଏହି ଶ୍ରଦ୍ଧା ପାଇନ୍ତେଣାମୁକ୍ତିରେ, କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ଶ୍ରଦ୍ଧା ମନ୍ଦିରରେ ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟିରେ, ଏହା ଲାଗୁ ନାହିଁ? ଫୁରିନ୍ଦ୍ରିଯେଣ ତ୍ରୈଶ୍ରୀଗାସିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଦା ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ନାହିଁରୁାହା. ଏହି ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ଲାଗୁଥିଲୁଗାରୁ..

— მართლივი, ეურ გააძლეულებ. მოვა ვიღოს კოგონდორა და დაუბაწელ ხელს ფრთხოებს გადაუსავს. ეწინონბა, მაში რა იქნება!

ଲ୍ୟେନ୍‌ରୁଣରୀ ପ୍ରାଣିକାର୍ଯ୍ୟ ମିଶ୍ରାନ୍ତଳାପ୍ରଦାନ.

— ଶ୍ରୀମଦ୍ ଲୋକପାତ୍ର, ଏହି ପ୍ରକାଶକ!

ბევრადმ აფინიაქიდას ორი სკოტი გამოიტახა. ჩაძოვული, გულდასით და-
კრისა თუთუნი და სათუთუნე ღერტორის მიაწოდა. გაწევდილი ხელი ჰერტი შეი-
ჩი. ღერტორი უეცრად წამოხტა.

— რა დაგენეროთა? — გაიკუირეა ბეგლაშვილი.

— ଶୁଦ୍ଧ ଲିଙ୍ଗମାତ୍ର ଅନ୍ତର୍ବାଲୀ, ପରମାଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାଭକାରୀ, କ୍ଷେତ୍ର ହିନ୍ଦୁରେ ଠାଳାରୀ,
ଶୁଦ୍ଧ ପାଦପାଦ୍ମରେ!

— ସାର୍ବ କୋଣିଶାଳା?

— ମାର୍ଗଲ୍ଲେଖ, ଏହାମ ତାମ ଯାହା.. ଶୁଣିଲେ ଆମାଜ୍ୟାରୀ କୁଠିଲେଇବ. ଅନ୍ଧାଳୀଙ୍କ ପ୍ରସରିତ ଦିଃ—ୟଥିର୍ଭେଦିଲ୍ଲେଖଦି ବୋରି, ଗାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ରିଯିର, ଲିଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ମିଳିଯୁଗମ, ଶକ୍ତିଶ୍ଵ ଦ୍ଵାରାଯୁଦ୍ଧକ, ଲାଭନିଲ୍ଲ ତର୍ଜୁନି ଶ୍ରୀରାଜିନ୍ଦ୍ର ଦା ବେଳିତି ଦ୍ଵାରାନାହାରେତ. ନାମ୍ରତାରୀ ନେ ମିଳାଇଲ, ମରିଲୁଣ ମେ ନେ ମା କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁର ଫ୍ରେଲାଯୁଗରେ. ଭେନ୍ଦୁ ଏହି ମନମିଳିଲ୍ଲେ, ତାଙ୍କ ଶନ୍ତିଗ୍ରାସ କାହା ନାହାନି ପ୍ରଥିନିଜ୍ଞାନ ପାଇଲୁଣି. ବେଳ ଅନ୍ଧାର ମିଳିରାଯନ ତାଙ୍କେ, ବେଳ ରିହାଇ. ପ୍ରେଲାଯୁଗରୀ ମେ? ଏହାର ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କ

შატონის კველასთან მოციქულიდ მე- კველა მე უნდა მომაღლეობის მისამართი იმე-
გზიერებ, ეს გამოიყეო... .

ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତମିଳ ଲାପୁନ୍ଦ୍ରଗୀତ ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଲ୍ଯାନ୍ଦ୍ରାନ୍ସ, ବୋକ୍‌ଜୁଲାମ୍ବି ମନ୍‌ଦ୍ଵିଗିର୍ଦ୍ଦ ହେଲା, କ୍ଷାମିନ୍‌
ରୂପାନ୍ତିରିଣ୍ଟା.

— რაო იწესებ, ბიძია, თავს, რად გლეჯავ ტუშილად ფეხსაცმელს. შენი გაეცოდული საქმე ჯერ არავის უნიხევს. მე მიტუშაბზე აქ დაჭვეტი ის სჯობია. ზორის გამომინი მიანი მიყოლობა..

— ମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ოუნის მიხედვით რის შესახებ იკითხებოთ.

— მართოლია, ძაღლის ბედი აქვთ. ქვეყანა დაინგრა, ის კი შეელეგბურად არის. ცოლი აკლდა და ისიც იღდასამა კარზე მიაყენა. ეინ აღირსებდა უჯიშეს ასეთ ქალს, ეს ამბები რომ არ მომხდებოდა? წინადად კახა მართს უთვალთვა-ლებდა და ისიც ცხვირი-აწევით ჩაუტებდა.

— గాఁచ్చువుగా?

— მეტრი რა ძალა აქვს! ხედავენ, უფლიო გატუნილია, თჯახი გამირთული. თითონ კა განტვრები არიან. ქილავში არაფერი აქვთ. საღ უნდა დაბრუნდენ? აქ კაცი ჩიტის ჩაძეს არ აკლებთ. ქალაქში ზოშილისგან დაიხოცებიან. მე გიტყვა რამაშე საქმის გაფრთხება შეუძლიათ წიგნის წაკითხვის მეტი არაფერი. მა-მა არის და, ახე მეორია, წინადაც არაფრის გამკეთებელი იყო. ებლი ხომ სულ გამოიუწეობულია. შენ გაიგლებ იმას აქვთან? ვაუზება პატივისუმა, უზრუნვე-ლად ყოფნა.. მაგისტრა კაცს მეტი რა უნდა!

დღეს ჩატომლავ აზრიანად ლაპარაკობ! — შესცინა ბეგლაშიმა,

დღიურის ყოველთვის ყერს არიდებდა. სიწყენის ვაგონების. ეხლაც ვითომ ამ ვაგონების.

— Տեղականության վրա տաք է պահպանը, ուստի ուղարկելու մասին գործությունները պահպանի համար առաջ են, ուղարկելու մասին գործությունները պահպանի համար առաջ են:

— ქავთ ხმი უარის არ არის?

— შეიძლება არც უნდა, მივრომ მაგი მისის პატრიონმა მეტი რა უნდა ჰქონა? ქალღამში რომ დაბრუნდეს, მამა კისერზე უნდა დაიწყეს.. მის თავი საღა აქვთ? გიორგიმ კი იკას, რომ ძველ პენსიოს ეხლა აღარეიინ მისცემს. არ უკი რაც აქამდე ტურადა სჭირდა?

ପ୍ରିସ୍ତଲାର୍ମିଂ ଫାଲି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିପଦା-

— მარტო, შენვე ხომ არ გაბოლოდეთ ყელასარ?

— ମାତ୍ରମେହିମାନଙ୍କ ଲମ୍ବରିତମା ରୂପମୁଦ୍ରାରେ, ମେଘରୀଥ ନିରମାତରଣରେ ଏହିମା ଗୁଣା ଏହି ଶୈଖିଳିରେବା? ଡ୍ରାଇଵର୍କରୁ ମେହିମାନ ଅନ୍ତରୀଳରେ ଶୈଖିଳିରୁ ମହିମାନଙ୍କ ଏହିମାନି?

— ისე სიმარტოვთ იარე, როგორიც სიმარტოვთაც! ისანი დაიდოებული!

— გვეაბრახეს? კუდი აგიშვეს ცხალია არ გომებოდა აფონაქის ჩამოტყეფი.

ပြောလုပ်မှတ်စွာ ဖြစ်ပေးခဲ့ပါ။

— ეგ დალიე, გირჩევნია.. არავინ გექითხება ჩემი კურტჩ მიმწერის ჩრდილი..
— რაღ დაიყლით, მოთლში არაფერია.

ბევრობმა აფთიაქიდან მეორე მოთლი გამოიტანა.

VII

ნესტორი დალიმების შემდეგ მიეციდა მარიამთან. კარებში იცტუხა. ოთახი
შესვლა ვერ გაეძედა.

— შემოღი! — მიაძახა მაგიდასთან მჯდომარე მარომ.

ნესტორი მიუახლოვდა. მაგიდაზე დაინახა საინი ცეკვით, წვენილი და
ღერინით საცხე კვარტი.

— დაჯევი!

უჩვეულო იყო ნესტორისთვის ასეთი მატივისცემი. დიდი ხანია აღარ ახ-
სოდას ვინმე თავისიანად მოპყრობოდეს. დიდი ხანია აღარ ახსოდას ვინმეს აღა-
მიანით ჩაეთვალის. ხევის ქალაქში რომ ვინმეს ჰქონოდა გამჭრიიბი თვეალი,
რომელიც შესმლებდა ჩაეხედა და გაევო, თუ რა აძლევდა სისიცოცხლის ძალას
ამ ნახევრად დამისალ ადამიანის სხეულს, აღმაღ შეშინდებოდა როცა დაინახავ-
და, რომ ეს პატარა ქუჩები თავის შედაპირზე ატარებდენ ადამიანს, რომლის
ყოველი ნაწილი გაედუნთალი იყო უძლიერესი შესმით, ადამიანს, რომელსაც
ჰქონდა უდიდესი სიძლელეილი ყველაფრთხისაძმი რაც ცოცხლობს და რაც სასი-
ცოცხლო ძალის იძლევა. აღმაღ თითონ მისავისაც არავითარი ფასი არ ეწნე-
ბოდა სიცოცხლეს და იქიმდე კიდევ ჩაიძალებდა თვეს, რომ არ ესულდგმუ-
ლებია ასეთ ძლიერ გამორიცხვებას, რომ ეს გრძნობა არ ყოფილიყო მისთვის ის,
რაც სხვისოფის არის მშე, წყალი, გახარება. თუ ეპოტინებოდა სიცოცხლეს,
მორომ იმიტომ, რომ ემზირა, როგორ ამრახებდა ყველას შეტებში მომრილი
მისი ლანდიც კ.

თუ დღეს ჩვეულებრივე უფრო თამამი იყო და არ უკირდა თავისიანო-
ბა მარომი, რომლისგან არისოდეს ადამიანური სიტყვაც არ გაუგონია, ეს იმი-
ტომ, რომ იცოდა—ეხლა საკირო იყო.

დიდ კიქაში მარომ ღვინო დაუსხა და წინ დაუდგა.

— რას მომწერებისარ? ზენია ჩაცეცხლე!

ნესტორმა ლუკი დალეჭა, ლეინო დალია. ალეკოოლით გამომწვარი გული
ვერ ინელებდა. ხევლა აუტადა. დიდხანს აზველა. დალეჭილი ლუკი გადორი-
ყრევინა.

— რა საზიმურო ხარ! — თავი ვერ შეიქავა მარომ.

ნესტორმა კარგათ გოგონია ეს სიტყვები, მაგრამ როგორც სხვა ათას ამის
მსგავსისთვის, ყურადღება არ მოუმატია.

რამდენიმე კიქა ღვინის შემდეგ ჩაღმებულ თვალებს სიცოცხლე მიეცათ.
ნესტორმა კარგათ იცოდა მაროს ამზადე და მიხედა, რომ ტაუილად არ გამშე-
ტებდა იმისც კი, რასაც მაგიდაზე ხედავდა.

— ბევრი იმი სიმონი?

ნესტორი პურის შემშარ გულს დიჭდა. არაფური უპასუხა.

— ରୁ ହବେ ଏହି ଶାମିନାର ପ୍ରାଣଦିନ! — ତାତକୀ ତାଙ୍କିଲେଖିଲୁ ହିଂକ୍ଷାକାରୀରେ ପ୍ରଥିତିରେ.

ნებულარმა შეხედა და გაიკინა. თითონ დაისხა ლუინი, ტემპინი და მარტინ შეხედა. შემდეგ უკურად ვაიკინა. დიღხანს იკინა. იკინოდა და თან გული გვეტოდა ხელისაგან.

— რა გაცინებს?

— გამჩნიან გრეგორიოს დღ თარგმან სტეფანი. მართლა გვამჩნიანია, წელი კი არა, ქალის ლანდია. უცხოები შეუცხოის კანკების მიუკავში. გამჩნიან გრეგორიო!

კიდევ დიდხანს იცინა. უპრად შეჩერდა, გულში ხდი ჩიტოტება. მიღებული თვალებით უცირა შარის, კიდევ დასკალა ჭიქა და ისე შაგრით დაიტტყო მეტად ხელი.

ისევ გამოსწურო ჰიქი და ოფალი აავლით შეართო.

— სად შენ, სად ის! შენ ქალი ხარ, ნამდევილი დედაკაცი!

მარომ დაიკინდა ნესტონის თვალი. ლოთის შუალედი თვალები ტკიპისაც მიეკრინ ქალის ჩაღალ მკერძს, ტიტულ მრებს და კისერზე დანაოჭებულ ხორცს. ქალს ეტკინა თვალით ნაგერი. ტკიპა სწოვდა სისხლს. უნდოდა ხელით მოფლივა. შეშინდა ხელი გაესვარა. ჩამოხტა. შალი მოიხვერა.

— აქამდე ქუჩშიაც ორ მიკატბები. კაცი, გუნისძები, ეროველ ისიც მი-
თხარი, ვერიდები იმ სკამზე დაჯდომას, რომელზედაც შენ იჯექიო. გუნისძე-
ბოდა, თოთქო ჩემ შემდეგ ზოთო მიეკრა. თოთქოს ლოკომინად გადაიქცა სკამი,
საზარელ შუბლებით. შესრუ შენ კი არ შერიდუძი! ყველა, ყველა! ხომ შექვე-
ულდება გული მეტკინამ? შეც ლეთის დარჩენილ ვარ, თუ არა? მეც კაცი ვარ,
თუ არა? ჭიას რომ ფუსს დატერ, ისაც გაიძრევა. ნუ მერავ ხელს, გამოვა-
დები!

— მეგობრობა გადიწიო?

— მეოთხოვმას არ გახდო. მხოლოდ ამიტანე. მეტი არაფერი მინდა... სამაჯისრო?

ნესტორიშვილი დასკალი ჭიქუ და ლონგიური ფარებულ პედილაში-

— კველაფური, კველაფური შემიძლია! ერთ დროს მეც კაცი ვიყავ. ებლა ღოვიყინი ვარ, მეტალი. ებარებათ იმ სკამზე დაჯდომა, რომელზედაც მე ვი- ჯე. მე კი კველა სიამზე დავვახები, კველა სკამს ჩამოვიდოთ და ღოვიყინია- ვით ლოტოს ჩანაც არ დავტოვობ. იმიტომ რომ, ღოვიყინა ჩატულია, მე კი აღ- მიანი ვარ, თუ არამ ჭყალია ჩემს გარშემო, აშშორებული ჭრობი, არაფერია, ვიცურავებ. თუ სხვა არ დამხრივილა, მე სულ არ დაიხსრებული. პატივით კა- არავის ვაპატივებ. როცა ზემოვნება, მაშინ გადატევდ. არავის, გვმისა, არავის!

ଜୁମ୍ ହାଇସ୍ ନାମ୍ବରରେ ପ୍ରାରତୀ ଏଣ୍ ଦୋଷପାଦା ଶ୍ରଦ୍ଧା ମନ୍ଦିରାଳି ରୂପ୍. କ୍ଷେତ୍ରପାଦ
ପ୍ରାନ୍ତୀଲ୍ଲପତ୍ରୀ, ଖୁବା ଏବଂ ଶ୍ରଦ୍ଧାମନ୍ଦିରାଳି ରୂପ୍. ଲୋକନ ଲୋକପାଦା ମାଗିଛାନ୍ତି, ଶ୍ରେଷ୍ଠପାଦା ଗୁରୁଶ୍ରୀ, ନାମେଶ୍ଵରପାଦା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦା ନାମିକରିଥିଲାନ୍.

ବୀରମି ଲ୍ୟାନ୍‌ଡିକ୍‌ସ ପ୍ରାଦୂର୍ବତ୍ତା ଲୋକଗର୍ଭା,

— მიგაწვე?

— ମୁଁ କାହିଁରେ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ, କାହିଁରେ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ!

341136320

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ୟାନ୍ତ ହିନ୍ଦୁମଣି ଏମିରାଜ୍ଯରେ

— රාජ්‍ය පොතුවා?

— ისე არ შემიძლია. საქმეს კურ ჩაუკიდიდები, მესამერება მიღოლატებს.. მარომ დასტურა კვარტი. ნესტონმა კიდევ დალა და თბილი გაისხა.

— მაში საქონის გამოსულოება აღარ შეიძლება!

— მერადღება? — კულტო მოითხინა და სელშეორედ კითხა.

— בָּאָה בְּאָה?

ఆర్ కుటుంబాలే శ్రీవేంకా పెండు.

— საძალელი, მიწვდია! — გაიტიქრა მან.

— კონსტიტუცია ყველაზე შეიძლება. გამოისწინებელი არაფურიდ. გაუ-
სწიობის არის.

ମାନ୍ୟମି ଅଗ୍ରତମି ପ୍ରାୟସିଥା ଲୁହିନା.

— ດີກສະຫຼັບ, ໂພນພິກສອນເປົ້າແຮງຕີ

ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା ଲାଗୁ ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ଉପରେ ବିଭିନ୍ନ ପରିଚାରକ ପାଇବାର ପରିକଳ୍ପନା ହେଉଥିଲା ।

viii

ქეჩებს, სახლებს, გზოებს წილით რეკტდა. გააფორმებით ასახვა მიწას, ხან-
დახინ შეცვდებოდა შემთხვევით შეტქინილი მოიდებული სანატური. სინათლეც
სოველი და ცვევი იყ. შეიძლებოდა გაფიქრით, რომ გადიხართ დიდ გვირებს,
რომელიც მაღლ უნდა ჩამოიწერეს. გრგვინვისგან იჩქუოდა ქუჩა და ქანაობდა
ეტე.

— დავკარი! გააქანე! — ყვიროდა ეტლიდან მჟღაპრე, ძლიერი ხშა.

ଓପୁ ଗ୍ରହଣ ସବ୍ଲାଇନ୍‌ଡାବ ଏବଂ ଗ୍ରହଣକଣିତ, ଏବଂ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ବିଳାଶିତ କାମକାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ
ପ୍ରତିକାରିତା-କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ପ୍ରତିକାରିତା-କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ପ୍ରତିକାରିତା-କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ

Digitized by srujanika@gmail.com

— କାହା କୁଣ୍ଡି—କୁଣ୍ଡକାଳେ କିମ୍ବାକୁପରିବାରି କରିଲାମା?

შეიტლებ რაღაცა სოქეა, მაგრამ სიტუაცია ვაიტაცეს კიჩქი მიერთო, ა-
უყბის შეუილმა და ხევბის შრიალმა.

კაცის ეტლიდან თავი გამოსუყ. მოერალშია თვალებშია დაინახეს მშობლოდ მეტელეს შევი ლანდი, რომლიდანაც წევიდა ჩამოგილდა.

— მიუკრიოთ! — სოჭია ლანგრძა.

ପ୍ରତିମେ ପ୍ରତିଲିଂଗାନ ମହାଯଗିରା.

— 2025 წელი

შეიტანეთ ბრძანება კითხვას. მაგრამ მაინც იკვევ

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— სად უნდა წავიდეო? მცირა. ფეხებიც დატისველდა. ასეთ წევიძაში! მცირა.. მცირია!

ମାତ୍ରାକୁଳୀ ପରିବାର ମହାନ୍ତିଲାଭ ଦେଖିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଲା.

— ვეუძნები, ვასწო! პირდაპირ... სანამ გზა არ დაილიოს. სანამ ეტუთ არ დაიმსხვერეს. მე ბეჭდიერი ვარ, ვესმის თუ არა?! სანამ გზა არ დაილიოს: სანამ ქვეყნის პოლონს არ მიაღწევ!

კიბრის ხემით ხელი ჰქონა მეტლეს.

ଶ୍ରୀନିବାସ ପଦ୍ମଚନ୍ଦ୍ର କାମିକୁ ପାଇଁ ଏହାର ପରିପାଳନ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଅଭିଭାବକ ହେଉଥିଲା ।

გურიინვება ხანძღახან წყვიმის სმასაც სპობლა.

— სად მიეცდოვართ? — იკითხა ქალის ხმაში.

მათივაცმა მოხედვა ლონინგრი შეღაეცები, ფეხბი ეტლის საჯდომშე გაუწყო, გაიხადა ზედა ტანსაცემლი და შეკივებულ ფეხბზე შემოახეთა. როცა მამაკაცი ასლო მიიღუანდა სახეს, ქალი სუნთქვედა ლეინოს და თუთუმს. ჯაგარივით ულკაშები ქმნიდენ ნაზ სახეს. დოიდი, შეუქანი ტუჩები, როლწიანი პირი, ხანდახან მოსძებნიდენ ქალის სახეს და მიედებოდენ ლუუხე, ცხეირზე, თვალზე.

କାଳି ତାପ୍ରିସ ତାପ୍ସ ହୃଦୟରେଥିଲା:

— რა უნდა მას? ის ხომ უკვე ქმარია! როცა ფხისელია, ზედმეტად თავისიანია და სიტყვის თქმასც კურ ბედნის. ეხლა შინ ბრუნდებიან.. ეინ უშილის რთახში კონკრეტ და უინიც მოიკლას? რა საჭიროა კველაფერი ეს?

— ୩୦୮୩୦! ୩୦୮୩୦!

სოფელი მარტინი დაუზოგავად ტლაშვილების ქამთღარ ზურგზე, მეტლებ გმირდა როგორ ხენცშოლენ ლონგემისდღილი ცხენები.

ეტლს ქარი ეციდებოდა, საფურის ავლენა უნდოდა. ტელევრაიოს ბოძება ჰკიოდენ შეავტულებოთ, ქარი იხლართებოდა მავრულებში და ბრაზობდა.

ପ୍ରେସରିଙ୍କ ତାତାରଙ୍ଗ ଶୈଖିରଙ୍ଗେନ୍. ଯିହାଙ୍କ ଲାଇସ୍‌ଟ୍ରେଲ୍ଯୁ ମାତରାଳିମା, ଗ୍ରାନିଟ୍ରା ଶ୍ରେଣୀଙ୍କୁ ଦେବା ଗଠନେବା.

ප්‍රියෝගී වෙළඳවු ඇ දායකාත්‍යාව.

ଶ୍ରୀମତୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀନାଥ

ზანდიან ელვა ანთებდა გზას და ორივე მხრით ჩაბუღებულ პატარა ხის სახლებს, რომელიც ჭირიშისაგან კიდევ უფრო დაპატარავებულიყვნენ. ქოხები დაუროდენ ერთმანეთს, ეშინოდათ მარტომბის და ცდილობდენ ერთმანეთი გაფართოებით.

ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣପାତ୍ର ମହାନ୍ତିରୁଙ୍କା ଚିତ୍ରାଳୋ, ବାଲାଙ୍ଗ ପ୍ରକଟାଏବେଳୁଙ୍କା ଦ୍ୱାରା କ୍ରେତାବିଧ
ଅନୁଵାନିତ ମହିନ୍ଦିରାଳୋ.

გადაღულის მოწყებას გაედა ამ შეუძლიალებელ ღამეზი ადამიანის ძალით: — გარემო! გარემო!

შეეტლე, არა იმიტომ, რომ შრეძნებას სარულებდა იმისას, კინც მისახოდა
ეტლიდან, არამედ მიტომ, რომ თოთონაც გადაიქა გააფორმებულ სტაქონის
ნიუილად, ჰეიოდა და იქნებდა შათრაბის ჰეკრში, შათრაბით პოპდა წვიმის შეუ-
ჩირებელ სულიერს. ეხლა თოთონ უნდოდა ლრიალი. გვიერდა ჟუზური მოქნეულ
შათრაბის, რომელიც პოპდა ქარს და ჰეკრში გაძევებულ წვიმის.

— რაც სისმერში არ მინახავს, ისა მაქეს და ისა გარ. მაგრა! ბედნიერი ვარ! გეტინი? ხომ ხელავდი დღევანდელ მასპინძელთან შეერთვილო, რა ხარჩად მიუუწუბდენ? დამეჯარბონ. ამოვევერი მიწიდან, შეს შევხედე. ეხლა მეც კაცი ვარ, კაცი კაცებში. წინად კი? მძრორ—მეტი არაფერი! რა უყოთ, რომ მანი მიკიტინი მყავდა და ბოთლებში დვინის გაღმისსმის შეტი არაფერი მასწავლა.. დღეს კაცი ვარ კაცებში.. ხორცი უნდა გესხას, ხელებში ღონე უნდა გქონდეს. სხვა უკელავერი მოვა. ასე კი არ ვარგა შენ რომ ხარ, ცინდალივით ხარ, ცინდალივით. ხორცი უნდა შეისხა, სხვა უკელავერი მოვა. თუ არ მოვა, მოვათ-რევ, ყურით მოვათრევ. ხელებში ღონე უნდა გქონდეს. პირველი აგური მე დაც-დევი, როცა ქარხანა აეაშენე. აგურის აწევის ღონე სკირია. ღონე უნდა გქონ-დეს. შემონდა და დავდევი. მშეზე ამოვედი, მშეს შევხედე და ძირს ალარ ჩაეჭრები. წინად მშე თვალს შეტიდა, ეხლა მხოლოდ მშეზე გამოხედეთ შემიძლია. მოტრა-ლი ვარჩ ვინ მოგახსნა. მთვრილი კი არი ვარ, ქვეყანა მეცოტავება; მშერება მაქეს განიერი. მკერდი გაქეს ღონიერი. რომ დაცეტაკა, გვიტან გვლით. მხო-ლოდ ეხლა ვიწყებ ტბორების, აქმდე არ მიცხოვრია. არ მეგონა, თუ ამოდენა სურვილები მექნებოდა. ეხლა გაუმჯობარი ვარ, კველაუერი მინდა და არაუერი მეტოვება.. გარეუე!

ჯიბილები მოქადა ამოილო ვერცხლის თელი და ქუჩაში გადატყარა.

დღეს ასე მიძახის ყველა.. დღეს შენა ჩარ ჩემს გვერდით. ერთხულავშოც და ფრინველა აკვავდა. აკვავდა და არ დავაკენობ.. გარეუე!

სახლში დაბრუნებისას სიმონი დიღხანს არ დამშევიდებულა. დატიოდა ოთხებში, ბობლინებდა, ელაპარაკებოდა კადლებზე დაკადებულ სურათებს. შემდევ მორთო გრამოცურნი და დიღხანს უკრა. გამსაკუთრებით მოსწონდა ის მარშები და ბაიათები, რომელნიც ეხლა მის ხასიათს ეფუძოდენ. უკრავდა მათ და თან ხმისაც აყოლებდა. სიმღერით გატაცებულს არ შეუმინდება, როგორ გავიდა მაგრა საძინებელ თახეში.

ლოგინის სითბომ მაგდა მიძინა. აღარ გაუვონია როგორ დაბორგავდა სამონი. ძილის წინ უკრა მოძერა ნესტორის ლაპარაქს. ნესტორს წყომიან ამინდში ხშირად ეძინა შემოსასელელ კარებთან დფრეუანში.

მაგდა გაალეოდა ტანე შემოსეულმა სიმონის მკლავებში. თვალებში შიშით კამოიხდეს და დაინახეს გაწითლებული სუქანი სახე და ამღერეული თვალები, რომელშიაც არაეკითარი გონიერება არ ისახებოდა. ერთი წუთით მაგდას ეფონა კველაცერი ეს სიზმარი, უხეირო სიზმარი, მაგრამ სუნთქვა შეუკრუს სალტეა შემოკრულმა მიმაკაცის ღონიერმა კუნთებმა და სამუდამოთ გამოიყენელდა, როცა სახეს მიეკრა ხორციანი ტუჩები.

ზღაპარი და სინამდვილე *)

თავი მთხვევა

ზღვის ფსკერზე ქვიშიას	დამქონდა...
ეინ დაითვლის	წინ დამესახა
ან ცოლებს ტყეში,—	გძირი დაწყო
რა მომავრნებს,	ციცქლიან გულით,
რაც შიმენია	რომ ჩემი მიზნის
და რაც მისახეს,—	და ოკენების
შემომიცვლია	საშიაროს ფლობდა,
ეს ქვეყანა	საცავა მწითა იყო
ტანჯვით „შეკ დლეში“,	ყველაფერი
სწრაფეა უსაზღვრო	გაძრუყინებული.
და მიზანი	ფიჭრები ჩემი
შორით მისახეს.	და ოცნება
რამდენ ხიფითებს	ფრთხებს შეისჩამდა,—
წინ კუდექი,	მწიდა: ხალხის სსნა
არ დავერიდე,	ვის შეეძლო
რამდენ უცნაურ	თუ არა რჩეულს,
ამბებს გზაში	ვინც რომ ხალხისთვის
გადაფეხარე	დაწყოსაეთ
და გავიარე	თავს განწირავდა,
„ბედის წერის“	ფისაც სიკვდილიც
რამდენი ხიდი,—	ყურ შობრიდა
რამდენჯერ სიკვდილს	ცეცხლად ანთებულს.
გავიშეცი	და ერთხელ, სიდღაც,—
და გავეპარე...	ჩრდილოეთს
გულით კა... გულით	ერთ კავ ქვეყანას,
იმედი და რწმენა	საცა დამჭროულა

*) იბ. მათხაბი № 10—1928 წ.

ტეხნიკური მიზეზების გამო ამ პოემის დასასრული იბეჭდება ფაგვიანებით. რეტ-

სულიანი
აფთარი ქარი,
შორებდი შორიდან
მომავალი
ზღვის ჰიტა ქალაქს,
საცა ცხოვრება იყო მმარი,
ეთ ზღვა შელლევარი.
ვიდექ ქუჩაში
და თვალები
მივაპეარ სიხლებს,
რომ სართულებზე
სართულები
ქონდა დამდგარი,—
ვისუმროვთ გამელელთ
დიდს, პატარის,
ქალებს და ვაერებს,
მდიდარს და ლარიბს,
მექარანებს და
მუშის, მღვლელს ჯვარით.
„ეი, რას დევზარ
აქ უსაქმიოდე
არ გვიშის, განა?
აქ სისახლეა
მეტის და მე
შისი ვარ მცენლი,
სადაური ხარ?
რა ეშვავში
აქ მოკიყნანი
გასწი, თორება
შენოვის მხათ მაქტს
მათრახის წვერი!“
და მცენლის მათრახს
ჩემი ზურვი
უცბად კურ აცდა.
კოქე: „უცნოურსა
რა მოვთხოვო!“
და შემებრძლა.
ამ დროს დაეშვა
ალისცერი
ჩემს წინ მშის ფარდა
და ჩემს ოჭიბის

რომ განშირებისგან
 იხსნა დაწეომ
 თავის დადგებით...
 კუამპე ხალხის ალტაცება
 ამ ქვეყნის ნიხვით,
 ხაცა ხარისხდა
 უკელაფერი
 მზის სხივთა ფრქევეთ.
 მოხუცის სახე
 სიხარულით
 იყო ბრწყინვეთ,
 და თვალებითან
 ნაპერწელები
 ცვიოდა ცეცხლის...
 სთევა ალტაციით:
 „არ მინახავს
 მოქმედი შემსივით,
 იქნებ ლეთასაგან
 მოგვცელონე
 მხსნელად ამ ქვეყნის!“
 და თვალი თეალში
 გაფლუარეთ
 ერთი შეორეს.
 იდგა მოხუცი
 სიხარულით
 და გატაცებით.
 ჩემსავით მასაც
 იტაცებდა
 ქვეყანა შორე
 და გრძნობდა სიმხნეს
 ახალგაზრდულს
 თავგამერტებით.
 „მოხუცო, ხელავ,
 გული შენი
 ფერებს სიყვარულით,
 ვერ ჩინუქრია
 შენში ცეცხლი
 ქროლების
 გზაზე და
 გარდა და

ვიაროთ ერთული კულტურის
 მთა-მინდერების
 გადასწორებით.
 თან გვიდევს ჩვენ გზა
 და ვინ იცის
 სად გვეთხენებთ.
 ღიაღი რწმენით
 გავცლოდებით
 ამ ქვეყნის საზოგოებსა
 აქ თუ ტანჯეა გვაძეს,
 იქ ხომ ლხენით
 ტემობას ვიგმიბთ,
 თევზენში ეიძოები
 აღმაღდ კადედ
 სხვა თანამგზაურებს!...
 და მებადური
 სიხარულით
 „ცას ხელს იშვიდიდა“,
 — მხითა ვარ შენთან
 რომ ეკირო
 ჰირმი და ლაბიში,
 თუნდ შეუ გზაში
 დავარდე და
 მიმუხრლოს მედმა,
 თუნდაც სიკედილმა
 ამოშიხლოს
 სული ტანჯეაში...
 აქ მირიეთლია
 მეშებიც და
 როს გაიგებენ
 შენს აქ ყოფნასა,
 ეს კარივი
 მათ ერ დაიტეს.
 შენთან წამოვალთ,
 ჩვენ ამ ქალაქს
 ცველა დაეტოვებთ,
 მოლოს მოუღებთ
 ღარიბთა და
 მშრომელთა ტანჯეუბს!..
 სთევა და მოხუცი
 ელვასავით

გაფარდა გაჩიტო.
 მე კა კარავში
 დაურჩი მარტო
 და დაბათებდა,
 დილით გამოწინდა
 მოხუცი და
 აესიხარულდა,
 კარავი ხალხით
 სულ გაიცსო და
 გაიტელა.
 „მებო, გვიღომის
 ტანჯულთ ბედი,—
 შევლა მოვცელის.
 ამ, ამ უცხო
 ვინმე მგზავრსა
 უნდა კუსმინოთ,
 უარუყენა
 მის ქვეყანა
 და ცვლატერი,
 ჩვენც მისიან ერთაშ
 უცხო მხარეს
 უნდა ვიღინოთ.“
 მიმართა ყველას
 მებალურმა
 აღყროოთანებით.
 „კუსმინთ... უნ არას?
 მგზავრი საიონი“
 ისმოდა ხებით...
 აჩრს ერ ვიკრეტდი
 უწყებლო
 ასეთი კრებით,
 და მე დაიწყებ:
 „მებო, ჩეუნა
 ვართ ტანჯულება!
 უნდა განგშიოდეთ
 ამ ქვეყანას
 უსამართლობის.
 ვთაროთ ერთაშ
 და ერთეულით
 კუნძულის მხარეს,—
 ქვეყანას მხიანს,

ଏହୁ ମିଥିରିତା
ମେଲ୍ଲୁପ୍ରଦିଃ କାଳ୍ପନି
ଶର୍ଷ୍ଟ୍ୟନିର୍ବାଚି ସାବଧାନ
ଏହି ଫ୍ରଣ୍ଟର୍ସ କାଳ୍ପନିକାଳନ
ଫ୍ରିଂକ ରୀଅମ୍ବରିଙ୍ଗ
ପ୍ରାଣାପ୍ର ପ୍ରକଳ୍ପନ
— ଏହିନାହ୍ୟାପାର!
ଜାର୍ଦ୍ଦାରିମାତ୍ରା
କାଳ୍ପନି ମେଲ୍ଲାଲାନ ବିନିତ
„ତ୍ରୈଗ୍ରେନ ପିରିଟ, ମେପ ବାନ
କାଳ୍ପନି ରୁଅନ୍ଧରାନ
ବାଲ୍ମୀରୀ ମେଲ୍ଲାପାର...
ଫ୍ରାନ୍ସ, ହ୍ୟେନ ପିରିନିତ
ଓଠ ଅଯ୍ୟାନ ଲୁହାନ
ଦେଖାର୍କେତ ଶ୍ଵେତବୀର,
ଦାନା ହ୍ୟେନ ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପନ
କିମ୍ବା ବାନିଲାଫର୍ମ୍‌ସ,
ଶ୍ଵେତ ହୋମ ରାତ୍ରିଲୁହ୍ୟ?
ଦାନା ମିଲିଲାର୍କି
ହ୍ୟେନ ରୁଅନ୍ଧରାନ
ଏହି ଦେଖାର୍କେତା?
ଫ୍ରାନ୍ସ, ହ୍ୟେନ ଶୁନ୍ଦା
ଦୁଇ ଶ୍ଵେତବୀର
ଦେଖାର୍କେତ ହ୍ୟେନ! ମେଲ୍ଲାଲାନ
ମେଲ୍ଲାଲାନ ହ୍ୟେନ, ମେଲ୍ଲାଲାନ
ହ୍ୟେନ ହୋମ ହ୍ୟେନବାନ
ହୋମ ଦେଖାର୍କେତ
ହ୍ୟେନ ନାରୁହୁଲ ମେଲ୍ଲାଲାନ
ହ୍ୟେନ ହୋମିପାର
ହ୍ୟେନା ହୋମିପାର,

ମାତ୍ରା କଣିକାବାଦ

ନୀରଦୋଲିନ୍ଦ୍ରାଜାରାଜ
ସାମିଶ୍ଵରେଣ୍ଟିସ ଗୁଣିତ
ରୂ ରାଜାରୁଲ୍ଲେଣ୍ଟିରା
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗ୍ରୌଟ୍ରେଲ୍ଲା
ରୁଅଙ୍ଗ୍ରେସ ଲ୍ଲେନ୍ଡି
ମେ ରୂ ମେହିପାଲୁର୍କ,
ନେମି କେରା ତାଙ୍କ
ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵରୀ
ରୂପରୁଣ୍ଡର ତାତିରାଜ.

ପ୍ରିନ୍ସରୀଙ୍କ ଦେଶ୍ୟମ
ଶାଖାକ୍ଷରିଳେ ସ୍ଵେଚ୍ଛାତ
ଶାଶ୍ଵତ ଉତ୍ସାହିତୀଲୁଣ୍ଠନ.
ମନ୍ଦିରମୁକ୍ତ ରାଜାରିଦ୍ଵାରାକୁର୍ବଳ
ଦ୍ରାବିଦମାରୀ
ମିଳିଲା ବିଜ୍ଞାପନିଲିମା
(ଗୋଟିଏକ ମାତ୍ର ଗୁଣି
ଗୁରୁର୍ବୀରିଲୁ—
ଯୁଧାରୀ ଭୂଷଣମା).

ვაიშიაროს!“
უცნობი იყო
ჯანით საფეხ
და ახმლებერდა,
ჟესტურობით მჩესა
მომავალის
და სანეტუროს...
მისი თეალები
ნაპეტერელებია
აფრიკელებით ცეცხლის,
გრძი ცუცუტებით
ახალგამირელ
თავვარეტებით,
ნატრობდა ზილვას
მომავალი
ახალ ცხოვრების,
ძევლი სამიუროს
ფერცლად ქვევას
ცეცხლის ანთებით...
— ვინ უნდა იყოს?
ვაიქრობდი და
ძლიერ მომავალია:
ის იყო შეიღი
მოლდაველი
მოხუյი ქალის,
გატაცუბული
დანქოს ზღაპარს
რომ მიმბობდა
და გულს შეიხებდა
ნეტარების
ცეცხლისა ალით.
პეტროს ეძახდენ
ვაეს სახელად,
იყო მიღალი,
ბეჭებ ჩისკვირილი,
არწივისა
რომ ქონდა მშერი,
უკარიტა ცველა
ლარიბი და
ბედით საწყალი,
ქვეყნის ძლიერობ

სიკეთლას ხომ შაინც
 მე არიგონ
 ამამორებდა).
 გაქცევა იყო
 ერთად-ერთი
 შეელა სიცოცხლის,
 ორჩემ მცულების
 ტყვია გზაში
 ანაგორებდა...
 და ალარ შიბსოეს
 როგორ შობდა:
 მე გავიძეს
 და შეცვალე
 ნიაბს და რამბს—
 ვიძეც ფიროსლი.
 ვიყავი შენედ და
 უბრძოლველად მცირს
 არ დავხემლი,
 მაგრამ.. დედა კი
 არ შინილავს
 შემდევ ცუცხალი ..
 ყაჩალად ვიყავ
 წოდებული
 და ჩემი თავი
 შეფისებული
 იყო იმ დროს
 ათას ოქროთი.
 შეც შეტებებთან მქონდა
 მუდამ ბრძოლა
 და არა ზაფი,
 იმათ ბანაქში
 მე შემქონდა
 ალიაქტოთი..
 და შეოლოდ შაშინ,
 ჩირილოვეოს რომ
 ცეცხლი მოედო
 და ოქტომბერში
 პიქა შეხის
 ჯველვან ისმოდა,
 რომა ჩირანი

თავი შეოთხევა

ცარის მუზეუმი
საბეჭდო მუზეუმი

შრომის ჩაბმიან	წოდებიდან
ბებრები და	აურჩევით)
ქალები როგორის.	შენიშვნელთა საბჭო
რათ არ მღერიან?	ვერ დაიკავს
(სიმღერა ხომ	თვეის უფლებებს,
აქ ყველამ იყიდა	რალგან ამ შხარეს
ახალგაზრდების	მტერის ჯარი
ხმები ისმის:	წემოსევია.
—თოვებით ხელში	„ძალა აღმართს ხნავს“
დაუიცათ მეტო	და მტრისათვეს
ეს ქვეყანა	რიც სახლვარი:
ცეცხლში რომ იწევის.	ნაბრძანები აქვს
მეუყე ყურდინადს	აყერეს კის:
განუწრიახავს გავკანიდგუროს	„ცეცხლი წედებოდეს
და მოლდავიის	ჟეცას ალებად
რესპუბლიკას	და დავბოდეს
„აუგოს წესი“,	სისხლისა ლვარი,
წევნ არ დაუტომობთ,	იღვეს წყვედიადი
თერდ ბრძოლებშია	ამ ქვეყნად და
სისხლიად დაუკურროს,	არ თერდებოდეს!“
თერდ მოველოდეს	 —
სასიკედალო	პეტრო პირისპირ
ამონაევნესი...“	უდგა სიკედალს,
და დევნილები	რადგან მუარყელი
ჰილულ კატებებს	არის ხალხის და
მართავდენ კველვან:	წინამდებოდები
ნაექტით ზოგაზე.	აჯანცემულთა...
ტუეში, მთებში,	მის დაუსახავს,
ბნელ სარდალებში.	რომ ცუკრს მისცეს
აწვდიდენ ამბებს	ქუცანა ძევლი,
ურთი-ერთსა	მშიანი ყოფნა
ჩრდილოეთიდან.	დაუმკერდობოს
ბეჭდავდენ უზრულებს	შხარეს ტანჯულთა...
შორიდების	შაგრამ ლალატით
ფარულ სტამბებში.	„სუატულ ცერის“
„სუატულ-ცერია“	ხალხი დამარცხდა:
ვერ ამორთლებს	„ოქაციონშემა“
შრომელთ ისედებს	პირეელ გვერდზე
(მიტწილად უპრწყინვანე	დაბეჭდა ცნობა:

„აჯანყებული
ხალხი სასტიკ
სასჯელს ეერ ასცდა!
რა წარმტაცია
ცეცხლში ქვეყნის
სანახაობა...“
ბერძლენ: მატუმრებს
ციხეცემში ეელარ ჩივატევთ!“
— როგორ მოიტკეთ?
— რიერიეისას
უველა დახხერიაროთ!
მაშ ჯალათებო!
ნუ აყოვნებთ,
ჩქარა დაიწყეთ!
ბოლშევიკები,
ვით მხედვები
უნდა გაეწყვიტოთ!“

—
ამხანაგებო!
ჩეენ სიცედილის
არ გვშინებია,
თორემ ამ ცივ-ბნელ
საკანშიაც
არ ეისხდებოდით!
მტერთან ბრძოლაში
სისმლი მეტრდით
დაგვდინებია
და მაინც ბრძოლის
აცცლად ენორეთ
და ვიწყებოდით!
მაშ, ძმები მეტგრად,
ეით შეცვეურის
თაცდაცემულებს!
გვწამდეს: ბრძოლაში
გამარჯვება
ჩეუნია ბოლოს!
ესლა კა. ლექსო
შენებურად
მოპუერი ზღაპრებს,
ჯერ ის გვიამბდე,
ზენ რომ გაყვარს,

შესახებ დანქოსა „ართი 1967 წელი“
ამბობდა პეტრო ბერძლენის
და მისი ხმა
რეკლა საკანზი.
სხვაბიც მის აყვენ:
— ლექსო შენი
გვექს ჩეენ იმედი,
შომუერი ზღაპრებს,
მწარე დღენი
რომ გავატაროთ,
ეგებ ვან იცის
ზღაპრულია
ეს ჩეენი ბელიც!“
შე წამოვდეჭი
და დაუზიტ
ნელამით, შლელეარე.
ზღაპრული დანუ
იტაცებდა
ბორით ტუსალებს,
რამდენი ცრემლსა
სიხარულის
აფრეცევდა ცხარეს
და ტრიტბ გაშლილი
ელებოდა
ოკნების მხარეს...
—

როცა ზღაპრი
დაფისრულე,—
დალგა სიჩუმე,
— ამხანაგებო!
შე განვაგრძე:
— ამ ზღაპრის გმირმა
ოჭვენ გაგიტაცით
და მოგხიბლათ
როგორც წინათ-მე,
მაყრამ რა არის
ზღაპრის გმირი
გმირთან უეტომშრის?
მისმინეთ: „ვიჟავ
მეოცნებე—
მოხეტიალე
უგზოთ და ჟელოთ

ქრთი მხრიდან
 მეორე მზარევი.
 მაგრამ ბურული
 გაიტანტა
 გარშემო მაღვა,
 ფიწამე ციცხლი
 ავარდნილი
 ოქტომბრის თვეში.
 წინათ შე მწამდა,—
 კიხილავდი
 სადმე პაყანას,
 სადაც ცხოვრება
 იქნებოდა
 თავისუფალი.
 მითქვამს: ჩემს მისანა
 ერ მივაღწევა
 უსე სხლია კანა?
 რა სავიროა
 გრძობა, შუღლი.
 ყალ—მაყალი.
 ასეთი იყო ჩემი რწმენა —,
 დღეს კი სხვა არის:
 „არ დაგვითიობენ
 უბრძოდეს ელად
 „ბრძოს და მოდანს“
 ჰელინის ძლიერნი,
 საომრიდ რომ
 შეათა ყავთ ჯარი,
 სანამ ბრძოლითვე
 არ გამოიჭედას
 ხალხი ბედს ახალს...

 — თქენ მოისმინდა
 ჰელიულ დანკას
 საქმე გმირული.
 ებლა გაიმბოთ
 ნამდეილ ამბაქს
 ოქტომბრის გმირის...
 — ვნახე, ის იყო
 შრეალი რწმენით
 გატაცებული.
 ბას გამოეცვა

რანჯვის ცეცხლითი დაცვი
 და დიდი ჭიათურების
 და მე ვუამბდე
 მათ ამბავი
 იმის შესახებ,
 რომ ერთხელ, შორე —
 ჩრდილოეთის
 ქრთ დიდ ქალაქში,
 ნეოცენის ქახიში,
 საცა კრება მოცეცოვა
 შესებს
 მე ენიხე უცხო
 კაცი ვიწევ
 მუშის ხალათში.
 ის იყო მძრომელ
 კველა ხალხის
 ბელადი — ლენინ,
 მის სსენებაზე
 გაუბრწყინდა
 კილას თვალები.
 ვთქვი: აი „ეზლაც
 შისი ხახე
 მიღებს მე თვალშინ,
 ცხლაც მომესმის
 ციცლოვანი
 მისი სიტყვები...

 დამძიმებული
 ეს დაუმიმლი
 დიდი ლოდივით...
 სარემელის კართან
 აძახილებს
 დარიჯი სმენის.
 ესოდან შარი
 ფანჯრის მინას
 თაქ ატებს ამერიკა,
 თიცეს წუხელის
 ამ ციხეში
 მიელოს წყენა...
 პეტრო იგონებს
 ჭარისულიდან

ოქტომბრის დღეებს;
მეცის სასახლეს,
რომ აწეოდეს
ცხელი ტყვიერი:
— „ო, ნეტავ აქაც
ოქტომბერი
ფრთხებს დაიბერტუდეს,
მოეწუობითდეს
საბჭოები და კომუნები!“

—
ეს ხმიურია
დერეულიდან:
შიდა-შოდიან.
ეს კი მეცარე
აჩარუნებს
კარზე გასაღებს,
ისშის „ადევით!“

კარს იღებენ სიცავმუნიკა
და შემოდიან,—
ჯურ პეტროს ვერი
და სახელი
ამოიკითხეს.
— ამხანაგებო!
„მხედ იყავთ!“
პეტროს ხმი დასკეცს.
„ბესარიაბიაც
ოქტომბრის ცეკვას
ვერ აიშორებს.
იყოდეთ ცეკვა:
რომ სიცოცხლეს
ვწირავთ მომიგალს.
ამხანაგებო!
ვეაბიროთ
ძმურათ ეროვნების!...“

თავი მარათი

შოლნის დაჩაზი
შორთულია
წითელ დროშებით, —
კედლებს იმშვინებს
წარწერები
ჰველა ეწებზე.
რა ამბავია?
ეს ხვევბიან,
რომ იღრიცები
აელვარებით
გამოსკვერეს
ჰველის სახეს?
აი გამოჩნდა
წინამდოლი
რევოლუციის.
მას ტრიბუნაზე
მიაცილებს
ტაშის გრიალი.
გაისმის ნელი
მისი ხმა და
სიტყვები ცეკვას.
ჰველა მას უცემს,—

მისკენ ცეკვას
უქირავს თეალი.
„ამხანაგებო!
მებრძოლთა შტაბი—
ინტერნაციონალს
კომუნისტურის
გახსნილად ვთვლი
და გოხოვთ პატივი სცენა
იმათ ხსოვნას,
ვინც დადგ აზრის
და შზრომელ ხალხის
სამსხევრმლოზე
მეტადით სისხლს ლერიდა.
ეინც თავი დასლო
ბრძოლის ველზე
ბესარიაბიის,
ვინც ვერ გადურჩია
პირსისხლიან
აუმინელ ჯალათს.
ეფიცავთ სახელით
ჰველა ქვეუნის
შზრომელი ხალხის,

ରୁମି ମାତ ସାନ୍ତେଲାଙ୍ଗ୍ରେ
କ୍ରୀଏନ ଓପିଅରିଯାନ୍‌ଦ
ର୍ଯ୍ୟାନ୍‌ହାରିଙ୍‌କ୍ସ ଅଳାପିଲି!-

ମାଘେରୁଠାଳୀ । କାରିବୁଦ୍ଧିଯା
 ରୂପ ମନୋହରୀରୁଥା,
 ଲାରଦାଶିଶ ମେନାଳ
 କୁଳାଙ୍ଗ ସିନ୍ଧୁରୀ
 ଗାନମିଶ୍ଵାଲୁରୁଥା—
 ଚରମିଳି ଶବ୍ଦପାରାଳ
 ଶେନକିଳି କେବ
 ଗୁଣ୍ଡ ଗାନମିଳି.
 ମନୋହରୀରୁଥାଲାଲି
 ଏହି ତଥାର ରୂପାଙ୍କ—
 ପତ୍ରାଳାଶ ଅଜ୍ଞରୁଥା:
 କୁଟି ଶୈଖିଶ୍ଵରାଶ୍ଵର
 ବନ୍ଦରୁଥା
 କୁପଥାଳା ନେତ୍ରପଥାଳା.



III

I

რიყულებიან აივანზე გაღდამდგარი ყაფულან ქოპებ შეკრული გაცემროდა ლინის სადგურისძე თასმისიყით წერილ და დაქლავნილ ბილიკს.

ბილიკი შეასე სკრიფა ოქრომოსსერებულ პურის მოღალანე ყანების კიდურს, ზევით ჩაუდიოდა რეინის გზა, ხოლო გადაღმა მაღალ ტრიალ მინდორზე ვათვისებული იდგა პატარა სადგური, წინ ჩამწყარივებულ უწმუნალეს აღეის ხეებით.

სადგურის მარცხნივ იღმართული იყო სურამის ულელტებილი, იმერ-აჭ-ერთა სამარი და ზედ ბროლის კოშკებიეთ დაშენებულ ლრუბელთა ქულებს ჩა-მავალი მხე ევარიგებდა.

შარჯენივ მოსჩინდა სოფელი სავანე, აქეთ მარაოსაყით იშლებოდა ქართლის ბარიქიანი ფელი, ვრცელი და უბორუცი, რომელსაც მტკვარი ტაშის მთებიდან ყოფდა და ნაპირზე ვერცხლის ქობასაყით უელიდა.

თვით სოფელი ქეიშეთი განენებული იყო მთაწმინდის შეცენებაზე და მის დაეთვალისწილებულ კალთებს თვალუწვდენ ეელიდან ირიბათ კეთავდა ბორჯომის რეინის გზა.

იმრიგათ, ქვიშეხთს, ორივე კედაროს მატარებელი უდგებოდა, რის გამო გარეშესტყობისათვეს სოფელი მეტად დასამზარს წარმოადგენდა. იმავე დროს ადგვილის მცვიდრთაც გაიოლებული ქონდათ მიმოსელა ხაშურისა და სხვა დამაჭალებში.

გარემო ქმლიც ხშირ ქარიანია, მაგრამ იმასთანავე იმდენათ სასეირო, უზვია და გასაძლისი, რომ მაღლე იცის შეგუბება.

ყაფლინის სამყოფლდან, რომელიც საგანგებოთა აგებული სოფლის შეამოწმებილ არეზე, ყველაფერი ცხიდოთ მოსჩინდა.

ლილისტრიდ შეღებილ მოავირზე ნიდაუებ დაყრდნობილი ყაფლან, ნელა მარცელავდა მომსხო გიშრის კრიალოსანს და ასნ ცდილობდა ბილიკზე მიმავალნი გამოეცნ.

როცა აიგანს ხურჯინიანზე გლეხმა უბრაზ ჩაუარა, ყაფლანი ისე ერთბაზათ წეატოვა მატარებლის კივილმა, რომ გაუზნევებულ მგზავრის გვარიც ველი მოიკონა.

თითქმის რიცულზე შემდგარი ყაფლან განაბული დღეენებდა თვალს იქ-
რიბას, შეგრძელ ვერაცის მწნევდა, ხოლო როცა მატარებელი ჭოლო მოხვედრ-
ლი ნაგაზივით ისევ აკოვლდა და წილის გვირაბისაკენ ვაიქცა. სალგურის წინ
გამოიწვია ახაძაკებული მგზავრები და დამსკურები, რომლებიც იმგვარად ფუ-
ფუსებდნენ და ირეოდნენ, თითქო ცატლ წიერდებულ სახლიდან ყოფილიცუნენ ვა-
მოკერილნი.

სოფელისაკენ რამდენიმე შეზავრის დაშინიურებისთანავე, ყაფლანიდა აღრინ-
დელი სიმარტით ჰოგრიტი გამოიტანი და პილიქე უკვე წეროებივით გამწერი-
ვებულ მგზავრებს თვალისერება დაუშეცა.

— ଦାସିକୁଳରୁ ଲମ୍ବରତିଥିବା, ଦ୍ଵାଦ୍ଶୀଶୁକ୍ରିନନ୍ଦି ତଥା ବେଦିଗ୍ରିନା, କୁଣ୍ଡନାପୁର୍ବୀ
ହାତୁ ହାତିବାନ୍ଧିଯା ମାନ ଏବଂ ଉତ୍ତରିତ ମନ୍ଦେଶ୍ଵରୀପୁରୁଷଙ୍କ ମୋଦିବାନ୍ଧିଯା କୁମ୍ଭିତ୍ରି.

ნაირ სამისინი მეზოერები ლელეს გომოლმა აქტი-იქით შუალპში უხვევდნენ,
ზოგი კი ყალბანის სახლისაც ამაღ გაჭრილ შარას შე მოემართებოდნენ ნის
მალოლი ლაპარიყოთ.

მათ შეირის კაფელანძის როგორც იყო გამოჩინილი თევზის ორი მოახლე. ისინი თევზის ტულ ბიჭებს ეფიცენტოდენ და აღიზიანებდენ. არც თუ ბიჭები რჩებოდენ ვალში და სურავილი რომ დაერთებიათ, აწყურებიალუბულ გოგოებს ყოველ მოსახურებში აშენათ კურმასინებოდენ.

შეგრძნილ როგორც კი შეარს დააღვენ, გოგოებმა სიარცლს უმატეს და სა-
ლერლელ აშლილი ბიჭები უკან ჩამოიტკოეს.

ପ୍ରାର୍ଥନରେ ଶରୀରରେ କୁଳଶିଳ୍ପରେ ଏହାର ପରିମାଣ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

- როგორ შეატონი მოდისართ!
 - არ ჩამისულია ბატონი. ერთხმათ და ქელვით უპისუხეს ქალებში.
 - იქნება ბორჯვის შეარებლით გეაბლონ. გაუბედავათ დაუმიტა უფრო მოწილეობითა თუ გაიდ.

— ამით, როლიც ფასტერაკია შეთ თავზე, თორებმ რატომ ღმმე სიარული უნდა ეწინათ. წარმოსთხევა ყალღანმა და სკაპ-ოლივის უარისმოთ ჩიტოვთ.

გოგოები, რომელთაც სიცხისაგან და უფრო კი ბიქებთან კურკურის გამო ლოკები წითლად ულიკოდათ ღვებარევით გიმტრენ საჯალობოსაკენ და თან აკინძებებს იძნილენ, რომ უბებები ქარს გვიპოვოთბია.

ყაფლანი დობაზეს იჯდა კეიმარ ფიქტებს აუთლილი. მას ვამოვცარ მავა-
რის ამოსელა, რომელსაც სიძირით ეგებებოდა ყოველთვის და ორმილისაგანაც
პოსტირმულ მტკარას, ხანგათან შეორავიმული ტივები მკერდს რომ უსერავდნ, მორიგან ანთობა თავის მარტოობის თანამდებარების წერტილსა თა წერტილს.

რადგან დაცდილი ქონდა ყაფლანის ხასიათი. მან იცოდა, რომ ბატუმის მაზრა შეუწევა-
ნის შეიძლება რისხეა მოყოლობა. როგორც უცრად დამტებარ პრინცს ქუჩილი.
ამიტომ აყოვნებდა ბატონიან გამოცხადებას.

ყაფლანი იჯდა შოლეშელი და დაძარლულ თითებით ქმდა გამოლებით მა-
რცელავდა გიშრის კრიილოსანს, რომელიც მოვარის შექმნე ისე კვირდა და კია-
უობდა, თითქო გაუხედნა ზაქების თვალთა გუშები უფლისო აცმული ყაი-
თანშე.

ყაფლანის უნდოდა მიხვდრილიყო მათი ჩამოუსცელელობის მიხეს, მაგრამ
გუმანი ცერაფერზე შეეჩერებია.

იქნებ ავათა. ან სიცაოთი რამ შეეძინეა. ცეცლაფერი მოსალოდნელია ამ
ატრეტულ დროში.

გაივლო უცრათ და იმიტონ. აღრენილი წმინდგა და გალიაში დამტე-
ცეული ფოტეტერიეით დაიწყო წრიალი იცავნე, შემდეგ ლარბაზში შეიჭრა და
გადებულ ფანჯრიდან მოურიას გადასძიხა:

უიდო, ჲ უიდო!

მოურიას მაგიერ ყაფლანის თუთით გამოეხმაურო და მოახსენა, რომ ფიდო
ქალბატონის შესაგებებლად წასულიყო.

ყაფლანის არაუერი უთქვას. ერთი თვალი გადაავლო მიდამოს და რადგან
ქარი ფხინდულოდა, ფანჯრია მიხურა.

თუთის დღეს გამსკვირეოლე მწევან ფაიფერის სამურავიანი დიდი ლამაზა
აენთო, ლამაზი რკინის მაღალ სამუქასე იდგა შეა დარბაზში და იქარისობას სა-
დღესაწულო ელფერს აძლევდა. დარბაზი ფართ მოუკულობის იყო და გე-
მოხე მორითული. სამართით ფანჯრებს შეა გაქრულ ხალხე, რომელიც წელებო-
და იქვე დაგდმულ ატლასის მუთაქებიან და რბილ ტახტს, უიდა: მოუერული-
ლი ხმალი, სიათა, დაშნები, ზური, ჯაჭვის პერანგი, ფოლადის სანიდაცვები,
სამაჯურები და სამუხლეები, ფარები, მოკლე შებები, ხანჯლები და ძველი უ-
ლიბის სხვა იარილები.

ტახტის წინ, შევი ხის მაგიდასთან ცლაგი გამოხარისტებული შევი ხასკუ
რამდენიმე შეძლი სავარძელი, დანარჩენი სავარძებები და სკამები აქი-იქ ეწყო
ყდლებთან.

გასწურივ, კუთხეში იდგა მუქი ხავერდის ჩარსავიანი როიალი, იმავე კუ-
დაროს, დასავლეთით, დარბაზს ქონდა ერთი ფანჯრა და ეზოში გასავილი და
უცხოთა მისალები ქარი, მარჯვნივ კი ორი ქარი გადიოდა საინჯრო, მოსაცვე-
ნებელ და სამუშაო როთხებში.

იყნიდან შემოსავლის მარტნივ ეკიდა კუდლის სიმაღლე სარე, ჩასმული
მოერთუებულ სქელ ჩარჩოში. მის ორივე მხარეს, ფანჯრებთან, აქროს უც-
რისაც მომცრო აწყდილ მიგიდებზე იდგა ქაშანური ყულგანიერი სივარდე
სურები.

ყაფლანი ჩაჯდა სავარძელში და კუდლავ ფიქრებს მიეცა. მის ჯერ კიდევ
არ გაცედებოდა ხოვანობა და იყრი, თუმცა მოგრძო სახეს ერთ დროს ყორ-
ნის ბოლოსივით შევი წვერი, სანახეეროთ შეეერულოდა და მაღალი, ოდნავ

კუთხოვანი შემცირდა მრავალგზის დაელარა ხანტაზმულობას თუ კუთხოვანი პოპულარული დღეებებს. ლამაზის შეუძლებელი უპეტებ განიერი კუუნისი თუ დღეები ვარ სპლამენს უცნაურად კვეთავა და მოვალეობული ცხეირის ფართო ნესტონები კიდევ უფრო ეცნობოდა, რაც ყალბის კულ ჩასიათხე კუთხოს ამერიკულებდა.

კაფულანბა უნებურით შექრა როდალთან დაკიდებულ მეუღლის სურათს მია-პყრო და გაიღურა. ოთხში ისმოდა მსმლოდ კრიალოსანის მარცვლების ერთ-შეორენზე დაცუშის ღრას გადენილი სუსტი ხს. რომ ცურათ ჭარ-მიუღვინა მეუღლის სახე და მასთან მოძოვილი ხანი, საფარქელში გადაწევა და თვალები მიღუდა.

კუთხლობრივი შორისიდან დაბრუნ კურტ მოიგონი ჩეუხეთში ყოფნა, იქიდან თავის დაბრუნების ამზადი, შემდეგ გაისხენა თინათინის პირველი ხილვა, რომელიც მოხდა ქანძში, თავის დეიდის შეირ გამართულ წევულებაში, და მოგონებას კუალში ჩაუდგა.

თინაოთის ბევრის გული ქონდა ლაპტევებული, ნაყარ კურ ვერავის დაეჭრა ვისი გორიზონტი.

ମିଳା ମୁଦ୍ରଣକୁ, ଯାଏନ୍ତିରୁଲେ ମୋହିନୀଙ୍କିର୍ଷେ, ଏବଂନାମେହୁର୍ମାର ର୍ଵାଣ୍ୟକୁ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମରୁଗ୍ରେ
ଗ୍ରହୀଲ୍ ମିଜ୍ଜରିଲ୍ ଚିତ୍ତରୀନ୍ଦ୍ରିୟରେ; ଶ୍ରେଣୀଶ୍ରେଣୀ ରୁ ରୁ ବ୍ୟାପକୀୟ ବ୍ୟାପକୀୟ ରୁଦ୍ଧିରୁ
ରୁଦ୍ଧିରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁ; କେତେ ପ୍ରେରଣାର ଶ୍ରେଣୀ, ପ୍ରେରଣା ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ;
ମେହାର ନାମାନିକ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁ, ଲୋମିଲୋସ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ, ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ
ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ; ଏହିକିମ ନିର୍ଯ୍ୟାପ ରୁ ଶ୍ରେଣୀ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ
ପ୍ରମାଣିଲ୍ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ; ଏହିକିମ ନିର୍ଯ୍ୟାପ ରୁ ଶ୍ରେଣୀ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ
ପ୍ରମାଣିଲ୍ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ; — ତିରନ୍ତିରିନ୍ ଶ୍ରେଣୀରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ
ମିଳା ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ; ମିଳା ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ ରୁଦ୍ଧିରୁରୁ

հոյսա տաճելամ, թարթյա ցրութայքմ—տնօնառնու ծոված է զամենալում, — հո-
գորու և սովորական թամբություններ—պայուղամի եռմիա մասնա դա և օգուզայի մաս-
նակություն մասնա դա պայուղամի մասնա դա և սովորական առաջնորդությունը.

შეუ ვარჩებიში ზურნი აწრიალდა და ლეინონ გამცნილ და თინათინის ეჭ-
ხით აყვანილ ყაფლამს, რომელსაც 5 წლის შემდეგ ჩოხა და შესტები პირველად
აცვა, ურუანტელმა დაუკარა, მაგრამ თავი გამოიწევით ექირა და კერ- ბედავდა
საწყივების გამოაშეარიცვებას.

ყაულანი დოლამის ცეკვებდა ცალფათ და განგუბ ეტბდა არის. ის ხან ერთს მოიღებდა ნიშანში, ხან შეორეს აუტოკებდა გულს და როცა ქალი დაპირებდა პატივისათვის ყასიდათ უარობს, ყაულანი დამტრითხალ ქარივით გაფრინდებოდა, რომ ეს ლი სხვა ზედ ყაინა და გაეწიოლებია.

განიწყვებული ქალები არ იმჩნევდნ ყაფლანის ეკიფირბას და უფრო მეტი სიცხოველით აღვნებდნენ თვალს მის სიჩიუქს, თან ჩუმათ, თავისთვის შინობდნ, თუ კინ უნდა ყოფილიყო აჩვევა.

თინაოთინმა ველშრეტელად მოინდოიმა—ეაერ გაემგუნებია, მაგრამ მოძალადე, გაქვეცებული იდგა. უისახლისმა და სტუმრებში ხომ თავირა გაუჩინეს სიედაც საკრეში მოხვედრილს. უარი რომ არ გამოიდა, გაუტედავთ წამოდგა და წრე-ზე შემინებულ გედოვით გაცემდა.

ఎజిడ్యూ లూసులునికి డామిప్రథమాల్చి శ్రేణినా గాయిక్షబద్ధ లూ అంగులులూ. శ్రేణిసంఘ గ్రంతాల నీటిప్రథమాల్చి ర్యాస్‌ప్రోఫెసర్ తినొనానికి కటువాదిల్చి శ్రేణి.

მაგრამ ორცა ოიდმა სიცებით გაუარია, თავის ზოლტივით შეღავები ყაულანის ჯვარზე გასაკრიფიც გაშლილ დელებს, ზურგ შექცევით დაატოლა და მისკენ სახე მობრუნებულმა თვალი თვალში გაუყარა.

კაულანმა იგრძნო ქალის საამშრი ფრეინდი და ოქტოპის სისხლოვე თუ არა. მეცნიერები მოკვეთა—წუთი და შესაძლებელი იყო ყაფლანს ქალი აშერით დამტკიცებით, რომ თინათინი უკურათ გაუსხლტა და ბრუდაზეული ყაფლანი წრიუ-ში ჩარტო დატოვა.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶକୁଟିତ କାର୍ଯ୍ୟ ସେଇରେଇ ନିମିଷ୍ଟକାଳରେ, ହରପା ପାତ୍ରଙ୍କାର ପାଠ୍ୟରେ
ଏହି ଏହା ମିଥିରାମିକାର ଧ୍ୟାନପ୍ରକାଶକାରୀ ହେବାରେ ପାଇଲା.

და ცილინდრული გადა გადასურა, ამ კაშათის მიზანი არ იყო.

თინაოთისა სახეობი ალმური თარულობად და ცეკვისა ისე უცავადის, ამავე უბეში მრრედები ყოლოდა დამწერლეული.

მაღვ წეველი გატირეულდნ, და ჩოცა ჯიხვის რქები სუფრაზე გამოა-
ელდა, ყაფლინი და თინაოთინი მრრერმალებით გვერდენ გარეთ. თიბაოვის ღმე
იყო, შევიდო და მდგარიანი. ისინი დიდან დადიოდენ უბრალ თელებს შორის
და პირის ნაწილებრებშე.

— මෙයින් නොවැනු හෝ මෙයින් නොවැනු!

— დღიან დაიღულეთ მომავალი.
შერწყელობით შეკითხა კარგა ხნის სიჩრდის შემდევ ყაფლანი და შესდგა
პირი უნიტა ჩამოვარა ყაფლანით ერთთივ ნამოზნე.

— առաջ ույ վիճակը սանձեցն մոռայշրջ, թաղաժայռականի առաջնական մասնակի առաջնական գամբներն են.

— աղօտ նանածն գանձնեցնեած. այ պատճա շուշուտ ցեսմիշեցնաւ. հոյսետ-
թու սուրու և սեց լինուրեցնաւ մը սիրուրունու. այսու սուրու քալմա դա ցուրդունու շամբաւ.

Տաելութան մուսեմութա: „Յաս, թե՞ն հիմու տյուրու ծախու... դա սոմլյորու և սեց սուրյուցն. մաելունց լի ենոյի են ենոյի և սեց յատմյածան յիշուած մը ծյուլուրունու մամ-
լյած սիրուցն. սագուաց մալլյած զարութիւնը լուսուն պայուն դա ուրինոնցնունուն.

— առա, տոնատոն, ույ տվյալն եոլու առ մամբունու, մանց սուրու յարչ ալ-
գուն սաւ ցուրու.

Քալմա պայլայ օգրմեն մոմարունու ուսարու դա ցուլուրուսա, հոմ մոցոյիրու,
հուտ նույսունու յուլու.

Մացրամ մը գորու պայլայ տոնատոնու ցայս մյուլոցի մուրիշուն.

... պայլանու մը մոցոնեցնամ մուլու ըանու նույսուրու դա յիշուալուսանու եղունան
զայլայարուն. ծոյրանուն նաեւըրատ զամուրուցուրունու պայլանու նանքած դասնարու, մօց
հոմ յիշու մարցուալու մուս դապյումու գորու նույսու ցապտունուն դա յիշուալուսա
նու ալյուստանուցն նամունքն օգտայիշ դապյուն.

մը գորու յետմու ցամսու քալուս յիշուալա նմա դա մուս ցացոնեցնաչու պայլանուն
դապյուշուն, հոյսորդու մոցոնեցնամ զամուրուցուրունու ըեղուունու, ույ յիշուալուսանուն
նույսունու զամունքն պայլանու զայլայարու դա սուրուն նանաւն.

II

Պայլանուն գուցու մը մամլուս սամելու յիշուն. մուս սամեցնեմու մույլունու ոսու
ծուրյունուն նաեւըրարու եցուն. հոյսետութան պայլանուն լամձնենու, հոմ
կուրյուն դամերուեցնա տայսու լուզուն, մույլու յեւթուրունու մը սիրունեցնա դա
մուտ թայլյունքն օլլեյքն, հոմլյամուց չայս սահազարատու յիշուն.

Մացրամ մը մաւատ յիշունու ոսու մուսու մամլուն դա յիշոնանունու սիրու.
հոմ ցաներանու նաւարույսատ մուսինու, ետու տոնատոնուն նույլունքն դա յիշունուն
պայլամ, առայ նաուցնարու գանձանունուն դապյուն.

անցուած գոյշուրունեցնեցնունուն սկայուուտ մուսարուս դա լամձնեցնեած նույլուց,
սամելունուս ցարյուտ նաեւլուս միզայսատ, ոչչաս տանունուն զամունուն.

մամլուս մամենուս յուրունուն ցանցյամբ դա սահինու առ պայլեցն տայս ցա-
լացընելու մումինու.

տանունուն մը սուս լինուրունուտ մուսայեցնուն, նացելուս հոյսետուս հիշուն
լինուրունքն օրարուեցն, սագուաց լուսամարու յուտումերունուս սաւլյուսատու պայլ
ուկունքն, ույ ուզնեն զարույլուն նագումեցնուու դա անուն նամունքնուն տայս ցա-
մուինուն սուրունուն.

մամուս սուցունուս նույլուց պայլանուն սուցունու լամյունուն օրինու, սուրու
մը միւրուն, հոմ տոնատոնուն դապյունքն մուսուրու համցունիւ ենդու նանց պանու-
ցնուն քալայի, նուդամ սկրմինունուն դա նույլունքն սուսունուն դա յայտ ցանցյամբ ցա-
մուինուն սուրունուն.

გარჯოს მიწეულელი ყაფლანი სოფელშიც არ იჩენდა ფიქტურული კულტურული მოვალეობა. მაგრა, კულტურული მოვალეობა სისტემის მიერთვის მიზანი იყო, კულტურული მოვალეობის განვითარების მიზანი.

წვერლეპები ყაფლანის კორც სოფელში მოშალა და მისი ყოველ ციხმა-
რა დღეს სტუმრები ულეველი იყო. ყაფლანის პურლეინო და შექსვე სალაპა-
რაკო ქრისტიანთა მის დარჩევი.

შედამ მოლენილი ყაულანი, სტუმრების საძოვო და გახაურიათ, ზაფხულის მთვარიან ღამებში, ქეიფს ხან ტაშის კართან დაბმულ საეჭვოან ტივებზე მართავდა, ხან ბულბულის კინგისთან და ხან კილვე ტუქში, სისირი ნავრინ-ბის შემდეგ.

ერთხულ, თოსის ნათლობის შეორებ დღეს, ყაფლამიშა ნამდვილი ღრუობა
მოაწყო მთაწმინდაზე, ნიშთან, საღავც ზაფხულობით შეტი სიგრძილე და საიდა-
ნაც მოელი ქართლი, შემდეგ იაღმუში, დასავლეთი და სხვ მთარე სიგანგებოთ
ვისტანის.

ლამე თოტისათ გაათენებ. მოლხე გაშლილ სუფრის უფრო ამტკინი სტუმრები შეტანის, სხვები კი ნიშთან მიწვენ ნაბღებში ვაზვეულნი, ხოლო მანდილოსნებმა სახელდახველოდ დაცაშეულ ქრისტეს შედაფარებს თავი.

ଶ୍ରୀ ମହାପାତ୍ର କାନ୍ତିକାଳ ପାଦପଦ୍ମନାଭ ଜୀବନକାଳ ଓ ପାଦପଦ୍ମନାଭଙ୍କାଳେ ଏହାରେ ଅନୁଭବ ହେଲାଯାଇଥାଏବା ଏହାରେ ଅନୁଭବ ହେଲାଯାଇଥାଏବା

იარაღ ასწილებ და ქამარ მოსახუებელ ყაულანს თეთრი აბრეშტის ახალუხების საკინძევ გვეხსნა და ჯინვის რეგბის ორგანიზაციულ სტუმრებს ძალით არის და ხელში. გვერდით ედგა უძილობით გამურმუსალებელი ბორჩილოელი მუსულმანი ბიჭი მირზა და ყანწებს უსებდა, თან ბატონის სურეილზე სხვადასხვა ბითათებს მოუტოდა.

შენაბირები, რომელთაც მოაზე საქონელი აღრიანად მოვრევათ, ბუჩქებს ამოარებოდენ და ისე აღვენებდენ თეალს იქაურობას, იმავე დროს შენატროდენ მომლერალ ბიჭს, რომლის დალლილი და ნალველნარევი, მაგრამ მინც შეკრიალა და სულთა წმა, დაბლა სოფელშიაც კი ისმოდა.

თის აკლილ ურთოლენების ქრისტულთან ერთად მიჩნავ წამოიჭყო თუ არა ახალი ბაიათი, ყაფლანი ერთბაშოთ ზეშე წამოიჭრა და მცხის ტოტში დაკიდებულ ხმალს ჩიტედა.

ଶ୍ରୀଶିଳ୍ପବ୍ୟାଙ୍କ ଦେଖିଲୁମା ଲୋକଙ୍କରୁଙ୍କ ଶୈଳ୍ପିକାରୁକୁ, ବେଳେ ତାଙ୍କୁପ୍ରଦାନ କରୁଥିଲୁଗା, ଏବେଳେ ପରିପ୍ରକାଶ ପାଇଲାମି ଯେହି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କରୁଙ୍କ ଗୁଣମିଳି, ମାତ୍ରକରେ ତା ପାଇନ୍ଦିଲୁଗାଏନ୍.

ဗုဒ္ဓလင်ပြာ ၂၁၃၂၁၆၈။ အောက်ဖော်လွှာ ပါတယ်။

ଓল্লাস সিস্টেমসের মৌজুদা অসমীয়ানি ক্ষমতাগুরুত্ব এবং প্রযোজনীয়তা নিবারণের উপর পৃষ্ঠায় উল্লেখ করা হচ্ছে।

ყაფლანი თეალის დახამძღვანების უმაღლ მინდოორის ბოლოში კარის მადაც ნახის გამოთიშვლა კრელი მოხვერი ცერიან ბალას მაღიამად სმოედა. შიახლოებისთვის დამტკიცალ მოხვერის ყაფლანშია კისერზე ხმალი ზედინედ დაჭკრია და ცხოველი ჯერ კიდევ უფრო იდგა, რომ თავი ძირის ეგდო.

სუეტიდან წამოშოლილი სტუმრები ემლა სიცილით და შეძაბილით ვაკეშურინ ყაფლანისაკენ, რომელსაც ხმალი კვერთხივით დაბრიჯებით და ქმაროვილებით იღიმებოდა.

ბალე სხვა ქალებთან ერთად კარივილან თანათინიც გამოიყიდა და ყველანი ყაფლანს გარს შემოხვევინ. თინათინია რომ დაინახა თავმოკრილი მოხვერი და ამაყათ მდგარ ყაფლანის უქებთან ამოხალმულ ალვზე დაგუბებული სისხლის ტბა, ტუჩები ჩიაკვირტა და გაფიტობული უბრივ გატრიალდა.

თინათინის გრძა ბულიანთ შეარყიდ ყაფლანის ნამოქმედირშ და გამომერადებამ.

ყაფლანის უკანასკნელმა ხაქიელმა კიდევ ერთხელ დაარწმუნა თინათინი, რომ ის მოსტუუდა არჩევამში, და რომ ყაფლანი არაფრით არ განსხვავდებოდა ის ახალგაზრდებისაგან, რომელთაგანც გათხოვებამდე თავი ქონდა მას მობერებული.

თინათინს თან გამჟყედ მირჩაც, რომელმაც იცნო მოხვერი და გული კორ-თქებოდა.

ყაფლანმა შიარეულებს და მოახლებს უბრძანა, მოხვერი აუქნელად, ასე მთლიანად შეეწევა და თუთოონ თინათინის კარივისაკენ გაემართა ახალი ქეი-ფისათვის ჯანის მოსაქრებად.

ასე მოიქცევ ჩისათან ლამენათვეი სტუმრებიც, ქეიფი მხოლოდ გამოძინებულებმა ვანგრძეს.

III

— გამარჯობა გიორგა!

— აა გაემიმარჯოს...

ხალისით უპასუხა გიორგამ კიშევარზე მომდგარ მეისტე თანდილას, რომელიც ლამენ ნამუშევარი ხაშტრილა ბრუნდებოდა.

— გიორგა, თუ კავი ხარ, ცოტა ხნით მნიხე.

— გადმო, გადმო, როგორ ეგინდარას სევით ირჯები.

თანდილი კიშევარი შეაღო და შემოვებებულ გიორგას უთხრა:

— შენი მოცულეა სწორედ ცოდნა, ისე გულით მეშობე. არც მე ვარ მუსიკის ჩასიათხე, თვალებს ძლიერ ვახელ, მაგრამ ცოტა სათხოვი მაქეს, დიდხანს არ გავაჩერებ.

— რო გებოლიშება თუ ლიტრო ვწამს. და და ლამა თუ გაერთიანებული ვეიქს, რაში ვეტყობა, თავი ძლიერ გაგვაქს. ჯანის დაუზოგველობაც არ ვარ ვა, მართალი ვარ თუ არა?

— ჩართალი ხარ, მართალი, მაგრამ, ასე რომ არ ვირჯებოდეთ, სიმშილში მოვეხდები სული. ხელის ჩიქნევით უპასუხა განდილამ და მოუახლოედა თუ არა გიორგას სამუშაო ალაგს, ალტაცებით წამოიძიხა:

ოქტომბრის ხელი გაბია მედაჩემშა ღმერთში, მომუტიპული მთლიანობის მოვალეობა შენი რემი.

თანდილაშ კიდევ ერთხელ შემოუარა კომტიად გამოკვებიტყულ, ჯერ ლე-ძეზე შეუღებელ ხელნას, რომელსაც გიორგა ჭალებს უკუთხდა და მერე გულ-დასმით გასინჯი იქნებოდებული იფრის ლერძეზე მორგებული ბორბლები და კილის ხეზე მიუყდებული რეინის ტაპიკებიანი უდელი.

როვორც ხელნა, ისე ულული, გოორგას ცეცხლში გამოეწეო და შემდევ და-თვის ქონით გაეგლისა, რომ წევიძეს არ გაეცონა, ხოლო ბორბლები ლურჯათ შეიღება.

ნასიმოვნები თანდილა ჯირუშე ჩამოუდა და თუნუქის სათუთუნე ამოი-ლო, ძევლი განეთის ნაცელების თუთუნი ბლომათ დააყარო და წარმოსოქვა:

— მოვითავებია რაღა, ხარების შებმის მეტი არაფერი უნდა.

პასუხის მოლოდინში, თანდილამ მსხვილით დაგრეხსილ პაპიროსს ნაწიბური ჯერ კმილებით დაუდლა. შემდეგ ენის წვერით კარგით გალოებილი, შეუკრა და მოუკიდა.

— ურემი კი მაღლე მეტება მნათ, მიგრამა როდის აეჭრიალებ ეს არ ვიცი.

— რატომ, ცალი ხარი მომა გვაეს, ცალიც მე კარგი კაცი შენა, ვაშნი თილე და იყიდე, თუ სხვა საშეველი არ მოვემევა. შენი იმზევი რო ვიცი, გაგი-კირდება მისი გადახდა.

— ნეტაცი ავრე იყოს, მავრამა, მაგოლენი წელი ჯერ სადა მაქტს. გუნინ დაუტრუტი იჯეხს. ამ გარეთ ყოფის დროს, მართალია, ცოტა დურგლობა კი ფისწავლე, მაგრამა, ისე კარგით როდი ვიცი, რომა მარტო მით დავიტჩინო თავი.

— ნე გეშინია ბიჭი, შენისანა კიმათიან და გამრჯე კაცისათვის გალი რა სახიფათოა. ხარ-ურებს ამშუშავებ, ცატას ხელობითაც იშიოვი, წელში გას-წირდები და ვალსაც ყაელსხ გადახდა.

— სულ რომა სავალებელი არა მეტნდეს, აქიმდეც გავტედაედი, მავრამა, რაც შემონაბული მეტნდა სულ ამ ცერინა სახლს დავაყარე და ხომა ხედდე, კი-დუვა შეი არ დაიღვეომება. ეს ურემიც ფული დამჯედა. ამ სიტყვებით გოთხვიც ჩამოუდა ბელნასე.

— მე მინც მონია, ვალის აღება სჯობია მოცულნას..

— საყუათო ჩემება, მავრამ თავნის თდენი სარგებელს ითხოვენ ე ულმერ-თოები. არა და ხო იცი ჩემი მოხვერის ბადალს კარგი ფასი უნდა, მეცოდება, ცუდი გამწევი შემუბა.

— ზართალია, შენი მოხვერი იუთი ხარი დადგება, რომა დასტურ გავი-კირდება მისი საფურის შოვნა იმლად.

— მაინც უნდა გაებედო. უზაროთ ცაში ვარ გამოიდებული—უინა მე არ მიქ და ზეარი. თუ ლმერობი ხელი მომიშართა, მინდა ვეწიო პარემ რამეს.

ამ ღრთას თანდილამ დაინახა ბოსტნიდან მომავალი შარჩხე თამაგადებული თებრო..

— ე დედაშენიც დიდი გამრჯვე ქალია. ლეირომა უშემუტესობაზე მოიხარისხდა.

— დედი, დედი მოვეხედე ადამიანო.

მიაძინა გიორგაშ ბოსტონში ცალ ფეხზე შემდგარს. თებრომ შეიტის დაძახებაშე უკან სწრაფად მოიხედა და როცა სტუმარი დარჩა, მშენებელი გამომტკიცდა, თოხი ბოსტონს გამოლებულ კარზე მიაუყდა და კაბისა და თავსაფარის სწორებით მოიკნე გამოეშურა.

— დიდა შეიცილობისა... ხომ კარგათ ბრძანდებით... რაღაც უხერხულათ შეეგითხა თებრომ თანდილის და თან უკირდა ასე იდრე მისი სტუმრობა.

— რა მიშავს, ვარ რაღა, არც ავათ, არც კარგათ. გიორგი კი მოვიცინებ ამ დილით და, ლაპარაკში შეერჩით და რაზედაც მოველი, ჯერ კადევა არ მითვამს. პატიონა დასაქალებელი საქმე მაქვს.

— თუ საქმე არ გექნა, ასე როდი ვახსოვართ. საცუდოურის კილოთი და თევის უნებურათ უბასუხა თებრომი.

— ჰაი, ჰაი, დრო არ მანებებს, თორქმა თქვენზე უურო კარგი სამეზობლო ვინა მყინვა.

— დედი-ჯან, ამ კაცის დატუქსების თავი ანებე და ერთი ზენი განჯირინა გახსნა, ყველი გაგვასცველებინებ, პა! პირდაპირ სულზე მოვეცისტრება. ნულა აყონებ.

— ეხლია შეილო — და მიუსცდავათ თანდილის თავპატივისა, თებრომ სწორფად გვაწია სახლისაქენ.

თებრომ კელავ ჭარბავათ იხედებოდა. ეტყობოდა ადრე ლაშიათიანი იყო და ჯიხიანი.

თანდილის ბავშვობიდან ასმეოდა თებრომ, რომელიც ყაფლანის მიმის კარზე აღიზარდა და დაქალდა. მასზე ბევრ ჯელს კვირა თვალი, მათ შემოს თანდილასაც, მაგრამ ქალბატონი არ ელეოდა. — საცუარელი პირისფარები იყო მისი.

თანდილი ერთხელ კაციც მიუგზავნა ჭორღანს, მაგრამ კიცი უარით გამოისუმრა. მიუხედავათ მისია, თანდილი იმედს არ კარგავდა და თებრომს თავისად სახავდა. თანდილის გუმანი თებრომიც იცოდა და როცა კი შეხვდებოდა, უცელოვის გაბრწინებული ფალებით გაულიმებდა ხოლომ.

თანდილის პატივინიც კი ქონდა მისთონ. ის ხილომს ცოლებრიბის პირობა შეირც და მომიღებ ბერძინებებაზე ფიქრით გაბრუებული ძლიერს გაშორდენ ერთმანეთს. დაცილდენ ის იმედით, რომ ბევრ თუ ზედ ბატონს დაიყამულებდენ და საცუარ კერას გაიჩნდენ. მაგრამ ამის შემდეგ საალერსოთ აღარ უახავას თანდილის თებრომ, რომელიც ერიდებოდა მას დანახებაც კი.

გაოგნებული თანდილა ამათთ ცდილობდა გაეცო თებრომს განდევნის მიზნები.

მაღვე თებრომ მიათხოვეს ეინმე უსახლეარო გალებს, რომელსაც შეითვათ სოფლის ბოლოში ერთი ღლიური სამისახლო აფეთქებული მოუქრეს და შივ პატიონ ქოხი ღლიუდებს, სადაც ეხლო გიორგა პირებდა ამაღლი ლევანის მოწყობას.

თემის ურალებოლა შეხვაბლებთან შედელობას, გამაცემურებით თანდილის და მის ნაოვავებს უკრძალებოდა. ტოლიამდა გარისხულიერ, მაგრამ როგორ გიორგა დაებადა, ოლაზიერი ვაურბოლა და ეავაკუიერთ წეშმობდა, თუმცა არც შემდეგ გაუსწორებია შეისოვას თავალ.

თუმცა ყალბანის გვარის მსენება თანდოლას არ ეძირ, ზინც მოუწონა ას-
რი გორგებს და უთარა:

— კარგით დაბარაუნდ, როგორც ეს ც. ცოლშვილსაც უნდა მოეყიდო, დრო არი. ყმაშვილობის ყავლი გავდის. უკი დაძლვები ფაქტური ხარ. დედა-შემსაც უნდა შემტეარე თუ არა. ცოლია ქალი.

და შემცირებული არა არის მათ მარტინ ლინგ და მარტინ ლინგ და

— გლობა რჩევას ძილი? დროი არი შენი ბიჭი კავკაციისთ.

— მეც მაგის ჩაუნიშინებ, მაგრამ მეტაც ჯიუზია და ვაჟონარი.

რა დროს უგევდის, კოლის თხოვის ათასი დაცილიაზამ მოსდევს. შე კი ერთი კლდი პუნქტი არა შექმნა, ჯერ საქმეს მოვაბა თავი და შემდეგ მო, ბერით შედგომის კი არ გაძირებ მართლა.

ଲେଖିବା କାହାରୁଙ୍ଗାପିଲା ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଦୀଳମାତ୍ର ଅର୍ଥପାଇଁ ଶ୍ଵର୍ଗରେ ମହିନରୁଙ୍ଗାଲି ବସିଥିଲେ ଏବଂ ଉପରେରୁଙ୍ଗାରୁଙ୍ଗାଲି ବସିଥିଲେ ।

• အောက်တွင် ပြုလုပ်မှုရဲ့ အားလုံး အားလုံး ပြုလုပ်မှုနဲ့ ပြုလုပ်မှုများ

— Յու, Յու, Այսկանց Տեղապահ, Այսկանց. Խօնութեալոց տաճակութիւն ու Յու, Հարստի Տունական որդին:

— ნამდვილ ეს არაუკი თებრეოს ნახელაზე, არ!

— ხა, ხა, ხა, რაზეც ატყობის, თანილილი, ა.

თანრიცობმ პასუხის ნაკლებობა დაიღმია და სამუდამო აღიმოვთ.

တော်ကြော အမြန်စွဲပြုဆောင်ရွက် ပုဂ္ဂိုလ်တွေအ အ မြှောက် ဝန်ဆောင်ပြုပြု ဖြစ် ရှိခဲ့
သော အမြန်စွဲပြုဆောင်ရွက် ပုဂ္ဂိုလ်တွေအ အ မြှောက် ဝန်ဆောင်ပြုပြု ဖြစ် ရှိခဲ့

თანილილამ თებრის მცდელობ თეალით შეხვდა და გული დაკრძალა. რად-
გან, თებრის შეიტყო შეასახო, იმისთვის ამონი კარგი სახით.

— ჩაილა თბოლვება-გათხოვებაზე ჩამოიქარდა სოტურა, მართლა უნდა გა-
გომითონო წიგნი მარილი.

ଟ୍ୟୁବର୍କ ଶ୍ରେଣୀରେ ଗ୍ରେନ୍‌ଡାର୍କ ଏଟିକ୍‌ର୍ପର୍ଦ୍ରା ଲ୍ୟାକ୍‌ଷନ୍‌ମହିଳା, ମାଙ୍କରାମ ଏବଂ ସିନ୍‌ପ୍ରେସରିଜିଲ୍‌ସ ଗ୍ରେନ୍‌ନାଫାର୍ଡ୍‌ରେ ପାଇଁ ଏଥିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଉନ୍ନିତିମାଧ୍ୟମରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତ ହୋଇଥାଏଇଛି।

— 3m, შენი გაისულირი ხაჭაპური ...

შპერლი თებერვალის თანადიღის სიტუაცია აღიარ დააკავშირო, მოიპოვდიში და იქაურობდას (კუჭარე გაშემჩერდა).

— რათ გამოჯუფებე კაცე ე ღიამინი. სიცალით მიეტრუნდა გიორგი თან-
დოლას და სასმის ხელახლა მავას.

— ଲୁହା, ଜ୍ଵର ଏବଂ ମିଳିବାରୀ, ଏହି ପାତାନଙ୍କୁଣ୍ଡିମଣି ମୋଟିଫ୍ଯୁର୍ସ ଦେଖିଲୁଛି ଏବଂ

— ຕົວ ການຊັບ, ລາຍເລີງ ອຕະລັກ ຖອນຫຼື້ອງກິດ ດາວໂຫຼດ, ສູງເສີນໂດຍ

— სიკრატენილე სავიროვა, მაგრამა ეს შეტანი-შეტყით. უპისუხა თანდილამ და გიორგის თავილებში შეაცვირდა.

— Ո՞ւզ, Ի՞նչուա Վետհիվ?

კომისა შეიტანა, რომ ა დაინახა, რომ თანდილი იყო ხელმობრა.

— შუამდგალი რა საჭიროა. — ჩშეკდათ დაიწყო თანდილამ, — ჩეებ ერთი-
მეორეს კარგათ ვიცნობთ. ზეილივით გიცქერი, დედაშენიც არ მძულს იცის
ღმერთობი. პო და თუ ქვეაზი დაგიჯდეს, შეირთვ ჩემი ვაჟი, ისიც ჟენისაეთ
გამრჯვე და კოლი. თვილტურინადთაც არ არის ალარენი.

గొంతుగ్గా డాబినొ.. ఏం మిట్లోనుడు తంబురాలుసాగేన ఎక్కు రంఘేశ్వర్ ఎచ్చుగారాం సిద్ధు నీమగుఱ్ఱిబాస.

გორგას დიდიხანია გულში ქონდა თანდილს ქალის ტრეიილი, მაგრამ ვაძხელა ვერ ვაეძედა. ქხლა კი ოყითონ თანდილა დაძღვარიყო შეიძინულათ და უზრუნდა თავის ქალის შერთვას.

— ତାନ୍ତ୍ରିକାଳୀମ ପୂର୍ବରୀ ଶାଶ୍ଵତ ଶାହୀତାନ୍ତ୍ରିକାଳୀମ ଏହି ବାଚ୍ସରକୁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କାରୀ, ଫର୍ମାଇଥିଲେ ମୁଖ୍ୟମ ଦେଇଲାମାଣିକ୍ଷଣ ଏହି ମୋହମ୍ମଦବିନ୍ଦୁରେ:

ତାନ୍ତ୍ରିକିଲାଭ ଦ୍ୱାରା, କୌଣସିଗୁ ବିଶେଷଜ୍ଞତା ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମୁ

ଏହି ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗାଦ ମୁଦ୍ରା, ଏ ଦିକ୍ଷାରେ ଦୂର ସାଲାଦାତଥିବା, ଉପିଦିଶ୍ଵରନନ୍ଦରେବ ଶିଶ୍ରୀ-
ଫୁଲିଟ ତଥୀ ଏହା, କୁନ ପରିବ. ଏହି କାଲିଶ୍ଚ ଅନ୍ତର୍ମଳିସ ଶିଶ୍ରୀ ଦା ମିନନ୍ଦା ବ୍ସେତ ଯେବୁ ମିତ୍ରକୁ-
ହରମ୍ଭୁଲାଦ୍ୟ ଏହି ଦାମିକିରୁଗରାୟେ, ମେହାରୁ ମିତ୍ରକୁ. ଆଶ୍ରତାତ ଶେବ ମେଘୁଲାଦ୍ୟର. ହାତୁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ-
ଦା କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର, ଅକାଶେ ଶେବ ଶେବନ୍ଦ୍ର. ଲମ୍ବରିତିଲ ଗାନ୍ଧିରୁ ତାଙ୍କୁଦେଖାଇ, ହରିମ ଏହାତ୍ମୁରି ବେଳିକୁ
ମାତ୍ର ଏହା ଏହି. ମେ ପାଇଁ ଦା ହାତୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭୂତା ଦେଖିବାରୁରେତିବା. ଦାନାରିହ୍ୟନ୍ତି ଶେବନ୍ଦ୍ର ଗର୍ଜ-
ନ୍ଦ୍ରଦିନ ବେଳିମ୍ବା. ଶେ ମାଲୋବ ହରିଦିନ ଗର୍ତ୍ତାନ ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗ. ମନୋପରିଜ୍ଞା, ଏହିନ-ଫାଫିନ୍ଦ ଦା ବ୍ସେ
ମାନିଗ୍ରେହ.

თანდორილი ესლა ლომიარი კუბდა ჩოვერზე უფროსი და დარბაზის კილო-
თი, რაც კიდევ უფრო გაუბრდავათ ხდიდა წელინ ასე თაძირით მოსაუბრე-
ვიორების.

— յո, մազրամի քաղց թեղուձը առ թողվանք հայրու նատերը ։ Եղուձը եւ,
ձո, լուսումանը, յոն ուրու, և շատեւծապ օյց ջուլո. մուս շաբարու ամ և գիտու
մուծունք առ ոյահցը ։

— ჰე! ამის შესახებ ოცითონეუ მოველაპარაკები ჩემს ტაჭულარიზეზერა-
სმელებული ვარ, რომ ვაუზირობა.

— მე კიდევ დედას გავენდობი. საჭიროა მისი დასტური.

ଏହି ଲୋକରୂପଶିଳୀ କଥମ ଯୁଗରେଣ କ୍ଷିତିଶ୍ଵାରଶିଳୀ ଦେଖିଲୁଗାରୁଙ୍କା ମେନାଥିରୁଗ୍ରା-ଚିତ୍ରିତ, ଗାଲି-
ଗୁଣପୂର୍ଣ୍ଣ ଲୋକ ସିନ୍ଧିରିଲୋକ ଜୟନ୍ତ୍ର-ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦେଶୀର୍ବିନୋଦିକା.

— რა იყო სოსია, რა ამხაეთა, ერთ გლეხს ბიჭუ! შესძინა გაოცემულმა გორგამ და წიმოსტრა. თანდილაც აფეთ. ბივში სულს ძლიერ ითქვამდა და ხმის ამოღებას კერძოდ ახერხდოდა.

— အလောက် ဝါယျာစွဲ ပိုမြင် လူ မြှေဆွဲခြင်း၊

— ხატულა და...და...კლეს. და ბიქშის ტირილი აფეარდა, იმიტომ უფრო, რომ მოხვერი მას ებარე და თავს დამნაშეცემ წრმნობდა.

გიორგე გაქვეცდა. კრონბერგით თეალები ჩაუტარმდედა, ცხეირის ნესტონები გვეცილია და აუთამაშდა. ცველაფერი შისქეილივით დატრიილდა, პველაფერი აირია ერმანენოში—მისი საყარალი მოზევრი, ხელნა, სახლი, დედა, შენაბირე. თანდირლა, მთელი კუსო, საბეჭო. კარგა ხანს იღდა ასე, შემდეგ ყრუთ, შორიდან იკუთხა:

— କାନ୍ଦ ଲାବିଲୁହାତୀ. କାନ୍ଦ ଲାବିଲୁହା...

— კაფულანი დაკლა... ჰო, ღმერბიანი, ჩემი პრალი როცხია. თავს იმირთდებდა ბეჭდული შენაბირება და თან სახელობი ცურმქუბს იშმინდა.

გიორგისაც ჩაქერებული თვალები ურქმლებით აფეს, მაგრამ ისევ მალე დაუწიდა, თანდათან აუგიზგისდა, ტურქი ჩაუფიცხდა, შინო დამწერა ღაწვებზე სიუთხრე შევპარა, მიგორი, სოლებიცით დათლილი კბილები საშინ-ლად გაიყრავენა და წალცს ხელი დაივლო, ერთი იქაურობის თვალი შეავლო და თხლილ გაკეთებულ მცხერის ლობეს ლაპა მოტიცებულ ვეუხეივით გადა-უწინოთ.

მენახირეც შეან დაუდევნა.

თანდილა კი მოლიდ ბევრების ურთ დღისობის ისეთ ახშოვთ იყდა.

— ამ უიკი.

ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରକାଶକ ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଗା କାହାରେ ନାହିଁ

— მეონია მოხური და კუთხის აიტლინი.

ମୁଣ୍ଡା ପିଲାରୀ କାଳିଶ ଦେଖିଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

იყოვლა თებრომი და იქვე ჩინცეცია. მიწაზე განართხულისა ფაქტორში უანდოლას თავაუღებლათ შექმენდა:

— ახლა მაინც დამისუნი უბედურებისაგან, მიშველე, მიშველე თანდილა... კოდეა არ დატრიალდეს... გადამირჩინე ბიჭი... გააგებიფ იმ ვერაგს, რომ ძმები... ძმე...ბი ა...რი...ინ... და თებროს ხმა ჩაუწყდა.

IV

გიორგამ პირდაპირ აქრა მთა. ციცაბოები ისე სწრაფად მირჩინა, თითქმ ფრთხი ქონდა გამოსხმული.

აივაჟა თუ არა, შემოესმა ზურნის კიჭინი და სალალობო ხმები.

გიორგა სირბილით ეყრდნობული ნიშს და უშინარეს თვალში ეცა ბუჩქე ნიჭირის საბანიერო ვადა ედებული თავის საქალა მოზევრის ტყავი.

იქვე ენთო მოხალუბული ცეცხლი და საქნიან შამოურსე ახლად წამოვებული მოზევრის შუშეთ იწვეოდა.

შამცური გადებული იყო მაგრად დასაბილ თრთითა ჯოხებსე, თავსა და ბოლოში გაეციცებული ქონდა ჯარის ტარის მსგავსი სახელურები და ორი კაცი ძლიერს ატრიალებდა.

ისინი ჩინოქილი იყენენ და ხმოს ხორციელ გაფიცხებულ და შეწითლებულ სახეზე თვალი ცეცრ-ცვარით სდიოდეთ.

გიორგა მოსავალი, მოდუნდა, მაგრამ მალე ისევ ღონე მოიკრიბა და ბუჩქის ძირთანც დაგდებული მოზევრის თავი აიღო. შუბლზე ვარსკელავიერი გამოხატულ თეთრი ხალი ყამბორისა და ბავშვიერი ატრიდა.

გიორგა გამოაზრებია სუფრაზე ერთბაშით ატეხილმა ხმიმალალმა სიკილმა და გამცილიერი ხმაურმა. მას თვალები ისევ ნალექრდლებათ ექცა, მონვერის თავი გვერდზე ისროლი და რამდენიმე ნახტომით სუფრასთან განხდა:

— სად, სად არის ჩემი ხატულას დამცულელი, მაჩენენ თორემა, გამწენს ვფიცხარ, მასიეთ კველის თავებს დაგაბრენებით.

და გააფიცხებულმა გიორგომ წილდი შემართა.

სუფრა თორიიიქდა, ყალის მოყვარულები ფეხსე წამიცეციელნენ, მაგრამ გიორგას აბრიალებული თვალები და სამართებელიერით გაღესილი წილდი, გამბეჭიობას უწელებდათ, რის გამო მომხდევრის დათურვენა ცერცერით მათგანს ჯერ ვერ ეყისრა და შორიდან იქადნებოდენ.

ამ აბბის დანიხველმა ქალებმა, რომელიც ახლად მოკაზმულიყვნენ და სუფრის მოშორებით, ქოლგასავით გაშლილ ჭანდარის ჩრდილში მუსაიფობდენ, კიეილი მორთეს, თანც უურო გამბეჭავები სუფრისაკუნ გამოიქცნენ, რომ ნათესავები რიცათისავგან გადაერჩინათ.

ხმაურსე კარავიღან შეშეოაფებული კაფლანი გამოიჭრა.

გიორგამ თვალი შესწრიო თუ არა ახალუხის ამარა და ნამინარე ყაფლანს, მაშინე მისევნ გაექანა.

ცათერავის მოლოდინში კველამ ხმა გაემინდა.

ყაფლანში იგრძნო მოახლოებული საფრთხე და გაქცევამ ჩაჩენებ ჰქონდა
ამჯობინა.

— რამ დაგამინა ასე შე სვივო, რომა საუღლე ხარი დამიკალი.

ცივი ხმით შეუტია გიორგამ სახემოლტეცილ ყაფლანს, რომელსაც ცალი
მყალი კარეს წინ დაგდებულ ხმილიაც ეკირა.

ხმილს ჯერ ისევ არ შეზრიბოდა მოზევრის სისხლი და მცხუნვარე მხის
შეუძიე ლაპლაბი გაუდიოდა.

თინათინი პირებულ ყაფლანს გაყოლოდა თან, მაგრამ გიორგას ბობო-
ქარი ხმი რომ გაიგონა, შეა კარაეში შესდგა და სხევ ჩინაცრებულმა შიშისა-
გან გაუართოებული თვალტბი კარავშე კარის მაგიტ ჩამოყიდებულ ყავისფერ
ფარდას მიაძყრო.

ჩივარიაბეჭულ ფარდას ნიავე არხევდა, რის დროსაც მომჩინდა ყაფლა-
ნის კლდოვანი ზურვი და უფრო ახლო იძოდა მისი ქმნენა.

თინათინის საცეტქლები ეპორცებოდა და გული მახში გაბმულ ჩირიკით
უფართქალებდა.

ის გრძნობდა, რალაც საშინელი უნდა მომზღარიყო, მაგრამ მისი გარევე-
ვით წარმოდგენის ურარი აღარ ქმნდა და ეპატცახებული ხელებით საკინძე
გახსნილ მეცრიდულ მრიალ თესოს მაგრათ იხუტებდა.

ყაფლანში მოინდონა რახოთ გაცტება თავებით და ყბადილებულათ შეხძიხა:
— ის ედიები ბრიყვო...

ყაფლანის უქმებობამ გიორგა ფალიასავით ააფექტა. ის ეხლა ნიშანში
ამოლებულ მტრის გარდა ველარატებს ხედავდა. გული ბუდიდან უფარდებოდა,
სახეზე ალმური მოეკიდა, თვალები კიდევ უურო დაეკაჯლა და... ისე ძლიერად
მოუქნია წალდი, რომ... უეცრათ ხელიდან გაუცურდა და მოკალებული წვერით
მის უანევ მიწაში უკამდე ჩაერცო.

გიორგა შეარეა და ჰაერში ზემინორული ცარიელი ხელი ჩალე მოჭრილი
ტოტიერით ჩამოუვერდა.

სამარისებური სისუმე დამკვიდრდა. მისისხარი ეხლა თვალებით კორტნი-
დენ ერთმანეთს. აქამდე ინძასავით მდვარი ყაფლანი, რომელსაც იმედის შეუძია
ელევალვით გადაურბინა გალურჯებულ სახეზე, უცნიერათ შეკრხა და ხმალს
წიერანა.

გიორგამ იგრძნო ვიღაცის ცავი შეხება და მყისვე მოიანრა, რომ საჭი-
რო იყო მტრისათვის წელში გამართვა არ ეცნია, ისე წახრილს ხელდახულ და-
ტაკებოდა და აღვილიდან დაიძრა, მაგრამ ყაფლანმა მოაწრიო და ცელურათ
მოქნეულმა ხმალში თვალისდაბამაშების უმაღ თავი მოთაბა.

ტანშა ნიინც განაგრძო მოძრაობა და ყაფლანს ეცა. თავმოკეცილმა გიორ-
გამ ისე მაგრათ ჩასჭიდა ხელები, რომ შიშისა და ტკივილებისაგან ყაფლანმა
ყვირილი დაიწყო.

ყაფლანი წაბორძიგება და გიორგას ტანს ქვეშ მოყვა.

ყაფლანის უსასოო ცვირილზე თინათინში ალავი მოინაცვლა და სკადა გა-
სულიყო გარეთ, მაგრამ ამ დროს, აფართხალებულმა ყაფლანშა, რომელსაც

გულშე გიორგის ტანი ლოდივით დაწოლოდა და მის კიბერიზმი უაქციათ მომდინარე სისხლი სახე ესმოდა, ყალი ფეხი მოკუკითალ ჭავჭავაში უკაპებდათ მოახედრა და კარავში ბურთივით შეაგდო.

გიორგის თავი თეალებს კიდევ ახელდა და პირს შაშეის ბარიტუკით აღიძა.

მის დანახეაზე თინათინს რეტი დაესხა და შეკველებაც უკი შესძლო, ისე უგონიოთ ჩაიკიცა.

თავმოკუკითალ გიორგის და უაფლანის კიდილის მაცერალი გამოლენის ბურნი იღვნენ და ასე სწრაფად და, საარაკოთ მომხდარი მშავი სისხმარე კურნით.

მაგრამ როცა ყაფლანმა შესძლო თავის დალწევა და დაფუცებული გაერთია და უკი ძალაგამოლეულ გიორგის ტანი, შოლლად მიშინ გამოერკვენ და აბაზ-ბაცებულ ყაფლანს ზოგი მტრებში ყავარჯენათ შეუდგა და ზოგმა უაზროთ დაიწყო მორიალი.

ქოლებში ისევ ასტეხეს ვება, თანაც თვალს არიდებდენ ყაფლანს, მას კურაცეირი სისხლით ქონდა მოსვრილი და ისეთი შესახედი იყო, თითქო სახე კანი ძალათ გადაემროთ.

ლხინ ჩაშხამებულებს თინათინი მანამ არ გახსენებიათ, ეიდრე არ დაინახეს მირზი, რომელიც კარავიდან აკიცებულ თეოს მოარბენინებდა.

V

პირველად კარავში მამუა შეიტრა და თინათინი ატარებული გამოიყენა. თინათინი მოსხლეტილი იყო. კლავები თასმებიერი ეკიდა და თავი მოწყვეტილ ქონდა გადავდებული.

მამუამ ჰადარის ქვეშ გაშლილ ნაბაღშე თინათინი ურთხილად დააწვინა და ჩანიქებულმა უწუგეშოთ დაუშვი ცქერი.

თინათინის ფელობილმა ხეარამშემ კიეილი შეწყვიტა და გონილავარკველს ყურის ძირები და საცემოქლები აზაყით დაუსრისა, შემდეგ მირზას მიერ გათარით მოტანილი წყალი ნაძეის პეტარა ტოტით იიაზმისაერთ იამურა და მანდილის სკელი ყურე გულშე დააფინა.

იმედგადაშვერილი მამუა დაგუბებული ქვითინით მოშორდა მომკედავს და ნიში შეეიდა, ღეთისმშობლის წინ სამეტანიოთ მუხლები მოიყარა და ხატა თვითებით სასოფთით მიაპყრო, შემდეგ თავი მიწამდე დაიღო, რომ ცრებლები არავის დაენახა და ატირდა.

დიდხანს იყო ასე მამუა.

ნიშის ღია კარილინ მომხინდა თუ როვორ უკანკახებდა მიწაზე დამხობილ მამუას, ზერიდსა და ყიფიან მოხუკს, ადლიანი მშრები, მაგრამ ებლა მისი გულწერილობა შნახველს არ აკეთერებდა, რაღვან იკოდენ, რა ძერიად ულირდა მას, უძეოს და ბერწ მამუას, თინათინის სიცოცხლე.

თინათინი ისევ უძრავიდ იწევა. ებლა სიცოცრის მაგიერ სილურჯე მორეოდა და სათუთი ლოკები დაბეჭილ გამილებს უგავდა.

ხეარამშეც გარს შემორქალული ქალ-კაცი სლობე დაშალა, რომ ხელ ჩიტვედ-როდა ავადექცეულს, შემდევ კრიჭა გაუხსნა და ჩანალველებულ ტუქებში წყალ-ნარევი ღვიძინ ძალით ჩაასხა.

მილე თინათინს ღამებშეც სიშითლე შეეპარა თა თვალები ოდნავ გააზიარა. ხეარამშეც და ყველას გულშე მოეშვათ.

ჟაფლანი წყარიშვი წაეყვანათ და ხელ-პირს აბანინებდენ. ცივმა წყალმა ყაფლანს ძალა დაუბრუნა და თვალებშე გიორგას სისხლთან ერთად ბინდი გადააცალა.

ის იქვე კორდშე ჩამოჯდა და თავი ჩაეიდა.

თუ დოლას მოშევრის თავის მოთიბეის გამო სიამაურ და სიამე იგრძნო, ეხლა გიორგას უთავო ტანის წარმოდგენა და მასთან ჭიდილი ერთანტელს გერიდა.

— თინათინი... სადაა... რა გაემართა... ყრუთ იკითხა ყაფლანშა.

— ცოტი შეშინებულია. გაუვლის. შენ გვირია დამშეიდება. რა უცოდ შერე.

ნაწყვეტ-ნაწყვიტათ უპასუხეს.

— ნამასტ!

დაერდომილივით მოისურვა და ძლიერ წამოდგა. თინათინი უკეთ მოსულიერებული იყო, მაგრამ ცნობა ჯერ კადგი არ დაბრუნებოდა, ხეარამშეც მელი გადაეწვინა და ეალერსებოდა.

ყაფლანის მოახლოებისას მაკერალნი განსე გალვენ და გაუერტდენ.

ყაფლანს უნდოდა რამე ეოჭვა თინათინისათვის, მაგრამ თინათინშა როვორც კი დაინახა, დაგესლილივით შეინძრა, უპეები ვაუდანიერდა და გაჭირებით წამოილულულა:

სისხლი... სისხლი... არ მოვიდეს...

და თინათინი ისევ მიიქცა.

ყაფლანმა სისხლიან ახალუხე დაიხედა. გაშრა. გახელდა. მან იგრძნო. თინათინის ზიზღი და უკეთობა, იმ თინათინის, რომელიც მისთვის ასე ძვირფასი და იშევითი იყო.

— წამიყვანეთ...

მწირეთ წარმოსთქა და უსასოოთ გამობრუნდა.

ზინაკაცებს თინათინისათვის ხაყაცი უკვი გამართებით.

მ ხნის განმავლობაში მითმიწინდაზე მოული სოფელი აიკრიბა, ყველა გაოცემული იყო და შეძრწუნებული.

ამის შემდევ თინათინი ლოგინიდან არ ამდგარა. არც ვინმეს ნახვა ახა-რებდა და არც თუ რამე სწყინდა.

ღამებს თვალია თემებდა, როგორც კი ძილი შოერეოდა, ბოდვას და-აშებინებდა და იყიდედებოდა. მამევა და ხეარამშე მის სისთუმალს არ შორ-დებოდნენ და ჩემი გოდებით შესკერძოდნენ სასიკეთოლოთ განმზადებულს.

თინათინის დაზაფრებამ ყაფლანი მოთლად მოშალა და გააგარეულა. მთე-ლი დღეობით გარე დაღიოდა, სოფელს განაპირებული, მიუვალ ადგილებში.

სალაშვილ მოკიდოვდა გვიან, იყითხავდა თინათინს და ასე მარტივ მუსიკა მოიტკიცა აიგანს ხანდახან ასე ზეოთ თუ ჩაეძინებოდა.

კაფელის კოტა მაშინ დაიტბონდა საქონ იური, როცა სასამართლოში დაიბარეს, შვილმ როგორც კი დამტკიცდა მისი „უდანაშაულობა“, ისევ ნაღ- სიანიერ აიტენდა და გამოყენდა.

თინათონი დღითი-დღე იღველუებოდა და გრძებოდა. სხეულსა და სიცემზაფრანის ფერი დაიყდო. ცხვირი ისე გამოხელდა, რომ ნესტორებში სინათლე ატანდა. ნამიანსა და აღრე მოვიზებისე თვილებებიც სიყითლუ ჩისკოვომოდა.

შიმუკიმ არ დაეკლო სიცილები. უოველ ღლე თბილისიდან შატარებელა
ორი-სამი ექიმი მოუკემოდა, მაგრამ თინათინს უკეთობა არ ეჭიაობოდა.

ଅବୁଲା ନିରମିତରୁଣିଲୀ ରୂପ । ଶ୍ରୀଶବାବିନୀ ହାରି କେନ୍ଦ୍ରରୁ । ଏହା ଲାଭ୍ୟୀ, କୁଳ୍ପା ଗୁରୁତ ନାହିଁରୀ ବେଳା ଫ୍ରିଜ୍‌ରୁଣ୍ଡର୍ ପିଲାଇବା କେନ୍ଦ୍ରରୁ ଦା ହାରି ସାବଲ୍ୟୁବୁ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅର୍ଥାତ୍ ଦା, ତିନାଟିମିଳି ଏହା ମନିନାତ୍ମକ ।

თეოს შირზაც გამოყვა და სასტუმილთან აიტქა.

თინათონშა მოიხედა. თვევ წამილო და გაყუჩებულ ბავშვს მოლურიალ ტკილებში ჩააჭერდა, შემდეგ გულზე მიიქრა და გაფიცებული ტუჩებია აქცა.

კოტების შემდეგ ონიათონიში მისრავს ანიშნა ჭინ დალვომოდა და მოახოვებულს თავზე ხელი გადაუსცა. შემდეგ პირი მოაწიდა ყველას და გაირინდა. ლინგვისტი ჩაითვალი.

ხევარამზეგ ბავში ურთისილათ დაკალა და გამოცელს მირზაც თან გააყოლა, შემდეგ ცემობრუნდა, თინათინის სისოფრალი გაუსწორა და დაღმცილეს პირი-პირ დაუჯდა.

მილორავულ თინათინს სიკუცხლის ნიშანწევათი აღარ გამოიმართა.

სურიოს ფოთლოვან საბამში მისი შევართი ტანი აღიარ ჩინდა. სახე და საბანზე დალაგებული ხელები ისეთი ყვითელი იყო, თითქო თაფლის სანთელი კონფილიც გაყენებული. წამწამები დაგენერიბოლა და თბი ბალიშე დადანტოლა.

მუხარში მუხის ჯირკები დანაკვერტმლდა და თანდათან დაფერტლდა იწყო
მიმუქა მუხლებზე დაეყრდნო, თეთრი წევრი ტრენმთან მოიკეცა და და-
რებს ედევნა.

თბილისის მუნიციპალიტეტის მისამართ და მართვის მიზანის სამინისტროს მიერ გადაწყვეტილი და სახელმწიფო საკუთრებული და საესაყო.

აფრიკულებული თინათინი უნაშიერო მამუჯას გულის ნაწილად იქნა და ამიტომ იყო უძმიდდა მას მისი სიკედილის წარმოლევნაც.

ଶୁଭେ ମିମ୍ବୁପାଦ ଏହାର୍ଥିମୁକ୍ତୀର୍ଥିଲାଗ୍ରହନ ମିଳିବେଳା ଓ ଏହିତକାହାରେ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ର ଫାରିନକ୍ରୂଃ
କାନିନାନିନି ଲୁଣଗାନିକ୍ଷେ କିମିମ୍ବିମ୍ବିଲାର୍ଥିପୁନ ଓ ତ୍ୟାଗଲ୍ପରେ ପାପ୍ରୁପ୍ରେତିଲା.

ხეარამშეს თაყჩინდრული ეძინა.

თინათონბა მამის მაგიერს სიცვარულით შეხედა, რაღაც უნდოდა ეთქვა, მაგრამ კერ შესძლო და მის მკლავზე თავი უდონოთ გადაკიდა.

მამუკამ ჩახლუჩილი ხმით გაალენდა ხეარამშე, რომელმაც რა შეაძო ხელი თინათონს, გულის გამპობი კიფილი აუშევა.

მამუკამ თინათონი დასვენდა, გაასწორა, ხელები გულზე დაუკრიფა, ღიათ დარჩენილი თვალები დაუტუჭა და ზედ დაეშეო.

მამუკა დასაკლივ ბარიკით აძლაველდა.

მაღლ შეწინგრული შინაურები შემოცვინდენ და ოთახში საშინელი ზრია-ლი ატყდა.

ამ დროს კარები გაიღო და გამოწინდა უქულოთ, სულ დათოვილი ყაფლანი.

ღია კარებიდან დაქროლილშა ქარმა ლაპტა ჩიაქრო და ოთახში სიცივი შეიტანა.

VI

მამუკა და ხეარამშე ყაფლანის უბრაათ წიფილნენ და თან წაიყვანეს თეო. სახლი სულ დაცარიელდა, დაყრულდა.

ყაფლანი კიდევ უური გაგარეულდა და გულჩითხრობილი შეიქნა.

აღმარც მირზას ბაიათები გაუკონია ეინმეს. მისი დარღის გამქარევებული ეხლა სალამითო იყო, რომელსაც ყოფელთვის თან ატარებდა დამბაბისავით წელში გარქობილს.

ის უბალისოთ აძოებებდა მახლობელ იალალზე ჯოგს, რომელშიაც ერია მირზე ჯიქნებ დაკიდებული ძროხები, თხები, ცხერები, რამდენიმე ცხენი და ხარ-კაშჩი.

მირზა სხეო მწყემს ბიჭებისაგან განცალკევებული და თავის სარგო კომბალზე დაყრდნობილი, ხმირად გალენილებოდა, როცა წარმოშოდენდა თავშოცელია გიორგის და ყაფლანის ტიდილს, მომაკედავ თინათონს და მის უკანასკნელ სილბუნს.

— რა კეთილი იყო. როგორ ეცუდარდო. ეხლი კინდა ჩემი მფარეველი.

გადაფიქრებდა მირზა და შევი დიდრონი თვალებით ცრემლებით აეყსებოდა, შალე ცრემლები შაგარ წამწიმებით შემოსარულ უპეებიდან გარდმოხეთვავდა და მისით დამწევარ დაწეებზე ანკარასავით დაედინებოდა.

გვერდით წამოცუცული წერია დანალელიანებული აღვენებდა თვალს ჯოგს, მაგრამ როგორც კი მირზას ხმიანი ქეთითი აუკარდებოდა, ჯერ გარს შემოურბენდა, მას, მერე წინა თავებით გულზე შეადგებოდა და თვალებში დაუწეებდა ცეკვას.

რამდენჯერ შეუმწივეთი მირზას, რომ მის საყვარელ წეურისაც აქეთ-იქით, აპერეტილ უურებისავენ, ცრემლებით მძიებივით დაკიდებია.

— ჩემო წერია, ჩემო წერია!

წამოიძახებდა მირზა და ძალს ძმასავით მოეხეოდა. ძალის სიცვალულით და სათნოებით კიდევ უფრო გულზეც უკერავდა მირზა დიღნანს ზლუქუნებდა, რომელსაც თან ერთოდი წერიას საცოდავი წერული.

ტირილით გულნაჯერები მირზა წევრის აღერსით მოიწინდა და დაუან-ტულ ნახირს თავს დაუკლიდა.

ებლა წევრი გახარებული დასდევდა უკან მირზას და ესმარებოდა ტუში ჟელალულ საქონლის გამორეუაზე.

მირზა უსუსური ჩამოიყვანა ბორჩალოლი შემამისი მამუკა ერისთავის კარშე-მირზას შემა ალი აღალი კაცი იყო, გამრჯვე და მისმანი ბატუმის ბეჩივი მო-რჩილი. მას ბორჩალოში ცოლი და მირზა დატროვებული ყავდა ძმების ანაბარად.

ალის ერთ მეაჭრ ზამთარში ცხეორი გაუწყლა და მას შემდევ ხან მოჯვა-გირეთ მუშაობდა, ხან ტეირთის მზიდაფად თბილისში, ვიდრე მამუკას მცველი არ გამდა.

ამგარით ნაწილი ფულის ნაწილს ოჯახს უკავნიდა, ნაწილს ინახავდა, რომ ისევ თავის საკუთარი ფარი ყოლოდა.

მაგრამ ბორჩალოში მაღლ დაბრუნების სურვილი ვაებათ შეეცემალ ალის.— ერთ დღეს ძმები აცნობეს საყარალი ცოლის სიკედილი და სახლის დაწევა.

ნიადაგ გამოცლილ ალის მამუკა და ხეარამშემ უჩიჩიებ ბავში თან ჩიმო-ყეანა. ამით მათ სურვილ ალი უფრო მოეშინაურებით და ოჯახის თავდაცე-ბულ ქომავთ გაეხადოთ.

ამის შემდეგ ალი დალ-დამეს ასწორებულ ბატუმის საამონ.

მაღლ მამუკამ ალის მოურავობა უბოძა და მოელი იჯახი ჩაბარა.

პატიარ მირზამ განსაკუთრებით თავიშეაუყარი მასავით ამოლ თინათინს, რომელიც შეიღლივით ელოლიდებოდა მას და ანებიტებდა.

ამის გამო ნამოურავალმა ტაროშ ხმა დაარსდა ალის და თინათინის უარულ სიძვაზე, მაგრამ ამ ძრახვას მამუკას ყურადღე არ მიუღწევია.

მამუკას გლეხები მომდევრავი ყავდა. თავისიანებში გულდია და ტებილი მამუკა, გლეხებთან მკაცრი იყო და განუკითხავი.

მამუკა ერმობლა ხალხში დაუბებულ ბოლშას და მის დასმენათ ჯერ გამოუტაქებულ, უხმო შეუარის, მაგრამ ესლა ლმობიერება ქედშალი ბატუმის დამცირებად მიაჩინდა და ამიტომ მარჯვენის ერია ალი, რომელიც უკულ წუთს მიაწიდ იყო, იარაღით გასწორებოდა ბატუმისათვის ცუდის მკაცრებლებს.

ერთხელ მამუკა და ალი სადღაც შევიდნენ ცენტრებით. საღმოს კი ქვეი-თად მარტო მამუკა დაბრუნდა შინ სამოს დაფულეთილი და დაბაზულული, აღარც ცენტრები ჩანდა და მირზას აღარც შაშა უნახავს მას შემდეგ.

მაშინ მირზა 5 წლის თუ იყო და ეს მშავი საზმარევით ამსოფდა.

თინათინი მირზას აღარ იცორებდა, თავის აოთხში აწვენდა და თეითონევე უფლიდა.

როგორ გათხოვდა, თან წაიკეთო ყაფლანის ოჯახში. მაგრამ თინათინის გმ-დენი საღმოვათი აღარ ქონდა, მირზას წინანდელი აზიზობით მოპყრიბოდა.

თინათინის მიცემილების შემდეგ კი მოურავმა ფილომ მირზა ჯოგს გაატა-ნა. ამ დღიდან მოყოლებული მირზას შემაქცევარი იყო წევრი და სალომური.

ასე გვეიდა რამოდენიმე წელიწადი. მირზას მფორდე ცმოერებას ახალი შე-კი მოყინა თეომ, რომელიც წამოზრდის შემდეგ ყაფლანს მოგვარეს.

თეთ პირველ ხანიდ მამის უუცხოებოდა, მაგრამ მიღებული ჰქონისმა ცერიალიმა და გულუბრყვილო ტიტინშა ყაფლანი ჯურლმულიდან ამოიყვანა, ზაგი აობსნა.

სახლში ისევ დატყუეს სიარული გარეშემა. ყოველივე ჩეც ულებრივ იერს იღებდა. მაგრამ ყაფლანის თვალში ცხოვრებას მაინც აელდა უმთავრესი - თინათინი. თეო უფრო მეტად ჟერზო მირზას, რომელიც ბივ შეს საშუალებრიდან ხინ მარწყვას ძოურინდა, ხან კულურ ჟავილების თაგვალს და ხან გრძელრელა ჩიტებს მოუყვანდა.

თეოს სინაზულს ზღვისი არ ქონდა, როცა ერთხელ მიძინებ პატარა ცე-
ყედ მოუკეთება, რომელიც თვალებს სისაცილოდ შეურჩევდა და თავის ტოლა ჩი-
ჩილაკის შეგვარ კლდს უკვეაურით ვრისავდა.

ମିଶର୍ମେ ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥୀମାତ୍ର ଶୈଖରୀ ପ୍ରମାଣ ଏବଂ ଯେ କୁଟୁମ୍ବାରେ ଉପରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୋଇଥିଲା
କାଳାବଳୀ କେତେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏବଂ କିମ୍ବା ଏହିକିମ୍ବା ମଧ୍ୟରେ ହୋଇଥିଲା।

မြောက်ပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ၏အတွက် အမြန်ဆုံး လုပ်ချက်များ ဖြစ်ပါသည်။

მისრზეას მოხელ სიკუოცხლეში აბსოლუტა ის დღე, როგორ თეო თბილისისაცნ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମାତ୍ରା ପାଦପାଦିପଦ୍ମମିଳିବା
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମାତ୍ରା ପାଦପାଦିପଦ୍ମମିଳିବା
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମାତ୍ରା ପାଦପାଦିପଦ୍ମମିଳିବା

მეორე ზარი დაკრეს და თეო კელად მირხას ეხვია კისერზე.
ბულოს რაგობრები თუ იტირებული პავშა ძლიერს მოაშრო თვითონ ყავა.

გადავიყენებული ჩინჩა კერძოფერს ეცლარ ხედავდა, მხოლოდ შორისიან ესმი-
რა მართვის პირობინის წახ-წახი და შეიცვლიბი.

ମିଶନ୍ ପ୍ରକାଶନକାରୀଙ୍କ ମିଷ୍ଣମରଦତ୍ତ ଓ କୁଳବିଜ୍ଞାନକାରୀଙ୍କ ଲାଭାର୍ଥୀଙ୍କରେ.

— რას გამოლენწებულიარ ბიჭი, რატომ არ წაითჩევა სიხლში. საქონლას მიხედვით უნდა თუ არა, გასწი ებლავე და გარეს. კიდევ მოასწრობენ ფერდების ამონებას.

ମିଳାଇସ କରିବା ଏହି ଜୀବନରେ,

— ରାତ୍ରିରେଣ୍ଟରେ ଆଜି କୁଠା ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା...

შინება უკონტრილ წერტა და ისეთი თვალებით შეხედა ფილოს, რომ მან უნდობოდ უკან დაიხსინა.

ମିଠାରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠୁଙ୍କ ମୋହନୀଙ୍କ, କୁଳେର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ଦେବତାଙ୍କଙ୍କ, ମାତ୍ରାମ ତାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟଙ୍କ ଲୋକଙ୍କ ପାଦପଦ୍ମମଧ୍ୟରେ ଥିଲା.

გზაში ფილომ ვანიაგრძო ფიქტი და თან თეალს არ ატრაქტის მიერებს:

— ყიყი, ყიყი, შეილოსა, რატომ იმშარე ჯაღი, ისიც ყიყი, რაც გიძეს გულში შე მურტალო. მამაშენის ხერხებს ხმარობ, რომა ჩემი აღგილო გელირსის. ურთხილიად, თორემა, თუ ფილო კულტივარ, მამაშენივით დაგიძნელებ მნიშვნელოვანია. არა, კაცი დაყბრებულების ამ მჯამში და ამას ვილაც გადამიტელმა ლლაპა უნდა ამიტობას ბარგი ვაი დედასა!

ფილომ მჯიდა გულშე დორტყა და ნიბიჯს მოუჩერი, მაგრამ მალე ისევ შეანელა, რადგან მირზა შესდგა და სადგურისაეკინ მომავალ თანდილას მუსაიდა დამწერებულ.

მირზა ეხლა 18-19 წლის ვაჟაცი იყო, ფართო მხარ-ბეჭიანი, შავვერემანი და მიმშოდელი შესახედაობის.

მირზა უკეთ აღარ გვიქცებოდა ფილოს და ხშირაა აიძულებდა მას გვერდი იქცევა მისთვის. განსაკუთრებით შეიჩენის იქეთ გახდა ასეთი უკეთი და ფილოს ურჩი.

ფილო მაშინ ლალას აგრძოვებდა. ერთ გლეხს, რომელმაც აეაღმიაფობის გამო სალილო ყანა დროზე ერთ მოძევა და მოსახვალი სინახეუროთ დაიღუპა, ფილომ მოუნდობის ლალაში წაერთომის გაღარინიერილი მისავალი და წინააღმდეგობის გაწევისათვის, ცოლშვილის დამშევის შიშით გამწარებულ გლეხს მათრაბი მოუქნია, მაგრამ ხელი ისე მაგრად დაუკერა იქეთ შემთხვევათ მყოფი მირზამ, რომ მიჯა ერთ კვირას სტეოოდა.

ფილომ იმ დღესვევ მოახსენი ბატონის მირზას თაგხეციობა. მაგრამ თანათონის შსონის პატივისცემისა და თეოს გვლისთვის, ყალბანმა ყური მოიყრა.

დამტირებული მოურავი ამის შემდეგ იყო ერთდღობოდა მირზას, მაგრამ იმავე დროს დღე-ღამი ფიქრობდა, თუ როგორ მოეშორებდა მეტოქე.

თანდილამ და მირზამ გზას გადაუხევის და მოფარებულ ბორცვებზე ჩამოადგნ.

ფილოს უკვერდა, თუ რა უნდა ქონიდა მით ასეთი სიგულადაგული და ხანგრძლივ სალაპარაკო.

კარგანის დვორის შემდეგ ბრაზით გულ გასიებულმა ფილომ გზა ვანიაგრძო და თან თავსგვარი ფიქტები უტრირალებდა.

ფილოს უეცრათ გაახსენდა თანდილას და თებროს სიცარული, რის შესახებაც მან პირველიად აცნობა დიდ ბატონს—უორლანს, შემდეგ ისიც ცხადიდ მოაგონდა, თუ ერთ ღმის, როცა ქალბატონი ყაფლანით თავის სხლს ცუ სტუმრათ, როგორ ძალით შეუყვანა ბატონს რთაბში თებრო. როგორ გაწილებული დარჩია თანდილა. ფილოს აგრეთვე გაახსენდა გიორგის ამბოვა და დასკანი, რომ თანდილა, რომელმაც ილბათ იკოდა ჯველაფერი ეს, მირზას აქენებს და იგულიანებს ჩემს წინააღმდეგო.

იმ ღამის მირზა შუალაგემდე არ მისულა სახლში. ამან კიდევ უურო და-არწმუნა ფილო თავის ეცევაბში და გადასწუყისტა ურთხილიად ყოფილიყო, თეალ-უური ელევნებია ორთავესათვის.

(განაცემულია იქნება).

ი ა ღ ლ ე ჯ ა *

V

მთვარებრივი

გამბარა და ჩირახი ერთმანეთს ხურჯინის თვლებსაენთ გადაებნენ. მათი მეგობრობა დამიაღული არ იყო, მთელმა სოფელში იკოდა და თაღიფა ქელი სა-ქინას ბიძის შორის იქცრდა. ეს ზინაური მტერ-მოყვარე უფრო სახილეათო იყო, ვიღრე გარეული ჩირახი.

— გამბარას გულის მუწუკი ჩირახმა იკოდა; მისი აულებელი სისხლი რომ აუზებდა. ისიც იკოდა, ზარტომ გამბარა და ერასა პბედავსო. ქალის საქმეში გამბარა მისი იყო და ჩირახისათვის შეკლებელი იყო, თუ თითონაც ისეთ მე-ვობრობას არ გაუწევდა.

— აქმდე ან კი რა გამაჩერებდა, შეგრივ ნამდევილი არ ვიცი ეინ იყო.— თავი იშართლა ერთხელ გამბარამ მეგობრის წინაშე.

— როგორ არ იცა, კაცი მთელმა მასრივ იცის, ალიას უფროსი ძმები იყენენ. შენ არავინ გერულდა, გადადებული თავი ეისა აქს. შენ თუ გათხრან და გამულავნდეს, მოქმედს გადაეკიდებან მეულელები.

— მერე-და ქვეყანის რალი იყიდი? იმ ღამეს მთელი სოფელი ცუცხლს აქ-რობდა. მაძამედ ოლლები თითონ ხომ არ იტყოდნენ.

— იმ ღამეს მთელი სოფელი ცუცხლს აქრობდა, მიგრის პინებიდანც გა-რბოდა ხალხი სოფელში, თქვენისავით.

— მერე?

— წერე-და ისა, რომ ორივე ძმა მწყემსებს ეწახათ, თოლებიანი გარბოდნენ. მარნეულის ბოლოზე ბიძაშვილები დაუხედნენ. თოლები ჩამოართეს, მარ-ნეულელ მოლას მაიბარეს. მეულელები ტენებით ტფილის წავიდნენ: კითომც იმ ღამეს აქ არ იყენენ.

— შენ რალი იყო?

— იმ ღამეს მაშა ჩემს შემა მიძეონდა ტფილისში ურჩით და იმის და-წეროდნენ. სულთანოვები იყვნენ იმ საქმეში გარეულნი. იმათი ცუცხლას ეშინიან და შენ არავინ არის გეტულდა.

— შეც სულ იმითხე შეონდა ცოდნა.

*) ისილე კურ. „მნათბი“ № 5.

ურთისესები

— იმითი შოტუობილია საქენე. ალიას მოკულის ამბავი ჟურნალების სულთანოვებს, ხალილ ალიას ამბავიც. მერე სულთანოვები დაუმეგობრდნენ მაქმად ოლღებს. ძროხებიც აჩვენეს. თოფები ალიბეგ აღმა უშიოვნათ. სულთანოვებს მისცა და იმათ კიდევ ალიას ძებს. თოფები ისმითაური იყო. ალიას ძებმა ის თოფები შერე გაპყიდეს. ერთი ჩემია ბიძაშვილმა იყიდა, ერთი ტანა შისცა. ის თოფი ეხლაცა აქეს. მეორე შულავრელებმა იყიდეს თოხ შელო აბრეშუმად და ოც ფუთ უზრისიც.

გამბარა დაფუიტრდა. აქამდე თუ საეკითო თავის წინაშე გასამართლებელი საპერთი ჰქონდა, ნიმდვილის უკოდინარობა, ეხლა ეს მოისპო. ეხლა უეპევლად უნდა იღლოს სისხლი.

შაბაძეებ როლები კი დიდი ხანია შეიციდად არიან. თოთხმეტი წელით გასული მას შემდეგ, მოსისსლე, აშეარაა, ცერიასა პერდეს. პირელ ხანად ბრძოლით ბდნენ, მაგრამ რაც დრო გადიოდა, თანდათან იმ სიბრძოსილეს უკლეს და ბოლოს სულაც დაიციტებულ.

დარწმუნდნენ, ხილუშო არსაიდან არიარა. სულთანოვების იმედიც ჰქონდათ: თუ ძაძაძეებ როლებს აბლებდნენ ხელს, პასუხი სულთანოვებსაც შოეთხოვებოდათ. შათო მფარელობა კი ცულათურა იყო, როგორც ძლიერებისა.

გამბარას ეხლა რაზი რამ გაუჩინდა საციტრებელი: ერთი ჩირახისა და საქინასი და მეორე ძის სისხლის აღება. მაგრამ იმ ბოლო დროს მესამეც გაუჩინდა: თამამას აღისძეგა დაგინჯბით თხოვულობდა. როგორ გამოგზინა კაცი. ერთხელ სოფლის მოლისაც წერილი მოსწერია, თამამას ძახხონ, ჯაფარ დურსუნ როლისათვის შეიმდგომლობასა სიხოვდა. თამამი კი უარს იყო. თავს იკლავდა. ეს უნდა გაპყოლოდა ცოლიდ? აღიძეგ აღას, რომელსაც ხელები ფაშის სისხლში ჰქონდა ბისკრილი. ცაშა იმისი მისხვერპლი იყო, იმის გულისათვის ჩივარდა უბედურებაში და იმის შესწორა თავი, ეხლა მისი ღალატი არა პსურდა.

ქალის სახება თან გაპყა სისხლით ჰარბ ყანისლე და ალია საკენდა. განა სხვა აღიარების იყო თამამისთანა ლაიზანი, განა უურო ახალგვარდისა კერ იშეონიდა, მაგრამ იმ ერთი ნახვით მისი ნიღმა ჩივულმი. თამამისა სუნიც კი ფასსოვდა სიბერის კართონ მისულს. თუ თამამი არა, სხვა ცელარავინ დაუუჩინდა მის ნიღმას.

ძამ ვაცარა შეადგა თამამის. გათხოვების ურჩევდა. აღილა შენი შევალი არ არის, ქალი ვათხოვდება, შენ შინ მარტო რათას უნდა დაუტანე.

გამბარა კი ხელებს ასიგურებდა. ძის შევლელს რაბალს როგორ მისცემდა! მოელი გვირი შეადგა თამამის, ეს კი არა ტყდებოდა და მხოლოდ შაზლი ჰქავდა შურვის მიმუშაბი. მაგრამ ეხლა სისხლის აღების საქმემ მთლიად გაიტაცია გამბარას კურადღება და სხვა საქმეშე ვეღარი ჰქონდებოდა.

სისხლის აღების ვერა მთლიად ჩირახისა იყო. რასაც ჩირახი ეტყოდა, ცელალერა კეტაში უჯდებოდა.

პირელი სადარღებელი გამბარას ისა ჰქონდა, რამ ი იკლადა, ვიზე ეძია სისხლი: მკელელთაგანი უმცროსი ძალა შოკედა, უფროსი კი მოხუცებულია და ცაშია სისხლიც არა ღირს.

ცარიცხული

— მივით გვარში ჰყავთ ერთი ბიჭი. ოკი თუ ოცდახუთი შელიფულ ელევტოს მისი შეილია. ობოლი გიოზარდა თავის მამასთან, დედის მამასთან. ის ფაშის არაფრით ჩამოუვაჩდება. — უთარა ერთხელ ჩირახში ვამბარას.

— შენ ისას ამბობ?

— სწორედ.

— იმას ჩემი დეიდაშეიღლის შეილი ჰყავს ცოლად. ნათესაობა გვაქვს.

— არაფრით, სისხლის ნათესაობა არ არის. მავისთან რამეს თუ გამოუდგინ, სისხლს ეტრ აიღებ.

ფაშისხვით გამჭრიაბი ეტრ იყო გამბარა. იმას თავში მშოლოდ ერთი აზრი ჰქონდა: სისხლის აღება, მაგრამ როგორ აიღებდა სისხლს, ამას ეტრ ჰყიუქრობდა; ჩირახშია იცოდა, გამბარა საღმე საჯაროდ უფრო აღვილად შეეხეთებოდა მტერს, ერდერ სიძროთხილით და მაღლით მოახერხებდა რამეს.

ეს ხომ დიდი სისულელეა: კაცმა მტერი მოჰყელის და თითონაც შიგ გაიბას.

— ჩირახ, ნოდი, შემს ბიძაშეილს თოვი რომ ჰქონია, ის მაყილეონე. რა-საც მთხოვს მოკული. კარგია კაცმა სისხლი იმისე იარაღით აიღოს.

— არ გამოდგება.

— რატომ?

— თოვის ყიდვის ამბოქს კუელა გაიგებს, კველის ცოდნინება, რომ თოვი შენ იყიდე და აღვილად გაიგებს კუელაურებს.

ეს ბიჭი, თორმეტი წლით გამბარასე უმცროსი, მუდავ უფრო ფხიზლად საზრისობდა.

— მაში როგორ?

— ხანჯღილი.

— სად მოვატანო?

— მოყიუქრით. საჩქარო არაფრით.

VI

ბაბასთლებული ტაცილი

შპალიერ გაერული, პატარა, ფიცრული, გაქონილი კარები ჭრიალით და ერთმანეთ გაიღონ და ისევ ერთბაშია, თავისთავიდ მიიხურა. პატარა, გაქონილიერ ბიჭი ქაბაბანის მაგიდებ ზეა გამტრა და ქუჩაში გადარდა. კარებთან, ქუჩის ფილაქანშე წერილი ფული დავეთანტა და წერილით გაგორდა. ქაბაბანის სტუმრებში ბიჭს თეალი გაიყოლეს. — თავები გადაიქნიეს. ზოგმა ბურტუნი დააწყო, ზოგმე გვიღის. ამ ბურტუნისა და თავის ქნევაში ან აშლილი ეშინი იუარებოდა ან შერი და ან გულისშეკრომა.

ქაბაბანის ქერმა დაიქრიალი. ეტყობოდა, ეილაცამ გაიარა. ცორა ხნის შემდეგ კიბეების ჭრაჭრნიც გაისმია და იმავ კარებში ერთი აბახი, გამხდარი, თვალ ჩაწრეტილი, წითელი კაცი გამოჩნდა. ულფაშები გაფშეკილი ჰქონდა, წვერი ასლად მოპარსული. ტკაცის მაღალი ჭუდი ეხურა. უავისდერი ზალის ჩოხა

ეცვა. ხარაბულ ჩესტებსა და ლასტიკის მოყლე შარქლის ტემპერატურაზე წინდები უჩანდა. შეკერცხლილი ხანჯალი თავის წერილ ქამარზე უკიდი. კარებზე გამოვიდა და ქამარს და ჩოხის კალოებს ურცხვად ისწორებდა. ულვამშებზე ხელი გადისფა და თავის სოფალ მაგიდას მოუკდა.

ერთი ქიქა ჩაი. — გაიძიხა მან. — მაგარი იყვეს.

ეს იყო ჰასანი აღა, შეტე სახელად ქირ ჰასანი, ხან სარსალ ჰასანი და ხან სარი ჰასანი, წითელი ჰასანი. ქირა ჰასანი. — ჩაი თითონ ლუქის პატრიოტი მიართოვა.

— ჰასან აღავ — ხურნისულით უთხრა საცეკვედურის კილოთი სპარსელმა მეცუტეტი. — რამდენჯერ მითქვემს შენოდის, იქ, ზემოდე ააც გინდა პერნი, შეგრამ საძირუნოდ წუ აცი საქმის გამორმა. უან კარი ხომ არის. შენმა ბიჭმა ეხლა ლუქიზე გაირჩინა. შენი ჩიცემული გრამშება ქუჩაში დაეფანტრა. მუზტრუებმა შეამინიეს.

— ჩემს ლეხებს თუ შეამჩნიეს. — უპასუხა ჰასანაში, მავიღის ქვეშ ლეხები ვაშოტა, ჩაის კოტხი მოუტრია და უშემაწურად შეიგინა.

— მე შემტრისა არა მცხენიან. — უპასუხა შედუქნებმა: — სახიფათოა, პოლიცია გაიგებს და ხათაბალის გადავეკიდები.

ჰასანამ მოლიციასც შეაგინა. ჩაი შეხერიბა და ერთი ყლუპით ქიქას მეოსხედი დააკლა. ზატულის ცხელი საღამო იყო, ქუჩის მტკერი დუქსნში შედიოდა. შეათონ ბაზრის კიშრო ქუჩებზი ბული იდგა. ამ ბულში ცხელი ჩაი სასიამოენ იყო.

— ზენ შენი მაილე და სხვა რაში გეკითხება.

— ვერც ჩემსას ვიღებ, ვალად გრჩება და ხათაბალაც მეღის.

— რამდენი ხანია შენი მეტტარი ვარ, ჩემიან ხათაბალა გინახავს რამე?

რავორ არა, მეღუქნეს ბერი ხათაბალა უნახავს ამ აღასვან.

— ხანდახან ჩხები იცა ხოლო.

— ჩხები? როცა მოერალი ვარ. მაშინაც მე ხომ ირა ემსუბობ, მე მესამე. ზიან ხოლო. კიდევ! — გაიძიხა ჰასანმა და ცარიელი ქიქა მავიღაშე მედუქნისა-ტნ გაცური. მეორე ქიქა რომ მიართეს ჰასანი უცხავს.

— ზენ ეს მითხარი, ამიღამ ბიჭები იქნებიან?

— კადეც გინდა? — გაცურიდა მეღუქნეს.

— არა, იმას არ გეუბნები. იქნება ვინმე ამიღამ... ჰასანმა ჩარცხენი ხელის მარჯვენა ცერი გასცვა.

— რა ფიცი. აღბად გამოჩნდება ვინმე.

— წუხელის რიგიმ ყვაფის ტუხიანი დახია. შეაცეკო?

— ჲო, მაგრამ არ იჩებოთ. ჩემი ფული კა ტბლაც ჩიმოდი და მერე ვინც განდა ჩიოგოს, ჩემი საქმე აღარ იქნება.

ჰასანმა შენეოთანი გადაუგდო.

კრისანგი მამის შვილი სარი ჰასანი მცულანგავი, ლოთი და ვარაუნილი ვამეუიდა. მიმა ფულის არ აძლევდა, მაგრამ ჰასან აღა მიინც შორულობდა. ცოლი ცემით მოკედა და ჩხითენ შეუჭამა. ამის შემდევ ცველა ერიდებოდა და ქალს

არაენინ აღლუედა. მისი ხელობა წყარილ-წყარილი ქურთობა გახდა და მისი მიზანი მცირდებოდა მეტაბლები: ქათმები, ინდოურები, თოთო-რაროლა ცხვარი, ღამე მინდოონში დარჩენილი საქონელი თუ ცხენი, ყველა მისი ლუქშა იყო. მამის ეჯა-
რუბენდა ეს შეიძლო, იმდენა ვაკეაც სკემდა და ბშირად ავლებდა სახლიდან, მაგრამ დედა ჩემთა არეულობდა. ჯიბე თუ ცარიელი პერნაა, შინ იჯდა და იქიდან
ათვალიერებდა საქონელს. ჩავდგებდა ხელში რამეს და ვაქერებოდა. სადმე
სისუელში თუ იყო ხეხეულ-ვატებილი ჭილა, ჰასანაც იმისი მეგობარი იყო. ჭილ
ჰასანისთვის ცალიერ-ტარიელ ჭილსიც კი არაენი იმეტებდა და ფულის ხარბი
შაშა მისა მისა მზითების ვერ იმიტენიდა. მიტომ იყო, რომ საქინას დაადგა თვალი.
ქონება ხომ ხელში პქონდა და მას სამცდამიდ დაჩემდა ღამებია და იყო საქირო. კა-
ნონით ჩემს ხელში კალიცა და ქონებაც, პასუხის მეტელიც მე ვარო.— ეს კა-
ფეიტრობდა თალიერ.

ჰასანის ლოდინი დოლხენს არ დასჭირდა. მართოლია ამ ლოდინში ათი ჭა-
ქა ჩია დაღია, მაგრამ მცუსონები მალე მოვიდენ. დუქნის ზედა ოთახში ფრის
თამაშობაშ გათვენებამდე შეიძლება. ჰასანა ჯერ იგებდა. მერე ქილალდი შეპრონდა
და წიგება დაიწიუა.

დიდი ხანის რაც დაიკრიტა ქაბაბხანა, სპარსელ მედუქნეს უკანა თოახში ეცინა. ზემო თოახში კი, თოითომის კურტებში, ხის უბრიალო, გრძელ მავიღაზე გაკრინილი სათამაშო ქალალდი ხელებსა და ხელებ შეუ დაკუცავდა, თოოქმს და ისევ გაქონილ მავიღის ფულებს კურილ და თავის მოულოდნელ უჯალობით და თავნებობით მოთამიშეთ აბრაზებდა. კურში ჩამოყიდებული პატარა ლამაზა თავის ხელ ხახიან პატრიუქით მოელს თოახს კუთლიათ ანათებდა: მოთამაშეებს, განეკუცებულ მავიღს, ფლელსა და ტაბრზე გაშლილ ხალიქებს, და ფატალი შახის სურათს, მოთამაშეებს თავზე რომ დაჰურიებდათ.

მოასიაშევების „წინ ბლუმიად იყო დაგროვილი შეკა და ოქტორი ხერთდა. კალალდის მანეთიანები და ხან სამანეთიანებიც კი, პარმი დაფარტატებდნენ. პასანას წინ კი უული არ ეწყო. ფულს ის ჯიბეზი ინახავდა; ესე სწამდა: თუ წინ დაერწყობ ფულს, წევავებო. მთელი ღმენის ნათამეშვეი სამი თუმანი იქნებოდა. თამაშობა კი გააფარებული იყო.

ჰასანაშ რაი მნახა წაგებაში ვარო, ქალალდის პარეა დაიწყო. ჯერის ცხრილით კი თათანი მიჰყედა, რეიინის ერთ თვის თათა დააფარებდა და ხუთიანი და ორიანი მიჰყედა. ამანაგება რამდენჯერმე დაიკირქს ქუჩლობაში. გალობრძეს. ისმოდა დედ-პატის გინება. აგინებდენ ქალალდა, ერთმანის, უკალ, იგინებოლენენ ისე, გულის მოსახუანად. გინება სმი ამაღლებულმა ლაპარაქმა შესკუალა, ამას ხელების ქნევა მოჰყვა. ჰასანაშ ვიღლასაც ყბაში ვარტყა. მეღუნენ ჩაერის საქმეში, ქათალდი წართვე და მოთხმაშეები ვარედ ვარყვანა.

ჰასანა მარტო დაიწია ლუქენში, როგორც ლროვბითი მღვმერი. ვაძრანე-
ბული დაწვა ტახტზე, ვაიქმია, ხელები თავ ქვეშ დაილაგა, ქული თვალებზე ჩა-
მოიფარა და მიღია, დაპირია. მაგრამ მიღი არ ეკრებოდა.

წაგება ბევრი არა ჰქონდა, შაგრამ რალაც ას ასევენებდა.

შეღუვნებს ლამწვა ჩაეტრო. მიხურულ დარაბების ჭკვრულობის შინ თილის გაფილებული შეუქი შედიოდა. ოთაშში ქონის, ოყლის, წუწის სუნი და თამაჯერამ ბოლი იდგა. ქუჩაში მისი ამფსონების ლაპარაფა იძმოდა. ევაჟ დავარღნილმა ფულმა დაიწყერიალა: ალბათ მოვებას იციფრდნენ.

“ အဲရှေ့ပါ ဗျား၊ ဒါ ဤစိတ် ကြွော်ပါ စိုက်လ မြတ်စွာဖြလှ မြန်မာပြည် ကျေလှ လောက် ဖြောက်လ။

ქუჩაში გაფილდა. მისი ამცუსონები უკვი მოედანზე იყენება.

— ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୀମିନ, ଗର୍ଜାଗର୍ଜା! — ଦ୍ୱାରାରେଖା ତାମାନାଥ.

განიერ შერევლიანი და ცისფერ ხალითა მიტი გაჩრდა, ფეხები გალაჯა და ჰასანის შეიძინა. სარისალში ლეხი ვარსკვრო, სილა ვაპრტყა და წაიქცია. კინ ტო შირვად წამოსტა, ჰასანამ ხანჯალზე გაისვა ხელი.

ქუმის პოლოში სტენი გაისმი. ნამინარევი პოლიციელი მოპოლა. სადათობაც მეორე გამოიჩინა. მოსუბანი და გამშველებელი ერთმანეთში აირიცვნნ.

ჰესინაშ ურთმაშვილ ჩიტეკი, თეალები გადაიტრინილა და ქუჩის ფილაქანსე დაჯდა. მარცხენა უერტში ბეპულის შევი ტარი ამოსმიროდა. ცისფერ ხალითა ხი-
ში საღლოაც გაძექრა.

vii

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧି

თალიფე აღას შეიღის დატუშის გვირდის ამბევე მართლეც ან მისელია. აღიმბეჭ
აღა სწორედ მიუხვდა: გავპირა თალიფე. შეიღის დატუშის ტყევილი მოგონა, მა-
კრამ ეს ტყუილი დატურაზე უარესად გამართლდა. გამოეპარა ხალილის თალიფე
და ან კი იცოდა საღ წასულიყო. ჩვენიდა ბარი. სოფელი ცარიელი იყო. ცე-
ლოდა კიდევ. სხვა საქმე აღიარა პერნება და ჰასანას მონახება ვალისწყვიტა. აჩე-
რება იყო საჭირო, ეს ლორი თუ ან დაბრუნა სიხლში და საქინა მალე ან გა-
დამიტო, თალიფეს ყელატერი ხელიდან წაუვა.

დიდი ხანია თალიფები შეითან ბაზარს ცულილება შეატყო. აქლემის ზარების წერილი რაფენმა იკლა, ეს ცხოველი ტუილისის ყოველ-დღიური სტუმარი აღარ არის, მისი ბლავილი სოლანლურის პრინციპი ვარის მოტანილმა მატარებლის წილიდმა შესცვალა. ხალხიც სულ სხვა ჯურისა შეითან ბაზარში: ძველი სოფელის მაგივრად ეხლა - კუპეშებიც გამჩინელდნენ. იღარც იმდენი ურქმი იჩეედ ბაზარზე, ეხლა ისეთი ხალხი ტრიალებს აქ, ვისაც წინედ ტუილისი სისმართ არ ენახნა.

თაღლიფუამ დაიირა შეკითხ ბაზარი, ქაბიძები, ჩაიხანები და შეილის ამბევს
ჭირხევლობრივა.

პასანდის მინიჭება თალღიცა გამაპრაზა. იმ წევთს ხელში რომ ჩაიგრძნოდა, თუ თონკე დაახრიობდა. იმ ღორის დატრა კი არა, სიკედილიცა არ დააღმენებდა, მა- გრამ ეს მშავი უდირთ-დროს მოხდა: სწორედ ეხლა იყო პასანდ საჭირო და ის კი ლოგინად ჩაიგრძა. ეხლა, როცა ქალმა გაპარევა დააპირა, როცა ქალ- ბეგამ ითხოვა, როცა აჩერიება იყო საჭირო, ეხლა და დატრედა თაქს ეს ამბავი.

ჰანანა თუ მოკედლობლი, ჯანაბას მისი თავი, მაგრამ ქონება შეუძლია ხელიანი. სხვა ვაფი შეიძლი აღირო ჰყავდა თალიფას. ჩამდენჯერმე იუიქა: თითონ შეერთო საქანა, მაგრამ ერთ ჩეცავდა: იკოდა კანონი ნების ორ მისცემთა მისი სამეცნიერებელი ქალის შერთვისას, ორც ეც გირიაშვირავებ უწინოდა საშმიტა.

საღვეურ სინდარანე თაღლიფამ ჩიჩახი დაინიშა. მთაწმე რეინის კეტი და წერაქვები გაედო და ლიანდაგზე მოდიოდა. ძალაუნებურიდ შეადარა ეს ბიჭი თავის სულელ შეიის.

— ჩასკერებულია, ქალი ამის თავს ირჩევს. — გაიტიქა თალიფაში და თვალი გადაოდა. მაღალი, კახტა ბიჭი სალეპირის პატარები დიდა და სამშენე ჩამოვადა.

ରୁବ ଗ୍ରେସିଲ କୁ ଦିନ୍ଦି, ହୋବାର ପିଲାରିଟାରୁଥିଲୁବ୍ ତାଙ୍କୁ—ବାଇପ୍ରାଇରିଆ ତାଙ୍କିରୁଥିଲୁବ୍—
ଦାର୍ଶନିକୁଳାପ ବ୍ୟାକିରଣା.

— မြတ်၊ မြတ်ပေးအ ဒီ
မိမိ ရှိခိုးပဲပါ။

— ମାତ୍ରାକୁ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକ ଦେଖିବା ପାଇଁ ଆଜିର
ଶିଖିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ფურმის გაცარტყების შემდეგ ალიბეგ აღა პირდაპირ საზღვრისაკენ წავიდა. გაცარტყელებმა მხოლოდ მერავე დღეს მოახტოხეს პოლიციისათვის ექნობდით ის ამბევრი. მდევარი მაშინვე წავიდა. მოსახლეობა ჯარშა ცხენოსნები დაავლენა. საზღვრის პირს შეიატანეს. თუკომეტუამდე კაცი მიაკრილებდა ყაჩალს. ხალილოვი მიუვალ მოეხსე მიღიოდა, ამ მოეხსე ისე დაძვიდა ცხენები, როგორც შეისხე. მდევარმა კვალის და მიმართულების ძებნაში დრო დაძვირდა და გზს სწორედ კურ მოუტრია. მაგრამ მიტანებით კ მიატანა. ალიბეგია თავის კაცებით ქვედა მიღიოდა, ზემოდან გადმოხედა და მდევარი დაინახა. ალიბეგია არ დაიბინა. სეტყვასავით წამოეკიდა ტურია, ყაჩალი მშვიდად დახუდა. კარგა გაზომის მანძილი, ადგილის მდევარეობა და არ აჩქარდა. კაცები ჩამოაქვეთა, ცხენები საც კაცს ვაკრანა, დანარჩენი ჩასატრი გაფანტეოთ და სროლას სროლითოვე უპასუხა. ალიბეგის ანგარიში იყო: მდევარი ახლოს არ მიეშვა, შევეავებინა და ცხენები სამშეოდომოს გაუყავანა. საზღვრამდე რათაც ირიოდ კერძო და იყო.

სროლია განჩალდა. ყაჩილების ტუფია მაღლილიან კარგა მოდიოდა. მოპასუხებებს მთაწე მანძილის გაზომეთ უჭირდათ და მიზანს უქა სწერდებოდნენ. ორივე მხარეში დაინახა, სროლის სიშორისა გამო მინიშვნელობა არ ჰქონდა, ტუფია უბრალოდ იყრებოდა. ალმაცევისაც ეს უნდოდა: კაცა არ მოყელა და მდევარი კი შეეჩერებინა. ეს ასრი ჰქონდა, როცა პოზიციებს იცერდა. რამდენიმე სალდაომა თავი გამოიდო და მოების კალთებზე დაიწყო აჩინება. მათ სხეული მისურნებ.

მაგრამ ერთს ტყედია მოხვდა ფეხში და დაგორუდა, დანარჩენშიც კი რამაც ინდიკირდება. ლინიგები ივარაუდი, რამდენი ზანი მოუნდებოლინებ ცხენების ნაზღვაშიც მისვლას და უკან დაიწყო დასხვა. თავის კაცები სათითოად გაიძარა. შეუბის ნაკუკებში ჩაიმარნენ. მღვევარში ამ მოებზი დევნი ვეღარ გაპჩედა: ალიბეგას შეეძლო საღირ ჩასაფრებებულიყო და ითას კას დღილად ანისტუერდა. სრულის ხიაზე ისმალოთა მექანიზმები მოვრმავდნენ. გაიგეს თუ არა ალიბეგის სახელი, ცხენები გაიტარეს. ერთი ხეთ მანეთიანი რუსული ოქრო იყო ისმალი ეფუძნის ხელში ჩასრიილებული.

ზალტში მაღლე გვეკრდა ეს ამბავი. ზერთადს ბევრი იოგ მოემარა, აგორდა გვირკობის და ყონის გვირკობის სახელი და ალიბეგის ზარავანცელი დადგა.

ପ୍ରତିଲାଙ୍ଘରୀ ଯେ ଗାୟଗ ଅଣ୍ଟାଇ ଦୁ କାହାରଙ୍କାରୁ, ମାଝରୀ ଲାଇସ ତୁ ଗାୟଗ, ଏବୁ
ଗ୍ରନ୍ଜରୀର ଫୋରିକା ଅଣ୍ଟାଇଥାଏ, କିନ୍ତୁ ଫାଇଫାର୍ମ ଗ୍ରେନ୍ଡି ହିଲ୍‌ମ୍ପାର୍କ୍ ସାଫିର୍ନା ତୁ ତାମେମ,
ମିଳ ସିନାର୍କୁର୍ସ ସିନଲ୍‌ଗ୍ରାରୀ ଏଣ୍ ଗ୍ରନ୍ଜରୀରୁ, ମାଝରୀ ଏମିଲ ଲୋକ ଗାୟଗକିରୁ.

viii

ମୋଡ୍ୟୁ-ସାମଗ୍ରୀ କେନ୍ଦ୍ର

ავტოსტრატი დაბრუნდა თუ არა ხალხი მოიდან, თალიფები საქონა თვეებს სახლში მიყენდა და ჩიტება. დღის აღარ ანდო, თინ ზეილის მორჩენას ელოდა. პასანის კი კრილობა გაუარჯველდა; ჯანში გამჯდომა ციებამ იცეოთ. უკვე ორი თვე სახადმიულოში წერს და თალიფის ჯამიდან მხოლოდ უკული გადის. მის ლოდინში საქინა, დამწერლებული და ქეყანის მომორჩებული იმავ ქეყანის სწერელიდა. თამაში ძებნს სოხოვდა შეველს. მიგრამ ძები იმ საქმეში ჩარცებს ერთიდებოდნენ. მათ ჯაფარი თავს იჯიშვნდა და თავის ხალხის იდათ-ჩერელებაში და მტრობა-მოყვაბელობაში გარეუა არ ჰქონდა. მამის ხასიათს მისდევდა: არ ვაკრეოდა არაფერში. ბამში მამის გადააჭარბები კიდევ. მხოლოდ ზრობით, მომეტინებით და მუყაითობით იძნდა ქონებს. მის საქონელში კაცი ვერც ნაქურდას პრინცესადა, ვერც ქურდ მწერებს და მოჯამავირებს. სხვა აღალარები ყოველთვის იღარებდნენ კაცის მყვალებას, ქურდებს და ყაჩაბებს. მათთან თავშეუძლებული პოლიციას ემალებოდა, მტრები აღალარების ხათით და რიდით ვარს უცდებელნენ. ჯაფარი კი მწერებს და მოჯამავირებს არჩევნით ქირაობდა პატიოსნებს, ერთგულებს და არც თითონ იყო ხოლო მათთვის ცუდი. მოჯამავირებს ბევრს არ დაუნიშნავდა ჯამიგირს, მიგრამ პირ-ნათლად უსწორდებოდა. მოჯამავირებმა ეს იცოდნენ და კულა ძარისანი და უშერთ კაცი იწინებოდა.

ჩირაბმა და გამბარამაც იმ ბოლო დროს ყური მოიყრეს ჩირაბმა და მათ
ჩიდებოდა. გამბარა აძლობდა, მე მაგ საქმეში ეყრ ჩივერევით, ტეხინიტი, ტეხინიტი
ლოდა კიდეც თაღიფის. რალაც სავეტო საქმები გიჩინეს, ხშირად იყე-
ბოლმე თაღიფასთან. დედაყეცი მარტო დარჩა თევის სახლში, საჭინა დაწყე-
დება და ორივეს გული დარდით ქერნდით სივრცე. ეს ეს ეს ჰელიამი: ქერივი
და ობილი ცეცხლად უნდა დაიბრივეს. დღილი შელად დაბრივებული და და-
მონავებული ჰყავდა თაღიფის: ცხვარს არ აძლიერდა.

უძილო ღამეები ხშირი ჰქონდა საქინის. ზემო სართულის ერთ პატარა ოთახში ღამწყველებულ ქალს ყარისულად ერთი ბებერი დედიაკი ჰყავდა. მის ჩისკლისას დაწეებოდა და გათენებაშედე მცედარსაეთ ეძინა ხოლმე.

შემოღვევის პირის გრძლი ღამე იყო. ხაյინის თოაბში მოვარის შეკი იატაქშე ვერცხლის ფერ დაქებად იღო, გატეხილ ფანჯარაზე სიო შემოღვევდა და სიგრძლე ისედაც დაიკარგულ მიღს აბრახობდა. ქალი სარქმელს მიაღვა. შემოღვევის ნათელია ღამე მიიჩიდა. მასზე იყო დადამიწა, პარი ლურჯი და ზორს ზავად გამჭვირვალუ. თუთის ხის დაღრინი ტოტები სახლის სახურავზე გადაწოლილყო და ფოთლები სარქმლის შეშებს გალერსებოდა. ასეთი ბუნების ქერქი დარღს უურო მიმიტებდა.

ქალბა ჩემი ტირილი დაიწყო. მაგა, ყაჩილი მაგა, დაბრუებული წევს ხატლები. სისხლის აძლები არიან არის. ბიძა გამძარა აქამდე უცარდა საქინის, მაგრამ ებრა იღია უცარს: ვერც ძის სისხლი იღო და ვერც თითონ საქინის უშეველა. აფილა არაურადა ლარს. ნერვი ვაკეაცი ვაყვე... მაგრამ რა უნდა: თუ სისხლის აძლები ვაკეაცი არ არის გვარში, კალსაც შეუძლიან აიღოს სისხლი: მტრებს ხომ ჰყავთ ქალები. ჩირიბიც ვაწერდა... ძისინს ცოლობას არ გაუწეს. პირველ დამტკიც წაახსინს ძალილით. სახლს გადასწავს...

ხორისებრი კოლექციის ჩრდილი მიაღეა. ძალებში კუფა დაიწყეს. საჭინაშ
თვალები დააჭირა: ჭინ უნდა იყვნეს. ჩრდილი ხორისებში გაძერა და გულადა
შაბოგიდა. ძალებში ნაცნობსაკით მოუკლერესეს. ქარმა იქნო დედის მოახლე.

— Իո ամենցը, նորից. — Հայրության նշանակ սպանամ

— օխօսվոր, ըստմոնդ.

რა მოხდა სახლში? რა მძღვანელი იქ დედის მეტე არავინ არის.—ქვემოთ ამ კიბეზე გამოიყენეთ მარტინის გამოსახულის ფორმა.

— დედაშენი კუძახოს.

საქართველოს გადამდინარე, გარმონდა, ტიტონდა, დედა უკავი მცდარი ეფონა. თალისილა ძლიერ მისცემდა.

— სად მიზრალ მიძინავ — შესყიდოს საქინიამ მიძინა ჯაფრარბ, რომელიც ებო-
ში ცხენებს ჰყაზმავდა. პასტას კი არ მოუკავადა და ოთახში შევარდა.

— ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୀଶ୍ଵର — ମିଳନିବା ପିଲାରି,



ბამბის ძეგუ პპარდა. ბინა შეულაუერწი წაეიდა. ექიმს მოკუვამის მიღწეულისა გა-
კოტებული და საქინას მოლოდ ტრირილი-ლა დარჩა. საშინების სისტემის ქადაგი:

ალიბეგ აღმ ჯაფარის შემოუთვალა, თუ თამაშის აზ მომათხოვებით. მოყო-
რაცებო. ეს კი დიდი ხიდათი იყო. ჩასაც ისურვებდა ალიბეგი, იმას აასრუ-
ლებდა. მასთან ბრძოლა შეუძლებელი იყო: ორში ერთი—ან მისი სურვილი, ან
სიკედალი. ეს მამაკი უხსია თუ არა ძაბა თამაშის, მას გული წაუდიდა და
რელი საღამო გულწესული იყო.

შეულამისის ციება დააწყებინა, შერე სიცხე მისცა, და შეიღი მოგომოვა.
ნერვიულ ციებაზე შემოდგომის მაღარიამ ითვეთქმ და თამაბა დიდი ხნით ჩა-
წეინა ლოვინათ.

თალიფა ამშეიდებდა ავალშეცეს: ალიბეგ აღმას წე მოკული, დაეციო-
ლებოდა. იმას დევის მოსყიდვა ჭიშრდა, ვეზე გაეტეხნა და საქინას გათხოვებაზე
და პასახის სიძეობაზე, მა ეთქმეუინებინა, მაგრამ თამაში იცოდა, რომ თალიფა
უძლეური იყო ალიბეგასთან. ცოტათი მოკეთდა თუ არა თამაში, თალიფა სა-
ქინა ისევ დააწყებდია.

თუ და პატარებალი

დასუსტებული და ნაავალმოუდარი პასახი გამრუნდა და თალიფა საქმეს
შეუდგა. ქალმი უარი უთხრი და თალიფამ სხვა გზას ძებნა დაიწყო. პასახი პო-
ლოს მიუხედა მამას წადილს, მიხვდა, რომ საქმე მხოლოდ ქონების ხელში ჩაგ-
დებას ეხებოდა და თანაბრა გახდა ქალი ეთხოვნა. სულ ერთია, ეს ქალი თავის
წვეულ ცხოვრებაში ხელს ეც შეუძლიდა.

გამბარის და ჩირამბა შეატყვეს, რომ ამ პოლო დროს თალიფა თავის მეხო-
ბელს კურბან აბბას ილლის დაუხალოვდა. იქამდე ნაჩერბრები ჰყენენ, მაგრამ
თალიფა ეხლა ხშირად ელაპარაკებოდა და რაღასაც უკარებოდა. მეცომრებმა
უურები სცეკოტეს.

გამბარამ ერთ ღამეს კარები გაშემავებით დაუკავუნა რაღას და გაღება
არც კი აკალა, ასე შევარდა თოაბში.

— რა მამაკი, გამბარ!!

— რა და თალიფას ლორობა და მიმიდალლობა. ეს არის ეხლა გავიგეთ. მოუ-
ლი კურტა თეალს ვადგენებთ და მხოლოდ ეს არის ეხლა გაეიგეთ: სამი თეალი
მიუკია კურბან აბბას ილლისათვეს. იმისი ქალი მოზოტეს და ეხლა მოლას აჩვენე-
ბენ. გოგომ საქინას შაგიფრად უნდა უთხრას თანხმობა მოლას, მერე ქებინა და-
სწერივენ. ატყუიბენ კაცს.

თამაშიამ თავში ხელი შემოიკრა. მართლა კერვა იტრი უშმარნა თალიფას.
საქინა მოლას თანხმობას აზ ეტყოდა, ეს იცოდა თალიფამ, მიიტომ სხედ ქალი
აჩვენეს მოლას. მოწმეებიც თავისი ხილში ცუოლებათ, მერე კინ იცის რას და-
შურენ ქებინში, მოელი ქონება შეუძლიათ ჩაიღდონ ხელში.

— იქნებ ტულიამ—ჟეოთხა თამაშიმ!

— რის ტურილი. თაღლიფას რა გაუჭირდება? რისა შერტერმა მოხვევე იქნა მუალ ეხლა, მოლაც და მოწმეებიც.

— მოლა გავიძროთხილოთ.

— დილაზე. ეხლა არ იქნება.

— დილაზე დილამდე ჯულაუერი მოხდება. — თამაშის მსხვილ-მსხვილი ცრუ-მლები წამოსცევიდა.

— ეხლა კერას გახდები. ძალადობა არ ვარგა. მოლა მოსყიდული არა ჰყავთ. მოლომ არაუერი იცის. ის არც შენს ქალს იცნობს, არც კურბანისას.

თამაში ძალამდე გირეცა და მახლიც თან გაიტაცა. ჯაფარისაც გაეცო ქს ამ-ბავი. მშეოდად კი იყო: არა პლელავდა. თამაშის ლანძლება დაუწულ:

— დედაკაცები სულელები ხართ. კაცი თავის ყისმითს ეკრანიდ წაუა, მაგ-რამ ერ ამშავი შეც ეხლა გავიგუ და ჩაილის მოგასწრობდი. საქინის ყისმითი თუ პასანდი, ჩვენ კერას გახსნებით და თუ არ არის, თალიფა ვერას გაიტანს. დი-ლაზე ვაპირებდი შენთან მოსელას და მოლისაც მოკელაბარიკებოდი.

— დილაზე გვიან იქნება!

— არა. ქეპინს დილაზე სწერენ. იმ შეალაპისას ხომ არ დასწერენ. აჩალამ მოლოდ ქალის თანხმობას ეცებენ.

— მერე, მოლა დაგვივერებულის?

— დაგვივერებულის, ფრისხილი კაცია. კროი თუმანი და იმისი ჯანი. დაქროთაშუ-ლი არა ჰყავთ მოლა და ოუნდაც ჰყავდეთ, რაკი გახმაურდება საქმე, ცელარის უზამის.

რა დამშევიდებდა თამაშის ჩემი და მახლი კი არა, მოელი ქეყყანაც რომ შესდგომილდა, ვერას გახდებოდა.

ზინ რომ მოდიოლნენ, მოელი გზა ტირილით გამოიირა, თან მაზლს ექსებე-ბოდა და ჩირის ღონისძიება: რათ დაინება ქალს თავით.

ჩირისი კი არ იყო მშევიდა. ის საქმეს აწყობდა და ქალის მოტაცების გე-გმა შეადა პერნდა. ხელს უშლიდა უიარილობა და ქის ივაღმყოფობა, რომელიც დახმარების დაბმირდა. ერთი თავთი პერნდა, მაგრამ ხუთი კაცი აპირებდა წა-მოსვლას და კიდევ იყო საჭარო თავისი შეონა. იკრიბენ, თალიფა კარგა იყო შეიარალებული და მოჯამავირები ყველა უჩიალები და კაციკლიები ჰყავდა. მტერი ელოდა მას და მშად იყო. თოვების შოვნა გასკირდა. ყველას ვერა სიხმ-ვდა, საჭე გამაურდებოდა.

თამაშის ესენი სჯეროდა კიდეც და არცა სჯეროდა. ბოლომ და ბრაზი ალ-ჩიბდნენ. იმისთვის გაუვერირი იყო: იქცე, თრი ბიჯის მანძილზე დიდი დანაშა-ული და თოლლითობა ხდებოდა, ქს იკრიბა ვაკეცემა, თრიმა მახლობელმა და ვერას ახერხებდა.

— წავიდეთ. ეხლავე წავიდეთ, შეცუარდეთ თალიფას, საქმე ეხლავე ჩავუზუ-შოთ იმ ღორის შეიღლს.

— მახლი ამშევიდებდა.

თალიფას ლობეს რომ ჩიუარეს ფანჯარაში შუქე დაინახეს. იქ, ზემო სარ-თულში შეიღლი დამშევდებული ჰყავდა და ქვემოდ კი იმისი ბედი სწულებოდა. ქვემო სართულში მოლა კურბანის ქალს ელაპარიკებოდა.

— თანაბრი ხარ, ჰასანის ცოლი გახდე?

ცოლის განვითარები

პირშობერული ქალი თავსა ჰლუნედა, გატითებული სახის მა უჩანდა.

— დიახ. — უპასუხა ქალმა. — მამა თავს ელგა და ამისი მხოლოდ აქ ყოფნა იყო საკმიარისი, რომ ქალს ტყუალი ეოქვა. მზად კი იყო წამომსტარი იყო, ეტირნა, ვარეულიყო.

— ესენი იქნებან შენი მოწმენი. თანაბრი ხარ? ეყითხებოდა მალა.

— დიახ.

ერთბაშად ფანჯარაში შეუძინ და აკლიმატი. ნამტვრევები თანაბრი გადაცემულ და და ტატტე გაშლილ ხალიჩაზე გაიდანტა.

თამაში მაზლს გაუსხლტა, კატისავით გადაცემი ღობეს და თალიფას კარებს ეცა. კარები და კატტილი დაუჭედა. მუშტი ჰერა ფანჯარის შეუძინ და ჩალენი. შეიტანენ, ქალმა ტარიილი დაიწყო. თამაში კი თავისავე მოწმელები შეიტანო და ხმა ჩიაშეცვეტა: გონებაში კი უტრირალებდა სიტყვები: ღორებთა, ღორიშეცვეტებო. გატყუებენ მოლად. — თითქოს არჩევანშიც იყო, რომელი სიტყვა და აკლიმატი. სიტრანემ და სიანჩხლემ სუროვა შეუკრეს. ხასანა გამოყენდა, დაინახა თამაში, მიზედა ყულელერს, ერთბაშად წაუქირა ყელში, ხელი პირზე და აკლიმატი და ფანჯარას წიოშორა. კვეთინი და ღმუილი თამაშის ერთმანეთში აირია. საქინამ ფანჯარაში გადაიხდე, მაგრამ კურა დაინახა რა: თამაში სახლის უკან გატტარეს და გაიპარეს.

მოლამ ყურები სცენირა. ეჭვები შეეპარა, ხომ არ მატყუებენ. მის წინ მჯდომიტ ქალი კი კანკალმა აიტანა. არ იკოდა რა მოხდა, მაგრამ უცაბეცდმა ხმა-ურობამ, ჩიაქოლმა, ერთბაშად ჩიაშეცეტულმა ყმუილმა, იმის დაშინებული და და-რცხვენილი გული აუშევს და ტარიილი დააწყებინეს.

მოლამ საქმეს თავი დაანება, ხვალ იყოს.

— შენ სულ წახალინე საქმე. — უსაყვედურებდნენ მაზლი და ჩირიხი თამაშის. — თალიფა ისედაც ბრთხილია და ესლა თავიცით დაიწყებს ბრთხილობას. ქალის მოტაცების საქმე გაძნელდება.

თალიფასათვის კი ნათელი გახდა: კოდრე თამაში არის, მე ჩემს საწადელს კერ ვებისრულებო.

შეორენ მარცხი

ისედაც დარღვენ საქინას ძილი მოლად გამურთ, რაც იმ ღამეს შეუშების წყრიალი გაიღონა მოსეუნება დაპეკრება. დედის ხმა ღმუილით კარგით იცნო, მაგრამ რა მოხდა ის კი არ იკოდა. ორი დღე გაეიდა, დედა არ უნახავს. ფანჯარან კი პეტდეს, შორიდან, თამაში ეზოში რომ დადის. იცის, რომ კარგით არის დედა, მაგრამ იმ ღამის ამბავი მოსეუნებას არ იძლევს.

მასანაც ბლარისადა სჩანდა. იმის გული ებლა სხვაგან მქონდა. რაკი რიგამ სისხლი აღინა, ის სისხლი მოსეუნებას უკარგავდა. რიგა ტუსლი იყო, მაგრამ ჰასანას იმერია შეონდა თავდებომით გამოუშევებენ და სისხლს აეიღებო. სოფელ-

ଶେ ଗୁଣି ଏହାର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ, କେବାରିପା ରୀତିରେଲାଙ୍କ କୋରିଷିଲାଙ୍କ ମନ୍ଦେହିରିଛି କୌଣସିରେ କାହାରେହିରେ କାହାରେହିରେ କାହାରେହିରେ

ესლაც ფანჯარის მისდგომითა საქინა და საშობოლო სახლს გამკურებს. ბნელა და მის ფანჯარებში. გარედაც ბნელა. შემოლგომის უკვე ტკი და უმოვარო ღამე. ხეებს მური ვადასხმია, ჩანავებულა მთელი სივრცე და შევავი ნიօვი დაძერის. უძილო საქინას ორ სციფა. გასცემის ქვეუანას და პრაზობს. მა წერის ცველა და ყველაფერი ეჯავრება, თავისი თოვლაც, დედაც, ბიძაც,ჩირახიც, რომელც გარიმებულია, ორას პროჭედებს.

ერთბაშად თუთებში ძალლებში შეკვეცეს, რაღაცას ეგვერნენ და შემდგა
გაიფარტონენ. ესეთი ყეფა საკირკელი იყო: რისა შეუშინდათ ძალლებს, თუ რამე
ნახსის, რაოსა გიოდანტონენ?

ხევბს შეუ შეა მაღალი აქტლილი შეინწრო, შეტყოფა და საქინას ფანჯა-
რისაფერ წამოვიდა. შიშმა ქალი ფანჯარის მიაკრა. რაღაც გამოუწეველი მო-
დიოდა ჩატარა, თანდათან იზრდებოდა და ხევბს რომ გამოსცილდა, საქინაშ შე-
კიფლა ჩრდილ, სიხარულით და შიშით. ერთი გადასცა მძინარე დედავას თახის
ში ყარაბულიდ რომ ჰყავდა და ერთხმაშად, ყოვლის მოურიცებლად, კველაფრი-
სათვის მოემზადა. თვალით კი არა გულით იცნო; ჩირახა მოგიოორა. ცხენდაცხენ
მოადგა ფანჯარის და ქალს ხელები გაუწიოდა, ისიც გადატევა ფანჯარაზე, ხელე-
ბი ვაეცის მხრებს დააყრდნო და გაინაბა. ფეხები ფანჯარაში ჭრინდა, ხელები
ჩირახის მხრებზე. წუთით სუნთქვა შევკრა. გული კი ისე უკემდა, რომ ჩირახისაც
ესმოდა. ვაემა წელებ ხელი მოხვდა და ცხენი გააბრუნა. კველაფრი ეს ერთ წუ-
თში მოხვდა და დასიტყოდ.

საქონიაშ აქ თავისი ბიძა ნახა, ოზარ სხვედ ბიჭი და ერთი თავისუფალი ცხე-
ნი. უნავორჩე დღესის დღეს თბილი შალი დაინახა.

სად წაიყვანობნენ, რას უმშადებობნენ, საქინას არ უკითხავს. არც არავს ამა-
ურია ხმა. ჩუმად გივიზონენ ჭალიდან და მდინარეს გაჰკვენ.

ქალის გულის ცემა წუთებსა სოფლიდა, და ეს გულის ცემა, სავარტლებზე რომ ხვალერობდა, საქინას ამორებდა. სექინამ იცოდა, რაც უფრო მეტს დაპრევ-
და გული მით მეტი ღრი გვიცოდა, რაც უფრო მეტი ღრი გვიცოდა შით
უფრო ჰინს წვეიცოდნენ, უკინ რჩებოდა ნიჭვათ, ყინ ბეღნიერება მოდიოდა.

ଏହିକ୍ଷାପତ୍ରରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ପ୍ରଥମ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଲଙ୍ଘନ କରିଛି।

დილამდე საქმე ჩირან! მეტე ნუ გვშინიან. რაფი წყილს გახვალთ ვზა
მშეოდობიანი გვეწებათ. მეც ჩემს საქმეს ჩივხედავ, ღრო.

— ଗଲ୍ପିବା, କେବଳ କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଦେଖିବା, ମେଘାଶିଖରଙ୍କୁ ଦେଖିବା କିମ୍ବା ମହାତ୍ମାର କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଦେଖିବା.

ଶୁଦ୍ଧିକାରୀମ ପ୍ରକାରର ଚିଠିରେ କୌଣସିଲିଙ୍ଗରେ ଉପରେ

— სავი შევიდა ბიძა? ჩერნ თავი რად დაგვანება? — წილიური კალბა.

— ପାତ୍ର ହେଲାମୁଣ୍ଡିତ କାହାର
— ଏହାରେ ନେବେମିଳି କରିଗଲି.

— କୁଳକୁଳ ଲେଖିବୁ କି

— ପାନ୍ଦିର ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କୁ ଏହାରେ ଉପରେ ଆପଣଙ୍କିଲାଇଲା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— მოთხოვ წისძველში რა ამბიცი.

14135381

政治小説の歴史

სიტყვას ეკონა, რაც ქვეყნიდ ბეჭნიერება არის, ელო, ამ ციფ შემოდგომის რამეს ერთოდ შეკრძილით და უწოდ დამტკიცება თავსით.

— ೨೦ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಂಡು ಹೊಸ ಗ್ರಹಿಕಾರ್ತಾ. ಶ್ರೀಪತಿ ಗ್ರಹಿಕಾರ್ತಾ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠ ಇಂ ಪಿಂಚಾರ್ಥಿನಿಂದ ಸಿನಿಬಳ್ಳಾಯ ವಹಿತಾಯಾಗಿ. ಅರ್ಥಾತ್ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದ ರೂಪಿಣಿ ವಿಧಿಗ್ರಹಿಸಿ ಮಾರ್ತಿಂಗ್ಲಿಂಡ್‌ಲ್ಯಾಂಡ್‌ ಅಂದಾಗಿ, ಅಲ್ಲಿರೂಲ್ಯಾಂಡ್ ಸಿನಿಬಳ್ಳಾ.

შემსრის ყოვლითია, ამამა დეკრეტით სდგას და წარულო განს გაძლიერებს, ქალის წაყვინის თვეიდან და დეკრეტით და თვეიდან და ქალაც ის ბორიტებია თვეიდან საცუზიგოს. დედის გული შეკილის გრძლის ძეგრის შორის და დეკრეტის. თალიფაში დამტკიცებული არა გამოსულა და კარმიდამის და აფალიერება. ამისა ეშინან თაშმანის და ამის ჟყარის უძლიერებელი შეკილის გამოსულა და კარმიდამის და აფალიერება. ამისა ეშინან თაშმანის და ამის ჟყარის უძლიერებელი შეკილის გამოსულობა. გათხენება ჯერ შორს არის, მაგრამ სი- ცივებ უძლიერი და დედია უძლიერი შეკილის კანკალი სიცივებ გაუძლიერი, მანიც სდგას. იცის რამეც რომ მოსალეს, კერის უნეველის, მაგრამ უძლები მიწას მიეკრა და ადგილო- დან ვერ იძერის.

ლობის იქით ხევბს შეუ თეორმა გაისულია. თამინძიმ თაღლიცის ქულაჯა იცნო. ავტო ხარისხბს მოადგა და დააკერდა. ერთი ხარისხა ჩამოგდებულა, დააკერდა, გაასწორო დაფიქტდა.

— මාලුවුදී හැඳුනු ලද පිශින්ද? ගෙනුගිවිත තාලිකුවේ.

ବୀର ପାତାଙ୍ଗ କାଳିମଣି ଶାନ୍ତିକାନ୍ତି ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲାକୁ ପାଦିଲାକୁ ପାଦିଲାକୁ

— ೬೦೭೦೬೫?

შეორუ ძღლი ბეღლის ქვეში ლრინიას. თალიფა პირდაპირ სახლისაკენ წა-
ვიდა და დატინის უანჯარის შეგერა.

თაღისეულის დროისში და კურირისმი მოელი სოფელი დაბუქნა ფეხსკერ, მის ეზოში შეძყდა, მაგრამ გონიერა არ დამკარგა და კულაფერი ერთბაშიც მოისაზრო, თამაშიც მუჭლებში იციდა ხელებს. ეზოში ყაყინი და მოძრაობა იყო. იკაზმებოდა ცაცინებით. ხალხი იარაღს ისხამდა.

თალღიფა იმინ გადვერუვი, რომ ის ღამეს აღისა სოფელში დაუკიოთხავდ
წიმოსულიყო ბინიდან და თავის უჯახში ეძინა. მდევრის მასღებაში გაროსული-
თალღიფა აღილსაც უყვაროდა, რად წამოხევდი უტემლ ცეკვილანეო. ამა სჯე-
როდა, რომ სიცა მისცა იმ დღეს.

მდევარი გავიდა ყოველ მხრივ საიდანაც კი შესძლებელი იყო.

თალიფას იმის მჩედი ჰქონდა, რომ მაღლე ვაიგო ქალის შოტარება. მაღლებს ხორცის შეჭრი ჯერ ვერ მოესწორო, ალბათ ორი სამი საათი გიყიდოდა მეტი არა, გაცეულები დადი სიჩქარით ვერ იყლიან, ალბათ უფრო-უკლილ მიღიან. ჯერ ზორს ვერ იძენებიან წისული. მათი მიმძროულება კი იყოდა თალიფამ—ყაზახისაცენ წივიდოდნენ. ასე მცდამ.

ცა გაფილტრებული იყო, თალიდებამ გამჭუდებს გხა, რომელიც მართვის დროიდანეთ აუტექა სროლია. ადილა და სამი მოჯვამიგირე გვირდის შესტელებული. ჩი-რაბმია სროლით უპასუხა, სიქინამ ერთბაშად ხელი შეუშალა, ცენტრ გაძრღვნა და მიღწეულისაკენ გაიძევა:

— ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଏଣୁ ଲାଭପାଇନ୍ତି.

ებლაც ისე მოიტკიც საქონა, როგორც შეშინ, როცა საქონა ჩირაბს აღიაბეჭ
აღმდევ გააგდებინა. მაშინაც კარგით შეაფისა სისიცათო მღვრმარეობა და ებლაც-
ჩირაბს და ძის ამხანაგებს ისლა დატრია, რომ თავისთვის ეშველნათ.

Digitized by srujanika@gmail.com

ବ୍ୟୋ ଫଲ୍ଗ ମିଶ୍ରାଙ୍କେପୁଲା ଏହା, କନ୍ତୁ ଫଳଲାଲିଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ବିଂ, ଗୁରୁମ୍ଭ୍ରାତାରି ଜାଲିଙ୍କ
ଦା ଗମିନାଙ୍କ୍ୟେପୁଲା ତାଳିରୀରା କେନ୍ଦ୍ରୀୟରେ ଥିଲେଣିଲେବେଳେବେଳେ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠମନେତା
ପ୍ରଫଳିଲା ଓ ତୀର୍ତ୍ତିର୍ତ୍ତିର୍ତ୍ତି ବେଳେବେଳେ ଶୁଭେନ୍ଦୁଶ୍ରୀଜନ୍ମ ଘର୍ରେରୁଲା.

— რა მნიშვნელოვანი შემთხვევას მე უკურნაღდება ან მომაქციერ და ეხ-
ლა რომ ჩამოგდებანა? შეიძახა თალიფაშ მამასახლის, რომელიც გაჩქორებული
ჯირზოგად.

— სწორედ შენს საქმეზე ჩიმოვედი და აქ სხვა აბზედი ლამინცელა. წუხელის ტიპი გადას გადას გადას.

თალღისმან ჩიტვინი. ეს აღმად გამშაროს საქმეა. განა არ წუნელის, მის კერძოდ ხალხი პეტანგისა და ჩიტების ამირა გამოვიდა, გამშარა კი მოლად ჩიტვინი და ცხენიც შევაზმული ჰყავდა. ვაგრძო ამის ფიქრისათვის აღმა ეცალა. ან რა მისი საქმეი სხვათა საშემწი ჩიტვინი. გამირჯვებული მოდის.

საქონას შინ მოყვანამ თამაბეს გრლი ვლეხეთქა და გმიშირასაც.

მისოფეს ნათელი იყო, რომ თალიფა პარტიი ვერ მოახერხდებოდა. მწევეშეცმა
და მოჯამავირებმა უშევდეს. კარგათ იცნობს ვამზარა თალიფას მოჯამავირე-
ბის: სადაც ყაჩილი, კაცის მკულელი და ქურდიი, ყველა თალიფას ჰყავს მოჯა-
მავირედ. აქ არიან ვამოცდილი ყაჩალები, აღი ბევრ აღს შეაჯვენა ხელები.
თალიფაც ეს უყურებდა საქმეს: პატიოსინი კაცი მწევეშად არ ვამოდგება—
ეს უკითხი მწევეშია აღს დაუკლავს ცევარს და შეუკარს, ქურდი მწევეში კი სხვათი
ცევარს მოიპარებს, აღს ბინაზე მწიტარს, თითონიაც ირჩებს და აღსაც არგებ-
სო—ანიმობდა ხოლო თალიფა.

ତାଙ୍କୁପୁରୁଷ ବେଳେ ଏହି ଗ୍ରାମପ୍ରକା ଏରାପି ଶୈଖିନିବେଳେଟୁଳି, ଏରାପି ମମିଲେ ଦ୍ୱୟାଳବେଳେଟୁଳି
ମେଲାଲାଲ ଯୁଗରେଣି ଶୈଖିନିବେଳେନା ଲା ଶାତରାପ ଗୋଟିଏବୁ.

გამშვილი ეხლა თუ რომეს ადვენტიზმა თავის-ყურის: თალიფას მოქმედებას და უკურნი კი იმ ტურისტთა, რომელიც სადოსაც, სოფელის თავში იმიტო.

କୁର୍ମିରୀଶ ହୃଦୟରେଣାମ ପ୍ରେସରିନି ପାଇଁପାର୍ତ୍ତୁଗା-

— გაიგებთ.—უპასუხა თალიფამ გამბარას—ესლაც ნახავთ ჩატურში ქაქმის ბოლოს და სასიძოს კაი კაცობას.

თან რაღაც სამშაღისში იყო წუხანდელ მმავს აღმარად ავლებდა და ორ თვითონ ისცემებდა, ორც სხეას ასკუნებდა. მოუსცემრად დადიონდა, ხანდისან სრულიად უასროდ მოქმედებდა და ლარიკიძე.

მოლი, შენი ქალი მნახე, მოვიყენე—გასახა თალიფამ თამაბის, რომელიც ვიყენეთ მოვარდა თალიფას ეზოში და ქალის მრებზე ქვითინი დაიწყო. ჰკუნათ ყველაფერი დავიწყდა და შვილის ნაწყვეტ-ნაწყვეტ ნამბობს ყურს უგდებდა.

გამბარაც საბეჭე შეშლილი იყო. შევი აღმერი ასდიოდა. თალიფას გხიში ხალხი ტრიალებდა და ხალხთან ერთად ისიც სტამიდა ის ხორცეს, რაც თალიფამ მიღების ზიართვა დამატების სამჯიეროდა. მაგრავ მისი ყურადღება ერთმა პატარა ამბავმა მიიმუშოს თალიფამ თავისი ერთი მოჯამებირე ვანშე გაიხმო და ფულები მისცა. ბლომად მისუა ფული. გამბარამ წითელ თემნიანების ბლუზის მოქრა თვალი. მოჯამებირე უბემი რომ ჩაიდო.

ნაშეუაღლეს თამაბის ეზოში ურემი შეიტანეს. ეს ურემი საქინას ოთახიდან დაინახა თამაბი, გული გაუქანდა და შინ გაიქცა.

ურემსე დიდილა ესცენა.

დიდას, რომ მამედ-ოლღების უბანში ღრაბალი ისმოლდა, ის ღრაბალი ესლა ექვე უბანში ვისმა, თუმცა აღილას შარტო ორი დედავაცი დასტიროდა—აუდინცვალი და დაი.

თალიფა კი დასცუროდა საქინას:

ევე, ნიხე რა გიც შენი საყვარელმა, მა მოვიკლა. ესლაც ვამკები?

არავინ იყოდა, სად, როგორ მოქელეა აღილა.

გამბარამ კი თვით ვადიქნია; წელინ ნახულმა ფულმა თვალები აუბილა, მეურეებ ღრაბა იშოუნა აღილა, ჩილებიდ ვაიყელა და მწესების მოკედვინა. თაყიდან მოიშორა.

ქალის მოტაცების ამბავმა, აღილას მოკელის ჭესახებ თალიფასაგან დაგლებულ ხმის პოლიცია ფეხზე დაიყნა და ჩირაძი დაატუსალეს.

გამბარა კი ისევ ხანჯალს ღვესაედა: წესელის ერთი სისხლი ძლიერს აიღდა ეხლა მეორე ვაუხდა ასალები. თალიფას ჭერდ და ევაზაე მწყებებში გამბარის გაცემულმა ფულმა საიდუმლოების ფარდა ახალა და ადილის მოკელის კეცები ვამბაროლა.

პეტაჭილი გათავდა

ისევ პნელი დამე იყო. ისევ პნელოდა ვარეთ. ისევ პნელოდა საქინას ოთახში, პნელოდა საქინას გულში. ერთი კეირად არა სძინებია. გული ისე უმიმის, თოთქმას მოელი ქვეყნის დარღი იქ ჩირქად ჩამდგარიყოს.

ქვემოდ პასანისი და თალიფას გამულმებული ჩერპი ქმის. ზამა-შვილი ჩერპობს, ნაწყვეტ-ნაწყვეტი ლაპარაკი ესმის საქინას.

— კანონი! კანონი მე მომოხოვს პასუხს, შენ რა გიჭირს? ფრთვილერის ჩედა-
შე თაღისა.

— კანონი შე არ ვიცი, თუ საქონის გაკეთება გინდა, კანონის აღარ უნდა
უყურო.

რას აპირებს მამა-შეიღო, საქონიმ არ იცის, ის კი იცის, რომ დავა ისევ
იმაშეა. თაღისას ოჯახის სხვა საღამო აღარაუერი იქნება.

მი ღმერს ის კი მოხდა, რას იმედიც საქინას არა პქონდა.

კიბის ქურულე ქრიალე იცნო ძასნას ცეხის ხინ და როცა ცალთვალა
პასანი თავზე დაადგა, ქალმა არც კი შეძედა. მხოლოდ რაღაცას ელოდდა. სა-
ძინელ სიტყვებს, ცემას, მკურჯველ გაუგია ძასნას ნაოვეამზ მამისთან: შიბიდე
და დაგმორინილდებო. ქალა ამისთვის მოვიდა. საქინა იჯდა ტატშე და დკ-
ვრას ელოდდა. სკემონ, მოჰელან. ეს ურჩევნია ხალა ყველაფერს.

ბიძაშევალმა ხელი წაავლა და წიმოაყნა. მერე ნიკაპი იუწიო და ტუქეპში
აკოცა. თამბაქოს სუნი შევურტვა ქალს და შვერტულვა მშა სახუ დაუშევდარა და
ზინქმა დაულიზეა, მაგრამ ქალი მონც არ გაინმარა. თავის ბედის წინ სრულიად
გრეგორილი იდგა და ბრძოლის აჩუ თავი პქინდა, არც სურიყილი. საქინა სა-
კუთარ თავს აღარ ეკუთხებოდა და კინ დაიღულებდა, მისთვის სრულ ერთი იყო
ებლა ბრძოლა მიინც ევღარის უშეველიდა. თვალ-ყურსაც კი აღარ დაეცნებდა
იმას, თუ რას უშერტოდა მის მისი საძულეველი კაცა. პირიქით, თოთქოს შვე-
ლოდა კიდეც, როცა ღილები გაუსწანა და კაბა მხრებშე ააძრო, საქინამ სახელო-
ებში ხელები თითონ ამოაღო. ძიშველ მულავებზე ვაეკაცის თითები შემოვჭირო. მძღვანელი იყო ეს მომექანა, თოთქოს ძელებს შექმო თითები, მაგრამ ქალმა არც
დაიღუნსა. ისევე ნებისად დაჭვა ძასნას ხელების მოძრაობას, რომელმაც მისი
ტანი ლოგინისაცენ გადასწინა და ქალი ხმანილულებლივ დაწვა. და როცა მამა-
კაცმა თავისი პქნა, საქინას ტურნის მასლოდ გრულმცურულობის და ზინლის
კვენსა მომწყდა.

კველაფერი გათავდა. ამის შემდეგ საქინამ მოღას და მოწმეებს საქორწი-
ნო ქაღალდის დაწერის თანხმობა ერთი სიტყვით განუცხადა:

— ლიან.

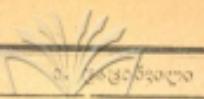
თამაში მხოლოდ ტიროდა და ეეღარ მოქმედებდა. მოღად დაიღუპა კარგი
ოჯახი ფაშისი, აღარაუერი დარჩია თამაშის სანუკეშო.

— რა გატირებს დედაცაცო—ეუბნებოდა გამზირა რძილს—სატირელი
ებლა შენი თავი გაქეს და შენ თავს უშეველე! ის რაც მოხდა, მოხდა... ილა-
რებთან ბრძოლა მხელია.

თამაში მაზლი შეხედა.

— განა კიდევ შელი უშედურება? რაღა დამრჩა, საიდღან უნდა გამიტე-
დერონ?

— წადი გაარიდე თავი აქაურობას. თაღისამ შერილი მისწრია ალი ბეგ
აღას და მოტაცებას გიპირებენ. ალიბეგის კაცები ამ კირის აქ იქნებიან, შენს
თავს უშეველე.



ერთონაუზი

თამამი ერთბაშად დაქარგა ვონება. ვინუშა და ხსუნული კუთხის მაჩილ.

რად გადაყიდნენ ასე ძლიან დაშის ლჯაბსი სულუველაუცრი წაიღეს, და ხოცეს, შეურაცხვდნ. ერთად ერთი ქს ქვრივი დარჩია, რომელიც ფაშის ხსოვნას გვალში ინახებდა და ამის წარუნებულ უნდათ.

როგორდაც გაუსლიერდა თამაშის წინააღმდეგობის სურვილი. რაც უფრო შეტი იქრიში მიქვინდათ მასზე, მით, უფრო ჯიშურმდი. რომ დაცლიათ ნებისად რომ ემიქედვათ, თამაში იქნებ გატეხილიყო და აძლენი უბედურება არ დატრიალდებოდა, ყველა კა... .

დოლოთ თამაში გომში იპოვეს თავხეჭე აპელით ჩამოჟიდებული.

დ ა ს ა ს ხ უ დ ი

ხალილოვან რუსეთ-იაშონის თამაშე ითარები. წევრი გაუთეორდა ყაჩალობაზი. სახლი კა ქანებით გაეცხო. დრო იყო დაესვენა და ნაშოუნით ცეკვად ყცხოუჩა. ცრონებამაც შეუწყო ხელი. დაირთა პორჩიალობან სისუქში, უასისილი უცელები, ხილიქში, ამთ უცელები შეატანეს სადაც კი საჭირო იყო. უცელა ამას თან უქვეშეცვარმესი თხოვნა გამსყა ხელმწიფის სახელში.

შეცოდება დიდი ბაქეს, მაგრამ კაცი არ მომიღებავს, ხანინა არ გამიცარ. ცეია, მაპატი ყველაფერი და ზენს სამსახურში დაეცვა სულსო. ჩემის ხარჯით წავიალ ომში — ცეცირდა ხელმწიფეს. ამ თხოვნის თან გამსევა შესიმური შედაგობილობაზი. ხალილის პრაპორჩიკის პავონები დაიკრის და დოდია ყაჩალობა შორეულ აღმოსავლეთისაკენ გასწია შეფისა და სამზომლოს დასაცავდა, მაგრამ იმს ვეღო ჩაუსწრიო. ზედი ჩამოვარდა, ნაყაჩაღი დაბრუნდა თავის ქვეყანაზი. 1905 წელია ისევ გააძევა თასმალეუში. რეაქციამ ისევ დააბრუნა ბორჩიალოში. იქრის ცეკ პავონებს არ იშორებდა, ამავმდრა, როგორც ამ პავონებს ისე თავის სიმღიდეებს. მის წარსულშე ხმის ამჯერება კი არავის შეცდო.

სკეოერობდა იმდენ ხანს სანამ მის სოფელშე წითელ-ვარსკელავიანი მუზარადები გაიცლიდნენ.

ცველაფერი მოჰკიმი. ცველაფერი მონელა დიდმა ყაჩალობა, ხოლო ამ მუსარისების ნახეა ცერ თიტანი.

შიხი სიკედილის ამბავს პორჩიალოში სხვათა შორის ამონდნენ, სალაპარაკ ეხლა სხვა ბევრი რამ იყო.

ერთი კულტურული აგენცია

1

არცურთ ქუდის, რაც უნდა დამკელებული იყოს, ისეთი საბრძლო შეხედულობა არ გვნება, როგორც „კატელიკა“.

କବଳୀ କାନ୍ଦୁପ୍ରେସରି, ଟାଙ୍ଗରୁଳୀ ମେହେର ଡାଲିନ୍ଦିନ୍ଦିଲ ଫ୍ରାଣ୍ଟସିସଟିପାର, ମେହେର ପ୍ରାଚୀନତାକୁଳୀ, ଗୁମ୍ଫିଲ୍ଲିମିଳ ଏକାଳୀବା ରୂପ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାନ୍ଦୁପ୍ରେସରି ନାମରେ ଉପ୍ରେସରି ହେଉଥିଲା.

“ଶ୍ରୀନାନ୍ଦେଶ୍ୱର ହୁଏ ହିମିତ୍ରମା ରାଷ୍ଟ୍ରକୁ, ହିମି ଅଧିକାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧିସ୍ୱାତନ୍ତ୍ରେପତ୍ରରେ ତଥା ଶ୍ରୀନାନ୍ଦେଶ୍ୱର ହୁଏ ହିମିତ୍ରମା ରାଷ୍ଟ୍ରକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି”

შავრის მოთხოვნა ცუდად დავიწყე. —
შავ ქუდზე ოლპარაკ და სტეპან ხრისტიფროვისი კი დაივიწყო, ეს შე-
უძლებელია, მეტაცრე იმიტომ, რომ ეს ქვეით ჩის კლიმის.

— କାଳିତ୍ରୁଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରକାଶ?

— ହେ, ମା ତାମିଳ ଭାଷା, ଶାସ୍ତ୍ରୀୟଭାଷାଗତିରେ.

— १००?

— କି କୁଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶ କରିବାକାଳୀ

ეკიდრე პარისს მიეცილოდა, იგი თუ წელს ეკრია გერმანიის ქალაქებში, ეჭვს თევს ბერლინში დარჩა, შემდეგში კი გერმანიის ყველა, ცოტად თუ ბევრიდან ცნობილ ქალაქებში ერთ კვირიდან ათას თევზდე იყო. ბერლინიდან თრიევერ ფორმულარებული სურათი გამოიგავნა, ფურადი ლენტით მორთული ქუდითა და იმავე ფრის ლენტით მცერდნე. სურათიც ფურადი იყო, რათა ლენტის ფერები მცირებოთ ყაფილოვა.

შინ, მისიანებმა გადასწუვიატეს, ორმ კს უნივერსიტეტს, სამართლის უნდა ყოფილიყო და დედა სიხარულით ყველის უჩენებდა, კეჭულობრივ, ჩემი შეიღი საძლებელობარეც სწავლობსო.

ମେଲିବ କା ଏଣ୍ଟା ଶ୍ରେଣୀଗତା, ଏହି କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ପରିମିତ ବିଚିତ୍ରାଳ୍ୟରେ, ଏହା ଏହି ଜ୍ଞାନ ପରିଦ୍ୱାରା

დე, იქნიოს, კიდრე ახლუბაზრდა, სულ ერთია, უილოსოფისი არ გმოვა. დე ჰერეან ნახოს, აქ დაზინდით, უსაქმოდ რა უნდა ექნა, იქ უსაქმო ხეჭიალითკე დამიანი რასმე იმწავლისო, — ასე ჰერებრძე მამა.

ეს იყო უმთავრეს მიზნები იმისა, რომ სტალინს, გამონაბის შეოთხე კლას-ში სამი წლის ჯდომისა და ერთი წელაშიადიც ქუჩების ტევზნის შემდეგ, ნება დართოს საზოგადოებრივ წარულობება.

თეოდ სტრაუსის კორტ გადაუარმებული ანრი პერინდა შარის სიმღვდრის შესახებ.

„ზღვიდან ცატურით წყლის ძმოლებით, ზღვებს რა დაუკავშირდო?”

ძლიერ გაეხარდა, რომ ბოლოს კანთავისუფლა კიმიაზიონი.

მართლად რომ ეოჭვათ, სწორების თევისა და სპერი, რათა ერთი ლურჯი პური იშოგნონ, მას კი, მაღლობა ღმერთს, რა უკირს? მას მაშინ ისეთი სიმღიღლე მოუკრიცხებია, რომ არამე თუ მოლოდ თვითონ, მეუკიდე თაობასაც შეუძლია უდარტელად იცხოვოს. როდესაც სტიკმამ საზღვარგარედ წასკლის თანხმობა მიიღო, სიხარულით ცას დატწია.

ଓলুম, সাধা দ্বারা ক্ষেত্রে প্রক্রিয়াজ করা হচ্ছে।

ମେଉଳାର, ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଉପରୁଷଙ୍କ ନାମ ଦେଇଲାଗଲା, ତାଙ୍କର ନାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

პარიზის რევულუციას დაიწინა, ეს რევულუცია რევოლუციური გაფილა და მის სპასიაში მოიპარ ნიკოლოზის დანიკიძე.

სრულიად არ ჰვიტრობდა კეცებასაში დაბრუნებას, მაგრამ ერთს შევრიტ
დღეს მამის სიკედლის დეპეზში აიძულა გამომშვიდობებოდა მარისა და სამშო-
ბლოში დაბრუნებულიყო; მამის დატოვებულ სიმრიცეებს დაპატიჟებოდა.

დაბრუნებული იყო, რომ ძლიერ მოკლე სწირ სტრუქტურა პარიზს, პეტე-
რობლა, საქმეები მაღლ მოწყვო, ბლობი ფულებით დაბრუნებულიყო პარიზში და
თავის გვიმოწევ ეცხოვდა, რაც მათის კრიინგობის გამო ეკრ მოეხერხდინა.

მაგრამ სტუპან ხრისტეფორიანის ვერ ელორსა ხელახლა პარისშით გამორინება.

— ମାର୍ଗିଶିଳ.. ମାର୍ଗିଶିଳ..
କିମ୍ବାଦୁଇଲା କ୍ରିମେତା

დოლებით ფუნქციას მისღებული, მაგრამ ის კელა აქ იყო.
მამის საქმეები როდი იზიდავული, იძულებული იყო უატა ხნით გართო-
ბილიყო მამის საქმეებით, მაგრამ უსცე მასულ მოსწორილა. სცვენოდა, „კომერსან-
ტატ“ არ გამოყენათ: ამა რა გაძარი იყო იმი?

ସର୍ବାଙ୍ଗାଦ ଦେଇଲେ ଏହିମୁଣ୍ଡରତା, କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧାୟୁଦ୍ଧରୀତିରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ପାଦକଳ୍ପନାପାଦକଳ୍ପନାମୁଣ୍ଡରାମୁଣ୍ଡରା, ମହାରାଜି ରାଜରୀତା ଏଥେରାରୀତା ରୀତା ଏହି ପାଦକଳ୍ପନାପାଦକଳ୍ପନାମୁଣ୍ଡରାମୁଣ୍ଡରା.

დედა, დეილები, შემიღები სკოლობდენ მისთვის ქალი შეერთოთ: ძლიერ
შდიდარს, ლაპაზ ქალებს ასახულებდენ, წვეულიბს წვეულობაზე უმართავდენ,
აცნობდენ; ეგონათ, იქნებ ამით შაინც დაფუკავშიროთ იგი იჯახსა და მგელი-
ვით უზოდად ტყისქვენ ცერია მოაშლებინოთ.

ମେଘରାଜ ରେଣୁ ପୁରୁଷିଙ୍କାପୁ ଏହି ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ୍ରମାବ୍ୟବରେ: ତଥାଲେ କିମ୍ବା କୁଳ ପାରିବାରି ଲାଗୁ ପାରିବେ-
ଏହି ପାରିବାରି ପ୍ରଦ୍ୱାରା.

მამის საქმეები შიროვებული იყო. დელის ხელში, ნათესავების რჩევა ერთი კურიდან შესღიოდა, მეორედან გამოსღიოდა. რამდენიმე ამანაცხან ერთად სცდილობდა ამ ნახევრად გველურ ჭავჭავანში ცხოველი თანავ ასატანი გვეხადა.

ამინდენის ამავნავთან ერთად მან შოახერხს პარიზის ერთი კუთხე გაეჩინა.

ବ୍ୟାକରଣ କରିଲୁ କୁନ୍ତଳାମଣିଙ୍କିରେ ପାଦଗ୍ରହଣ କରିଲୁ ଏହାରେ ଅର୍ପି କିମ୍ବା ଲୁହିରେ ପାଦଗ୍ରହଣ କରିଲୁ।

Հայութանց գուցարնոն Սովորութ օլոքմէր Նկազած, ըստիշևսապ Մերսաբալու թհանքութիւն առաջ քննիկաւ.

— სატელები ნელ-ნელა შეჩერდა. თანხმდან შეიძლებული სარგებელი ბედოფლათ ხარჯვებს ღიარ აქციალურილებდა, ისე რომ მაღლ დაიწყეს თანხის ხარჯეა.

სტუმამ მხოლოდ ერთი წლის შემდეგ სცინ საჭიროდ ყილინდრი სხვა ქუდებზე გამოეცააღა. კილინდრის შემდეგ ყველაზე საყვარელი ქუდი—კატელი—კი გახდა, გონიერივით შეი, უმანე.

ყოველთვის ლეგანტი, ყოველთვის სუკთა, ამაყად თავდაცერილი გაიღლიდა ხოლმე ქუჩაში, არც კი შეწედავდა გარშემო მოფენებულს ხალხს. თუ ცეკვით იყო, რაც ძლიერ იშვიათად ხდებოდა, ყოველთვის სცდილობდა არავინ და-ჯანმრთდა.

ერთშორისობა ხელით ეკურნებოდის ტარიინ ჯობს დაყრდნობილი განუწყვეტ-
ლად მარჯვნით და ზარტენით იცემირებოდა, მიუყრებენ თუ არა. რა მოძღვნი-
ლი სალიმი იკორდა! ქუდთან საჩქაროდ ხელს მიიტანდა, ქუდს ჟერმინეფლად მა-
ლლა ასწევდა, მერქ, გამოცდილ ჯამბაზიკით, მარტად ჩამოიწყვდა თავშე ისე
გაჭიროთნილად, რომ ვაკეცებოდი, როგორ ახტახებს, რომ ქუდი არიოდეს აუკუნ-
დება და, თავშე დახურების შევიტ, ან ეტლს არ ახვედრებს, ან ხელიდან არ
აყიარდება.

3.

3411353220

三才圖會

14 წლამდე სამშა წელ-
ის სტეპან ხრისტეფო-
რიძე.

ომი კრებულდებოდა და ჩამოსუნი ხანიც გადაოდა, უკრო კრებულდებოდა და უფრო საშინელი ხდებოდა. არივითარი წინასწარმისნობა იმის შესაც გათავების შესახებ არ გამართლდა, პირიქით, დღე-დღეზე უფრო კრებულდებოდა, ენ-თემოდა და იმედიც არ იყო გამოიყენოთ რითი გათავდებოდა. ნეტავი როდის დალგებოდა ის დღე, რომ ხალხის შესწევებულენ უროშიანეთის ხოცას.

ცხოვრება თანამდებობის მეტყველებოდა, ფულის ღირსება კურმოდა.

როგორც ბანკებში ფულის მქონენი სიღარიბის ერთგვის წინ იღვენ.

სტრუქტ ბრაზისტეფის კომპლექს მდგრადი მართვის მიზანისადან, რომელიც მის მიზანისადან განვითარებული და ძნელი ფირმების გასაჭაონობად დროს ტურნები დაიწყო.

შეკუმრებია ურავედენ, ცლილომლენ რაიმე საჭმისოების ხელი შოტკაფება-ნებინათ.

მუშაობის უშედებელი სპარეზი იყო, ფული ჰქონდა, და ერთს კისე ამ ხანაგა გვიხდეს, იჯარები იიოსოს.

იმდენი უჩინინეს, რომ დააღმიტენეს. მის თავშიც შეკიდა და ამხანაბი გა-
უხდა რამდენიმეს. ეს: ძნელი ან იყო მისი მოტყუება, მაგრამ კოდრე მიხვდებო-
და, რომ მოტყუებული იყო, დიდი უფლი დაქარგა. გადასწუვიტა მისიანა სა-
სულილე დალი ითარ ჩეცლინა.

ତେଣୁକିଶୋଇବ ମେତ୍ରାନ୍ତିଲୋ ହେତୁଦେଖା ନେଇ ନେଇଲା ବେଳଦେଖିଲୁଏନ, ତେଣୁକି ତ୍ୟାଗିବୁଲୁଏନ ରୁ ଏକେତା ପ୍ରମାଣିତ ହେବୁଥିଲୁଏବା ଅନ୍ତର ତେଣୁକାର, —ଶେଷ ଲାଜୁପିତା ହାତିଲିନିଲାନ.

კალინდრი, როგორც ურთი რამ შეტენივლი, მიგლებული, ხოლო შისი, კოლოფი გამოიყენონ იყო.

4

შეუქისა და დროვებოთი მთავრობის დაწინაბის შემდეგ სტეპან ხრისტევორიკის აზ სვეტონდა, რომ ბოლშევიკები დარჩებოდენ, თორემ ის დაიდინის წასული იქნებოდა საზღვარგარედ.

ଏହାମିଳାନ ଏହି ପ୍ରକାର, କିମ୍ବା କୁଠିତ ଏହି ଗୋପ୍ୟକାଳିନ୍ଦା, ଗୋପ୍ୟକାଳେଶ୍ଵର ଶବ୍ଦ ମ୍ପାଳ୍ୟକୁ
ଚାନ୍ଦିଲାରୀ, ଯା କୁଠିତାର୍ଥ ଶବ୍ଦରେ ଉପରେକାଳେଶ୍ଵରିନି ଗୋପ୍ୟକାଳିନ୍ଦା ଯେଉଁ ମ୍ପାଳ୍ୟକୁ
କାହାରେ ପାଇଲା.

და გრუმილგინიდ ჟილდულობრი იქტის, ვერცხლს, ძვირდას თვლებს, ხელებსა და უშავერესად კი ნივთის აქცეულებს.

ხელში უკეთ ისეთი სანდო ვალიურა პერნდა, რომ ყოველი უზარი მისი გაყიდვა, როდესაც კი მოესურება.

გავიხარიან, იგი ერთ წუთსაც არ დარჩებოდა აქ, დარწესენებული ყოფილიყო, რომ ეგ „უანდალები“ მოეიღოდა.

თვითონიანც კარგად არ იცოდა რატომ, მაგრამ სხვლდა ისანი.

ბოლშე იკების ამბეჭი მათხე აღრე მისულიყო და ამიტომ შეთხე უიქრიც კი შიშის პერნდა.

— მართლა რომ მოეიღო ცულებით შერარღებული, (მას სხვაფრთვ ურ წარმოედგინა ბოლშეეკები) ყოველისფერს ხომ ფეხეული გასთელოვენ, ათხერბენ.

ისეთს არაეულებრივ სურათებს ხატევდა მისი ფანტაზია, რა თქმა უნდოდა, არ დარჩებოდა, დარწესენებული რომ არ ყოფილიყო, ანუ უკეთ რომ ვთქვათ, თუ მტკიცედ დარწესენებული არ ყოფილიყო, რომ დენაკინი და კოლჩავი კლდესაერთ სდგანან, ბოლოს, დამანკელები — მათი ჯვეულის უფროსები, ყოველს იშათვის მარტო შეეძლო გამოსული ბოლშეციკების წინააღმდეგ, რომელთაც ჯერ იარაღის ხმარება უნდა ესწავლათ... იქ კადევ ანტანტა... ანტანტა...

რამდენადც საშინელი უნდა ყოფილიყო მის მიერ წარმოდგენილი ბოლშეციკები, ის შაინც კიდევ მაგრა იჯდა თავის ალაგას: მოლიანად შეფარებული დადებულ ლაშქარსა და ანტანტას...

ის ვალიურას აგროვებდა და დასკინოდა კიდეც იმ შიშირებს, რომელთაც იმდენი სისულელი გამოიჩინეს, რომ ზღაპრებს დაუჯერეს, მკირე ფასად ჰყიდვენ კველაფერისა და ვარმოფენ.

იმს თუ ჩერნი დადებული ჯარი გაეტენა, ეს ბოლშეციკები ხომ ქვისაგან არ არიან ნაკეთები, ისინიც დაღლალან, გამეტრებულან, იმითაც უნახვთ სიკედილის ელდა, აუტიზმით იგივე ტანჯვა, და დაა დაუჭე ცულს მდგომარეობაში ვარდებით.

— ტატველ-შიშელი, შეიტო!.. ადამიანი სულელი უნდა იყოს, რომ დაუჯეროს მავ სულელ ამბებს.

ფიქრობდა ის და თავის თავს ამსნევებდა.

— მერქ, რომ მოეიღო?..

— არ მოეღო, არ შეუძლიანო მოსულა.

უპისუხებდა თავის თავს, სწრაფად იაღებდა ჭულს, ჯოხს და თავის თავს სართულიანი სახლის განიხილი კიბის საფეხურებით ჩაეთვალი წასასულელად.

სარკესთან გამტერდებოდა, მითამდა ხელს, რომ ულვაშები დაევრისა, მაგრამ სიცილი უკენ დასწევდა, მოაგონდებოდა, რომ რამდენიმე დღის წინელ ულვაშები გაეკრიბე ამერიკულ ფორმაზე.

თავიდან ფეხებამზე, სარკეში იხედებოდა, კრაულუილი ილიშებოდა, კატელოეს გაისწორებდა, ნამდვილად კი ცატა უფრო დაიხრიდა, მეტის ერთ ფუნჯის ეთომ დაუდევრად გაცარტადა შებლზე და ქუჩაში გავიდოდა.

რუსულ ბანკებში ფულის ჩქონენი გაყორების პირს იდგენ.

სორისები

სტეფან ხრისტეფოროვიჩი კმაყოფილი და ბეღნიერი ქუდა/სრულშეცვლის ერთი შორეული ნათესავის რჩევის დაუჯერია და მისი დახმარებით თავისი სიმღიღრე დაიხსნა.

მას ასლა ნამდევილი ვალიუტა პქონდა, ასიც თუ უფასო ქალალდის ნაკუშები. თავმოყენებისა კვლავ დაუბრუნდა: ხელახლა ილიშებოდა ამაყაც.

პარიქმახერები, მეტალები, სასტუმროს მოსამსახურენა შორიდან გაინახა ხავდენ თუ არა, ლიმილს დაიწყებდენ, და როდესაც შევიღოდა, ისეთი უნაბავი ჰატიფისკემითა და სიყვარულით მიიღებდნენ, რომ იყი უნებურად გველუხვობას გამოიჩინდა.

მაგრამ როგორ მოხდა, რომ ეს მისი აზრით, კკვიანი და შორისშევრეტელი კაცი ისე ბეჭი გამოიდგა?!

ბაქო უკვე ბოლშევიკებს ჩაეცდოთ ხელში.

ტფილისში მერქევეიური მთავრობა დიდ გაქირვებას განიცადა, უკანასკნელი ღონით უიმებოდ იცავდა თავის მომზიბელელ ხელისუფლებას.

სტეპან ხრისტეფოროვიჩი მიხედა თავის შეკლოშის, მაგრამ უკვე გვიან და იყო.

კუელანი წირჩილით ლაპარაკობდნენ, თოხი მხრით აღესილი კურები ეჭიათ. ორი-სამი კაცი რომ განჩერებულიყო ერთი წუთით ქადუნილხე, მაშინკენ მიერთოდ მილიციონერი და ტალანტებული გაფანტულიყენ.

სრულიად მიულოდნელად, უკავებედავდი რომ გარსშემორტყმელი ხარ. ეს აც ვინობის ქალალდი არა პქონდა, ანუ საეჭვო პირია ეწევნებოდათ, იქერდენ და მიღიციაში მიძყადათ.

ვაი მას, თუ ვინმე ბოლშევიკის მგზავსი იქნებოდა, (როგორი უნდა ყოფილიყო ბოლშევიკი და რა იყო ბოლშევიკის მგზავსი, თვითონიც არ იცოდენ). საეჭარისი იყო, რომ ვინმეს ხმამაღლა ელაპარაკა, ან მისი სახე არ მოსწონდათ:

— იიინა იორდა..

ბოლშევიკები ტუილის უახლოესებოდენ, ხალხი კუელვან აჯანყებულიყო, შეკრობულიყო წითელარმიელებთან და ტფილისისაკუნ მიღიოდენ.

ქალაქის მოსახლეობა ძლიერ ჰმალებდა სიხარულსა და გულის ფანცალით ელოდა ბოლშევიკებს; მდიდრები კი შეზინებულნი იქეთ-იქით ეხლებოდენ, ჰმალებდნ აქროულს, ძვირფას თელებს, ხალებს...

ტუილისი, რომელიც ამის ვინძვლობაში ხელშეუხებელი დარჩენილიყო, დღეს მის თავშე შევი ლრუბლები გროვდებოდა და სიმოქალაქი ამის მოლოდინში იყო.

ფრინვები, ინგლისელები, ანტანტის ჯერა წარმომადგენელი სტოვებდა ქალაქსა და მათომით გატბოდა.

— მაშ საეჭვ სერიოზულია, რომ ანტანტიც მიღის.

იუიქრა სტეპან ხრისტეფოროვიჩიმა და პირელად იგრძნო შიში. მას ისე-თი უიმედობა ეწევია, რომ არაერად ეწევნებოდა ის აუარებელი სიმღიღრე, რო-მელიც დღემდე დაგვარუებინა.

16706350

კიდევ კარგი, თუ შეგითორ დაქმუშავილდენ და ცოცხალი დასტურდეს.

ଡାକ୍, ଲେଖି କରିବାର ସାମ୍ପୁଲରେ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରପତ୍ର, ରମି ଅନ୍ଧରା, ତାଙ୍କିର ଫର୍ମ୍‌କ୍ୟ
ଏବଂ ହୃଦୟରେ ଲାଗି ଥିଲା ପ୍ରପ୍ରକଳ୍ପିତ ଘାରକିର୍ଣ୍ଣ.

უფროსში დამ რომ ცნების სელექტორის წასკლა დაინახა პატივი მოუკიდა, საათობით იჯდა და ერთ წერტილს მისჩერებოდა, მელანქოლიას ჟეპურო, ძნელი იყო ცნობა იმ მიზანული უდიანდელი ქალისა, რომელიც, გარდა ტანსაცელისა, სხვა რამისთვის არასოდეს ფიქტით თავს არ იტკიცებდა.

ინგლისელი ოფიციელების წასკლის შემდეგ მისთვის თითქოს სულ ერთი აუ, ვინ მოყიდოდა და რა იქნებოდა...

ଶୁଣିପୁରୀଙ୍କାଳେ ଦୁଇ ହିନ୍ଦୁ ଶୁଣୁଗାମ କିମ୍ବାକାନି ଏଥିଲା.

როდესაც ინგლისელები წივილენ, ისიც გაქტჩა. მოელი თახი დაც ქალაქი გადააძრუნეს, შეგრამ ეკრ იპოვეს, დაიკარგულიყო. მეზოთ დღეს დაბრუნდა და-სიცელი, გაწითლებული თეალებით, დუღას გვლში ჩაეკრა და ჩაიწყო ქვითინი. ბეკრ ეცდენ, რომ ერთი რამ შეკრუოთ, შაგრამ არ იქნა, დედის სურინას ტრიალით და ქვითინით უპასუხდებდა.

— დარიშხან!... დარიშხანა შომეცა, დეტოლო... ალარ მინდა სიკუთხლე.

უფროსშიც დამ იკოდდ, რომ ის გაპარულიყო ინგლისელებთან ერთად, იცა-
და, რომ შეუვარებული იყო, მხოლოდ ის კი უკ გაეცო, თუ ნიხევარ გშიდან რად
დაბრუნებულიყო და ისიც მაგ მოავრიცხობაში.

ერთო-ორი დღის შემდეგ, უცტორისმა დამ უფროსს ტირილითა და წყველით უამბო, თუ იმ მაშანებალის, ეისთვისაც მან კუელაფერი დაიკიტა, როგორ უსინ-ცისძო მიატყო.

უაშნო, რომ ერთ-ერთ სადგურზე უკანი ვეონი, რომელიც განსაკუთრებით ჭალებისთვის იყო, ინგლისელ ოფიციელის შეუვარებულ ქალებისათვის, აღგილიდან არ დაიძრა და სადგურზე დატნია. სხა ვეონები კი რამრავით გასრიალდენ და თან წაიცანეს კომედიის ის ვონიერი ეფერებმ.. არტეინად, თხუნჯობით დასტუკეს თავიანთა შეუვარებული ქალები და სამზობლოში წაედღენ. ზოგი ცრალთან, ზოგი დინიშვნულთან, ზოგიც შეუვარებულთან; დასტუკეს დროს გასატარებლად დროებით შეუვარებული ქალები, უმეტოდ. ბრაზონული, ისტურიულიში ჩატარებით.

ამ შეგომარეობაში იყვნენ დები, დელა უმწერა, წინამდებარებულების კრუნიფით იქეთ-იქით ცეცხლდა უაზროვნდა და ოციოთონაც არ იცოდა რა ცეცხა.

სტეპან ხრისტოფოროვის არ აინტერესებდა არც დედისა და არც დების საბრძოლო, სამწუხარო შეგომარეობა,

იყი შეოლოდ ერთი ფიქრით იყო ატაცებული, რაც დღე-ღმი შოსცენების უკარგვიდა, სიმდიდრე... სიმდიდრე, კუთილი ცხოვრება შირქდობოდა მას, ყველა-ღერი იქარგებოდა, ქარიშხალის სისწრავეთ ასლულებოდენ ისინი...

შეკა თახახში იღვა, თავისუკის ანგარიში ვერ მიიყვა, თუ როგორ მოხდა, რომელმა ერთმა ჰერი წისლი, რომ აქ დაირჩი. მიგრიშ ჯერ იმედი არ გაეწყვიდტა, ნისლში ერთი უცნობი, გამოუჩეკვეველი ხახდე... ერთი იღუმალი ჩრდი, ყურმი წის-ჩერჩულებდა:

— ყონისღდ იყავ... უბრალო რამეთ... ვინ გამედავს შენ თმას შეეხოს...

მას თვალები დაეჭირტა, შეხდელობის ძალას იტანდა, მავრამ პირდაპირ სარეცხი თავის თავს ხედავდა და ბრაზმორეცლი წამოხტებოდა და კუდლებს უჯახებოდა.

— შეუძლებელია! შეუძლებელი... რა იქნა დენიკინის სალ დაიკარგა კოლ-ჩაკი... მექშევიური არმია... შერე დაშნაკელები... შეუძლებელი, შეუძლებელი! მით როგორ შეეძლოთ სტილის იმედი დაენთქათ, რა უფლება ქიონდათ მათ, უშერე ხალხი დაეტოვებინათ ამ ნატარების ხელში! არა, არა, აქ ერთი რჩ არის, რაც თვითონაც არ ესმის. შეიძლება ეს მახად ბოლშევიკების დასახურებულე-ვად და უაინასწერელ კაცამდე თავიანთ სისხლის შეღაში დასახრიობად. არ შეაძლება, რომ კულამ თავისი თავი იხსნას და უშერე ხალხი კა მაგ კოუნინ მფლებს ჩისცეს პირში.

ჯარი დაშლილი იყო.

მთელი ღიამე მიღიოდნ.

მიმჭირდათ ეისაც რისი წალება შეეძლო. საწყობები დაცარიელებული იყო. სტეპან ხრისტოფოროვიმა იმ ღამეს ტანისამისი არ გაიხადა, არ დაწევა, არც დაჯდა: ხაუანგში გამმულ ჭიდლების გადლების ეჯახებოდა.

ქუჩიდან შემოსულ ჩემბისი მის არაური გაეცემოდა, ეშინოდა ტანჯარას-თან მისულიყო.

— იქნება ბოლშევიკები შემოდიან ქალაქში. ეს რა ხმაურობაა? თათქმას მიმე ზორბაზნები მიიღეთ...

ზოგჯერ მის უურს ცეცნების ფეხის ბაგა-ბუგი ხედებოდა... თითქმას ათასობით ხალხი გარბოლა ქუჩაში... მაგრამ განუმებული რად არიან? აღამიანის ხმა არ ისმის...

თენდებოდა.

გარეუან მოსული ჩმები თანდათან მიყრულდა და ცოტა ხნის შემდეგ შესწყდა.

— რა მოხდა იმ ღამეს? წუ თუ ბოლშევიკები ქალაქში შემოიდნ, თუ მენ-შეციცების ჯარმა ქალაქი დასწოვა?.. იქნებ პოხიციისკენ წაეიღენ... იქნებ მაღლე გაისმას ზარბაზნების ხმა... შეიძლება ჯერ კიდევ დამარცხონ და ნება არ მის. ცე ქალაქში შემოსულისა.

ଓন্দোর প্রক্রিয়া অসমীয়া সাহিত্যে প্রভাব ফেলে।

ମେହେରୁରୀସ ଅକ୍ଷୟନୀଙ୍କ ଛିଠିନ, କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରରୀଙ୍କ ଶଂଖଶୈର ଉଦ୍‌ଘାଟନ କାମ, ମୋଳି, ଆଜ୍ଞା, ଓ ପ୍ରକାଶରୀଙ୍କ...

— କଥିରେ କାହାର ପିଲାଙ୍କ ତାଙ୍କ ରୋ?

— რატომ არ გაჩინი, არ იმასლებიან?... სხანს არაუკრიც არ არის, თვითონ მოსწერენებია, ჰალიუდისცია, თორებ ეს ხალხი ასე არტეინად როგორ დადგებოდა პურისმეფის. თითქოს არაუკრიც მომზღვის, არაუკრიც შეცელილა. იქნებ ჯერ ქალაქში არ შემოსულიან, დამსარცხულავ და უკი დაუხევიათ... კორი, მაგრამ უნი იყვენ, მთელი ლამე რომ ისე საქართველო გარბოდერ... სხანს, ჯერ ქალაქში არ შემოსულიან... ყოველ წუთს შეუძლიათ ხომ... ეგ სულელები რისთვის დამიდგარიან აგრე გრძებრილია და ულოდებიან ერთ ნაკერ ტალისძისშვაეს პუნი? წუ სულ ერთი არ არის—სიკედილის წინ მუცულში ერთი ნაკერი პუნი იქნება თუ არა?

ପ୍ରତିବିତ ଟ୍ରେକ୍ଯୁରିମା ଗ୍ରାମରେ, ଗ୍ରାମର ଦ୍ୱାନିଜ୍ୟରେ ଏହା କେବଳ ଶିଳ୍ପ ଓ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ବ୍ୟାପକ ଉପରେ ନାହିଁ:

— କେତେ ଦେଖିଲାମା! ମରି ଗପାଏନାହାନି... ମିଳିପ୍ରେସରଙ୍ଗରିଲି...

შავრამ უმაღვე გონს შოეიდა, უანჯირის დარბაზი ნიხევრად ლია დასტუკა და დაცურებული დაეყარა ახლ თ მდგრა სკამჩე. უძილობისაგან, კონიეკისაგან და ნერგული ლიმის შეკრიფ მკაფარიიეთ ფრეჩასული იყო.

ପ୍ରାଚୀନତିବ୍ୟାକରଣରେ ଏହା ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଇଛି।

ପ୍ରଯୋଗ ମାତ୍ରାକୁଣ୍ଡଳା କ୍ଷେତ୍ରାଶିଳ ପ୍ରେରଣିରେ ଲାଗନ୍ତେ ଅଭ୍ୟାସିତ କେଂଳିକି ଏବଂ ଉଚ୍ଚତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁକ୍ରମିକୁ କ୍ଷେତ୍ରାଶିଳ ଦିଲେ।

— ରୁଷାଳାରୀ.. ନେଇପରିବା... କିମ୍ବା ପ୍ରୁଣି! କିମ୍ବା କିମ୍ବା... କୁଟୁମ୍ବ କିମ୍ବା ଏହାମିହା-
ନୀରାତ ଏହା କିମ୍ବା?..

ଓই শুল্কসম প্রয়োগিকভাবে শ্রেণিবিন্দু লেখা। একাধিকসাধারণ সর্বত্তর, ক্লিয়ে

-- ჩემი გარეულან! ისინ, უკვე კალაში შემოსულან. დაშა ქართველი მოყიდვა, შეს ენახა ისინი. ლაშა ამპობს, მათ ცულებზე არა აქვთ.

მენტვიცის ქალაქი უბრძოლებელად ჩაეწარებინათ. გამა და გზა სოფლებუბი აკანუბრულიყონ, შეერთებულიყვანი წითლებთან და წითელი ღროშებით ქალაქით შეცოსულიყვან.

ჰიპერასიანიური ილვა, თვალები ერთი წერტილისათვის მიერტყრებინა.

— କେମନ୍ତି ଶ୍ରେଷ୍ଠ କ୍ଷେତ୍ର ମିଳାଯିଲୁଗନ...

— ପ୍ରଦୟନ୍ତିରେ.. ଲୋକର୍ଷାଧିକାରୀ..

— დაშია ამბობს, ცული არ იქვთო. ერევნის მოედანზე უძრავი უსტკეპენ, ხალხი გარს შემოხვევით, ეყითხებიან, პაპიროსს უთავაშებენ. სიტყვებს შებობენ... მისარულობენ... თითქოს დღესასწაულია... იდექი! იდექი წაყილეთ, ერთი ჩირა უყოთ... უნდა დაემალოთ.

სტიობა გაჩერებული, გაოცემული დედას უცურებდა. დედამ მას მელავი დაუკირა და შერწყოდა.

— სტიობა..

შეშინებული შეიჩუა, გონის მოვიდა, აქეთ-იქით მიიხედა, ძლიერ წიარმოსთვეა „დედილო“-ის და გულში ჩაეკრა.

— მოისცენ! მოისცენ! გონის მოდი! გულხელდაკრუფილი ჯდომით არა-უერი გამოვა, იდექი, წავიდეთ! გათავდა, აღარატერი გვეზველება, დაერჩით! ვაცალოთ მიინც, რომ მავ ულმერითოებმა მშეირი არ დაგეტუოონ, ადექი წავიდეთ, რაც გვაქვს და არა გვაქვს სულ დავმალოთ... დაშაც სახლიდან სხვაგან გავგხანენ... თვალში სხვანაირი მეჩევნება, არ უნდა ენდოთ მას.

სტეპან ხრისტეფოროვიჩის უფლია იმედი, გვემი ჰაერში გაიცანტა, წინა-სწარმისნობა შეცდომა გამოდგა და ახლა მომხდარი ფაქტის წინაშე იდგა.

ისინი უკვე ქალაქში იყვნენ.

მის თავი დაეყარება, ისეთი სიცალიერე იყო მის თავში, რომ არ შეეძლო დამრაუიდებლივ ერთი ნაბიჯი გადაედგა.

დედის სიტყვებში ნეტტარის გვლენა იქონია მის ნერვებზე. ერთი რამ იმედი გაუბრიყინდა თავში—იქნება ჯერ კულაფერი არ დაკირკვლა. გაიცინა სულელური, ნერვიული მოკლე სიცალით და ისე ცხიძლულა დაცუკირა, თითქოს პირდაპირი მდგომი ყრუ იყოსთ.

— დედა... ნუ თუ ჯერ კიდევ შეიძლება? მაგრამ როგორ? სად?

— ზენ წამოდი, მე ვიცი!

ქვემო სართულის ნახევრით ბრელ მარნებში ჩავიდენ, დედამ ჯიბიდან მოითლო სანთული, აანთო და მისევა სტიობას ხელში, თვითონ კი მიუხალოებდა კუდელთან დაგროვილ უკარგის სახლის აეკცეულობის ყუთებს, ფიცრის ნაქრების გროვის და გაჩერდა.

— ეს ყოფელი ერთ მხარეს უნდა გაეწიოთ, სანთული ერთ დაიგის დამიბერე.

სტიობა გაუნდებული იდგა, უყურებდა დედას და თვალებს ახამიამებდა.

დედამ მეღაცები დაიკაპიშა და საჩქაროთ დაიწყო ნიერების ლაგება.

— სანთული ერთ ალაგას დაამაგრე და მიშეელე, პაგიდა ერთ მხარეს გაეწიოთ.

ორივემ სისწრაფით იწყეს ნიერების აქეთ-იქით ლაგება. მალე გამოიწარდა ერთი ნახერტი, სადაც კაცი ძლიერ გაეტეოდა.

დალლილნი აღნავ შესდგენ.

— ია..

— დედა, დაფისენით, დაიკიდა სტიობა და დედას გადაეხვია, მაგრა ჩაძეოცნა, მეტე გაიცემა ახლად გაღებულ ნახერტისკენ, სანთული თილო და თავი შეგ შექუმ.

26105950

შის ოფალურინ ერთო პეტრობა სენაკი იყო, ამ დიცი საიდონ კუთხით გვიჩვენებულა.

შეგ შეეციდა, არი წუთის შემდევ გამოიყიდა სულ შეცელილი, აღარაუქო
უგვედა წელან ნახვრეტში შესულს. შიშისგან უკრწასულ სტილის, სახე-
რაჭულისებრ უბრუნებაზე.

— დედა!.. დედა!.. დაუიხსენით... პა, პა, პა!.. დე, ახლა მოვიდენ.

ଶ୍ରେଣୀରୁକ୍ଷ ନିମିତ୍ତରୁକ୍ଷମ୍ବୟୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିଲା, ଏହା ପାଞ୍ଚମୀରୁକ୍ଷ ଶାନ୍ତିଜ୍ଞପାଦ ପାଞ୍ଚମୀରୁକ୍ଷମ୍ବୟୁ ଦ୍ୱାରା ପାରାଯାଇଥିଲା।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ନାନ୍ଦାଲଙ୍ଘବଦ, ପ୍ରାଚୀନତାବଦ, ଉତ୍ସବବିଧି ନାନ୍ଦାଲଙ୍ଘବଦ
ମହାବିଦ୍ୟାକୁ ଏକାକିଳେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଥାଏନ୍ତି ଏହା ସାନନ୍ଦାଲଙ୍ଘବଦ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା ।

ଓଲ୍ଲିସାର ଗୁଡ଼ିକିଲ୍ଲାର୍ପାଲ ଶ୍ରୀମଦ୍ବାବୁ, ତ୍ରୈଅଲ୍ଲାହି ପୁରୁଷିଲାଙ୍କ ଏସେପଣ୍ଡର, ଲାଲୀପାଳିର ପାନ୍ଥିରେଖାରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଛି।

ଅର୍ଥାତ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବାକୁଳିଙ୍ଗ ଲାଭକାରୀଙ୍କର ପ୍ରକଟନିଃଶ୍ଵର ଅନୁଯାୟୀ ହେବାରେ ଦେଇଲାଗଲା.

— დედო, რა მოხერხებულია ხარ! მოლი ერთი გაეკვის!

— მოიკა, მოიკა, სწერობა, მიგის დოჩა არ ამას

კულტურული გამოცემისა და გამაცემული კულტურული მუზეუმის დამარცხევა.

სტრომის გენომა საშუალებით დამტკიცებული მატერიალი დაუდინ ცენტრი შეა-

— මෙයි විභාගී මුදලම... ගුරුත්වාදය, ප්‍රාධානී හේ උග්‍රණයක්

სტრომა ერთის წულით ვაშტერებული უცემრდა ღებას მე უაზრი მოთხოვ-
ნიშე, მაგრამ იმ წულსვე მიხედა მომენტის სერიოზულობის და სიჩქაროდ გარედ
გაიძირდა.

କେବେଳିତ ମନୋରୂପ ଫୁଲାଳ, କ୍ଷେତ୍ରାବଦି ନାଗାର୍ଜୁନ ଲାବାଶିଳ ଲାଙ୍ଘନିକ ପ୍ରକଟିତ ହେଲାଣ୍ଡା, ଏବଂ କିନିମାରା ଏକ ମନୋରୂପାବ୍ୟସ୍ଥା.

ସର୍ବିକାମନା ତଥା ପ୍ରକାଶକୁ ଲାଭ ଦିଲେ ।

ମେଘରାମ ବିନୋଦ, କୁର୍ର ପାଲ୍ଲୟ ପ୍ରସାଦପୁରି ଏବଂ ଗାତ୍ରପ୍ରେସ୍‌ରୀପ୍ରାଚୀନ ଅଧିକାରୀ, ନିଷ୍ଠାତର୍ହିଂ ପ୍ରକାଶ ତାଙ୍କୁ ଏବଂ ଉନ୍ନତି ପାଇବାରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ।

ରମେଶ୍ବରମଣଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନ ଶିଳ୍ପ ଗୋଟିଏ ପାଇଁ ପରିଦେଖାଯାଇଲୁ ହେଲାମାତ୍ରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏହିଲା ସାକ୍ଷରୀ ଗୁଣାବ୍ୟୁପ୍ରଦାନ ଯୁଗ, ଶୁଣିଲା ଗୋଟିଲେଖାଧ୍ୟୟେନ, ମାତ୍ରାମିଳ ଯେ, କୁଳି ଅନ୍ତର୍ଗତ ଜୀବିତରେ, ଉତ୍ସବ ଅନ୍ତର୍ଗତ ମିଳିବାରେବେଳେ, ଅନ୍ତର୍ଗତମିଳିବୁ, କାହିଁ ଶୈଳିକଳେଖାରୁ, ମିଳିବାରେ ଆପଣଙ୍କ

7.

როგორ მოხდა, რომ საზღვრებელებ ვიტ წივიუ? როგორ მოხდა, რომ ბანებებიც ფლების ლიტენება დაიყენ? როგორ და ან სიდ დამილა სიმდიდრე?

მეტადის ნიუთების სარტყელში დამიღვის შემდეგ, ის თვეის თავს საკმაოლ შეციდად ჰერიძნობდა, ისე აღარ ეშინოდა ბოლშევიკებისა, მეტადრე როდესაც გაიგო, რომ ცული არ ჰქონდათ.

კავკაზიური ბოლშევიკების მოსკოვის პირველი დღე, ტორტი, არაფერი, ან-
კითარი ცელილება მომზარეა, თიოქო დაიწყებოდა კიდევ ეს ამბავი და
სტიმპაც და-დაუს გულა უფრო იმავრებდა.

სამი ლექ სახლიდან არ გამოსულა, ფანჯრების დარაბების გალების ხედა
სიც კი მიზეს მდლევდა.

କଣ୍ଠରୁଲି ନାହିଁ ଅଛୁ ପୁଣ୍ୟଲେ ଶୁଭରାତ୍ର କ୍ରାଚୀନ୍ଦ୍ର ତରିତନାଦା, ଦୁଇମନ୍ଦ୍ରୀଯବିନାଦା
ରୁ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରଭୂଲି ଗନ୍ଧିଶିଥିଲ ପୁଣ୍ୟବିନାଦା, ଗୁରୁନ୍ତା, ଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ୟାମ୍ଭବିନାଦା ରୁ
ଏହି ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରବାହିନୀ, ଏହି ତରିତାଳୀ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାନ ମାତ୍ରି ଦୁଇଲୁଙ୍କ ମାନିବିଲୁଗବା, ଶୁଭରାତ୍ରଦୁଇବା ଏହି
ମାନିବିଲୁଗବା ତାହିନ୍ତିଲୁବାପ ହିନ୍ଦୁ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରନ୍ତା, ଦ୍ୱାରାଶ୍ରମରେ ମନୀଶ ସିଦ୍ଧାନ୍ତବିନାଦା, ଦ୍ୱାରାଶ୍ରମରେ
ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରବାହିନୀ, ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାନ ସିଦ୍ଧାନ୍ତବିନାଦା, ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାନ
ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରବାହିନୀ ପୁଣ୍ୟ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାନ ମାନିବିଲୁଗବା, ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାନ
ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରବାହିନୀ ପୁଣ୍ୟ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରମାନ ମାନିବିଲୁଗବା?

ఎల్లారూ శ్వాసితంగా, నీమి లేక రుగ్పుగాన్నిబల్యున్, నీమి జ్యో లేక్క ప్రాప్తాలని లుఱ లూ ప్రాణిష్టు వ్యక్తిగానుండి: ఏన్నెదు త్రయ్యాల్పుడు కూడా జ్యో అంచు జో ఖండులునాయి. ఏ ఏన్నెదు గాలడా కింది వ్యక్తిగానుండి? ఏ ఏన్నెదు మించెందులుని వ్యాపారానుండిందింది?!

კუნძული ამბება, რომელიც შემდეგის გაზიარდებით...
ა. ნუ თუ ისინი ადამიანები არ არიან?.. აგრე ვერაგნი, მაგდენად მრავხენ
და წერალო რად უწდე იყვნენ?

— გაედინოთ, რომ ტურქილია... სელაც მოკონილია, შეითხული აჩბავია, იქნებ იმათ სელში უფრო კირგიც ყოს.

თავისოფელის ღლპრეზაკომბრა, თის იმედის აძლეველი, თანდათან კარგ გურიებაზე
დგებოდა. სახეზე ღიმი გაუჩნდა. მცირდიდან ურთია სიგარი აიღო. კპილებით
წევრი მოვალიჯა და წნის ღამბარებით ურთ შეარეს გადაისწოლა. მოუკიდა. რა
სურნელოვანია! რამდენიმე დაც ქნება, რაც სხვ ხამიერი არ ყოფილა.

এই সময়ের মুসলিম কালীন গোক্রামের পথে সুন্নিয়া গোক্রাম দ্বারা প্রভৃতি দুর্ভাগ্যের পথে পূর্ণ হয়ে আছে।

სიკუროსტი, იგი ერთოთავად სუმზა, კონიაკის პოლუები მაღარაზე მართვით
იყო გამოწერილობული.

კონიაკისგან ლადბრუ ეხვეოდა, იძინებდა, მეგრამ კურ ითრობოდა.

სიგარით ხელშია რამდენჯერმე გვითარო თავასის სიგრძეში, სრულიად უნებურად შესდგა გარღერობის წინ. კოროდის სარგებელი თავისი თავის ცერიცუნო, იმდენად უყვით ქავენა საკუთარი სახე: „ნუ თუ ეს შე ვირ“, გვიფიქრო შან, რა საინტერესო თავისი მუშავილი მოგზი, უგაოს როგორ, თვალებრუნვისიც და...

ପ୍ରତ୍ୟେକାଙ୍କୁରିବ ଆଗ୍ରହୀ ଅନୁଭୂତି ରମ୍ଭନ୍ଦିତ

— କେଣ ତାମ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ପ୍ରଲାଭିକାରୀ ହେବାର କିମ୍ବାରୀରୁ ?

კაისერი მან და კინალი ატირიდა, თვალები აუცილებლდა და დალომდა. კარიდა დახური, მიუახლოედა ფარჯარის, რომელის ნაპრალიდან მზის ერთი სხივი დაცუმულიყო შეზღონშე. იქვე ჩამოჟდა.

პირველად მოიგონა ამ სამი დღის განშავლობაში თავისი დედა და დები, რომელიც უწერულ მწერაზებაში იყვნენ და ჩინ კი არ ჰერმლო ერთი სანუგრძო სიტყვა გმოვნი მათთვის, რადგანაც თვითონ იმათხე ნაკლებ არ იყო მოღრევილი, რა კუთხით, რომ ის ვაეკაცი იყო.

ପ୍ରମାଣ ଦେଇଲୁଛି, ଯିକୁଳାରୀପୂର୍ବ ମାତ୍ରାରେ କିମ୍ବାକୁଳରୀପୂର୍ବ ଲାଭ ହେଉଥାଏ, ଅନ୍ଧାରୀ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ଦେଇଲୁଛି।

8.

გავითა რამდენიმე წელი, სოფელისავით მძიმე და ხანგრძლივა.

სტრომის თეოლოგიით იდგა რამდენიმე კაცი სამხედრო ტანისამოსით, შათგან მთლიანდ ერთს ეყვან ტავარის ტერიტორია.

საპირო და ისიც განსაზღვრული რომელიმების ნიერები, თევზების დროი ეზოს მეორე ბოლოში განცალკევებულს ერთსართულიან სახლში უმდრა ჭრის მიზნების დროით.

როგორ იცხოვორს იმ ოთახში, სადაც ერთ ტრის მისი საყუთარი მეეტლებულობრივობდა! თვითონ, დედა, დები იმ ტრ საკანში... ეს ზეუძღვებელია, როგორ დაეტყოან? კაჩვი, ერთი სტილში, მეორე დედას, დებს კი? სასაღილო ოთახი? სასტუმრო? კაჩვი, სასტუმრო ოთახი საჭირო არ არის, სასაღილო ოთახი, ხომ საპიროა? ხომ არ შეიძლება საწოლ ოთახში ისაღილონ?

სტეპან სრის ტევზოროვიჩი ფურქასული იდგა და თეალებს ახამხაშებდა, უნდღურიად იღვიებოდა.

ცვლა, რაც მის ყუჩის ქსმუდა იმდენად სულელური, იმდენად გაუგებარი ეჩვენებოდა, რომ ენერგებოდა გაეგბა, რას სოხოვცდება მის?.. არ შეიძლება მოხდეს, რომ გავონილი სტილში რამეს ნაშნავდეს. იქვე რომ მოყვალით თვითონაც, დედაც, დებიც, ამას ყველაფერს ძლიერ ბუნებრივიად ჩასვლიდა, ხოლო ირამუნებრივიად სთვლიდა მას, რომაც ხედავდა, ესმოდა სუნთქვედა. ეგ მოიხმენა კი, გავიხარია, რომ ზუმრობა, მათ არ შეუძლიათ მავისთან სულელური რომ მოიხმეონ.

რამდენჯერმე ფური იცეალა, ამ რამდენიმე წუთში ისე პევრი იცხოვრა, რომ საყიდეელი არ იქნებოდა, ზევი გიშერიცით თმა სრულიად გასთეორებოდა, მაგრამ ასეთი რამ არ მოხდა.

ერთი გიაფიქრი, დაეჩინა მათ წინაშე, ერთხოვნა, რომ სიცოცხლე ეწეული ბინათ, ყველაფერი წაეკით, მხოლოდ ხელი კი არ ებლოთ. ერთიც, მათა ზრდილობიანი, წყნარი ძევებით წაქეზებულს უნდოდა დაეყერინა, ებრძანებინა, რომ დაეტყობინათ იქაურობა და თევიდან მოსწყდომიდნ.

ბევრი რამის თქმა უნდოდა, მაგრამ ენა ებმებოდა, ვერაფერს ამზობდა ადგილიდანაც კი არ იძეროდა.

დედამ სკადა ეთხოვნა, უუროსი და სავარგელში იჯდა, სტიროლა, თავი კერ აეწიო.

უმცროსმა დამ უფრო მეტი გულადობა გამოიჩინა და გამედვით შევიდა ტყავის ტურქიან ჭაბუთინ. ციტა ფურქისული, დალვისგან მორთოლურე ჩაცკერდა თვალებში და უორნა.

— თქვენი მანდატი?..

— გონიერობა! თქვენ სახლს დაწესებულებისთვის ვიღებთ, არა სათასი შემდეგ უნდა წახილოთ.

— რისი ჭალება შევიძლოა თან?

ტყავის ტურქიანიმა კაცმა ჩიმოსთვილა.

ვიდრე ის ჩიმოსთვილია, ქალი თანდათანობით ჩეზინის ბუშტივით ინტებოდა, ვიდრე დაფუნებული არ დაეცა სკამშე და თავი უმწეოდ ჩაქიდა.

დამწყო ტირილი, ხევწნა, მუდარა, მაგრამ ერთადებული კერა უშეველა, პრინცები იმდენაც გადატრილი იყო, რომ ყველამ იგრძნო, არაფერი გამოვა.

ბოლოს სტილშა მიხვდა რასაც სოხოვდენ და სიხარულისაგან შეაც იყო ისტერიოლად ეტირნა, უცინა, რომ არ ჰყავდენ, მაგრამ უკებ შეხდაცმული-

ერთ-ერთ განვითარებაში... ამ ატრისტინ ისეთი ელდა ეცა, რომ სიკვდილის უძრავი უძრავი კანკელი იქნებოდა მოკელათ იგი, თუნდაც ცულია... როგორ შეუძლია დასტუროს ის სახლი სადაც დამირზულია მისი ოსება, სულა? რა სიჭირო იქნება მას შემდეგ სიცოცხლე? ერთხელ რომ იქნებან წიფილებს, ნებას ვიღა მისცემს სარტყელში ჩასვლისას?

თაუბრუ დაეხსა, თვეოლი დაუბნელდა და შეხლომწე დაეცა.

9.

კულტურული და სოციალური მეცნიერებების განვითარების მიზანით სტუპიან ხრისტენებულოვისი კი გრძელებ დამტკიცებული და სიმრავლე გამოიწვიება.

დღის გათხოვებამ კომიტეტის ტურე ცოტათი გაამნენეთ. იქნებ მისი საწილებით სარდაფუში ჩოგორიმე ჩისულიყო. მაგრამ ჯერ კერ უბედავდა სიძეს საიდუმლოს თქმას, ვინ იცის, რა კაცი იყო, დე ჯერ დარჩეს.

სიძის საშუალებით ერთი სამხატვრი მოაქცერა, ზეგრებ ერთი ორი კვირის შემდეგ ისევ „შეამოკლეს“. რავი მისი სრული უფროებისობა დაინახეს.

ମାତ୍ର ନୀତିଦୟନିମ୍ବ ସାମିନାନ୍ଦାର ଗାମଣିକୁଳା ଦା ପାଇଁଲଙ୍ଘାନ ନୀତିଦୟନିମ୍ବ ଫଲ୍ପାଶ ଅର୍ପଣାରେ ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍କ ପରିଚ୍ୟାପରିବଳ୍ପରେ ହେଲା.

თვით სტრანგერს როდი უკეთერდა, რომ ციცი ხინს არ ინახებდნ სიმსახურში. წყლით არ იყო არც გონიერი, არც ფრისეულ შეზობის. ისე როდი იყო იღზე-დალი... თა, ქრისტი მისი შესახურისი სიმსახური რომ ყოფილიყო, მიგალითად, პირველი დირექტორი, რომელიც შეძლოდ ხელს აწერს წარდგენილ ქაღალდებს, ეს სულ სხვა სახეში იქნებოდა.

ეჭვ, ესერი ასე მოხდა, საშეიძლოა უბრიალოოდ დააპატიონის.

სიძის უმედურების შემთხვევის შემდეგ, ის სიზმარწი ხშიროდ ხდებოდა, რომ ბოლშევკები გაქცეულიყვნენ და ის ხელისუფალი სახლის პატრიონი იყო, იმ აქცევს ედოლა და რას ხდება? სულ ოქროთ, ბრილიანტებთ, გაღატებულა. მუკებმო იღებს, ბრუნვებით და მურავები სასიმარტინო წერიალით იპნევა, თქრისმ გრი-ვებში ასომით, თასისმანთ ნიკოლოზის თვეები აღმართულა...

გაიღეთქმებდა და ხელახლად იშვიდა კურგავდა. მთელი ქალაქის მცხოვრები მარტო ატარებდა ნერგუბანილილი.

ერთხელაც იქნება ეგ დღე დადგება. ესენი ხომ საუკუნილ არ დარჩებიან ური თვე, ორი თვე, ბოლოს ერთი წელიწადი და დაპყრის ხსნის ემი, კლიფ პედნიერი იქნება, კვლავ მხიარული...

პფიქტორის ივა, მაგრამ ამ მესამე წელიწადია, ისინი მცუკუც სხედან და წასულაზე არც კი ფიქტორები. გარედანაც არავთარი დაბრაბების იშვიდა არ არის, თითქოს კელიანი დახოცელან და ის სიბრაზით იფურთხება მათ მიმართ რომ ასე აგვიანებენ.

მოლაც განუნდა.

თავის თავს თეოთონაც არ სცემდა პატივს, სხეისაგან რა პატივისცემა უნდა ჰქონოდა. უფრულო კაცი რა კაცია?.. არაური! მშოლოდ ერთი დიდი ნელია, უფრულო მას დაიყარება ადამიანის ჟეხდულება, ღირსების გრძნობაც სრულიად მიმკედარიყო მასში. როდილა სკეპტიცია დამჯდარიყო კაფებში და ელოდნა, რომ ვამე ერთ ჭიჭა ყავიხე, ან ჩაიზე მიეპატივნა. სადილის დროს რესტორანში წევიდოდა, თავისუფლ მაგიდას მცუკუცოდა და ჩასაფრებულ კატასა-კით უყურებდა ჩექავალს. და როდესაც ნაცნობს დაინახავდა, თვალს გაადევნებდა, კიდრე ის მაგიდისთინ დაჯდებოდა და იმ წერთს გარსწორებდა დასრესილ კატელოქს, საბრალო ლიმილით მიუახლოებოდა, დაკდებოდა, მეგობრულად თავს დარჩიდა და წყნარად წასტირიზებულდა:

— შეიძლება დაცეს სატილად დამშამტიცოთ? ვალევადაუბდელი არ დაერჩები.

სადილის შემდეგაც ორ-სამ მანეთის ესესტებოდა, მაცლობას გადატბოდა, ხელახლო დაირწმუნებდა, რომ ვალს ჩილე გადატბოდა, სწრაფოდ იიღებდა კატელოქს და სხვა მიზნით მოსაქმე კაციებით საჩქაროდ გაეიდოდა სასაღილოდან.

10.

ფუფუნებაში იღზრდილს, თავის სიცოცხლეში გაპირვება არ ენახა. არ იციადა რას ნიშნავდა, ერთი რამ მოესურება და არ შესტლებოდა მისი ასრულება.

უანგარიშიდ ტალანგავედა, ერთ წუთასაც არ ჩატიქტლებოდა საიდან, რა საშუალებით მოეგროვებინა მამას იმდრინ სიმღიდირე. რამდენი კაცის სისხლითა და ოფლით იყო მოგროვილი ის ფული, რომელსაც ისე ადვილად, ნაგავიერ მყრიდა ქალალდას თავაზობაში, ქალებზე, დარდიბანდ მხანაგებთან.

ჯერ კიდევ იმედს არ ჰქონებოდა, ჯერ ისე სჯეროდა, რომ დაპყრიცელდა ხსნის ემი. ასე ხუნდებოდა თინდუანი, მაგრამ იმედს მაინც არ ჰქანებოდა.

ერთ დღეს, როგორც იქნა, მოახერხა სარდავეში ჩასელა, და სიხარულით კინღლამ გასცა წმინდა საიღუმლოება. სიმღიდი შეუმნიდებელი იყო ბოლშეცხადების გამომკვეც თვალთავან და დარწმუნებული იყო, რომ ერთ დღეს ხელში ჩაიგდებოდა. გულის სიღრმეში იღმიებოდა და ელოდო მათ წასელას.

მენტევავების დროს, მართალია, ის არ იყო, რაც შეფას დროს, მაგრამ კიდევ იყო დადება, ზოლო ამ „გამოუსადევართა“ კოუა ყოველ ზომის გადასკოლდა.

卷之三

ବୁଦ୍ଧ ପାତାର ଶ୍ରେଣୀଗୁଡ଼ିମନ୍ଦା କାହାରେ କୁଳିଲାଏଇଲା.

კუთხილ სტანდან აღმარ პგვედა: საღ წიგვიდა ბისი შეიც, მისი სიამაყე, იმ
სტანდანი, რომელისთვისაც სხვები მეჩაობდენ, ფუსტუსუბლენ მის ფეხებეზ და
ბის შეეძლო თავის სურვილისამებრ გაითელა, გაენალგურებინა ისინი.

სტეპინ ხრისტეფოროვის ისეთი საბრძოლო შემცულება მოეღო, რომ არა-
კითხირი შედარება აღარ შეიძლებოდა ყოფილ სტრომისთვის: წინადან რომ ეშინდა
და ქუჩაში არავის მოხელეობიდა და ის გადასცუანებით, ახლა ისე გაცემ-
ყანანებული, გაგრილული იყო, რომ ყოფილი ნაციონალები მისვან მოპირებულნი
იყვნენ, პირს არიდებოდნ, მაგრამ მას არ სწუინდა, არ შეეძლო, ნება ის ჰქონ-
და სწერილა, რადგანაც მდიდარი იყო იყო, უკული კაცი კი ხომ კაცი იღარ
არის, არამედ ერთი რაღაც კერძობი, რომელსაც ერთავად ძრობით უნდა ეშვე-
ნი თავისი სახილი; და ისიც დასცოცავდა, იღმინდა, თავს უჭონდედა, ელა-
კუცუცოდა, რომ სიჩირელით არ მომეტარებოდა.

თავის დროშე რომ სახლებისგარედ გაძლიერდა ეტენი შოაზერჩხა, გაგიხარიან, თუ სკოლის მიმდევად, რომ ამ დღეში ჩავიდობოდა, თავს მოიკლიერდა, მაგრამ იმდენად შეიმეტა, ამდენად შეუტინებელია მომდა ეს ცულილება, რომ ეტენ შეიძინა რა- გორ მიერთა ყოფილი სტეპან ხრისტეფოროვიჩი იმ მდგრადიანობამდე, რომ მო- კრეულისტული, დაწეველეტილი კატელოვით ყურიებამდე ჩაბორებატულია, სათომით იჯდა ხოლმე ბულევის და აღარც იყენებოდა, აღარც ჰერიტონილ, აღარც სტუცხლა... იჯდა, შეს შეიცილ ბრუნდებოდა და იჯდე იძინებოდა.



ราชบูรณะ
นิตยสาร

ពន្លឹមជាតិ នៃបណ្តាញកម្មករ
ព្រះអង្គភាពពិសេស

ეპლევაზიშვილის ახალი სახე

(პროფ. შედეგ წერილის აღმონალოვის გამო)

პროფ. ნუცუბიძე გამოიღის ფილოსოფიურ აზროვნების წინაშე „ახალი“ სისტემით. მისი „ალეთოლოგიის საფუძვლების“ პირველი ნაწილი—კეშარიტე-შის პრობლემა—წარმოადგენს პირველ ნაწილს „მოვლი რიგი გამოკვლევებისა“, რომელთა უკვერდება აუქორის) და რომელთა მიზანია „აზროვნების ყოველ-შერიც შესწავლა“. საუბრდუროთ, ჯერ ვერ ველირსეთ სხვა ნაწილებს ამ გრან-დიონულ თხზულებისა, რომლითაც უნდა იქნას ჩიმოყალიბებული ეს „ახალი სასტუმა“. რასაც ეკველდა, დაბირტუსული შრომები რომ გამოსულიყო, ჩენ ვიქ-ნებოდით უფრო ხელსაყრდებში, მაგრამ, რამდენად „ახალი“ მსოფლ-შედევლობის პრინციპებით მხარე ჩენის აზრით გამოქვებულია თხზულების შემთხვევაში გამოსულ ნაწილში—შესძლოთ მიგვაწინა იმის მიხედვით მოელი მიმარ-თულების შეფასება. გარდა მისა, მთავარი ინტერესების თემისას „უკანასკნელ თავში“).

შეკითხვის ჩარჩოებით ამ გვიძლევენ საშუალებას, დეტალურად გაყიდოდეთ სხევასხეა მოახროენთა „ალეთოლოგიაზე“ გვივრენის საკითხები, ექვედანვე ალ-ნიშანები, რომ ალეთოლოგია ჰყება ნაკლებ ორიგინალურ აზრებით და პრინ-ციპებით ხსიათდება. ის შეიძგანს სხვადასხება მოწინააღმდეგ პრინციპების მექანიკურ შეერთებას და იმდენად ღებულობს გარკვეულ ეკლესტიკურ სახეს. როგორც იტერის ღმისშინავს, „მეცნიერების თეორია“ წარმოადგენს უმთავრესად ბოლცონოს აზრების გადალივებას და ააალ ინტერპრეტაციას). ჩენ ვფიქრობთ კიდევ, რომ „ალეთოლოგიაზე“ ბოლცონოს ვაკლენა მიღებულია Nusseler-ის გზით. მი საკითხსაც რამოდენიმედ უფრო ახლო ჩენი მეცნიერებით მცირო. ჩენი უშუალო მიზანია, დეტორის პრინციპების შინაგანი ლოგიკური კრიტიკა. რამდე-ნად ჩენ საფეხბით კიშიარებთ დიალეკტიკურ მიტერიალიზმის პოზი-

1) „ალეთი. საფუძვლები“—წინამიტებულია.

2) პროფ. ნუცუბიძის გერმანულ წიგნის ჩეიქ აქ ამ განილეთ, რაფიამ ის მის ალეთოლო-გიის საფუძვლებთან შედარებით ახალს არაუგრძნ შევიყავს.

3) ის, თავი VIII სხვნებ, შრომის „Теория методов и теории науки“. Всепр. физ. стр. 117 стр. 151 և დას.

4) Том-მე стр. 169.

ჩევნ თავიდანც გვაინტერესებს, თუ როგორ ძირიეთ თბილე ქრისტი რეალობის 3-რობლები, ამიმდენათ ამ პრობლემის გადატრის მიხედვით ხასიათდება ფაველი ფილოსოფიური მიზართულება. პირველი შეხედულით შეკითხელი იფრქ-რებს, რომ ნულისი ამტკიცებს ობიექტური რეალობას. ას აქადებს შეგვალითად, რომ „კეშარიტურის აზროვნებიდან გამოყენა იქ შეიძლება, რაღაც იგი სინგრძელესათვაა დაკავშირებული; მაშინ სინგრძელელც აზრიდან უნდა აშენდეს. ასეთი ცდა... უნაყოფოდ უნდა გათავდეს“²) თუკო კეშარიტურის პრეცდენ ავტორის გაგებაში ჩევნ კეშოთ შეეხებით — აქ კი აღსანიშნებოდ, რომ იყ ტორის შეხედულებით სინგრძელის აზროვნებიდან გამოყენა უნაყოფოდ უნდა გათავდეს“. ამით თავქოს გამოხატულია სინგრძელის აზროვნებისაგან და მოგვიდებული ასებობა. თუკო ავტორი თავს შეხედულებს უწოდებს რეალიზმს, შეგრამ საჭიროა შემდეგი გამამარტება, თუ როგორია ეს რეალიზმი. მოუს-მინით, ავტორის განმარტებას: „...ჩევნ შეხედულება რეალისტურია, რამდენად ასებული კეშარიტურაა ას კეშარიტურაც ასებული, მაგრამ იგი ასებითად განსხვავდება ჩევნ შეხედულება ანუ დოგმატიურ რეალიზმისაგან, რაღაც ჩევნ ვამტკიცებთ არა არსებობას საჭირო მის დაპირისპირებაში ცნობილის და რეალისათვის (პ. შ.), ამიმდე კეშარიტურების ასებობას, ე. ი. ჩევნ

²⁰ *Waggon, bewegend.*" 83, 6.

მატერიალურის თვალსაზრისით სინამდვირი არის დამოუკიდებელი ყოველ-გვარი სუბიექტიდან, ის არის თვალთარი ამ სიტყვის აბსოლუტურ მიზნებისთვის, ის არის, როგორც იურიდის პინოჲ, „causa sui“ შემცირებისაგან დამოუკიდებლად აღებული ის ამ არის არც კეშმარიტება და არც არა კეშმარიტება, კეშმარიტება, როგორც ასეთი, განიმტკიცების სუბიექტ-ობიექტის მიმართებაში, უკრო სწორებ, შემცირების და მისი მიღების დაინიშნებაში. შემოაჩინდა

¹⁾ „କାଳେତରିଗୁରୁତବର୍ତ୍ତମାନ ବାହୁଦାସମ୍ପଦରେ“ ୩୩-୩୪-

“ବ୍ୟାପକ ନିର୍ମାଣକାରୀ”, ରାଜ୍ୟକାରୀ ତଥା ରିଜର୍ବେଡ଼ିଙ୍କ ଅଲିଂଗିଲ୍ଡିକ୍, ଶେଷ କ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରାହମିଲ୍ଲାଫ଼ିକ୍‌ଲାଇନ୍ ଏବଂ ଦେଶୀୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛନ୍ତି।

საგან დამოუკიდებლად აღიძულ სინამდვილის „ჰეშჩირიტურზე“ უკან, ჰეშჩირიტურის „თერმინებში გამოხატვის აქტს გარკვეული ღიაულის წესის შესხვითი. 1) ამას უფრო ნათლად დაერჩაბარეთ „თავის-თავის ჰეშჩირიტურის“ გარჩევის დროს. ამდენად, „აღეთოლოფიური რეალიზმი“ ივიც იღება ლი ზე ია, მხოლოდ იდეალიზმი თავისებური, რომლის კონკრეტი დახასიათება ჰეშჩირები იქნება.

„მე“ და „არა მე“ კონტრელატი ცნებებია... მათი დამტკიცებულება, როგორც ორის ნაწილების — ონტოლოგიურია²⁾. ი. ა. სწორეთ ეს ამტკილოგიზაცია სუბიექტ-ობიექტის მიმართებისა, ჩვენ მივვაჩინა სრულიდ უმართებულოდ ხა- ითხის ასეთ დასძლში. თუ იქნა დაცული ლოგიური თანამიმღევრობა,— აუცი- ლებელი დუალიზმი, რომლის ნიადგურ შეუძლებელი შემცენების შესაძლე- ლობის დასაბუთება); მათინ თბილი ტიურალიც უნდა ასევეობდეს სუბი- ექტი და ობიექტი, იქნება თუ არა ეს დეფარტეს მატერიალური და სუ- ლიერი სუბსტანციების გამოხატულება, თუ პლატონის იდეას და გრძე- ბის სიყვარუს მიმართება, ან და კიდევ არისტიკულეს ფორმის და მასალის, აკტუალობის და პოტენციის მიმართება). ხაყოთხის პრიციპულ ასხებას ონაგოდაც არ სცელის. ჩვენ ქვემოდ დაიგინახავთ, რომ ნუუბიძე უთოლი ვე- ბაცილდა ასეთ დფალისტურ გზას. არის კიდევ მეტო გზა: თნტოლოგიუ- რალის ელლიმინაცია. ნუუბიძე, რომელსაც სუბედულოდ ნაკლებად ახასიათებს თანამიმღევრობა, ამ გზასც აღვინა. მას გამოხატულება სუბიექტ-ობიექტის კორრელაციების, რომლის თვალისაზრისით ამა მარტინ სუბიექტი ვანი- მეტეციების ობიექტის მიმართ — პირუჟული, ობიექტიც განიმტკიცების სუბი-

³⁾ „ଓଡ଼ିଆ, ହୋଲାମ୍ବେ“ ୫୩, ୫୯, ୬୦.

၃) အခါ ပုဂ္ဂန်စာ ဖျောက်ဆိပ်စာ ဒေသပြည်ပါနီ ပြည်နယ်မှူး ရွှေ့လှေကုန် ဖွံ့ဖြိုးပေးပါသည်။

ქრის შიმირით. საყითხის ასეთი გადაჭრა გამოხატულია იკენტჩრისტების წ. „პრინციპიალ კოორდინაციაში“, რომელსაც ნუცუბიძე ამჟარად ეთამშება 1).

საყითხის ასეთ გადაჭრის ჩვენ იმიტომ უწოდეთ ონტოლოგიურის ელლი-მინციი, რომ ამ თევალსაზრისით თბილექტი ურგვეს თავის უმთავრეს დახმასითუ-ბას—უკვე და კან სუბიექტი ის აგან და მოუკიდებლობას. ამი-ტომაც იყო, რომ ლენინმა დახმასითა აეკარიცხუს „პრინციპიალი კოორ-დინაცია“, როგორც სუბიექტიურ იდეალიზმის ერთ-ერთი სახე 2). საყითხის სწორი გადაჭრი სხვინირია. სუბიექტ-ობიექტის დაპირისპირება გნოსე თ-ლოგიური და არა ონტოლოგიური. სუბიექტ-ობიექტი ის სწორიან აპსო-ლიუტერ აბიექტში. რადგან ონტოლოგიურით არსებობს ერთი სინამდევი-და. შემცნების სუბიექტი იგივე აბიექტია, ამდენად ის შეადგენს არსის ნაწილს. ქედან ღდნავდაც არ გამომზინარეობს, რომ ყოველი ნა-წილი არსისა წარმოადგენს შემცნების სუბიექტს, „სუბიექტია“ მო-ლოდ უმაღლესი ფორმა მატერიალ არსებობის ორგანიზაციის. ადამიანი თვეის უმთავრეს დახმასითურებით — ანტოგნებით, რაც წარმოადგენს შე-დევს საწირმოთ პროცესის განვითარებისა 3). ადამიანის „მე“-ობა, სუბიექტიო-ბა არ არის სულ იერი არსება ამ სიტყვის შეტაყიშიურ სუბსტან-ციალ მნიშვნელობით. სულ იერი არის შინაგანი შდგომარეობა უნი-ლლებას ფორმის თრგინიშაციის მოძრავი მატერიალისა, რო-გორსაც წარმოადგენს ადამიანის ნერვიულ-ტეინირით არგანიზაცია. აბიექ-ტიური სინამდევილე, რა მხრითაც არ იყოს იგი გამოყელეული, არ იძლევა სულიერის წარმოადგენს — საზოგადოთ სულიერის წარმოადგენა არის ან-თლივი ადამიანის არა სწორი გაგებულ შინაგანი არსებისა და მდე-ნდ მირთალია უკველგვარ იდეალიზმის პირველყოფილ ან იმის შთან კეშირი, რასაც ზემოდ აღნიშვნელით 4). აქედან ცხადია, რომ სუბიექტ-ობიექ-ტის დაპირისპირება არის სხვანარით გამოხატულება საზოგადოთ აწის და არ-სის, სულიერის და მატერიალურის დაპირისპირებისა, ე. ი. ენცელის სიტუაცი-ის დიად საყითხისა ყოველ ფილოსოფიისათვის, რომლის მიხედვით ხასიათდე-ბიან სხვა და სხვა ფილოსოფიური მიმართულებანი 5).

1) იხ. „აუგა, საჭურ“ გვ. 59.

2) ქ. მათ. „პატერნალი ან მატერიალისამ“ იიბ. იი. ტ. X სტ. 49, 50 სლედ.

3) ამ შეტან სანტრიუქტ სიკანან აპროცენტის წარმოშობის და განვითარების შესახებ ჩვენ დაუტანულ და გამატებულ დაგენერაციას მოღვაწდ. რომ ეს საკითხი პოლონის მც-ინირულ განვითარებას მთავრობ მარჯობისა. ი. ამის შემაგება: მარკ ა ჰერის „O ფილონია“, არქივ მარკა-ჰერისა. მოქა 1924 წ. კმ. 1, ვ იუნივერსიტეტ სტ. 220—221.

4) რა თწის უნდა, რა ე ფრის აბსოლიუტურ იდეას, რა სუბსტანციას. ან და შელე ნუცუბის სინამდევილის „ნოტოლოგიურ“ აწის არა აქტიურიარ უშედალო მაგავიება ჩიტორინილ ადამიანთა „სულიერ არსებებთან“ და პაწია „ლითეაბებთან“, მაგრამ პრინციპის მიხედვით ჩვენ შეკვეთის მათ მონას კავშირის ძალა გვაძალ.

5) იხ. ფ. მარეს „პატერ ფილონა“ რუს. პერიოდ მარკა-ჰერის, 1923 წ. მოქა სტ. 41.ხაზოგადოს უნდა აღინიშვნას, რომ მატერიალისტები და კულტორის მარქ-სტატის, ნუცუბის აწი კა მიაჩნია უზრადღების ღირსაფ და ამაზია იყო მტკუთ იდავა

დუალიზმი იჩენს თავს უპირველეს ყოვლისა სპეციალურულებისა და ფილოსოფიის (ნუკუბიძის თერმინოლოგიით „შეცნიერების მუტნულებები“) და პირისაპირებაში. „სპეციალი შეცნიერება ყოფელთვის არსებულის გამნიღვისაკენ ისწირავის“, იგი ხედავს თავის მიზანს „სინამდვილის ნაწილთა შროის მტკუც დატულების დაფუძნებაში, ჰავრამ აძირ არ თავდება შემცნების მოვლი საქმე-გამოთხმულ სინამდვილეს თან მაღავს სინამდვილის გამოთხმა. ერთ შემთხვევაში შემცნებულია... სინამდვილის ნაწილების დამოკიდებულება, მეორე შემთხვევაში შემცნებულება¹⁾). აქედან სჩანს, რომ ავტორის აზრით, სინამდვილის შემცნება არ შეიცავს უცმიარიტებას, მაგრამ შემცნების მიზანს შეაღვეს სწორედ კეშ-მარიტება; უნდა არსებობდეს სხვანაირი შემცნება, რომელიც სწოდება ამ კეშ-მარიტებას, „მეცნიერების საქმეა სინამდვილის შემცნება. ის არსებულის მცნიურებაა. მის გვერდით ან მის ჟეკით (პ. შ.) უნდა არსებობდეს უცრი მაღალი მცნიერება, რომელიც მცნიერებათა შემცნების თავის ძიების საგნად გაიხდის, ეს იქნება მცნიერებათა მცნიერება ანუ მცნიერების თეორია“²⁾. ამ დატულებით მცნიერება უპირატო დარღვება „მცნიერებას მცნიერებას“ ანუ ფილოსოფიას. თუ სპეციალი მცნიერება სწავლობს სინამდვილეს, როგორც თვით ავტორი აღნიშვნას, რა დარჩენია მცნიერების მცნიერებას? ალბათ სინამდვილეზე მეტი არ უნდა შეიკავდეს არაფრენი იმის გარედა, რაც ირას-ასეთია მცნიერების იმპერატივი; არსებულის შემცნება იმაზე მცრავი, რაც არას, ასეთია შემცნების შემცნების იმპერატივი³⁾. როგორ ეთნიზება ეს აეტორის დატულებას, რომ „ფილოსოფიას საგანი იგივე მცნიერების საგანია“⁴⁾? საჯეო იმაშია, რომ „მცნიერება მის (საგანი, პ. შ.) არყვეს როგორც ემირულ მოცემულობას—ფილოსოფია—ამ მოცემულობის გარეულობას. მცნიერებას თინტერესებს რეალ მაფულენათა შროის არსებული რეალი დამოკიდებულება—ფილოსოფიას—არსებულში განსახიერებული კეშმარიტება, ანუ არსის კეშმარიტების ფრონტი, გამასახიერება“⁵⁾). ნითქვემი იყო, რომ ფილოსოფია ანუ „შეტემის შემცნებას“ უცნება იმაზე „მეტს“, რაც არის. მაგრა ირკვევა, რომ ეს „შეტო“ არის თვით კეშმარიტება გარე კეშლობის სახით. მიზან თვით სინამდვილე რომად იყოფა: ქრისი „ემპირიულის“ სინამდვილე, მეორეა სინამდვილე—„კეშმარიტება“ (სინამდვილის გარეულობა). სპეციალ მცნიერს, რომელიც „ემპირიული“ სინამდვილეს სწავლობს, შეუქლობა მოლოდ „ფაქტიურო“ კეშმარიტების ჩამოყალიბება, რომელიც პრინციპიულად განსხვავდება „ფილოსოფიური“ ტერმინის ჩამოყალიბება, რომელიც პრინციპიულად განსხვავდება „ფილოსოფიური“.

1) „ალეთ, სალუ.“, გვ. 1.

2) იქვე გვ. 5.

3) იქვე გვ. 3.

4) იქვე გვ. 29.

კურთავის მიზანისადაც. ამ განმახვილებას წუპუმისე გამოხატავს, როგორც კურთავის მიზანისას, „კურთავის მიზანისა“ და „კურთავის მიზანისა“ შემრის¹⁾). ხელმეტია ლა-მარიე იმის შესახებ, რომ აქ გარეულ დუალიზმთან ვკავში საქმე. თითქმის ფიციურ თერმინებითა გამოხატული 3 ლა ტონის „კურთავისა“ და „იდეალური“ რეალობათა დამორისპირება²⁾.

ფილოსოფია სწოდობის იდეალურ სინამდევილეს, სპეციალი მეცნიერება კი ემპირიულს. მი საკითხს ჩვენ კიდევ ბერძენი დაგებრუნდებით, ახლა გვიარ-ჩოთ კიდევ ერთი საკითხი. „...მეცნიერება იღებს თვის საგანთა არსებობას და მის (არსებობას, პ. შ.) არ იქცეს განსაკუთრებულ კლავე-ძიების საფ-ნად...“ „არის“-ზე შემცენებას მიზნად აქვს არსებული და არა არსებობა. ეს დანაკლისი ფილოსოფიამ, ან როგორც ერტყოფით, მეცნიერების თეორიაში უძრა შეიცნოს). ამით არსებულის არსებობა იქცევა ლოგიკურ პრობ-ლემათ. ამ თვალსაზრისის მიხედვით სინამდევილე თვით არ გულისხმობს არსებობას, უკანასკნელი ლოგიკურად უნდა იქნას დასაბუთებული. არსებული, როგორც უაქტი, დამოკიდებულია კურთავის მიზანის მიზანისას, არსებობისადაც უკანასკნელი, გავიგებთ შემდეგში— ახლა კი ცხადით, რომ ჩვენ ვკავში საქმე არსებობის, (როგორც კურთავის მიზანის) დასაბუთების შეტანიშიკურ ცდამთან. ეს ცდა იმდენიდ მელია, რამდენიდ ძველია, რამდენიდ თვით მეტაფიზიკა:

ელიატებიდან დაწყებული—ის იყო მთავარი წინაარსი იდეალისტური მეტაფიზიკის). თბილექტიური რეალობის არსებობა არაა პრობ-ლემატიური, ის გამოსავალი წერტილია ყოველგვარი მეცნი-ერების და ფილოსოფიის თვით შემცნების პრობლემის დამსაც. მდგრად ამ პარობით შეიძლება თვით შემცნების პრობლემის დამსაც. მდგრად ყოველგვარი მეცნიერება, თუ ის ნამ-დევად მეცნიერებაა და არა ფირჩაზია, უნდა ყურძნობოდეს მატერიალის მსოფლმხედველობის. თბილექტიური პრინციპი ყოველგვარ იდეალიზმის წინადაგზე ლოგიკური კონტრანდა რამდენიდ გამოსავალ წერტილში გაიგი-ვებულია აზრი და ყოფაღობა აზრის ნიადაგზე, მაგრამ ეს ლოგიკური კონ-ტრანდა აუცილებელ სიკირობას წარმოადგენს სოლიკური ციტის გაუვალ წილს ასაკულტობად. გავისტენთ ბერკლი თვის „esse-perciōne-ით, რომე-ლიც ბოლოს დაბოლოს იძულებულაა დაუშვას თბილექტიური პრინციპი, თუნდაც დეთის საშუალებით ან უისტეს „ატერუალური დაპირისპირება“ ან და ჰეგ-ის „იდეიის სხვე გვარიდ ყოფნა-არსებობის ლოგიკურ პრობლემათ გარდა-

¹⁾ „აღვთ. სატ. გვ. 1. შეაფარეთ პუსკერ და კურთავის გამსხვევა საფანსა და „კურთავის მიზანისა“ შემრის, პ. წილი. „Логические исследований“, Русск. переклад Берштейн СПБ 1909 1 ეტ. 201—202.

²⁾ პლატონის გავლენა ნაშემავალია პუსკერ და კურთავის მიზანის მიზანის თვის ლოგიკურ დაკანონურ მიზანება.

³⁾ „აღვთ. სატ“. გვ. 53—22.

⁴⁾ ფლოტონის მეტაფიზიკა ამ იყო იდეალისტური კლდინ ური ფილოსოფია, იდეალის-ტიურ განკურნებამდე ამაღლდა მათლიუ პლატონის ფილოსოფიაში. ეს დატერმინი მიზანის დადგანმიზნი მიზანის მიზანის დადგანმიზნი მიზანის მიზანის დაპირისპირებით.

ქცევა მოლოსდაბოლოს მისი ახრივებიდან გვიოყვანას ნიშნული სფრადული ტრალო-
თ შეკვეიძლია იყოლოთ ჰეგელის წმინდა აზრია „,წმინდამ მას უკარი და მას მას არ ის-
წინამძღვარი უთველი და უმართები ისა და მეცნიერებისა, უწინამძღვარი მსოფლმხედველობა შეიცავს შინაგან წინა-
აღმდეგობას, რადგან კლებელობა მხედველობას შოთლიოს
გარეშე.

რამდენად გაწყვეტილია კაშირი ემპირიულ და იდეალურ რეალობათ
შორის, მიღწენად გაწყვეტილია კაშირი სპეციალ მეცნიერებისა და ფილოსო-
ფიას შორის. ასეთი თეალსაზრისი ახასიათებს კუკელგვარ იდეალიზმს და დუ-
ალიზმს). როგორც დავინახუ, ნუცემიძე სწორეთ იმ გზას დგინდა. სინამდევილუ-
რი კი საქმე სულ სხვანისაზრიდან. არსებობს შხოლოდ ერთი „ტემპირიული“
სინამდევილურ, როგორიც შეადგენს პრინციპი და კონ-
კრიტიკულ მრავალ სახიანობას. იგი არ არის განყენებული იგა-
ვეობა, არამედ მთლიანობა მრავალ სახიანობას. სპეციალ მეცნიე-
რებითა განსხვავება (ერთი-შეორესაგან) სწორეთ იმაში მდგრადირეობს, რომ თა-
ორეული მათგანი სწავლობს რომელიმე ერთ განსაზღვრულ შხარეს იმ მოლიანო-
ბისა, მიგრამ არც ერთი მათგანი ამ მოლიანობას სამოლოოდ არ სწავლება. ამ-
დღნად ყოველი მეცნიერება არის სინამდევილის რომელიმე ერთი მხარის შემცუ-
ნება. გამოიყელოს არ შეადგენს ფილოსოფიაც, რომდენად მას აექს მეცნიერებულ
პრეტენზიები და არ უბრუნდება ძეველ მეტაფიზიკას. ფილოსოფიის საგანია იგივე
სინამდევილურ შხოლოდ მისი მთლიანობის მარივ, ამდენათ ის შეიძლოთ შე-
კაშირებულია სპეციალ მეცნიერებებთან — ის არის საერთო მეთოდოლო-
გია. ყოველგვარი ზემცუნება მოქმედობს ლოგიკური კატეგორიებით, რომელ
ნიც ჭარბობილებენ ამსტრაქციის კონკრეტ სინამდევილსაგან. აშროვნება
საზოგადოთ შესაძლებელია ამსტრაქციის ფორმებში. ამით, უმოარესად, გან-
სხვავდება ამროგენება საზოგადოდ ცნობიერებისა გან²¹. ფილოსო-
ფია არის აზროვნების და მისი კონკრების თეორია. ჩეინ ას-
განსე ვტოვებთ ფილოსოფიის მსოფლმხედველობითი მხარეს, რომელსაც უდიდე-
სი ნიშვნებულობა აქვთ კლასობრივ ბრძოლის პრიცესსში.

ამრიგოდ, როგორც ქვედავთ ფილოსოფიას გააწინა თვისის საკუთარ
ობიექტი, ე. ი. სპეციალური მხარე სინამდევილისა, რომელსაც ვერ ა
ობიექტი,

1) შედარეთ პლატონის შემცუნების თვისის არის ტრატიცია ფილოსოფია, რო-
ლი საშეადგ საკუთარების რეალ იშიში, აპალ დროში პლატონ და გამარტინებით ჰქ-
სორლე.

2) ჩეინ ას ვერ შეცემს თვის აბსტრაქციის თვისის სტერიტული მიმართულები-
ს, აქ ჩეინ ფილოსოფიობა ამსტრაქციის მატერიალისტურ ფილოსოფიას, რომლის მიმედვით აბსტ-
რაქციი წარმოადგენს რეალ საგნებას და მოვლენების კოორი ფილოსოფიობაზე გაცემების და
საერთო თვისებების ფილოსოფიას. აბსტრაქციი მიღებებული, აამი უკანა და ასებობს
ასტრაქციის კონკრეტ ში იღებადისტურ დადასაზრისში ჩეინ საქმე დატეს ლოგიკურ ამა-
რაქციის პირს ტანის კონკასთან მათვას დამოუკიდებელ „იდეალურ“ ფილოსოფიას მინიჭებასთან. Husserl-ის ამსტრაქციის „აბსტრაქციის“ თვისის ამ შეჩივ არ განსხვავდება საშეად-
გ საკუთარების რეალ იშიშისაგან.

ნევს ვერც ერთი სპეციალი მეცნიერება. ამატომ ის არ ითქმის და მეცნიერებაში და ამდენიდ კანონიერია დაალექტიური მატერიალისტების გადაშექრება თანამედროვე მექანისტების წინააღმდეგ.

ნუცუბიძე გამოდის იმ ფრიად შემუდარ აზრისაგან, რომ სპეციალი მეცნიერება სდგას ყაველგვარი რეულექსის გარეშე, „მეცნიერებას არ ესაჭიროება რეალ მონაცემისაგან გამოსვლა და მის გამო დამატებითი რეფლექსი, ის ყოველთვის უშეალო, ინტეიტიურია“¹⁾). ამ საკითხში ნუცუბიძე არ ეთანხმდება არც ბოლცანოს და არც ჰეს ს ს ე რ ლ ს, რომელიც უშვებენ მეცნიერულ რეფლექსის, რა თქმა უნდა, განსხვავებულს ფილოსოფიურ რეფლექსისაგან²⁾. ნუცუბიძის აზრით უშეალოა არც სპეციალი მეცნიერება არამედ პროფ. ნუცუბიძის შეცდომა ამ საკითხში, საქართველოს გადარჩიოთ სპეციალ მეცნიერების რომელიც ერთი დებულება, რომ იმაში უგრია ნათლად დაკრძალებული და არა მაგალითი მიერ ხშირად ხმარებული მიგადით: „ლითონი ელექტრობის კარგი გამტარებელია“. ინტეიტიურია განა ეს დებულება? სათითოად არც ლითონის, არც ელექტრობის, როგორც უშეალო ფაქტების შეგრძნება წევნ არ მოვცემს ამ დებულებას. თუ მე ვიგრძენი ელექტრობა, მაგალითად მივთვლის შეხებით—როგორც უშეალო ფაქტი—ერთის მხრივ მიქეს მავრული, მეური მხრივ რალც გალიზიანების გრძნობა. ჯერ კიდევ ამ ორ ფაქტებს მორის კავშირის ჩამოყალიბება ყოვლად შეუძლებელია რეფლექსის გარეშე. მით უკრია ამ კავშირის განზოგადობა (ინიციატივა), უშეალო ფაქტების უბრალო ვროვა სრულიად არ წეადგენს მეცნიერების, ეს ასე რომ ყოფილიყო, საზოგადოთ ცნობიერების მეონე ასებების, ვაგ. ცხოველებს უნდა მიეწეროს შემცნების ნიჭი. გარდა ამისა, თვით მეცნიერება, როგორც მთლიანობა, შეუძლებელი იქნებოდა ფაქტების ამოუწურავ სიმრავლის გამო. ყოველი მეცნიერება შეიცავს ზოგად დებულებებს და როგორც აელიშვილი, რეულექსის გარეშე შეუძლებელია არამე თუ ზოგად დებულებების, არამედ უშეალოდ მოუმუშა ფაქტებს მორის კავშირის ჩამოყალიბებაც. ფილოსოფიური რეფლექსიც არ წარმოდგენს პრინციპ ად სხვის მეცნიერულ რეფლექსის მიმართ), წინააღმდეგ შემოსევების ფილოსოფიის, როგორც საერთო მეცნიერების თვითონ გირის გამოყენება სპეციალ მეცნიერებისათვის შეუძლებელი იქნებოდა და თვით ფილოსოფიი გასარებლო სკოლის ტიკად გარიზეც კურად. ახლოს ისევე დაამტკრნდეთ მთავარ საკითხი: შესძლო თუ არა ნუცუბიძემ შემცნების პრიმედების გადაჭრია სტბიერტ-ობიექტის მიმართების გარეშე და რა სახეს ლებულობს უკანასკნელ შემოსევების თვით ჭრიარიტების თვეორია.

მთავარი არცუებინტი შემცნების სუბიექტ-ობიექტის მიმართების გარეშე.

1) „ალექ. საუ.“ გვ. 53.

2) იბ. შ. ნუცუბიძე: „Вопрос фил. 1913 г. кн. 116, ст. 81—82, и кн. 117 ст. 150—151, и 168. შეადარეთ აგრძელე ჟურნალი—ვ. Гусевъ „Философия как строгая наука“, Летос, 1911 г. кн. 1. ст. 12. ჩევ აქ ვერ გამოტოვდით ჟუსტე და ბოლცანოს აზრების გარჩევაზე. ჩევ ისინი უცდებად მიდგანისა.

3) მეცნიერება და ფილოსოფიურ რეფლექსის პრინციპი გამსხვავებაში შეიძლება შესატრანსლიტრიზაციას „უკანასკნელი და უკანასკნელი“.

დაყენების სასარგებლოდ მდგომარეობს იმიში, რომ სუბიექტ-მართვის მიზარ-ოების მნიშვნელობა აქცის მხოლოდ შემცნების პროცესში და ამას დამატებულ-ბულს მაჯელობაში. „შემცნება, როგორც ფსიქოლოგიური პროცესი, შეიცავს შემცნებელ სუბიექტს და შესაკნობ ობიექტს, მაგრამ ეს გრძელდება, ვიდრე არ დამთავრებულა შემცნების პროცესი, კიდრე საჭმე გაექვს მის გერეზისთვის. დამთავრებული მსჯელობა არ საჭიროებს სუბიექტის ისე, როგორც ობიექტს... სუბიექტი და ობიექტი ერთად განაბრტყიცებიან და ერთად შეიძლება მოსწნილი იქნან... სუბიექტის და ობიექტის მოსწნა შემცნების პროცესში თვით ამ პროცესის შეწერების ნიშანას, მაგრამ შემცნების პროცესის დამთავრებისას, ისინი ისნიშნებიან თავისი ფუნქციების დამთავრების გამო⁽¹⁾), აյ რაც სიტყვაა, გაუგებრობას იწვევს. შემცნების პრობლემა უნდა იღეს სუბიექტ-ობიექტის მიმართების გარეშე, ასეთია თეზისი. ეს თეზისი „შეტყუცდება“, იმით, რომ სუბიექტ-ობიექტის მიმართებას აღიღილი აქცის მხოლოდ შემცნების პროცესში. მაგრამ ხომ ცხადებე უზადესია, რომ შემცნების პრობლემა მდგომარეობა თვით შემცნების პრობლემის მოხსენენია. ეს დებულება იძლეონად აშერაა, რომ მისი დასაბუთობაც ზედმეტად მიგვაჩინია, მიგრამ რამდენიმდე პროც. წუცუბიძე საწინააღმდეგო დებულების დასაბუთებას კლილობს —ჩერტუ უნდა მოყანდამით რამდენიმე სიტყვა ამის გარჩევას.

აფილოთ თვით წუცუბიძის მიგალითია „მაგნოლიას ხუთმეტი ყვავილი გაუშლია“. ჩერტ აქ საქმე ვვიძეს დამთავრებულ მსჯელობასთან⁽²⁾), მაგრამ სანაც ამ დამთავრებულ მსჯელობას მიეღილებდით, თვით აფილის მოწმობით, „მას წინ უსწირებდა რათული პროცესია“, მაგრამ მისი აზრით, ეს საკითხს არ ეხება „რადგან არც სუბიექტი და არც ობიექტი განცალკევებით და არც მათი მიმართება არ შეიცავს შემცნებას“). რომ ვიკითოთ, რატომ არ შეიცავს, ვთქვთ სუბიექტი შემცნებას? —აფილი ვეიპასუხებს: „სუბიექტში არაა შემცნებას ცალია (შ. 3. შ.); არც თავის თავიდ ალებულ ობიექტშია იგი, მაგნოლია თავის თავიდ არ არის შემცნება—ეს თუმცაც იქიდანა ცალია, რომ მისი ყვავილების რაოდენობა ჯერ კიდევ არად ცნობილი. რაც შეეხება სუბიექტ-ობიექტის მიმართებას—იგი არ მოიპოვება მსჯელობაში: მაგნოლიას ხუთმეტი ყვავილი გაუშლია—რადგან აქ ერთი სიტყვაც კი არაა ნათქვამი ამ მიმართებაზე⁽³⁾), ამ დებულებაშიაც რაც სიტყვაა, გაუგებრობას შეიცავს. ვიკითოთ: რა არის თვით შემცნება? „შემცნება არსის თავის თავიდ

⁽¹⁾ ა. ალექ. საჭ.“ გვ. 62—63.

⁽²⁾ გაუცემობის ასაკიდებლად აელიტურა, რომ ეს მსჯელობა დამთავრებულია მითლოო იმ პირობით, როცა შემცნების მინად დასახულია მაგნოლია და მისი კუავილების დამყაფებულება. შეიძლება სხვა მრავალი მიზნებიც იყოს, მაგ., მაგნოლია და მისი კუავილების მითლოო დაფიქსირა კლასიფიკაცია და ს. ჩანს, რა თქმა უნდა, დამთავრებული მსჯელობაც სხვა სახეს მიიღწდო.

⁽³⁾ ა. ალექ. საჭ.“ გვ. 63.

გამომიღლავნებაა“¹⁾) — გვიპისუხების ნუცუბიდე და ამის არსებითად შეფრიცხულებან-
შებით, თუმცა ფორმულიროვე არა სწორი. მაგრამ რას ნიშნებს უსაშემოა-
ვად არსის გამომიღლავნება? თავის-თვით არსის გამომიღლავნებას ჩვენ ვის.
ნუცუბიდეც უნდა დაკვირვონხმოს, რომ ეს „ჩვენ“ წარმოადგენს შემოცემის სუ-
ბიძექტს და სრულებრივ არა სფალდებულო მისი (სუბიურტის), „მე“-თ წარმოდ-
გენი, ამიტომ არაფრეს არ მიტიცებს ნუცუბიდის განცხადება, რომ დამთავრებუ-
ლი შეჯელობა, „ადგინებადც არაა დამკიდებული, გამოსრულებას მას ერთი თუ
ათასი ვიმე“²⁾ „მე“ და „ჩვენ“ შორის თანხმობა (აუცილებელი თანხმობა)
დამოკიდებულია აზროვნების საერთო კანონებზე, რომელსაც უფრო ხლო აქვთ უკი-
შევეხებით. ამ რიგად, თუ შემოცემა, როგორც მას ნუცუბიძე ახასიათებს, თვით
არსის ჩვენთვის გამომიღლავნებაში — თვით შემოცემის პრობლემა იმაში უნდა
მდგრადირებადეს, თუ როგორაც შესაძლებელი ეს გამომდევნება
დამთავრებულ მსჯელობაში, სინამდევილე (თვით არსი) უკეთ გამომიღლავნებულია
და მას იქნით შემოცემას არაფრეს ან დარჩენია თვით აეტორის დახსნიათებითაც
შეორედ ეს „გამომიღლავნების“ პროცესი შემოცემის პროცესი. გარდა ამისა თუ
დამთავრებულ მსჯელობაში სუბიურტ-ობიექტის „აუნეციების“ მოსწოლია, ეს
ოდნავებაც არ ნიშნავს იმისა, რომ აქ მოსწოლია თვით სუბიურტ-ობიექტი. მარ-
თლიც და, ჩვენი მსჯელობა: „მაგნოლიის ხუმეტრი ყვავილი გაუმოია“ — სრულუ-
ბით არ ამოწურიას თვით მაგნოლიის და მის კვავილებს, როგორც მიმიკურიუ-
სინამდევილის ნაწილებს, როგორც ონტოლოგიურ ცნებებს. ჩვენი მსჯელობა
არის ჩვენი (მიმიკური) წარმოდგენების შეთანხმება და ის იმდე-
ნდაა სწორი, ადჟევატი, რამდენად სწორია თვით ჩვენი წარმოდგენა მიმიკუ-
რე, რამდენად შეესაბამება ის თვეის მიმიკურს. თვით საგნება, მიმიკუ-
რები, ასებობენ დამოუკიდებელი და ჩვენი, თუგონდ ადგინდება თვით ჩვენი, თუგონდ ა-
რი წარმოდგენებას გათხმე, ჭინაღალიდე შემთხვევაში შემოცემა იქნება
ნიშნავდეს შემოცემედგრადასაც — ამით ყარაგვით კოველვარ მიმიკურიობის
პრინციპს და ვლებულობთ ბერკელის ტიპის ფენომენილიშის. შემეც-
ნების და შისი მიმიკურის გარემოე მიმიკურის თანაბრძოლის და აზრის
ლოდივაში გათხვეფა, არსის და აზრის გაიგოვეობა აზრის
ნიადაგზე ე. ი. ნამდევილი იდეალიზისი). ეს მხარე სუბიურტ-ობიექტის
მიმართების საკითხისა უშეიალოდ დაკავშირებულია მოცურულობის პრობლემისთვის,
რასაც ქვემო შემოცემით ამდენიმე სიტყვით — ხლო კი მოყანილ შენიშვნე-
ბიდან ცადი უნდა იყოს, რომ შემოცემის პრობლემის სუბიურტ-ობიექტის მი-
მართების გარეშე დაკავშირება სრულიად უმართებულობა. კიდევ მეტი, თვით ნუ-
ცუბიდე სკოლდება ამ გზას, რამდენად ის სიტყვირის მინც უწევს მიმი-

1) ମୁଦ୍ରାକ୍ଷରିତା, ପରିପାତ.

რამდენიმე პროცეს, რუცუმიძე სიტუაცირად მაინც უარყოფს შემცუნების პრო-
ბლემის სეზონეტი-ორიენტის მიმართებაში დაყენებას, ხანიცერესთა გაფუნქცია,
თუ როგორ სახეს ღებულობს მისი თვილასზრისით შემცუნება.

მსჯელობის პროცესის და დამოუკიდებული მსჯელობის განხევა არის იყალ ვე გარჩევა მსჯელობის აქტის და შინაარსისა. მსჯელობას შინაარსი ჟე-აფენს, ნუუცინის თვალსაზრისით, კერძოდ და რომელიც შეაღვენს შე-შეწყვეტის ობიექტს. შემცინება ყოველშემოხვევაში გულისხმობს ორ მომენტს—არა მარტო შეკვენებას, არამედ შესაცნობასც. თუ მა იმ მომენტად სუპერტ-ობიექტი უარყოფითი იქნა, უნდა გამოინახოს ახალი მომენტები, რომელთა შირის უნდა გაიშალოს შესტენების პროცესი 1). თუმცა ნუუცინისა აშროთ, დამთავრებული მსჯელობა არ შეიცის არაეთარ სუპერტიტუს, მიუხდავად ამისა „თვით მასში ჩეკ გვაძეს ფრიდა მნიშვნელოვანი თრი მომენტი: გამოთ გერული და გა-მოსა თქმელი სინამდვილე... შინაარსის მარივა... მსჯელობაში ერთი ჭრიშმარიტება, მხოლოდ ნორილოვიურიდ არის კერძარიტება თავის თავად და კერძარიტება ჩეკითვის“²⁾). ამ, სწორედ, ამ თრი მომენტის შირის უნდა გაიზილოს, ნუუცინისა აშროთ, შემცინების პროცესი. „კერძარიტება ჩეკითვის გამოითვალი მსჯელობაა, ამ მსჯელობის შინაარსში გადასჭლილია მეორე მომენტიც, რომელიც უცი-ლებელი იყო შემცინებისათვის. ეს მომენტია კერძარიტება თავის თავად. ამ, ამ თრი მომენტის შეუ იშლება შემცინების პრობლემა შემცინების თქორისის თვალსაზრისით და არა სუბიდეტ და ობიექტს შირის“³⁾). კერ განს დავტოვოთ თვით ჭრიშმარიტების ბუნება და ვიკონოთ, როგორიც დამოუკიდებულება თავისითავად და ჩეკითვის კერძარიტებათა შირისი კერძარიტება თავისითავად, როგორც იყო აღნიშვნული, არის შემცინების ობიექტი⁴⁾. ის უნდა გარდაიქცეს კერძარიტებად ჩეკითვის კერძარიტების პრობლემა და დამოუკიდების, სწორედ მასში, თუ როგორ ხდება ეს გარდაქცევის პროცესი. ცხადოთ, რომ ეს პროცესი ხდება სუბიდეტის აქტების მეობებით. შემცინების პრობლემა თავისითავად ჭრიშმარიტების ჩეკითვის კერძარიტებად გარდაქცევაშია, ე. ი. გარდაქცევის პროცესის შირი, რომელში სუბიდეტ-ობიექტის მასშიათების უარყოფა არც პროფ. ნუუცინის უდიდა. ამ როგორც, ჩეკ ეხდეთ, რომ შემცინების პრობლემის დაუწენება თავისითავად და ჩეკითვის კერძარიტებათა შირის არის სხვა (უნდა ითქვას უსწორო და უმიტო)

¹⁾ *ibid.*, „*Geogr. Beogr.*“ 33, 71—72.

2) 9300, 33. 73.

3) 133, 84.

⁴⁾ ଶ୍ରୀ ଡାସ୍ତଖିଲ୍ ପାତାଳ କଞ୍ଚକାଳିଙ୍କ ଶୈଖିକୀୟତାକୁ, ତଥା ଶିଳ୍ପିଗୁଡ଼ିକୁ କୁର୍ମାର୍ଥାଳୀତ୍ତି ପ୍ରିୟଦାତା, ରାଜନୀତି ଓ ଧ୍ୟାନକଣ୍ଠକୁ, „ଅର୍ଥଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ସାହିତ୍ୟରେ ମିଳି ରାମରାମପିର୍ବତୀଙ୍କ ପ୍ରମାଣେରୂପରେଣାମ୍ଭୟା”, ପ. ପ. ପଦ୍ମପିଲ୍ଲାର୍ଜୁନ ଅର୍ଥଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ଏହି ସାହିତ୍ୟରେ ଏକାକ୍ରମିକର୍ତ୍ତା ମିଳିଶେଷକୁଳକୁଟି ଉପରେତୁଳ୍ଯାଙ୍କିନୀ ହୋଇଛି ଯୁଧ୍ୟାଧ୍ୟାତିରୀଳିଙ୍କା, (ପ୍ର., „ଆମ, ଶାତ୍ରୀ”, ପୃ. 14).

ფორმიზმი გამოხატუა სუბიექტ-ობიექტის მიმართებისა¹⁾. ამასთვის მიმართების სუბიექტ-ობიექტის მიმართების გარეშე შემცენების პრობლემის დასხვა-დოდ შეუძლებელია, ნუცემის იძულებულია ბევრი ლოგიკური ხერხების შემდეგ ხელისღავე ამ მიმართებას დაუბრუნდეს.

* *

ამას განვიხილოთ თუთ კეშმარიტების ბენება ნუცემის ინტერიერუა-კით. დასაწყისში კეშმარიტება ხასიათდება, როგორც ერმეცნების შემცენება, ინგ სინამდეოლის შეცეცნებით ასახება. შემდეგ იმ არყევა, რომ კეშმარიტებას შეადგენს არსის გარეულობა, ე. ი. არსებობაზე წარმატებული. არსის გარეულობა შეადგენს შინაარს კეშმარიტების თავისითავად... ავდ ზედ აკრის სინამდევილეს²⁾. კეშმარიტების ობიექტობის საკითხი დასაწყისში თითქოს და-დებითად იქრება, როგორ კეშმარიტების აზროვნებილან გამოიყენა არ შეიძლება³⁾. გარდა ამისა, როგორც კურდოდით, კეშმარიტება თავისითავად შეადგენს შემცენების ობიექტს. მაგრამ ჩენ დაიდალ შემცდარი კინებობით, თუ ვა-ფიქტებდით, რომ ნუცემის თავისაშინისათ, კეშმარიტების ობიექტობია გამოლის ლოგიკურ სფეროულან. ეს ხომ შეუძლებელია, რძმდენად, როგორც დაინიახეთ, ალეთოლოგის გამოსახალ წერტილში ჩენ საქმე ვაძეჭს ინტოლოგის ელლა-მინიციასთან. კეშმარიტება არის არსის არსებობის, არა როგორც ფაქტის, არა-მედ როგორც იდეალობის გამომხატველია. ასეთი იყო ბოლცანოს და მის შემდეგ ჰუსსერლის აზრი. მათთვის კეშმარიტება არის ზედროული და ზევრცელი, ის არის დავალური ყოფათობა⁴⁾. კეშმარიტების სუბიექტისაგან დამოუკადებლობა, რასაც ამტეკიცებს ნუცემის ბოლცანო და ჰუსსერლობან ერთად) ოდნავადაც არ სკულპტ მდგომარეობას, რადგან ყაველვარი იდეალიზმი იძულებულია დაუწეს აბიექტური პრინციპით თუნდაც ლოლიკური თანმიმდევრობის და-რღვევით, რძმდენად, როგორც იყო აღნიშვნული, აბიექტური პრინციპის გარეშე შეუძლებელია შემცენების პრობლემის დამაც. ფორმალურად ამინტერი იყენენ პლატონის ცდებიც, საშუალო საუკუნეების იდეალისტების ლოთიერებით აზროვნებაც, კინ ჩის ტრანსცენდენტალი მთლიანობა აპერაციებითისა, პეგულის აბსოლუტური იდეაც, მაგრამ არსებობად ისინი განიმტკიცებიან მშოლოდ სუბიექტის მიმართ. მიყიდულობით თუ არა სუბიექტურ, მე-ს, ჩერ-ს ან და თეთი ლეთაგების. ან აბიექტური პრინციპის დაშეხება თუნდაც ლოლიკური თანმიმდევრობის დარღვე-ვით, ან სოლიკის გავევალი ჩინი—ასეთია დილექტი, რომელიც სდგას ყოველვარი დავალისტის წინაშე. ალეთოლოგიაშიც ჩენ გვაქვს საჭმე ასეთ შინააღმდეგობასთან, მაგრამ ჯერჯერობით ამას შეუძლებელი

¹⁾ ამ საკითხით ნუცემის სდგას ბოლცანოს თავისაშინისწევ. შეად. III. ჩუკიძე: „ნიუბრანი თეორია ზეკონ“. ვიპ. ფმ. 1918 წ. კნ. 116, ცр. 80. |

²⁾ „ალფ. საფ.“ გვ. 83.

³⁾ იქვ. გვ. 45.

⁴⁾ შეად. III. ჩუკიძე: „ნიუბრანი თეორია ზეკონ“. ვიპ. ფმ. 1918 წ. კნ. 116, ცრ. 75, 96 და ს. შეად. აგრეთვე Husserl „Logischellintersuchungen“ I 5 117 || 128, 190 და ს.

და შეიღოთ მისი კეშარიტება. როგორც თბილებიური ტერიტორიაზე მდგრადი ასეთი, ის გამოდის შემცნების ობიექტებად. ეს ფაქტზე დანართი მისი ბრნებაზე ჭარბატებული მისუნიტი გარეულობისა არის შემცნების ის ხავინი, რომელსაც ჩენენ უწოდებთ კეშარიტებას თავისებადაც¹⁾. ამით კეშარიტება გნოსეოლოგიან ან ანტროპოგოლიტი არის გადატანილი, რაც შეიცავს უდიდეს შეცდობას²⁾. ამ შეცდომისაგან გამომდინარეობს მეორე დიდი შეცდომა კეშარიტების კრიტერიუმის შეფრებლობის შესახებ. ამ საკითხშიც ნუცუბიძეს არ მოუღვას როგორია მისი პოზიცია ამ საკითხში განსხვავდება პოლიციანის შეხელულებისაგან, მაგრამ უყრიცობა კუსს სერლი ის³⁾. თუ კეშარიტება არის ის რაც არის (არა როგორც ფაქტი, არამედ როგორც გარეულობა), ის თვითონ უნდა შეიცავდეს თავის კრიტერიუმს. „კრიტერიუმი ერთსა და იმავე დროს ცოდნისაც უნდა შეიცავდეს და უკეთესოვან ცოდნის საშინოც უნდა იყოს“⁴⁾. ნუცუბიძე მართლია, როცა ის უარყოფს კეშარიტების ჭინა სწარ კრიტერიუმს, მაგრამ ამ უარყოფას იგი აფუნქშნობს უმისრობულო დებულებაზე და იძულებულია პრინციპით შეულად უარყოს კეშარიტების კრიტერიუმის საშინოებო შესაძლებლობა. სანაცვლები კი კეშარიტების პრობლემა არჩევა არა თნტოლოვიაში, არამედ გროს ეოლოგიაში და მდგრამარეობს ჩენენი ცოდნის მის თბილებით შეთანხმებაში. კეშარიტების ჭინა სწარ კრიტერიუმი შეფრებულია სწორედ იმიტომ, რომ თეთი კეშარიტება კონკრეტია, როგორც იტყოდა პერიოდი და არა აბსტრაქტი, განკუნძული. მაგრამ წინასწარი კრიტერიუმის შეუძლებლობა ბრულიად არ ნიშნავს კრიტერიუმის საშინოებრივ შეცძლებლობას. ასე რომ იყოს, კეშარიტების და საშინოებოდ (ცოდნის თბილების უარყოფას) ხასიათის დასაბუთება სრულიად შეუძლებელი იქნებოდა⁵⁾. მართლაც და შესძლო თუ არა პროც. ნუცუბიძემ კრიტერიუმის უარყოფით სურიექტივიზმის აკილება და კეშარიტების ობიექტიურ, საკალებ-ბრულო ხასიათის დასაბუთება? სრულებით არა, იგი თეთი სეამს ამ საკონს და კაცულულდება ზოგადი მსჯელობებით, რომელიც არაუგრს არ ამტკიცებნ. „იმატება საკითხი—ამბობს ნუცუბიძე—თუ კეშარიტების კრიტერიუმი ამ თავითვე ხელთ არა აქვს ფილოსოფიას, მაშინ ნომ ალარ არსებობს საშუალება

³⁾ *magyar. leág.* 33. 173.

В) Трофим. Буксгевденова Энциклопедия в 8 томах Учебно-методическое: „Эту попытку Болдину—доказать истину—особенно нужно иметь в виду. Она весьма отрицательно отозвалась на многих сторонах науко-учения (Вопр. фил. кн. 116 стр. 81). Трофим Буксгевден Николай Логические Untersuchungen“ I с. 15—17 Русск. перевод „Логические исследования“ СПБ 1909 стр. 9—12.

⁴⁾ සාලුගැන. පෙරේ.¹⁴ මඟ- 8.

¹⁾ ბოლოს და ბოლოს თვის აკტერი უძრუნდება ას თვესასხრის, რამდენად ის ასახულის შემცენების რამდენიმერიად საკალადგენილია ზაჲიათა... „საკალადგენულო უწიდა ჩაითვალია ცერი შემცენებისათვის ტაშიუკადებელ და რამდენიმერი საზომიაზ შესაბამისობა“ („აღ. საუ.“, გვ. 160).

ობდენერთურად ცეშმარიტების გარჩევისათვის და მოული ეს საკითხთა წერილებების საქმედ იქცევა. ასეთი საშიშროება მოჩენებითი ხილითისადამ და კურნობა იღუ-
მალად დაშეებულ თეორიას შემცენების და მისი საგნის განცალკევებისათვის. რომელიმეს საყითხი იძირდება, როდესაც ერთი მეორეს უპირისპირდება შემცენება და მისი საგანი“¹¹). ეს ორის უძრავლო დაკლარაცია და შეტერ არაფერო. კრიტერიუმების საკითხის მართლაც მაშინ იძირდება, „როგორ ერთი მეორეს უპირის-პირდება შემცენება და მისი საგანი“. მაგრამ ეს სწორედ ასე და ნუცუბისებს არ შესძლება მის უარყოფა, როგორც ეს ზემოთ დაეინაზეთ სუბიექტ-ობიექტის მიმართების გარჩევის დროს. შემცენების პროცესში სწორედ იმაში მდგომიარეობს, რომ „შემცენება და მისი საგანი“ ან და, როგორც წევნ ვიტულით, სუ-
ბიექტი და ობიექტი განსაკლლოვიურად (და ასა ინტოლოვიურად) უპირისპირ-დებან ერთი მეორეს და ამ დაპირისპირების მოხსნა ნიშანეს თვით შემცენების პროპლექსის მოხსნას.

კულტურობრივის იმპაქტი რომ ფილმისთვის ლენდობის კულტურისტების, როგორც კვლე-
ვა ძიების მისაღას, სპეციალ მეცნიერებისაგან²). როგორც ზემოდ დავითხმა, სპეციალ შეკრიტების და ფილმისთვის განსხვავების სწორედ იმაში მდგრადი
ობდა, რომ პირველი არ სწორება ჰქომისრიტების და არწევს სინმდგრავეს, რო-
გორც ფაქტს ა). იქნებ ავტორმა გვიპასუხოს, რომ იქ ნათევამია არა იმაზე, თა-
თვეს შეკრიტება არ ზეიცია ს ცემპარტებას, არამედ იმაზე. რომ იგი მას (ცემპარტებას) არ გამოსთვავს. ოუზნაც შივილოთ ეს დებულება, (თუმცა ეს ყოვ-
ლად პირველია) საქმის მდგრადირობა სრულიად არ იყელება. ხომ ავტორის
იშრით, ფილმისთვის როლი მარტო იმაში არ მდგრადირობს, რომ შეკრიტების
მიერ შილებულ დებულებას ან "პი", ან "უარი" უთხრას, არამედ მასში განსა-
ხელებულ ცემპარტების გამორკევაში და დასაბუთებაში. გავისსწორ კიდევ,
რომ ნუცუმისის ავალსაშრისით შეკრიტება ინტუიტიურად და სდგას ყოველ-
გვარ რეფლექსის გარეშე. მასში განსახიერებული ცემპარტები თვით მის (შეკრიტების) ფარგლებში უ ცნობია, თუმცა ის ამ ცემპარტებას თავიდანვე ემ-
ყორება, „ოურია ფაქტიურ ცემპარტების საფუძველს არ არ კერავს, რადგან კერ არ კერავს. რეალ ცენომინებში გამოთქმული სინამდვილე შეკრიტების მასა-
ლად და არა ცემპარტება და ამიტომაც აქ არც იტრება თეორია. აქ შეკრიტება
სცენორი თვითს ამირავ, მეგრამ არ პირობებშია შესაძლო მისი მსჯელობები ისე,
როგორც ცემპარტება, სამისი სრულიად საკმაო საბაზი (გ. შ.) ირსებობს იმ
წუთსაც, რა წუთშიაც მეცნიერება თუნდაც ურთ დებულებას გამოსთვავს, რო-
გორც ცემპარტება მსჯელობას³). თუმცა ამ დეკლარაციაში გაურკვეველია, თუ
რაში გამოიხატება ეს „საკმაო საბაზი“, მაგრამ ყოველ შემთხვევაში აქედან ცხა-
დია, რომ „რეალ ცენომინებში გამოთქმულ სინამდვილის“ შემსწოლითი მკაფი-

¹⁴) *ibidem*, *loc. cit.* p. 7-8.

2) *adjug* 23. 9—10.

Digitized by srujanika@gmail.com

⁴⁾ ପାତ୍ରମା, ଶେଷ, ୩୩, ୫୬.

²⁾ Бюллебордъ съществува и във философията на Шопенгауэръ—Гипотетическая часть в науках в сознание не принимается⁴. (св. „Вопр. философии и психол.“ 1913 г. кн. 117, стр. 169).

³⁾ vgl. Hegel Sämtliche Werke Bd. VI Enzyklopädie, § 62, 63 usw.

+) შეადგინოთ პრეცენტული.

267135950

ამ შეკრისებით შეგვდებლი ამოცვებურა კრიტერიუმის პრეცენტაციაზე მდგრადი აღიარებული მისამართი გადასცემის შესახებ ნუცურისის თეალისაზე შეიცვალს მეორე, მეტად საინტერესო მხარეს ჩომებულებული აღმოცენიმე სიტუაციით უზდა გაეტერდოთ. ეს საინტერესო მხარე მდგომარეობს იმაზე, რომ ნუცური უარყოფს კეშმარიტების კრიტერიუმის შესაძლებლობას თეალი იულ სფრო რაში (1). ამ დებულების წევნ სრულდებით დავათონ მეტით, თუმცა ჩევნი არგვენტულია პრინციპისულად განსხვავდება ნუცურის არგვენტულიას აგრძელება. თეორეტიულ სცენორში კეშმარიტების კრიტერიუმი შეკრისებლით არა იმიტომ, რომ „კრიტერიუმის ერთსა და მეოდე დროს ცულნისაც უნდა შეიცავდეს და ყაველივე ცულნაც კრიტერიუმის უნდა იყო“ (2), არამედ იმიტომ, რომ თეალ კეშმარიტება მდგომარეობს არა ჩევნ აზრთა და წარმოდგენით ურთიერთშორის შეანიშნებაში, როგორც ფიქტობენ ყალბ-მხრივი რაციონალისტურები და უსიქოლოგის ტერები, არამედ ჩევნ აზრთა და წარმოდგენით თბილების ტიპის ტიურ სინაზდეილესთან შეთანაბეჭირობის). უკანასკნელის დასაბუთება შეიძლება მხოლოდ პრაეტიკაში. ეს საკითხი დაკავშირდებულია გნოსეოლოგიის მეორე დიდ საეთნოთან შეცეკვების წყაროს და პროცესისას შესახებ, რომელზედაც ექ ვერ გაეტერდებით. აღნიშვნათ მხოლოდ, რომ დასაბუთებურ პატერალიზმის თეალსაზრისით თეალ შეცეკვება მცირდლობრივია პრაეტიკასთან და იმდენიდ მისა კრიტერიუმის პრაეტიკაში. ნუცური თავის დებულებით მხოლოდ აღნიშვნას ფაქტს, მაგრამ მისი სათანადო განმირტება არ შეუძლია, რადგან სდგას პრინციპისულად არა სწორ პოზიციაშე. თეორიის მოწყვეტილი პრაეტიკის და წარმოდგენის თავისთვეად ლირებულს. მის არ უკადრება პრაეტიკასთან კავშირი. გაუკერძობის ისაცილებლად იღენიშვავთ, რომ თეორია და პრაეტიკის შორის დამოკიდებულების შესახებ ასეთი აზრები გამოიწვევა და არა „აღყიშოლოგიის საფუძვლებში“, არამედ ბევრჯერ ნახსენებ უფრო დადარინდელ შრომაში ბაზობრივ სურათს შესახებ. „კეშმარიტება აბილიტურის სტატიკური გაგებათ, უარყოფა ყოველგვარი ფინანსობისა, ყოველგვარი გენერისისა“ (3) ამბობს ექ ნუცური. ამ დებულებაში კეშმარიტებას ენიჭება მეტად განკურნებული ბუნება და იმდენად მისი კრიტერიუმის საკითხიც მოელებულია მიზნების ბაზას. „ტეირეველს ყოველისა უნდა გვენდოს მეტელებობაში, რომ კეშმარიტების კრიტერიუმშე ლაპარავი ნიშნავს საკითხის თეორეტიულ სცენორან პრაეტიკულ სცენორში გადატანას“ (4). ეს დებულებით ნუცური გამოსთვევის იმ მარტივ აზრს, რომ თეორიიულ სფეროში კრიტერიუმი შეუძლებელია, კინოდან თეორია უნდა იქნას შესწორებულია. მაგრამ შემდგა შე ნუცური მიზანს სხვა გაზიო.

²⁾ Сб. єнік ზექвебბ „III. Нунуциձ: „Болц. и теор. науки“. Вопр. фил^с. 1913 г. кн. 117. стр. 149 и сл.

²⁾ Հայոց Տաղ. ¹⁴ թվ. 7.

²⁵ Этот съезд открыл новый этап в борьбе за социальную справедливость. Статьи о нем опубликованы в журнале "Вопросы философии", 1913, кн. 116, стр. 81.

⁴⁾ Вопр. фил., 1913 г., кн. 117, стр. 151.

⁵⁹ Вопр. фил., кн. 117, стр. 159.

პრატერის და ოფიციალური ერთობლივ მიწერულებს და დალგეტრიული შარი შატრუ და ალიზე, უკინესენტულ კი არაფერო სიერთო არა აქეს ბურცვაზოგად სუბიექტივიზმთან, რომელსაც პრატერიზმის უწოდებენ და რომლის წარმომადგენლების პირსა, ჯემსი, შილდერი და სხვ. ა). ნუკლეოსი კი არ არჩევს ამ მიმართულებებს. ის აბინძს მავალითად: „შეცუდიალ სოფლიან პრაგმატიზმის დამარტინსტულად იმერიკულნელ ფილოსოფიულს პირსა. პირს შე დიდათ უზრო აღმრგვა პრაგმატიზმის თეორიის გამოსამუშავა იყო კ. შარქვის მიერ თერმეტურ ფილისტი ფუნქციაზეს „შესახებ“ 1). ჩენე იქ ვერ შევეხებით საკითხს იმის შესახებ, რომ შარქვისზე პრაგმატიული განსხვავდება პრატერიზმის შილდის განსხვავდება შეთ შილდის ცხადი უნდა იყოს ყველასთვის, კინც ღონისეულ მაინც გამანერიზონ მარქსისტულ ინიციატივისა.

Знаменитый философ Сократ в своем диалоге с Платоном говорит о том, что «человек не рождается, а делается». И это не случайно. Человек — это не просто физическое существо, это живое существо, которое обладает способностью к мышлению, саморазвитию и самоподготовке. Человек — это не просто инстинктивное существо, это существо, которое обладает способностью к саморазвитию, самоподготовке и самореализации. Человек — это не просто инстинктивное существо, это существо, которое обладает способностью к саморазвитию, самоподготовке и самореализации.

1) Воп. физ., 165.

²⁾ Там-же 166.

۲) پارچه‌پارچه‌شیوه از اینکه نمی‌توان گذاشت که سازمانی که این دستورالعمل را تواند اجرا کند را می‌توان در اینجا مشخص نمود.

4) Вопр. фил. кн. 117, стр. 166.

⁹⁾ „Архив Маркса—Энгельса“, кн. I и. 1924 г. стр. 200.

Следующим тезисом был и Марксистский, в котором он пытается доказать, что «доказательство истинности идеи не может быть получено путем ее практического применения». Идея о том, что «вопрос о том, свойственна ли человеческому мышлению предметная истина, вовсе не есть вопрос теории, а практический вопрос»¹⁾. «Доказательство истинности идеи не может быть получено путем ее практического применения» — это «the proof of the pudding is in the eating»²⁾, или «доказательство истинности идеи не может быть получено путем ее практического применения» — это «доказательство истинности идеи в ее практическом применении»³⁾.

Но путь к доказательству истинности идеи не может быть найден путем ее практического применения, ибо практическое применение идеи не может быть доказательством ее истинности. Идея не может быть доказана практическим применением, ибо практическое применение идеи не может быть доказательством ее истинности.

Но путь к доказательству истинности идеи не может быть найден путем ее практического применения, ибо практическое применение идеи не может быть доказательством ее истинности. Идея не может быть доказана практическим применением, ибо практическое применение идеи не может быть доказательством ее истинности.

¹⁾ „Архив Маркса-Энгельса”, кн. I, М. 1924, ст. 200.

²⁾ Там-же, стр. 202.

³⁾ Правда, тезис о том, что «доказательство истинности идеи не может быть получено путем ее практического применения», является ошибкой. Идея о том, что «доказательство истинности идеи не может быть получено путем ее практического применения», является ошибкой. Идея о том, что «доказательство истинности идеи не может быть получено путем ее практического применения», является ошибкой.

⁴⁾ См. „Альбум. Сократ. Философия Культуры“.

⁵⁾ Там же, стр. 80.

ცაონალისტურ-დელუქტურ შეთოდით¹⁾ ერთია აზრის მეორეული დროს, სიცანალით და მისაღებობით²⁾ გამოყვანაში. ამ თვალსახრისით „უძლესი საცუდველი“ უნდა იყოს უმაღლესი კრიტერიუმიაც. რაში მდგომარეობს ეგ უმაღლესი საცუდველი? აკეშისარიტებას თავის თავად არა აქვს განსაკუთრებული ოპიტეტი, მის აქტ აღარაფერია, რომელსაც იყა უნდა ეტარტებოდეს... იყო უპარესელესი ელემენტია, რომელიც შემცენების უმაღლეს საცუდველს შეადგენს³⁾. მეთხველ-მა წარმოიდგინოს ამ ცრუ ლოგიურ წრეში ხეტალის ნაყოფიერება. შემცენების დასაბუთების უმაღლესი საცუდველი უნდა იყოს შემცენების ჟე შეარიტების უნდა იყოს უმაღლესი კრიტერიუმიც, შეგრამ ასეთ „უმაღლეს საცუდველად“ გამოდის თვით კე შეარიტები. თავის წინამორბედათ ნუცემდება აცხადებს ამ საკითხში არის ტოტელს⁴⁾, შეგრამ რათ აფიშუდება ღვთის მოყვარე მალებრანზა.

(„Все воспринимается и появляется в боте, как в начале всеек началь“).

უკანასკნელად უნდა იღინაზნოს, რომ პროფ. ნუცებიაქცე ფრ აცდა კე შემარიტების კრიტერიუმის აუკილებლობას, რამდენიდ შემცენებაში, დაპირის პირების კე შეარიტება თავისთავად და კე შემარიტება ჩერენოის. სადაც დაპირისპირება, იქ შესაბამისობაზე აუკილებელია დამოუკიდებლად დაპირისპირების მომენტების ხასიათისა. ნუცებიძის კონკრეტური სუბიექტ-ობიექტის მაგიერ შემცენებაზი დაპირისპირებულია კე შემარიტება თავის თავად და კე შემარიტება ჩერენოის და აძლენად აუკილებლად იბადება შათი შესაბამისობის საკითხი, შათი „საზომის“ საკითხი. ამის აღასტურებს თვით ფტორი, როცა ის აღნიშნავს, რომ „...სივალდებულოდ უნდა ჩაითვალოს სწორ შემცენებისათვის დამოუკიდებელ და ობიექტურ საზომოან შესაბამისობა“⁵⁾.

ამ შენიჭებით განვსაზღვრეთ საკითხის პრინციპით მხარეს. მაღალ რამდენიმე სიტუაციაში შეეხებით ნუცემდების კანტონ პოლემიკის სწორედ კე შემარიტების კრიტერიუმის შესახებ⁶⁾. ამ პოლემიკაში, ჩერენის აზრით, ნუცემდები არ არის პაროთალი. ნუცემდები უკირს კანტის დანტის დებულება, რომ კე შემარიტების დადებითი კრიტერიუმი მდგომარეობს შემცენების მის სავანთან შეთანხმებაში. „რას ნიშნავს კე შემარიტების გამორჩება, როგორც შემცენების საგანთან შეთანხმება?—ამბობს ნუცემდები—კანტის კოპტერიული პოზიციი ხომ შეეძლებელს ხდის შეთანხმების მომენტების ისეთ წარმოდგენას, თითქოს ერთის მხრივ გვაქვს თვითარისა საგანთან, საკუთარ უორმების მქონე, და მეორეს მხრივ შემცენება, რომელიც ამ საგანთან შეთანხმებული უნდა იყოს. ეს წინაკანტიც ფალასოუინაკუნ დაპრონებება იქნებოდა“⁷⁾.

1) მეორების შესაბამის რამდენიმე სიტუაცია კიტვეთ ტერმინ.

2) აალეთ, საუ. 4 გვ. გვ—84.

3) არისტოტელეს „უმაღლესი უირის“ გაფეხაც უახლოედება მაშინდელ წარმოდგენის და თავის კანტის.

4) აალეთ, საუ. 4 გვ. 160.

5) საზოგადო კრიტიკული ნაწილი თბილებისა მეტად საინტერესოა, საინტერესო და სწორია ბევრ შემოსკვდაში თვით კანტის კრიტიკაც.

6) აალეთ, საუ. 4 გვ. 46.

ნუკულიარულ ფიქტობს, რომ ეს კანტრა დარღვეულად აქცის ლოლიკურით თანმიმდევრობა, რაცგან „ან საგანი აშენებულია, როგორც შევავით შემცენების მასალის და გონიერის ფორმის სინთეზისა და მაშინ აღარ რჩება მასთან შესაძლებელი შემცენება—ან და კატეგორიალი სინთეზები შეადგენენ შემცენებას, მაგრამ მაშინ უფორმოდ დარჩენილი „მატერიალი“ აღარ იძლევა საგანს, რომელთანაც შეთამაშებული უნდა იქმის შემცენება“ 2). ერთში უკველად კეთილმეტით პროცეს ნუკულიარულ ფიქტობის დარღვეული დასკვნაა უსაგნო შემცენება და სწორედ ამ გზით მიღიას, მაგ. მარტინ ჟარის სკოლა, მაგრამ თვით კანტრა ის ფილოსოფიის სეციი ინტერპრეტაცია მისი ისტორიული როლის და აღგილის განადგურებას ნიშნავს. ტრანსკრინდენტული ლოგიკა, კანტრა ის აზრით, სწორეთ იმით უნდა განსხვავდებოდეს წინაყანტილ ლოგიკა-საგან, რომ უკანის სკრინის არც კი ინტერესებული ლოლიკური ფორმების საგანონან შეთანხმება 3). ფილომალი ლოგიკა ცალმხრივი რაციონალიზმის გამოხატულებაა, რომლის ოვალსაზრისით შემცენება წმინდა აზროვნების პროცესია, დამოუკიდებელი ყოველგვარი ცდისაგან. მეორეს მხრივ, ცალმხრივი ემპირიზმი უზუალი ცდის იძლევებს თეორიამდე და უარყოფს აზროვნების როლს შემცენებაზე, უარყოფს უწუალო ცდის „რაციონალი“ გადამზადებას. სწორელთავის ტრანსკრინდენტულ ლოგიკის ნიადგვენ მიაწმდა კანტრა შეაძლებლად მათთა სინთეზი, ე. ი. აზროვნების ფორმების ემპირიზმულ მოცემულობასთან შეთანხმება, ეისაც ეს ნათლად არ წარმოუდგენია, მისთვის ტრანსკრინდენტული ფილოსოფია უგმით თხვევით მოვლენიდ უნდა ჩათვალოს ფილოსოფიური აზროვნების განვითარების ისტორიაში. ისტორიულად ტრანსკრინდენტული ფილოსოფია სდგას ფორმალ ლოგიკის დიალექტიურ ლოგიკის კაზე გარდა კლის გზაზე. გაუკებრობის ასაკილებლად განმეორებით ხასს უსევმო, რომ ტრანსკრინდენტული ლოგიკა არ აჩინეს თვალ ემპირიზმულ შეინარჩუნების შესაძლებლობას.

¹⁾ „Kant, Kritik der reinen Vernunft“. Русск. пер. Лосского, изд. 1915 г. стр. 65.

²⁾ „*অনুবন্ধ*, *সামগ্র্য*,“ ৩৩, ৪৭

როგორც მოყვანილ დებულებაში, ისე სხვა ბევრ ილგაბატებ ჰქონდებოდეს კანტის, რომ გაურკვეველია, შეიცავს თუ არა ტრანსკრიფტი წრილი ანალიტიკა საგნის თეორიას, თუ შემეცნების თეორიას. მისი აზრით—ან საგნი ან შემცნება—ის ესე არ გამოხატავს კანტის ფილოსოფიის ისტორიულ შინაარსს. კანტის ფორმები არ არიან ფსიქოლოგიურ-ემპირიულ სუბიექტის ფორმები. ტრანსკრიფტი ალი სუბიექტი ობიექტი კრიური პსიქოლოგიურ სუბიექტის მიმართ. გონგბის ფორმები ამ ტრანსკრიფტიალ სუბიექტის ფორმებით—ისანი კი (ფორმები) ჯერადოდ, ინტუიტიურად არ გვეძლევიან საგნის აღქმის ერთად—საჭიროა შემცნებითი პროცესი, რომელიც ემპირიულ ცდასთან დაკავშირებულია. ამაზეა დაფუძნებული განსხვავება შეთვეისების მსჯელობასა და ცდისერულ მსჯელობას შორის. ამავე კონტექსტშია გასაცემი კანტის განცხადება „გონგბის კრიტიკის“ შინაალტერნატივის, რომ ჩევრ შევაცნობთ ბუნებაში მხოლოდ იმას, რაც თეორიონ ჩაგვიდეთ მასში. რასაცვირებულია, ყველა ამაში ჩევრ გენდავთ შინაგან და უძლევთ წინააღმდეგობას—მაგ. ამ თვალსაზრისით ბოლოს და ბოლოს ჩევრ შეციცნობთ ისევე მხოლოდ ფორმას და არა შინაარს და სწავა—მაგრამ, როგორც ქვემოდ დავინახავთ, ასეთი შინაგანი წინააღმდეგობის დაღი ამნევიან ნუ-ცენტრის ნაიშრევასც.

კანტი ვერ შესძლო ფორმალ ლიტერატურა სწორებდ იმიტომ, რომ გამოსახალ წერტილში პრინციპიულ დაუპირისპირი ერთი მეორეს ფორმა და შინაარსი, აზრი და არის და ამით მოიცემთ გზა მათი სინთეზისათვის—მის ნააზრევში სამოლონდ არ არის ცალი, როგორ გვუძნიან ერთი მეორეს პრინციპიულ დაუპირისპირებულ შეგრძნება და გონგბის ფორმები. ამ მინით შემოღებული ტრანსკრიფტი შემცნება და გონგბის ფორმები. ამ შინაარს გვიღებული და გონგბის ფორმების შემცნება არა იძლევა. თვით იყორინი აღნიშნავს ამ საკითხში მეტის მეტ სიბრულეს და გაუგებრიობას 1).

ჩევრ ვამტევიცებთ, რომ კანტი ვერ შესძლო ფორმის და შასალის სინთეზი, როგორც ამას სამართლიანი აღნიშნავს თვით ნუცებიძე—მაგრამ ეს სხვა საერთოა. აյ ჩევრ გვაინტერესებდა, რომ კანტის ამოცანა მდგრადი რეალური და ამაში, რომ დაერსაბუთება შემცნება სწორებ გონგბის ფორმების შინაარსთან, სინამდევლესთან შეთანხმებით და ამით გადაელობა დუალიზმი და რაციონალიზ-ებირინიშმას ცალმხრიობა. ამდრენად კანტის „კომპრინიული“ პოზიცია არამც თუ არ უარყოფს შემცნების ობიექტთან შეთანხმების საჭიროებას, არამედ მიმართულია სწორები ამის დასაბუთებისაკენ.

ეს თუნდაც იქიდანაც ცალი, რომ კანტის აზრით საგნის შინაარსი (შეგრძნება) სრულებით არ არის სუბიექტის (თუნდაც ტრანსკრიფტი კანტის ცემოქმედება—ის არის ამიერების მოცემულება). სწორებ

¹⁾ იბ. კანტის სწორილი ბეჭის მიმართ 1791 წ. I იულისთვან, შემორეა ამ საკითხში შესახებ. წერილი თავდევა შემდევი სიტყვისათ: „Замечу, что я сам себя кеда статочно понимаю и покажу вам счастья, если вы можете изобразить“. и. т. д. ჟატირუ უ Պაულის „Иммануил Кант“¹. русск. пер. Лосского, изд. 1905 г. стр. 170.

ამიტომაც კანტი აღნიშვნას, რომ ქეშმარიტების დადგბითი ოპერეტრეიტი ლოდიუსი ნიადაგზე წეუძლებელია), „ქეშმარიტების წმინდა ლოდიუსი კური კურიტერიუმი, სახელდომარ ცოლის საერთო და ფორმალ კანონებთან შეთანხმება, არის შართლა, *conditio sine gva non*, ე. ი. უარყოფით პირობა ყოველგვარი ქეშმარიტებისა, მაგრამ ამის აქით ლოდიუს ექტ მიღის, მას არ შეუძლია მოვცეკის აჩვენათარი ნიშანი, რათა აღმოჩენილ იქნას შეკვეთი, რომელიც ეხება არი ფორმის, არამედ შინაარსს“¹²), მაგრამ თუ ლოდიუს იძლევა შხოლოდ უარყოფით კურიტერიუმის, სად უნდა ვეძიოთ კანტის ახრით, მისი დადგბითი კურიტერიუმი? ლილიკის გარეშე, „...რამდენად შხოლოდ ფორმა ცოლნისა, თუნდაც ის სრულიად ეთანხმებოდეს ლოდიუსი კანონებს, სრულებით არ არის საჭმარისი, რათა შეანიჭოს ცოლნას შატერიალური, (ობიექტიური) ქეშმარიტება, არავის ამ შეუძლია გაბედოს საგნატზე მსჯელობა მარტო ერთი ლოდიუსის საშუალებით და მათხე რამე ამტკიცოს, თუ წინადაწინ ამ შეუძლება მათხე საცუდელიანი ცნობები ლოდიუსის გარეშე). ეს ახრი გამომტანარეობს კანტის შეორე აზრისაგან, რომ სავანი შეიცავს არა შარტო ფორმის, —შემინ ის სუბიექტის შემოქმედება იქნებოდა —არამედ ობიექტიურ შინაარსსაც.

რომ კატეგორიალი სინთეზები არ შეადგენერის, ამასე კანტი გარეულად ლაპარაკობს: „ეიდრე არ არიან თვალსაჩინო წარმოდგენანი, ცხადა არ არის, ვართოვნებთ თუ არა ჩეკე კატეგორიების საშუალებით ობიექტს, ან და შეიძლება თუ არა საზოგადოო მათ შეესიმაბებოდეს რომელიმე ობიექტი; იმ რაგად შეტყიდება, რომ კატეგორიები თავის თვალი სრულიდ არ შეადგენერი ცოდნას, მანი არიან თვალსაჩინო წარმოდგენების ფონზე“¹⁴).

აქ ჩენ მოცეანაში არ ზედის კანტის ფილოსოფიის შინაგანი ჭინაღლმცე-
გობათა გარეუვა. მოცეანილ შენიშვნებით საქმაოდ დასაბუთებულიდ მიგვაჩინა
ქეშმირიტების კრიტერიუმის აუცილებლობა კანტის ფილოსოფიაში, რამდე-
ნად მისი თეოლოგიური მიმართულება არის ობიექტის შემცნება. წერ დამკ-
ჯიობით უსეამ ხაზის მი მდგომარეობას, რომ კანტის ომაუეტრური პრინციპი
ურყოფილ მიაჩინდა, თუმცა ლოლიკური თანამიმდევრობის დაცვა შეს მიიყვანდა
ობიექტის უარყოფაში და თვით შემცეცნებაში დაცვე, როგორც სამართლია-
ნიდ აღნიშვნას ნუცემდება). კანტის ფილოსოფიის შემდეგი გადამეზივება უმოვ-
რესად ამ გზით წავიდა.

¹⁾ ଏହି ପ୍ରସ୍ତରାଳ୍ୟରେ ମିଶ୍ରଭାଷାତ ଶ୍ରୀକୃତିନ ପାଠୀରୁ ଶ୍ରୀପ୍ରଥମିଶ୍ର ଶିଖିବା କୁ ଏ କୁ ଶିଳ୍ପ ଯାଏଇଲା „ଅନାମିତ୍ୟାକ୍ଷରିୟ”, ମେଘାରାମ ପ୍ରକାଶନ ପାଠୀରୁ ଗ୍ରାମିଶ୍ରାଳ୍ୟରେ ପାଠିଲା, ଯଦେ ଏ ଏହି ଶ୍ରୀପ୍ରଥମିଶ୍ର ଏହି ମହାବାଦିଶ୍ରୀ ପ୍ରକାଶନରେ ଶିଖିଲାଏବୁ ଏହା ହାତ୍ର ମିଶ୍ରାଜୀବନ, ମିଶ୍ର (ଫ୍ରାଙ୍କଲିନ୍ରୂପରୁଣିତ) ଲାଗିଲାଗିଥାଏବୁ।

²⁾ „Крит. чист. разума“. Пер. Лосского, 1915 г. стр. 65.

²⁾ „Крит. чистого разума“, стр. 65.

⁴⁾ Там-же стр. 170.

“ପାତ୍ରମୁଦ୍ରା, ଲେଖ.”

„სუბიექტ-ობიექტის მიმართვით გაშლილ შემცენების პროცესს აუკისებლად ელობება წინ ერთი დაბრკოლება: როგორ ხერხდება სუბიექტიდან ობიექტსე გადასცელა და პირიდათ. კიდევ უფრო ნათლად იგივე სიკითხი შემცენირად დაისახის: როგორ ხერხდება გარე მცირება (პ. შ.) საგნების ათვისება—შემცენება?“) აქ აღძრული სიკითხი მართლაც ძირითადია შემცენებისათვის და მასში გარკვეულობა აუცილებელ საქოროებს წარმოადგენს. ნუცებისის შეირჩევული დაბრკოლება გამომდინარეობს გამოსხვალ წერტილში დაშეცემულ დიალ შეცდომისაგან, რომ ასრი და არსი (რომელთა გამოხატულებაა სუბიექტი და ობიექტი) ორ, ერთ-მეორესაგან პრინციპით ულად განსხვავებულ სუბსტრანციათ არის მინეული, რომელთა შერის ყველირი მართლაც ჟეზძლებელია. წერნ ვიტუვით კატეგორიალი დებულების სახით, რომ დუალიზმის ნიადაგზე შემცენების დასაბუთება სრულიად უნაყოფო ცდას წარმოადგენს. ეს საკმაოდ დამტკიცებულია ფილოსოფიურ ასრონების ისტორიაში. გავისტენოთ ოკაზიონალის ტრეშის ცდა კარტრეზიანიზმის ნიადაგზე შემცენების დასაბუთების სრულიად უნაყოფო ცდას წარმოადგენს. ეს საკმაოდ დამტკიცებულია ფილოსოფიურ ასრონების ისტორიაში. გავისტენოთ ოკაზიონალის ტრეშის ცდა კარტრეზიანიზმის ნიადაგზე შემცენების დასაბუთებისათვის!“. ჩაც შეეხება იდეალისტურ მონაზმის—როგორც იყო აღნიშეული, უკანასენელი, თანამიმდევრობის დაცვის პირობით სრულიად ხსნის შემცენების პრობლემას, ვინაიდან ვაროლის აზრის და არსის გაიგივეობისაგან (აზრის ნიადაგზე) იდეალისტური მონიზმის თვალსაზრისით, ობიექტურული „გარემყარი“ პრინციპი—ლოლიკური კონტრანდაა. შემცენება მის თვალსაზრისით თვითშემცენებას უნდა ნიშნავდეს.

„შემცენების ასაბუთებს მხოლოდ მატერიალის ტური მონიშვილი—დიალექტური მატერიალის მიერ, რომლის თეალსაზრისით სუბიექტი არა პრინციპისული, არა ონტოლოგიურიად უპირისის ცირკულაცია რბილებს, არამედ ვნისეოლოგიურად. სუბიექტ-ობიექტი არ შეაღვენებ რო ღმისურყოდებელ „სუბსტრუქტურს“, რომელთა შორის „როგორმე ხილი უნდა გიცილოს“, ისინი შეაღვენენ ერთიანობას რბილების პრიმატით. შემცენების სუბიექტი არ არის აბსტრაქტი, „სულიერი“, „შე“ ის არის კონკრეტი—სპეციფიური ფორმის როგორის მოძრავ მა-

¹⁾ „ପ୍ରାଚୀନ, ଶାସ୍ତ୍ରୀ, ପୃଷ୍ଠା ୧୫.

၅) ဦး လျော်ဗျာရွှေ့ မီဂျာန္တဘိဝါသ အဖွဲ့အစည်း လေ က ပုံ ပါ၊ ပါ ၁၆၂ ပါ လူ ပါ။ မီဂျာန္တဘိဝါသ ဒုက္ခန်း၊

ტერიონის შინაგანი მდგრადიარეობა, მოძრავ მატერიოს პირუ უსალლებ ფორმის თეგანიზაციას წარმოადგენს აღმიანის ნერვულ-ტკინიერი სისტემა. თვით დღიმიანი (არა აბსტრაქტუ, არამედ კონკრეტი, მთლიანი), როგორც სპეციფიური ფორმა მატერიოლ ორგანიზაციის უშაუალოდ განვიდის გარემოაზ სხვა მატერიალ საგრძნების და მოვლენების ჩეგავლენის (воздействие). ამით მოხსნილია სუბიექტ-ობიექტ შორის „ნეტუ“ საქოროება, მათ შორის კეშირი დიალექტიურ მატერიოლოგის თვალსაზრისით უშაუალოა. „სუბიექტი“ იმავე დროს აბიექტსაც წარმოადგენს, როგორც იტყოდა ფეირბაზი.

ଓলା ଶାନ୍ତିକୁର୍ଯ୍ୟପାଇବା, ଏହା ହନ୍ତକଣ ସ୍ମୃତିରେ ମୋହମ୍ମଦିଲାଲଙ୍କରିଲେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହେବାରେ।

¹⁾ „ବ୍ୟାପକ, ବ୍ୟାପ,“ ୧୨, ୮୩, ୮୫.

პირობებში შემცენება განუხორციელებულია¹⁾. ამით დაკანონიზებული ფულები შემცენება და შესაცნობა. პრინციპისულად დაძირისპირებულია (თუმცა თვით ფრთი გვაფრთხილებდა ამის შესახებ) და მათ შორის ხიდი უნდა იქნას გადებული „აგრძელებულ არსის და შემცენების შუა პირდაპირი კავშირი კუშივის ტემპის მეობებით ხდება და თვით შემცენების შესაძლებლობისათვის ესაა მთავარი. ერთი და აგრძელებული არსა და აზრის შუა ხიდი, (3. 2.) რომლითაც მიღის შემცენება. ხადცე ეს ხიდი ჩატეხილია, იქ შემცენების მავისე სხვა რამენება ლაპარაკია²⁾. ასეთ დაუალისტურ გამოსავალის აუცილებელი შედეგია ან აზრის არსისთვის დამორჩილება, ან პირიქით, რადგან, როგორც იყო აღნიშვნული, დუალისტურ პრინციპშე შემცენების დასაბუთება შეუძლებელია. ალეთოლოგის აუტორი, როგორც დავინახავთ, წავა მეორე, იდეალისტური გვითა, ე. ი. არსის აზრისთვის დამორჩილებით.

აქ კი მთავარი ისაა, რომ მოცუმულობის პირობებში თვით ალეთოლოგიაში მეტად დადგი მნიშვნელობა აქვს, რამდენად ალეთოლოგიაც არ სცილდება აზრის და არსის დაპირისპირებას.

განვიხილოთ, თუ როგორ სწერეს ამ საკითხს ნუცუბიძე? ჩეკენის გონიერაში შემოდის არა ლილონი. როგორც ჩასა, ნივთიერება, არამედ როგორც ფორმა, როგორც გარკვეულობა³⁾. ზემოდ დაეინახოთ, რომ ეს „აგრძელებულობა“, როგორც კუშივისტება, აზრის „სახროო ელემენტია შემცენებისა და შესაკითხობს შუა, ეს სექტოო რამ აზრის გარკვეულობა არსისა, რომელიც შეადგენს კუშივისტებას თავისი თავიად“⁴⁾. გარდა ამისა ჩვენ ვიცით, რომ შემცენება ამდება თავისი თავიად და წყვითების კუშივისტებათა შორის, გამოდის, რომ თვით არ ს ი ნუცუბიძის კონცეპციით არც როცემ უდი და არც შეც რობი და, ამით შემცენების ამოცანა, რომელიც სწორდდ არ ს ი ს შეცნობაში მდგრადირეობას, ყირაშიალი სლვას.

კოტა ზევით ეხედავთ, რომ კუშივისტება თავის თავიად, როგორც შემცენების ობიექტი, იძყოთება თვით შემცენების სუეროში, ის აზრის ღია კუპური და არა თანტოლოგიური ცნება, და თუ მიუხდავად ამისა ის შეადგენს თვით არს ის გარკვეულობას—ამით დაკანონებულია „უსაშინელესი დუალიშიში ფორმისა და მატერიალის შორის, არსისა და მის გარკვეულობის შორის და ამით უკველევარი ფასი ეყირება ნუცუბიძის მიერ ტარუშულ საინტერესო კრიტიკას ტრანსკრიფტებულ ფილოსიონის ფორმის და მატერიალის დუალიშისა. საჭმის მდგრადირეობა რანგადაბაც არ იკვლება იმით, რომ ეფორმის პირობებშისა ნუცუბიძე იღებს „მისი სპეციალიური მნიშვნელობით, როგორც სხვა გვერდ არ ყოფნის გამოხატულებას და, ჩაშაბად ამე, მატერიალის შეუძლია იყოს მოლოდ გარკვეულობა ან არაერთი⁵⁾. სწორეთ ნუცუბიძეს კონცეპციაში მატერიალუნდა

1) „აღუთ, საფ“. გვ. 90.

2) ივა, გვ. 91.

3) აღ, საფ“. გვ. 90.

4) ივა, გვ. 90.

5) ივა, გვ. 91.

გამდეგს ან არაფერი", ან "შეუცნობელი, რალგან მისი გირკვეულობისა; მისი ტორმა (ფერწორის კონცეპციით მხოლოდ ამ „ფორმისა შეცნობა შეიძლება) იმყოფება შემციცნების სტუროში, სკით „მატერიალიზმი" კი როგორც არსა, იმყოფება შემციცნების გარეთ.

ი ვით ავტორი სამართლისანად ღლივშნაეს, რომ „როლესაც ფორმის კრი-
ზელ მოსკოლდება შესალას, მათი შეურთება ყოველთვის საბედისწერო ხდება
მოაზროვნობოთ ისე 1). მაგრამ თვითონ ვერ იცის თავის დებულების, რამდე-
ნად გამოსავალი წირტილი შემსრულდება.

მოცუმელურბის საკითხში ნუცუბიძის წინ იბაღდება შემტევები დილექტია: ან ფურმა უნდა მოსკოვილდეს მასალას, როთა არ გაქრეს იმიდეტი, თუმცა-ლა «გარემყარ» მასალის « სახით ან და ფორმით და მასალა განუცრელია, მაგრამ მა-ზენ იმიდევ უნდა იყოს ზე მეცნების ს ფრი ჩოში და ამდენად განია-ვებული იქნება იმიდეტი და დაკანონებული იქნება თავისებური ფენომენი-

ნუცემბის სამართლოინად უსაყველურებს კანტის შემცირების და მისა ფორმების პრიმის დაშეგების გამო, მაგრამ კანტის ულიცეს დამსახურებათ მიანინა შემცირების და შესაცნობის ერთგულობის პრინციპის ჩამოყალიბება, ჯერ ერთი, რომ ერთგვარობის (პრინციპის) პრინციპი კანტის და გამოსთვევა სპინოზის, რომლის თვალსაზრისით ვრცელობდა და აშროვა ნები ერთი და ავივე სტატიანულის ატრიბუტებია, — მეორე მხრივ, წევნის აზრით კანტი მხოლოდ მოითხოვდა მაგრამ თვით ერთგვარობა მას არ დაუსაბუთებდა, მის ნაზრეში შევრჩება და გონიერის ფორმებით, რომელთა სინთეზი უნდა იყოს საგანი (მოვლენა) პრინციპიული სხვადასხვა ბუნებისანი არიან. მთავ შეერთება მხოლოდ პოსტულიატია კანტის ფილოსოფიაში და არა დასაბუთებული დებულება. კანტი მრავალჯერ აღნიშვნას, რომ შევრჩება უშეუალო არ ჟენეტისტული გონიერის ფორმებს და სწორებ მათ შეერთების მიზნით მან შემოიტანა ე. წ. ტრანსცენდენტულ კრალი სკრემპის ცნება. ჟენეტისტულმა არაპერ თუ არ შესაძლოა თავისი დანიშნულება შევრჩების და გონიერის ფორმების სანთეზისა, არამედ ის თვით გახდა მესამე.

¹⁾ „ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ.“, ୩୩, ୨୫.

3) ქრისტენარიობას" აფტორის გაფეხაში ჩვენ ქვემოთ შევწერთ.

რამდენად დუღლიშიში შემცნებას შეუძლებელს ხდის, რჩება ან არსას პრიმატი, ან გონგბის პრიმატი, ან ბათო ივიღებობა. კ ა ნ ტ ი წიგიდა შეორე გზით ე. ა. გონგბის პრიმატით. მისი აუკილებელი შედეგი იყო არსის გონგბისათვის დამიტოზილება, მაგრამ ჰაზინ შემცნება კარგის თბილებულებას. კ ა ნ ტ ი ს ფილოსოფიას შენაგანი წინააღმდეგობის აკალება შეიძლება ორი გზით — ან სუბიექტის თბილებისათვის დამიტოზილებით, ან თბილების სრული კლასიმინინგრიდით. პირველი გზა — მატერიალურისტურია, შეორე — იდეალისტური²). სანიტარიული შე რამაც გონგბის გამოიიყოს დამოისოდის განვითარება შედეგით შეორე გზით.

¹⁾ Эта же мысль высказывалась в трудах Ф. Шелера и Г. Гегеля, а также в статье А. С. Пушкина «Опыт критики слога» (1833 г.).

²⁾ ମାତ୍ରମାତ୍ର, ଶୋଭା ୧୯୫୨ ପୃ. ୧୧୯.

²⁾ oždo 23. 121.

წინაგანტრიელ ფილოსოფიის უმთავრესი კოდექსი წუცულიძის აზრით, შემცვენების ობიექტების ტრანსცენტურული მიღებით იწმანენტრიცის დამყარებაში. მისი (კანტრის) შეკრიმინაცია — ხავნის გონიერის ფოსის დამორჩილებაში. ჩეკი კი ფუქსიურობა, რომ იმმანენტრიცის პრინციპი აუკლელებლად შოთხოვს ხავნის გონიერის ფოსის დამორჩილებას და ამჟანდ კანტრის უმთავრესი შეკრიმინაციის დაცენობაში. გაუკემობობის ასაკოლებლად გამარტივებით ხასის უსეინობა იმ გარემობას, რომ თვითონ კანტრი არ იდგად აბსოლუტურ იმმანენტრიცის გზას, მაგრამ სწორეთ იმიტომა დაუკლეველი მისი ფილოსოფიის შინაგანი წინააღმდეგობა. კანტრის თანამიმდევრებმა „მოკრილე“ მის ფილოსოფიის წინააღმდეგობა თბილებრივად პრიონიკობის შეკვეთით.

არც ინტერესი მის ასაძლეობს წუკუნისის თეალსაზრისით შემცენებას, ვინაიდნა მისი თვითსახირისით ჟემერება გაიგივებულია თეორია შემცენების საჯაროანი).

გავიარებითო, თუ როგორია თეთი იყრისის თელასტრიტი. სედანს როგორც ასეთს, აქვს ორი ასახება: ერთი ლატოლოგიური, საირსტო, მეორე კი შემცენებითი... საგანი და შისი შემცენება ერთი-მეორესთანაა დაყავშორებული ორიენტს ს ჭირულ ებ ბი ი ა ნორი ს დაცვით (პ. ლ.)². სრულიად გაუკებარია ეს საგირის „ორი ასახება“, რას ნიშნავს ეს მოცემულ თბის პირობებში ასევეტში? „საირსტო ასახება“ უნდა იყოს თბიერტიური, გარემოარი, „შემცენებითი“, „ასახება“ — ს უ ბი ი ეტრიური, ანდა იყრისის ტერმინებში მიღველი „ასახებაა“ ტრანსლიც ცალ ან ს ცენტრული, მეორე-კი ი მანენტრული რიცნ უკვე ვიცით, რომ „შემცენებითი ასახებაა“ გარე გვიაულობა, ფორმა. ისევ იბადება ფორმის და შინაარსის დუალიზმი. ისევ სრულიად გაუკებარია, თუ როგორ ეძღვევა „სწორულებიანი“ საგანი სწორულებიანის: შემცენებას? ნუკუბიძე გვიპისუხებს: კეშმარიტების მეონებით — მაგ-

²⁾ , အမြတ်, ပါရေး၊ ၁၃၂၇ ခုနှင့် ၁၅၅၀

არმ როვორც გამოიჩინა, თვით შემარიტება არის გარკვეულობა და არა თვით არის. მაინც საყითხად აჩება: როგორ სწოდება ა ას ის გარკვეულობა შემეცნების სფეროს? ხომ გამოიჩინა, რომ ეს გარკვეულობა, როვორც „სიერთო ელემენტია“, იმყოფება ოპიტეტი და შემეცნებას შუა ის თვითდაც ამ გარჩევრითას თავი დავიხეროთ, და ზოგილომ ნუცემის პატიოსანი სიტყვა, როგორც მეცნიერული აზურინტი (თუმცა მეცნიერებამ არ იცის პატიოსანი სიტყვა), ამ შემთხვევაშიაც ელემულობა შემდევ სურათს: მოცე შუა ლი შეიძლება იყოს არა თვით არსი, ოპიტეტი, არამედ მისი გარკვეულობა. უკანასკნელი, როგორც ვიცით, არის ის „შედმეტი ელემენტი“, რომელიც „შედ აქრია“ სინამდვილს, რომელსაც გამოკვეყართ თათაოელ საჯნის ბუნებიდან და შეკვევრთ, დამკიდებულებათა სისტემაშიც. ნუცემის არ უარყოფს იმ დებულებას, რომ შემეცნება ული შეიძლება იქნას მხოლოდ მუცემული, ამ რიგად, ნუცემის კონცეპციით, ჩვენ შევვიძლია მხოლოდ და მოცე დებულებათა სის ტემის შემეცნება და არა თვით სავნის არსების.

ამ საკითხს უფრო თბლივ შეეხებით შემცენების ბუნების გარჩევასას, ახლა კი მოყვანილ დებულებებიდან ცალი უნდა იყოს, რომ „იმპანენტურ ტრანსცენტურის“ მოცემულობის პრობლემა აღვილიდან არ დაუნდრევია. ჩვენ უბრალო დებულებათა მიგვინიან ნუცემის შემდევი განტხალება: „ალეთოლოგიაში უნდა მოგვცეს საზურლება ავიცუანოთ, როგორც შეცდომები ტრანსცენტურის მისა, მაგ ცალმსროობა იმპანენტურისა და სინთეტიური მეთოდით დაევასაბუთოთ ერთად-ერთი მისაღება დამას-გადაჭრა შემეცნების პრობლემისა —ტრანსცენტურისა — იმპანენტური იმპანენტური შემიზიდას“¹⁾). სინთეზის სრულიად არ მდგომარეობს მოწინააღმდეგებ პრინციპების მექანიკურ შეერთებაში. ასეთ მექანიკურ შეერთების ნამდვილი სახელია ეკლეკტიზმი.

* * *

ახლა ვანევიზლოთ თვით შემეცნების საგანი ნუცემის კონცენტრაციი. ეგებ ჩვენი დასკვნან უკანონო იყოს და ავტორს გააჩინდეს არმ სხვა გამოსახული არა გარტო არსოთ (საგანთა) შორის დამკიდებულების, არამედ თვით საგნების არსების შემეცნების დასაბუთებისათვის.

„ჩვენის მტკაცებით შემეცნების საგანი სისტემა და არა ფაქტი... შემცნება შეიძლება ისეთი რისამე, რაც შემეცნების საგვარია, ე. ი. შემეცნების საგანი იუცილებლად ისეთი ბუნების უნდა იყოს, რაც გამოითქმის შემეცნების ენაზე. ასეთია, ჩვენის ბრძოლა, შემერარიტება თავის თავიდან²⁾. მაშინადამე, თუ ჩვენ შეეცნობთ, როგორც ამ ციტატიდან სჩანს — მხოლოდ ფაქტზე დანართს, მხოლოდ მის გარკვეულობას, რომელიც მას შედ აქრაა“ (ასეთია თავის თავიდან შემარიტების ბუნება) — თვით ფაქტი შეუცნობელი უნდა დარჩეს. ეგებ გარკვეულობა, ფირმა ნუცემის აქცეს წარმოდგენილი არის ტოტელესავით, როგორც მომემედი, აეტუალი, მატერია კი როგორც პოტენცია, უპრალო შესა-

1) „ალეთ. საე. 4“ გვ. 158.

2) ივლ. გვ. 177.

„მშპანენტურ ტრანსცენდენტულიშინის“ საშუალებით ნუცუბბიძე ვერ შესცელ ის
მდგომარეობას, კინაიდან ეს ცხება არა საგანის, როგორც ასეთს, არამედ შემცე-
ნების საგანს ნუცუბბიძის გავებაში, ე. ი. ჰეშმარიტება თვეის თვეიდ კიდევ მე-
ტი, ეს „ტრანსცენდენტულ-იმპანენტულია“ თვით არ არის დასაბუთებელი და წარ-
მოაღვენს უბრიოლო დაქლარიციას. „შემცენები ყოველთვის ტრანსცენდენტურია,
რამდენადც იგი მიმირობებულია იმისევნ, რაც ჯერ შეუცნობელია—საგანი ყო-
ველთვის იმშანენტურია, რამდენადც იგი შემცენებისათვის მოცემული არის“¹).
სხვის რომ თვეი დავიწყოთ, ამ მოცელ დატერმინი შინაგანი წი-
ნააღმდეგობა. შართლაცადა, ტრანსცენდენტურ იმშანენტულის თველსაზრისით
საგანის თვით მოცემულობაში უნდა ახასიათებდეს ორივე მხარე—ტრანს-
ცენდენტურიც და იმშანენტურიც. მოყვანილ ციტატში კი იმშანენტურია მო-
ცემულობაში, გაშინ ტრანსცენდენტუბა „მოცემულობაში“² უნდა იყოს,
რაც ეწინააღმდეგება აეტორის ძირითად დებულებას. გარდა ამისა ხომ შეიძ-
ლება საგანი მოცემული იყოს და არა შეცნობილი? ყოველ შემთხვევაში თვით
აეტორი ბერებურ აღნიშვნებს, რომ მოცემულობა იგივე შემცენება არ არის³).
ესაა შისი მთავარი არგუმენტი ინტუიტივიზმის წინააღმდეგ და ეს შართ-
ლიყად—წინააღმდეგ შემთხვევაში შემცენება გადადიოდა მოცემულობის პრობ-
ლემში. მოყვანილ ციტატში ტრანსცენდენტუბა არა საგანის ჯერ მოცემუ-
ლობაში, არამედ მის ჯერ შეუცნობლობაში. არა თვითსაგანია
ტრანსცენდენტ-იმპანენტი, რის დატერიცებას კისრულობს ეს დებულება, არა-
მედ საგანი ყოველთვის იმპანენტურია. შემცენება კრანსცენდენტუ-
რია, რამდენად მიმირობულია შეუცნობლისავენ. ასეთი შინაგანი წინააღმდეგობა
აუკილებელი იყო იმიტომ, რომ შემცენებისთვის ჯერ მოცემული იყო საგნის
დაშვება ნიშანები შემცენებისავინ დამოუკიდებელ საგნის (ეჭიისტენციალობის
მხრივ) დაშვებას, რაც „ალეთოლოგიურ რეალისმის“, „დოგმატიურ რეალიზმის“,
ე. ი. მატერიალიზმის გადაიყენდა. „საგანი არ შეიძლება შემცენების გარეთ
იყოს... შესაცნობი საგანი შემცენების სფეროში უნდა იყოს“⁴).

ଶ୍ରୀମତୀ ଶୁଭେ ଲେଖନୀଙ୍କେତ ଏହି ସାହିତ୍ୟକଣ୍ଠେରେ ନୃତ୍ୟପଦିକର ଶୈଳ୍ୟମଧ୍ୟରେ, ରନ୍ଧରମଧ୍ୟରେ
ମର୍ଦ୍ଦଗରୀରେବେଳେ ପିଲାରୀ, ରନ୍ଧର ରୂପ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଭାବେ ଲୋକିତାର୍ଥରେବେଳେ ମର୍ଦ୍ଦଗରୀରେ

¹⁾ „შეკვეთის საგანი მოყვარული იყოს, ჩატრანდ მხოლოდ ამიტოდან შესაცნობი, ე. ი. იყო მიღებულია, კურინობით შეუცილებელი“ („აღ. საფ.“ გვ. 163).

²⁾ „ବ୍ୟାପକ ପାଇ“ ୩୩. ୧୬୨.

2) obj30, 83. 161.

⁴⁾ „ՀԱՅՈՒԹ. ԽՎԴ.“ ՏՅ. 161.

ცოდნული

როგორც ჩვენს წარმოდგენას (გაგებას) ობიექტზე უფრთხოური ტა-
საგან, რომელიც დამოკიდებულია ამ შეჯელობის შინაარსიდან და რო-
მელსაც უკანასკნელი (მსჯელობის შინაარსი) უნდა შეესაბამებოდეს. თუ მე
ვმსჯელობ, მაგალ. „მაგნოლიას ხუმცეტი ყველილი გაუშელია”, ამ ჩემს მსჯე-
ლობაში არ იმყოფება თეოთ მაგნოლია თავისი ხუმცეტი ყველი
— ეს უთუოდ იქნებოდა მათი, როგორც ნივთიერების, მასსის შეკრი-
ნის ცნობიერებაში — არამედ ეს ჩემი მსჯელობა (რაზდენად ის სწორია) გამო-
ხატეს მისგან დამოუკალებელ მიგნოლის და მისი ყველილის დამიკაცებუ-
ლების. თან ტოლოგიურის ლოლიკურში გათვევუა უოფლეგვირი იდეა-
ლიზმის დაშახასიათებელია და ამ გზას არ სცილდება აღეთოლოგიის აეტარი.
„აღეთოლოგიურად ჩვენ გვატეს ერთი კომისია, რომელიც ერთის მხრივ თა-
ვის თავადაა, მეორეს მხრივ ჩვენთვის და შემცენების სივრცი თრიყე მათებს
გულისხმობს, ორივეს მხრივ ხსილათდება¹⁾). მეორეულმა წარეოიდგინოს ამ დებუ-
ლების მიხედვით, თუ როგორ დამოკიდებულებაშია „აღეთოლოგია“ ემპა-
რიოკრიტიციზმი თან²⁾).

„უიზეური ფუნქციების არაა არაფერი შემცენებისდაგვარი, შემცენებასთან
საერთო. შემცენების სივრცი ის წყობა მსოფლიო ელემენტებისა, ის გარევეული
დამიკაცებულება მის ნაწილებს შორის, რომლის შედეგია მოყლენა³⁾. აյ გამ-
კიეულიდა ნითვეამი, რომ ჩვენ შევიცნობთ არა ფიზიკურ ფენომენებს,
როგორც ასეთებს, მაგ. არა ხეს და ნის თვისებებს, არა ლითონის და ელექ-
ტრონის შათთ თვისებებით, არამედ მათ შორის დამოკიდებულებას, ამ
თვისებასთან საგნის შინაგანი სტრუქტურა შეუცნობელია. ნუცნობები გვე-
ტყეოს, რომ „შემცენება მეტია, ეინემ თითოეული მოყლენა“, მიგრამ ეს გამო-
ხატეს სინამდვილის მთლიანობას და მეტ არაფერს. რა თქმა უნდა არ არსე-
ბობს ერთი, გამოკეთოლი საგნი, ანუ მოვლენა, რომელიც თავის თავად უნდა
იქნის შეცნობილი — სხვ მოვლენებს თავი რომ დავინიბოთ — შემცენება გულის-
ხმობს შემცენებელს. საზოგადოთ ერთის განმარტება გულისხმობს სხვებს
და მიღენიდ სწორია სპონოზის ამნის ბერნინის „amnis determinatio negativa“, მაგრამ ეს ოდ-
ნიველიც არ ნიშნავს იმას, რომ თავის თავად იღებული, გამოკეთოლი საგნი
თვით თავის ფარგლებში (B. cibis) არ წარმოადგენს რეალობას, ის სრუ-
ლებით არ არის „მათი“, „თავის მოტულება“, როგორც ფიქრობს ნუცნობები.
უოფლე საგანი ანუ მოვლენა თვის თავის თავად იღებული არის ნიშილობ-
რივ, „causa sui“ იძლენად, რამდენიმ ის არსებობს. რა თქმა უნდა, მისი
არსებობიც დაიყვანირებულია სხვა არსებობასთან, რამდენად სინამდვილე შეად-
გენს მთლიანობას. მიხედვით თავის თავის თავად იღებული არის ნიშილობ-
რივ, იქნას გავებული შექანიურად, თითქოს ერთი საგანი ანუ მოვლენა
მხოლოდ სხვებთან დამოკიდებულებაში ამტკიცებს, თავის არსებობას — ასე-

¹⁾ „ალთ. საუ.“ 162.

²⁾ გვინდენოთ ნუცნობის თანმიმდევრული აუქნარიცხვის, პრანციპიალ კოორდინაციასთან.

³⁾ „ალთ. საუ“. გვ. 174.

თო შეხედულება აუცილებლად მიიღებას იმ ფასკუნაძლე, რომ უკავშიროს მოვლი ს ამჟარი, რო გორუ მთლიანი დამოკიდებულია შინა გარემონტი მიუარ მიზანზე დან.

ერთი გამოყენობილი სავანი, მაგ. პრიოფ. ნუკუბიძის წიგნი, რომელიც ჩემს წინაშე დაკავშირდება თავის გარემონტის და გამომარტებას პოლიტიკური სხვა წიგნების შეგ. ბოლცანოს „Wissenschaftslehre“ და კუსსერლეს „Logische Untersuchungen“-ის მინართ—რომლებთან შას საერთო აზრები იქნას—ან და ენგულისის „ანტი-დიურინგის“ და ლუნანის მატერიალიზმი და ემციროსიტიკურიციანის მიმართ, რომლების მთავარი იდეალის იყი ეუნიანი და მაგრამ ეს ოდნავიდაც არ ნიშნავს, რომ მას, თავის თავად იყებულს, არ გაინია რეალი (თუნდაც შემცდარი) შინაარსი, რომელსაც შეუძლია იქონიოს რეალი (თუნდაც ცუდი) გავლენა მრავალ რეალ ტეინებს. შინაგანის და გარევნულის, ნაშილის და მთელის, ერთის და მრავალის და სხვ. ასეთების მიმართების სეკონის შეცნიერები გამომარტება შესაძლებელია მხოლოდ და იალექტიკის ნიადაგზე, რომელიც სრულიად არ სწავს პროფ. ნუკუბიძეს და მაშინაც იყი შეკაც დაყას ბოლოცანის და პუს სერილეს ტრადიციებს.

მორიგეოდ, ჩეკინ დაეინახეთ, რომ შემცენების სავანი „დამოკიდებულებათა სისტემია“. რას წარმოალენს ეს უკანასკნელი, „თვითარსებული დამოკიდებულებათა სისტემა“ არის კემპარიტება თვითი თავად, იყი ფაქტი ანუ სინამდებარე კი არაა, ამ სიტყვის გაწრო შინიშვნელობით, არამედ ფაქტის გამო ანუ ფაქტის ირგვლივ გაშლილი სისტემა დამოკიდებულებათა... ამ რიგათ.. შემცენების სავანი შეტანა, ვიდრე ფაქტი ანუ მოვლენა... უნდა არსებობდეს სისტემა ისეთ დამოკიდებულებათა, რომლის გამოთქმა მსჯელობაში ან სხვა ლოგიკურ ფორმებში შესაძლო ხდება“¹⁾, ე. ი. დამოკიდებულებათა სისტემა არ არის ფაქტი ანუ სინამდებარე ამ სიტყვის „ვიწრო“ შინიშვნელობით. ჩეკინ საუბედუროთ, არ კი იმ სინამდებარის „ვიწრო“ ანუ „ფართო შინიშვნელობა“. კიცით მხოლოდ, რომ სინამდებარის იქით არაერთი ას მოიპოვება. თუ თავის დებულებით იეტორს უნდოდა კამოეთქვა ის შარტიფი აზრი, რომ მთლიანი სინამდებარე არ არის ფაქტების უპრალო გროვა—ეს ტავტოლოგია იქნებოდა. სინამდებარე არის ერთი ან მარტო მარტო (პრინციპის მხრივ), მრავალ ს ან ან მარტო (ზარისხების (კავესტვი) მარივ) და მთლიან ან მარტო (ამდენად „დამოკიდებულებათა სისტემა (თერმინი „სისტემა“ უსერიო გამოთქმა) არ გამოიდის სინამდებარის ფარგლებიდან, თვით სინამდებარე იგულისხმება—ნუკუბიძის აზრით კი ის (დამოკიდებულებათა სისტემა) შეადგენს სინამდებარეზე „მეტს“, მასზე „დანართის“ გარკვეულობის ანუ კეშმირიტების სახით. „...ფაქტურე დანართი, შისი პუნქტზე წარმატებელი მომენტი გარკვეულობისა არის შემცენების ის სავანი, რომელსაც ჩეკინ უწოდებთ კეშმირიტების თავის თავად“²⁾, რომ ეს „დანართი“ არის დამოკიდებულებათა სისტემა, ცხადით იეტორის შემდეგი განცხადებადან: „არსებობა, როგორც კონკრე-

¹⁾ „აღვთ. სატ.“ გვ. 175—176.

²⁾ იქვ, გვ. 173.

ტაულობა, მოყლებულია არსებობაზე წარმატებულს, დაგრძელით შემდებარებაზე (3. შ.) გარემოფიცა¹⁾.

უკვე აღნიშნეთ, რომ ნუცუბიძის კონკრეტული ფაქტი, სინამდევილე ხდება შეუცნობელ „ნიერად თავის თავის“. მიართლაც და, მისი თვალსახირისით, გარდა ულობა ფაქტისა არ არის განუურებელ თვალ უაქტრისა. გან, არმერდ „ფაქტის გამო და მათ ორგვე და (3. შ.) გაშლილი სისტემა დამოკიდებულებათა“, მაღრიც ჩენე არა გვაქტს უფლება ვოქვათ, რომ გარეულობის შეცნობით თვალ ფაქტებსაც შევიცნობთ, რაცგან „უაქტრი თავის თავიად ალოგიური (3. შ.) ცნება“²⁾. ჩენე კა, აეტორის შეხელულებით, შეგვიძლია შემცენება მხოლოდ იმისა, „რის გამოთქმა შეიძლება შეცვლილი ან სხვა ლოდიკური ფორმებში“³⁾.

როგორ გამოდის ნუცუბიძე ასეთ შინააღმდეგობიდან? ის გვაგზავნის პონტიისაგან პილატესაკენ, „არსებობას, როგორც ასეთს, სტეკიალი მეცნიერება სწავლობს და როდესაც სხვადასხვა გნოსეულოვნები არსებულის „მოწერიელებას“ „წმინდა აღმწერას“ „შედარება განსხვავებას“ სიხავენ შემცენების საქმედ, შემცენების შემცენება შეუძლებელი ხდება და უილოსოფია მეცნიერების დონეზე ჩამოვცეოთდება“⁴⁾.

ჩენე სრულებით არ გვიწდა ნუცუბიძის ფილოსოფიის შეუზრუულდა შევაყუნოთ ამცნიერების დონეზე ჩამოვცეოთდებით“, მაგრამ უნდა აღნიშნოთ, რომ შეცვლილ დებულებაში საკითხი აღნავიდაც არ არის გადაქრილი. ნაცულად იმისა, რომ ფილოსოფამ, როგორც „მეცნიერების თეორიათ“⁵⁾ დასაბუთოს მეცნიერება—მათ შორის შენდება გაუდალი ჩინური კილელი.

მეცნიერების და ფილოსოფიის ასეთი გათიშვა და პრინციპიალი დაპირისპირება ჩენენთვის თავიდანერ ცხადი იყო. მეცნიერება სწავლობს არ სებულს, ფილოსოფია—არსებულზე წარმატებულს კეშმარიტების საბით და იმით გამოყოფილია მათი ასპარეზები, მათ შორის კეშმირი გაწავლილია იმდენად, რამდენად გაწავლილია კაერირი ფაქტსა და მის გარეულობის შორის, არსებობასა და მასზე „წარმატებულს“ შორის. მეცნიერებას გააჩნია აბინდეტად ერთი სინამდევილე არ სებულის სახით, ფილოსოფიის კი მეორე—კეშმარიტების ანუ დაპოვებიდებულებათა სისტემის სახით. მეცნიერება ყოველგვარ რეფლექსის გატემუოფია, მისი შემცენება აბსოლიუტურად სტიქიურია—ფილოსოფიური შემცენება კი რეფლექტიურია. ფილოსოფიური რეფლექსის საგანი არ არის თვით სინამდევილე, რომელსაც სწავლობს მეცნიერება და ამდენად ავტორის მეტეცება დასაწყისში, რომ ფილოსოფია და მეცნიერება ერთი და იგივე სინამდევილეს ეხებიან,—დასაბუთებელ პოსტულიატად დარჩეა, რაცგან გამოსავალი დუალისტური პრინციპი მოითხოვდა თავის ლოდიკურ დასკვნას.

1) „რალთ. საფუძ“. 227.

2) იქვე, გვ. 226.

3) აალთ. სატ.“ გვ. 235.

4) ი. შ. ჩუციავა „Болшево и теория Науки“ Вопр. фил. 1913, кн. 116 и 117.

ახლა რამოდენიმე სიტუაცია შევეხოთ საკითხს შემცუნების სუბიექტისათვის ნუცემიძის ინტერპრეტაციაში. შემცუნების კომპლექსში შედის, როგორც ეკიცით, არსებობაზე წარმატებულთა მოელი სისტემა, რომელთა შორის ერთი ელემენტი, ჩევნი აღამიანის არსებობაზე წარმატებული შრომა ჩევნოცეს საწყლო-მაღალ სხვა არსებობაზე წარმატებულს²), ე. ი. შემცუნების სუბიექტია აღამიანის არსებობაზე წარმატებული. უნდა ვითქმით, აღამიანის ა. ე. რ. ვ. ნ. ბ. მისი ბუნება ნუცემიძის თხზულებაში უფრო ახლო არ არის გარკვეული და განმარტებული.

„შემეცნების ობიექტებია „სხვა ოსებობაზე წარმატებული“, რომელიც „შემეცნების მომენტის გარეშე აღებული არის კეშმარიტება თავის თავიდ“³). ეს შემეცნების ობიექტი, როგორც გამოიჩინა, ყოველთვის შემეცნების სფეროში უნდა იყოს. როცა მას დაერთოს „ჩენი ა ოსებობაზე წარმატებული“, ე. ი. „შემეცნება, ვლებულობით კეშმარიტებას ჩვენთვის“. ამ გზით „ტრანსკუნდენტური“ გადადის ი შ მ ა ნ ე ნ ტ უ რ შ ი. ამას უფრო გარეულადაა ცხადი, რომ ნეკუნძის კონცეპციაში შემეცნება არის ა რ ა ა რ ს ე ბ უ ლ ი ს, არამედ „მითხვა წარმატებული“-ს შემეცნება. ამ ანსებობაზე წარმატებულის ბუნება ირკვევა „აღამიანის ანსებობაზე წარმატებული“-ს ანალოგით, რამდენად შემეცნების უმთავრესი პირობაა შემეცნების და შესაცნობის „ერთგვარობა“. მაშასაბადმე, როგორც შემეცნება, ისე შესაცნობიც—ორივე ლოდი კ ნ ე ბ ა ა, მიღებული არაა კ რ ც ე რ ლ ი, რადგან ის შემეცნების სფეროში უნდა იმყოფებოდეს, იგი ზედ რო უ ლ ი ა, რადგან ყოველთვის ერთი და იგივეა. ის არის „აზრი სინამდებობის არა ანტროპოლოგიურიდ გაცემული, არამედ ნორლოგიურიდ“⁴). თეთო ა რ ს ე ბ ა საგნისა მისი ანსებობის გ ა რ ე შ ე იმყოფება. აზრი სწელება ა რ ა ა რ ს ს, არამედ ისევე აზრს: ანტროპოლოგიური აზრი (ჩვენი ანსებობაზე წარმატებული) სწელება ნორლოგიურს, ე. ი. სხვა ანსებობაზე წარმატებულს (სინამდებოლეჭე წარმატებულს).

¹⁾ „ବ୍ୟାପକ, ସାମ୍ରାଜ୍ୟ”, 228.

3) ođgđ. 228.

Digitized by srujanika@gmail.com

⁹⁾ „ବ୍ୟାପକ, ବ୍ୟାପକ“ ୧୩, ୮୫—୮୫.

«Библейские сказания о пророках и их учении» — это не что иное, как свидетельство о том, что Иисус Христос — это Иешуа из Назарета, а не кто-либо другой.

Следует отметить, что в Библии говорится о том, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а также о том, что Иоанн Креститель был учеником Иешуа. Это означает, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа.

Следует отметить, что в Библии говорится о том, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа. Это означает, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа.

Следует отметить, что в Библии говорится о том, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа. Это означает, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа.

Следует отметить, что в Библии говорится о том, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа. Это означает, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа.

Следует отметить, что в Библии говорится о том, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа. Это означает, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа.

Следует отметить, что в Библии говорится о том, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа. Это означает, что Иешуа был учеником Иоанна Крестителя, а Иоанн Креститель был учеником Иешуа.

¹⁾ „Библейские сказания о пророках и их учении“ 228.

²⁾ тт. III. Нунчуков. „Библейские сказания о пророках и их учении“. Вопр. фил. 1913. 117. стр. 169. тт. Агриппин. „Библейские сказания о пророках и их учении“ 233.

³⁾ „Библейские сказания о пророках и их учении“ 237.

ნუცუბიძე „ეთომშება“ ტრანსკრინტალიზმს იმაში, რომ შემცირების განხორციელებისათვის მისი ერთგვარი ნაწილი ჟეკი იმ ოდითვე მოცემული უნდა იქნას“. ნუცუბიძის აზრით „ეპიტის ტრანსკრინტალიზმში ასეთი პრიორული შემცირება შესაცნობ საგნის ნაწილობრივ დახსასითებას შეიცევს“, თუთონ კი აფაროთებს პრიორულ პირობებს მოცელ საგნაშვე“¹⁾, ე. ი. თუ კანტის თვალსახისით საგანი იყო ლოლიურის (პრიორულ ელემენტების) და ანტოლოგიურის (შეგრძების მასალის) სინთეზი, ნუცუბიძისით შემცირება არის მხოლოდ ლოგიკურის შემცირება.

„შემცირება არის „შეცნობილისაგან შეუცნობისკენ გარდასცლა“ და იმდენად შემცირების შინაგან წყობის თვალსახისით არავითარი გამსვევება არაა განცემულ და არა გვნერიულ თვალსახისს შორის“²⁾. რას ნიშნავს „შეცნობილისაგან შესაცნობისკენ გარდასცლა“ ნუცუბიძის „კონცეპტიაში“ ეს ნიშნავს იმას, რომ „ახალი აზრი ქველს ეცნარება, ქველი კიდევ უფრო აღრინდეს და ასე მანაძლე, ვიდრე უმაღლეს საფუძვლამდე არ მივიღოს“³⁾. ცადია, რომ აქ ჩვენ ვვიდეს საქმე ლოგიკურ აქსიომათიკასთან, რომლის ნიადაგზე შეიძლება მხოლოდ დადუქციის და არა ინდუქციის დასაბუთება. ინდუქციის და დადუქციის ერთიანობის დასაბუთება შეიძლება მხოლოდ შარტერიალისტურ დიალექტურის თვალსასწილით. ნუცუბიძის „რელატიური“ მეთოდი პრიორულად ერთიანადმდება ლიალეტიკას და მის ნიადაგზე შეუძლებელია ინდუქციის და დადუქციის ერთიანობის დასაბუთება, რომლის საჭიროებას ბეჭედურ უსეამს ხასს ფერორი. მართლაც—და რას ნიშნავს „რელატიური“ შეთოდი თვით ფერორის განმარტებით? „მეცნიერების თეორია ვალუტებულია გაარისოს შეცნოებუბის ძირითადი მეთოლები—ინდუქცია და ლელექცია—გამოააშენარეოს თითოეული მათგანის არა დამოუკიდებული ხისითა და კუმილიტების თეორიის საფუძველზე გაანითაროს უმაღლეს რელატიურ მეთოლის ცნება“⁴⁾. ასეთი უფრო აღრინდელი განმირტება. ასეთიც დაყლარაციისთან გვაძეს საქმე ვასარჩევ თხზულებაშია—„კეშჩარიტება თავის თავად, როგორც პირობა შემცირებისა... როგორც ურთი საფუძველი მთლიანად აღდაული ნუცირებისათვის მოიხსენებ და ასაბუთებს ერთ ძირითად მეთოდს, რომელიც, როგორც დადუქციის, ისე ინდუქციის საფუძველს წარმოადგენს. ამ მეთოდს ჩვენ რამდენიმე წლის წინა რელატიური მეთოდი უწოდეთ“⁵⁾). აქ, მართლაც, მარტო „წოდების“ ნეტი არაფერით ნაწევნები, შეგრამ სიერთო შეხედულების მიხედვით, დასკენი ამჟარაა. რამდენად კუმილიტება თავის თავად წარმოადგენს „საფუძველს, როგორც ინდუქციის, ისე დადუქციისა“, უკანასკნელი მეზონი კურად უნდა იქნან გამოიყენონ ამ „უმაღლეს საფუძვლიდან“. თუ როგორაა შესაძლო ინდუქციის „გამოყენა“ ამ უმაღლეს საფუძვლიდან,

¹⁾ „ალფ. საუ.“ გვ. 231.

²⁾ ივებ. გვ. 232. შეად. პლიდეასბაკ „Презюми“ სტატია „О материях“. ვინდენდან დაც ცილინდრი აზრით აუმჯობეს შეუჩინოს ეკოლოგიურ იშვიათობას.

³⁾ „Вестн. фил. и псих.“ 1913 г. кн. 117, стр. 169.

⁴⁾ „ალფ. საუ.“ გვ. 232.

ჩენოვის სრულებით არ არის ცხადი და ეს ფიც აეტოსსაც „მარტინის შემსახურებია“. ჩენის აზრით, შემცენების „უმაღლესი საფუძველი“ ისაბუთობს მხოლოდ დედუქციას, რადგან, ერთი აზრი შეიმჩნევან უნდა გამოიყვანებოდეს, ეს ძველი უწყრო აღრინდელისაგან და ასე ნანამდე, კიდერე უმაღლეს საფუძვლიმდე არ ნივალთ“. ინდუქციას დასაბუთება მის ნიაღავებ ყოველიდ შეეძლებელია—ამისთვის სრულიდ დაქმარისათ არის სტორედე ლეს მაგალით¹⁾. ამიტომ იძულებული ფრთ აღნიშნით, ოუზდაც აეტოსს საწყვნად, რომ ის არ გამოდგება „ინდუქციის არისტოტელეთ“²⁾, ოუმჯა ჩვენთვის ძალიან სასიძოონო იქნებოდა ინდუქციის არისტოტელეთ აღმოჩენილიყო ჩენი თანამოქალაქე (არ დაემალავთ პატრიოტულ გრძნობას).

სიერთო დასკვნა, რომელიც გამოივყენეს ამ მოქლე ანალიზიდან, მდგომარეობს იმაში, რომ ნუცუტიძის კონკრეტურაში შემცირება და მისი ობიექტი უკველგვერ ისტორიულ პროცესის და მოძრაობის გარეშე დაგანან. შემცირების ბრენდა, მისი წყობა და არხოტექტონიკა აურთხელ და სამუდამოად ერთო და იგულისა.

თუ რაში მდგრადირეობს თვით შემცნების ბუნება, საბოლოოდ გაუკეტევდება ნუცუზის ნააზრევში. შემცნების სუბიექტ-ობიექტის „მოსახის“ შედევები, როგორც კხელიყდით, დარჩი მითი ანილოგიები, თავის თავად და ჩვენთვის ჰერმანიტება გარეუკაველია, თუ როგორ ხდება პირველის უკანის ქრელში გარდასვლა, რაც ნუცუზის კონცეპციაში წარდგენს შემცნებას. ავტორის ძირითადი პრინციპების მიხედვით ეს გარდასვლა უშეაღლო, ინტეიტუიტი უნდა იყოს (თუმცა ავტორი ამას უარყოფს), მაგრამ ამით იხსენება თვით შემცნების, სახოვადოთ ყოველგვარ მეცნიერების და მეთოდოლოგიის პრობლემა⁵ და თვით ავტორის მიერ დამიტურებული გრანდიოზული წრიობა ამათა უნდა დარჩეს.

ନେପୁରିମ୍ବିନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାଳ ପାନି ଦ୍ୱାରା କିଣ୍ଟି କିଣ୍ଟି ହେଲା
“କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟରେ ତାଙ୍କିର ଅନ୍ତରେ ମହା ଧାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତରରେ ନିରାଫଳଶୈଖିତ୍ୟ
ଦାରୁ ମନୋନିଦିତ ଦ୍ୱାରା ବିନ୍ଦିଏ ଭାବରେ ଶେଷ୍ୟୁନ୍ନିବାରୀ ବ୍ୟବସାୟରେ ନିରାଫଳ
ଦ୍ୱାରା ମହାନ ତଥା କାଳରେ କିଣ୍ଟି କିଣ୍ଟି ହେଲା—ଏହି ସାହିତ୍ୟରେ ନେପୁରି

²⁾ „ପଦ୍ମନାଭ, କେତ୍ର,” 232.

⁴⁾ „*অসমীয়া*, পৃষ্ঠা ৮৩, ৭৫,

დეპიო—მცველმ ცხადით ერთი რამ; ც ს ს ს ე ჩ ლ მ ა, რომელიც აქტუალურ არის თემაზე „თავის წმინდა ღოლიკას“ და „იდეალურ ყოფაღობასში“ (რეკლამირის სახით) გაიხლართა დაუძლეველ წინააღმდეგობათა რიგში, „ექნომერნოლოგიაში“, სადაც ნამდვილად უნდა დაესამუხმარო თავისი დეპრესიუმი. ასეთი ბეჭი უნდა ეწიოს აუცილებლად „ალეთოლოგიასაც“, რომელიც ბეჭისერილიანიშის ერთ-ერთ სახეს წარმოადგენს 1), რომცა ის შეუდგება თავის დეკლარაციების კონკრეტ დასაბუთებას. ამის სინამდვილეში დავინახავთ, თუ აეტორომ შეასრულო თავისი დაპირება და გამოიტევა შემდგენ ნაწილები „ალეთოლოგიისა“ რომელ-ნიც უწევალოდ შექმნიან მის დეპრესიუმათ დასაბუთებას.

* ნეცუბბიძის თხზულება წარმოადგენს ინტერესს არა დაცვითი შინაგარებით, არამედ გმით, რომ ის გამოხატავს უკიდურეს კრიზისს თანამშეღრუო იდეალისტური დაღისტეფიანას.

ჰეველის უდიდესი დამსახურება იმანი მდგომარეობს, რომ მან დაიღუქ-
ტრია გამოცხადა ერთად-ერთ საძეგნიერო მეთოდად. მისი შეცდომა იმაში
მდგომარეობდა, რომ დაიღუქტიური მეთოდი შეუკავშირა იღეა ალისტურ
სისტემას—სინაზღვილის მოძრაობის და განვითარების პროცესსში გა-
მოიცხადა „შეინდა აზრის“ მოძრაობის და ოვითგანვითარების პროცესსათ. ამთა
თხსნება დაუძლეველი შინაგანი წინააღმდეგობა ჰეველის ფილოსოფიისა. ან
დიალექტიკა, რომელიც ეგზამი მხოლოდ მატერიალიზმს, ან
იდეალიზმი. ჰეველის კომპრომისი იყო იმდროინდელ გერმანიის ბუ-
რგაზისის კომპრომისის გამოხატულება შემდეგში—ერთი მხრივ ბურგუაზის პო-
ზიციის გამარტინამ, მეორე მხრივ—პროლეტარიულ იდეოლოგიის ჩასახებამ მო-
თხოვა დალექტის გადაჭრა. ბურგუაზიულ ადეოლოგიამ შეითვისა ჰეველის იღე-
ალი ში—პროლეტარულმა—მისი დიალექტიური მეთოდი. სწორედ
ბურგუაზის შექმნა თავის კლასიურ როლის გამორკვევის ხაზში გაისმა ძალით
ოტრო ლიპარის ხმით „უკან კანტისაცენ“, რამდენად შეგნებული იყო ჰევე-
ლის (დიალექტიური) მეთოდის რევოლუციურობა ჩასიათ.

ბოლუანის ანტიდიალექტიური განწყობილებაც არ იყო შემთხვევითი ხსიათისა. შოპენგაურის ფანატიზმი ჰქველის ფილოსოფიის, განსაკუთრებით, მისი დააღვენებული მეთოდის წინააღმდეგ იყო ამ ტრადიციის გაფრაგლება, თუმცა სხვა უორმენშიც. ნეოკანტიანიზმი განავრცხობდა „მეტაფიზიკური“

კასთან შრმოლის“ ფირმით დაიალექტიკასთან და მატერიალურებოდა უბრძოლას, ვიდრე ნატორპის სახით არ დაუბრუნდა დამსანჯებულა ჰიდაგურობის მეტაფიზიკას.

ამ მიმართულებებთან დაკავშირებით აღმოცენდა ჭუსერ ლის მეტაფიზიკა, რომელმაც პლატონიზმი უკიდურეს ლოლიკურ დასკვნამდე მიღებანა, როგორც პლატონიზმი იყო საბერძნეთის მიმაკვდავ პრისტოკრატის იდეოლოგიის გამოხატულება—ისე პუსერლიანიზმი არის უკანასკნელი სიტყვა თინამედროვე ბურუუაზიის მიმაკვდავ იდეოლოგიისა. როგორც პლატონი—ისე პუსერლიც ეძებს დასაყიდობს ბუნებრივი ივის ტორი იული პროცესის იქით—იდეოლური არსის სუეროში. იმით ცდილობს პუსერლე, დაისაბუთოს თუნდაც ილლიუზიონური ოპტიმიზმი ბურუუაზიის ბატონობის მუდმივი ხასიათის შესახებ, თათქოს გათვალისწინებული ქონდეს პრენგლერის პესიმიზმი დასავლეთ კლირის ბურუუაზიულ კულტურაზე. ან სუბიექტივიზმი დარელატივიზმი, ან და ილლიუზიონური, იდეოლური ოპტიმიზმი—ასეთია თანამედროვე ბურუუაზიულ იდეოლოგიის გამოსავალი, რადგან ნიმუშობა (მატერიალისტური) ოპტიმიზმი, რომელიც ცხალსკოფის ოპტიმურ-ისტორიულ განვითარების კინონების ნიადავზე ბურუუაზიის ბატონობის წარმადალ ხასიათს—მისთვის სრულიად არ არის ხელსაყრელი.

საუბედუროთ, ნეცხიძეს მოლლოდ ამ მიმართულებით წარმოუდგენია დასავლეთის ინტელექტუალი განვითარება და, რაც უარესია, მის გაელენის ქვეშ მოქცეულა. მის აშენად უგრძნია ამ მიმართულების კრიზისი და მისი თხჩულება წარმოადგენს გულაბდილ ცდას ამ კრიზისიდან გამოსავალის ძიებისა, მაგრამ მისი ცდა უნაყოფებდ უნდა დატჩენილიყო, რაღვენ მას არ დაუძლებია იდეალიზმის ძირითადი პრინციპები.

მოსკოვი—სამციცინა ფილოსოფიის ინსტიტუტი.



„დაცირებული გულეგი“-ს მნიშვნელი

CPU/GPU/TensorCore

5. ლორსტეინისის პოთხობათა წევნს, რომელიც გამოცემულია 1927 წელს, აქეს შემდეგი სათაური: „ნანგრევთა სურნელება“. იქვე გარევანზე გამხატულია ცისხ-კოშკი, ქართველი ქალის ოცხეურია და სხვ. ეს შემთხვევით არ არის.

ອັນ ທຶງອົບສີ ສາຕະລູກຄອນ ດຸ ກວ່າງເງົານິຕ ນ. ລົມທົກປົກກຳນົດຈົດ ກວ່າງເງົາຫຼາກ ອັນ-
ລົງພາ ຕະວີເສີ ທີ່ມີມູນແລງດີ ດຸ ມືນງູລົມທົກແວງໂລນດີສ credo-ສ: ດູງອຳນົດລູກ ສາ-
ຫຼັກທົກລູກຄະນະ ດັວຍລົດດີ.

და მართლაც, ნ. ლორთქის ინიციატივის შემთხვევების უკეთეს ფურცლიდან მოსიანის უკეთეს დაიდ ხნის წინად ისტორიის ჩაბარებული, ისპარეზოდან გასული ყოფი. შეკეთებული და გულდაწყვეტილი მისტიზის ნ. ლორთქის ინიციატივი თავიდან ანიაურულ ცხოვრისას, უკონდალურ საქართველოს უკავიანის დატრიბუტებს მისი ფიქრები და მისწრაფებები. მისთვის ძვიროვას და მიზნიდველ გმირები თავადები და ანიაურებდა. ყოველივე ამის გამო თამაშით შეიძლება ითქვას, რომ თავიდან ანიაურულის იდეოლოგია ჩეკენს ლიტერატურაში ისე ძლიერად რო გმირებულავნებულა როც მწერალში, რომელც ნ. ლორთქის ინიციატივის შემთხვევებაში.

6. ლორთქის თავიდან აზრია უკული შემცნება მტკუცეთ უკავშირდება „სტრიქინშტას“. მისი თასტრიქინშტა მოსჩინის განსაკუთრებულ ლორთქული, ძლიერი ინტერესი მიზი ფულდალურ საქართველოს სურათების გაცოცხლებაში. მოღვა რეგ მასტერულ ფარებში ის გვეასუბრება რამდენიმე საუკუნის წინად არსებულ საქართველოს ჟესახებ: „რამდენდრი“ 6. ლორთქის თავიდან ფულდალური საზოგადოების უმაღლესი წრის, მექრეთის მეფის და მისი სახლობის ცხოველებას, გამჭრიშის და ომს გვიცნობს; „მრიანანგ ბატონი“ — ვიღაც დიდი თავიდის ლევანის თავიდასავილს შეეხება; „ექმთა სიაჟე“. ისევ თავიდ აზრია უკული მისი სახლობის ცხოველების ისტრიობა და სხვა.

ହରାମନ୍ ପୁନ୍ଦରୀଶ୍ଵର ଦେବୀରୂପ କୁଣ୍ଡଳ ନାମରେ ଜୀବିତ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚୟ ଦେଖିଲାମ ।

— ପ୍ରେ, ହୁମ୍ମ ମୁଣ୍ଡରୁଣ୍ଡର ସାମ୍ପୁର୍ଣ୍ଣଲୟେ ଦ୍ଵିତୀୟକୁଣ୍ଡର, ହେଠି ଅଶ୍ଵିନ୍ଦ୍ର ଦ୍ଵାରା—
ଏହିପରି ହୁମ୍ମରୁଣ୍ଡର ନାହିଁ ।

- ନରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଦାରୁନିମ୍ବ.
 — ମାରିଲୁଆ, ଲାବାଶୀ ହାତ ଶୈର୍ଗେଡା.—ମିଳୁପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରୁଙ୍କୁ ଦାରୁନିମ୍ବ ଶୈର୍ଗେନ୍ଦ୍ରିସ୍ତ୍ରୀଲାଭପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରୁଙ୍କୁସି.
 — ଶୋଭା କିମ୍ବରେ ଏହି ମନ୍ଦିରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାରୁନିମ୍ବ ମେଘନିଶ୍ଚିନ୍ଧିନୀ
 — ଏହା, ଦାରୁନିମ୍ବ. ଲୁଲ୍ହା ମିଳୁପିଣ୍ଡ ଫର୍ମାଇଲା.
 — କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିକାରିତାମିଳା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉନ୍ନତ ପୂଜାଲାଭରୁଥା.
 — ଏହା ଦାରୁନିମ୍ବ. ତୋରିବାର 28 ମର୍ଗର୍ତ୍ତୁଲ୍ଲା ଗୋପାଳ ପ୍ରକାଶ, ତକ୍ଷେତ୍ର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣା
 ପାଇବାଗତି. ଏହି ପ୍ରକାଶରେ ଏହିମାତ୍ର ମିଳୁପିଣ୍ଡ (ମିଳୁପିଣ୍ଡ ଦାରୁନିମ୍ବରେ).

6. ლორწიფანის წარმოდგენით წინად შეოლოდ თვეუბრი და ანაურები იყენ რაინდები. ისრნ ყველგან „მაგარ უერძნებებს“ იძიებდენ და სხვ. მაგრამ ნებით თუ უნებლივ 6. ლორწიფანის შინკ იძულებულია გვიჩვენოს მხალების რობონბის (1) სურათები, რომელიც მეტის მეტი პრინტიულ და ციფრულ ფორმებში ხორციელდებოდა:

„მეტის ძნა არჩილი ჩამჯდომაცყო და შეისაბურავდა მეტებში უქრებული ახოვინ კაცს, რომელიც ყოველ მოქნევაზე ხტებოდა: სასწლიც ანრა აქ-იქ; უცალურ ჯამბაზს...“

- ଏହିଲ୍, ଲୁଗଳିର ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ, ପ୍ରକାଶକ, ଏବଂ ଲାଗ୍‌ବିଲାରିଟା!
— ଅମ୍ବାଣ୍ଡ, ଫେଲମ୍‌ବିଲିନ୍, ଆଲାପ୍...
—

არჩილი შემოგვი თევნიდ კასტისხლიანებული ხმილი პიჭის გარასება.

უკინობდა ეაქი შეჩერდა, სული მოითქვა. უკინობდა მის უცრებობან დამშანებელი დღისარიდა... ვიდეოც ქრონიკებით, მაგრამ ცდილობდა არ შევმინა თავისითის.

— ଓଲା ଦୁଇମ୍ବନ୍ଦୀ... ଯୁକ୍ତିପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ୱାରା ପରିବାର ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବାନ୍ଧିତ ଏକ ଶବ୍ଦରେ ଆଜିମାନିଙ୍କିରିମିଳିବାରେ ହେଲା.

— რა ამინდები ქალბატონო, — და იყოთხა ოთახში მცოდნი დედოფლალს.

— სისაკოლო მაბიცი. სისაკოლო, ჩემი გორგო. ამას წინათ ბატუნი და
არჩილი დანაშლევდენ, არა ჩემი ყები უფრო ვაჟავები არიან და არა ჩემი...
ბატუნმა აი, მაღა რომ არჩილი აწვდებდა, ის გამოიყანა, არჩილმა—ახალ-
გამორდა პირტკოტელი მესხი. რაფა გვევონა, ამხელა შეტრუქს თუ ტრეჩე რე
შეუშრობელა დაჯიბნებდა...

... ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ଏହି ପ୍ରକାଶନରେ ଦେଖିଲୁଗାରୁ ହେଲାମାତ୍ରା, ଯେବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

... როცა მესმი იძრო ხმალი და დატრიალდა, ეს ლენზებმელი ხესავით და დგა, ძლიერ ამოილო ხანჯალი, დახუჭა თვილი, დაიწყო ლრიალი: „ხუთი წე მო-დიხართ, ერთი მოღი ხუთი წე მოდიხართო!“. სიკილით დავიხერჩივთ... შეუ-გაჯეაქრდა, ასწირ და ის კაცი არჩილს ანუქ. არჩილი ახლა იჩიმებს: «რა ვაეკ-ცი მქერა, თუ ერთი ლაპირი ურ გაფაგულადეო». ამიტომ აწმებს ურიასევით («როინტები»).

გზადევში ნ. ლორთქულის გენერალებს თავად-აზნაურობის, ფეოდალურ არისტოკრატიკის განცხრომას და ფულევნების, ქეიისა და ნიდარიბის, მხედარობის და გაუტემობას. ფრენვე, გვაცნობს მთ შორის არსებულ ჯგუფებს, რომლებიც იმპერიან გადაუწისათვის.

სინამდევილეში 6. ლორტქიფანიძის შეფეხბი, თავადები და აზნაურები კულანი ერთმანეთის მსგავსნი არიან, მათ შორის არაეთარი განსხვავება არ არსებობს. ისინი ერთპიროვნების მრავალი სახენი არიან. ზათი იღები, შითი შისწერაუცებები ისეთივე მოცულობისაა, როგორც მათი შოთა რუსთაველი ცხოველი: — იმრძვიან იმისათვის რომ ბეჭრი მომზრება იშოვნონ და ძალა-უფლება მოიპოვნონ. მათ ნიღალი გრძინობების, ემოციების არაეთარი ნისახით კი არ გაიჩინიათ, ისინი მხოლოდ იმსტიქტუმიზ მოქმედებენ და არ ფიქრობენ, არ განიცდიან.

6. ლორთქის განიერები, ამ, ასეთი ხალხის და ცენტრულის სრულ იდეალიზაციას აძლევს. ამის დამატებული ფაქტები მის შემოქმედებაში მრავალი მომიღვება, მაგ. „მოისხანე ბატონში“ ასეთ საუბარს შეცვდებოთ ბატონისა და მის ხელშეკრის შორის:

— Հուրա հա, Խօնոյի Շանգա ըշլացք, հիմու եղած նիցո Շասպանը, զնամ զագացաւացք, տցարն մեղլու ամ թալալ տողալի զարնցաց. Հայ մոխաչլու նաև, պայման զամունիցոց, զամաց լռմու դա Քաղաք-Եպալո վենիք, Շառլու մտաժու դա Ըստիարշու հիգուալ օրմենս.

— „ნუ გამირისხდები, ბატონი, ეს არ მართებს სოფლებს

— “ବ୍ୟାଲେଗ୍ଜନ୍‌ମ୍ପର୍କ୍ ଲିଟରେଟ୍ଚୁର୍ଯ୍ୟ”.

ନୀତିବାଦୀ ପାରମାଣୁକ୍ଷେତ୍ର, ୬. ଲାଲାହାଟ୍ଟିଯାବାନ୍ଦୀଙ୍କ ଗର୍ଭାଲୁକୁ ବେଶିବିଶେ କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ
ପାଇଲା, ଯିବ୍ରାହିମିଲାନାମ୍ବିଳ, ମାଶିଳ, ନୀତିବାଦୀ ପାରମାଣୁକ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ

ან კოდექსი: ურთ-ურთ უკანასკნელ ესკოზში („აზნიურ დევლარიმეუბის ქართველი“) 6. ლორთვიფანიძეს თავადები ბატონყმობის მოწირალმდევრები გამოყავს. ეს ხომ ისტორიულად არ არის შართობი.

რიგი თეოლისაზრისით გამსჭვალულია ტოლსტიოს მთელი მოწყვეტვა (იხ. შიხი კარლ მარქს և ლევ თოლსტი).

პ. პლეხანოვის ეს სიტყვები სრულიად შეეცერება ნ. ლოროქიფანიძესაც, ისიც თავად-აზნაურულ ყოფა-ქმოერების გამოხატვას ცდილობს თვითი და კარგი მხარით. მას გამო მას ნაწარმოებებში ფულდალური წარსულ გამოიყენება შელამაზებული ფერებით.

ასეთი იყო ნ. ლოროქიფანიძის წარმოდგენით თავად-აზნაურობა წარსულში. მეცნიერებულ საუკუნის მეორე ნახევარში და შეოცე საუკუნის დასაწყისში მდგრადირეობა ძირისესვითა იცვლება. ებლა ჩავთ დაცემის გზაზე დამდგარ ხალხთან გვაქვს საქმე.

განიაღმდეგული თდების, დანგრეული ჰისტორების და გალავნების სურათების მოცემით ნ. ლოროქიფანიძე გვიშლის ქართული ფულდალიშის დაცემის და გადაშენების ეპოქების.

მოთხრობათა სერია: «დანგრეული ბუდეები» წარმოადგენს უკვე ნეკროლოგს «გარდაცვლილ» კლასისათვეის.

«დანგრეული ბუდეების „გვირები“ აღმართებული კარგს არ მოელინ მომავალში, ისინი მხოლოდ იგონებენ წარსულს. ამ „გვირებმა“ არ იციან პროტესტი, მათი კონებაც დაჩილუნგებულია. ისინი დამორჩილებული არიან თავიანთ ხვედრს და ელიან ფიზიკურ სიკეთილს.

თუ წინად თავად-აზნაურები შორსულ მანძილებზე ძეირფასათ მორთული, საკუთარი ცხენებით დაქროლდნ, ღლეს უკეთ დაიკვიდიან სამ აბაზათ უცხებათ დღეში დაშავებული ჯორის ქირითა, ბალოშ გამოხვეულ უნივირზე ჯდომა. ის აღვილი, სადაც ერთ დროს თავად-აზნაურები „ცხოვრობდნ, დროს ატარებდნ“, უკვე სხვა სურათს წარმოადგინ: „ორი ცაცხვა, წყაროს, რომ გადაძულებს, დასტურებული და გიჩინან კაცებულა... სასეირნოთ დატოვებულ წინდორისათვის ყოველის მხრით ჩამოვლოთ და დამორჩინ სიციწროეის გაჩო ურმებს აქება. ხმა არსავდან ისმოდა. სანთელი არ სჩინდა. კაცი არ შემხვედრია. მიუღდე მიძა ჩემს სახლს. არავინ გამომგებებია. გაშეკვერილი საძღლეთიც“ („წინასიტყვეობასათვეით“).

ამ მომავალად წოდებას მომავალზე აღმართებული წილი უმექს. ისინი მხოლოდ წარსულით ინუგეშებენ თივს: „წინ აღმართებრით ჩეენთვის თუ უკანიდან არ შემოვყერებს წინაპრის მეაური, ულმობელი სიხე—ტადიცია“-თ, ამბობს „ალბეტის“ მომქმედი პრირ.

ამ ყოველ ხალხს, რომელებიც დანგრეულ, გაბარტახებულ და გაეცელებულ ცხე-ეკვებს და სასახლეებს აფირებენ თივს, ის-ლა დარჩენიათ ნუგებათ, რომ ამზეურებენ თავიანთი წარსული „ციცების“ ნაშთებს.

„დანგრეულ ბუდეებში“ ებლა ცხოვრობენ დაერთომილი, მომავალავი ხალხი, რომლებსაც სიკეთილის მეტი აღმართებრი დარჩენიათ: „ტაბტზე გაგდებულ კუნძული, დაგლუაზილ ლეიბზე იწვა ახალობიმინ მოხუცი და გამოხუნებული პირის საბანი ეხურა თივს... მოქლე საბანს ვერ დაეფარა სახლში ნაქსოვ წინდის ნაფლეთებში გახვეული ფეხები... ფეხებთან ტაბტზე ეგდო გატეხილი კეხი, ამგანდე-

ბი და უკანის ქველი მოწევე ძველი დიდებისა, სევლიანი ვერცხლის განვითარების და მიმდინარეობის შემთხვევა „(„მოხუცი იმ ქვეუნიდან“).

თავიდან-აზნაურობა დაიღუპა. თავისი ქლასის დალუპვა ნ. ლორთქის ანიმუში მწუხარებას იწყებს. ის სუედით შექურებს იმათ, „ვისაც სახლ-ქარ-მიდამიში მთელი გვარის ლეგენდები, ზღაპრები, წინაპრების ტანჯე და სიხარული ჩაუმარხდება და სახლის გაცილებისთვის, წარსულის დაშორებასთან ერთად ცაგრება მომავალი“. უკეთესობა ამის გამო უსახლერო უიმედობით არის შეპრობილი მწერობი; „ფრთხოანი ყველი სკობია ათასწილ ყველს-იღმინის. შევი ყველი ამოგ-კორტნის თავილებს და გათავდა. ყველი იღმინის კი სიძინის მთელს სულ, ყველაფერს, რაც კი გატერი და რაც დარჩა იღმინისაგან“...

ნ. ლორთქიდანიდე არის წარმომადგენელი და პროცესტი განსაზღვრული ქლასის—თავიდა-აზნაურობის. ამიტომ მის მართვება და შემოქმედება, უძირევ-ლეს უკლისა, განსაზღვრულია ამ თავისი ზიქუონებით თავიდა-აზნაურობა კლა-სისაგმი. ეს კლასი მცემულებულ საუკუნის შეორე ნახევარში და მეოცე საუკუნის დასაწყისში კრიზისს განიცდიდა. ისპონორი ნატურალური მეურნეობა და მის ნანგრევებზე მტკიცდებოდა კაპიტალისტური ურთისებითობა. თავიდა-აზნაურობა შეიტყო კარგავდა თავის გაცელენის და სიძინიერეს, მის დღიობს ახალი კლასი იქცრდა. ამ პროცესს მთელი სიმწვდევით გრძნობს და განიცდის ნ. ლორთქიდანიდე.

უძირელობასა და სევდაზე აშენებს ნ. ლორთქიდანიდე ნოველების მთელ სერიას („ტაბაკილი“, „ბუნება“, „მამულის სული“, „მელოდიარენი გრელი-სა“, „საფლავის ვარდი“ და სხვ.), რომელიც არსებოთად წარმომადგენს ძეგლი ყოფის გამოტირილს და მისგან შექმნილ განწყობილებების გამომზეურებას. (სწორედ ნ. ლორთქიდანიდის განწყობილებების მატარებელ ხალხის სახელით ლაპარაკობდა ა. პერცენი, როდესაც სწერდა: „ჩვენ ჯერ კადედ გვენანება ძევ-ლი შესწყობილება; ამა, ვის უნდა დაწინაოს ის, თუ არა ჩვენ? ჩვენ მისი შექმნილი ვართ, ჩვენ ვერმობთ, რომ ის უნდა მოკედეს, მაგრამ არ შევეძლია დავკლოთ მას კრემლები*“).

სოციალურ ჩვეულებათა ძალი დიდია. კლასიური მდგომარეობა, კლასიუ-რი ფსიქოლოგია განსაზღვრულ შეხედულებებს უმრავებებს აღიმინის. ძნელია ჩა-მომორება იმ აზროვნებისაგან და განწყობილებებისაგან, რომელიც მრავალი წლების განმავლობაში შეტყობინდა იდამინის კლასიურ ცხოვრების პირობებში, მაშინაც კი, როდესაც ის სასიკეთილოთ არის განწყირული. ნ. ლორთქიდანი-დეს უძირებ შერიცება ცხოვრების აუკილებელ განაჩენისაღმი და ამიტომ მწუ-ხარება და სევდა იპყრობს.

ზოგჯერ ნ. ლორთქიდანიდე იძულებულია მდგომარეობას ანგარიში გაუ-შიოს და არსებოთი შერით დაგვანახოს ბატონ-ყმობის გადავარდნის შემდეგ დროინდელი თავიდა-აზნაურობა. მანინ თავიდა-აზნაურობა „გამათობებული“ გა-მოისა, ჭონებრივად განადგურებული და დაცემული თავიდა-აზნაურობა უკვე „შესაბრილის“ არსებებს წარმოადგენს. ისინი კამიკის გულისაოვის, თამბაქოს გაყოფის დროს თათებს სტრიან ერთმანეთს („ფურალები“), ან მოსჩანან, რო-გორც უღიერები („აზნაურ დედამიწების ქარაგმა“).

აღსანიშვნებია, რომ უკოდალურ საქართველოში 6. ლოროტეფიანიძე მხოლოდ გაბატონებულ წოდებას ხედავს. ამატომ კლემობის ქანონების დახასიათებას მის შემოქმედებაში შედარებით უმნიშვნელო დღიილი უკიდოეს. ზოთი კუთხის დამიხსნათებელი მომენტების გამოხატვა 6. ლოროტეფიანიძეს შემთხვევით და ზერელეთ აქცეს, მათინ, როდესაც თავად-აზნაურობის „კარგი“ ცხოვრების აჩკერთ დეტალს არ სტრუქტურული უკურნადლებოთ. იქცე კი, სადაც 6. ლოროტეფიანიძე ექცება გლობობას, მაშინაც მისში უპიროვლეს ყოფილია ვარინობით უკოდალს, —შეურიალს, რომელიც მტკიცეთ არის შეკავშირებული უკოდალურ კოდექსით. 6. ლოროტეფიანიძის მიერ მოცემული გლობები ან, ქურდები არიან („რინცები“, „ემთხო სიაჲე“ და სხვ.), ან, გაუტანელები („მრისანე ბატონი“, „ემთხო სიაჲე“ და სხვ.).

კუანასენელ ხანებში 6. ლოროტექილიძიმე კროგვარი ნაბიჯი წარსცევა წინ, მან გაინსრახა 1905 წლის და მისი მომდევნო პერიოდის ზოგიერთი მომენტების მხატვრული ასახვა. იმის შედევრით მან მოგვეცა საქმიოთ დღიდი მოთხოვნა „ბალიკებიდან ლაბანდაგზე“ (იხ. „მნათობი“ № 8—9, 10, 11—12, გასცემი წლის).

କିମ୍ବା ଶୈରିଗ୍ଯୁଷ କେ ମନୋହରିତା? କୁନ୍ତକୁରେତୁମ୍ଭଳାତ ଏବଂ ମନ୍ଦୁଲ୍ଲଙ୍ଘିତିରେ ଶୈରିଗ୍ଯୁଷ ଏକାକିରୀ ମନ୍ଦୁଲ୍ଲଙ୍ଘିତିରେ

მოთხრობის დასაწყისში 6. ლორთქიტეანიძეს გადაცემებრი სოფულად, აქ „წელმაგრ“ გლეხ ღდანის სარეკლამებით ერთად მრავლად არიან ლარიბი და შეუძლო გლეხები. ფარნაზა ბარეველაძეც ღრმიბი გლეხია. ფარნაზას უჯავში კულტობით მის ძმის პარმენას, რომელიც ქადაგიდან არის ჩემისული და გაითქმის ლიმპარდავას, მთევარ სხელოსნოების მუშას, ბოლშევიკს, რომელსაც გაიზიარდული იქნა სოფულად მიშეობა.

თარინობა, პირება და გაიოს, ოდანია სრულებულისტობ ურთილ მიღიან
ტყის საჭრელ სამშენებლო. აქ თარინობა შარგველაძე იღოვ ცემა.

ଓই সান্দেশে ক্ষমতাপূর্ণভাৱে লক্ষণসমূহৰ মিথৰাবলম্বণ কৰা হৈছে।

“შემდეგ აუტორის გადაცემისათვის ქალაქში. აქ თავდაცებულ რევოლუციონერებთან ერთად ვხვდებით ჯაშუშებსაც (ლადიკო ნორაბიძე), „მოჩვეოლოფცონერო“ შემატულებაც და სხვ.

რეკოლეციური მუზეუმის ცენტრალურ ფიგურულით ჩატარებულ და გვერდების გაითხოვთ ლამბარდულავას და პარმენას, რომელიც მომრაობის დამირცხების შემდეგ ჩატარებულოებში არიან.

ის, ყველაფერი ის, რაც მოვკა ნ. ლორთქისტანიძემ „ბილიკებიდან ლიან-დაგზე“-ში.

მოთხოვთ მომქმედი პირებისაგან განსაკუთრებით გამოირჩევა გვიოზ ლამბარდავა. ის ოვედადებული, უანგარი და უმიშარი მებრძოლი—ბოლშევიკია. ისეთი ლამბარდავები 1905 წლის დროს არც ისე ბევრი იყვნენ, მაგრამ შემოვედი მისების ჭინაძელოლები და ხელმძღვანელებია რევოლუციანურ მოძრაობაში სწორეთ ისინი იყვნენ. მისი სიტყვა ფარნოვის მარჯველისის დასაწყისებაზე მოვლი რევოლუციური პროგრამა.

გვიოზია ინდუნათ გარეუცხვლი და აქტიური რევოლუციონერია, რომ შოგაურ აქტორებს კიდევ (მაგ. ლ. ნიკაბიძის მკვლელობა და სხვ.).

ნ. ლორთქისტანიძე სიქმოდ ვერ ახერხებს ლამბარდავას მოქმედებაში მოცემს. ის უფრო „აგვიზურს“ მის მოქმედებას და მიმობას. შეიძლება ამის მიზეზი ისიც იყოს, რომ მისთვის ასეთი თემა „პირეველი ხილია“.

სიმპატიურ და ენერგიულ პირათ გამოიყენება პარმენაც. ისიც რევოლუციონური მოძრაობის აქტიური მონაწილეა.

საერთოდ „ლიან-დაგზეან ბილიკებზე“-ს აქლია პერსექტივი. ნ. ლორთქისტანიძე რევოლუციის მოვლენებს ტეატრულ ისილებს, ის ვერ ხედავს მიზეზობრივ კვეთის მოვლენებს შორის.

ხშირად მისთვის გაუკებარია მოვლენათ და ფაქტთა სხვადასხვაობა.

„ბილიკებიდან ლიან-დაგზე“ ნ. ლორთქისტანიძისათვის დიდი წინსელაა, როგორც იდეოლოგიურით, ისევე ფორმალურათ, მაგრამ ეს სრულებით არ სცელის მასა შემოქმედების ძირითად მიმართულებას, ძირითად იღებას. ისეთი მოვლენის შესახებ სრულიად სამართლიანად შეტანილი გ. პლეხანოვი ერთ-ერთ თავის წერილში: „თუმც მონაცემის წერილებმა“ საქმიანდ დიდი და დადგინდთა როლი ითამაშო ჩენირ „სახოვალოების“ განვითარებაში, მაგრამ არ ის ახასიათებს ტურქენევის ნიკა და არა ის განხაძლერავს მისი მხატვრული შემოქმედების ხასიათს. „მონაცემის წერილებს“ სრულიად არ შეუმზად ხელი ტურქენევისათვის დარწენილობა ისეთივე ყოფილი წეტრალი „თავიად-ანიაზრობის ბუდებისა“ და ასეთოვე განმარტებული მისი მცხოვრებლების სულიერი ცხოვრიბის, როგორიც იყო პეტენა, ლურმონტოვი, ტოლსტიონ და მრავალი უცრო პატარა სილიდის სხვა წნათობებია“ (იბ. ტ. მე-10).

გ. პლეხანოვის ეს სიტყვები ჯერ-ჯერობით სრულიად ძალაში აჩება ნ. ლორთქისტანიძის მიმართაც...

როგორია ნ. ლორთქისტანიძის შემოქმედების ფორმა?

6. ლორთქისტანიძის სტილი ლაკონიზმია. ჩას არ უყარს მრავალსიტყვიაბა, მსგავსად ზოგიერთი ჩენი თანამედროვე მწერლისა. ის აჩრის მოვლენ და სხარ-ტათ გამოსთვავს. ეს მოვლენა კი უსითუოთ დადებითია ყოველი წეტრალი-სათვის.

6. ლოროსქიდვანიძეს ნაწილში მოტებში არ წევაქს „ლირიკა“ გ ჩი დარწმუნო დაწერა. რომელზეაც ესა თუ ის მიუმვდევა ხდება. ის ცდილობს ყოველთვის გარემო „გავვინათოს“ მომენტებ პირთა სულისყეოფნით, საებრძობოთ და თავდაცვის ველით.

6. ລ້ວມຕົກລົງນິດສ ທີ່ມ່ອງເມື່ອແຈ້ວດ້າສ ສູງກັງຕະ ເຊິ່ງສ ດູວທີມບໍລິຫານ
couleur locale-s, ດ. ດ. ອະດູກໂລກບໍລິໂງ ກ່ຽວຂ້ອງລົງນິດ. ມີເງິນຕະ ດູ ອິນິ້ນຕະ ປົນ
ນິດສ ກຳປ່າດຕົກນິດບໍ່ຫຼຸດໃນ ທີ່ມ່ອງເມື່ອແຈ້ວດ້າສ. ສັງເກດ ກູ່ທີ່ມີ „ເຄົ່າຮັດຕະຫຼຸດນິດ“ ອີ່
ທີ່ມ່ອງເມື່ອແຈ້ວດ້າສ ຮັດຕະຫຼຸດລົງນິດ ດູແກ່ດູກຕະຫຼຸດ. ດັ່ງນັ້ນ ສັງເກດ ກູ່ທີ່ມີ „ເຄົ່າຮັດຕະຫຼຸດນິດ“
ທີ່ມ່ອງເມື່ອແຈ້ວດ້າສ ດູ ສູງກັງຕະ ແກ້ວມະ ມີກູ່ລົງນິດນີ້ ຕະຫຼາມ ດູວທີມບໍລິຫານ ພົມ

6. ლორტექიფანიძეს აბასიათებს ერთი განსაკუთრებულებაც; როდესაც გულდასმით ექნობით მაგ, ა. ჭავჭავაძის, გ. წიგურაძის, გ. ნინოშვილის და სხვა კლასიკოსების ნაწილობრივების შეკრძალის, უსათუოო შეამჩნევთ, რომ მათში არის უნტირი, გმირი, საგდანაც და სიათეენც მიერთოთ ნაწილობრივში კველაფური, სს გმირი ყოველთვის წინაა წამოწეული. მყიდველიც მას ხედავს. სულ სხვა გვარიც პშევრებს ნაწილობრივს 6. ლორტექიფანიძე. მკითხველი ვარც ერთ მას ნაწილობრივ ცვლილება გმირს, უნტირს (ამ ပატარების სრული მნიშვნელობით). მას არ ჟეს გმირები, რომელთა ეყოლითურიასაც ვეცნობოდეთ ნაწილობრივს მიხედვით.

ამისთვის 6. ლორტექტანიძე თავის წილამოებების მოქმედ პირებს ჩეტის-შეტად უპრალოთ და პრამიტულოთ გვიცილავს. შათა ფსიქიკურ ულემნ-ტარულია. შეთ არ აქვთ შინაგანი ცხოვრება, უმაღლესი სახის ემოციები. 6. ლორტექტანიძე ამ ხალხის შხოლოდ „ფინილოგიურ“ ემოციებს (შრასა-ნება და სხვ.) გვიხატავს. ჟათი ცხოვრება, ცერტეტერშევის გამოსაქმე რომ ვინიაროთ, „რალიც გარევან ხასიათს ატარებს. ისინი უფრო მეტს ლაპარაკობენ და შოკ-მოდებენ, ვიზზ უძრობენ და გრამობენ...“

როგორც აღვნიშვნეთ, ნ. ლორტყელიანიძეს ეხერხება გამოისულია წერა, აქეს კარგი სტილი და წერის სილრმე, მაგრავ მიუხედავათ ამისა, ის მათი მკითხველთა ვაწრო უენის შეწრიათ ჩერპა. მას არ ყავს ფართე, მასილური მკითხელი. როთ უნდა ავსნოთ ეს მოვლენა?— ამის უმოავრესია მიუსწიო უნდა უძინოთ იქანი, რომ ნ. ლორტყელიანიძე ეპლიდან გატევდლი შეწროლია. მისი შემოწმების თემები შორეული საუკუნეებაა. მათი გაზუტებაც არ არის თან-დოროული...

Ապրուց, 6. Հառնիտիքուանօթև Շըմելիկըցիս Ցոնաանիս ու Ռուբեն Տեղիուուր.

5. ଲକ୍ଷଣରୀତିକ୍ଷେପନକିର୍ତ୍ତେ ଦୟାଲୁ, ତାଙ୍ଗବଳେ-ଅଶ୍ଵମାହୁତୀରୁଣ୍ଟ ସାହୀରିତକ୍ଷେପନକୁ ଉପରେ ଥିଲା ମାତ୍ରରେଣୁଠାରୁ।

ორი სტილი*

ზურაბ ნაზარიხევ ანტონოვი (1820—1854.). მმ ნიკიერ დრამატურგის, რომელიც ერთგულ ძმასავით ამოუღა გეტრდით გ. ერისთავს, ზოგიერთი ჩეენი კრიტიკოსები გვიტანს უფლის, თუ და რაღაც ცალყად იხსენიებენ. მე მეონია, რომ ეს უსამართლობა: ყოველი გულწრფელი და ნიკიერი შემომქმედი ლროსია იმისა, რომ შესაფერი იდგილი დაიკიროს ისტორიის ფურცლებშე. ვაი, თუ სი-ტრიამ „შესაფერი“ ეპიკი გამოიწიოს ჩეითხველში! მე შემცდები შეძლებისდა-გვარად გავაცნა შეითხველს ეს შეტალი და დასკვნა თითონ გამოიტანს, მა-შინ გავიგებოთ ღირსია თუ არა ანტონოვი მმ კურადღებისა, რომელსაც ჩეენ ვაპურობთ მას.

ანტონის დაწერილი აქვს სულ შეიდი დრამატული ნაწარმოები, აქედან ოთხი ქალაქური და შერილ-ბურევაზიულ ტონშეა მოცუმელი; ამავე ტროს ეს პიესები — განსაყვარებით სამი („მე მინდა ქნეინა გამზდე“, „განა ბიძიომ ცოლი შეირთო“ და ამის დაბრულება საკართველოში) ყველაზე ხაუკეთესო თემატიკისა და მხატვრულის მხრივ. მმ პიესებში თავისიან ბოლომდე მაშინდელი ქალა-ქური ცხოვრების ყოფაა მოცემული. აბა არა უნდა ყოვილიყო მაშინდელი ჩეენი ქალაქები, როკა მთა მისასლებობა ძალშე გამისაზღურებული იყო! ძაგრაშ ანტო-ნიოვის ნიკიერმა თვალშია უსათური ტიპიურად გადმოგვეცა მმ პრიმიტიული ხავაჭრი და კონებრივი ცენტრული სახე.

ანტონიოვის პიესების არა მარტო ტიპატი, არამედ უშეტესად ქალაქური სურნელები იმით აისწნება, რომ იგი დაბადებით და აღზრდით ქალაქს ეკუთ-ვნილია: მავა მისი გორელი ვაჭარი იყო, ტრიმით სომები და თავისი შეიღლა ვა-პრიულ ატმოსფერაში აღზრდა. სოფელი და მისი მიდამოები ანტონიოვისთვის მხოლოდ შემთხვევითი გარემოება იყო, მისი აკანი ქალაქში წაირშო და, რო-გორც ბავშობის, ისე კმაწვილობისა და ვაკეცობის (რომ არ დასცლდა) სულ 34 წლის გარდაცვალა ძალლის კენისაგან გაცოლებული) ხაუკეთესო შეაბეჭ-დილებანი აქ ჰქონდა შეთვისებული. გ. ერისთავის მიერ ქალაქს მიღება უფ-რო მონაციქურები იყო, კინემ ნავამინიბა, უფრო თავის მიერი, კინემ გრძის მიერი, ანტონიოვის შესხებ კი პირიქით ითქმის.

ანტონიოვის ქალაქი მოღვაწესუხე და მრავალუროვანი ადგილია, აქ განუ-წავიტავ ხვდებიან ერთმანეთს სხვადასხვა ჯურის აღამიანები; ეს შეზვედრა

* ი. ერ. „მთათობი“ № 4.

საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის
მინისტრის მიერ გამოცემა

მოქლე და წუთიერაა, ერთ მომენტში ერთნაირი სურათი იშეუძლია მეტყველებულ სხვა ვებრი. გამახვილებულია ნერვები, მხელეელობა, სმენა, ირგველი მოძრაობა, ნაირნაირი ინტერესების დაჯახება, მოულოდნელი ზებედარიანი, სხვადასხვა ხასიათების ჰეჭიბრი, ძევლი, თხალი, დიდი, პატარი, ქალი, ქაცი, მოსაქმე და უსამძღვრო, ნაირნაირი ტრის შეილები, პატიოსანი შშჩომებული და ვაძლევერი, ნაირალა... ყველა ერთმანეთში ინტერეს და მუდმივ ფუსტელშია. უნახოთ ჩარტო „მხის დაბნელებაში“ რამდენიმე ჯურის აღამიანია სკენაზე გამოცემისას:

გვერქ კარაპეტოვი,	ძევლი ვავარი.
რეფხამი,	მისი ცოლი.
მარქ,	ქალი ამათი.
ნენე,	დედა გურუქესი.
სფორნიკა,	ბიჭი ამათი.
პორუჩიკი გრიგ. ჩეშმაქოვი,	მდგმური გუურქასი.
შიკირტუმ მინასოვი,	ნათლია გრიგოლისა.
თავადი ინდო შეტრმანიძე	
აზნაური ზაალ პინტრიშვილე	გელუქას მეგობარნი,
გლეხი შერუა ლაპანაშეილი	მოხუცებულნი;
ტფილისის მოქალაქე.	
რუხის ჩინოვნიკი.	
რუხის მუქიკი გრიშა.	
ავდოკია,	მისი ცოლი.
გლეხი	ცოლშეიღ.
ივანე	
მანო	
გვა	ტკილისელი შარლატნიქი.
დარჩი	
მეზურნეები.	
საშანდურები.	
მაყურებელი ხალხი სხევადასხვა ვებრისა.	
მახარებელი.	
ნემეცი.	

ი), რა როგორ სურათი: მოცემული მს პიესაში: სხვა და სხვა ტაქტი, სხვა და სხვა ერების წარმომადგენლები, ნაირნაირი მდგრადირეობის ხალხა.

ყველა ესენი შედარებით ჩამოდის იმრავებოდენ ძევლი ფურდალური ვეონი. შეიძლება რლევებისა და ახალი ვითარებით შექმნილ ტაქტი, აქ იტუვოლებზე ერთმანეთს, შარლატანობდენ. გაიძვრობდენ, ვალიანდებოდენ და კოტრდებოდენ. მაგრამ ჩერნია ეტონიმი კიდევ უფრო მეტ სააშეარაოზე გამოიყავანა ისინი: კუონიმიურ ცხოვრება დაბნელებულთ, ახლა მზის დაბნელებით დასცა თავშიარი და მათი ნერვიულობა კიდევ უფრო გაამახვილა, მათი თავდაცვის ინსტინქტი კი-

დღვ უტრო ამონოვა, არსებობისათვის ბრძოლა კადა უფრო გამოშევაზე ფურა ენახეთ? სოფლებიდან ფულის სისესხებლად ჩამოცვერილი ძეები თავადები, გრადაბნეული ქართველი და რუსის გლეხი, ამსენაგებული შარლატინები, და ცველა ისინი, ვისაც აგრე ემარჯვები მღვრიე წყალში თევზის კერა და წუმ-პლაობა.

გ. ერისთავის ტიპებიეთ, ანტონოვის თავადებიც მარჯვნივ და შარლანივ ფულებს სესხულობენ. ბელაც კარს მოადგენ გეურქას ოქროებიან ქისის. „თკენ ფულების მგლები ხართო“, უბნები მათ გეურქა, რომლის თეალში არც ერთი თავადი უკვე ჩირადაც არ ღირს: ქონები მით არ იქვთ და კაცური ღირსება. ეს უკანასკნელი კიდეც რომ ქონტეთ, კაპიტალის დაწყებითი დაცროვების ველ-ტურო გმირის—გეურქას თეალში მინც რა შინშენელობა უნდა ექნეს!

გეურქების ქისას თავადებს გარდა სხვაც ბეჭრი აუმსუნავებია: ნაძირა-ლები, აფერისტები, ნემეცი, რუსი, მოხელე და უსაქმერი. კველა ფერხულს უკლის „ოქროს კერძს“ და კველა მოწადინებულია, რომ მზის დაბნეულების წინ— მათი აზრით ეს ქვევნის დაცემიც იქნება—უკავალენი სიტყოთა წილობის ამ კოდვილ წუთისოფლოდან...

კომედიიში შიგ და შიგ ჩართულია იხალი ყოფის, „გაეროპიელების“ შე-მოსელის მომენტები: ძეებული სუფრის მაგიდების შემოლება, ჯიხვის რქის მაგიდრ ჭიქები, დანარჩენგალი, საჭმელების თევშებით ჩამოტარება, ჩაის შეა, პაპირისის მოწევა და სხვ. თათქიჩიდის ღორმულია წინაპერებს განსაკუთრებით არ მოსწონთ ისა, რომ სუფრაზე თხლად დათლილი პური მოაქვთ.

— მთელი პური დასტონ, რასაც შეეტან, შეკვამ, რასაც არა და იქვე დარჩებათ,— ამბობს ერთი მათგანი.

— ზოგს ნიკაპერე გამოუწევა პატარა წევრი თხისავით, ზოგს ყბებშე ვაბან-ჯილული დათვევითა, ზოგს საღა და ზოგს საღა... ამ თმებზედაც რაღაცის იგ-ლესენ, ფერი კი ლორის ქონის აქვთ და არ ვიყი თუ რა ირისა, — ჩინებს ზია-ლი, რომელიც უერალურიას გზით ვერ შეცვებით, ამდენ სიახლეს!

შეორე პიესაც—„მე მინდა კნეინა გაეხდე“—ქალაქის არებისრეშეა გაშლილი. მომქმედ პირთა ცენტრში დგას ბებრუხანი, ქილოებ ჩაუკენილი ბარბარე, რომელსაც გარდაცვლილი ქმრის ქონება კისერში ამოტირის. ახალი დროის კუპ-ბა—ოქრომ, ამასაც გონება აურია, თავისი თავი ახალგიზრდათ წარმოუდგენია და დაქვრიცების უმილევ შეარს უძებს, კნეინაც უნდა გახდეს, ამალი ცხოვრების დაწყებას ეპირება, გაათავა, ვისაც უთქვახას: „თავსა ახლად ვერენი იშობსო“. განა თუ კი ფულები იქვს, ამას ვერ შესძლებს!

ვაჭარში შეაცულოვა ღირსელი საქმროც მაღლე გამოუნახა: ეს პატივცუ-მული გვამი გახლავს გაღარიბებული ქართველი თავიდი სერაშიძე, რომელსაც ძეები დიდებიდან მარტო თავადის სახელი და ზოგიერთი რაინცული თვისებები შერჩენა,— ცენტრიში უპირატესობა კი კარგი ხანის გამოკლია ხელმდან. ოლონდ კა ისე დაიბრუნოს ეს უპირატესობა და მზადა: უკილო ბებრულნა შეირთოს, მზადაა ხელი იძღვს ფულდალურ რაინდობაზე—გელის სატრუოთ ბაჯ-ბაჯა დედაბერის იხევს. დიდის ამბით ემზადება ლირსელი ნეფე-დელოვალი

საქორწილოდ, მაგრამ სრულიად მოუღოდნელია იტევეთა. როგორიცაა მუშაქური არძოვნობის გაიძერეთ გაიძერეთ და ხელცვა ყოფილია: მასლის ქონება მიუთვისებია და მანლის შეიღი — კეცელა, შერალზე დაუტოვებია. ბარბარე ქონებასაც კარგის და საუმროსაც. კი კეცელა ბედნიერდება — ფულსაც იშოვის და ლამაზ სატრუქოსაც შეიძლოა. ბორიტება ისჯება, დევნილი სიკეთე იმპრევებს. სწორეთ მაც, როგორც ეს ხდება ევროპის ბურჟუაზიულ ნიადაგშე შეჯწილ „ბურჟუაზიულ ან ურებლიან“ კომედიაში.

ერთ და ემაუე სახოგადოებრივ კლისს — თუნდაც სხვადასხვა ქვეყნებისას — ერთობირი ახროებია და ლიტერატურული ფორმები აბასითებს. საგულისხმო გარებოება: ბეჭედი, რომ ჩვენმა ატონებმა კარგიდ იცოდა, თუ ეისთვის უნდა მიებიძა!

„განა ბიძამ ცრალი შეირთო?“. ჩშეენიერი კომედიაა, რომელშიც გამოყვანილია შეტის სიმღიღით წონისწორობიდან გამოყვანილი ვაჟაპი — გალუსტ თანცლოება. ბეჭრუცხი ქვრივის — ბარბარეს მსგავსად სიძურის კამს მისაც დაეთრები აებნა და ლამაზ საცოლეს ემებს: იცის, რომ სიმღიღის მიწაში არ ჩაიყოლებენ და მოწადინებულია თვეისი ქონება ან თითონ შექამოს, ან და საკუთარ შეიღის — სიბერის დროს რომ ლამაზ ცოლთან შეეძინება — იმას დაუტოვის. გალუსტის ყის ერთიანერთი შემცირება — მანქარი, რომელიც დღე-ლღებული მოყვალიდა ბიძას უშეოდ სიკეთელის. მანქარი ბორჯვომში დაუხსლოვდება ერთ ლამაზ ქილს, რომელიც თურმე მის ბიძას — გალუსტის უნდა შეირთოს და საეგარეულო გამუშავენია. მდგომარეობა ურიიდ კომიტეტია, როგორც მოხუც ბიძის, ისე მანქარისა და ქალისათვის. მაგრამ საცემე კუთხილიდ მოლოდება ორთავეთათვის: მანქარი თავის სიყვარულს უკებ სხვანე გადიოტანს.

აქცე ბედნიერიდ დასრულებული კოელიზით — „ცრემლიანი კომედიის“ ნიშანდღილი თეატრია. ჩვენი ჩარჩიც ისე ეტრიუს ტებილ ცხოვერებას და შეუცროებას, როგორც ევროპის ბურჟუა, სატრიველით არც ერთი არ გამოზევება, ბრძოლა და ხავათი არც ერთს არ უნდა, თავიანთ ძვირებას სიცელდეს სირისკოდ არც ერთი არ იმეტებს, ისინი მოლოდ საკომიტეო მიხალის წარმოადგენენ.

გაიძერა ჩარჩის სახა მოცურმული ავტოთე კომედიაში აქორწილი ხელ-სურა: „კაკოლი ფინისი წურბელით შექრომია მიყრუებულ მთავლეებს და ეისაც კი წაცწევა, ყველის ტუას იძრობს. იმ კომიტეონი მოცემულია ეტრიველი მასალა ხელსურთა სახეებით და მათი ლაპარაკის კილოს დაცეით. ნინიკო ფანტულიერი, ბესო ქაფორიაული, ქალთაშე ლუმსური, ბოსრო ხეთაგური, ხინწლა, ღვევია, ძალლი და სხევბი ხელსურთა კილოთი ლაპარაკობენ და დაგილობრიობის სურნელებას ჩშეენიერად იცავენ.“

— ბესო, ბესო! თუ გიყვარან ჩვენ და სალოცავები, დაშესხენ, შენი კვერცის მე, არ მცალს ცხორთა საპატრიოტიდათ, კვერცია რაიმე მეწვევის ჩემდა ტანჯვალ — ამბობს ნინიკო ფანტულიერი.

— სატანა რაიმ შემოგდებით, თუ რაიმ, ქრისტიან ხარ, განაი თათარო ასენე ათ ჩვენდა სალოცავებით და მათ გარი დონი შენდა მოდებული მაცოსტრაიო.

ურთიერთობა

ასეთნაირადია მოფლ პიესიში გაღმოცემული მთავრობა ქვემოთ მუშაობის კითხ.

ჩეემს მუქრლობაზი ბრუნვა და მართალს ენაზე აყრია: მთავრების პირველი დღი ილა ქავებიდე შეეხო „მეზაერის წერილებშით“. ფაქტი კი სულ სხვას ლალადებს: ათავემის თუ წლით აღრე მთავრობა სახე ანტონოვს მოჰკია. რას მტკადან არაზე ჩეენი ლიტერატურის „ღრმა მცოდნენი?“

ორ მოქმედებიან კომედიაზი, რომელსაც ანტონოვი ნამდვილს უწოდებს, და, რომელის სათაურია ატრიკი მოგზაურიბა ლიტერატორთა“, აწერილია ინტელიგენტთა საეჭიროობა—წერილ ბურულაზიული წრე, რომელიც არაფრით არ ჰგავს ფერდინატური ცხოვრების ანირეულს, ეს ლიტერატურული ფაქტიც დამახასიათებელია.

ანტონოვიც გ. ერისთავის მსგავსი თითქმის ყოველ პიესაში იძლევა იძერელი ბიქების ნიაზების: ვორიგას, პეტრიკას, სიმონიკას...

ასეთია ანტონოვის მიერ ასახული პორტრეტების ხედვანი, რომელშიც მოუსვერტად დაიფასუსტებენ ეს მაღლი დროისა და ასაღლი ტაპის დამიანები: მთლიანობას მოუსერებული, გამზარული, გატენილი და გაბრიუნდული, რომელთაც არც შეასელი გააჩნიათ და არც ხეალანდელი დღე აინტერესული. შათო ინტერესი მარტო მიმდინარე ფოველ დღიურობაზეა შიბული, მით არ იცაან რა არის მაღალი ინტერესი, აღმაფრენა და აღმიანური აღტაცება. მთელი თვეს სიცოცხლით დახურდავებული არიან და მარტო კომედიის მეორე ხარისხოვან გმირებად თუ გამოდგებიან.

მოულოდნელ ნიაღვირიეთ მოვარდინილმა ახალში კუნიმიურმა ტალღამი ძირიან ფესვიანად შეიძეგა მთით დასაყრდნობი ნიაღვი, ლუქაშურის პირილინ გვიარების შიშმა ერთიანად დაცხრილი მთით სული და გული, ქალაქი და შისი ძურები ერთაურად გადატეცულია მათვეის.

ანტონოვის პერსონაჟების ენაც ისეთია, როგორც მთთ მდგომარეობას შეეფერება: უბრალო, საღა, მარტივი, მრავალფეროვანი, ცოცხალი და სურათოვანობით შეზავებული. არსაც თავიდური პოზა და გამჟერება, არც ერთ ადგილის არა სჩანს სიცელთო წერილის უბრალო გველენაც კი. აეტორს მშენიერდ ესმის, თუ რა მნიშვნელობა აქეს იღვილობირი სურნელების გაღმოსაცემიდ ენის თავისებურობას, ეს ვარემოვება განსაკუთრებით სჩანს „ხეესურთა ქარწილში“ და „ქმიარი ბუთი ცოლისა“—ში.

ამ ნიარად ანტონოვი ნიკიერი განმარტიცებელია გიორგი ერისთავის მიერ ჩეემს ლიტერატურაზი დაყავებულ პოზიციების და თავისი შემოქმედების ძირითადი მოტივებით—შინაარსით და ფორმით ანუ საკრთოდ, რომ ესთქვათ—სტრილით, ერთიანად განიჩევეთ ალ. ჭავჭავაძისა, გრ. ორბელიანისაგან და სხვებისაგან. ანტონოვის შემოქმედება წარმომაზნილია ქალაქერი ცხოვრების მიდამოებში, თავადური ხოდაბუნები ჩისთვის შორეული წალკოტებია, იქაურობის პორტი ზას არ ხიბლავს.

ანტონოვი ნიკიერი არტისტიც იყო, გრ. ერისთავის მარჯვენა ხელი იყო და რომ ულროვოდ არ დალუპლული, კიდევ უფრო დიდ მძიგას დასდებდა ქართულ ლიტერატურის და სახოვათოდ კულტურის. მისი პიესები დადგინდა

აციუცხვებდა ჩეენს სცენას. „მშის დამნელება“ ახლაც იღებების პიროვნეული ჭელა
მისი კომედიები მის დროს ცალკე წიგნებად იმექლებოდა, უკანასკნელად კი
პიესათა კრებული ცალკე წიგნიდ 1876 წელს დაიბეჭდა.

გრიგორ რჩეულიშვილი (1820—1877), რჩეულიშვილი პარველ სტრიქო-
ნიდანვე იწყებს მეოთხეველის ყურადღებას. არ შევიძლიათ მისი მოთხრობა დაუ-
სრულდებოდი მიატოვოთ. ეს დიდი ბეჭდიცერება მწერლისათვის. თუ არ ვკლები,
ჩეენი კრიტიკუსები ჩატრო იმისათვის აფასებდნ მას, რომ თავის დროს მეოთ-
ხელს საინტერესო საკითხად მასალის აწედიდა და მით კითხვას აწევდათ. მე კი
მქონია, რომ რჩეულიშვილის მნიშვნელობა უფრო ღრმის არის და თანცც მისი
შემოქმედება საინტერესო საზოგადოებრივ მოვლენას წარმოადგეს. ვეცდები
ნათელებო ჩემი აზრი.

ეს შერჩალი რაღაც გაიცალვებულად დგას სამოცანი წლების დასაწყი-
სის ლიტერატურაში; ერთიან შეხედებით თათქმის ისე სჩანს, რომ მის შემოქმედე-
ბას ძალიან კოტა სცხია ქართველი ელტურის; მეორე მხრივ კი არც იმის უ-
რისყოფა შეიძლება, რომ რჩეულიშვილიც სხვებივით გულდამწევარი ქართველია
და მთელი მისი გულისყრი და ცეკველოვანი ტემპერამენტი იქითაა მიმართუ-
ლი, რომ შრობლიური ლიტერატური გამდიდროს და რაც შეიძლება ჰალე
გააცნოს ყველის თავისი სანუკარი გრძნობები და აზრები.

მისი დროის შერლობა შეინცადამინც დიდიათ არ აფასებდა მას, არც
შემდევ თაობას „შეუცვლია ასეთი მდგომარეობა, მას მოტრი „თამარ ბატონი-
შეილის“ და ხანდიხინ „ანუკა ბატონიშვილის“ აეტორად თუ ისანინებენ. ამ
ბოლო წლებში კადეც „ქვრივის ლიმონების“ გამოცემით მოიგონეს. ეს მოთხრო-
ბები ეროვნული რომანტიკის სამსკერპლონე მოტონილი ხარები. მე კი ვფიქ-
რობ, რომ აჩვენებილის შემოქმედების პითასი ამ მოთხრობებში არაა ჩამარ-
ხული. ვნაბოთ, რას ვეტერან ლიტერატურული ფაქტები.

რჩეულიშვილი დილიზნის ავადმყოფობის შემდევ გამომრთველების გზაზე
შემდგრა ადამიანს მავრიებს. ასეთი ადამიანის დამშეცელი სხეული უარია საკ-
შელს მოითხოვს და ისაც გამგელებული ქამს. ხან ერთ საკმელს მიიღოდება, ხან
შეორეს, როცა ერთს სპას, მეორეს ხელით მიითრევს ახლო და მესამეს კიდევ
ანერწყვებული თეალებით მისაჩერებია.

რჩეულიშვილი დიდ უბედურებას თავშე გადახდილ საქართველოს შეიღია,
იმ ქვეყნის, რომელმაც დიდ სისტემის ლურისა და აუკრიბებათა შემდევ, რო-
გორც იყო ცოტათი მოისევნა და ქანებრივიად შედარებით მოლონიერებისთან
ერთად, ფიზიკურადაც წელში გასწორდა... მიიხედ-მოიხედა და რა დაინახ ირ-
გვლევ?

დაწინაურებული ქვეყნები, კულტურული ერები, უჩვეულო ქოვრება, რუ-
სეთის გზით მოხეთქილი ახალი ნიაღეარი... ხოლო შინაობაში კი საშინელი სი-
ლარიბე, უულტურობა, ჩამორჩენილობა, გაუზათლებლობა. მაგრამ... მაგრამ
იმიც ღრის დიდი სურვილები, დიდი შესაძლებლობანი!.. იმიტომ, რომ საქარ-
თველი კულტურული ერო იყო, დიდი წარსული პერიოდა... დიდი როლი უთა-
მანია მცირე აზიაში; გორგასლანი, დაუით აღმაშენებელი, თამარი, საეკამე,

ერტყმლე... შოთა რუსთაველი, ჩიხრუხაძე, მოსე ხონელი, საბამუკული უკაშელიანი, გურამიშვილი, ბესეკი, ანტონ ქათალიკოსი... გრიგორი მარტივე

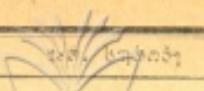
ეს აჩრდილები არ ასევენებდენ რჩეულიშვილის დროის საქართველოს, არ ასევენებდენ თოთონ რჩეულიშვილსაც... იგი ხარბად ეწაღება კულაფური იმის, რაც მის ქვეყნის აკლია... ქონგბრივად და უიზიურიდ სულმონველ ქვეყნის სულიერ მოთხოვნილებათ დაიმაყოფილებაც მოუნდა, მისი საუკეთესო შეიღები მაწიდინებული არიან, რომ ეს სულიერი შიმშილი დაიქმოცილონ. რჩეულიშვილი ერთი მათვანია.

კვრიპაში ამ დროს უდიდესი ლიტერატურული მოძრაობა იყო, ბურუაზია დაუაუცაუბული კლასი იყო, უკვე რევოლუციათა მოელი რიგი ჰქონდა გარდახლილი და გამარჯვების გვირგვინით მიაბიჯებდა წინ. გონგბრივი შემოქმედების თოთქმის ჰელა პოზიციები მის ხელთ იყო და მის წიაღმი შექმნილი ლიტერატურაც მოედ მოთვლიოს ჩწყაფდა. საქართველომდეც აღწევდა ამ დიდი მდინარის ტალღათ ტლაშანი... გამალებით ეწაღება ამ ზეირობს ვრიგვლა რჩეულიშვილიც... იგი ხინ თარგმნის, ხან მოთხრობებს გაღმოაკვეთებს, ხანაც ორგინალურ მოთხრობებს სწერს წაკითხულის მიბაძით... თბილს ლექსებს, პატარპატარია ამშავ-ანევლოტებს. კვრისელიმის „კისკრის“ თანამშრომლებიდან იგი ცველაზე ნაყოფიერი, ცოცხალი და ენერგიული მწერალია. ნიჭითაც საკმიდ არის დაჯილდოვებული.

როგორც ქსოვით, რჩეულიშვილის მისაბაზი საგანი ბურუუზისული ლიტერატურა იყო, უნდა ითქვის, რომ ამ დღიმინის ტემპერამენტი საესებით შეიგუა ამ ლიტერატურის ერთორთ დამახასიათებელ მომენტს — პსიქოლოგიზმს — ნიერთა მოძრაობით გამოწყვეტა და შექმნილ ნერვიულობას და მოძრაობას. ვერცხლის წყალივით თრთოლება და მუდმივი (კაცები რჩეულიშვილის მოთხრობების დამახასიათებელ მომენტს შეაცვენ). მისი ტაპები ერთობ ნერვიული ხასიათი, აჩვირებულად მოქმედებენ და აზროვნებენ. რჩეულიშვილის მოთხრობები კინგმატოგრაფიულის სისტრატეგია კითარდება.

ერტყმა, რომ რჩეულიშვილი აღტაცებული იყო საქართველოში ბურევაზისული ურთიერთობის შემოქრიც, ერთი შისი, საქმიად ლაშაზი, ორგინალური მოთხრობა — „შესლილი“, ასეთნაირად იწყება:

საზოგადოთ საკართველო და საკართველო ტურით მეტით არიან დავალებული განსურებულის უელუმარწმინის თავადის კორონერებისაგან. 1845 წლისა გამოიწვდა კორონერი საქართველოში ნამსახურება და მაშინვე შევეღა ის გამხილვას მისი საქართველოსა, პრივა საქართველო თარი დამტობით მოიგონის წულელებისაგან. მოთლიო იმის შემდგებელს მარჯვენას შევეღა იმ გამად საქართველოს აღდგინება და იმის დაფუკაცერა მა ხაუკეც არა დამოგა რა ამ წულელების განსაკუთრებულად. მან დაწინაურა ვაჭრობა, გლეხთ გაუჩინა მეტავრა, თბოლო და თბერთ შეაფარებინა თავი სასწავლებლებში, კეთი ლითონით გაანახა კეთილობლები გან ხელმწიფის სამსახურისა; აფრევე არა დაიშურა რა საზოგადოს სიმოვებისათვის; ამის გამო მან დააფუქმა ქართული თეატრი. კომილი სატე თავადის კორონერობისა არ დარჩა უნაყოფი: მრავალთა მისის ჩენებით იწარმატებოს და პრეფეტ წარმატება, კვრისპიტული ცალკება შემოწყდა ჩვენში, ახალი აზერბა დავვაჩაღნი, ქრისის სატევო გამოვემა რა ზატბერა რილიცმ, სრულიად უწავე დაიმატებული კამი-



კურნი მწერალი, ჩოხეთა შორის ბრწყანავე თავ გიორგი ცისისტვანი და მარიამ მარიამის ბრწყანა. როგორთაც გამარტვა დამატებულია:

ამ აკრიტიკისა და აკტორისტის შორის იყვნენ იმ ჭრის თან საკუარელი ხა-
სიფალობისა: აკრიტიკ გიორგი და აკტორისა ჩამოვა...
ასეთი ჰებლიცისტური შესავალის შემდეგ იწყება გიორგისა და კექის სი-
კვარელის აბგავი, რომელიც სხარტულ დილოვებში ვითარდება. კექის კუილე-
ბი მეორე არტისტი ქადა — ინა, რომელიც აძობს, რომ მას „უნთია გულში შე-
შემელი ციცალი ვივოსადმია“. ეკ „შემქმედი ციცალი“ თავისის შეება და საბედ-
ნიეროდ გამზღვდილ აბალგაზრდებს სამუდამოდ გააუმჯობესდება.

მე არ შეეცდები მოთხრობის „ნიზის ნის“ გადმოცემის, ვიტუები შეოლოდ-
იმის, რომ ნაწარმოები იძლევა წერილ ბურეუაზიული ინტელიგენციის ყოფა-
ცხოვრებას და პიქლოლივიურ განცდება, თავდება სანტიმეტრალტრი ლიტერატუ-
რული მიმდინარეობის მოთხრობების მსგავსად გულწილობით და სასაცლაოს
ქვებ შორის „ნიზის ნაბიჯით“ სიარულით. მოთხრობა დაბეჭდილია 1862 წლის
„ცისქის“ № 4.

წერილ ბურეუაზიული ურე და განცდებით მოკუმელი ეგრეთვე მეორე მო-
თხრობაში — „ლუნატიკი“ („ცისქი“, 1860, № 9), რომელიც ქადაც დიდის
ინტერესით იყოთხება.

ეს იყო თებერვლის თოობეტრის, 1855 წელსა უკანასკნელს დღეს ცვლი-
ერისახა, როდესაც, დღისით სადილს უკან, არაგრძელ იტალიანურს აპერაში,
ტუილისში, საძლო ლუნატიკა...
ასე იწყება ეს მოთხრობაც, რომელშიც იშერილია ერთი ინტელიგენტის,
თავ. ბაგრატის, უბედური სიკვარეულის აბგავი. მომაცედვი ულაპახო ცოლი შინ-
ეგულება და იყო თეატრში სიკვარეულის აღმში გაეხვევა, ლამაზში სერიოზმა და ვ-
თრები აუზნია. შინ როცა მოდის და მომაცედვაც ცოლს დაბურულდება, გულში
მისი სიკვდილის სურვილი გაუჩინებს, ტკიფილების დასაწყინარებლად მომარივე-
ბულ ბანგს თეალს ამორებს. „ეშმაქს შეაფურთხებს“ და თავის ლოგინში წვება,
ბაგრატის აზრი და გრძნობა ცოლისა და სატრუოს გარშემო ტრიალებს. ბოლოს
მან „დაიძინ ღრმისა და მიმეს მილითა“.

„რა მეორე დილის გაიღვია, მან იგრძნო, რომ თავი მიმეტა იქვე და თით-
ქოს სრული სხეული დაეცელი. ლოგინის იქოსტების კელად მან ციფერა, რომ
ლამზე გაუტარებია მიმედ და მოსცვენროდ. მაგრამ რა სახით გაოცდა იგი, რო-
დესაც მან ნია სტოლზედ, თავის კრავოტან, მინა ბანგითა, ის მინა, რომელიც
გულის ლამზე იმას ენახა თავის ცოლის თოახში“...

ბაგრატი გაოცებული შედის ცოლის თოახში და... პოი საშინელებიდ! ცო-
ლი გარდაცვლილი დახვდება... თავისით მოკვდა, თუ ბაგრატი მოსწომლა? ბაგ-
რატის არ ასისტეს, რომ თითონ მოწიამლის და ამნაირად გზა გაეყალის სატრუო-
სთან საბეღნიეროდ. შაშ რა მოხდა: საიდონ გაჩნდა ბაგრატის მაგიდაშე საწიამ-
ლავის უცხა ეინშე არ ყოფილა თავაზში,... აშერაა, რომ ბაგრატმა რაღაც საში-
ნელება მომოქმედა მასი ნებისკოვის გარეშე...

ეს მოშენტი, რომლის გადმოცემაზე ჩეენ ვაწვებ შეეჩერდოთ უშუალო მართვასა, რომელსაც დეკადენტური მიმართულების შეტყობინები ხატვენ. განა: სწორები აგრე არ იქცევაან ეცროპიტული მოღვრინიშვის დამამშვნებელის — ქურტ ჰამსუნის ნერვებად გადაქცეული გმირები! მოეიგოხოთ მისი „მისტერიტების“ გძირი ნაკელი, რომელსაც ერთიანად გასწიალებია გონება — ნებისუფა და გრძობებს ცოლილი სტულიად შელინებულად მოქმედებს. იგი ხშირად ვარდება ბაგრატიონებურ მდგრადრებიაში.

მე სრულებით არ მინდა იგივეობის ნიშანი დავსა რჩეულიშეიღლსა და ჰამსუნის ნირის, მაგრამ ჩემი იშრის ნათელსაყოფად არ შემეძლო არ მომეულია ეს საინტერესო მსვანეება. რჩეულიშეიღლო შორსა მოღვრინიშვი, მაგრამ არ მგონა, რომ მის „ლუნატიკზე“ ხელი არ მოაწეროს თუნდაც პირველიდ შოცევდოლმა. კუდ პრეზიდენტი დევალენტმა მშერალში...

რჩეულიშეიღლის მესამე მოთხრობაშიც — „მოტუცებული ბრილიანტიკი“, — ახალ კუნომიტურ პირობებში წარმოშობილი დფერისტების სახეებია მოცუმელი. კვაბი კვაბანტურიანის შორეული ნათესავები, რომელიც პროფესია ინტენიონის პისტაშიც ჩანან, ჩვენს კვაბიზე არა ნაკლების მოხერხებით წუმპლაობენ ქალაქის პირობების ამღერეული წყლის ტალღებში. ბურუუაზოული ქალიქი არაა ფერდალური კარმილო, სადაც ადამიანები დაბაიბებიდანვე პირადად იცნობენ ერთმანეთს და სადაც უცხო ვინე ფეხსაც კი არ დაადგამს. აქ, ქალაქში, მილეთის ხალხი ირევა, ვინ გიცნობს, ვინ იყინ შენი ავარეგი, ხაით მოხველ, სად მიხვალ... ამიტომ მოტუცებულებაც იოლი საქმეა, ათასიარი ნიღაბით შეგიძლია იარი: აქ პატიოსან კაცად დაისახები, აქ ივაძეებულ... ვინ შეგატყობის, ვის სცალია ყოველი შენი ნაძიჯის და მომეულების ერთი შეორუზე გაფასამშელიად. აქ ხომ სოფელი არაა, სადაც სულ ერთი ქუჩა თრლობებში გაშოლილი და ბუნის გატრენაც კი არავის გამოვმარება...“

„მოტუცებული ბრილიანტიკის“ გმირებში კარგან იციან უოველივე ეს და მოხერხებულათაც აღწევენ მიზანს.

რჩეულიშეიღლს აქეს ავრეოლე ნითარეგმით აუ გადმოცეოთ ბული მოთხრობები: „მისკარაუში შეცდომილება“ და „კოლის სიყვარული“. ორივე ამ მოთხრობაში მკითხველის თვალშინ იშლება ბურცუაზიტული წრეების ავან-ჩივანი და სულისკვეთება. რჩეულიშეიღლის პიქოლოგიური განწყობილების შესაცნობაც დამიახილებელია ის გარემოებაც, რომ იგი სწორეთ ასეთი შინაარსის მოთხრობებს თარგმნის.

გ. ერისთავის განმიღევის ტროს ჩეენ ვილაბირივეო იშის შესახებ, თუ რა გაელენს აძლენდა რჩეულიშეიღლის წრის შეტყობინებშე თავადაზნაურული არე-მარის შემოქმედება. ეს გაელენა განსაკუთრებათ თვალსაჩინოა გრ. რჩეულიშეიღლზე, რომელიც სხვებზე ნაკლებად არ გრძნობდა სიქართველოს ერთონულ ტრაგედიას. მის ცეცხლოვან ტემპერამენტს მოსვენებას არ იძლევდა მისი ქეცენის, როგორც აწმუნ, ისე ჭარსული, ეროვნული რომანტიკის ცეცხლი გაისაკუთრებულის სილიციით გიზეიზებდა მის არსებაში. ამ თემაზე მას დაწერილი აქეს სამი შო-

თბრობა: „თამარ ბატონიშვილი“, „ანუკა ბატონიშვილი“ და სულიერი დასახლებულის „გიგა ბატონიშვილი“.

ეს უკანასკნელი მოთხოვობა ერეულე მეორებს შეეხება და უნდა ითქვას, რომ ძალზე სუსტებია და ნაელებად ახასიათებს აჩეული წვილის ნიჭის. მოთხოვობა ერე იძლევა სინამდებილის ღლიუჩის: დაუკეტებელია, რომ ღვაწლით მოსილი მოხუცა ერეულე შევე ასეთ მდაბიურ დარბაზობებს ეწეოდა და თავისი თავისადმით პატივისცემი ისე უმნიშვნელოდ ჰქონდა სულსა და გულში გამჯდარი, რომ რაღაც ბატიშვირი კამედიის გათმაშებას თითონვე ეკისრებდა თავის თავს. ეს მოთხოვობა ამას წინეთ გამოსცა გამოსცემულია „შრომის“. ეჭიტობ, რომ არჩევანი არ ყოფილი მართობული.

„თამარ ბატონიშვილი“ და „ანუკა ბატონიშვილი“ ისტორიული მოთხოვობებია, თუმცა ისტორიულ ყოფა-ტეოდერებს და კოლონიტებს იქ ძალაან ნაელებად ნახვეთ. ხშირად ისტორიული ფარტიც კი დამასხვებულადა ვაღმოცემული. ეს საყვედლი სიცოცლეშიც ხშირად ესმიდა რჩეული წვილის. მე მცონია, რომ ეს აზრი მხოლოდ იმდენად იყო საფუძვლიანი, რამდენად რჩეული წვილი თავის მოთხოვობებს ისტორიულს არქემედა. ხოლო თუ ამ ნაწარმოებთა შთავარ ტენდენციას დავაკვირდებით, ამ საყვედლურის დორშის უსათულდ უნდა დაეცელოთ.

ორივე ამ მოთხოვობას, განსაკუთრებით „თამარ ბატონიშვილს“, ახასიათებს უსიქოლოგიზმი და კინომეტროგრაფიულ მოძრაობა. მოთხოვობა განსაკუთრებულის სისწრავეთ ვითარდება და მთავარი პერსონაჟი — შალა — ისე ნერვულობს და ორთის, როგორც რჩეული წვილის „შეშლილის“ და „ლურატიკის“ გმირები. აჩერებული მოქმედება, აჩერებული აზრი და გრძნობა, მოულოდნელი შეხედრანი, სხარეული ლაპარეკა... ყოველივე ეს ნაელებად შეცემება ამ ზღაპრები თ მიმავალ ცოცხებას, რომელშიც ეს მოთხოვობა ვთარდება. შე-12 საუკუნეში მონურ-ცეკვილური კითარება მცენობდა: უგზოობა, უმიმრობა, შინ ჯდომა, კონსერვატიზმი, მშევიდი და წყნარი ცხოვრება... ნერვების მივიქრები, შინაგან განცდებზე კუნთების მოძრაობის ბატონობა და ზედა და ქვედა კიდურების მცენობა. მაშინდელი ადამიანი უშეალოდა დაკავშირებულ ბუნებასთან და მისი თანადაცილილი, თუ შენაძენი ინსტიტუტი შეუკერძებლად აშერიადებდან; შინაგანი სულიერი მოთხინებით წვა და განცდა მინინდელ ადამიანს არ ეცერება ეს მიღრების დანიშნულებანი ბურჯუაზიული ეპოქის ადამიანის ნიშანდობლივი თვისებებით, სიქოლოგიზმი და ნერვიულობა მისი დამიხასიათებელი ნაშენებია, „თამარ ბატონიშვილთა საუჯის“ ფილოსოფია გორის მეტერლინქმა ბურჯუაზიული ბელგის პირობებში შექმნა.

რჩეული წვილს კი კუველა ეს თვისებები ფეოდალური ურთიერთობის ადამიანებზე გადააქვს და ეს იმიტომ, რომ თითონ რჩეული წვილს ძევალსა და რბილში ჰქონდა გამჯდარი ახალი ბურჯუაზიული ეპოქის სუნთქვა და შეჯის ცემა. ისე რომ მხსი ისტორიული მოთხოვობების სურნელება და სული და გული წმინდა ბურჯუაზიულია, გარეშე ქარგი კი ისტორიული. „თამარ ბატონიშვილის“ და „ანუკა ბატონიშვილის“ გმირები, ჩემის აზრით, ღვიძლი მებია „ლურატიკისა“

და „შეშლილის“ პერსონალის, სულ ტელევიზიურ დამორჩა ფერტერში მისმა ურთისნიში რამდენიმე საუკუნით.

ზევით ესთეტიკით, რომ რჩეული შეიღის სანტიმენტალიზმის ელემენტებიც მოეპოვათქო. ეს სიტუაცია მე შემოხვევით არ წამომცუდება: სანტიმენტალიზმის გაფლენა საქმით ძლიერდა ამ მწერალზე, მისი ცნობილი ლექსი:

ას, მოვარევა, მოვარევა, დამწერართ იმედო,
მსურს ჩემი ტანჯევა შენ გაგიძელო...

თავიდან ბოლომდე სანტიმენტალურია. ცურმელები — ხშირად ხელოვნურიც კი, ნაის მოვარე, სახალია, მწერარი და სხვა ასეთები ამ სკოლის მწერალთა გულის ამინიჭებული საშუალებებია, ეყრობილ შეტრლებისან ნისახევი. ეს ოვისებები რჩეულიშეიღის კალამისაც ახასიათებს.

რჩეულიშეიღის ენა თუმცა კურია საბოლოოდ დახვეწილი და ხშირად ვანიდის იყი საეკლესიო ენის გალენის, მაგრამ სერიოზულ — ბოლო ხანების მითნც, ერთობ სადაა და მხატვრული. მას ახასიათებს სხარული ვამოთქმანი, მოქმედების შესაფერი მოყვეთილობა და დაიალოგის შესახიშნევად დაწურვა. ასე რომ ხშირად მისი მოთხრობები პირსასც კა მოგაღონებენ. ყოველიც ეს ხშირად მშევნიერადა შეხატებული მისი მოთხრობების საერთო ტემპით.

* * *

ლავრენტი არდაზიანი (1818—1870). არდაზიანი სუბიექტურულ კონსერვატორი იყო და ფულდალურ ურთიერთობის არც ისე ემტერებოდა. იყი შაგრალი იყო ჩიმუდარი კერძესტანის „ჯოვანის კარია, მონათლულ „კისკინის“ რედაქტორის მიმაპეტურ სანგრებში და დამწელავებული ყბრძოდა თერკლალეფულთა რაზეს. ამავე დროს არდაზიანი ჰკეიინი მშერალი იყო და თავის რომან „მეჯლანურიილში“ საუკრადლებო შეატვრული ნიჭიც გამოიჩინა. სწორეთ ამ მხატვრული ნიჭისა და გულწრულობის მეოხებით დაუახლოედა იგი მისი დროის სინამდებლის გამომაცოცხლებელ ცხოვრების ფაქტებს და, შეიძლება თავისი სურვილის წინააღმდეგაც კი, ახალი გრძნობების და ისრების იდამინიჭმი ამოყო თავი.

ასეთი „რას ვეძებდი და რა ვპირე“ ტიტორია ლიტერატურობში: გოგოლი მიწერ-მიწერაში ბატონ-ყმობის გრძნდრუს უკრევდა, მაგრამ მხატვრულ ლიტერატურაში ძირი სულხილდა საბაკეტინების სამეფოს. შეტობრივია პოლიტიკაში რეაქციონერი იყო, ლიტერატურაში კი რეალისტური შეიქნა.

კ. კრისტოფისა და ანტონიებს მსგავსად არდაზიანის კურალება ფულიანი ხალხის უნაა მიტეცებული. განხაუთობებულის დაკვირვებით მიუდგა იგი ასეთი ხალხის ყოფისა და სულიერი ვითარების შესწავლის და „მეჯლანურიაში“ შესანიშავი ტიპი მოგვცა. მის მიერ დახატული ადამიანი ერთიანად განირჩევა ფერდალური ურთიერთობის მესკენურითაგან და ახალი ცხოვრების მიჯნაზე დგას.

ის ცონომისური ნიადაგი, რომელზედაც დადა წევისა და დაგვეს შემდეგ ფერი მოიდგა სოლომონ მეჯლანურებილმა, მუდმივ მერცევი და დაუღვრომელა. მისი სიმდიდრე — ფული, ისეთი თვისებისა, რომ მუდა უნდა მოძრაობდეს და მიმოდიოდეს. ამიტომ მისი მფლობელიც ასეთი უნდა იყოს: უძრავ მიწა-წყალ-

ՀՅՈՒՂԱ ՅԵ ԾՐԱՎԵՑՑՈՅՈՒԹ ԽԱՅԲԱԾԱԾ ՃԻՆ ՇԵՄԵՐՈՅՈԼՈՐ ՄԵՋԱՆՅԱՇՊՈՂՈՐ, ՀՈՅԵ-
ԼՈՎ ՄՅՈՒՆՔ-ՄՅԱՅՆԵՐՎԱԾ ՅԱՅՄԱԾԱԾ ԿՅՈՒՐԵՑՑՈՅՈՒԹ ՅՈՎՐԱԲԻ, ՅՈԳԻՐԱՅ ՅԵԱԼ ՅԵՄԵՐԵ-
ՑՈՅ ՅՈԼԸ ՅԱՐԱԴՎԱ ԾՎԱՐ ԸՆ ՇԵՐԵՎՆԸՆ.

এই উৎসুপ এবং শৈর্ষলোকুর অসমের ক্ষেত্রে প্রযোজিত মিলনীকার্যক্রমের সময়ে গ্রন্থাদ ক্ষেত্রের উল্লেখ মিলনের প্রযোজন করা হচ্ছে। মিলন প্রযোজন করা হচ্ছে বাস্তু প্রযোজন সময়ের সাথে সাথে। মিলন প্রযোজন করা হচ্ছে বাস্তু প্রযোজন সময়ের সাথে সাথে। মিলন প্রযোজন করা হচ্ছে বাস্তু প্রযোজন সময়ের সাথে সাথে।

յս ծանրոն ահօն տաքարօ համեմայք, հռմցալսպ ուցուս յունեթձ մամեճառացան զալմուզիո և ծանրոն-յալուր լրեղջեման ըլլեցա: Յացրած անուս պիտիս և ծանրոն-յամիկուսացան լամամյուլ լուսալուս ուրուտեցեմին յըլլուոտ դասեաննոնծս ուցուս մըլլուլլուսան յրուաւ. ամեց դրուս յուտոմ հալուպ ածալու ըլլենոյցպ նյայքս և տույլիո, հան զամու պյամս Մշյամինսկիութօ յրուան նախբարու և ամեսանցորու և մագլունցու արուս», մացրամ արևեցուած ոչո տաղյահոնման ունելունցին բնինծունցու գուա և արժանանուս և նիւրու, մըյալնիանցուլլըմա յըլլուցահու ալինիրու և ա նյյանցու զամինը լրույքին մոն ոչչանիո լունց նյուննոն. արժանանուս և նիւրու, յս ուրա յըլլունցուուն նոյնինանմիւցու յըլլունունցու մոցու յոնս աջամանյուն նյուննոնցու լունց կը իշուրուածուին հաւա մուս արևեցուուն նյունի; ունունցու գամացըրուն.

ასე ცდილობებს არღმანიანი გაამზღვოს რაინდაძე და მისი ბატონობა, მეფი რამ ეყრ ამშენებს, რომ მის მიერ მონახული ურნი მშევრიტი იქნებოდა—ურთ აღკილას რომ არ ახრჩობდეს: რაინდაძე ნელ-ნელა სესხულობს უულებს მეჯლანუაშევილისაგან და ეს უკინასქელიც თაურელომასევით შესმრომიდა მის ადგილ-მამლებს. იმუშიდე თხონებული, მომაფალი შენია!

არდაზიანს აქვს მეორე რომანიც — „მორჩილი“, რომელიც კარგი და უძველესი ხალა აქვთ. ეს ნაწარმოები ქალაქის ფონზეა მოქარგული და თუმცა წევრით ჩამოუკიდება შეჯღანუაშეეღს. მაგრამ ზოგ რამეთა უსათუოდ საინტერესოა. რომანში ერთის მხრივ გამოყენილია სათმა და დედ-მამის მორჩილი ქალი, ალექსანდრა და, შეორეს მხრივ, ახალ ეკონომიტ ვითარებაში წარმოშობილი აფერისტები და შორლატნები. ჰევას, რომ ეს რაოდება არსებანი სიციანოდ მომზადებულია იმ ხანებში, რომ ასე ხშირად ხატევენ ნათ მეორე სტილის წარმოშადენები!

ამ გაიძეგურებიდან უკელახე საინტერესოა თეომერაზი, რომელიც ქალაქის პირობებში წარმოშობილი ტაპია და შეფიცხებული აქვს ქალაქის მხოლოდ უარყოფითი თვისტებები: გარყვნილება, გაიძეგურობა, ორბირობა და სხვ. საერთოდ რომანში დამპირისპირებულია ძევლი და ახალი ცხოვრება, აეტორის სიმპატია უსათუოდ ძევლისკენად და ახლებს ხშირად უარყოფითად ნათლად.

არდაზიანი ძევლი სოციალური ურთიერთობის გვერდით გველისკისაც გვარიან მაგრამ ებლაშება, მისი სიყვარული ტაპები ერთობ ღვთის მოსახნი არიან და, სადათოს ტემპოლით მცნობებნი, საიქონისაც იმყენდღებენ.

მეორე სტილის მწერლებიდან არდაზიანი ყველაზე უფრო მეტად განიცილის თვალი-აზნაურული, წრის მწერლების იდუურ მოელენის. ის გაორებული მწერლია, რომელიც ცალის თვალით ახალს ეტრუსი, მეორე ძევლისთვის კერ მოკრუერია.

არდაზიანის ენა ხაერთოდ სრულიად ახალია და მოხდენილი, მართალია იგირ-ეგირ ვერა გამართული, მაგრამ ერთოანად ხალხური ულუერი აქვს და ცალკე მყოფელობით სწერუს. წერის მინერაც საკმიანოდ გრაციონული იძეგს და თავის დროის მწერლებთან შედარებით პირელთა რიცხვში უნდა დაეომოს აღგილი.

* * *

დანიელ ჭონქაძე (1830—1860). ბატონ-ყმური ურთიერთობა ბურგუაზიულ კლასისათვის პორტილია, ინგლისის რევოლუციებიდან (1649, 1688 წ. წ.), მოყოლებული, საფრანგეთის (1789, 1830, 1848 წ. წ.), გერმანიის (1848 წ.) და ბოლოს რესერვის იმპ რევოლიტურია (1905 წ. და 1917 წ. თებერვლის) ამ პორტილების დასასხვრევად დატრიალდა. ფეოდალური ულლის სიმიმი გლეხობას და საზოგადოდ წერილ ბურგუაზიას იწვა კისერზე, პირელი საპროტესტო ხმის სწორეთ ამ წრის მწერლებიდან უნდა წარმოთქმულიყო. ჩვენ უკვ გავიცანით გ. ერისთავების მიერ დასმულ საზოგადოებრივი განეითარების პროცენტს: ფეოდალიზმი გხა უნდა დაუთმოს კაპიტალიზმს, ანდუუარების მეფენეობა კარაბერებმა უნდა შესკვალონ, მცტი გხა არა, ჩვენა თვალ-აზნაურობა უნდა გარდაიშნას, ახალ ეკონომიკურ საფეხურზე უნდა გადავიდეს.

ეს, ასე ესთვეთ, ხაერთის ლიტერატურად გადატარია, ნელ-ნელა, ეკოლიურითად. ჭონქაძე კი საკითხს პირდაპირ რევოლუციონერად უდგება და ბატონ-ყმური ურთიერთობის სცენტრ სურათს იძლევა. მაგრამ ეს არა სტატიური სურათი, რომელიც პომეროსისებურის სიღინჯით ხატევდეს სინამდებლის საში-

ნელებას. მაა, „სურამის ციხე“, თავიდან ბოლომდე დინაშვილის უკუღენოსილი მოთხრობა და, ოპიტეტიური სიწყნარის გვერდით, უტრიტეს მაღამ აფეთქებების იძლევა.

მოთხრობა თავიდან ბოლომდე თავისუფლებისათვის ბრძოლით არის გაფლინილი. დურმიშებანის მოელი უურიადუება იქეთაა მიქვეული, რომ რამივე გჲით ბისი პიროვნების და ნიჭის შემბორეველი ბატონობა მოიშოროს და თავისუფალ ცხოვრების დაეწიავოს. ნოდარ-ოსმან აღა და მისი დედა იძულებული ხდებიან მათ უნებურად ჩეგბან პირადი განთავისუფლებისათვის ბრძოლაში.

ნარურიალური მეურნეობის პირობებში სახელმწიფო თრანზიშეცილის გასამიგრებელი საშეულება — ბატონ-ყმობა, უკვე დრომოქმედუ ინსტიტუტის ვაჭაქურულა და ერთ დროს ყმების თავშესავარი ინსტიტუტი, დღეს მათივე საპურიანილეთ შექმნილა; ცხოვრების დასალებერიკამ თავისი გაიტანა, ეს რევიზი დროა, პირქევ დაემსხოს.

გ. ერისთავი, ანტონოვი, რევულიშვილი და მრავალი შორიდან ესიკურულებოდნ ბურულას მის, მათ კეთილის სურვილებით უნდოდათ ამ ურთიერთობის ჩეგმი დამყარება და ის კი არ აცოდენ, თუ ვის და რომელ რეალურ ძალას შეეძლო მისთვის გხის გაეაუვა.

ჭონქებეგ კი რეალურად დააყენა საეკითხი და პირდაპირ შეიცვითა იმ ძალაში, რომლის ბრძოლითაც შეიძლებოდა ჩეგმი ბურულას დამყიდვება. ეს ძალა იყო ყმებში, რომელთა რეფოლიუციონური ბრძოლა გზის უკაფაცედა ახალ ვითარებას.

ჭონქებეგ საათმა, ძევლი უნდა წავიდეს, ახალი უნდა დამყარდეს: ერთი დროის პროგრესიულ ცენტრომიური საფეხური, დღეს ქვეყნის დამლულებით, — იღუპებიან უმებიცა და ბატონებიც. ასმან აღამ ბატონის მოელი იჯა ხომა ამოწყვიტა და თითონაც სამუდამოდ დაიღუპა, მშობლიურ ჯოჯოხეთიდან ვაქეცულ იმსალეთის დესპოტიიში დამარხახებაც კი ერთ შოთულობს. ტკიფილა გაამეღინიერა დურმიშებანი ამ სულითა და ხორცით განაწილების აღმიანისა: ბატონ-ყმეტ პირობებში გაენილება ასებამ, რომელსაც პირადი კეთილდღეობის შეტეი არა-ცეკვით ასსოვს, ხელიც კი არ გაამრაია მისი კეთილისმყოფელის დასამირზავად და იმ დროს, როდესაც ნოდარ-ოსმან აღას გვამი ქუჩაში იჩრწენებოდა, დურმიშანა საქონლით დატეირიზება გვმის გარშემო თენებობდა.

თავისუფლებისაცენ ყმების მისწრაფებას შეებრალებლად სდევნიდენ როგორც ბატონები, ისე სამღვდელოება და მთაერობა. ეს სამება ხელი-ხელ ჩივალებული მიღიოდა და ყოველ ღონეს ხმარობდა, რათა ჩაეკალა ახლისადმი შესწრაფება. ბატონის სისახტეიისაგან ვაქეცული ნოდარ-ხოსმან აღას დედა, რამელიც ქალაქის პირობებში საეჭიროის თავის, სულიერმა მამაშ გაამღლდენა და საპყრობილებინ გამოქცეული, ისევ მონობის ბორივილის სატრიტებლად გადასცა მთაერობას. ამ უკანასკნელმაც მშენებელობით შიგვარა ივათვის ბატონს კევრში შესაბამად.

შერობისა და შერომელის განთავისუფლება,— ამ რას მოიხსენეს ბურულული ცეკვა, დანიელ ჭონქებეგ მშენებირად შეიგვინ ესა და მისი ნოთხრობას ამ მიზანს ემსახურებოდა.

ჭონქაძე სრულიად თავისუფალია პირველ სტილის წარმომადგენლიკებულების გაყლენისაგან, მათ შორის უცხურულია. თავისულ-აზნბურული კარმილამო ჭონქაძის წარმოდგენით სამუდამოდ უნდა დაიღუპოს, ამას მოითხოვს მშრომელთა დაიდი უშეტესობის ინტერესი, ამას მოითხოვს ჩვეულის კეთილდღეობა და ჭინმცვლელობა. ორდა ზიანისებური კაპიტალისებრი ჭონქაძის მიუღებელია, ბატონიშვილის უმას მისი აზრით შოლოდ ბრძოლა იერთებს, ისინი მოსისხლე შტრები არიან.

საუბრედუროდ, ჭონქაძე როგორც შხატვარი არა ვაინც და შაინც დაიდი ღირსების, მართალი ცხროტების სინამდვილე მან სწორის ალლოთი და ყოველ მსრიეობით გაღმიავება,— „სურამის ციხე“ უსათუოდ ფართოდ მოხაზული მოთხოვთაა, მაგრამ ტეხნიკის შერიც საგრძნობლად მოიკოჭლებს, ენას ეკლია დახვეწილობა და სამრეკო ჭერილის გაყლენისაც განიცდის. ჭონქაძე რომ ადრე არ დაქვეარცოდა ქართულ ლიტერატურას, ეკვი არ აირის, რომ იყო მალე მომშორებდა ამ ნაკლასაც და მის მიერ მაღლ დროის სიღრმიდინ ამოგლევილი ხასევები ახალის ენითა და ტეხნიკით უფრო უყვით იქნებოდა მოცუმული. ამის თავდებით „სურამის ციხის“ ორქიტეტონიკის ორიგინალობა.

თანამედროვე ქართველი მხატვრობელები^{*)}

ცოტიშვილებიად თანამედროვე მხატვრობა ჩეენში ხელი მიმართულებით მიღის: პირველს ახასიათებს ბიჭაძე-კოჯა-სპარასელ ხერხების შოთარნიშაცია (ლადა გუდამშეილი), მეორე მიმართულება ძარითად მომენტებში აღადგენს რუსულ „პეტერეციერნიკების“ მანტერულ ტრადაციებს (მისე თაოთის შეკლა), ხოლო მესამე მიმართულება მიღის ფრანგული კუბიზმის გზით (დ. კაკაბაძე). ისტორიული წერილი ქართული მხატვრობისა უნდა ეკიმოთ ძველ სიცელესით ფრესკაზე, გადასიზიდ ხატება (станковая икона) და მინიატიურებში. კულტ ამათ აღმოსავლეური მხატვრობის ძლიერი გავლენა განიცადეს, კერძოთ ბიჭაძისა და სპარსეთის. უშეალიდ ბიჭაძის გავლენა იქნაა საცელესით ფრესკებზე, ხოლო სპარსულ გავლენას მოეკცა ქართული მინიატიურა; ბარელიეფებისა და ფრესკი რელიეფების დეკორიტიულამ მორთულობამ განიცადა ისირო-ბაბილონის გავლენა, ხოლო არაბული კულტურა შემოვტია ქართული ორნამენტის შინაგან სტრუქტურაში (შენარეულობის მ-ტუე). უნდა აღინიშნოს გაცემით ძე ის გარემოება, რომ პირველი ავტორი მცენარეულობის მოტივის იყვნენ არა არაბები, არაბედ ევფოსტელები. არაბებში გადმოიღის მათგან მცენარეული ორნამენტი შეოლიდ ჩელიგიონური მოსახურებით: ყურანი მიზ უკრძალებათ ადამიანის ფიგურის გამოსახვას, როს გამოც მათ მიმართეს გეომეტრიულ და მცენარეულობის მოტივს თანამედროვე შეღონებაში.

აღმოსავლეურ ძლიერულის გავლენის პერიოდში ქართველ ისტორიების დამოუკიდებლობა ძლიერ შემოფარგლული იყო. ტშირიდ ისნაი მინიართაცელნენ ქართულ რეალიტის და ცდილობლენენ მიეკცა სიცელეტურ მასალის ახალი ტრაქტორები. უმთავრეს შემთხვევაში კი ქართველი მანტერების დამოუკიდებლობა შელავნდება ამ გარემოებაში, რომ მათ ზოგ მხატვრულ კომპოზიციაში შექმნდათ ქართულ ნატურალისტის მოტივების (მაგ. „სერობა“, ში ჩენ ვტედავთ რედისკას და შევანეულობას) ან და „წმინდა გოორვია“ ტრადაციული შების მაგიერათ ქართული ბლოკთ ებრძებას გველებას და მრ. სხ. მეოცენისტები საუკუნეში ქართული მხატვრობა თანცავათობიდან თავისუფლდება აღმოსავლეურ ძხატერობის გაელენისაგან, ზეგრამ ამასთან ერთად მან მოსწურა შემოქმედების ყოველგვარი ცოტომალეური შესაძლებლობანი და დაიწყო დაქცევითება: სპარსეთის და ბიჭაძის მიერ შექმნილი შემოქმედებითი ნიაღავა, რომელიც ინიციერებდა ქარ-

^{*)} ავტორის მიურ დამზადებულ წიგნიდან: „შესახა ი ერთობის“.

36105950

ତରଳ ପ୍ରସାରିତ କାନ୍ଦିବାସ, ମିଳିଲେଟିକ, ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଯୁ ପ୍ରାଣମିଳନ୍ତରୀଂ ମାନ୍ଦିବା କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା।

საქართველოს შეკრიტებამ რესპუბლიკან (1802) — დასახა თითვების ახალი კრისტენით გადამდინარები. მაგრამ ეს უფრო ეხებოდა მხატვრულ ღირებულებას, ვინერ სახვითი სელონებისა. ისტორიულში სიცილიტებში აღნიშვნა საცემით თავის თავი მხატვრობაში. ახალი ოქმა იმით ვერ იძოვეს; ფორმალურობათ მხოლოდ აქე ადგილოდაურინა რეს „პეტერფორმის“ ტრადიციების შემთხვევას ქართველ ისტორიაშე მეტყველებაში. მაგრამ ამ ტრადიციების ღირებულება ვერ შესცვალა ქართველ შეატყრინას ინტერესი მდგრადირება, ვერ მოასწოვებინა მას თავისი ინსიკილუალობა უა მაშასადამ ვერ დასხა ჩისტების აზოლი გზები გაჯანსაღებისათვის, იყო ცდები ვერობის კულტურისთვის დაბლოკირდის, მაგრამ მინ ვერივითარი შედევრი ვერ მოიტანა. მა რიგით: ვერც ვერიპასუ ირიერტაციის ცდამ, ვერც „პეტერფორმის“ კავშირში ვერ ჰესძლეს ქართველი მხატვრობისათვის ახალი პერსპექტივების დასხევა: იმინდეტიურობათ ქართველი მხატვრობა მომზეცდა ჩახდი. ბუნებრივიდა დაიბადა საკორის ახალი ოქმატების შესაბეჭდ, რომელშიც მოცემულ უნდა ყოფილიყო ახალი სასოფლოებრივი ურთიერთობის შტრიჩებით და რომელის მხატვრული ასახვა მოაძარღვებდა ნიაღავს ფორმალურ ძიებისათვის. მაგრამ სად უნდა ვეძიოთ ეს თემატიკა? რიგორი შინაარსით უნდა იყვას ის ვაკლენითობა?

საქართველოს შეტრია რუსულ გაელინის სფეროში, თან ხღლდა სავაჭრო კაპიტალიზმის განვითარება. საგატრო კაპიტალი მარიტიუმის თავს ესმის ძველ ყოფა-ცხოვრების ტრადიციებს. ჩინუბა ბაზარი, ვრცელება ფულუნების სავნები, იქნება კერძობული ცხოვრების ილიუზია. ფულის გაჩენას სასიკედალო ლახვარი ჩატარა ნატურალურ მეურნეობას. მსხვილ ვაჭრებთან ერთად იქმნება კატეგორია წერილი ვაჭრების — „ფუსტი მოვაჭრების“, რომელთაც იმი ეტრურა არ არ, ძლიერი კონკურენციის გამო, არა ეტეთ ვალიდურების ტენდენია. ისინი გრძნობენ და აშეარის ხედავნ თავის უძლურებას კონკურენციულ ბრძოლაში, ამიტომიც მათი „შემოსაფალი“ არ შეიძლება იქნეს შეარით დაირღვებოს. ამიტომ მათი მიზანი ერთია: ქვიფი და „ფროს გატარება“, ამ გატარებამ შექმნა თავისებური, ჭალავერი ბოგება“, რომლის მთავარ სუბიექტათ იყო დეკორაციური ტიპი ქარველ სელოსნებისა — კინტრა“. ქალაქის დეკლასიურია ნაწილში შექმნა თავისებური ლიტერატური და ზნით განხოფილი ნიმუშები სინოლეტური პოეზიურ ფოლკლორს. ას სწორეთ ეს ბოგება ერთის შერიც და ხალხური შემოქმედება მეორეს მხრივ გახდა იმ ფაქტორთ, რომელიც ქართული მხატვრული ექლეტრური გაცხოველებისა და განახლების გზაზე შეავენა. ამ ეროვნის საუკუთხოს წარმომადგენელი არის გერილური მხატვრი ნიკო ფიროს შემანიშვილი.

ნიკა ფიროსიმიძიშვილმა პირებლადა ზექვენი ტრანსტრაული ფრესკები და დუ-
კენების დარღვევა (вывески) ორგანიზებულ წარმეტებით. შეს არის ითარი ჭილად

არ პქონდა გაცლილი. ჩისთვის უცნობი იყო გალლერეტი და კარტინგისტი ის „უციცი“ იყო აგრეთვე როგორც ფერთაწერის, ისე ნახაზებშიც „ტემპისტის“. ჩის მხატვრულ კულტურას აბსოლიუტური თვით-მყოფობა (самообщность) ახასიათებს. ჩისი სტიქია ეს იყო ბოგენია და იმიტომაც თავის სურათებს ის სკვლი-და ფინოსა და პურიში—დუქნებში ხეტიალის ტრის. ბაქშური გულუბრკველობით და რაღაც შემოქმედებითი სიყვარულით იმ გენიალურმა „კოლუმბა“ შესედა მსოფლიოს. მისი ტილო თითქოს „გაცხოველია“, ის არ იყო პრიმიტივისტი, როგორც წარმომადგენელი პრიმიტივისტული პიძართულების. პირისკოთ, ის სრული განსახიერებაა პრიმიტივობის. მისი მხატვრობა არ არის ხელოვნური შედეგი „შემოქმედებითი ტანჯიას“, ფიროსმანიშვილი შესრულა შემნიდა სურათებს სრულიად ბუნებრივიად, თითქოს სასულებლი რაიმე აუცილებელ ბიოლოგიურ მოსხოვნილებებს, მას ძლიერ უყვარდა ნატურულისტიურის (შედარი ბუნების) წერა და ტეხნიკურათ ისინი თითქმის უძლევდნა. ფიროსმანიშვილის ნატურულისტი (განსაკუთრებით) და პერზეები შემნის თავისებურ „პანტეისტურ“ შთაბეჭდილებას; აյ განცდევნილია შევდარი ბუნების ილიუზია, და ხილი, წევანერულობა (შინაარსი ნატურულ-მორტების) დასახულია, როგორც ორგანიული ელემენტი ბოგების; ხედეთ მის ნატურულ-მორტებს და გრძნობით, რომ ისინი უცდიან თავის შომხმარებლებს და ეს შომხმარებლები კი არიან მოქეთე კინტოვბი.

ძირითადი შომენტი ჩაიყოს იქმატების იყო კინ ტო ქეითუმბის დროს. მაგრამ პარალელურათ მიასთონ ფიროსმანიშვილი თავის კოლექციის, ისტორიული სიუკურებითაც ავსებდა („გორგო სააგაძე ანთოვისუფლებს საქართველოს მტრებისაგან“, „შაშილი თავისი მცველით“ და ს. და ს.). მის „შემოქმედების სტიქიას არ გამოიპარა აგრძელე ცხოველებიც. მისი „საალდგომო ბატყიანა“ იშვებათი ფსიქოლოგიური განცდითა დაწერილი. საქსეპით შეუცნობლად, ინსტრუქტურათ ის განცდითა აგრძელე იმისასებურ ხელოვნების გველნის. მაგალითად ფიროსმანიშვილის „შავი ლომი“ მოვაგონებს საირაულ ბარელიეფებს, ხოლო „კინტოს ქაფით მეარიანე დათიკო ზემელონი“ გაყიდებულია ბიზანტიურ მხატვრობის ხერხებით.

ფიროსმანიშვილის „შემოქმედების უმთავრესი ლირისება იმაშია, რომ ის ყოველგვირ ფორმილურ გრძებულების გარეშე შემნის იშვიათ მხატვრულ სიმარტიულეს და ავსებს მას შინაგანი სითბოთი და დაკერქებით. ის ინსტრუქტორული ებრძების ესთეტიზმის და სამხედვერო იძლევა ძალიერ გამოხატვას (ხერავთელის); მა მხრივ შედევრობა უნდა ჩიათვალოს მისი „ლერაზნიკია“, ხედეთ ამ სტრატი და გრძნობით მთელს „სამოქმედო პროფესიას“ პოლიციელის „მოლაწეობისას“, აქ უარყოფილი ფოტოგრაფიული მორტეტერობა, საბაგიეროო ფსიქოლოგიურით ვაშიაშედებულია ტიპი და მით მოცულებულია მისი შინაგანი ექსპრესია.

მართალია, როგორც აღნიშვნეთ, ნიკოს არ გააჩნდა „აკადემიური ცოდნა“ მხატვრობის ტენიანის, მაგრამ იმისღმამაც დავეთ მის „შემოქმედებას საესტიდამორჩილებული ჰყავდა როგორც ფური, ისე ხახებიც: მან შემნა საკაროვლი მონუმენტალური კომპოზიცია და განვითარა ის სტატურ ხახებში. აქვე უნდა აღინიშვნოს აგრძელე ისაც, რომ პერსპექტივობის გადმოცემა ნიკოს უძნელებო-

და, ასე რომ მისი მოწყობენტალური კომპოზიციის სკემა ორგანიზირდა: ჭირცა-
ულა ფაქტოურად, სრულიად ელემენტარული და ისიც ძლიერი ურთისაშორისული
ხერხებით ნიკო ფიროსმანიშვილი ღლწევს უძლიერესს ეულექტრებს: ამ შერიც ის
შემარტენე მხატვარი, მხატვარი ეგროვისული მასშტაბის. ნიკო ფიროსმანიშვი-
ლის მხატვრულ პრიმიტივობის წინაშე სიცემით იჩიდა დღება საცრაონგეოს ცო-
ნილურმხატვარი ანრი რუსსო, რომელიც თავის შემოქმედების, მართლობი, პი-
მიტივობის ზაჟებში ანეთარებდა, მაგრამ რომელსაც იმავე დროს არ შეეძლო
არ ესარგებლა იმ დიდი მიღწევებათ და კულტურით, რაც საცრაონგეოს მხა-
ტვრობას გააჩნდა, ვინაიდან ანრი რუსსო სცხოვრობდა ბსოფლით მხატვრობის
ცენტრში—პარიზში, ხოლო ნიკო ფიროსმანიშვილი არ გასცილებია თბილის
და უფრო სწორეთ კი—თბილისის დუქენებისა და მეცნიერებს.

ფიროსმანიშვილი ქართული მისახლეობის დეკლასიური ცაშილის ტაიპუ-
რი წარმომადგენერილია. თავისი წრის ყველა დამისისიათებელი შტრიხები მან
იშვიათი გულწრუელობით განკუადა და მხატვრული სისწორით ასახ თავის
ტილოზე, ფიროსმანიშვილმა სწორად დაიკირა ფასტოლოგიური ტონი თავისი
წრის და მით შემწინა სტილი თავისი ეპოქისა.

შეგრძნებული უკრაინული ხანგში უკრაინული თითქოს განკუადა „დაღ-
ლილობას“ და ბოვებურ ცხოვრების უვარვისობას. ის თითქოს ინსტიქტურად
გრანიბდა და ხედავდა ქილეც, რომ ბოვები საზოგადოების სოციალური დოუ-
წყობლობის შედეგა; მაგრამ მან, როგორც წერილმა ბურეულმ ვერ შესძლო
აღლო აელო ცხოვრებისათვის, ვერ შესძლო დანიანი აზალი კლასობრივი
დილურეულიაკიანი ტემდენციები, როგორც შედეგი სავაჭრო კამპრალიშის გან-
ვითარებისა. ამ რიგად, ერთის მხრივ მოგვმის სოციალური მოუწოდებლობა, მისი
უარყოფითი როლი საზოგადოებრივ განვითარებაში, აპსოლიუტური შეუძლებე-
ლობა არსებულ საზოგადოებრივი ურთიერთობის შეცვლისა მოგვმის საშუალე-
ბით, და მეორეს მხრივ სუბიექტიური შეუძლებლობა ამ ჩიხილან თავის დაწერე-
ვის, პერსპექტივების უქონლობა—აი ძირითადი კვანძი იმ წინააღმდევობისა,
რომლის წინაშე იდგა ნიკო ფიროსმანიშვილი. ასეთი მდგრამარეობამ თავისი
გამოხატულება პირე მხატვრის შემოქმედებაშია: ფიროსმანიშვილის ბეკრ სუ-
რათებს მისტიკიზმის იერი გადაპრიფს. ეს მისტიური ათეიისება მოელენების
შით არის დამახასიათებელი, რომ იქ არის არც ტირილი და არც სიხარუ-
ლი, არის რაღაც გაუცემარი გაეკირება, რაღაც ზიში, რომელსაც მხატვარი
იძლევა ტიპების ელდასებური მდგრამარეობის გაღმოყენით. ამ შერიც ისახავი-
ნებია „მაღალების ქეიფი“, სიღაც ქეიფის „პათოსის“ ნაცვლად მოცემულია მი-
სტიური შიში და გაევირება.

როგორც შემოთ აელი შენეთ, ნიკო ფიროსმანიშვილი ინსტიქტურიდ ეპრ-
ონდა ყოველგვარ ესთეტიზმს. მისი მთავარი ამოცანა იყო მოეცა შეტი გამო-
სახა, შეტი ექსპრესია ტიპის, რომ მით მიეღწია თავისი იმიერების სრულ და-
ხსნდომებას. ანისათვის ის მიმართავდა უმთავრესად შეცველობით ორგანოებს,
რომლის სასიათოა ის განსაზღვრავდა აღმინდნის მთელ შინაგან, ფინანსონგიურ
სამყაროს, მასაც ემსახურებოდა აგრეთვე ფიგურების და კოლორიტის შესაცე-

შემდგომბ, ბუნებრივი განვითარება ამ ხერხებისა თითქოს კანისძიებულ გრაფიკულ გამოსახვის საჭიროებასაც, რომ შემოქმედებითი ოპიტეტის შინაგანი სამყარო გაშიშულდეს არა მარტო ე. წ. „კოლონიტულათ”, და, „ფაქტურულად”, არმედ კიდევ ხაზისტრივდაც. ამას თხოვლობდა აღამიანის ექსპრესიის მოუწის სრული მთლიანობა. მაგრამ ყოველივე ეს უარყოფდა მხატვრობაში ტრადიციით გამწმუნებულ პროპორციას და პენიციალურობას. და სხვა წერილ-ბურჟუაზიულ ბოლების გრაფიკულ ტაქტიკების, გრაფიკულ მოდერნიზაციის შესაძლებლობა. ყოველივე ამან გაუწიყერა ნიაზვი ახალ ფორმალურ გზებს სახეოთი ხელოვნებაში. ნიკო ფირისმანიშვილის თემათიკის ასეთი ფორმალური მოდერნიზაციონი არის მხატვარი ლადო გრიგორი.

ଲ୍ଲାଦିନ ଗୁଣ୍ଡାରେଖିଲିଙ୍କ ପ୍ରୟୋଳନୀଶବ୍ଦାବନ ଅଲୋହର୍ମୟରୂପା, ହରଗୁଣକ୍ରତ୍ର ଏହଠିର ଶ୍ରେଷ୍ଠିକାନି ଶେଷବ୍ୟକ୍ତ ମେତ୍ରୀବାରି ମେତ୍ରୀ ସାବଧାନିତା ଯୁଦ୍ଧଶିଖିଶି; କାରତ୍ୱୟେତ ମେତ୍ରୀବାରିତା ଶେରିବି କାଳାଦିନ ଗୁଣ୍ଡାରେଖିଲିଙ୍କ ଗାମିନାର୍ଥିର୍ବ୍ୟା ତାଙ୍କୁର ମେତ୍ରୀଦ ନୀରଗିନାଲ୍ଲାହିର୍ବ୍ୟା ମେତ୍ରୀର୍ବ୍ୟାଲି ମେତ୍ରୀବ୍ୟକ୍ତ, ତା ଏ „ନିର୍ଭ୍ୟାବ୍ୟକ୍ତି“—ଶେମ୍ବ୍ୟମ୍ଭ୍ୟଦ୍ୟବ୍ୟକ୍ତ ଅଭ୍ୟବ୍ୟକ୍ତ, ମେତ୍ରୀବାରି ଅଭ୍ୟବ୍ୟକ୍ତିର ନିଜ ଫୁନ୍ଦିନିମାନିର୍ବ୍ୟକ୍ତି ଚାଲାଦିନପ୍ରୟବ୍ୟକ୍ତିର୍ବ୍ୟକ୍ତି: ମିନ୍ଦ୍ରୀଦୟ—କାନ୍ତିର, ଲ୍ଲୁକ୍କିନି ନାର୍ତ୍ତୁ-ମେନ୍ଦିର, ଲ୍ଲୁକ୍କିନିର୍ବ୍ୟକ୍ତି କାଲାକ୍ୟରି ପୁଷ୍ପା, ମାନିରିଦୟ କାନ୍ତିର୍ବ୍ୟକ୍ତି ରୂପ କାଲାକ୍ୟରିଲ୍ଲାହି—ଏ ଏ ଶେଷାଦ୍ୟର୍ବ୍ୟକ୍ତ ଗୁଣ୍ଡାରେଖିଲିଙ୍କ ମେର୍ଯ୍ୟାଲ୍ଲାହି ଅଭ୍ୟବ୍ୟକ୍ତ ତଥାତିର୍ଯ୍ୟକ୍ତିର୍ବ୍ୟକ୍ତି.

თავის შემოქმედებას გულიაშვილი ანეთარებს ტეხილი ხაზებით,—ის არ-ლევს ტრადიციით განმტკიცებულ პროცესობის; მაგრამ მისი ხაზი ფრიად და-მაჯურებელი და დინამიურია, მასში არის ფილი ემოციონალური ძლიერება, რას მეოხებითაც შესჭლდება შინაგანი ექსპრესია განსახიერებულ ტიპისა და იქ-წება „შესაფერისი განშეყომილება.

თავისებურო, შეაფილ ხაშმისმის მხრივ, გვდასშეიღო შეძლება ჩინოვალის
იშვიათ სტატია, რომელიც ზოგჯერ უდრის ოკაც ლეონარდო და ვინჩი-
საც, მაგრამ ლეონარდო დავინჩის ხაზი მატებატრიუმად სწორი კატეგორიაა:
ყოველი ტეხნიკის შისი ხაშვისა, ყოველი გადახრის შისი ხაშობრივი კანისტრის-
ყინისა, ყოველი ცალკეული მომენტები შისი „გრაფიკულ გატენის“—ლილიკუ-
რად შეკავშირებული არიან ერთმანეთთან და თითქოს ინტელექტუალურიად
(წინააღმდეგ იმრაციონალურისა) განმეოკიცებულია. მისიონ ლეონარდო დაენ-
ხის შემოქმედება თითქოს საესპირაციო განმეორებულია ემოციონალური შომენტე-
ბიდან; იქ მოცემულია ულემნონო გრაფიკული დამკიცებულების მხოლოდ კუ-
კი მითებითი ანგარიში, რის მეონებითაც ჩვენ ვლებულობთ ინაციონალური დ
სწორ სურათს.

ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥାଙ୍କାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାନୀତିକାଳରୁ ଏକାକ୍ରମୀକରଣ କରିଛି, ଯାହାର କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାରକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ლეონიძოდ დავითის ხაზი პირველყოფისა თრის ინტელექტუალურობის, ლი-ლიტერატურულ და ანტროპოლოგიურ მიმღებელთა შეკრძალვის დროს.

ბაზობრივი ექსპრესის ემიციონალური ძლიერებით გუდიაშეიღო იძლევა მხატვრობის სრულიად ახალ გაფეხას, ჰქმნის რა ამასთანავე ერთად ორიგინალურ გრაფიკულ სტილს.

გუდიაშვილმა განიცადა დიდი გავლენა 6. ფიროსმანის; გამსაკუთრებით ძლიერად სჩანს ეს გელენა ღუქნის ნატურ-მორტის გაეგებაში. ამ მხრივ ალანიშნავია მისი ნამუშევარი, „ეკიფი განთაღისას“. აქ ხაზებს მულია ორ მარტო საკონძრიობა ნატურ-მორტის, არამედ ნამუქნებია აფრენთუ, „გამოცულებული“ მოქმედება „მედალი ბუნებისა“, ეს სპეციალურობა ფიროსმანის ნატურ-მორტისა. ფიროსმანის განსაკუთრებული ხაზები არ შეუძლია, ღარიბია აფრენთუ მისი ფერწების გამშა. გუდიაშვილი ასწორებს ფიროსმანს და „პურ-მარილიანი კაცის“ განტყობილებას (შემოქმედებითი კელტი ფიროსმანის) ასახავს ორ სწორი ხაზებით, რომლის დროსაც დაცულია ტრადიციული პროპორცია, არამედ დაგრძელებული და ტეხილი ხაზებით, ამ ვზით გუდიაშვილი იმიჯნება როგორც „პრეცენტიული“ და კურისტულ მასტერობისაგან ისე მოვლენების ფორმება-ფაფლი თეოსებისაგანც.

გუდიაშელი ინსტრუმენტად აწარმოებს პრინციპს ფოტოს წინაღმდევე, რათა განსაკუთრებული ხელხების მიღების მიღების მიღების ინდიკაციულური სახე, მაგრამ ამ ინდიკაციულიზაციისაც უკიდურეს სჭრალებაში მხატვარი მიჟოფება აღმოასე-ლურ ხელოვნების ძლიერი გაყვენის ქვეშ, კერძოთ, ბისანტიური მხატვრობიდან მომდინარე ქართული ფრესკების და სპარსული შინაატიურის.

სურათში „მოქეთფე კინტრებია“—მხატვარი ხმარობს ბიზანტიურ ხელს; ხატავს ორ სახეებს ანდაცათ ის ანათებს მათ ყოველი მხრიდან და ცდილობს გადმივიცეს ფიგურის რეალური ხახები ნათელ-ჩრდილის (СВЕТО-ТЕНЬ) საზეალებით. მაგრამ ფიგურების უსიქოლოებისა ტაქტულების დროს, ჩვენ ვხედავთ აյ ფიროსიანისებურ მისტიკურის შტრიხებს: ქვეითობს კინტრ, მაგრამ არ არის სიხარული, არ არის ლანი, აეპა ისე როვორც ფიროსმანის სურათებშიაც, არ არის შიში, არის მხოლოდ რაღაც გაუგებარი, შეუცნობელი ვანცვიფრებად, ეს აიხ-სწერა იმ მდგრადარებით, რომ გუდიაშეიღი, კიდევ უფრო, ვინემ ფიროსმანი, გრძნობს ბოგების სოციალურ ბორიტებას, მაგრამ მისი პერსონალები (კინტრები) ერ ჰპოებენ გამოსავალს ამ ბორიტებიდან, არ აევთ უნარი ითვესონ ეპოქის იდეული ტენცული ციგენი და არ შესწევთ ძალა დაისახონ უკეთის პერსპექტივები, და გუდიაშეიღი გადმოგეცემს ისეთ განწყობილებას სახის «მისტიურია ტაქტულებით, რომელიც მეღავნდება სისიხარული და ნათელი საწყისების უარყოფაში, და „უცარი გაკეთრების“ კინტრების ული მოქმედების ხაზეასმაში. ნახატის მდიდრულ სიკარმაგება და ხაზობრივი კინტრების შრავალსახიობასთან ერთად, გუდიაშეიღის პილიტრი ლარიბა და მეტობადი. ის უარყოფს მხატვრობას, რომელიც უმარტივა უტრიბის სისტრიასტრიბული. უტრიბის რეგიონშიც ვას

ვაკეთებული აქეს ტონალობის პრინციპზე; ის ზარის უსვამს შემატებული ცეკვის სინათლის თუ სიმუქის ხარისხს, ნახულობს რა ზანდაბაზ ერთი და იგივე ტონის სხვადასხვა ცეკვის.

ფერი გუდიაშეილის ხელში ეს შეოლოდ ქრომატიული შეფარდებაა ხავნის; აქედან: გუდიაშეილი არის ტონალური მხატვრობის ოსტატი, ამასთან ერთად, ეს ხშირად იყენებს ნათელ ჩრდილს, ე. ი. გამყავს განსაზღვრული გრაფიკია სინათლესა და ჩრდილს შორის ხაზის ხაზისრიცა კონტურის შიგნით. ნათელ ჩრდილით გუდიაშეილი ჰქმნის მოელნის სრულ ილიუზიას და აღწევს უფრო ძლიერ ეუეტრს, ვინენ სხვა რომელიმე შეატვარი ფერების კომიბინაციებით, ამ მხრივ გრძილიაშეილა ფრიად ოსტატურიად საზრებობობს ჰოლანდიური სკოლის ტრადიციებით. აქ უნდებლიერ ადარებთ გუდიაშეილის და ლეონარდო დავინჩის ერთი და იმავე სახელწოდების სურათს: („ასული კლდეთი შორის“), გარდა გეომეტრიული სამკუთხედისა ლეონარდო დავინჩის სურათში, რომელშიცაც ის აქცია სურათის მთელ ილუსიონს, აქ ხაზგასმულია საოცარი შეხაშება ზევი ფერისა მოქაშეაშე ნათელ ტონობა. ეს შეხაშება სპობს ამ ორი ტონის ძლიერ კონტრასტს და მათი გადასცლა ერთი მეორეში უზრუნველყოფილია თანდაონი ნიუანსებით.

გუდიაშეილის ნახატში უარყოფილია სიტყვამცემის გეომეტრიული სქემა, შეგრავ სამაგიეროო ნათელი ჩრდილი გამოყენებულია მაქსიმუმით: ნათელ ჩრდილით ის ძლიერ სრულ ილიუზიას მოცულობისა და სიშორის: ქალის პორტრეტი და მოელი ფონი გარემოულია პარტოვანი პერსპექტივით. აქ ასულიც აღდევთ ჩამოსმულია როდენისებური პლასტიკურობით—ჰქნის რა ამასთან ერთად კომპოზიციის სურისულობას, რომელიც ნათელ ჩრდილის მოხერხებული თანამით სტრუქტურას „მათემატიკურად“ სჭირ და მხატვრულად მართალ კომპოზიციის შთაბეჭდილებას.

ყოველი ხაზი, ყოველი ნიუანსი პორტრეტისა და სურათისა უნდა ხელს უწყობდეს განსახიერებულის შინაგანი სამუარის ფსიქოლოგიურ გამომუშავებას, მისი ექსპრესიის გამომედავნებას, მისი სულის გაშიშვლებას. ამ თვალსებრისთვის გუდიაშეილის ნამუშევრებში ყველა მომენტები ხაზობრივი და ფერდობრივი კონტურებისა, ფუნქციონალურიად გაძიროთლებულია: ყველა ისინი ამუღავნებენ ან კინტოს „სანტიმენტური“ სიამაყს, როცა ის ქალს „ეპრშიცება“ ან პროფესიონალი ლოთის დევენტრატიულ სახეს, ან „გმირულ“ განწყობა-ლების მოქეთებე დევლობის მოქალაქეთა“, ან მეშჩანურ სიხარულს შარმინკით რომ დადან და სხვ... და სხ...

გამოდის რა აქედან გუდიაშეილის შემოქმედებით სტიქია უარყოფს კველაფრის, რაც ის ისრულებს ამ ფუნქციონალურ იმულობრივს: რაც ის ემსახურება ტიპის ინდივიდუალური განკურმოებულობის გამომელებების.

მიმოომ არის რომ გუდიაშეილი უარყოფს კაცის უურების დახატვას, ვანაგრან ნისა მხატვრული ინტერიერი ეყრ ნახულობს აღამიანის უურებში უნარს რომ გამოაშელავნოს ის სპეციალისტი, ის განსაკუთრებული, რითაც ხასიათდება შეატერის შემოქმედებითი ობიექტი.

ପ୍ରାଚୀନ ଏକ ଶୈଖପଦିତ ମନୋବିଜ୍ଞାନୀ ଯାହାମନ୍ଦିରରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କଷେ ଉଚ୍ଚବ୍ରତୀକାରୀ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟାପାରକାରୀଙ୍କ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ

არღვევს რა ხაზის ლოგიტურ პროცენტებას, სტებს მის «წონასწორობას», სპონს ხაზობრივი კონტურის მათემატიკურ სიზუსტეს და საერთოდ აძლევს რა განსახიერებულის ფეფურვალიას, გულიაშვილი თვევის დაუცემობელ ჟემოქვედებით ფანტაზიის ანთოლცვილებში (ვიკილაშვილი) ხან საშინელ, ხელ კი მისტიკურ ხა-ხებში, ამავე დროს ეს აღწევს დამაჯერებელ აიატისულობას, ჩაგრამ რიტმიულობას უყრო „სპირალონს“, კონტ სტრონგაზობრივს.

ଓঁ গুণান্তের প্রতি উদ্বোধন করে আসলে, মিশনারি মিসেস উদ্বোধন করে আসলে একই সময়ে হচ্ছে, তবে একই সময়ে হচ্ছে মিশনারি মিসেস উদ্বোধন করে আসলে একই সময়ে হচ্ছে।

ხანდახან გულიანშეღორი იძლევა სპარსული და ბიჭანტიური ხერხების სი-
ნოებს, ინარჩუნებს რა ამავე დროს სურათის ორიგინალურ მთლიანობას, რო-
მელიც (ხერხების გამოყენება) პრინციპიალურად არ არის არც აღმოგირი და
არც ეკლექტიკი (ეგასტიტნება ცენტრით და „ტაბრის დღეობა“); მაგრამ სუ-
რათში „ტაბასთან“ მოცემულია ნახაზობა ქალის ფიგურისა და იმპის, სპარსული
მინირით და სიუდეტის მოელ სხემის იძლევა კუთხედ კოლორიტზე, რომელიც
არის სპეციფიური ნირანი სპარსული ხელოვნების.

გულიაშვილი მოდერნიზაციას უშემდება ნიკო ფიროსმანის თემატიკურ პრი-
ცენტრის: მოდერნიზაცია ხდება სპარსული ხაზების და ბიზანტიური ტრანსტა-
ნის შეთანაბლის გამოყენებით: შავრამ ეს გამოყენება არ არის მეტანიკური სარ-
გებლობა აღმოსავლურ ხელოვნების ხერხებით: მა ხერხებში გულიაშვილს შეაქცი-
ათვისი, სპეციალური, რაც გამოიჩინა ამ ხერხების აზალ (აღმოსავლურ შეატ-
ერიობისათვის) თემატიკურ მისაღაზე გამოყენების ტრაქტორებით.

აღმოსავლურ მხატვრობის ხერხები ისეთ გრძელი გამართლებას ვებ-სად ვერ ჰქოლებოდნ როგორც გუდამშეილის ყოლაში, როცა ის ამ ხერხს იყენებს წურილ-ბურეული ბოგერის თემატიკის დასამუშავებლად: სპარსულ მინატურას ის იყენებს როგორც ფიზიკური დეკორატივის გზას, როგორც საშუალების გადმოვცეც „განწყობილებანი“, ბიზანტიური ფრესკები კი ებრაება გულიანების თავისი შემოქმედებითი პერსონალის მისტიური სახს ვათონჩევ-ბის საქმეში. და მხატვრის გამარჯვება იმაშია, რომ ის ამ გზით მართლად ვადმოვცემს გამასახისებრებელ ტრიპტის სულის დინამიკას, და კრის შემოქმედებას, რომელსაც შეიძლება დასრულოს: „მოლერნიზაცია ქწილი ექსპრესიონიზმი ქალაქის პრიმოტივის ხაზებში“.

ნებისა (კინტო) ააშეარევებს თავის სახეების ფიზიკურ კომპლექსურ ჩაფინანსებულ მატერიალიზაცია განსასახიერებელი ტიპების ფსიქიატრი, რომ შეახებითაც კინტოს სულიერი არარომატა წარმოდგენილია ესთეტიკური ფენომენის ასპექტში.

გუდამშეიღმა, ქართულ მხატვრობაში, პირველმა შექმნა სიმახიურის ესთეტიკა. ერთად ერთი და სწორი გზა რომელიც გუდამშეიღმა აირჩია მისი თეორიის არის შემოქმედებითი დეფორმიციის გზა, მაგრამ კინტოს თემატიკის და სიმახინჯის ესთეტიკით გუდამშეიღმა ახდენს დემონსტრაციას თავისი რეტროსპექტიული სიყვარულის. წარსული საჭროთველოს მიმართ, რომელსაც ის რომანტიკული და გრძნობის და მისი შესაუერო ასახვისათვის იჩინს იშეიათ მხატვრულ გამოვნებას.

მ იშვიათ ასტატობაში ცადლება ნამდვილი ღლობას და უმთავრესად სპარსეთი, ასე რომ შემცდარია აზრი, თოლერას გუდამშეიღმი იყოს დასავლეთის ორიენტაციის მხატვრი.

პარიზში ყოვნის ტროს გუდამშეიღმი არ მოჰყავა პარიზის ხელოვნების გავლენის ქვეშ და შან შესძლო შეენარჩუნებია თავისი ინდივიდუალური მხატვრული სახე.

გუდამშეიღმის შემოქმედების რეტროსპექტიულობას წერილ-ბურუუზიული ბოგემის მიმართ და მის მხატვრულ განსახიერებას სიმახიურის ესთეტიკის ხაზებში, სპარსული და ბიზანტიური ხერხებით, შეეძლო გადაეცემ მხატვარი ნამდვილი დედადონის წარმომადგენლად, რომ მისი შემოქმედება შეჩრდებულიყო და განსაზღვრულიყო წერილ-ბურუუზიულ ბოგემის სფეროთი. მაგრამ ამის შესახებ ქვეყნით.

ნიკო ფიროსმანის თემატიკური და ფორმილური პრიმიტივობა ლადო გუდამშეიღმა გარდაქმნა ნამდვილ პრიმიტივობად: ფიროსმანის პრიმიტივობამ მისუა სასიცოცხლო ნაგადი გუდამშეიღმის პირველი შექმნებით შემოქმედებას: პრიმიტივობის მასალა დამტაცებული არა პრიმიტივულათ—აი გუდამშეიღმის პრიმიტივიზმი და მისი განსხვავება ფიროსმანისაგან. და ასეთი ორიენტაცია პრიმიტივშე აახლოებს მას დასავლეთ ეკრონის დეკადურულობის, რომელიც ხსიათდება თავის შემოქმედებითი შესაძლებლობათა მიოწურებით და პირველყოფილობისაც საერთოდ და კერძოთ განვების კულტურისაც ტენდენციით:

როგორც შემოთ აღნიშნავდით, ბიზანტიურ-სპარსული ხელოვნების მეოთხედი იყო ნაკიარნახევი იმ მისაზრებით, რომ შესაძლებელი ყოფილოყო დეკლასორი კინტოს ექსპრესიის ყოველმხრივი გამომინება. ამ ექსპრესიის სტრუქტურა, როგორც შეჯამება ფსიქოლოგიურ მოვლენათა:—ნებისყოფა, ხასიათი, განწყობილება,—იყო არსებოთად დალოგიური და ამიტომ თავისი „ფიზიკური“ გაცემდებისათვის თითქოს მოითხოვდა ფიზიკურ ორგანიზმის პროპროცესის დარღვევის დარღვევას.

კინტოს ექსპრესიის ასეთ ხასიათს საესებით შეეფერებოდა ბიზანტიური ფიზიკური და „გრაფიკული“ ტეხილები

261253等

ପତ୍ରାଳୁ ମନୋକୁରାଶୀ, ଏହି ଗୁରୁତ୍ୱରେ ଦେଇଲାଙ୍କ ବ୍ୟାକରଣରେ କାହାରେ ପାଇଁ
ଲାଗିଥାଏ ଏହି ବ୍ୟାକରଣରେ, ଯେଣିକୁଠାରୁ ଲ୍ୟେଟ୍‌ରମଞ୍ଜିଲାଙ୍କ ବାଜିରେ ତାଗିଲାଙ୍କ
କାହାରେ କାହାରେ ଲ୍ୟେଟ୍‌ରମଞ୍ଜିଲାଙ୍କ ବାଜିରେ ତାଗିଲାଙ୍କ କାହାରେ କାହାରେ

ಇದೆ ರೋಡರ್ ಟ್ಯಾಂಕರ್ಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ್ದಿರುವುದು ಪ್ರಾಣಿಕ್ರಿಯೆಯಲ್ಲಿನ ಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ.

ଶାନ୍ତିକାଳେ ମୋହରୁପାର୍ଶ୍ଵ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳିଲାଏଗି, ବାଜୁଲି, ଫ୍ରେଣ୍ଟରଲାଙ୍ଗାନି ପାଇଁଥିରୁ,

ეს თვალსაზრისით ფაქტი ერთხელ კიდდებ შეცვალებულობად დატევის ტენის თქმისას პრინციპის დაუკავშიროვან უკილავებას, რომლის მიხედვით ხანძობრივი და უერადობრივი მხარეებრივის კანონის მიერგონ უნდა ყედიოთ მხარის „გეოგრაფიას“ და „ჭავაებში“. მაგ, როთ უნდა იყენნათ სიღარიბე, უფრო სწორიად რომ კასტევათ მუქი ფერადები გულის შეიღლის პალიტრობას?

უმთავრესი მიწები ატის უნდა გეძოთ იმ საზოგადოებრივ თემატიკაში, რომელიც წარმოადგენდა საზოგადოებრივ ურთიერთობის განსახლებულ გამოსატულებას, და რომლის კონკრეტულ სახეებში, ხდებოდა შემოქმედებითი გადასცა მნიშვნელოვანი გულიანებისა.

თუ რა მოქმედობ განეითარების გზაზე დამტკარი საფაქტო კაპიტალის მუხრუში, კინტო—ეს „ტკილისის მოქალაქე“ პეტერბურგი თავის ცხოვრების ეკონომიკურ ბაზას და ჩასთან ერთად ყოველივე პერსპექტივას.

ერთად უნდო გზა მისულების იყო გზა ქალაქეულ ბოგვებისა, ერთად უნდო გასტა-
თობი—შარმანეა და სურნა, ერთადერთი წმინდათა წმინდა და ერთად ერთი სამ-
დიდრე—შძიმე, მოკერცხლილი რენის ქაშარი, ერთად ერთი იღეალი— „თეთრი
დუქანი“ და მეარენე დათვილი ჰემელი.

მაგრამ ცნობელების განვითარების ლოდიკი შორს რიყის კინტოებს.—რომ ლებიც წარმოადგენ, გამაპერატორებულ ქართველ ფეოდალების შახტორთა ნა-ზედრებს, ისერის მთ ისტორიულ წარსულისაკენ და ღლევანდველობის თვალსაჩ-რისით მინი ხუმბოლ საქსემით ზედმიტნი.

კინტოს სულიერი სიმახინჯე ყოველ ნაბიჯზე მეღაწედებითაც მისი ძირითადი ტენდენცია იყო ფსიქიური ბრძოლა ყოველგვარი კრეტურისა და ციფრულისაკის წინააღმდეგ.

ამ მზრივ კინტო თბიერებისად შეიძლება ჩაითვალოს პრიმიტივის წარმომადგენელად, მაგრამ პრიმიტივის არა რესუსოს გავებით, არამედ ქალაქის სპეციალის ბოგების შენარჩისთ.

კინტო არ მქნის ისტორიის, ის ჩაითვალოდ ისტორიული «დოკუმენტით» ბოგების ძეველი ტფილისას.

და მხატვარი გუდიაშვილი შეენიჭად გრძნობს ცველაციელ ამას: ის სცხოვრობს ერთდაიმავე დროს არ განხირციელებაში: როგორც მოქალ. ლ. გუდიაშვილი თუმცა ითვისებს წერილ-ბეჭრუტაზეულ ბოგების და დუღდალურ «რაიონდებისა» წერს, «რომენტრიულ რეტროსპექტიულ „შეყვარებულობისა“ პრიზმით, მაგრამ მიზეზდავთ ამისა მას არ უცულდა არ ჰაიანზოს კინტოში ისტორიის და პროვოკაციის შევე ლაქა კინაგრად მისი რომენტრიული გადასხვა წარსულში იძინება მხოლოდ იმით, რომ მხატვარს უნდა ნიხოს შესაცემით თემაზეთა, რომელსაც მოუღებოდა მეოთე კართული ფრესკებისა და მინიატურების, რომელთა აქტოსუერაში მხატვარი გუდიაშვილი იძრდებოდა და ამიტომ ას, როგორც მხატვარი ვანისა-კუთხებით ხასის უსეამს ამ «ცოცხალი ლაქის» ფსიქიატს, სცდილობს დაკვირვოს ის და შეცემნას შემოქმედებითი სახე მოღერნისაციანებილ აღმოსაფლურ მხატვრობის ხერხებით.

პირველდაწყებითი თემა გუდიაშვილისა იყო ფავარმოფურია არაუანისაღი და ამით უნდა იქნიათ სიმახინჯის სიმულიკა, რომელსაც გვაწევდის ის შექცევებით.

მისი მუქი პალიტრა, ამ რიგით ნაკარინახევი იყო დეკლასიური ბოგების იდეური სიბრუნვით.

ამ დებულებას ამტკიცებს კიდევ მისი მეორე, მინუმენტალური ტილო: აპარაზის კომუნარების დაბვრეტია (ეპიზოდი როგორც ბავშვს მიიქცის ყალიბონი თვეის მამისათვეის და ბრუნდება უკან დასახურეტია).

გამხეცებული შეაბნელი რეაქცია ხერებს პარიზის კომუნარებს, რომელთა შორის (ჭიან პლაზა) იმყოფება პატარა ბიტი, შეიძლი ძველი კომუნარის. კონტრევოლუციონერი იუიციანის დამცანე კითხვაზე: «უნ გუშინია დახვრეტისა?» ყმაწევლი მიუგებს: «არა, არ მეშინა, მე მხოლოდ მიუტან მამას (უკანა პლაზა) ყალიბონს და დაეპრონდებია.

გუდიაშვილი ხატევს ამ გაცოცებულ რეაქციას მუქი ჩაბნელებული ფერუბით, რომელითაც ხასის უსეამს ეკრალის შეაბნელი რეაქციის სიხადეგლეს, მხატვრული სიმერთლით ასახევს ბავშვის ექსპრესიის და ბავშურ გულუბრცვალობას და გვაჩერებს დასახურეტად გამზიადებულ კომუნარების რევოლუციონურ გულგრილობას.

შედიდარი, ფერაცოვანი პალიტრა, რომელიც გადმოგვცემს სიხადეს და ისტორიულ ოპტიმისტს ამომიერებს კლასისა, ვერ შესძლებდა ვერსალის სიხეცის გადმოცემას. როგორც შემოთ აღნიშვნელოთ, კულტურულ-ისტორიული წარ-

ସୁଲ୍ବ ଶୈଖାର୍ତ୍ତନ୍ୟରୂପରେ ଯାହାରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କିମ୍ବା ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କିମ୍ବା ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରେ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ბოგემაში არ შეიძლება ცეკვით ქართული სტილის სპეციული, კინაღიდან ახალში საზოგადოებრივია ურთიერთობაში უყუაღონ ეს ბოგემა და გადაისროლა ისტრონიულ დაეიწყებანი. საზოგადოებრივ ცონტრების სარჩეველზე გამოდის შესაბა კლასი, ახალ შესაცლებელინით და ბრძოლის ახალი მეთოდებით, ყოველივე ეს თხოვულობს განსახიერების ახალ ხერხს, რომელიც უნდა იქნეს ეპო- ქის აღდევთი ტექნიკურის მტკიცე გამტარებელი.

ამ მდგომარეობით ნაკრძნისევია თემატიკური განახლების აუცილებლობა, რომ ექიმით, ნაკონალური კოლორიტი არა მცხოვრებთა დეკლასიურ წვრილ-ბურევაზისულ ფერებში, არამედ ახალ აღამინებში, პროლეტარებში, წითელარ-მიელებში, მუშაველებში, კომერციულებში, პიონერებში—რომელიც ჰქონიან ახალი, ხელუალისტური ცხოვრების პათოსს, ჰქონიან ეპოქის ახალ სტილს და ან-ხორციელებენ მოწინავე კაცობრობის იდეალს.

იხალი თემისტიკა გამოიწვევს ახალ შემოქმედებითი ხერხებს, და მაშინ გაისწინება ის კორეალი აღმოსაფლურ ხელულთა, რომლის ხაზებშიაც ხლებოდა გუდიაშემოლის შემოქმედებითი ზრდა.

უკანასკნელ ხანებში ის ჰქონის ტილოებს, რომელიც ახლო სდგანან თანა-
მედროვეობდათ; მათ შორის აღსანიშნებია: „ქვის მოლელი“, „დაჭრილი მუ-
შის გადაყვანა“⁴, „მოესკელი“ და სხ..

ମୁଖ୍ୟାବେ କୃତିରୂପସଥାନ ଦ୍ୱାରାଟା ମହାତ୍ମାରୀଣ ପ୍ରଦେଶ ଦିନାଲୁଙ୍କ ପାଇଁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କାଳାବ୍ଦୀରେ,

პალიტრის ძეგლია სტარმოვბეს კონების სინათლის ხარისხობრივი აზიდულებისა და გამტკიცულების ხაზით.

შეატყობის წინ დიდი ამოცანაა: ოუმჯობესობის ასახვას სოციალისტური აღ-
უნებლობის ძირითადი მომენტები და ეძიოს მისი შესაფერისი გაფორმების
ეტაპები.

ଏହାଲେ କୈମିଳିର୍ଦ୍ଦୀ ଶାକପିଣ୍ଡରେ ଏହାଲୁ ଫୁଲରିବା, ଏହାଲୁ ଗୁର୍ଜେବାବା, ଖାତା କିମ୍ବା ଅଧିକ ପାନ୍ଥିମାର୍ଗରେର୍ଦ୍ଦୟରେ, କ୍ଷେତ୍ରରେଣୁକାରୀ ରୂପ ଭ୍ରମିତାନ୍ତରେ ମାର୍ଗଟାପାଳା.

жизнедеяниями и личностью Михаила Булгакова и его творчеством, а также в сопроводительной заметке на конверте письма к Альфонсу Кантору, в котором он пишет: «Михаил Булгаков родился 15 марта 1891 года в Москве, в семье врача Ильи Михайловича Булгакова и Елизаветы Николаевны Булгаковой».

Важнейшим источником для изучения творчества Михаила Булгакова является его собственный дневник, который он вел с 1904 по 1926 годы. В нем он записывает свои мысли, идеи, наблюдения, воспоминания о событиях в его жизни и творчестве. Дневник является важным источником для изучения истории русской культуры и литературы XX века. В нем можно найти множество ценных сведений о жизни и творчестве Михаила Булгакова, о его взаимоотношениях с другими писателями и художниками, о его интересах и увлечениях. Дневник является ценным историческим документом, который помогает лучше понять творчество Михаила Булгакова и его место в истории русской культуры.

Важнейшим источником для изучения творчества Михаила Булгакова является его собственный дневник, который он вел с 1904 по 1926 годы. В нем он записывает свои мысли, идеи, наблюдения, воспоминания о событиях в его жизни и творчестве. Дневник является важным источником для изучения истории русской культуры и литературы XX века. В нем можно найти множество ценных сведений о жизни и творчестве Михаила Булгакова, о его взаимоотношениях с другими писателями и художниками, о его интересах и увлечениях. Дневник является ценным историческим документом, который помогает лучше понять творчество Михаила Булгакова и его место в истории русской культуры.

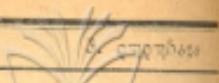
რომელიც ოდნავთაც არ ვნებს ქსოვტიურ ღლისებას, ვინაიდან „მუჭაური უკუკული სიცრული“ ნამდვილი მხატვრული სიმართლეა. დ. კაკაბაძე ეპრედის ფოტოგრაფიულ სიმართლეს პეიზაჟებში, ის ეპრედის იგრუთვე „პეიზაჟურ ქსოვტიშებაც“, ძლიერი გამოსახვა, ძლიერი ქსპრესია ბუნების—აი რა იპყრობს მაყურებელს კაკაბაძის პეიზაჟებში.

კუელა მხატვრები სეზანმდე პეიზაჟურ ხელოვნების ნათელ-ჩრდილის ხაზებში ინკორაგებდნენ. სეზანი კი უმთავრეს ურალლებას აქცევს საგნების მოულობას და მათ დაშორებას სიცრულში. სეზანი უარყოფს ნათელ-ჩრდილს, სამავიეროთ ის იშვიათის სასტატობით იყენებს ფერთა კონტრასტებს. დ. კაკაბაძე წინ უსწრებს სეზანს: მან უკავდო როგორც კონტრასტული ფერები, ისე ნათელ-ჩრდილიც. მის პეიზაჟებში ერთი პლანი არ არის დაკილებული მეორესაგან, როგორც ეს არის სეზანის მხატვრობაში. უაქტურიც არ თამაშობს რაიმე როლს; აյ ის საფეხბით მიღწება იგრუთვე პიკასოსაგან, რომელმაც ჰედაპირის ორგინალური დამტუშევებით შეიტანა პეიზაჟურ მხატვრობაში უაქტურული შინაარსი. დაყით კაკაბაძის პეიზაჟი მთლიანი კონსტრუქციაა. საფუძვლით ამ კონსტრუქციის უდევს ერთობლიური ფონი. ეს ფონი დაყოფილია ძლიერი ქსპრესიული შტრიხებით, იმისთვის ერთოთ უარყოფილია ხაზებისული კონტურები. ამ გზით მიღწეულია სრული ილიუზია და სიცრულეული პრობლემის გადაჭრაც.—სრულიად ასაღი სიტუაცია პეიზაჟურ მხატვრობაში!

ნატურ-მარტინის ტრაკტორებში დ. კაკაბაძე უფრო რეალისტია. ჩიხი ნატურ-მარტი განთვისეულებულია უკველგარი სტილიზაციისა და პირობითობისაგან. ნატურ-მარტის საგნება გარკვეულია და პლასტიკურია. დ. კაკაბაძის ნატურ-მარტი გამორდის ნივთობრივობისაგან (ხელისტი), როგორც მის პეიზაჟებში ნივთობრივობა უკუგდებულია.

სეზოია სეზმატიურათ დ. კაკაბაძე თავის შემოქმედების პიროვნელ პერიოდში. შეირე პერიოდს, როგორც ალექსანდრე, ახასიათებს კუბისტური მსოფლ-შეგრძება. კუბისტებისათვის მსოფლიო ქოსს წარმოადგეს. შემოქმედებით გარემონი (სინათლის მარივ, სიცრულის მარივ და სხ.) შეუძლებელს ხდის გარკვეული ფორმების დაკვრას. გამოსავალ გზას ანდ ჩე სა ლ მ თ ნ ი ი ნახულობს შემდეგ ფორმულაზი: „უნდა მოისპოს ნითები, როგორც ოპტიკურ ნატურალური შიაბეგდილებინი, როგორც ერთიანი მხედველობითი სისტემა“. კუბისტები შიმიათვენ ანთლიტიურ გზას, რომ იპოურნ იპოურებური ქვეყნის გარკვეული ძრავათადი ფორმები, განთვისეულებული ყოველგვარ ყალბი ილიუზიისა და გრძნობად შომენტურისაგან. ამ ძირითადში ფორმებმა უნდა გამოიმულონოს იგრუთვე მოვლენათა „პლასტიკა“. კუბისტების აზრით ბუნების მოვლენათა „შემთხვევით“ ინდივიდუალურ ფორმებს საფუძველით უდევს სრულიად განსახლებული რაოდენობა უბრალო სექტების, რომლებიც გეომეტრიულ ფორმების ხასიათს იტარებენ. ეს გეომეტრიული ფორმებს არსებობენ მექანიკურ კულტურის ელემენტებში და წარმოადგენ ჩუქას, ცილინდრს, კონუსს და ჟარს.

აი სწორეთ ამ გეომეტრიულ ფორმებთან უნდა დაყვანილ იქნეს უკუკული გვარი მოვლენა ბუნების. ამ როგორ მსოფლიო განთვისეულებული იშპრესიონის-



ტების შთაბეჭდილებებიდან, განთვისუფლებული ყოველგვარ უმარტინის თობისა და მხედველობითი სიყალისება — წარმოადგენს გეომეტრიულ სკემების ექიურებას, რომლის გამოვლინება მთავარი ამოცაა ხელოვნების.

დ. კავაბაძე ძირითად მომენტებში სკრიპტების ამ დებულებას, კავაბაძის აზრით „კოველი ეპოქას ხელოვნება ხასიათდება იმით, თუ როგორიც სივრცის განცდა და როგორიცაა მატერიალური საშუალებები მისი გადმოცემის“ „მაშინიში ძირითადი ნერგია თანამედროვე ეპოქას. მიშინა განსახლებას ჩევს სიცოცხლეს. ამიტომაც თანადროულობასახასიათებს დანამიური სურულ“ (დ. კავაბაძე). ამ დინამიური სივრცის ექსპრესის გაღმისაცემათ საჭიროა, კავაბაძის აზრით, გაბრწინებულებული ზედამირი და უერადობა. კავაბაძე ამუშავებს ზედაპირს შემთხვევაში ნაჭრებით და სხვადასხვა „ბრწყინვალე“ ნივთებით. სიერულ მთავარი ობიექტია კავაბაძის შემოქმედებაში. ზავრობის სიერული — იუცს ის დანამიური თუ სატატიური — წარმოადგენს გომეტრიულ ცნებას და ამ მხრივ ჩენი მხატვარი აზრით მოებს ისეთივე გომეტრიულ პოერაციის შოთალიობებს, როგორც ყველა კუბისტები. კავაბაძის „განსხვავება“ კუბისტებისგან შეიძლება ვერიოთ მხოლოდ „უაქტურის“ დამუშავების პრობლემისში. ამ გომეტრიზაციით დ. კავაბაძე ამდენის ნატურის დეფორმაციას და ამჟარებს „ეპოტიურ მსოფლიოში“ კანონობიერებას.

დ. კავაბაძემ ფორმალურ ტეხნიკი ხერხები აბსოლუტურ პრინციპთ გადაეცია და მასთან ერთად სრული იგნორიური უკა იდეულ-სიუსტეურ მოქმედების ხელოვნების ნაწარმოებში. ხელოვნურმა დამირისსირებამ იდეისა და სიუსტერის შექმნა თავისებური „ზამნინური“ მხატვრობა, რომელიც გაუგებარი ბუნება თვით უმცილეს სპეციალისტებისათვისაც. ამით აისწნება, რომ დ. კავაბაძის მხატვრობა მიუსწეველია „საშეოლო“ მაყურებლისათვისაც კი.

დ. კავაბაძე ჰუიქტობს, რომ „დინამიურ სიერულის“ გაღმისაცემათ ის პლატინური განცდილის მიზნის ეპოქას. სიერულის კულტი მხატვრობაში სიცოლოგიურობა საესპერიტ გამოხატვის ნივთობრივ ფერიზომის. თუ ნივთი თავის „მისტიური თეატებებით“ აბსოლუტური გამოხატვას იდამიანთა ურთიერთობას და ამიტომაც „ნივთი“ (ც. ი. თანამედროვე ჩაშინა, როგორც კერძო საქორება კაპიტალის შის) შედმევი კავეკორია. ასე ჰუიქტობს ბურულაზიული მსოფლი მხედველობა. დ. კავაბაძის შემოქმედებაში საესპერიტ დავიწყებულია ის გარემოები, რომ თანამედროვე ეპოქას ახსიათებს არა თეორიული და ლიტერატურული ნივთის, არამედ მუშავთა კრასის ბრძოლა კერძო საკუთრების წინააღმდეგ ჩატეტები, „ნივთობრივ ფერიზომის“ კემნის თეორი უაქტი კერძო საკუთრებისა, ხოლო ბრძოლა მის წინააღმდევ არის ბრძოლა თეოლი კაპიტალისტური წყობის წინააღმდევ.

არა ნივთის სიძლიერე, არამედ მუშავთა კლასის — ი რა ახსიათებს თანადროულობას. სრულიად შეუვნებლობა კავაბაძე ამჟარება ნივთობრივ ფერიზომის იდეოლოგიის გაცემის. გვევ.

კუბისმის მსხვილი კაპიტალისტური კულტურის შედევრი. საქართველოს სიამცემულება კუბიზმი ყოველგვარ ნივთის მოქადაგი.

დ. კაკაბაძის შემოქმედება მოლლოდ ეტპერისტის თვალსაზღვრულობას მინა-
შიროლებელი. ერთად ერთი სფერო, სადაც კაკაბაძემ გამოიყონა თავისი მხატვ-
რობის პრინციპები—ეს არის თეატროლური-დუკუმენტურული მხატვრობა. მაგრამ
ეჭაკუ ჰიო მომენტებში ეს პრინციპები ესთეტიკური ვარდება, მაგრამ დაწერილუ-
ბით ამის შესახებ სხვა დარსოს.

კუბიში ხელოვნურია სამკოთა სინატევიალუში. ის მოკლებულად ემოციონალურ გაფლენის შესძლებლობას. კუბიშის გზით აბსოლუტურათ შეეძლებელი ხდება მხატვრული პროპაგანდა იმ იღებების, რომელითაც სკოცხლობს და მილვატერობს მუშაოთა კულტის.

თუ ლადო გუდიაშვილი ბიზანტიურ-სპარსულ ხერხების გამოყენებისათვის
მიმართ ქალაქის წერილ-ბურჯუაზისულ თემის ტიკის, და აითვისა თბილებული
სამყარო მხატვარის „შემოქმედებითი პრიზმით, დ. კაკაბაძემ „ფილოსოფიურიათ“
შეხედა მსოფლიოს და შეგ ქოთასის მეტი ცურავები დაინაბა. მყარი, თბილებული
ფორმისგბი, საჭარ ბაცემულ ყოფილიყო ბუნების მოღლენათა „პლასტიკა“, საკი-
როებდა „მხედველობითი სიყალშიდან“ განთავისულებას და გარემოს უკველ-
კვარ „შემთხვევით“ მომენტულისაგან თავის დაწერებას. ამ „პლასტიკობის“ ძებ-
ნაშ დ. კაკაბაძე მიიყავანა სივრცის კულტურიდა, რომლის „გაცმოცემა“ მან ხელოვ-
ნების გენერალურ მიუკანათ დაისახა. მაგრამ ამ გარემოებამ შექმნა „სისტემა“
უსაფრთხო ხელოვნების, მოკლებული როგორც ცხოველ ნიაღავს ისე ფისქალოგიურ
დაჯერების უნარის და ემციონილურ გაფლენის შესაძლებლობას.

სულ სხვათ ჩინეთი მოიკავშირდა და მისი ჯდულის მხატვრობი.

ჩემი მლიქი უახლოედება „ახრი“—მის თოიძე. როგორც აეღნიშვნა
„ახრიში“ გააკოცხა რეპინის ხერხება. მაგრამ ამ გზით მან შექმნა მხატვრობის
უდიდეს კრიზისი: რათ არის საჭირო, ფორმატით ხელოვნება”, როდესაც

თვით ფოტო არსებობს. ნატურალისტური ჟურნალის პუბლიკაციებში წინაშე. მაგრამ როდესაც ფოტო საბოლოოთ გადასჭრის ფერის პრინციპებს უმარტინ მოხდება ნამდვილი დასასრული, სრული კაპიტულიაციით „ფოტოგრაფიული“ მხატვრობის.

მოსე თოიძის მხატვრობა ასეთ საშინაოების წინაშე დგას. მისი „მცხოვრა“ რეპინის ტრადიციით არის გაეთვალისწინებული. თვალსიჩინი ფერადობა ამ სურათის ააშეარავებს დეტალის მღიდარ პალიტრის. ზედაპირის დამუშავებით მოსე თოიძე პეფიქტობს შეიტანოს მხატვრობაში ფაქტურული შინაარსი. მეორე მისი სურათი „სამოერის ილიუზია“ — ნამდვილ ფოტოგრაფიულ სურათს წარმოადგენს. უკანასკნელ დროში მოსე თოიძე პეტრის სურათებს, სადაც თანამედროვე უკიდ მოკუმული. თემა ტიკურათ მოსე თოიძემ გაასწრო სხვა მხატვრებს. მისი საზოგადოებრივი ფერმატება გაელენთოლია ზუშათა კლასის რეკლამურონებით პათოსით და უემოქმედებითი ენტრისაშით. სპეციალისტობით ახალი თემის ახალ ფორმებში მოცემა. აქ მუნებრივით იმადება საკითხი მხატვრობის ამილი სტილის პრინციპების შესახებ, რომლის გარეშე მხატვრობა ვერ შეასრულებს იმ საზოგადოებრივ ამოცანას, რომელიც მას აქვს დაკასრებული.

არა ისახეა ბუნების, არამედ მისი გამოსახვა — არ რა უნდა იყენეს გზა ახალი სტილის და რაც საბოლოოთ გადააჩნინს მხატვრობის ფოტოს ძლიერი კონკრეტული კითხვისაგან.

ასეთია სკემატურით თანამედროვე ქართული მხატვრობის მის უმთავრეს წარმომადგენლებში. თუ როგორია როლი და ამოცანა მხატვრობის კულტურულ რეკოლეციის დროს — ამაზე სხვა დროს.



მარქ. იზეს ფრიდონ სოლის თანამედროვე
პროგლოგები^{*)}

შირქსისგან საზოგადოებათმეცნიერებაში დაიღი ხანა სატე ხელო თაღო, აქ ჩენ გაბატონებულ მდგრადიარეობაში კიმულუებით. შირთალი უნდა ითქვას, რომ ჩენ ამ სუერონიაც ჩიმოვრჩით, ცნობილია, რომ პრაფტიკა თეორიას წინ უსწრობს, ცნობიერება ჩშირად არსს უკან ჩენია. ცხრილება მედგარი ნაბიჯებით წინ მიღიას, თეორეტიულად კი ჩენ კიდევ უკა გაფრჩეულებართ, ვერ შეგვიგნია ცხოვრების მიერ წამოყენებული პრობლემების მოული სირთულე, რომლებიც მოითხოვდნ სერიოზულ მეცნიერულ დამწერებების. მე ჩიმაჩინია სიკირიცდ და ოცულებლად ეს ტრიბუნა გამოიყენო და განვიაქციათ, რომ ისტორიული მატერიალიზმის თეორია შეიძლებოდა საგრძნობლად გამტიდრებულიყო ახალი საზოგადოებრივი ფორმაჟისგან წარმოშობილი ურთიერთობისა და მდგრადარეობის სერიოზული კლლები-მიების ნიალიგზე მიღებული შედევებით. უნდა ითქვას პირდაპირ, რომ ჩენ ამ ტრიბუნზე დაიღი მილენიუმით თავის ქმა არ შედგინოა: მან შეაბა.

*⁴) მიმდინარე წლის პარიგულში მცხოვანძე მეურნე საკუთრივი კანკელიუმიც მარტივი ტულ-ლეტინური საცეკვისები ისარგავის უფლებითია. ამ. დ კ გ ბ თ ა რ ი ს ეს მასშეცემა შეავლებული კონფი-რენციას ერთ-ერთ უძრავითადეს საზღვრა საღამოს, მასშეცემა გრიფგარი შეგასტეს გვალვეს ირა-კამაციონათ, თუ რა შედეგებს მეურნეობის მარტივი უფლობელობის წორების მიზანან ე. ი. შეავლის ტუპათ ბრძოლის დასასრულა. ეს მარტივი, როგორც კილო, მიმონატების დამარტებით ფართოებით, რასაც შეითხებული იყოთ დამარტებას ამ მარტივის წარიმოების დრო.

რასაც ერგელია, ექაც სწარმოებს, მივრამ შეცდებელია ის დატენდებული ფიზიკური უსაფლად მიყიჩინოთ, აუცილებელია ცცელა საშუალებას მიემართოთ და ოცნების შეუძლებელი წერაობა ისტორიიდან მატერიალიზმის სუეროშიაც გამოყალიბოთ და წინ წიგნით.

სხვა სახოგადოებათმეცნიერებაშიაც უამრიცე ისეთი მისაღა დაგროვდა, რომლების სერიოზული თეორეტიული დაზუშაცება აუკილებელია. ეს ცოტაა, ჩერნ ისეთ ეპოქაში ცცნოვრობთ, როცა იძულებული კართ ველი დისციპლინები ხელმახლა ევაშენოთ, ან და აბლები შევერთოთ. ძალიან ბევრი რამ დღეს ჩერნ ახალ სინათლეზე გვერცენება, ახალი ფაქტები და ის მსოფლიო-ისტორიული გამოცდილება, რომლებსაც გვიყარნახებს სოციალისტური აღმშენებლობის მოვლი მსულელობა ჩერნს ქვეყანიში ახალ პრობლემებს იყენებს ჩერნს წინაშე. ჩერნს წინ კონკრეტულად და პრიცეპულად დადგა საკითხი ისეთი შეცნიერელი დისციპლინების დაუცველებისა, რომლებსაც უწინ ჩერნთვის მხოლოდ „თეორეტიული“ ინტერესი გააჩინდათ. მათს ისკუ მიუმატოთ, რომ ჩერნ მოწამენა კართ მოვლი რიგი დისკუსიებისა, რომლებიც სხვადასხვა სახოგადოებრივ დისციპლინებში სწაროებს და რომლებაც შეტ ნაწილად შე თოდის საკითხებსა და შესაფერი შეცნიერების საგნის საკითხებს ყებიან. ცცელა ამ პრობლემებს მე ჩემს მოხსენებაში, რასაც ერგელია, ცერ შევეტები. იძლა უყრადღებას უმთავრესად უილოსოფის საკითხებს მიეკურობ და მათ დამოკიდებულებას ბუნებათშეცნიერებასთან განვიხილავ.

სანამდე ჩემი მოხსენების ცენტრალურ კვანძს შევეტებოდე, საჭირო მაშინია რომით სიტყვით შევეტრდე ფილოსოფიური ფრონტის მცდომარეობაზე საერთოდ. ბუნებრივია, რომ პირებელი სიტყვა ჩერნს კონცერტულაზე, ჩერნს, ასე ვთქვათ, „სამარადისო“ მტერს, ე. ი. იდეალიზმს უწინა შევხებოდეს; უდავოა, რომ ჩერნს პირობებში იდეალიზმის ილურიზმა გამომხატველი და რეალური სიმტკონია კლასობრივი ბრძოლის გამწევებისა. შეიძლება ითქვას, რომ იდეალიზმი, როგორც დარიაზმული და გაეცენინი მიმღინარეობა, ჩერნში არ მოიპოვება. ეს ნაწილობრივად ასევა. მნვრმ იქვედან იმის თქმა შეუძლებელია, ეითომის ჩერნ არაეთიარი უურადღება არ უნდა მიექციოთ ამ ბანაკს „მოხალისე შეომრებს“ და მათი მეთაურების კერძო გამოსაცემსა და შემოტევებს. აუცილებელია ხაზი ვოლებათ იმ გარემოებას, რომ ჩერნ კავშირის თავისებური და წინააღმდეგობებს დაყრდნობილი ვინეოთარების პირობებში, კლასობრივი ბრძოლა და რიგოამოწევებით ძალიან მწევადებება, მაშინ, ბუნებრივია, რომ იდეოლოგიური ფრონტის გარღვევა ხდება და მარქსიზმთან მტრულად განწყობილი შეხედულებანი გამოდიან განსაკუთრებული გამედულობით და თავშედობით. სწორეთ ასეთ მომენტში ვიტურულით ჩერნ ეხლავ.

იდეოლოგიურ ფრონტზე შემნეულია პარტქვიშის მოწინააღმდეგ მიმღინარების დიდი გამოცემულება, რაც გამოიხატა მოვლი რიგი შეერლების ლიტერატურულ გამოსაცემში, მისტიკისა და იდეალისტი ლოსევით დაწყებული და „მეტანისტური მატერიალისტი“ საფინიც დამთავრებული. იდეალიზმის ჩერნში რაღაც თავისებური ხახე მიუღია, ის შეოფლმხდველობის ხოგად

პრობლემებს კი იღია მარტინის, არამედ კურძოდ ცალკე პრიბლეჭებს, უმოკრებისა, ლოგიკისა, ენის ფილოსოფიისა და... დიალექტიკისა.

ჩემს მიერ დასახულებული ლოსეფი მით არს საინტერესო, რომ ის გვევლინება როგორც დიალექტიკის „რესტაურატორი“.

რომელია ის დიალექტიკა, რომელსაც ლოსეფი, „რესტაურატორის უშვრებაზე“ იმ საყითხე ვლებოლობს პასუხის: პლატონის, პროფელის და იმედისის მისტიკურ-რი დიალექტიკის. არამედ თუ ჰეგელი, არამედ თეთრ პლატონის კი მიულებელი ყოფილი ლოსეფისთვის, რადგანაც ის „რაციონიალისტია“. ანტიური დიალექტიკა, როგორც წმინდა დიალექტიკა ლოსეფის მიერ დაპირისპირებული იქნება დიალექტიურ მატერიალიზმს, „ან უნდა მიეციც გასხვანი წმინდა დიალექტიკას—სწრეს ეს ფილოსოფია—და მაშინ მშეიღობით დიალექტიური მატერიალიზმი და მარქსიზმი! ან ეს უანაბენერლი უნდა იყიდიოთ და გაშინ მშეიღობით ანტიური დიალექტიკა შენი კოსმოსით და სხვა უფასო დამატებებით!“ („Античныят космос“ გვ. 7). ლოსეფი, რასაკვირეველია, პლატონისა და პროფელის დიალექტიკას მაღლა ყენებს მარქსისა, ენგელსის და ლენინის მატერიალისტურ დიალექტიკაზე და მას იჩინებს.

მატერიალიზმი ლოსეფს პოზიტივიზმის სახეობათ მიაჩინია. ლოსეფი ამტკიცებს, რომ თანამედროვე მატერიალიზმის სათავეში მოთავსია მოთავსებული. „რომელიაც მითოლოგია—სწრეს ის—დედას ახალ ექიმისულ კულტურის სათავეში, რომლის კულაზე უფრო ორგინალური თავისებური მიღწევა არის მატერიალიზმი და პოზიტივიზმი სიერთოდ“ („Философия имени“ გვ. 216). ასე დადაგვა რა მატერიალიზმის მითოლოგია, ლოსეფი იგრძელებს: „მე გვეითხებით, ნუ თუ ეს მითოლოგია არ არის, ნუ თუ ეს ჩვენ კულტურის ოცნება არ არის, ნუ თუ ჩვენ შეგვიძლია მოვციდეთ. ჩვენ, ახალ ექიმის, თუ ჩვენი ძელები მატერიალიზმის ვიზოჯვებას არ ჟესტირეთ? არა, ჩვენ გვწამს ჩვენი მატერიალიზმისა და თავისი სკუერით მას და არავის არ აქვს უფლება ჩვენ ის წაგვართვას. ჩვენ რძმენი შერთმა და სიცოცხლე შეესწირეთ მატერიის გადარჩენას და თქვენ, იდეალისტები, რომელსაც მატერიისათვის თავიც კი არ შევიტხებით, ასე ადგილად „აქტორიკებათ მატერიალიზმის!“ არა, ჯერ მობრძონდით, ჩვენსაეთ გვევალდეთ და მეტაზ ვნახოთ შესძლებოთ თუ არა ენა მოაბრუნოთ ჩვენი და მატერიის კრიტიკისათვის!“. ლოსეფი თავს იქცევს მატერიალიზმის გინებით, საწყალს ჰეონია, რომ მისი მისტიკური აბდალუბრა მატერიალიზმს რამეს დაავლებს. ამა რა არის, თუ არა მისტიკური ბოდვა ლოსეფის მტკიცება, რომ „აყო დრო, როცა ქვეყანა არ იყო, და დადგება ისეთი მომენტი, როცა დრო გათვალისწინება“, რომ დრომდე იყო სახელი და დროს შემდეგ დაჩიჩება სახელი, რადგან ქვეყანა არის... ციტაცია „თუ არსო არის სახელი და სიტყვა—სწრეს ლოსეფი—ეს იმას ნიშნავს, რომ მთელი მსოფლიო არის სახელი და სიტყვა, ან სახელები და სიტყვები. მთელი ასებებული არის ან მეტად ან ნაკლებად ცოცხალი თუ მკვდარი სიტყვები. კომისია სიტყვერების სხვადასხვა ხარისხების კიბურით. ადამიანი სიტყვა, ცოცხლი—სიტყვა, უსულო საგანიც—სიტყვა, ქვეყანა არის სიტყვის სხვადასხვა ხარისხის სიცოცხლისა ანუ გამიგრებული სიტ-

3411063240

ყველასა, კვლაუდიური სიტუაციის ცხოვრობს და მასზე მიგვითავს მარტინი და ფილი მომსახურებული სიტუაციაზე და უკანასკნელი სიბრძნე რელიგიურ-მისტიურ იდეოლოგიის „უკანასკნელი“ წარმომადგენელისა, სიტყვებითა და სახელმწიფო შექმნილია ქვეყანა... ბუნებრივია, რომ მოქალაქე ლოსევე თავს ეს- მის მიტრიალიზმს!

ლოსევის იდეალიზმი და ლოსევის დაალექტიკა, რომელიც ეწინაღმდეგებიან მარქსისტულ მატერიალიზმა და მარქსისტულ დიალექტიკას, საშუალო საუკუნოების ყველა კლიკის ატარებს. ეპეს გარეშეა ის გარემოება, რომ ლოსევის იდეალოგია გამოხატავს ჩერნი მეცყვინის კულაპე უფრო რეაქციონურ კულტურულის სულიერ განწყობილებას. ბრძოლა იდეალიზმისა და მისტიზმის წინააღმდეგ არის ჩერნი პირებლი და უმთავრესი მოვალეობა.

11

კურია თეალსახრისით სწარმოებდა. ერთი სიტყვით, ეს ამხანაგები მუშაობის ფორმაზე ცეცხლის დროიდან აღმოჩნდება. იგივე ამხანაგები ირიც ფეხებით იდეალიზის ნიადაგზე დგანიან მთელ რიც ისეთ საკითხებშიაც, რომლებიც მარქსისტებისათვის დიდი ხნიდან გადაკრილათ ითვლებოდა და არაეითარ ეჭვს არ იწყველდნ. ამ, მაგალითად, აიღეთ ამ. სარაბიანოვის შეჯელობა ობიექტური კუშმარიტების შესახებ. „უპირველს ყოვლისა განვაკიალებთ — სწრას ის რომ არ ავითარ ა მიმდევრი მეტების შესახებ. უპირველს კრიმარიტები არ არ სებობს“¹⁾. ჩემს შეომცემში მე ამანებ თითქმის არ შეეწირებულვას, რადგან არ კოვლიდი საჭიროდ გამემორიტების ძევლის ძევლი საანბანო კუშმარიტებით, უპირველობ მრავევნოდა, სულელად ხომ არ მიგვარისია ჩეკინ ჩეკინ მკითხეელი! — ამა რაღაც საჭირო იყო იმის მტკუცება, რომ ყოველივე კუშმარიტება სუბიექტიურია“. მავლით: „ამ. სტალინიანის შეუძლია თევას, რომ კუშმარიტება, რომელიც საქმის ობიექტურ მდგომარეობის უდრის, უნდა მინერულ იქნას ობიექტურ კუშმარიტებით, და რომელიც არ უდრის — სუბიექტურ კუშმარიტებათ. ის ამხანაგები, რომლებიც ფიქრობენ, რომ ობიექტური კუშმარიტება არსებობს, სწორედ ასე შეჯელობენ, მაგრამ ძალიან დფვილია იმის ჩეკინა, რომ ისინი ორივე ფეხებით იდეალიზმის ნიადაგზე დგანან“²⁾).

გამოდის რომ ი დე ა ლ ი ზ მ ი ს ნ ი ა ლ ა გ ი ნ ე დგანან ისინი, რომლებიც საესპონი შეთანხმებული ლენინთან, შეთანხმებული მარქსიან და ენგელსიან ობიექტური კუშმარიტების არსებობას სკრინენ. „ობიექტური კუშმარიტების უარყოფა ბოგდონოვის მიერ — სწრადა ლენინი — არის აგრძალუილი და სუბიექტურიზმი“³⁾. ამ. სარაბიანოვი კი ყირამალა აუნებს უკელაცერს. მისი აზრით ნატურიალისტი ის არის, კონც ობიექტურ კუშმარიტების არსებობას უარ კოფს. ის კი, ვანც ობიექტურ კუშმარიტებას სცნობს, ის თურმე „ორივე ფეხებით იდეალიზმის ნიადაგზე დგას. ამის შემდევ აბა რაღაც გასაკირია ის, რომ ჩეკინ მოწინააღმდევენი იდეალიზმი ბრალს გვდებენ, ჩეკინ ხომ ლენინთან ერთად იმ აზრისა ვართ, რომ სუბიექტური იდეალიზმი მიყვებართ ობიექტური კუშმარიტების უარყოფამდე“). მაგრამ აღარაესითოვის საიდუმლოება აღარ არის, რომ ამ. სარაბიანოვი სუბიექტური იდეალიზმის ნიადაგზე დგას“).

1) „Под знакомом Марксизма“ № 6, в. 67. 1926.

2) ამ. სარაბიანოვის მონიკა კაშუბებული ა. სტალინოვის შრომებზე: „Диалектический материализм и механизм“ 1928; Суђостивნім, механізмом і проблема якості“ 1929 г.

3) В. ლენი. იუ. ც. 1-ის სა. 2. გვ. 100.

4) ამ. სარაბიანოვის ნატურებში ჩეკინ ძალიან შეკრის განაკვლელობა, ეს პირდაპირ გასაცემოდ შემოარისა. მის ხუთი სტატიის დაწერაც არ შეუძლია, რომ ერთი მცირებელი არ აურიცის, ამანთ ის გასაცემოდ შეკრის ა გარიაშს. აი მოუსიმენთ იმ ადამიანს, რომელიც მატერიალიზმისა და ათალექტურის გაკეთილების აძლევს. „და მართლაც — ამისას სარაბიანოვი — ნუ თუ შეუძლია მატერიალისტს იმის მტკუცება, რომ არსებობს წარმოდგენის, რომელიც არ უდრიან საგნების ობიექტურ მცირებობას! რასაცირებულია, არ შეეძლია. ცოდნილებას ყოველ თვის გამამარტინაც არის, გამომაკლისი არ არსებობს. წ ა რ პ თ დ გ უ ნ ა ღ მ ე რ თ ხ ე კ თ ვ კ ლ თ ვ ი ს ე დ ი კ ტ რ ი უ რ პ რ თ ც კ ც გ ბ ს (ხაზეამა ჩემია ა. დ.). სამაცელოთ კოფერისო, რომ აზრის ანდევების ენდევონისების, ემისებას და აბერთუების თავისთავად ჯდლიანებიან. ეს არის ობიექტური პროცესი, რომლებსაც უდრის (ა. დ.) ჩეკინ ჭარმო-

სარაბანომთვის სუმულებრუტი იყფალიშვის სანათლები „გასაცემი“ ხდება შეს ასეთი ღრუბელის ასრულების შეკვეთაზე: „წარმოედოფანო—სურას—რომ ბურულავია შეცნობულად სწავლის სასწავლოებრივი განვითარების კამპანებს, ზემოქმედს ღმისებრუტი უკიდულებლადაც და აუცილებლობას ასრულებან ერთად გამოიის მუშაობა კლასის წინააღმდეგ. პროდუქტორი კი გამოიის ბურულავის წინააღმდეგ, რომიც და მეორედ სწორი, შეცნობული ასზუღლებით მოქმედდება. ბურულავიც მეტადა და პროდუქტორის მართალი „მაცურტებლა—ინიციტუისტი—გაყვარების ეს ცდის შედეგანებული „მარქეტისტი—გაყვარებისტი“ რომ მართალია. მარქანი ჩეკი აეტრისტებოდა მარქეტისტი. წევ გილოვანი: სწორო იმიტომ, რომ ბურულავი მეცნიერული შემთხვევის მისურველის, რომ მისი მისახლე ტრანსპორტი არ არის, არამედ მეცნიერული დაბაზურებული, ამიტომ ჩეკი უზრია მტკუცი რეზიდენციაში ბურულავის. კეცუანი იყის არა ერთი სიმარტლე არამედ მოვლი რიგი სიმარტლისა. მინარევია განიმიტოა, მარქანი ბრძანა მის წინააღმდეგ ატრიუმ განიტოა—სურას გვიცვინ. —საჭირო ხომ არ არის ამონინება? („ის ამავეს პარასკო“ № 12, 1925, გვ. 183-189) გამოიის, რომ ჰელინაზე გვიღვიტინი ერთხარის გონიერია, ტანკისათვის კეცებაზე, კრისტალით აუცილებელი, კრისტალით იმიტებიტი! და ისრუბე კვეთა ამის გვამცნელის მიზანში.

თუ ჩეენ გარე ქვეყანის იეროლოდიფების, სიმბოლოების, რაღაც ნაზების საშუალებით შეკიტებულ რომელიც ჩეენ მოოლოდ გვაძესენებუნ, რომ რაღაც ჩეენს გარეშე არსებობს, მაგრამ მათთან საერთო არაური გვაძეს, გასაფეხით რამა ამ გვით შეკიტის ნამ და კი ლ შემოცების ვერს ლრის ვერ მივაღწეოთ. ამ რატობა, რომ ჩეენი მიწინაალმდევენი ასეთ გააღმრებულ ბრძოლას ეჭვებინ იმით ჭინაალმდევ, რომელიც იმტკიცებუნ, რომ ჩეენი ცნებები თბილებისური ქვეყნის ასახებია, რომ ზოგადი ცნება გამოხატულება იმ ზოგადისა, რაც ოვითონ საგნიშვილა.

ამ აფრიკას, ჩოგორუც ეცილთ, შევარი გმირობება და საშიში სიტუაცია უფარის, ამათ ას ლოგიკური არგუმენტაციის ნაცვლად ხმარობს. როგორც ხდედათ აქ გახდათ თეოდილება, ხელობია, ღმერთის არსებობის ონტოლოგიური დამტკიცება და რომელი ამდა-უბდა გასურდეთ. მოედა ეს „სიტუაციება“ დასჭირდა ფოტორის იმის დასახურიცებლად, რომ „დემორიზელების“ საწინააღმდეგოა დაუმტკიცებია, რომ ზოგადი ცნებები არ არიან იმის გამოხატულება, რაც თვით საკენებშიც ამცირებით. ჩვენ ღრმა მიზრავი აყრიოს მოქავს თავისი „გამანადგურებელი“ არგუმენტი ღმერთის არსებობის ონტოლოგიური დამტკიცების შესახებ და ამით სურს არამეც თუ ამბ. კარევის დამარცხება, არამედ ჩვენი, ყველას ფარიდის ახდა და იდეალიზები დატერი. ასეთი მეთოლები აქ არ გამოიდება. ამა კისოვის არ არის ნათელი, რომ ამბ. კარევის შეჯელობას არაფერი საერთო არა აქვს ღმერთის არსებობის ონტოლოგიურ დამტკიცებისთვის. ეს რომ გარემოება სულ სხვადასხვა არმება. პირების შემთხვევაში ღმაბრძოვი ჩვენს ცნობიერებაში იმის გამოხატუაზე რაც არის თვით საკენებში. მორო შემთხ

ნევის მოწინააღმდეგებს ყოვლად უბრძლო და ანბანური კეშმარიტების გა-
გების უნიტიც კი დაეკარგთ. ისინი მცდოვ წევის იდეალიზმშე ჩასრიჩინებენ
მკითხველს, ეს ნაცვლილ საექთარი იდეალიზმის დასაფარივად. ამა ეინ არ
იცის სი პოლემიკა, რომელიც ამ უკანასკნელ წლებში ერთხელ კიდევ გაჩაღდა
სამართლისა და შენობის საერთო საერთოდებული კანონების ირგვლივ. ესთეთი-
კანიც იგივე უკელასოვის სავალდებულო ნორმები და ლირებულებანი ერკელ-
დებიან. ამის მქადაგებელი კანტის ნიადაგშე დგანან და მარქსიზმის მტერ
იდეალისტურ ტენცურუებსა და მიღლინარებებს უკავშირდებიან. მართლია,
რომ ისინი თავიანთ იდეალისტურ შეხედულებებს მარქსისტული აცხადებენ;
მიგრატ, საბეჭდიეროთ, ამ „მარქსისტებს“ ჰყელანი არ უკერძიან. უნდა გვიუქ-
რა, რომ ზოგი ამანაგი მექანისტური ბლოკიდნ იძლევ ვაკეცობს გიმოჩქენ-
და, რომ ამ საესტილო ნათელ იდეალისტურ იდეებისაგან მაინც გამოიჯნებოლა.
მაგრამ ეს არ მოხდა. ბლოკი ურთიერთ ამნისტიის ნიადაგშე შემდგარი. და
მართლაც, როგორ შეუძლია სიჩაბაძინეს იდეალიზმის წინააღმდეგ გილაშქ-
როს ეთიკის და ესთეთიკის სფეროში, როცა ოკითონ შემცენების თეორიაში
ორივე ფეხებით სუბიექტური იდეალიზმის ჩიადაგშე დგას. ამანაგება მექა-
ნისტური ბლოკიდან არ დაინახს აგრძოვე საჭიროთ ყურადღება მიეკუთა-
ლ. ექსლერიონის გამოსკვლაში, რომელსაც, რასაციონიულია, ორტოდოქსალურ-მარქ-
სისტულათ ასაღება, ჩევნი აეტორი სწერს შემდეგს: „დაბალი და შეკიტობუ-
ლი კლასები, უკუ ტრადიციის და მტკიცეულიდებული კაშირს წინაპრებიდან
ნაანდრებების შიხვდეთ, მოკლეტული არიან ყოველივეს. ერთხაირი და მძიმე
შერმატება, შედმიდევ გასაკირი, სიღატავე, გატირება, ცულაუცერი ეს სულ სხვა და
სხვა ნაირია წვალების მშრივ, თავს იყრის ურთ დრიდი გასაცირისა და წვალების
მდინარები, რომელიც არაუკის ნათელს და წარმტაცს მის მოვონებაში არ სტა-
ვებს. სულ სხვა საქმეა მაღალი, გაბატონებული კლისის ადმიინისტრაცია, კლისის, რო-
მელიც ასი წლების მანძილზე ბატონობდა და ცხოვრებას მეთაურობდა. აյ ამ
კლისის ფილოფული წევრის მოვონება იყიდია წარმტაცი და სხვადასხვა ფერა-
დი მოვლენების მოვონებით, ნათელი მოვონება და წინაპრთა განცხარიმისაგან
გადმოცემული ტრადიციები, ყველა ჯვარური გარემოება, დაეკვირებული დიდის
დღეობასა და აღმოჩენებისათვის—ერთ სიტყვით ეს ურადი და წარმტაცი
ცხოვრება ასეთსაც მოვონებას სტოკებს შიომიშველობიდან შოაშიომავლობაშე
და ამით იქმნება ამ კლისის ფილოფული წევრის თავისებური შინაგანი ქვეყანა,--
განთავისუფლება ამ ქვეყნისან უკუ უდიდეს სიმელეს წარმოადგენს. და ას-
დრენათ ამა თუ იმ კლისის წევრი უმიზულეს წერტულშე დგას, იმდენათ მწერია

შისთვის გაწყვეტოს ისტორიულ ტრადიციებთან და მისი ზემოქმედების გან-
თავისუფლდეს". და ქვემოთ: „გამამართებული კლასები, აზროვნებები და უძუ-
რებისტულ ცხოვრებას უცხო რელიგიური სპეციალისტთვის, მაინც უფრო ინ-
ხაენ რელიგიურ ტრადიციებს, კიდევ დამონავებული კლასებია. ეს უპირველეს
ყოველისა მისისთვის, რომ რელიგია მათთვის ის ერთოდ ურთი იდეოლოგია, რომელსაც ისინი მიჰართავენ გავითვავდის და სიკედილის მომენტებში. უმაღლე-
სი კლასის წევრებს ყოველთვის მეტად ეწინიათ სიკედილის, კიდევ პიროვნებას
დამონავებული კლასიდან, რაც სავსებით ბუნებრივი მოვლენაა. შეორე კატეგორიას აღიმიანები, იმით, რომ ცხოვრებიდან
მიღდიან, დალიან ნაკლებ რამეს ჰქაობები ვერ აღიარება" (ხაზგამა ჩემია, ა. დ.).
ამა რას იტევით თქვენ — მე უკურნეოთ პასუხა — მარქსისტული მსჯელობის შესა-
ხებ. მონაც კველითებრ ამას მარქსიზმითნ აზიაფერი საერთო არა აქტს. მაგრამ
ამს, მექანისტები სეიმორთ არ სცნობენ გაიმიჯონონ მა ყოველი სამოწყველო ფილო-
სოფიისაგან. სხვათ შორის, როგორ შეიძლიათ მათ ამიღან გამოიყვნა, როცა თვი-
თონაც შარქშაზების ყველა ძირითად დატოვებას სადაცა და საკამათოდ აჭარაზე.

სერიალის საექსპონატისათვის უფრო ღმერდებულია კიდევ მოგანიშნოთ მასანაგებებს შექანისტების მიერ მოცემული ახალი განმარტება მატერიალიზმის არსებობა, ეს მათი აზრით შექანიური მიზეზობრიობით არის გამოვარებული. საკითხის ასეთი დაყრენება საფსვით შეთანხმებულია მათ საერთო პოზიციის ტურ რ მიმართულებასთან; მატერიალიზმის ასეთი განმარტება იძლევა საშუალებას მატერიალიზმით გამოივაჭაბლოთ ცველა მატერიალიზმისათვის უცხო იდეალისტური და ნახევრად იდეალისტური, ე. ი. ცეკვეტური მიმდინარეობანი. შექანისტური ბლოკი იჩენს ძალიან ლიბერალურ განწყობილების ცველა ჯურის რეკაზონისტური მიმდინარეობის მიმართ. ამაშია მისი თავისებურება. უპრინციპობა—ეს მთავარი საფუძველია შექანისტური ბლოკისა. ის შეუზრიგებელ შრმოლის მხოლოდ დაალიტრური ნატერიალიზმის წინააღმდევ აწირობებს, ცველა ანტიმარქისტული მიმდინარეობის მშემართ იჩენს გასაყიდოალ „სიმშევიდეს“. ამით ითხოვთ ისიც, რომ ცეკვამა ტური ბლოკის რიგებში მო კა თემულან ის ამხანაგება, რომელიც ცის ნი მარქისტთა, თუ ბარქსისტით შესავსებ საშუალებათ სთვლილენ. ეს ამხანაგება ტურეტარების მოელ რიგს სწერდნ და ვემტკიცებდენ, რომ ფრეიილის შენედულებანი ცველა ძარისად საკითხებში თითქმის ისკრივეა, როგორც მარქსისა და ენგელსის. კიდევ შეტო, ფრეიილმა და მისმა მამდევრებმა, სწერს ვარიაში,

წევნ მოწინააღმდეგებს თავიანთი თავი „სპრიცისტებად მიაჩნიათ მასიუმის დაბრენი. მართლაც, ზოგ მოთვალს აქვს ჯეროვნად ბუნდოვანი წარმოდგენა მახისშეს. ასეა თუ ისე, სიტყვებით ისინი კუველთვის მშაო არიან მახის ემპიროლოგი. საუბედუროთ ისინი მახისმ იქ ხედავნ, სიდაც ის არ არის და იქ ვერ ამზრევნ, სადაც ის კუველის. მაგ., ჩვენ, დიალექტურობებს, მახისტებაში გვდებინ ბრალსა, მიუჟიდვათ იმისა, რომ ჯერ-ჯერიმით ამ შეხედულების დასაბტყისებლად არც ერთი არგუმენტი არ წამოუყენებიათ. ამავე ლროს შექანისტების შეიტ გამოცემული კრებული, ე.წ. „დიალექტიკა ბუნებაში“ აქტულებულია მახისტერი შეხედულებებით და იქ კრიტიკის საგანია... ენგელსის ლიალეტიკა, ამ კრებულის შეორე წიგნის შე 255 გვერდზე ამ რის შეკითხა შეაიძლია:

შემ, ერთს სიტყვასაც აღარ ამბობს რიცხვობრივი ოდენობის უფროსუბრტვე განსხვავებაში გადასცლაშე და არც უარყოფის უარყოფაშე” და განცალების მეტი ოფალნათლობით, ვიდრე „ანტი-დიურინგშტა“ იყენებს „სიერთო ევოლუციის პრინციპს“, როცი სწორედ ის არის, „რასაც დიალექტიზმი მეთოდი ეწოდება“. ჩვენ არ გაძირებთ დასახულებული კრიტიკის აზრებს ხელი მოვაწეროთ, მაგრამ მათი გამოსვლები, გვერთია, იმის აღსანიშნავათ გამოვაცვება, რაც დიალექტიკაში შედაგო და მყარი. ეს არის, „ცეცხლის“ პრინციპი (და გენერიური კინირის), რომელსაც დიალექტიკის კლასიკოსები სთვლადნ მის ძირითად ნაწალად, დიალექტიური შატერიალიზმის ცენტრიად.

დაბოლოს, იხლა ხან ვამოსული კრებული „Marxismus und Naturwissenschaft“ დღლების სიტყვებით კიდევ უფრო ნათლად ვამოთქვამს: „Wir können konstantieren, dass die Bezeichnungen „Materialismus“ und „Dialektik“ bei Marx und Engels sic vollständig mit den Begriffen der modernen Naturwissenschaft „Erfahrung“ und „Entwicklung“ decken“.

ძალიან საინტერესოა, რომ შექანისტების მიერ გამოცემული „დიალექტიკა ბუნებაში“ აერცელებს მახისტერ ილებს. ძალიან საინტერესოა მითითება ბერმანი და ადლერზე. თურმე ცეკანისტები სოლიდარულად განწყობილი არიან ბერმანთან და ადლერთან დიალექტიკისა და შეტერიკოლიზმის კრიტიკის დროს. ეს ერთად ერთი ფაქტი უკვე იმის ჩანარာნებულია, რომ შექანისტები ძალიან ცუდათ იკრიბენ მარქსიზმის ისტორიის. სხვათა შორის, ამასაც თავისი ლოგოტა აქვს. მახისტები ენგელსის დიალექტიკისა და მატრიკიოლიზმის წინააღმდეგ ბუნებისტურებულების „გადარჩენისათვის“ გამოდიოდნენ. იგივე მეორედაბა დაცს შექანისტების ბანერზეაც, ისინიც ამავე ბუნებისტურებულების „გადარჩენის“ შესწორების კეთილ დალექტიურ მატრიკიოლიზმს. ასეთია ძალანდებული შექედულება, რომელისაც აუკირდებოდ შინაგანიათ დიალექტიური მატრიკიოლიზმის საუფეხლების გადასინჯვა თანამედროვე ბუნებათმეცნიერების თვალსაზრისით. ჩვენ ქვემოთ ვაჩვენებთ, რომ ეს თანამედროვე ბუნებათმეცნიერება არამეტ კი ეწინააღმდეგება დიალექტიურ მატრიკიოლიზმს, არამედ იძლევა საუკუთხესო საბუთებს მისთ სისწორის დამტკიცებისათვის. ჯერსხმობით კი მოვაღონებთ ამხანა მატრიკიოლებს, რომ კიდევ ოცი წლის წინათ დიალექტიური მატრიკიოლიზმის წარმომადგენლებმა გვიანადგურებელი ჭრიტიკით გაუმასპინძლდენ ბერმანისა და ადლერის შეხედულებებს, ამ მხარეზებს ის ხომ მაინც უნდა სკოლონდათ, თუ რა რიგ გაუმასპინძლდა მათ ლენინი. შექანისტები თავიანთ თავს თუმცადა ჯერ კიდევ მატრიკიოლისტებს უწოდებენ, მაგრამ სინამდვილეში ისინი დიდი ხანია პაზიტივისტებათ გადაიქცენ, ზოგი მათვანი კი სუბიექტური იდეალიზმთან მიერთანაც მიეიღო. რაც შეეხება დიალექტიკას, ეს მათ ჩვერლებრივი კულტურული ეკოლიტური იზის სისით ესმით.

III

ჩვენი ხუთი წლის დისკუსიის ცენტრალურ წერტილს შეტერიალისტური დიალექტიკის სფეროზე შეადგინს. საჭიროა ამ ფაქტის განმირტება. რატომ ტრი-

ალებდა ჩვენი დაიგ სახელდობრ დიალექტიდას ირგვლივ? შეიძლება ყოველკერიტომ რომ რომ შეტერიალისტური დიალექტი არის ტშირიდ განსევნებული პლეხანოვა ამბობდა, სულია ყოველი მეტნიტური შემეცნებისა. ამიტომ ზუნებრივია, რომ კიათი დიალექტიდას ირგვლივ წრიამობდა. ეს, რასაცირკელია, ისე. მაგრამ გარეშე არის მოიპოვება მოელი რიგი სხვა გარემობისა, რომელიც დღეს გამსაკუთრებულ ინტერესს იწვევენ დიალექტიდასადმი. ეს არის, უპირველეს ყოვლისა, თვით უაქტი პროცესურის რეკოლეციისა. ეს ახალი „მოვლენა“ თავისთვის ასწავს მოიხსოვს, ყველაფერი, რაც კა ამ 11-12 წლის განმავლობაში ჩვენში კი ხდება, ყველა მოვლენა, რომელიც დახასიათებულია ახალი ურთიერთობით, ახალი ტენცურუებით, ახალი ფორმებით, ახალი კანონებით, ახალი ტექნიკით და ს. და ს., ყველა ეს, ცხადია, რომ იმ მუთოდისაენ ინტერესს იწვევს, რომლითაც ეს ახალი მოვლენები ასწავლი უწდა იქნან. დევლი კანონზომიერების გადასცლა ახალ კანონზომიერებაში, განვითარება მოელი რიგი თვისობრივიდ ახალი მოვლენისა, ტენცურუისა, ფორმებისა და სხვ.—ყველაფერი ეს შეიძლება გავეხულ იქნას მოლოდ ჩვენი შემოდის, მატერიალის ტერიტორიული დიალექტიკის თვალსაზრისით; ამიტომ იგრძელებ ბეჭებრივია, რომ ყველა ამისგან დამოუკიდებლით ჩვენში წამოიტრა ასალი პრობლემები, რომელიც ბეჭებრის სქელისტურიაც კი ჰქონია,—ეს არის პრობლემები თვითონ დიალექტისა, პრობლემა დიალექტისა, საკითხი მოძრაობის უორმების შესახებ, არსებისა და მოვლენისა, ფორმისა და შინაარსისა და სხვ. ყველაფერი ეს უსაქმი ფილოსოფისტების ნიუფიქ კი არ არის, არამედ ყველა ეს პრობლემა დამტკიცილ თვით ცხოვრების მიერ.

ჩვენ წიგნის მარქისტები არ ვართ, ჩვენ ვცდილობთ გავიგოთ ჩვენი ეპოქა და ჩვენი სოციალისტური ღმისშენებლობა. ჩვენ, გვეონია, სწორედ გაერეთ, სად არის უკრტრალური წერტილი, ცენტრალური კვანძი, რომელშიც თავს იყრის ყველა ის ოფიციალური პრობლემა, რომლებიც დიავშორებულია ჩვენს ღმისშენებლობასთან, მთელს ჩვენს ცხოვრებასთან. ეს არის, უპირველეს ყოვლისა, მატერიალისტური დიალექტიკა: ჩვენი ეპოქა იძლევა კავშირის ახალ ტიპს, ურთიერთობის ახალ ფორმებს მოვლენებსა და საზოგადოებრივ ცხოვრების შემისახულს. ამიტომ ბეჭებრივია, რომ ჩვენ, მარქისტები ყუდალობთ შევიგონთ ჩვენი თვით, ჩვენი საკუთარი მცხოვარი, საკუთარი მოლეიტებია, საკუთარი ეპოქა. ჩვენ ბრძიოთ არ ემოქმედობთ, ჩვენ შევნებული და წინასწარგავნისახული მიზნით გარკვეული მინირულებით, ემუშობთ. საცხედუროთ მე არ შემიძლია აქ შევჩერდე მატერიალისტურ დიალექტიკის, როგორც მეთოდის დამკიდებულებაზე საზოგადოებათმეცნიერულ დისკაპლინებთან, იქაც ბეჭრი რაიმე სალაპარაკო და საეპითოა. მე ჩემ მოცანის იმიტომ ვაფიქროვდ, რომ ჩვენი დისკუსია უმთავრესად ფილოსოფიის და ზუნებათმეცნიერების ურთიერთობის ფარგლებში მიმდინარეობდა. ჩვენს პირობებში დიალექტიური მატერიალიზმი ისეთ ახალ სუვერენიტებში შეიქმნა, სადაც უშინ ჩვენ არც კი შევიხდევდით. ბეჭებრივია, რომ პროცესურიატის გამარჯვებას და მარქისტების მიერ გეგმონიის მომოების შემდევ

ჩენენთვის მოწებათმეტეცნიერების დაპყრობა ქვეტუალური საკითხში. წერდების მიზანი შემცირებული და მის მნიშვნელობა აქვს მას მას აღიას დაყრდნობისათვის, ქვეყნის დაპყრობისათვის საერთოდ. დღეს ჩენენ ვლებართ იუკიოლებლობის წინაშე—რეკონსტრუქცია უნაო მოულს ჩენენ მეურნეობის. ასეთ პირობებში, რასაც კი ველა, იუკილებელია ვიბრძოლით მუნებათმეტეცნიერების ფრონტზე და იქცე დაეძიპრით საჭირო პოზიციები. და ჩენენ ამ ფრონტს მიმ-ცვინდით. მართალია, რომ ჩენენ ძალით ბრძოლულ რჩევის გვაძლევდნ. ჩენენ გვეუბნებოდენ: „ნუ ეჩირებით ბუნებათმეტეცნიერებაში. ჩენენ კომენისტი-ბუნების შეტყველი არ გვყავს, და თუ გვყავს ძალიან მცირე ჩიცხვი. რა უნდა გააკო-თოთ ამით?“ ჩენენ ამ ჩირების არ გვყვებით, მე ქვემოთ გაჩერებით, რომ ბევრი ამაანგის შეხედულების წინააღმდეგ,—იმ ამხანაგებისა, რომლებიც გვისაუვ-დურებდნ, რომ ჩენენ ბევრს ლობარიკებით დიალექტიდან და ბუნებათმეტეცნიე-რებაზე, მაგრამ ძალიან ცოტას ვაკეთებთ პოზიტივისად ბუნებათმეტეცნიერებისა-თვის—ვაკეთებულია ძალიან ბევრი და გაკეთებულია ძარითადი და თუ ბევრ ამხანაგს ამიერ საჯის კეთება შეეძლო, მაგრამ მან თანამშრომლობის მიგრიათ „ოპოზიციის პოზიციაზე“ დარჩენა მოისურვა, ეს ჩენენ პრიალი ხომ არ არის.

ჩეკინ ხშირად იმაშიაც ბრალსა გვდებენ, ვითომეც ჩეკინ შეთოდოლოგია პო-
ზოტურულ შეცნიერებას დავაშორეთ, რომ ჩეკინ ვითომეც აზრია გვაქვს ავაშენოთ
აპრილის ფილოსოფიური სისტემა და სხვ. ყველაფერი ეს უბრალო თავის
კუთხა. არაფერს მძის მსგავს ადგილი არ ჰქონდა და ის ვინც მართლა ჩეკინს
შეშეობას თვალს აღდევნებდა, შენ კარგვთ იცის, რომ ამ ფრონტზე ჩეკინ ესა თუ
ის გამარჯვება მხოლოდ იმიტომ მოვალეობა, რომ დრიალე ეწრების საკით-
ხები ბუნებათ მეცნიერების პრიცენტებს და უკავშიროებათ. ჩეკინ
სრულიადაც რომაც არ ვაშენებდით ფილეტრიური სქემის აპრილის შენო-
ბებს. თურ ვარემოვება გვიაძლებდა ჩეკინ განსაკუთრებული უზრადლებით მოვ-
ცყრიბოდით ბუნებათშეცნიერებას. პირველი, ის რომ თანამედროვე ბუნებათ
შეცნიერება განიცადის უღრმეს კრისის და ეს კრიზისი — ამაზი უნდა
კირგათ გავერკვეთ — ბუნებათშეცნიერების დაცვის და დაწინების მატერიელებით
კი არ არის, არამედ შისი განვითარებისა რებისა. ჩეკინ ხელახლა მოწავენი ვართ
უდიდესი რევოლუციებისა ბუნებათშეცნიერებაში, რომელმაც უნდა გადაახა-
ლისონ შეცნიერების მოელი შენობა. დღეს წინააღმდეგობა ბუნებათშეცნიერე-
ბის შილურების შირის და აზროვნების ჩამორჩენილ ფორ-
მებს შირის ისე გამწვავდა, რომ პირველ რიგში თავისთვის წიმოდგა სა-
კითხი აბალი ლოგიკის, ახალი მეთოდის. დღეს ამას გრძობს თოვქმის კულ-
ტიდი შარმიმაციანერით თანამედროვე ბუნებისმეტყველებისა.

მით თანამისულროვე ბუნებათმეცნიერების დაალექტრიფიკათან დაუცუდისაც მეცნიერების აუცილებლობის სახე მიუღია. ამთანგა მექანისტები, რომლებმაც ჭამია-ყენეს ლოზუნგი: „მეცნიერება თეოთონ არის ფილოსოფია”, ცდილობდენ დია-ლექტრური მატერიალიზმის ლიკვიდაციას. ისინი გვეუბნებოდენ, რომ დაალექტრური მატერიალიზმის სახით გვევლინება, ბუნებათეცნიერული დისკიპლინების მიზართ კი თანამეცნიეროვე მექანისტური ბუნებისმეტყველების სახით, ამიტომ ძირის დი-ალექტრური მატერიალიზმის ფილოსოფია. მნიშვნელოვანი რა გამოვიდა? გამოვიდა, რომ დღეს თვითონ მეცნიერება, თვით უ ი ზ ი კ ა დღიურ წესრიგში აყენებს ფი-ლ ო ს ო ფი უ რ ს ა კ ი თ ხ ე ბ ს და უდიდესი ფიზიკურები გვეუბნებან, რომ მათ ფილოსოფია სტირდებათ. მოყვებანთ აქ ამ საკითხის გამო პლან კის, იორდანის და ჯერა იმ დიდი მეცნიერის აზრი, რომლებსაც ქსმით აზრი და მინიშვნელობა თანამეცნიეროვე ბუნებათმეცნიერებაში მიმდინარე პროცესებისა?

როგორია ბუნება ჩვენი დროის კრისისისა ბუნებათმეცნიერებაში ლენი-ნის „მატერიალიზმის და ემპირიოკრიტიკულის“ ცოტებში, ე. ი. ჩვენი საუკუნის პირველ ათეულ წლებში, ძირითადი პრობლემა იყო, მატერიალის ჩეალობის პრობ-ლები. ამ პრობლემის გარშემია ტრანსილებდა ჯერა სადათ პრობლემა და სა-კითხი. მატერიალის ახალი ფორმის აღმოჩენასთან დაკავშირებით ბუნებათმეცნიე-რების ბანაკში აღვილი მოიპოვა იდეალისტურმა მიმართულებამ, რომელიც ა-შავლიდა, რომ მატერიალიზმი დამარტიცდა; რადგან მატერიალის ახალი ფორმი აღმოჩინეს — მატერიალისა და არასამარტიცდა — დაახლოებით ასეთი იყო იდე-ალისტუნებათმეცნიერების აზრია შევლელობა.

ლენინმა შეიტანა ძალიან სერიოზული თავი არამეც თუ უ ი ლ ო ს ო ფ ი ი ს ი ს ტ ი რ ი ა შ ი, არამედ მ ე ც ნ ი ე რ ე ბ ი ს ი ს ტ ი რ ი რ ი ა შ ი იმისა, რომ მან კრიტიკის ქარცეცხლში გაატარა ფიზიკური იდეალიზმი და მოგვცა მარქსის-ტული გაშეუქმნა იმ დროინდელი ფიზიკის მიერ წამოყენებული საკითხებისა.

უნდა აღინიშვნოს, რომ „მატერიალიზმი და ემპირიოკრიტიკულის“ უცხო-ეუში ძალიან კარგი შეხედრი მიიღო (რასაცირკელია, არა პროფესიონალი ფილოსოფიას წრები, რომლებიც თავითათ იდეალისტური მედიდულობის გამო მატერიალისტურ წიგნებს არ კითხულობენ), რეცენზიები ამ წიგნზე და-ბეჭდა „Monistische Monatshefte“-ში და „Die Naturwissenschaften“-ში. ის კი არა ფიზიკი ფილოსეპტ ფრანკი ლენინის შეარჩევ აღმოჩნდა იარაღით ხელში! ამ წიგ-ნის ერთ-ერთ თავს ლენინი იმთავრებდა სტატიებით: „ფიზიკა მშობეორობის პროცესშია. ის დაბადებს დაალექტრიზრ მატერიალიზმის“. მე უნდა განვიახვადო, რომ თუ ჩვენი საუკუნის პირველი ათი წლის დასასრულს საკითხის ასეთი და-კენება უცმო და გაუგებარი იყო ბუნებათმეცნიერებისათვის, ახლა ჩვენ ამ მი-მართულებით იმდენად წინ წავედით, რომ დღეს თვითი ბუნებათმეცნიერნი დი-ალექტრიზრი პროცესით აღიარებოდნ.

დაალექტრიზრი მატერიალიზმი ეფუძნება უზოდეს ნადავლს. ჩვენ ვიმუშე-ბით ბუნებათმეცნიერების წიაღში მატერიალისტური დაალექტრიფის დაბადების წინ. ჩვენს ეპოქაში უურადღების ცენტრში მატერიალის რეალობის პრობლემა აღარ

დაგას. მე ამით იმის თქმა არ მინდა, ვითომ ჯერ კიდევ უწყებელი მოწყვეტილების ისური ბუნებათმეცნიერნი, რომელსაც ეჭვი ეპარებით მატერიის ასესიონაში. პირიქით, სულ ახლახან ახალი აღმოჩენის გამო ხელაბლა ილაპარაკებენ იმაზე. რომ ატომი და ელექტრონი რეალობა კი არ არის, არამედ მშობლოდ ცნებაა. რომ ატომი და მისტიკური ილორძინდენ და უმციულოდ ბუნებათმეცნიერებისაგან იკვებებიან. უკვე აქცია ცხადია, თუ რამდენად მართალი არიან ის ამანაგები, რომელიც ფიქრობენ, რომ „ფილოსოფია ჩვენი წყლისაა“, რომ მისგან მოღის უბედურება, რომ ბუნებათმეცნიერება თავისთვის და თავისუფალია იდეალიზმისაგან. არავთარი ამის მსგავსი! ლენინი ათასჯერ მართლი იყო როცა სწერდა და ხახს უსაძლა, რომ სერიოზული ფილოსოფიური დასაბუთების გარეშე არც ერთ ბუნებათმეცნიერულ დისკიპლინას არ ჰეთმონი მოიგერიოს ბურეუაზიულ-იდეალისტური იდეების იყრიში. თანამედროვე „მიმდინარე მომენტი“ ხასიათდება იმით, რომ უდიდესი ფიზიკოსები მისტიკას, სპირიტუალიზმს და ქავებს და სხ. მიეცნ. თანამედროვე ფიზიკის შეგნით მიმდინარე გარდატეხილან ხერიად იპატება იდეალისტური და მისტიკის განწყობილება. ის ძირითადი წერტილი, რომლის გარშემო დღეს ფიზიკის პრობლემები ტრიალუბენ, არის მოვლენათა ფორმების კავშირის პრობლემა. მეცნიერებამ აღმოაჩინა მოძრაობის ახალი ფორმები, ურთიერთობისა და კავშირის ახალი ფორმების მთელი რიგი დღეს პირების წამოლევნ; ფრიათისა და საკუკის პრობლემა, მიზეზობრიობის პრობლემა, მოძრაობის პრობლემა და სხვ. მთელი თანამედროვე ბუნებათმეცნიერების ცენტრია ურთიერთობა კანონი — დაპირისპირებულთა ურთიანობის პრობლემა. და ის ერთი კი ამ დირიგინობის ირგვლივ სწავლიებს დღეს ყველა და სხვ. რიგი ახალი აღმოჩენისა ფიზიკის სუეროში მშევრისად ამოკეცებენ ამ კანონის სისტემებს. ამ რა საკისროებულებან ხდება ამ ჩვენს ცოდნილს წერანაზე!

ქანიობით, ხან კი უკანიდანაც“ . „შატურიალიზმის და ემპირიზმურიზმის“ შემდეგ კრისის დღითი დღე მწვავდება, კრისისის დღევანდველ შეტყობინების თანახმად პირელ რიგშია წამოუკიცებული პრობლემები მიხეობირიობისა, წყვილელობისა და განუწყვეტელობისა და ს. თავისიც ბურია კი თავისიდროვე კრისისის იმში მდგომარეობს, რომ დღის წესრიგში აუნებს და პირი ს ირ ებულთა ერთიანობის კანონის მიღებას, მიღებას მიღებას და არ ეცილება კანონის მიღებას განხევის მიღებას არის ყველაზე უფრო სწორი ფარმა აზროვნებისა, განხევთეილება თანამეტროვე ბუნებათმეცნიერებისათვის შედეგებს და აზროვნების მეთოდებს შორის უნდა თავდაცან მუკიშოროთ და გადაფლახოთ. ეს კი მხოლოდ მატურიალისტური დიალექტიის საფუძვლებზე შესაძლებელია. ჩეკინ აქ ახალი არაფრი არ აღმოვიჩნია, ჩეკინ აქ მხოლოდ ენგელს და ლენინს მიუკვებით, ამიტომ მე კადეუ რამოდნიშე წლის წინად დოზიკის წინ მდგრად იმიცანა შემდეგი სიტყვებით გამოვხატე: „თეორიული ფიზიკის საფუძვლად დადგებული უნდა იქნას მოძღვრება, დაპირისპირებულთა ერთიანობაზე, მით უზრიერთ დაძლევაზე; მთელი ემპირიული ფიზიკა, ზეიდლები თოქებთ, რომ „დაპირისპირებულთა იგივეობით“ არის გაეცებული, მაგრამ ეს დღემდე გაუცებარი აჩება“. სხვა დაგიღლის ჩე ეს შეტყობის: „უმთავრესი იმიცანა, რომელიც დღეს თეორიული ბუნებათმეცნიერების წინ დგას, მდგრადარების იმაში, რომ ბუნების პროცესების დაალექტიური თვისება გაუცებული იქნება კერძო შეგაღითხებზე; აქ უნდა ნაჩერები იყოს „ნახტომი“, აქ კი მაგალითი თეოსობრიობის რიცხვობრიობაში გაფასელისა და ს. მიზანი კი ის იქნება, რომ დიალექტიული თვალსაზრისით განვიხილავთ ბუნებითმეცნიერების მიზანი და არ არ არ არ დეს თავისინად იმისათვის კი საჭირო ზუსტი დიალექტიული გაფორმულების ძირითად ბუნებას უწინებისათვის ცნებისა, პირველ რიგში ეს მუშაობა ფიზიკის უნდა ჩატარდეს. ფიზიკაში არ მოიპოვება არც ერთი კონკრეტული ცნება, რომელიც არ იყოს დაპირისპირებულთა ერთიანობის გამოხატულება“ („Диалектика природы“, გვ. 238—239).

ამ ზოგად თეორიეტიულ და მეთოდოლოგიური მოვაკრების წინააღმდეგ გამოიდა ო. კ. ტიმირიაზევია. ამ რის სწერდა ის: „ამდე ჩეკინ მიუახლოედით ჩვენი უთანხმოების ნამდევილ ფუნქციებს. ისინი, ესახც მექანისტებს უწოდებენ, ფიქტობენ, რომ ბუნებისა და საზოგადოების მოვლენების კონკრეტული ფაქტების შესწავლა ამ დაწესდე უნდა იქნას აუგანილი, რომ ამ პროცესების დაალექტიული ფაქტებითაც თავისთავად გამოლიოდეს. ჩეკინ მოწინააღმდევენი მოითხოვნ, რათა ბუნებათმეცნიერებისათვის ჩიმოვალიბოთ ისეთი ზოგადი ფორმულები, როგორიცაა მაგალითად: „არ არსებობს დადგებითი ელექტრობა უარყოფითის ვარეშე; არ არსებობს ენერგიის გაუანტევით, მისი კონცენტრაციის გარე-

შე; არ არის მოქმედება უკუკეცელით მოქმედების გარეშე და კინგა წლიშვილი, გვ. 59). „ამოკანა მდგომარეობს იმაში, რათა დიალექტიური თვალსაზრისით გან-
უხილოთ პუნქტომეტრიურება მთლიანი“ (დებორინი, ივერ). ეს შეგადა და
შეიძლება ფორმულები იძლევიან იმის იშნებს, თუ რატომ ამა. დებორინი ჩემს
წინამდებრე აყენებს ბრალდებას, ერთომც მე პუნქტომეტრიუბამში მაჩინჩილო-
ბას ვერდაგრძლე“ (!!!) აა სა ჭერს ამა. ტამირიაზევი.

ქეთმოთ ჩუკუნ დატინაბავთ, ამ. ტიმირიანშვერია და მისი თანამდებობრივი და მისი თანამდებობრივი და მისი თანამდებობრივი განკუთარებით ნიკარა-
ხევა საქოროება მისი დაილექტური დაძლევისა, „ქეგელიანიშვი“ და „იდე-
ლიშვილი“. ამ ტიმირიანშვერს ჩემი მსჯელობების ცენტრალური უწრილი, რომ
უიზიკის საცუდელად დაპირისპირებულთა ერთიანობის პრინციპი უნდა დაეღიას,
არ გაჟრიტირებია. როგორც „მარჯვე“ პოლემისტი, ის ჩემს ცენტრალურს დე-
ბულებებს კა არ იხილავს, რომელიც მისვან თეორიულ ანალიზს და გამჭე-
ბას მოითხოვდენ, არამედ ჩემი ნაწერებიდან იღებს კერძო ფრაზებს და სა-
ლუსტროციო მოყვანილ მიგლოობებს. ცაბიდა, რომ ჩემს მაგალითებზეც უარის
არ გამომდ. მიგრამ, დამახსინითებელია, რომ ჩენ თეორეტიულ დებულებებს მე-
ქანისტები პირუაპირ კა არ აკრიტიკებდენ, არამედ გვირდიდნ, შემოსავლელი
გზით, ამი თუ იმ ილუსტრაციაზე ხელის წამოტკინებით. მიგრამ ამ. ტიმირია-
ნება მანც გვიჩვენა თვისი ნამდვილი სახე, როცა ის უარყოფითად მოგეცრო
ჩემს დებულებას, რომ საქოროა „დალექტიურია თვალსაზრისით მთელი ბუნე-
ბათმეცნიერების ხელთ აღება“. ეს დებულებები ხომ იყოვნია, რაც ენგელსის
„ნატურლიოლეტიკისა“. ინ და შეიძლება მექანისტები ფიქრობენ, რომ ენგელი
დიალექტიკით ხუმრობდა? „ნატურლიოლეტიკაში“, სახელდობრ განყოფილებაში:
„ზოგადი დახმარებება დაილექტივას, როგორც მექანიერებისა“ ენგელი არა-
რებს იმ ასრის, რომ დიალექტიკის კანონები არსებითად კანონშე დაიყვანება:
კანონი თვისებრიობის რიცხვობრიობაში გადასცემისა და პირუკუ; კანონი
დაპირისპირებულა (წინააღმდეგობათ) ურთიერთ დაძლევისა და კანონი უარ-
ყოფის უარყოფისა. „დიალექტიური კანონები—სწერს ენგელს—არან ბუნების
განვითარების არალური კანონები, ე. ი. ძალაში რჩებიან თეორეტიული ბუნე-
ბათმეცნიერებისთვისაც“. ენგელსის ამ თვალსაზრისს, როგორც ცნობილია, ისა-
რებულენ ბირქისა და ლენინი. მაგრამ მექანისტებს სხვა წარმოდგენა აქვთ ასზე-
ამიტომ გასავებია, რომ ტიმირიანევისათვის ჩენი დებულებინი „შავლ-შუალ“
არიან. მაგრამ რაზე ლაპარაკობს ჩენი დებულება? ის მიმობას, დაპირისპირე-
ბულთა ერთიანობის კანონი არის ბუნების განვითარების რეალური კანონი, და
მიმოტონ ის ძალაში რჩება თეორეტიულ ბუნებათმეცნიერების მიმართაც. თუ
ამ. ტიმირიანშვერს ჩენი ფორმულა არადამატებიყოფილობად მიაჩინია, მაშინ კე-
თილ ინგრძელ და მან მოვალეობის უკეთესი. რას უპირისისპირებს ის ჩემის ფორ-
მულის. მექანისტები ფიქრობენ, სწერს ის, რომ „ბუნებისა და სახოვადოების
მოვლენათა კონტროლული ფაქტების შესწავლა იმ სიმაღლეზე უნდა იყოს აუგ-
ნილი, რომ პროცესების დაილექტიკა მთღლავე გამოდიოდეს“. ეს ტიმირიან-
ვის ფორმულა სინამდვილეში დიალექტიკის უარყოფას ნიშნავს.

, „საქმე სწორედ იმაშია—სწერს ამ. ტიმირიაზეცი—რომ დემოკრიტის ას-რით, დიალექტის ბუნებათმეცნიერებაში ისე კი არ უნდა გვიჩვევაუზეა კუ-გორც გას იყენებდენ გარესი, ენგველი და ლენინი საზოგადოებათმეცნიერებაში, დემორინის აზრით, საჭიროა დივიტოფოთ მირქსისტული დიალექტიკა, ყოველ შემთხვევაში ის მას წინააღმდეგ არ გამოიდის, ბუნებათმეცნიერებაში, სა და გვარის კოდერის კოდერის დიალექტიკის ბუნებიდან გამოსაყვანით კი ცეკი-ლექტოლია თვალისულ კონკრეტულ შემთხვევაში კელუვა-ძიების იმ ღონისები, რომ დიალექტიკა თვით გამოვიდეს, როგორც შედეგი მთელი კელუვა-ძიებისა („Диалектика в природе“ ქრ. III, გვ. 46—47).

ამ. ტიმირიაზეც ერთონირად ბნელი წარმოდგენი აქვს, როგორც მარქსის-ტულ, ისე ჰეგელიანურ დიალექტიკაზე. როგორც კველა სხვა მექანისტს, მასაც არ ესმის ის ურთიერთი კავშირი, რომელიც თეორიას და ფაქტს შორის არსებობს. თეორიობ დგინ უპრინციპო ემირინიშის და „მაჩანისლობის“ ნიადაგზე, ამიტომ ის უარყოფს დიალექტიკის როლს, როგორც კელუვა-ძიების იარღის და მიმიტ ჩვენი თვალისაზრისი ისე გაუგია, ვიოომც ჩვენ „ბუნებას მის კანონებს უკარისხებდეთ“. განსხვავება ჩვენსა და მექანისტებს შორის იმა-შია, რომ ისინი შიშველი ფაქტების ნიადაგზე დგანან, ამიტომ პირდაპირ გა-უგებარ შიშის იჩენენ თეორიუმი აზრის წინაშე, ჩვენ კი ფაქტებს თეორიის უკავშირებთ, მათი მთლიანობა და კავშირი გვესმის. ამ. ტიმირია-ზეც დარწმუნებულია, რომ მარქსი, ენგველი და ლენინი დიალექტიკის ისე ხმა-რომენ, როგორც ეს მას, ტიმირიაზეც, სურს. მაგრამ ეს კელუვად უბრალო შეცდომა. ეს იმას ნიშნავს, რომ ისინი დიალექტიკას არ ხმარობდენ, როგორც კვლევი იარ იარ და მხოლოდ შიშველ ფაქტებს აგროვებდენ. სხვა-თაშორის, თუ რა რიგ დაინტენც შექანისტები დიალექტიკის გაერაში ეს ჩანს, იქიდან, რომ ისინი ლაპარაკობენ დიალექტიკის შონ ბარაზე (ეს ტიმირი-აზევისათვის იმას ხომ არ ნიშნივს, რომ „ბუნებას კანონებს უკარიაზებენ“) კ. ი. თეორ მექანისტებმა კერ გამედეს იმის უარის კოფა, რომ მარქსი, ენგველი და ლენინი დიალექტიკის ხმარომენ მოვლენების გამოყენების დროს. მაგ-რამ რამ ნიშნავს დიალექტიკის „მოხმარების“ ეს იმას ნიშნავს, რომ მოხმარებისა და განვითარების უკეთ აღმოჩენილ კანონებს მოვიხმართ თა-ლი მოვლენების შესასწავლათ, რომლებ შეაც, ნაგულისმევია, რომ ივივე ძირი-თაღი კანონები მოქმედებენ. ამიტომ დიალექტიკის მხმარება არამც თუ არ ეწი-ნააღმდეგება „კონკრეტული ფაქტებისა და მოვლენების შესწავლის“, არამც თეორიობ გულისმობრივის ასეთი შესწავლას. კიდევ მეტი, დიალექტის მხმარება, კ. ი. დიალექტიკის გამოყენება, როგორც კელუვაძიების იარაღისა, ამ „კონკრე-ტული ფაქტებისა და მოვლენების“ ნამდელ შეკიდებულ შესწავლის მართლაც რომ უზრუნველყოფს.

აა წინააღმდებას გვაძლევენ მექანისტები წე კისარეგებლებთ დიალექტი-კით, როგორც კელუვა-ძიების იარაღით, ეს იმიტომ თურმე, რომ მათი შეხედუ-

მექანისტურმა იმიტომ ეკრ გაიგეს წევნი მთდომა, რომ მათ კარგი ხანია კაშშირი გაწყვიტეს მარქსიზმა. ისე როგორც ყველა სხვა რეფილინისტები, ამათმაც თავითი ესთეტიკის ცენტრი დაიღუპეთ დაიღუპეთის რევილის წინააღმდეგ. იანი ბრალია გედებენ, ვითომც წევნ ჰეგელის, ე. ი. ღდეალისტური დაიღუპეთის ვაკონ გატაცებული. შეგრძნ, ამა როგორ მოვიქცეთ, როცა ჩევნს დიალექტიკის აირითობას ჰუნდგამისტურის განვითარების მსელილობა, როცა პრაქტიკა ამტკიცებს წევნი თეორეტიული დებულებების სისწორეს. ამა ტიმირაზევს ძალიან ცუვარს პრაქტიკის დამოწმება, თუმცა, მართლია უნდა ითქვას, მას ძალიან სუსტათ ესმის პრაქტიკას როლი მარქსიზმი. მექანისტურისათვის პრაქტიკა ძალიან ხშირად შეშინულ საქმიანობასა და მოცულების უშესალო კერტების ნიშანებს. ამით თისნება ისიც, რომ მათ თეორიის როლი პირდაპირ ფართალია არ ესმით. როგორც ცნობილია შექანისტურმა წევნის წინააღმდეგ წიმო აყნეს ბრალდება, რომ წევნ უარყოთ მატერიოს შენების ელექტრო-ნუკლეარულ თეორიის. ამ ცხენებები დადგებულათ ჯირითობიდა ამა. ტიმირაზევიც, რომელიც მე ბრალს შეგძლია, ვითომც ვიყო „ბუნებათმეცნიერების“ გამაუქმებელი. შეგრძნ წევნ ვნახავთ, რომ ამ წევნება ბუნებისმეტყველი ვერაცხერი ეკრ გაიგო თანამდებროვე ბუნებათმეცნიერების განვითარებისა. მე ამ შესმის, თუ რატომ ამა თუ იმ თეორიის გაქრიტიკა არ შეიძლება უფრო ზოგადი თეორიის. თვილისაზრისით, ზოგადი მეთოდოლოგის თვილისაზრისით, ემილიონსებისათვის, რომელიც თავითი ნიჭებით ისაზრებებიან, თვითურელი მოცულები უაჭრი არის „პრაქტიკა“, მეცნიერების თვითურელი უკანასკნელი შედეგი—უკანასკნელი ინსტანციის ჰეშმილება.

რაზი მდგომარეობდა ჩემი „კრიტიკა“ მატერიალს ელექტრონულ ფორმაზე
საই მე მიუთითე რომ შეხედულება მატერიალური, როგორც უმცირესი ნაწილიკე-
ბის ერთგვარ ჯავშე, არის ძალიან ცალმხრივი. მოყლი ჩემი „უარყოფა“ მატე-
რიალის ელექტრონულებად თეორიისა შორის და შორის ამავი მდგომა-
რეობდა. „მატერიალს და ელექტრონის არამისტრი სტრუქტურა—ესტრუდი მე—
არის უდიდესი მონაპოვარი შეცნიერებისა, შეოლოდ გონიერ განსაზღვრულ გმ-
პიროვნებს და მეტანისტებს არ ესმით, რომ დასკრეტიმა შიოთხოვ განუშვა-
ტლობას, როგორც თავის „დამატებას“ და მოპირდაპირეს. შინონდა ატომისტუ-
რების მატერიალს, მიყვავით წარმოდგენამდე, ვითომე გამნერელი მატერიალუ-
რი შერტლუბა იყოს, რომელთა უმრავლო შეჯამებისაგან წარმომდგარა მექანიკუ-
რი მასა. მატერიალუბა განუშვატლობას ისე შეიცავს, როგორც წევეტლობას“. და-
ლექტივის, როგორც აზროვნების უპალესი წესის მოყლო მიღწეული ამავი მიღვიმარე-
ობს, რომ ის „ასანაზეზებს“ განუშვატლობას და წევეტლობას, ფისკალიობას და
რიცხვობრიობას, ექსტრუზირობას და ინტენსიურობას, მატერიალს და ენერგიას და
სხვ. თანამედროვე გენებათმეცნიერების კრიზისა უზრავერესად იმითა ისახავება, რომ
ას დაპირის-პირებულთა შემთხვევაში მეტაფიზიკური კადელი აუშენებიათ. მითლოდ
უკანასკნელ ხანში ვამწევთ, რომ თუთ შეცნიერებაში იწყება ცდები მეტაფიზი-
კური კლდების გადასალახადთ. რა წამოაყენეს მექანისტრები ჩენი შეხედულებების
საჭიროალებული სრულად არაფერი. ისინი ჩენი გინებით იცვენ გატაცებული,
პირზე დოკტორიზერული იცავდენ თავითონთ ფიციურობითი ნაწილებს“ და გვიმ-
ტრიცენტრენ, რომ „პრაქტიკას“ ემყარებიან. მაკრამ ერთო კნახოთ, თუ როგორა
მდგომარეობა თანამედროვე გენცნიერებაში. თურმე სწორედ ამ უკანასკნელი წე-
ბის განმავლობაზე მომხდარი ამ დარგში დიდი გარდატეხები. მავალითად ავთ-
ლოთ ფიზიკა, აქ დადეს ელექტრონი ნაწილი კე მ ი ს სახით ღორი ესმით. შინა-
აღმდეგობა თეორიულ ფიზიკი დღემდი გაგებული იყო როგორც განხევქილე-
ბა ელის ფიზიკას და კარტუსკელიარულ ფიზიკას შორის. ტალღის ცენტრა
თუ მოწინააღმდეგე ცნებას — კონტანუუმისა და დასკრენინუმისა — აერთიანებს,
რაც ურარმალური ღორლის მიხედვით გაუვებარი ჩენის. ნაწილებს რელატი-
ური დისკრეტული (წევეტლობით) ხასიათი იქნა, მიზრამ ამიგვ დროს კონ-
ტინუუმისაც რელატიური და განუშვატელი აზრი მოუპოვებით. თუ ეს ისახო
გავეხმა განუშვატელობისა და წევეტლობის ჩემი აზრით, იძლევა საწილებას
გაფიგოთ დაილექტიური გადასცლები, ნასტამები და სხვ., უპირველეს ფოლიას,
რასაცირკულია, თეორი ფიზიკაში.

և სენიად საკმარისი არ არის მატერიალის წარმოვიდვინოთ უმცირესი; წარმოვიდვის უდიდესი რიცხვისაგან; ეს ასენა უშეალოდ დაივიზირებულია ამ ნაწილაკების შინაგან შენების საკითხთან, მათ ელექტრონულ სტრუქტურისთვის». ქვეყით ტომ-სონი გამოთქვამს აზრს, რომ არსებობს ელექტრონების სხვადასხვა ტიპი.

თქვენ ნამდევილად გახსოვთ, ამზანადებო, თუ რა პრაჩით მექანისტები გვი-კვეთენ ჩენ, რიცგან ჩენ უარი ეფექტი მიგველო მათი „მატერიალობრივ ასე-თი“ და მათი „თვისისძრივით იდენტიური უმცირესი ნაწილაკები“. მაგრამ კი-ლევ მოუსმინოთ კ. ტომსონს: „ელექტრონული ტალღები—სწერს ის— გამოსხი-კოსტების სრულიად აბალს ტიპს წარმოადგენონ, რომლის თვისისძრები სივრცით განსხვავებულია გამოსხივოსნების დღემდე ცნობილი ცველი ტიპისაგან.“

ისე როგორც სინათლის ნაწილების უნდა საჭიროის არ ღონისძილი სინა-თლის თვისისძრების ასახსნელად და საჭირო შეიქნა სინათლის ტალღების ცნების მიღება, სწორეთ ასე ელექტრონის ნაწილაკების ცნება საკმარისი არ არის ელე-ქტრონების თვისისძრების ასახსნელი და ამიტომ საჭირო შეიქნა მიღება, რომ ამ ნაწილაკებს თან ახლავთ ტალღების სისტემა. მრიგათ, ნაწილაკების და ტალღის ლიალიზით გამატონებულია ფიზიკის ბევრ დარგში და გვერდი, რომ საფუძვე-ლია თეთრ ფიზიკის“ (ინილე: „Успехи физических наук“. 1928 წ. № 4) და ტერმინებით, კ. ტომსონის სტატია: „За пределами электрона“).

ტალღა-ნაწილების დუალიზმი, ან უფრო სწორიდ—მათთვის ერთობლივი, არის კონკრეტურაზაურა განუწყვეტელობის და წყვეტელობის ერთობლივისა. და გამოდის, რომ ტალღის სისტემის თვილსაზრისით და ჩემი დროის სხვა დიდი ფიზიკოსის თვალ-სიჩრისითც, ტალღა-ნაწილების ერთობლივა, ერთობლივი განუწყვეტელობისა და წყვეტელობისა (უფრო განყენებულით ერთობლივი დაპირისპირებულით) არის სა-ფუძველი თეთრ ბუნებისა, კ. ი. არის, ასე კონკრეტურობით „ფაქტი“.

თანამედროვე შეხედულებების მიხედვით „ელექტრონი არ არის უკანასკნელი ის ფულ გური მატერიალის სტრუქტურისა“—ასე ამბობს კ. ტომსონი. ჩენ ვებრძოდით მექანისტების მეტავიზიკურ წარმოდგენებს მატე-რიაზე, როგორც უკანასკნელ იდენტიურ ნაწილაკებები. ი. ი. სტრანცი თა-ო-თმის ცველი გვერდზე თეთრი წიგნისა მიერჩებს, რომ მატერიალი შესდგება იდენ-ტრური უცნირესი ნაწილაკებისაგან, სახელმომარ დადებით ბირთვები (ჯერ) და უარყოფით ელექტრონებიდან და რომ „მატერიალობრიც ასეთი, წევნოების გრძნობელობით ასებობს, როგორც უარყოფითი ელექტრო-ნები და დადებითი ბირთვი“ (იბ. И. Степанов: „Диалектический ма-териализм и деборинская школа“, გვ. 135—140). ჩენ ამ დებულებებს ვაქრი-ტავებდით მატერიალისტური ტალღების თვილსაზრისით და სწორი აღმოჩ-ნდით. ამისავე თქმა შეიძლება განუწყვეტელობის და წყვეტელობის შესხებაც— მატერიალისტური დაალექტიკის თვილსაზრისით სინამდვილის სრული თვისება შესაძლებელია მხოლოდ განუწყვეტელობისა და წყვეტელობის სინთეზის საშეა-ლებით. „ოპტიურ მოვლენებში—ამბობს ტომსონი— ტალღები თამაშობენ უმთავ-რეს როლს, ამიტომ აქ ჩენ შევიძლია დავჭიროულდეთ ტალღების თეორიით;

ელექტრულ მოვლენებში ლაპარაკია ენერგიაზე, ამიტომ იქ ჰყების შემთხვევაში წარმოადგენ ელექტრული კონტაქტების ენერგიას ნაწილებს აყრდნობს. როცა ტალღებზე ვლაპარაკობთ, ჩვენ ვლებულობთ ტალღების თეორიის; როცა ენერგიაზე ვლაპარაკობთ — კონტაქტების ელექტრული თეორიის. ამინდა თვით ერთ ეს თეორია ეხება სინაზღაულის მხოლოდ ერთ ნაწილს (ხახვაშია ჩემია. ა. დ.). მაგრამ ზუსტად თუ ვილაპარაკებთ, ყველა ოპტიკურ მოვლენაში, ისე როგორც ელექტრული ნაწილების კატოდურია და უსხვების მოძრობაში, მხედველობაში უნდა მივიღოთ, როგორც ნაწილები, ისე ტალღები". („Успехи физических наук“, სერტემბერ-ოქტომბერი 1928 გვ. 582—583). წინააღმდეგობა სინათლეს და მატერიას შორის, როგორც ამბობს ფიზიკური მახასი, იტომის თეორიის ვანგითარების გამო ძალიან შემცირდა. „მატერიის არსებობის თავისებურებანი — მისი დისკრეტობა და მიმულია — ნახულია ფრენეტე სინათლესთან; და პირველ: სინათლის ტალღის სტრუქტური ბუნება აღმოჩენილია მატერიიშიც. კონტაქტების და ტილისებური შეხედულებანი ერთი მეორეს იცავება“ (Arthur Haas, Materiemellen und quantenmechanik, 1928 გვ. 144—145).

კულა ამის ერთად-ერთი დასკვნა ის არის, რომ ბუნების მეტყველების, კურამო ფიზიკის განვითარება უკანასკნელ წლებში გვიჩტევიცებს დაალექტიურ მატერიალიზმის სისწორეს. ჩემი მიერ მოყვანილი ფაქტები ულაპარაკოთ მატკაცებენ, რომ მატერიალისტური დაალექტიურია არის ის ერთად-ერთი მეტნიტერული კულტურა-ძიების შეთვის, რომელსაც მართლაც გაანიუიროს შეუძლია მეცნიერება. უსათუოდ ბედის ჩაღაც შეცავს ირონიას შეიტერება ის გარემოება, რომ დაალექტიურის წინააღმდეგ ასეთი გააფთრებით გამოდის ხალხი, რომელიც თავის თავს მარტინისტებს უწოდებს, გამოდის მიშნი, როცა თვით ბუნებთამეცნიერება იდგება მატერიალისტური დაალექტიურის გზებს.

ჩვენ დღეს არ გვაქვს დრო შეეჩერდეთ სხვა საკითხებზეცაც და მათ შევალით განვითარეთ ჩვენი მთავრობის ინიციატივის სისწორე ე. ი. იმის, რომ თანამედროვე ბუნებათმეცნიერება ახალს ფაზას და ამასთან ერთად ახალს კრიზისს განიცილის, რომელის თავისებურება გამოიხატება იმიში, რომ პირველ რიგში წამოყენებულია დაპირისისირებულთა ერთიანობის კანონის პრობლემა.

მე თრიოდე სიტუაცით ქმიაზედაც შეეჩერდები, იქაც ჩვენ სესხსაც პროცეს ვამჩნევთ. უწინ ფიზიკისა და ქიმიის განსხვავებას იმაში ხედავდნ, რომ ფიზიკში გარდაქმნა მიმდინარეობს განუწყვეტლად და შეიძლება შისი შებრუნება, ფიზიკური სისტემას კულა მდგომარეობა გულასხიობდა წინააღმორის, ქიმიაში, კა პირიქით, ერთი ჭინონდა ნივთიერების მეორეში გადასცემა ხდება ნახტომის საშუალებით, ნივთიერების შემადგენლობაში მომხდარი განხეთქილებით. აკად. კურნაკოვის შოდებურება კი გარდაქმნის განუწყვეტლობის იდეას არიგებს ზოგ გაერთიანებული მომხდარ განხეთქილებისთვის. განუწყვეტლობის და წავიტელობის იდეაის სინთეზი ეურნაეოვთან გამოხატულია ნივთიერებისა და სივრცის ერთიანობის პრინციპით, რომელიც ერთმანეთს მსჭვავლივენ და განუცილებლობის სახეს ლებულობენ. „იდეა და თანაურიდობა სიკ-

რეკონსტუქცია და ნივთიერების შორის, რომელმაც კურნაკოვი მიღებაში გამოიყვანება. ლობის და ჟავოტელობის სინთეზის იდეალდე—სწორის პროფ. სტეპანოვი—გვაძლევნ საშუალებას ღრმათ ჩატვირთეთ სივრცისა და ნივთიერების შენიშვნას, გვაძლევნ ახალ იარაღს ამათ დასაცავრობათ, გარეშე ამისა, გვაძლევნ საზოგადობას თანამდეროვე სურათი ქვეყნიერების ავიუვანოთ განხოვადების ჯერ ამ ნიხულ სიმილანეზე”¹⁾).

დღეს ფიზიკის ექვთ აღარ ეპირება იმაში, რომ საერთო ჟესახებ სრულად მიზეზობრივობის არსებობისა შეიძლება მნიღოდ ცდის საშუალებით გადაწყვდეს. რომ, ამრიგათ, მიზეზობრივობა აზროვნების პრიორული უცილებლობა არ არის, მართლად, რომ მიზეზობრივობის ერთგარი მარავა არის აუცილებელი წინამდებარი ფიზიკის შეცნიერების არსებობისა საერთოდ, ისე როგორც ყოველივე ენონზომერი აღმიანჩურა არსებობისა. საგდგნიეროთ ჭყნას მიერთოს კონკრეტულ კუნძულში მართლაც ბატონობს გამონაკუთხისას არ გორებ მიზეზობრივობა. მაგრამ ატომების სისხლს ცეკვროში აქვთან მნიღოდ ის გამომდინარეობს, რომ ეს მუერთ მიზეზობრივ კონკრეტს ექვემდებარება მნიღოდ საშუალო სტატისტიკურის სახით. რჩება საჭიროა: ოფიციული კურს ატომის სოფის მისი ბედი სავალდებულოა თუ არა".

³⁾ „Природа“. 1925, № 7—9. „Новый метод в химии и институт физико-химического анализа“.

კრიტიკული

რულს ჭარმოდგენას ქვეყნის შესახებ. ტყუილად კი არ ასასიათქმას „სის ცულტური დალევანდელ მდგომარეობას შემდევი სიტუაციით: „თუ აწმენა შეუზრულელი წეს-რიგისა ირყევა—სწორის ის—მაშინ ბუნებრივია თუ წარმოიშობა დაეჭვიანება თვით აბსოლუტური სანამდევილის არსებობაში“ . „ჩენი დღევანდელი ცოდნა იმისათვის საცხოვრისა—იგრძელებს ეს აკტორი—რათა დაეჭვიანელი თვითეული დამკუთღებული ცოდნის სისტორიუმი, მაგრამ ა ა ა ლ ი ს შექმნისათვის ის საცხოვრისა არ არის. ფიზიკოსები კერ შეთამაშდენ ვერც მათი კულევაძების შედევების და ვერც მათი დასკუნების გაგებაში. ერთი მათვანი მიერჩინ, სპირიტუალიზმს, მორენი—სენსუალიზმს. რაც შეეხება არაფიზიკოსებს, რომელებსაც რაიმე კავშირი კი აქვთ ცოცხალი სულის პრობლემასთან, ისინი ნელნელი თავისუფლდებად ბუნების რეანისებური კანონების ზეცვლენისაგან და შედიან მზოღოდ შესაძლებლობათა ბნელ ქვეყანაში, სადაც მეცნიერებლი თეორიის სახით ყოველნაირი უცნოურობა, ცრუმოიწუნეობა და სხვ. მეუღლეს“ .¹⁾

ჩენი თვალსაზრისით საქმე ასე ტრადიციულად სრულიად რომაა არ სდევს, როგორც ეს როგორს ჭარმოდგენია. რომ თანამედროვე კრიზისმა ხელახლა გამოიკიცებულია სპირიტუალისტური და მისტიკური მიღრევილებანი, ეს, რასაცირკელია, სწორია. მაგრამ ამისათვის რომ ფიზიკა გაგევსამართლებია და სკეპტიკიზმს მიღებულით, ეს ნააღრევა აჩვირება იქნებოდა. მე დაბრუნებული ვარ, რომ ფიზიკის შემდგომი განვითარება კრიზის გადალახას და შექმნილი მდგომარეობიდან გამოსავალს ნახავს. ჩენ მოწიმენ ვართ არა ფიზიკის დალუპვის, არამედ მისი გალრმევების. ჩენ დფიქტობოთ, რომ მეცნიერება იწყებს მთლიანი სინამდევილის ს ა ნ თ ე ტ ი უ რ გავებას. ამიტომ აბა რა გასავირია, რომ ძელი ცნებები საუკელიან შეცვლის მოითხოვენ. თავისი განვითარების უწინდელ საფურურებზე მეცნიერებას მეტ ნაწილად საქმე პქონდა სინამდევილის ცალკე და ნაწილებასთან, მატერიალური მეცნის არსებობის ცალკე ფორმებთან, კავშირების ცალკე ფორმებთან, რომელიც მთლიანობიდან დამოიღებული სახით იყენებამოყვავილი, ამიტომ იმათ ვსწოვლობდით, როგორც ცალკე ფორმებს, ცალკე კავშირებს, როგორც დამოუკიდებელ არსებებს. განვითარების თანამედროვე ეტაპი კი ხასიათდება სინამდევილის სინთეტიკური აზენებით, იქედან კი გამომდინარეობს ცდა გრანიტოზული განსოფალოებისა, მისწრავება ერთიანობისკენ, კავშირის ყველა ფორმის სინთეზისაკენ, სინამდევილის ყველა მხარის გაერთიანებისაკენ, ერთ მოლიან ერთულში.

მეორეს მსრივ მეცნიერება ამბელს კ ა ნ თ ნ ზ მ ი ი რ ე ბ ი ს სულ ახალ და ახალ ტ ი პ ე ბ ს. მიხეშობრიობის თეორიის კრიზის სრულიადაც რომაა არ ნიშნავს მიხეშობრიობის კრიზის საერთოდ, არამედ მისი ძელი ფორმების კრიზისს. უანონით იქნებოდა გვეფიქრა, რომ არსებობს ერთად ერთი ფორმი მახეშობრიობისა, ერთად ერთი ფორმა კავშირის შე კ ა ნ ი კ უ რ ი მიხეშობრიობის სახით, ამიტომ ჩენ ვფიქრობთ, რომ „სტატისტიკური კანონმომიერე-

¹⁾ v. Riezsler, Die Krise der Wirklichkeit („Die Naturwissenschaften“ 1928, Heft 37/38.)

შირვანის სახით აღმოჩენილია კავშირის ახალი ტიპი, უფრო მოწოდებული უფრო რთულ ექსპერიმენტული კალება-ძიების და შესწოვლის. უცველენი სამიროობანად შენიშვნები, რომ ჩვეულებრივი კაუზალობა მსოფლიო კავშირის ერთ-ერთი პარტია ნაწილია და რომ „შესფრინი კავშირის ყოველის მიღები და კავშირის ბუნება კაუზალობით გამოთქმულია ცალმხრივათ, ნაწილობრივად და გაკურით“.

სხვა აღვილებული ამ საეთხის გამო ის რას სწერს: „როდესაც ჰეგელს კითხულობა კაუზალობის შესახებ, გიყვარს თუ რატომ ის ასე ცატად შეჩერდა ამ კანტიინელების საყვარელ თემაზე. რატომ? იმიტომ, რომ მისთვის კაუზალობა არის მხოლოდ ერთი გარკვევა (განმირტება) ამ უნივერსალური კაუზირისა, რომელიც მან გაცილებით უფრო ღრმით და ყოველმხრივ განიხილა უკიდ ზევით, მთელ თავის დალაგებაში, ის ყოველთვის ხასის უსიმა ამ კავშირის ამ ურთი-ერთ გადასელებს და სხვ. და სხვ. ძალიან კარგი და ჰერის სასწოვლო იქნებოდა დაგვებიტობაირიტია ნეიტრინიზმის (respectiue). ტიზიური იღებალიზმის“ ცდები ჰეგელის გადაწყვეტალებებთან, უფრო სწორად: მის დიალექტიურ მეოთხოვან“ („Ленинскии сборник“ IX გვ. 167).

ერთი სიტყვით, ჩვეულებრივად გაგებული კაუზალობა უნდა განეხილოთ, როგორც კავშირების ერთ-ერთი ფორმა, როგორც ერთ-ერთი ტაქტი კანონზომიერებისა. როცა ბუნებათმეცნიერნი სხვა სახის კანონზომიერებას შეხვდენ, უფრო რთულს, მათ უარყვეს დეტრიმენტის სიერთოლ, უარყვეს სრული დეტრიმენტული ცლებერტარებული მიულენებისა და გადაიყიდულ ინდეტერმინიზმის ნიაღაგზე. შაგრამ უნდა ითქვას, რომ უკეთ სერიოზული ცდები არსებონს ამ სიძლიერების გადასალიხვებით, და ახლო მომიერები გადალახულიც იქნება. მე ეხლა ეერ ზეცტრდება ყყელა იმ თეორიებშიც, რომელებიც მიზნათ ისახავენ ამ სიძლიერენის გადალახვებას. შაგრამ დარწმუნებული იარ, რომ ის თეორია გაიძარჯვებს, რომელიც უკეთესათ საცეცკულოტურცე აღმოჩნდება დაალექტიური თვალსაზრისით. დაპირისპირება დაინამიურ კანონზომიერებასა და სტატისტიკურ კანონზომიერებას შორის ეტყვირება იმ დაპირისპირებას, რომელიც არსებობს მაკროკოსმიურ მოვლენების განუწყვეტლობით ბენებისა და შენა ატომიურ პროცესის წყვეტითი ბუნებას შორის. ცაგადით, რომ პრიბლების გადაწყვეტა განუწყვეტლობისა და წყვეტლობის დახლოვების ან „შეთავსებაშიც“, უნდა ყებოთ. მაგრამ შემდეგ მოსაზრებებს ამ სიგანგე, მე ჯერ-ჯერიბით არ გამოვთქვამ. ერთი კა ამ თავითვე ნათელია—ეს ის, რომ ასეთი პრიბლების საუკეთესო გადაჭრა მატერიალისტური დაალექტიურის დახმარებით შეიძლება. ჩვენი მეცნიერული ცნებები შემცნებას გაღრმავების გამო რთულდებიან და მდიდრდებიან, მის შედეგთ ცლებულობით კავშირების და კანონზომიერების ახალი ფორმების აღმოჩნდას.

კერძოთ, რაც შეეხება მიხესხობრიობის ცნებას, უნდა ითქვას, რომ სხვადასხვა სცერონში ის სხვადასხვა ფორმას ღებულობს. მექანიკაში ჩვენ ერთნაირი მიხესხობრიობა გვაქვს, ბოლოვიდაში—მეორე ნირი, ხოლო სოციალური მოვლენების სცერონში კა—მესამენიორი.

თავი 106 უკავი
საბულოოები

VI

აქ საქირო თრიოდე სიტყვა ეთქვათ თანამედროვე ბურუუაზიული ფილო-სიუფიური აზრის მდგომარეობაზე. ცნობილია, რომ ისიც ცდილობს ჩველა ეს სხვადასხვა მეცნიერების მიერ წამოყენებული პრობლემა თავისებურად გათვა-კვით. არ მაქვს რა დრო, დეტალურად შევჩერდე სხვადასხვა მიმდინარეობაზე ბურუუაზიული ფილოსოფიის, მე მოვასენებოთ მისი აღმანდელი მდგომარეობის ზეგად მდგომარეობის შესახებ და ცოტა უურო უკულად შევჩერდება ე. წ. „დი-ლექტრიურ იდეალიზმზე“, რომლის მნიშვნელობა დასხველეთში თვალსაჩინო იჩრდება.

უპირველეს ყოვლისა, ბურუუაზიული აზრის დაუყონდელ მდგომარეობას ახა-სიათებს აზროვნების ძველი ფორმების და მეთოდების განივება, დაბარეულობ და სასუსტე დადგებითი მეცნიერების მიერ წამოყენებული პრობლემების ჭიდავი; ამას მოჰყება რეაქციონური და მისტიკური ტენდენციების ზრდა, რაც გამოუ-ვიულია ერთის მხრივ „ურიზისით“. ბუნებაზე ცნიერებაზი, მერჩეს მხრივ კლას-თა პრიოლის გამშევავებით. სულ ბზირათ ისმის ხმები, რომლებიც დაღადგებენ მეცნიერების დაღუქვების და მიოთხოვენ გონების უფლების შენიშვნების რელიგიის გულისათვის. უნდა აუინიშონოს, რომ ამ რეაქციონურ ტენდენციების მარტო ფი-ლოსოფიოსები კა არ აერცელდება, არამედ ბუნებაზე ცნიერების მოელი რიგი, განსაკუთრებით კა ფიზიკოსები.

მეორეს მხრივ ფიზიკოსების ერთ ნიშილში რესტაურაციას განიცდის ჩა-ხაში, რომელიც ცალილობს რეალური ქვეყნის ურუკუსას და შეგრძნების ერ-თად-ერთ რეალობად გამოიყენდებას. ამ ნისტრუმენტს და იდეალისტურ მიმართუ-ლებებს, რომელსაც ჩიდევერები საბჭოთა კოშირზოგაც ყავთ, ჩენ უნდა შევე-ბრძოლოთ უშეაცემეს საშუალებათ და მოული ჩენი ძალ-ლონით; ისინა ბურუუ-აზისა და წერილ-ბურუუაზის რეაქციონურ სულისკეთებას გამოხატავენ. ეს რეაქციონური სულისკეთებანი კი აფერხებენ მეცნიერული აზრის შემდგომ გრძელობას.

ამ მიმართულებებს გარეუ უკანასკნელ შრებში შემნიშვნილია, რომ ფილო-სოფია „დიალექტიკისკენ“ პირის მაბრუნებას აპირებს. თუ მხედველობაში მი-კილებთ ბუნებაზე მეცნიერებაში მიმდინარე პროცესებს, ეს სიესტებით ბუნებრივი მოვლენაა. ჩენ უკვე იღენიშვნეთ, რომ ბუნებაზე მეცნიერების მიერ წამოყენებუ-ლი პრობლემები სწორად მხოლოდ დააღქრებული შეთოდის დაბარებით შეი-ძლება დაგმონიშვოთ. აქედან მოდის ისაც, რომ ფილოსოფიისების ერთი ნიშილი უდიდეს ინტერესს იქნის ბუნებაზე მეცნიერების მეთოდოლოგიური პრობლემების მიმართ (ისე, როგორც ზოგა ბუნებაზე მეცნიერი ძალიან ცხოველ ინტერესს იქნის ფილოსოფიის მიმართ). თავის მხრივ თანამედროვე ბურუუაზიული ფილოსო-ფიის კრიზისი გამოწვეველია კრიზისით აზროვნების ფორმებში და შევნებით „ახალი ლოგიკის“ საქიროობისა. განსაკუთრებით ეს შეებება ამ ფილოსოფი-სებს, რომლებიც ფილოსოფიის და ბუნებაზე მეცნიერების დამტკიცებისათვის მუშაობენ, რომლებიც ცდილობენ თავიათო ფილოსოფიური განხოვადება ზეს-

თანამედროვე დიალექტიდან იმით განიჩევა ჰეგელის დიალექტიკისაგან, რომ ის პერიოდის ტურ ხასიათს ატარებს, ის იცავს წინააღმდეგობას გადაუწყვეტლობის პრინციპს. მიზრომ თანამედროვე იდეალისტური დიალექტიკის წარმატებად გამოიყენება თავიანთ დიალექტიკას ტრადიციულ დიალექტის უწყვეტებელ თუმცა გააძლიერება, რომ შეიწროვებას განიცდიან, „შემიღა პარმონიისაკენ“, მაგრამ არსებობად ისინი ანტიონოვიშვილის და ანტავონიშვილის წილია ანტიონოვიშვილის ანტიონოვიშვილის ფილოსოფიის ნიადაგზე ჩემიან. ნოდრეილი ანტიონოვიშვილის ვადაწყვეტა არ ჟეიდლებინ ისინი. თუ კი ასეა, მაშინ ოპტიმიზმი უადგილოა.

ლიად შევნებულად ჩატან. „იქ საღაც პოლიტობა ისპობა — სწერის ჩამოაზნი— ქამთა იწყება“, „კომუნიზმი არას — ვარძელებს ის — ნამდვილი ქამია, სს უცხაბს სოციალურ პოლიტობას ე. ი. კლასობრივ დაპირისპირებას“. ამრიგათ ერთი უფრო საქვეყნოო, მეორე უფრო ფარული ეჭინიანულებიან ჰეგელისა და მარქსის დიალექტიკას, რადგან მას კლასობრივი საზოგადოების გადალახვაზე მიუვეროთ. დაწინააღმდეგებულია ერთანობა მათ ესმით, როგორც უცვლელი, გაყინული ერთიანობა, რომელშიც დაწინააღმდეგება ვითომც მიზანდულად არსებობს, არ იცელება და არ იყოთარდება.

გარეშე ამისა თანამედროვე დიალიზმი სხვა ბურგუაზიულ ფილოსოფიასთან ერთად უსასტიცესი შტურია მატერიალიზმის. მას ქვეყნის არსება გონებაში და სულ ში ესმის. იქ ის ძალან ჩიმოვგავს ჰეგელის იდეალიზმს, თუმცა მათ შორისაც უდიდესი განსხვავებაა, მაგრამ საზუბედოროთ ამის გასარევეცი დრო მე ეხლა არა მაქას.

მე უკვე აღნიშვნე, რომ დიალექტიკური იდეალიზმი ამობატულებაა უცვლა იმ პროცესებისა, რომელებსაც დღეს ადგილი იქნება, როგორც ბუნებითა მეცნიერუბაში, აგრძელებს საზოგადოებრივი ცხოვრების მსელელიბიში. ერთის შროი თანამედროვე მეცნიერების განვითარება ბადებს სიკიროებას ასე აღი ღი ღი იკისა და ასე აღი დიალექტიკისა. შეიძლეს ჩხრივი, ბურგუაზიულ ფილოსოფიას კლასობრივი ბენგას და კლასობრივი შემოუკარგულობის გამო, ამ პრობლემების გადაწყვეტილი არ ძალის.

დაქმის ასეთი მდგომარეობა თავისთავის ნითელს ხდის, რომ მხოლოდ დიალექტიურ მატერიალიზმს ძალუს ასწოოს მეცნიერება საჭირო მაღალ საფუძულებელი, რომ მატერიალისტური დალექტიკა არის ის ასაღი მეცნიერული შეთოლი, რომელსაც შეუძლია მეცნიერება დააყენოს ახალ გზაზე, დაანიხოს მას ახალი პრინციპები და ახალი პერსპექტივები. ახალი საზოგადოებრივი კლასი მოდის ქვეყნაში ახალი მსოფლმედევლობით და ახალი მეთოდებით.

VII

მე შევცადე მოკლეთ დამეხასიათებია ფილოსოფიური და მეცნიერული აზრის თანამედროვე მდგომარეობა. ჩემს მიერ უკვე თქმულიდან ნათელია, რომ მეცნიერება და საზოგადოებრივი ცხოვრება ჩემს წინაშე აყნებს ურთულეს პრობლემებს; ამასთან ერთად შემწინეულია განივება ძევული ლოდიეს და მოქალაქეობის ტური მსოფლივაგების, რომელიც იმაღალ მოკლების და ფართობის წინაშე უსუსერი აღმოჩნდენ. დადგინთი დასკუნა, რომელიც თოვისთავია ხელში გვეხსირება ერთად ერთია: ეს არის დალექტიკური მატერიალიზმის გამარჯვება მოელს ტრონტშე.

ერთი ვიკითხოო, რა მოგვეცნ ახალი ჩემნა მექანისტებმა? რა მოგვაწოდეს იმათმა იმ როგორი პრობლემების გადასაწყვეტიად, რომელიც ჩემს წინ დგანიან. ჩეენ ახლა ხომ ისეთ მდგომარეობაში ვართ, რომ მატრიცუალი დაქმიყოფილება არ შეგვიძლია. ერთად ერთი „წინადადება“, რომელიც შექანისტებმა მოგვაწოდეს, მდგომარეობს დალექტიკური მატერიალიზმის რევიზია-

ში და მექანიკური მატერიალიზმის „რესტაფრაციის“ მატერიალიზმის ში. თავის ძირითად მოვალეობათ ისინი სოფლიდენ ეჩვენებიათ, თუ როგორ უნდა გამოეცვალა „უორმა“ ენგელსის მატერიალიზმს, „დაკუცხირებით ფიზიკის, ქიმიის და ბიოლოგიის უახლოეს განვითარებასთან“. ჩერწის ცეკანისტებს სრულიად არაურია არ ესმით, ფიზიკის, ქიმიის და ბიოლოგიის უახლოეს განვითარებისა; იმათ რომ ამ საჭმის რამდე ესმოდეთ, მიშინ კა არ ი უყოდენ, რომ საჭიროა დაალექტიფირო მატერიალიზმის რევიზია. ფიზიკის, ქიმიის და ბიოლოგიის უახლოეს განვითარება ჩინებულად მტკიცებს დიალექტური მატერიალიზმის სისტემას, მექანისტების აზრით, თუმცა ამ „ვანვითარებას“ ენგელსის დებულების უარყოფამდე მიუკენივართ. ენგელსის მატერიალიზმის რევიზიას თუმცა ნივთიერების შენების ელექტრონული თეორიი ქვედ მურმა, როგორც კანგად ცნობილია, ლენინმა სპეციალური თეორია დასწრუა იმის დასამტკიცებლად, რომ ელექტრონული თეორიი კა არ უარყოფს, არამედ მტკიცებს დიალექტური მატერიალიზმის ჰემიპრიტებას. შეიძლებიც ხომ ია დართ ენგელსის მატერიალიზმის „უარმის“ ფალახედებს მოითხოვდენ, ისინიც ხომ იმას უყრდნობდენ, კითომც ბუნებით მუნიციპალიტეტის განვითარება წინააღმდეგობაში ჩინებული გამარჯვების დაალექტური მატერიალიზმითან.

მევით, ჩა ნიშნავს მატერიალიზმის ფორმის შეცვლის უკეთესაოვის ცხადია, რომ ლაპარაკი შეეხმა დიალექტური მატერიალიზმის შეცვლას შექნისტური მატერიალიზმით. სხვა აზრი სიტყვა „ფორმის“ არ შეიძლება ჰქონდეს. ჩვერამ კრიზისი თანამედროვე ბუნების სპეციალურებისა—ეს ხომ უმოიგრესად შექანიკური მატერიალიზმის კრიზისია, ის იმის შექანიკური ცნებებისა და წარმოდგენების კრიზისია. და იმ ვამოჩდენ მარქსისტები, რომელიც დიალექტური მატერიალიზმის რევიზიის სწორედ მაშინ მოითხოვდნ, როცა ის უდიდეს და უპრეცინებელს გამარჯვებას დღესასწაულობს. ჩენ, დაალექტიფისტებისინი ყოველნირი საწულებრივ გვათრევდენ იმიტომ, რომ ჩენ არავითი საუძველეს არ ვედავთ დიალექტური მატერიალიზმის რევიზიისათვის. „დებურინელები—სწორდენ ისინი—ჰეგელისა და ენგელსის ნიტურულობისფრი დებულებები გაყინულ და დამკაუჭულ სისტემად გადააცეის“. ასეთი ბრილდებანი წვეულებრივად მარქსიზმის მოწინააღმდეგეთა ბანაკიდან გამომდინარეობს. აპრილი, შექანისტებს არაურია დადებითი არ მოუკით. მთა მუშაობას მხოლოდ და მხოლოდ „კრიტიკული“ და უარყოფითი ხასიათი ჰქონდა. მათი თვალსაზრისით „ჭიმოვტრილი სიკითხები, რომელსაც ჰეგელი და ენგელის უარყოფითი იმშებით იძლეოდან, დადებითი ნიშნებით უნდა დაისწეროთ და მაშინ ჩენ მავ იღებთ ბუნების პროცესების ისეთ გაეცეს, რომლისაკენ მისმარისების თანამედროვე ბუნებათმეცნიერებაა“. უნდა მირდაპირ ითქვას, რომ უკეთ ამ მითითებას, „დელექტურონულ-ნუკლეარულ თეორიაზე შატრერის შენების“, რომელმც კათომც უარყო დიალექტიფირო მატერიალიზმი, არავითი მნიშვნელობას არ ქვეს, ეს უბრილო, ცარილო სიტუაციაა.

ენგელსის მატერიალიზმის „ფორმის“ განცილება თურქული და და-ლექტიური მატერიალიზმშე უარის თაქმას და მატერიალიზმის მეული უორისა-კუნ, მისი მექანისტური ფორმისაც უაბრუნებას. ენგელსის მატერიალიზმის ფორმის გადათვილიერება, რასაც კი ენგელი, უპირველეს ყავლისა, დაიღვესტიანის უარყოფას ნიშნავს. მექანისტური ამიტომ პირდაპირ აცხადებან, რომ მათთვის დაილექტიურ ნიშნავს განუ შე გადალექას უარყოფას, ე. ი. ნახტომების უარყოფას. მექანისტურის ერთგარულ-ცელიური კონისტური თვალსაზრისის დაკავშირებულია მათ მიერ ფერ გაფეხასთან დაილექტიურის ძარითადი კანონისა — დაწინააღმდეგულობა ერთიანობის კანონისა. ტურლიად როდი მათთვითებდა ლენინი იმანავ, რომ კანონის სწორი ვაგება იძლევა გავების განუწყველობის გაგლევისა, ნახტომისა, აბალის აღმინისებისა და სხვ, ნათელამთა დაკავშირებით ჩავ ნათელია, თუ რატომ მექანისტური უარყოფენ დაილექტიურის, როგორც კულტურული ძალის მეთოდს და სცნობების მათთვის უფლების „გამოვიდეს ბუნებიდან“. დაილექტიური მათ ემით, როგორც აპრიორული სისტემა, როგორც ცნებებით თამაში, როგორც სწოლასტრიუმ, როგორც „დამატება“ ე. ი. როგორც მეორე ხარისხოვანი ნაწილი მარქ-სიზმისა. საქმიანისად მიუთითოთ ლენინის მიერ მოცემულ ჩინებულ განმარტებას დაილექტიურისა, რომ გავიგოთ, თუ რამდენად მექანისტური დაშორდები მარქსიზმის თავიანთი მტკიცებით, ეითომე დაილექტიურის ძარითადი პრინციპი განუწყვეტილობა იყოს. მთელი თანამედროვე მექანისტური მათ წინააღმდეგ ლაპარაკობს, მაგრამ იმათმა ძელ პოპულარულ წიგნებებში ამინისტეს, რომ „პრენდა ნახტომის არ აკოტებს“ და ეს მრავალი მათგანისათვის საქმიანის აღმოჩნდა გამოსულიყვნ და მოეთხოვთ. ენგელისის მატერიალიზმის „უორმის“, რეკიზია, რომელიც ეითომე უკავდებულია „ფიზიკის, ქანისა და ბიოლოგიის უახლოეს განვითარებით“. მე იდარ მექანისტური სხვა პრობლემებშე, რომელიც იყო საგანი ჩენი დასკუსიერისა: მე მხედველობაში მაქვს პრობლემები თეისტმარიონისა, მოძრაობისა, „დაყვანისა“, ფილოსოფიის და ბუნებათმეცნიერების დამოკიდებულებისა, სხვადასხვა ფორმის მოძრაობათა კიბრისისა, სხვადასხვა კანონობიერებისა და სხვ. ცველა მს საკითხების გამო მექანისტური იცავენ შეცკარ აზრებს.

მექანისტურის არსება თანამედროვე კრიზისისა შეუჩებათ მეცნიერებაში არ ესმით, იმათ არ ესმით, რომ კრიზისის საუცხაველს ის წინააღმდეგობა შეადგენს, რომელიც გაშლილია ბუნებათმეცნიერების შინაარსს და აზროვნების ფორმებს შინაარსები. თავის შედეგების მიხედვით თანამედროვე ბუნებათმეცნიერება თავიდან მოლოდიდე დაილექტიურია, აზროვნების მეოდების მიხედვით კი ის ჯერ კიდევ შეტაციზების ტყევა: ჩვენ ვამტკიცებდით, რომ გამოსავალი თანამედროვე კრიზისისიდან მატერიალისტური დაილექტიურის სწორ მოხსარებაში მდგომარეობს. ამ გზით ნაწილობრივთ უკვე მიდის თანამედროვე მეცნიერება, ჩვენი მოწინააღმდეგები კი იცირობენ, რომ დიალექტიური ბუნების შეტაცება და როგორც ეს ენგელსა და ლენინს ესმოდით, „მეტაფიზიკური ნატურ-ფილოსოფია და რომ ამიტომ იურილებელია „მექანიკურ ბუნებათმეცნიერები-

თვისთბრითის პროცესი უდიდესი ძრუალური მნიშვნელობა აქვს. მექანიზმის დღიულად უმასპინძლდება ან თევისობრიობას, აქადემიკურ მას უბრალო მოწიფებათ და დაცყარ ის რიცხობრიობაზე, იმათ არ ესმით, თუ რას კველისშიმათ ჩეკი თევისობრიობას ქვეშ, მათ არ ესმით თევით პრობოგვა.

ჩევენის ეპოქაში მატერიალისტური დიალექტიკა არის თეორიული დარღვეული სოციალიზმის ღირშენებლობის საქმეში, რეფორმულის გაცემისა და შეცნების საქმეში, მთელი ჩევენი ეპოქის თავისებურების გაცემაში, და აველად წითელიშობილი საზოგადოებრივი ფორმაციების, მათი დამთხვევისათვეშედი, სპეციფიური თვისომრიობის და კინოშომიერების გაცემის საქმეში. მთელად მატერიალისტური დიალექტიკა სწორლობს მოძრაობისა და განვითარების კანონებს, იძლევა საშუალებას ახალი ტექნიკურის გასხვნელად, ახალი პროცესების და იხალი ფორმების წარმოშობის გასაცემათ. იუცილებლობა მოძრაობის ახალი ფორმების კუთხით და მიზანით განხვავდება. იუცილებლობა მოძრაობის ახალი ფორმების კუთხით და მიზანით განხვავდება. იუცილებლობა მოძრაობის ახალი ფორმების კუთხით და მიზანით განხვავდება.

იდეს. სწორედ მიიტომ მთა რევოლუციონისტი ზარქვისძმის მეფისდედარ და შემოფლებელი და არა „მეცნიერული“ მიაჩინობა და მიამარცვა

რაც შეეხბა ბუნებათმეცნიერების ის დღეს ისე როგორც არასოდეს მიისწოდება „ბუნებათმეცნიერების ერთად ერთი სწორი მეთოდისაკენ და ერთად ერთი სწორი დილისმფიზისაკენ და (ლენინი), ე. ი. დიალექტიკური მატერიალიზმისაკენ. უნდა გვიყით, რომ მატერიალისტური დიალექტიკა თანამედროვე ბუნებათმეცნიერებისათვის არის ყველაზე უფრო სწორი და მისალები აზროვნების მეთოდი. ჩეენ ამიტომ თავს გვიწევს უდიდესი და გრანდიოზული ამოცანა, გავიეროთიანობა ყველა მაღლევა თანამედროვე ბუნებათმეცნიერებისა მატერიალისტური დიალექტიკის, როგორც მეცნიერების სააზროვნო შეთოდის დროშის ქვეშ.

საზოგადოების და ბუნების მეცნიერებათა მეთოდების ერთობობა უკვე საესებით მომწიფებული იმოცანაა. ჩეენ დღეს ედგევირთ ამოცანის წინაშე მოვ ლი მეცნიერება გადავახალისოთა ერთა ერთიანი მეთოდის საფუძვლებზე, დიალექტიკური მატერიალიზმის საფუძვლებზე. ამ ამოცანასთან საესებით მუიღრით მივიღა თვით ბუნებათმეცნიერება.

ამიტომ ცხადია, რომ ჩეენ წამოიქმნა ამოცანა გადავამუშაოთ მატერიალისტური დიალექტიკა, როგორც ერთი ზოგადი და საყოველოა მეთოდობები უნდა მეცნიერება. ლენინი ჯერ კიდევ 1922 წელში სწორდა: „დაუარინობით იძახე თუ როგორ მოიხსინოდა ზარქვის მატერიალისტურად გაგებულს ჰეგელის დიალექტიკას, ჩეენ შეგვიძლოა და უნდა ყოველმხრივ დავიმეზნეოთ ეს დიალექტიკა“. აუცილებელია მოელი მეცნიერება, როგორც ისეთი დიალექტიკური მატერიალიზმის თვალსაზრისით იქნას გაგებული. მეორეს შემთვევა ავრეთვე აუცილებელიი დავიმეზნეოთ თვით დიალექტური მატერიალიზმით თანამედროვე მეცნიერების სრული გათვალისწინებით, ერთ-ერთი უდიდესი ამოცანა, ასმელია დღეს ჩეენს წინაშე დგის—ეს არის დიალექტური უნდა ლო ლო კის დამტკიცება, მატერიალისტური დიალექტიკის თეორიის დამუშავება და ეკვივალენტი ა. ამ ამოცანას ჩეენ გვიყარანახებს მოელი თანამედროვე მეცნიერების განვითარება და საზოგადოებრივი ცხოვრების მსყლელობა. მაგრამ როცა აშშობენ სიტუაციებს—, დაალექტიკის თეორია“ ზოგა მხანგარი მყისევ პანკას ეძლევა. თეორია დიალექტიკის ეს ხომ დიალექტიკის სისტემას ნიშნავს, ე. ი. მეცნიერებიდან გაღმომას, ბუნებათმეცნიერების უარყოფას. ყველაფერი ის, რას შესახებ მე თქვენ მოვახსენეთ მვინია, მისი თავდებია, რომ არავითარ მეცნიერებიდან გადგომას ადგილი არ შეიძლება ჰქონდეს, რომ დიალექტიკის მთელი ჩეენი თეორია, მოელი დიალექტური ლოგიკა შენდება და უნდა შენდებოდეს მჭიდრო კავშირი მეცნიერებასთან, ცოდნის სრულს შეჯამებაზე დაურიღობით. აი როგორ დგის საკითხი. მაგრამ მეორეს შემთვევა საჭიროა გვიგოთ რომ დიალექტიური მატერიალიზმი არც ფიზიკში და არც ქიმიაში არ ითქვეთვება, არა-მედ არის დამოუკიდებელი დასკიპლინა. მატერიალისტური დიალექტიკა ჯერ არ არის, მიგრამ მომავლში მეცნიერაბათა საერთო მეთოდოლოგია უნდა გადაიქცეს.

სერია ის ძირითადი ამოცანები, რომელიც დღეს ჩვენს უმრავლესობაზე „მარქსისტული ფილოსოფიას თანამედროვე პრობლემები“ არის ჯამი თეორიული პრობლემებისა, ზოგად ფილოსოფიური პრობლემებისა, რომელიც წამაყენაშე მეტი ინტენსიური და უილოსოფური აზრის განვითარებას. თანამედროვე ბუნებათმეცნიერების ცნობრში დგას წმინდა ფილოსოფიური, კ. ი. გნოსეოლოგიურ და მეთოდოლოგიური ხასიათის პრობლემები; ისეთია პრობლემები მახეჭობრიობისა, განვითარებულობისა და წარმოედობისა, შემთხვეულობისა, დროისა და სივრცისა, სუბსტანციისა და ს. კულტ ეს პრობლემები თეორიულად გაშეუძლილი და გადატრილი უნდა იქნან ჩვენი მეთოდის და ჩვენი მსოფლმხელეობის თვალსახისით. სწორედ იმიტომ „მარქსისტული ფილოსოფიას თანამედროვე პრობლემები“ გულისხმობუნ კულტ კონსელოგიური და მეთოდოლოგიური ხასიათის სფეროებს, რომელიც წარმოებული ბუნებისა და საზოგადოების ცენტრულად განვითარებით.

ამხანაგებოվ ხუთი წლის შენიდუნ გრძელდებოდა ჩვენი დასკუსია. მემრ-ძლი „მხარეების“ თეალსახრისა უკუ საქმიან გარკვეულია. მარქსისტულ-ლუნინური სამცნოებლო კვლევა-მიერითო ლრგანიზმურის კონფერენციალ ყველა ეს სადაო საკითხი უნდა გახდოს შეჯელობის საგნათ და გიმოიტანოს გათ შესახებ გარკვეული და დაგვენილება. ჩვენ უნდა შეკვადოთ, შეეძინარჩეოთ მთლი-ანობი ჩვენი რიგებისა, ჩვენ კარგათ ვიცით, რომ ის მთლიანობით და კოლექ-ტურ-მეცნიერული მუშაობით შევსძლებთ, დაესძლოთ ის უდიდესი მნიშვნელო-ბის ამოცანები, რომელიც ჩვენს წინ წამოკიდოს. მაგრამ ისეთი მთლიანობა შესაძლებელია მხოლოდ სიერთო შეხედულებათა ქონების დროს; ისეთი პ. ლ. ა. ტ-ფორმის საფუძველზე, რომელიც იქნება გარკვეული, ნათელი და მარქსისტულ-ლუნინური ყოფელმხრივ გამართული.



26126350

303号の門の333

ଶବ୍ଦିକା ପରିଚୟ
ତ୍ୱରଣ ପରିଚୟ

3. 0. මෙයින්, සංඛ්‍යාව 05050, රුමිනියානියා, රුමිනියා ප්‍රජාත්‍යාලුවේ මැයිලියා විසින් නොදැක්වුණ.

ଶାକ୍ରଣତା କ୍ଷୁଦ୍ରିତିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱୟରେ ନେଇପାଇଲୁଗୁଡ଼ି
ଶ୍ରୀରାଜୁଲ୍ଲମ୍ବେ, ଶାକ୍ରଣା ଶାକ୍ରଣା ରାଜୁଲ୍ଲମ୍ବେରେ ଏହା
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଙ୍କୁ, ଶ୍ରୀମନ୍, ଏହା କା କ୍ଷୁଦ୍ର କ୍ଷୁଦ୍ର-କ୍ଷୁଦ୍ରିତିରେ
ଲ୍ଲେବିନ୍କିନ୍ସ ନିର୍ମଳେଜାରେ ନିର୍ମଳ ପ୍ରକାଶରେ ଗାନ୍ଧି-
ପ୍ରିନ୍ସିପ୍ଲାନ୍. ଏହି ଶର୍ତ୍ତରୁ ର୍ଯ୍ୟାମ ସାମାଜିକିତ୍ତର ଗାନ୍ଧିପ୍ରିନ୍ସିପ୍ଲାନ୍
ଲ୍ଲୋକିନ୍ସ ଟାଇନ୍ଡମ୍ବା ପ୍ରକ୍ଷେପିଲ୍ଲାଙ୍କ ସାମାଜିକାଦର୍ଶକରେ, ନେତ୍ର
ଶାକ୍ରଣରୁ ଚାଲିଲା ଶାକ୍ରଣପାଇଁ, କାରାର୍ଯ୍ୟରେ ପିଲାର
ମୂରତିକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶାକ୍ରଣ ପ୍ରକ୍ଷେପିଲ୍ଲାଙ୍କ ଲ୍ଲେବିନ୍କିନ୍ସ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ
ମାନ୍ୟରେ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କ୍ଷୁଦ୍ରିତିରେ 25 ହାଲିନି.

କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି ଓ ରୂପାଳ୍ପଣ ପଲ୍ଲେହୀଲାଙ୍ଘ ଶୈଖିଲୁହାର୍ଦ୍ଵ
ଲୁହିନିମ୍ବ କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି
କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି କାନ୍ଦେରୁଗାବିଧି

ହେଉ ଏହି ଶୈଖରଙ୍ଗଦିଲୀ I ରୁ XX ଶ୍ରେଣୀରେ ଥିଲା
ପାଇଁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ, କୁ ତାଙ୍କୁ ଫୁଲିଛି ମନେଷଙ୍କୁ କ୍ରି-
ଯାପୁ, ଅନେକମାତ୍ର ଅଭିଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ କୁ କରିବା ପରିମିତ
କରିବାର ପ୍ରାତିକଳାବିନିନ୍ଦାବିନିର୍ଭରାତ, ଶ୍ରେଣୀଗତାର, ବୋଲ୍ଫିନ୍
ଶିଳ୍ପିବାନ୍ଦରୁରୁଣୀର ରୁ କୁନ୍ଦାଳୀବିନିନ୍ଦାରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁଲ୍ଲଙ୍ଘରୁଣୀ,
ରୂପି ଆଶୀର୍ବାଦ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନେଇପରିଦ୍ଵାରାକାର କା ମହାକାନ୍ଦିନୀ,
ତାରିଖରୁରୁଣୀରୁ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ବାହୀନିର୍ଭରିତ କୁ କାମିକ୍ଷେତ୍ର
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର କାନ୍ଦିନୀରୁ ତାଙ୍କୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବାକିମ୍ବା, କୁଣ୍ଡଳିନୀରୁ
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର କାନ୍ଦିନୀରୁ କାମିକ୍ଷେତ୍ରର କାନ୍ଦିନୀରୁ କାମିକ୍ଷେତ୍ରର କାନ୍ଦିନୀରୁ

ରୂପାକ୍ଷରିତ୍ୟଙ୍କା, ଏଣେ ପ୍ରାଚୀୟ ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ, ଦୁଇ-
ପ୍ରମାଣ ଗ୍ରାମୀନକ୍ଷେତ୍ର, ଯେହିମିନିନ୍ଦାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଜାତିରେତ୍ତା
ପ୍ରଦ୍ୱାରୀଙ୍କ କୁ ଏଣେ, ମାତ୍ରାକୁ—ଏ ଲାଭ କି କୁ
ଏ ହିଁ ଏ ଏ, ତାତିକ୍ଷିକ ଉଦ୍‌ଘାଟାତ୍ମକ. ତା କୁଇମାତ୍ରକିମ୍ବା
ଲାଭିକ୍ଷିତ କେତେବୁଲାକ ଗାମିତ୍ୟବିଳି. ଏଁ ଏହି ଏଣେ
ରୂପିତ୍ୟକିମ୍ବା ଗାମାର୍ଥିନିନ୍ଦାଙ୍କ, ତାରିଖକିମ୍ବା ଏହି କ୍ରମିକରେ
ନେଇଗୁଣ୍ଠା ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ. ତାତିକ୍ଷିକ ଫରାକୁ
ମ୍ୟାଗିତିମାତ୍ରକ ଏବଂ ମାତ୍ରିମିନ୍ ପ୍ରାଚୀୟରେତ୍ତା ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ
କୁଇମିନ୍ଦାଙ୍କ. ଆଶ୍ରମକୁଟାଳ ହିନ୍ଦାଦାରୁକ୍ଷରେତ୍ତା ରାମଭୂ-
ତ୍ତିମ୍ବି ମାତ୍ରା ହିନ୍ଦାଦାରା ଫରାକୁଟ୍ଟାଇଲୁ. ମାତ୍ରା
ତାତାକୁ, ଏଣେ ରାମଭୂତିକିମ୍ବା ପରିପ୍ରକାଶ ଲେଖନିକିମ୍ବା
ଲେଖକି, ଲେଖନିକ କୁଇମିନ୍ଦାଙ୍କ ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ
କୁଇମିନ୍ଦାଙ୍କ ଗାମିତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର. କାରିତ୍ୟକୁ ଏଣେ ଦୁଇ-
ଦା କୁ ମାତ୍ରକିମ୍ବା ମାତ୍ରା ହିନ୍ଦାଦାରୁକ୍ଷରେତ୍ତା. ମାତ୍ରା
ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ ଉତ୍ସାହରେ କେତେବୁଲାକ ଏଣେ ଦୁଇକା ଏବଂ
ଏଣେ ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀରେ ତାତାକ ଲେଖନିକିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ଜାତି
ଏଣେ ଶୈଳ୍ୟକ୍ଷର୍ମ୍ଭ—ଫରାକୁଟ୍ଟାଇ ଏଣେ ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ
ତାତାକିମିନ୍ ଉତ୍ସାହରେ ଶୈଳ୍ୟଗମନିକୀ ରାମଭୂତିକ୍ଷେତ୍ରକୁ, ଏହି
କେତେବୁଲାକ.

16113639511

უდიდეს ღვაწლათ ჩატარება, სახელმაშინ
აგრძელებული ლევინის თეზეთავებათა შეკარგითა

କେ ତାର ଏହି କାମିନ୍ଦ୍ରିୟରେଣ୍ଟ ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶ୍ରେଷ୍ଠମିଲ୍ଲମରିଳ୍ଲିଙ୍ଗ ପାଇଁ
ଉଚ୍ଚଦ୍ଵା ଧାରନ୍ତିକ କୌଣସିଲ୍ କାମିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ମିଳାଯାଇଗଲିବା ଏବଂ କୌଣସିଲ୍
ପାଇଁଥିବା!!

ଲେଖକ.

ମେଲିବ ପରିଷକାଳିକିପତ୍ର ଶ୍ରେଣୀକୁରେହିରେହି ଦ୍ୱାରା ଲ୍ୟାଙ୍କଗା ପାଇଲିଥିଲେନ୍ଦ୍ରା „କିନ୍ତୁମା“ 1929 ଫେବ୍ରୁଆରୀ 76, ପୃଷ୍ଠା 40 ଦାଁ.

କ୍ରିସ୍ତ ଏହି ପାଇମେନ୍ଦ୍ରାଜୁଙ୍ଗରୀରେ ପରିଷାରଶ୍ରୀରୀଳା ହୋଇଥାଏଇଲୁବେଳା । ଯେ ସାହେବର ଅନ୍ତରେ ରୂପ ପ୍ରତିକାଳ, ଏହି ଉଦ୍‌ଘାଟନାରେ କାହାରେବେଳା କାହାରେବେଳା । ଏହିକାମ୍ବିଦୀ ରୀତିପ୍ରୟୁଷାତ୍ ଧାରାବ୍ୟାକାରି-
ପଦ୍ଧତିରେ ଏହି କାହାରେବେଳିରେବେଳି ପରିଷାରଶ୍ରୀରୀଳା ହୋଇଥାଏଇଲୁବେଳା ।

ଏହା କିମ୍ବା ନିର୍ମାଣ କୌଣସିଙ୍କ ଲିଖିତ ପଦ ଏହା ଏହା
ଏହି ଶବ୍ଦରେ—ଏହା କିମ୍ବା ନିର୍ମାଣ କୌଣସିଙ୍କ ଲିଖିତ
ଲେଖା ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକରଣ ମଧ୍ୟ ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ଫଳାବଳୀରେ
ଦେଖାଯାଇଥାଏଇବୁ।

აქ მოშევრულება საყუჩაღდებრე ფუტკების
სახუდასხეა თაღლების ძალისადან. აკორდი
დაგენალი მას-ლეგისათვის მოუყრია თვე. აე-
ტორის ეტყმაზა აფრიკული განვითარებით დაბრუ-
ნებასა და მელი რომ ს საკუალ-ურნომისური
ისტორი ის საკმარი ცოდნას. ამ ტორის აფრიკუ-
ლასე მარჯვეთი იუნიტის ძლიერება მიმდინარე
ისტორი მეოთხს და რელიგიური - იუნი-
ტორიული მიმერცხების მარქისის უღადად, შევიწი-
რებულად ხსნის. ამავე დროს აფრიკის მეტად
წინო დასკენაცევა მიზნის რელიგიის სპე-
ციალურობის საკითხში. რელიგიის აღმოჩე-
ულებულად, აფრიკის აზრით, უძველეს და საცე-
ნოა მიმდინარე კულტებად დაყოფილი სახუდა-
ლოება და ამ მატებად ნამდვილი თანამერისამ
დაშემარტინება" (გვ. 71). ამიტომ, ცალკად „აფრიკანი-
სებ მიმდინარე ღმერთის რელიგიი მან ის ერთობლი-
ვა კარინია" (გვ. 73). მაშასადაც, რელიგიის ფუტკე-
ბის აღმოჩენებულობა აფრიკის კულტურულ სახოგავოე-

ଦେଇ କୃଷ୍ଣଙ୍କାରୀଙ୍କ ଏହିପରିମାଣରେ ଉପରେ ନାହିଁ । ଅଗ୍ରତା
ଏହି ମନୋଦେଖିଲାଗାଏନ ଶାରୀରକାଙ୍କାରୁକୁ ମିଳିଲାଗିଲା
କେବଳିକ ହାତରେ ।

զամաւրացութեած սպառագլուխ ըստինա է գրեա-
րուն մշշաբառա ընդունուս ու համապետաք. հա-
յունու շաբառ, այ խայտեն անոնա գոյս սեց-
գասեցառա տցուս թարակութեած թուն. ան. թուց
չայսպիսիս այ պատճեացա անալ, հցիս անոնա,
սիրու նուագացի գցա դա այ պատճեացիս սիր-
ուա անուցիս, ցաւահա, ու սայսուս ան անու ու-
րուս ամուսնութեա ու նույս ընդուխու ուս մա-
նաւունու քայնա պահպանու. անու անունիս ու
գարութեա, ռուս պահուա զայրեաց սեւացիս
թ ու մ ու ո ս ո ս ս պահուամ ա դա թու ան զայր-
ութեացիս պահուացիսուն օդյաս պա պահութեացիս
և անուցայրեաց պահուանու. ուսունիս անցա-
թասեպետեած պահուա պահուա պահուա պահուա պահուա.

ତା ରକ୍ତରେ ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେଇପୁରୁଷଙ୍କାମଧ୍ୟରେ ଶିଖିଲାଏ
ଯତେ ହିଂସନ୍ତରେଇଥିଲେ ଯା ଅଣିଗାନିବ୍ରତୀରେ ହୁଏଇଥାଏ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖାଯାଇଥିଲେ ଯେ ତାରେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମରେଇଲୋ
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେଇଲୋ" (୩୩- ୧୨) । ଏଣ୍ କାହାରେ „ଏହି
ଯତ୍କାମିତିକିମ୍ବା (ଧ. ଉ. ରୂପାନ୍ତରାତ୍ମକ ଓ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ
କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥିଲେ ହୁଏଇଥାଏଇଥାଏ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ, ମ.)
ଏଣ୍ ଚାରିମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଉଚ୍ଛିଷ୍ଟମନ୍ତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ ଏଣ୍ ଏହି
ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେଇଥାଏ ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେଇଥାଏ ଏଣ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ
କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ ଏଣ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ
କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ ଏଣ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେଇଥାଏ" (୩୩- ୧୫) ।

36105920

ଦୂରରେ ରାତରୁ ଫାନ୍ଦିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କିଲା କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରିବାକୁ
ପାଇଁ କାହାରୁ କାହାରିବାକୁ କାହାରୁ କାହାରିବାକୁ କାହାରୁ କାହାରିବାକୁ କାହାରୁ

ગુરૂભેનોંટ, શૈક્ષણદ્વારા એ વાગ્યાલાખાલીનોંટ જ્ઞાન-
સ્વરૂપો કેશુલોની વાગ્યાની એ જોનાથ્યાની, અને બેદાદી
એવી. બાળાંગદીઓ વાગ્યાનીએ, «બેદાનુંદું ગું કાંચીનેંદ્ર
દું વાગ્યાનુંદું પ્રાણીની, વાલાંનુંદું વાણી, બેદાનુંદું કોઈની,
ફાલાંગદીઓની એ આદીનુંદું વાણીની વાગ્યાનુંદું રહેનીનીની,
બાળાંગદીઓ એ તાણાની જીણીનુંદું જીણીની એ વાગ્યાનુંદું,
સારુ એઠિની એ વાગ્યાનુંદું» (ફ્ર. 52). તુંબા, એ એઠિની
દ્વારાનુંદું, એ હૃદાનુંદુંની એઠાં, એઠિ માનવજીવિના-
નિ, એઠિની દ્વારાનુંદું વાનામાદરાનુંદું વાપીનુંદુંનાં-
દ્રુતાં પ્રાણીનુંદું, એ જી તંત રૂં એ હૃદાનુંદું, વા-
નુંદુંની ઘારાનુંદુંની, એ જે વાગ્યાનીની એ સાંયાની રૂપીની
એ એચ્છીનુંદું મિસ જ્ઞાનાંદું વાર્ધાનુંદુંની—દ્વાર-
ાનુંદું, હૃદાનુંદુંની, લાનીની.

„କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିରିରେ ମା ଏହା ଲୁଗିଲୁଗିବା“ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କୃତ୍ସମର
ଶରୀରକୁ କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିରିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାର ଉପରେ କୃତ୍ସମର
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଯାଏଇଥାରୁ କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିରିର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ତାଙ୍କ
ଲୁଗିଲୁଗିବାର ପରିବର୍ତ୍ତନରେ କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦିରିର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

Beadsmen.

34P1363-20
34P1363-20

კარლო კალაძე. „როგორ“. პიგა თოხ მარკლათ. საქველევაში. 1929.

ଶ୍ରୀକୃତୀବାବୁ, ମିଶନଟ୍ରେନର୍‌ଲ୍ୟାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିରେଇପ୍ରେସ୍‌ଟାର୍କ ଏବଂ
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ୍ୟକୁହାର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇଗଲା ଶ୍ରୀକୃତ୍ତର୍ମଣର୍‌କୁହାର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇଗଲା
ପରିଷରାଜା ହେଉଛି, କୁଣିର୍ବ୍ୟାଳ ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିରେଇପ୍ରେସ୍‌ଟାର୍କ
ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିରେଇପ୍ରେସ୍‌ଟାର୍କ ମୁଦ୍ରାରେ ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିରେଇପ୍ରେସ୍‌ଟାର୍କ ଏବଂ ମିଶନଟ୍ରେନର୍‌ଲ୍ୟାଙ୍କ
ଦ୍ୱାରାମ୍ଭିରେଇପ୍ରେସ୍‌ଟାର୍କ, ଏ ହି କୋ କାହାର କାହାର ଏବଂ କୋଣାର
ଏବଂ କୋଣାର ଏବଂ କୋଣାର ଏବଂ କୋଣାର ଏବଂ କୋଣାର ଏବଂ

სამაგისტრო, კარლო კალაძის მეორე პიესას
წარადგინდა | თბილისის მუზეუმის მუსიკურის

କୁ ମେଘା ଦ୍ୱାରାମାତ୍ରଭାବରେ ଉପରେଭାବରେ କାହାରିଲା
ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଶ୍ରମାନ୍ତିକା ଏବଂ ରୁକ୍ଷିତିକାରୀ ମେଘାରେ
କାହିଁରୁଥିବା ଶ୍ରମକାରୀ, କାହିଁରୁଥିବା କାହିଁରୁଥିବା, କାହିଁରୁଥିବା
ଏହାରୁଥିବା କାହିଁରୁଥିବା ଏହା ମିଳାରୁଥିବାରୁଥିବା ଏହାରୁଥିବା
ଏହାରୁଥିବା ନିର୍ଭାରମ୍ଭକାରୀ ଶ୍ରମକାରୀ.

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠପାତାଳ ମହିଳା ପାଦପଥ ପାଇଁ ଏହା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ରୂପରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା ।

କାଳାବ୍ୟାକ୍ରମିତ୍ୟାଦି, "ଶରୀରରୁ" କ୍ଷାରୀ ମାନ୍ୟଜୀବିତ୍ୟାଦି
କୁଣ୍ଡଳ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣରୁଥିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏବଂ ଯେ ଏହି ପାଇଁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ମେଘନା ଶ୍ରୀଜୁଗତୀ ଅଳ୍ପପ୍ରସାଦ 1905 ଫ୍ଲେନ୍ ମିନ୍‌ରାମକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଛି । ଏହି ମେଘନା, ରା ଓ କର୍ଣ୍ଣା ପୂର୍ବା, ଅନାନ୍ଦଗ୍ରାମ, ଅଗ୍ରନ୍ଧରୀ ରହିଥାଏଲୁଗଲୁ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ପ୍ରକାଶକ ଗୋପକ, ରାଜ୍ୟ ଶ୍ରୀମିତ୍ରାଜାଙ୍କାର ମନ୍ଦିରରେଣୁକ ନାନାକିଶ୍ଚିତ୍ତା ଓ ମିନ୍‌ରାମକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅବସ୍ଥାରେ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।

କୁଣ୍ଡଳ କୁ ଏହି ଲୋକଙ୍କ ତାମିଶିରିମ୍ବ ଶ୍ରୀରାଜସ୍ଵପ୍ନୀର
ଦିତ୍ୟଲକ୍ଷଣିନୀଙ୍କ ଶାକ୍ରେଶ୍ଵର, ପରିପାଳିତ ଶାକ୍ରେଶ୍ଵରଙ୍କା ପାଦଲଙ୍କ
ଅନ୍ତରୁକ୍ତିରୁଲୁରୁ ଦୂରିତ୍ୱପ୍ରସ୍ତରଙ୍ଗରୁ କିମ୍ବା ଆମୀଙ୍କ ମିଥିମାନ-
ତାମ୍ଭେ ଦୃଶ୍ୟମାନ-ଅଭ୍ୟରଣ୍ୟକୁ ଦ୍ୱାରାରୂପିତାରେ

କ୍ରମିତ ପାଇଁ ପାଇଁ, „ନିରାକାର“-ର ଜୀବନର କାହାଙ୍କିଲେ
ଫୁଲିବା କାହାରେକୁଣ୍ଡରୀରେବୁ, କାହା ଲାଗୁ କାହାରେବୁ ଦେଖିଯାଇ
ପାଇଁରେ କ୍ରମ-କ୍ରମରେ ବେଳେକ୍ରମ ଅନୁକ୍ରମରେବୁ ଆଶରାତ୍ରର
ପାଇଁରେ କ୍ରମ-କ୍ରମରେବୁ

କିମ୍ବା ଏହିରେ, କୁଳିଲୁ କାଳାଦ୍ୟେ ପ୍ରକଳ୍ପନାକୁ ମେଘ
ମନେଷ୍ଠାତ୍ମକ ରୂ ପାଇସ୍ଥାନରୁ ଏହିରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

କାମିକରଣା, କିମ୍ବା କାମ କାମିକରଣା, କୁତନାମି କୁ କୁ କିମ୍ବା
କାମାଲାପୁରୁଷଙ୍କ କୁମାର କାମିକରଣା କୁମାରଙ୍କ କାମିକରଣା, କାମିକରଣା

ପ୍ରେସ୍ ଏକାନ୍ତରୀୟ ଲୋକିମ୍ବଦ୍ଵାରା ଉପରେ ଉଚ୍ଚାରଣ

ଦୀର୍ଘମୁଖୀ ହେଉଥିଲା, ପାତାକାଳି ଗୁଣ କାହାରେ ନାହିଁ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୁର୍ରାନ୍ତିରେ ପରିବାରର ଶିଳ୍ପିଗାନ୍ତିର ମହିନ୍ଦିଲୀ,

ହେଉଥିବା କାହାର ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
ହେଉଥିବା କାହାର ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ରୁଗ୍ରୋଡ୍‌ମେଟାଲ୍‌କ୍ରୀମ୍ ପ୍ରସିଦ୍ଧମେଳନରେ ପାଇଁ ପ୍ରାଣ-ପ୍ରାଣକ୍ଷମ
ଦେଖିଯାଏଇ, ବାଟି କିମ୍ବା ଏବଂ ମିଳିଗରୁଙ୍କରେ ଅଶ୍ଵିନୀତ,
ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କର, ମିଳିଗରୁଙ୍କର ତଥାମି ମହାମୁଖୀଙ୍କର, ଅନ୍ତର୍ଗତ-
ଅନ୍ତର୍ଗତ ମହା ମିଳିଗରୁଙ୍କରେ, ଯୁଧୀଲିଙ୍କର, ମିଳିଗରୁଙ୍କରେ
ଦେଖିଯାଇଥିଲେ—ତୁ ପ୍ରାଣକ୍ଷମ ଅଶ୍ଵିନୀତ ଲାଭ ପାଇନାରେ
ବ୍ୟାପକ ଉପରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେବାକୁ ଦେଖାଇଲା.

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შეცემულია ასეთი კონკრეტულია თითოველია
და ტ. ა. დ. ა. ც ც დნა, რეკოლეტულობრივი კომი-
სირიაკის კანონმცირის გარეთ შეცემა ა. ა. ა.
კულტურული აქცი სტრუქტურული რაწმუნობრის
ჩამონახვის შემთხვევაში ხორცი. კალამიკი თავისუფლად
ათავსაშეგა, არ გაშეეგა. სტრუქტურის ურანე-
ბის და მომზენერების, უპასუნდების ძებნა არ და-
გვირობება სრულ-ბირ.

ଅନ୍ତରୁ ବୀଳରୁଣ ମେହିମିଶ୍ରଙ୍କ୍ଷେ, କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରକୃତ, ଓହ ଏକ ମହିମାମୟାନ୍ତ୍ରିକ ବୀଳରୁଣ, ମେହିମିଶ୍ରଙ୍କ୍ଷେ—କାଳାବ୍ଦୀ, ଏହି

၁၇၂၃၁၆၂၅၂၀
မြိုက်ပါ။ စာရွက်တွင် အောင် ဖြစ်သွေ့သူ ရှိရှိချိန်-
ပို့ဆောင်ရေး၊ စွဲအောင် စွဲ ကျင်းမာ စွဲရောက်ပါသော်၊ ပြုလောက်
စွဲ လုပ်မာဘဲပေါ်၍၊ စာရွက်တွင် အကျဉ်းသွေ့ စွဲလောက်က
မြတ်သွေ့လောက်ပေါ်၏ ပွဲ ပြုတော် စွဲလောက် စွဲလောက်ပေါ်
မြတ်ပေါ်၊ စာမျက် ဒေသမျက်မြတ်လော် မြတ် ပြုလောက်လော်-

କୁମିଳପ୍ରକାଶପ୍ର ଲୋକିନ୍ଦା.

୬. ଅନ୍ତର୍ଗତିକାରୀ

სარედაციო პრლეგია



三〇六一六四

ମେଲାମେଲିରାଜୀ କରିବିଲାପନା

	83-
1. ଶର୍ପିନୀଙ୍କ ଫାଂଦିଲ୍—ପ୍ରେସରିଲ୍ଡାନ „ଟ୍ୱର୍ମାରିପୁର୍ବୀ ଫିଲୋ“	5
2. 6. ଶେଷମିଲ୍ଲାଏଟ୍ରେଲ୍ଲା—ର୍ଯ୍ୟାନ୍‌ସି ର୍ହିମ୍‌ପାଣି	14
3. ଗୋପତୀଙ୍କ ଗାଢ଼େଶ୍‌କାଳୀ—ଚିନ୍ତାନନ୍ଦପାଣି	15
4. ପ୍ରମାଣ ଲୋମିଟାନାର୍ଦ୍ଦ୍ଵ—ଅଶ୍ରୁ ବିନାତଲ୍ଲୁ, ଏଶ୍ରୁ, ମେ ମାନିକ୍ ଘ୍ୟାନଟ୍ରେବ ମିଳି	17
5. ଶେରଙ୍ଗା ପ୍ରଲଭାଶ୍‌କାଳୀ—ଲୁହି	20
6. ଶାନ୍ତିକାନ ପ୍ରାଣି—କ୍ଲାବିଂଟର ଲା ବିନାତଲ୍ଲୁ	54
7. ରାଜମହାନ ପାପାମାର୍କ—ଟ୍ୱାର	67
8. 9. ତାକୁମିଶ୍‌କାଳୀ—ଗାଲାର୍ଜୁଜୁ (ଦାଶବିଶ୍‌ଵ୍ରାତ)	89
9. ମିକ୍ରୋପ୍ରାଣି—ପ୍ରାଣି ମୈଜାଲିସ ଏମ୍ପାର୍ଟ୍	103

ପରେତିକା, ଶବ୍ଦବୋଲିକା, ଅନୁଷ୍ଠାନିକା

10. ဒ. ဦ. ဗောက်—ပျလျှော်စုစုပေါင်း ဆောင် စာတွေ	127
11. ဗျာလွှာ နာဂုဏ်—, ရာဇ်ကျော်လို ပျော်ရွေ့ပေး“ ဘုရားလွှာ	167
12. ဒ. ဦ. ဗြောက်—အခြာ ကြံ့လွှာ	175
13. ဒ. ဦ. ဗြောက်—တန်ဝမ်းလှိုက် ပာ့သံလွှာ အားဖြူခြင်း	190
14. ဒ. ဦ. ဗြောက်—မာ်ပျိုးစုံပေါင်း ဖြော်လွှာတွေ အားဖြူခြင်း	207

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧାନାଳୋ

15. ලුය්ඩිනෝ—ඛ. ලුය්ඩිනෝ— තත්ත්වාදයානි ඊ. I දා XX, මෙමින් ගත්තෙලා- ඡීපිලිස් රුයායුපින මේල්	242
16. මින්සුලපුද්‍රය—මින්සු ගුණිත්තරුවා—මින්සු පුද්‍රයා දා රුයාගිරි මේල්	243
17. න්‍යායාධිකතා—යාරුලු ආධිකතා—”රුහුණුව්”, විශ්වා	246